

۱۲۱۷



سالنامه ولایت

# الذکر

تکالیف مدنی دقه اولهوق  
ولایت مطبوعه مطبع اولهوق

قیامی ابر مارکته کسبه



İSTANBUL  
KÜTÜPHANESİ  
BELEDİYE  
ATATÜRK

BELEDİYE  
KÜTÜPHANESİ  
13/27

A small rectangular stamp with a double-line border. The text inside is arranged in three lines: 'BELEDİYE', 'KÜTÜPHANESİ', and '13/27'.

ایام ولیالیٰ مخصوصہ زبردہ سرمیلہ ذکر اولیاء

عید سعید اضحیٰ	۱۰ ذی الحجہ سے ۳۱۸ جمعہ اترسی کوئی صلوات عید ساعت دہنہ ۱۲ ۳
یوم عاشورا	۱۰ محرم سے ۳۱۹ بازار کوئی
لیلہ جلیلہ مولد سعادت	۱۲ ربیع الاول سے ۳۱۹ جمعہ کیجھسی
جلوس میامن ما انوس جناب مالوکانہ	۱۸ جمادی الاول سے ۳۱۹ ۱۹ افسوس سے ۳۱۷ بازار کوئی
لیلہ مبارکہ رغباب	۶ رجب سے ۳۱۹ جمعہ کیجھسی
لیلہ معراج شرقمہاج	۲۶ رجب سے ۳۱۹ جمعہ کیجھسی
لیلہ برات سعادت غایات	۱۵ شوال سے ۳۱۹ سال کیجھسی
ولادت ہمایون معالی نمون حضرت یادشاہی	۱۸ شوال سے ۳۱۹ جمعہ کیجھسی
لیلہ مبارکہ قدر	۲۷ رمضان سے ۳۱۹ بازار اترسی کیجھسی
عید سعید فطر	۱ شوال سے ۳۱۹ جمعہ کوئی صلوات عید ساعت دہنہ ۱۷ ۳

پورٹی کونٹریک اتارانی

( ر ) روم ( ی ) ہندی ( ل ) لاین ( ق ) فنولک ( ا ) ارنی

سالنامہ تک تقویمی ادارہ شہر تک عرصہ گورہ حساب اولیاء

سنة ۱۳۱۷		سنة ۱۳۱۸													
اسبوع	مارت روى	مارت انرئى	بجبة دى العده	اعداد روى الاسم	ماليه		ظهور		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
					اخرى	اخرى	اخرى	اخرى	اخرى	اخرى	اخرى	اخرى			
پنجشنبه	۱	۱۲	۲۱	۱۲۷	۷	۱۲	۵	۵	۹	۱۲	۲۲	۱۶۱۰	راس سنة مايا		
جمعه	۲	۱۰	۲۰	۱۲۸	۵	۱۱	۵	۵	۸	۱۱	۲۲	۱۳	۱۳۱۷		
• ايرئى	۳	۱۶	۲۶	۱۲۹	۴	۱۰	۴	۴	۷	۱۰	۲۲	۲۰	آخري روى جوز		
بازار	۴	۱۷	۲۷	۱۳۰	۳	۹	۳	۳	۶	۹	۲۲	۷			
• ايرئى	۵	۱۸	۲۸	۱۳۱	۲	۸	۲	۲	۵	۸	۲۲	۵	شرف زهره		
سالى	۶	۱۹	۲۹	۱۳۲	۱	۷	۱	۱	۴	۷	۲۲	۴			
چهارشنبه	۷	۲۰	۳۰	۱۳۳	۰	۶	۰	۰	۳	۶	۲۲	۳			
پنجشنبه	۸	۲۱	۳۱	۱۳۴	۰	۵	۰	۰	۲	۵	۲۲	۲	ذى الحجة شريف		
جمعه	۹	۲۲	۳۲	۱۳۵	۰	۴	۰	۰	۱	۴	۲۲	۱	پوروز سلطانى و		
• ايرئى	۱۰	۲۳	۳۳	۱۳۶	۰	۳	۰	۰	۰	۳	۲۲	۰	س و		
بازار	۱۱	۲۴	۳۴	۱۳۷	۰	۲	۰	۰	۰	۲	۲۲	۰	۳ ۲۱		
• ايرئى	۱۲	۲۵	۳۵	۱۳۸	۰	۱	۰	۰	۰	۱	۲۲	۰	تساوى ليل توتو		
امساك	۱۳	۲۶	۳۶	۱۳۹	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰			
چهارشنبه	۱۴	۲۷	۳۷	۱۴۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	فرار عبدالرب		
پنجشنبه	۱۵	۲۸	۳۸	۱۴۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰			
جمعه	۱۶	۲۹	۳۹	۱۴۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰			
• ايرئى	۱۷	۳۰	۴۰	۱۴۳	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	عید الفصحى		
بازار	۱۸	۳۱	۴۱	۱۴۴	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	شاعت وقتيه		
• ايرئى	۱۹	۳۲	۴۲	۱۴۵	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	۱۲ ۳		
سالى	۲۰	۳۳	۴۳	۱۴۶	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	نودى انرئى		
چهارشنبه	۲۱	۳۴	۴۴	۱۴۷	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	اول موسم جوز		
پنجشنبه	۲۲	۳۵	۴۵	۱۴۸	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	ی		
جمعه	۲۳	۳۶	۴۶	۱۴۹	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	ی		
• ايرئى	۲۴	۳۷	۴۷	۱۵۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰			
بازار	۲۵	۳۸	۴۸	۱۵۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	بشاره على صوم		
• ايرئى	۲۶	۳۹	۴۹	۱۵۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	شرب ميهيل		
سالى	۲۷	۴۰	۵۰	۱۵۳	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	ر		
چهارشنبه	۲۸	۴۱	۵۱	۱۵۴	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	ر		
پنجشنبه	۲۹	۴۲	۵۲	۱۵۵	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	ر		
جمعه	۳۰	۴۳	۵۳	۱۵۶	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	اول موسم جوز		
• ايرئى	۳۱	۴۴	۵۴	۱۵۷	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	ر		



سنة ١٣١٧ م

سنة ١٣١٨ ق

اسبوع	سنة ١٣١٧ م			سنة ١٣١٨ ق			مواضع
	سنة	يوم	رقم	سنة	يوم	رقم	
١	١٥٨	٢٥	١٢	١٠٩٠	٥	١٢	بازار
٢	١٥٩	٢٦	١٣	١٠٩١	٦	١٣	بازار ايراني
٣	١٦٠	٢٧	١٤	١٠٩٢	٧	١٤	مساجد
٤	١٦١	٢٨	١٥	١٠٩٣	٨	١٥	چهارشنبه
٥	١٦٢	٢٩	١٦	١٠٩٤	٩	١٦	پنجشنبه
٦	١٦٣	٣٠	١٧	١٠٩٥	١٠	١٧	جمعه
٧	١٦٤	٣١	١٨	١٠٩٦	١١	١٨	بازار ايراني
٨	١٦٥	١	١٩	١٠٩٧	١٢	١٩	بازار
٩	١٦٦	٢	٢٠	١٠٩٨	١٣	٢٠	بازار ايراني
١٠	١٦٧	٣	٢١	١٠٩٩	١٤	٢١	مساجد
١١	١٦٨	٤	٢٢	١١٠٠	١٥	٢٢	چهارشنبه
١٢	١٦٩	٥	٢٣	١١٠١	١٦	٢٣	پنجشنبه
١٣	١٧٠	٦	٢٤	١١٠٢	١٧	٢٤	جمعه
١٤	١٧١	٧	٢٥	١١٠٣	١٨	٢٥	بازار ايراني
١٥	١٧٢	٨	٢٦	١١٠٤	١٩	٢٦	بازار
١٦	١٧٣	٩	٢٧	١١٠٥	٢٠	٢٧	بازار ايراني
١٧	١٧٤	١٠	٢٨	١١٠٦	٢١	٢٨	مساجد
١٨	١٧٥	١١	٢٩	١١٠٧	٢٢	٢٩	چهارشنبه
١٩	١٧٦	١٢	٣٠	١١٠٨	٢٣	٣٠	پنجشنبه
٢٠	١٧٧	١٣	٣١	١١٠٩	٢٤	٣١	جمعه
٢١	١٧٨	١٤	١	١١١٠	٢٥	١	بازار ايراني
٢٢	١٧٩	١٥	٢	١١١١	٢٦	٢	بازار
٢٣	١٨٠	١٦	٣	١١١٢	٢٧	٣	بازار ايراني
٢٤	١٨١	١٧	٤	١١١٣	٢٨	٤	مساجد
٢٥	١٨٢	١٨	٥	١١١٤	٢٩	٥	چهارشنبه
٢٦	١٨٣	١٩	٦	١١١٥	٣٠	٦	پنجشنبه
٢٧	١٨٤	٢٠	٧	١١١٦	٣١	٧	جمعه
٢٨	١٨٥	٢١	٨	١١١٧	١	٨	بازار ايراني
٢٩	١٨٦	٢٢	٩	١١١٨	٢	٩	بازار
٣٠	١٨٧	٢٣	١٠	١١١٩	٣	١٠	بازار ايراني
٣١	١٨٨	٢٤	١١	١١٢٠	٤	١١	مساجد

سنة ۱۳۱۷		سنة ۱۳۱۹	
اسبوع	سنة ۱۳۱۷	سنة ۱۳۱۹	
		سنة ۱۳۱۹	سنة ۱۳۱۹
اسبوع	سنة ۱۳۱۷	سنة ۱۳۱۹	
		سنة ۱۳۱۹	سنة ۱۳۱۹
سالی	۱	۱۱	۱۱
چهارشنبه	۲	۹	۹
پنجشنبه	۳	۶	۶
جمعه	۴	۳	۳
۱ اوتی	۵	۰	۰
۲ اوتی	۶	۲۹	۲۹
۳ اوتی	۷	۲۶	۲۶
۴ اوتی	۸	۲۳	۲۳
۵ اوتی	۹	۲۰	۲۰
۶ اوتی	۱۰	۱۷	۱۷
۷ اوتی	۱۱	۱۴	۱۴
۸ اوتی	۱۲	۱۱	۱۱
۹ اوتی	۱۳	۸	۸
۱۰ اوتی	۱۴	۵	۵
۱۱ اوتی	۱۵	۲	۲
۱۲ اوتی	۱۶	۰	۰
۱۳ اوتی	۱۷	۲۸	۲۸
۱۴ اوتی	۱۸	۲۵	۲۵
۱۵ اوتی	۱۹	۲۲	۲۲
۱۶ اوتی	۲۰	۱۹	۱۹
۱۷ اوتی	۲۱	۱۶	۱۶
۱۸ اوتی	۲۲	۱۳	۱۳
۱۹ اوتی	۲۳	۱۰	۱۰
۲۰ اوتی	۲۴	۷	۷
۲۱ اوتی	۲۵	۴	۴
۲۲ اوتی	۲۶	۱	۱
۲۳ اوتی	۲۷	۰	۰
۲۴ اوتی	۲۸	۲۸	۲۸
۲۵ اوتی	۲۹	۲۵	۲۵
۲۶ اوتی	۳۰	۲۲	۲۲
۲۷ اوتی	۳۱	۱۹	۱۹
۲۸ اوتی	۱	۱۶	۱۶
۲۹ اوتی	۲	۱۳	۱۳
۳۰ اوتی	۳	۱۰	۱۰
۳۱ اوتی	۴	۷	۷
۱ شهریور	۵	۴	۴
۲ شهریور	۶	۱	۱
۳ شهریور	۷	۰	۰
۴ شهریور	۸	۲۸	۲۸
۵ شهریور	۹	۲۵	۲۵
۶ شهریور	۱۰	۲۲	۲۲
۷ شهریور	۱۱	۱۹	۱۹
۸ شهریور	۱۲	۱۶	۱۶
۹ شهریور	۱۳	۱۳	۱۳
۱۰ شهریور	۱۴	۱۰	۱۰
۱۱ شهریور	۱۵	۷	۷
۱۲ شهریور	۱۶	۴	۴
۱۳ شهریور	۱۷	۱	۱
۱۴ شهریور	۱۸	۰	۰
۱۵ شهریور	۱۹	۲۸	۲۸
۱۶ شهریور	۲۰	۲۵	۲۵
۱۷ شهریور	۲۱	۲۲	۲۲
۱۸ شهریور	۲۲	۱۹	۱۹
۱۹ شهریور	۲۳	۱۶	۱۶
۲۰ شهریور	۲۴	۱۳	۱۳
۲۱ شهریور	۲۵	۱۰	۱۰
۲۲ شهریور	۲۶	۷	۷
۲۳ شهریور	۲۷	۴	۴
۲۴ شهریور	۲۸	۱	۱
۲۵ شهریور	۲۹	۰	۰
۲۶ شهریور	۳۰	۲۸	۲۸
۲۷ شهریور	۳۱	۲۵	۲۵
۲۸ شهریور	۱	۲۲	۲۲
۲۹ شهریور	۲	۱۹	۱۹
۳۰ شهریور	۳	۱۶	۱۶
۳۱ شهریور	۴	۱۳	۱۳

سنه قمره ١٣١٩

سنه مایه ١٣١٧

مواضع	سنه قمره				سنه مایه		اسبوع
	ربیع الاول	صفا	چهارشنبه	پنجشنبه	روز جمعه	روز شنبه	
	١٠	٦	٥	٢٢٢	٨	٢٢١	١
باد شرقی	٩	٥	٤	٢٢٢	٧	٢٢١	٢
	٩	٥	٤	٢٢٢	٥	٢٢١	٣
ربیع الاول	٨	٥	٤	٢٢٢	٤	٢٢٣	٤
	٨	٥	٤	٢٢٢	٣	٢٢٣	٥
نخس محزون	٧	٥	٤	٢٢٢	٢	٢٢٣	٦
	٧	٥	٤	٢٢٢	١	٢٢٣	٧
	٧	٥	٤	٢٢٢	٠	٢٢٣	٨
نحوال انساب	٧	٥	٤	٢٢١	٠	٢٢٣	٩
	٧	٥	٤	٢٢١	٠	٢٢٣	١٠
اول فصل خریف	٧	٥	٤	٢٢١	٠	٢٢٣	١١
	٧	٥	٤	٢٢١	٠	٢٢٣	١٢
	٨	٥	٤	٢٢١	٠	٢٢٣	١٣
	٩	٥	٤	٢٢١	٠	٢٢٣	١٤
مولدانی عام	٩	٥	٤	٢٢٢	٠	٢٢٣	١٥
	١٠	٥	٤	٢٢٢	٠	٢٢٣	١٦
	١١	٥	٤	٢٢٢	٠	٢٢٣	١٧
نور ابراهیم	١٢	٥	٤	٢٢٢	٠	٢٢٣	١٨
	١٣	٥	٤	٢٢٢	٠	٢٢٣	١٩
	١٤	٥	٤	٢٢٢	٠	٢٢٣	٢٠
اول باد سیوم	١٥	٥	٤	٢٢٢	٠	٢٢٣	٢١
	١٦	٥	٤	٢٢٢	٠	٢٢٣	٢٢
	١٧	٥	٤	٢٢٢	٠	٢٢٣	٢٣
نخس ریح بوالریح	١٨	٥	٤	٢٢١	٠	٢٢٣	٢٤
	١٩	٥	٤	٢٢١	٠	٢٢٣	٢٥
	٢٠	٥	٤	٢٢١	٠	٢٢٣	٢٦
	٢١	٥	٤	٢٢١	٠	٢٢٣	٢٧
	٢٢	٥	٤	٢٢١	٠	٢٢٣	٢٨
نخس خرافه	٢٣	٥	٤	٢٢١	٠	٢٢٣	٢٩
	٢٤	٥	٤	٢٢١	٠	٢٢٣	٣٠

سنة قمرية ۱۳۱۹

سنة مایه ۱۳۱۷

مواصم	ظهور					ظهور شمسی			روز	روز	روز	سبوع
	اول	ثانی	ثالث	رابع	خامس	اول	ثانی	ثالث				
فروردین	۳۰	۳۱	۱	۲	۳	۲۸	۲۹	۳۰	۱	۲	۳	پار
	۳۰	۳۱	۱	۲	۳	۲۸	۲۹	۳۰	۴	۵	۶	ایرانی
	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۳	۲۴	۲۵	۷	۸	۹	سالی
	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۲۶	۲۷	۲۸	۱۰	۱۱	۱۲	چهارشنبه
	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۳۳	۳۴	۳۵	۱۳	۱۴	۱۵	پنجشنبه
	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۰	۱۱	۱۲	۱۶	۱۷	۱۸	جمعه
	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۲	۱۳	۱۴	۱۹	۲۰	۲۱	ایرانی
نویسنه آفتاب	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۱۵	۱۶	۱۷	۲۲	۲۳	۲۴	پار
	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۱۷	۱۸	۱۹	۲۵	۲۶	۲۷	ایرانی
	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۰	۲۱	۲۲	۲۸	۲۹	۳۰	سالی
	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۲	۲۳	۲۴	۳۱	۱	۲	چهارشنبه
	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۲۵	۲۶	۲۷	۳	۴	۵	پنجشنبه
	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۱	۲۸	۲۹	۳۰	۶	۷	۸	جمعه
	۳۱	۱	۲	۳	۴	۳۱	۱	۲	۹	۱۰	۱۱	ایرانی
جمعه غیبی	۱	۲	۳	۴	۵	۱	۲	۳	۱۲	۱۳	۱۴	پار
	۳	۴	۵	۶	۷	۳	۴	۵	۱۵	۱۶	۱۷	ایرانی
	۶	۷	۸	۹	۱۰	۶	۷	۸	۱۸	۱۹	۲۰	سالی
	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۹	۱۰	۱۱	۲۱	۲۲	۲۳	چهارشنبه
	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۲	۱۳	۱۴	۲۴	۲۵	۲۶	پنجشنبه
	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۱۵	۱۶	۱۷	۲۷	۲۸	۲۹	جمعه
	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۱۸	۱۹	۲۰	۳۰	۱	۲	ایرانی
مختوم فروردین	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۰	۲۱	۲۲	۳	۴	۵	پار
	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۳	۲۴	۲۵	۶	۷	۸	ایرانی
	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۲۶	۲۷	۲۸	۹	۱۰	۱۱	سالی
	۲۹	۳۰	۳۱	۱	۲	۲۹	۳۰	۳۱	۱۲	۱۳	۱۴	چهارشنبه
	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۲	۳۳	۳۴	۱۵	۱۶	۱۷	پنجشنبه
	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۳۵	۳۶	۳۷	۱۸	۱۹	۲۰	جمعه
	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۳۸	۳۹	۴۰	۲۱	۲۲	۲۳	ایرانی
آخر ایام باخورد	۴۰	۴۱	۴۲	۱	۲	۴۰	۴۱	۴۲	۲۴	۲۵	۲۶	پار
	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۳	۴۴	۴۵	۲۷	۲۸	۲۹	ایرانی
	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۴۶	۴۷	۴۸	۳۰	۳۱	۱	سالی
	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۴۹	۵۰	۵۱	۳	۴	۵	چهارشنبه
	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۲	۵۳	۵۴	۶	۷	۸	پنجشنبه
	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۵۵	۵۶	۵۷	۹	۱۰	۱۱	جمعه
	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۵۸	۵۹	۶۰	۱۲	۱۳	۱۴	ایرانی
غایت فوت کرمان	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۳	۶۴	۶۵	۱۵	۱۶	۱۷	پار
	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۶۶	۶۷	۶۸	۱۸	۱۹	۲۰	ایرانی
	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۶۹	۷۰	۷۱	۲۱	۲۲	۲۳	سالی

سنة قمرية ۱۳۱۹

۱۳۱۷ سنة ماله

مواصم	تشرين الثاني		كثير		حجرت اول		ظهور		الربيع الثاني		الربيع الاول	الربيع الثاني	اصوات	اسبوع
	١	٢	١	٢	١	٢	١	٢	١	٢				
موسم صريف	٤٩	٧٤٤	٧٠٧	٨	٠٩	٤٠٦	٩	١٠٠١	٢٩	١٤٤	١			چهارشنبه
جادی الاول	٥١	٧٤٤	٥٠٨	٨	١	٥٠٧	٩	١٠٠٢	١	١٤٥	٢			پنجشنبه
	٥٤	٧٤٤	٥٠٩	٨	٢	٥٠٨	١٠	١٠٠٣	٢	١٤٦	٣			جمعه
	٥٧	٧٤٣	٥	٩	٣	٥٠٧	١١	١٠٠٤	٣	١٤٧	٤			ابرته
	٥	٨٤٣	٥	١	٤	٥٠٦	١٢	١٠٠٥	٤	١٤٨	٥			بازار
	٤	٤٣	٥	١	٥	٥٠٥	١٣	١٠٠٦	٥	١٤٩	٦			بازار ابرته
	٥	٤٣	٥	٢	٦	٥٠٤	١٤	١٠٠٧	٦	١٥٠	٧			صلوات
ولادت صريف	٧	٤٢	٥	٣	٧	٥٠٣	١٥	١٠٠٨	٧	١٥١	٨			چهارشنبه
	١١	٤١	٥	٤	٨	٥٠٢	١٦	١٠٠٩	٨	١٥٢	٩			پنجشنبه
نحويل آفتاب	١٣	٤١	٥	٤	٩	٥٠١	١٧	١١٠٠	٩	١٥٣	١٠			جمعه
	١٦	٤١	٥	٥	١٠	٥٠٠	١٨	١١٠١	١٠	١٥٤	١١			ابرته
	١٩	٤٠	٥	٦	١١	٤٩٩	١٩	١١٠٢	١١	١٥٥	١٢			بازار
	٢٣	٤٠	٥	٧	١٢	٤٩٨	٢٠	١١٠٣	١٢	١٥٦	١٣			ابرته
	٢٦	٣٩	٥	٧	١٣	٤٩٧	٢١	١١٠٤	١٣	١٥٧	١٤			صلوات
روزه صريف	٢٩	٣٩	٥	٨	١٤	٤٩٦	٢٢	١١٠٥	١٤	١٥٨	١٥			چهارشنبه
	٣٢	٣٨	٥	٩	١٥	٤٩٥	٢٣	١١٠٦	١٥	١٥٩	١٦			پنجشنبه
	٣٦	٣٨	٥	٩	١٦	٤٩٤	٢٤	١١٠٧	١٦	١٦٠	١٧			جمعه
	٣٩	٣٨	٥	١٠	١٧	٤٩٣	٢٥	١١٠٨	١٧	١٦١	١٨			ابرته
سپهسالار	٤١	٣٧	٥	١١	١٨	٤٩٢	٢٦	١١٠٩	١٨	١٦٢	١٩			بازار
وايلول ابرته	٤٥	٣٧	٥	١٢	١٩	٤٩١	٢٧	١١٠٠	١٩	١٦٣	٢٠			ابرته
	٤٨	٣٦	٥	١٢	٢٠	٤٩٠	٢٨	١١٠١	٢٠	١٦٤	٢١			صلوات
	٥١	٣٦	٥	١٣	٢١	٤٨٩	٢٩	١١٠٢	٢١	١٦٥	٢٢			چهارشنبه
	٥٤	٣٦	٥	١٤	٢٢	٤٨٨	٣٠	١١٠٣	٢٢	١٦٦	٢٣			پنجشنبه
امروزاج فدائي	٥٧	٣٦	٥	١٤	٢٣	٤٨٧	٣١	١١٠٤	٢٣	١٦٧	٢٤			جمعه
	٥	٣٥	٥	١٥	٢٤	٤٨٦	٣٢	١١٠٥	٢٤	١٦٨	٢٥			ابرته
	٣	٣٥	٥	١٦	٢٥	٤٨٥	٣٣	١١٠٦	٢٥	١٦٩	٢٦			بازار
	٧	٣٥	٥	١٦	٢٦	٤٨٤	٣٤	١١٠٧	٢٦	١٧٠	٢٧			ابرته
ولادت عبيد	٩	٣٥	٥	١٧	٢٧	٤٨٣	٣٥	١١٠٨	٢٧	١٧١	٢٨			صلوات
	١٢	٣٤	٥	١٨	٢٨	٤٨٢	٣٦	١١٠٩	٢٨	١٧٢	٢٩			چهارشنبه
رفتن چيلاني	١٦	٣٤	٥	١٨	٢٩	٤٨١	٣٧	١١٠٠	٢٩	١٧٣	٣٠			پنجشنبه
	٢٠	٣٤	٥	١٩	٣٠	٤٨٠	٣٨	١١٠١	٣٠	١٧٤	٣١			جمعه



موا سم	اسفند		مهر اول		فروردین		اردیبهشت		مهر اول		اسبوع		
	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹			
اول ایام مطر	۵۰	۱۰	۲۲	۱	۳۵	۹	۲۲	۶	۲۰	۱۳	۱۶۲	۱	بازار
	۵۳	۰	۳۲	۰	۳۵	۰	۳۵	۰	۳۳	۰	۱۶۳	۲	سالی
	۵۶	۰	۳۲	۰	۳۵	۰	۳۵	۰	۳۶	۰	۱۶۴	۳	چهارشنبه
ایله ریغاب	۵۸	۰	۳۲	۰	۳۵	۰	۳۶	۰	۳۹	۰	۱۶۵	۴	پنجشنبه
	۱۱۱	۲۲	۰	۲۶	۰	۳۸	۰	۵۱	۰	۱۶۶	۶	جمعه	
	۰	۳۲	۰	۳۶	۰	۳۹	۰	۵۲	۰	۱۶۷	۷	ایرانی	
	۰	۳۲	۰	۳۶	۰	۳۰	۰	۵۷	۱۳	۱۶۸	۸	بازار	
بلد شرقی	۸	۰	۳۲	۰	۳۷	۰	۳۳	۰	۰	۱	۱۶۹	۹	ایرانی
	۱۰	۰	۳۲	۰	۳۷	۰	۳۳	۰	۰	۰	۱۷۰	۱۰	سالی
	۱۲	۰	۳۲	۰	۳۷	۰	۳۳	۰	۰	۰	۱۷۱	۱۱	چهارشنبه
مخوبیل اناب	۱۷	۰	۳۲	۰	۳۸	۰	۳۶	۰	۸	۰	۱۷۲	۱۲	پنجشنبه
	۱۹	۰	۳۲	۰	۳۸	۰	۳۷	۰	۱۰	۰	۱۷۳	۱۳	جمعه
	۲۲	۰	۳۲	۰	۳۹	۰	۳۸	۰	۱۳	۰	۱۷۴	۱۴	ایرانی
	۲۴	۰	۳۲	۰	۳۹	۰	۳۰	۰	۱۶	۰	۱۷۵	۱۵	بازار
	۲۷	۰	۳۲	۰	۳۹	۰	۳۱	۰	۱۸	۰	۱۷۶	۱۶	ایرانی
	۲۹	۰	۳۳	۰	۳۹	۰	۳۲	۰	۲۱	۰	۱۷۷	۱۷	سالی
	۳۲	۰	۳۳	۰	۳۹	۰	۳۳	۰	۲۳	۰	۱۷۸	۱۸	چهارشنبه
	۳۴	۰	۳۳	۰	۴۰	۰	۳۵	۰	۲۶	۰	۱۷۹	۱۹	پنجشنبه
بلد شرقی	۳۶	۰	۳۳	۰	۴۰	۰	۳۶	۰	۲۸	۰	۱۸۰	۲۰	جمعه
ایرانی	۳۹	۰	۳۴	۰	۴۰	۰	۳۷	۰	۳۱	۰	۱۸۱	۲۱	ایرانی
	۴۱	۰	۳۴	۰	۴۱	۰	۳۹	۰	۳۳	۰	۱۸۲	۲۲	بازار
سلولہ اورق	۴۳	۰	۳۴	۰	۴۱	۰	۴۰	۰	۳۶	۰	۱۸۳	۲۳	ایرانی
	۴۵	۰	۳۴	۰	۴۱	۰	۳۱	۰	۳۸	۰	۱۸۴	۲۴	سالی
	۴۸	۰	۳۴	۰	۴۱	۰	۳۲	۰	۳۹	۰	۱۸۵	۲۵	چهارشنبه
مراج السیخام	۵۰	۰	۳۵	۰	۴۲	۰	۳۳	۰	۴۳	۰	۱۸۶	۲۶	پنجشنبه
دو مقام رفی	۵۲	۰	۳۵	۰	۴۲	۰	۳۵	۰	۴۵	۰	۱۸۷	۲۷	جمعه
	۵۵	۰	۳۵	۰	۴۲	۰	۳۶	۰	۴۸	۰	۱۸۸	۲۸	ایرانی
	۵۶	۰	۳۵	۰	۴۲	۰	۳۷	۰	۵۰	۰	۱۸۹	۲۹	بازار
	۵۸	۱	۳۵	۰	۴۳	۰	۳۸	۰	۵۲	۰	۱۹۰	۳۰	ایرانی
شعبان شریف	۱	۱۲	۳۵	۰	۴۳	۰	۳۹	۰	۵۴	۰	۱۹۱	۳۱	سالی
اول ذوالحجہ	۳	۱۲	۳۵	۱	۴۳	۹	۰	۰	۵۷	۰	۱۹۲	۳۲	چهارشنبه



سنة ۱۳۱۷		سنة ۱۳۱۹						
اسبوع	العدد من ايام الاسبوع	العدد من ايام الاسبوع	العدد من ايام الاسبوع	العدد من ايام الاسبوع	سنة ۱۳۱۷		سنة ۱۳۱۹	
					العدد من ايام الاسبوع	العدد من ايام الاسبوع	العدد من ايام الاسبوع	العدد من ايام الاسبوع
پنجشنبه	۱	۱۲	۲۶	۱۲	۲۶	۱۲	۲۶	
جمعه	۲	۱۳	۲۷	۱۳	۲۷	۱۳	۲۷	
شنبه	۳	۱۴	۲۸	۱۴	۲۸	۱۴	۲۸	
پنجشنبه	۴	۱۵	۲۹	۱۵	۲۹	۱۵	۲۹	
جمعه	۵	۱۶	۳۰	۱۶	۳۰	۱۶	۳۰	
شنبه	۶	۱۷	۳۱	۱۷	۳۱	۱۷	۳۱	
پنجشنبه	۷	۱۸	۱	۱۸	۱	۱۸	۱	
جمعه	۸	۱۹	۲	۱۹	۲	۱۹	۲	
شنبه	۹	۲۰	۳	۲۰	۳	۲۰	۳	
پنجشنبه	۱۰	۲۱	۴	۲۱	۴	۲۱	۴	
جمعه	۱۱	۲۲	۵	۲۲	۵	۲۲	۵	
شنبه	۱۲	۲۳	۶	۲۳	۶	۲۳	۶	
پنجشنبه	۱۳	۲۴	۷	۲۴	۷	۲۴	۷	
جمعه	۱۴	۲۵	۸	۲۵	۸	۲۵	۸	
شنبه	۱۵	۲۶	۹	۲۶	۹	۲۶	۹	
پنجشنبه	۱۶	۲۷	۱۰	۲۷	۱۰	۲۷	۱۰	
جمعه	۱۷	۲۸	۱۱	۲۸	۱۱	۲۸	۱۱	
شنبه	۱۸	۲۹	۱۲	۲۹	۱۲	۲۹	۱۲	
پنجشنبه	۱۹	۳۰	۱۳	۳۰	۱۳	۳۰	۱۳	
جمعه	۲۰	۳۱	۱۴	۳۱	۱۴	۳۱	۱۴	
شنبه	۲۱	۱	۱۵	۱	۱۵	۱	۱۵	
پنجشنبه	۲۲	۲	۱۶	۲	۱۶	۲	۱۶	
جمعه	۲۳	۳	۱۷	۳	۱۷	۳	۱۷	
شنبه	۲۴	۴	۱۸	۴	۱۸	۴	۱۸	
پنجشنبه	۲۵	۵	۱۹	۵	۱۹	۵	۱۹	
جمعه	۲۶	۶	۲۰	۶	۲۰	۶	۲۰	
شنبه	۲۷	۷	۲۱	۷	۲۱	۷	۲۱	
پنجشنبه	۲۸	۸	۲۲	۸	۲۲	۸	۲۲	
جمعه	۲۹	۹	۲۳	۹	۲۳	۹	۲۳	
شنبه	۳۰	۱۰	۲۴	۱۰	۲۴	۱۰	۲۴	
پنجشنبه	۳۱	۱۱	۲۵	۱۱	۲۵	۱۱	۲۵	
جمعه	۱	۱۲	۲۶	۱	۲۶	۱	۲۶	



سنة قمرية ۱۳۱۹		سنة ماله ۱۳۱۷										
مواسم	الايام	الاول					الثاني					
		الايام	الايام	الايام	الايام	الايام	الايام	الايام	الايام	الايام	الايام	
ر	۱	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	جمعة ايرتسي
ثورسي	۲	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۱	بار
	۳	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۱	۲	" ايرتسي
	۴	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۱	۲	۳	سالي
ر ل ي	۵	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۱	۲	۳	۴	چهارشنبه
اول شنبه	۶	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۱	۲	۳	۴	۵	پنجشنبه
	۷	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۱	۲	۳	۴	۵	۶	جمعه
اول اربعين	۸	۲۸	۲۹	۳۰	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	" ايرتسي
ي	۹	۲۹	۳۰	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	بار
كوبل آفتاب	۱۰	۳۰	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	" ايرتسي
	۱۱	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	سالي
	۱۲	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	چهارشنبه
آخري شنبه	۱۳	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	پنجشنبه
	۱۴	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	جمعه
	۱۵	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	" ايرتسي
	۱۶	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	بار
ر	۱۷	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	" ايرتسي
	۱۸	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	سالي
كوبل اول	۱۹	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	چهارشنبه
ايرتسي	۲۰	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	پنجشنبه
	۲۱	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	جمعه
	۲۲	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	" ايرتسي
	۲۳	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	بار
	۲۴	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	" ايرتسي
ميلاد عيسى ع م	۲۵	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	سالي
ر	۲۶	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	چهارشنبه
ر	۲۷	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	پنجشنبه
حوال و عيد ميلاد	۲۸	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	جمعه
ساعت و ايام	۲۹	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	" ايرتسي
۳	۳۰	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	بار
ل	۳۱	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	" ايرتسي

سنة ۱۳۱۷		سنة ۱۳۱۹											
اسبوع	شهر	يوم	تاريخ	تاريخ	تاريخ	تاريخ	تاريخ	تاريخ	تاريخ	سنة ۱۳۱۷		سنة ۱۳۱۹	
										تاريخ	تاريخ	تاريخ	تاريخ
سال	۲۸	۵	۱۲	۲	۲۹	۷	۱۶	۹	۱۶	۲۸	۱۲	۲۸	۲۸
چهارشنبه	۲۹	۶	۱۳	۳	۳۰	۸	۱۷	۱۰	۱۷	۲۹	۱۳	۲۹	۲۹
پنجشنبه	۳۰	۷	۱۴	۴	۳۱	۹	۱۸	۱۱	۱۸	۳۰	۱۴	۳۰	۳۰
جمعه	۳۱	۸	۱۵	۵	۱	۱۰	۱۹	۱۲	۱۹	۱	۱۵	۱	۱
ایرانی	۱	۹	۱۶	۶	۲	۱۱	۲۰	۱۳	۲۰	۲	۱۶	۲	۲
بازار	۲	۱۰	۱۷	۷	۳	۱۲	۲۱	۱۴	۲۱	۳	۱۷	۳	۳
ایرانی	۳	۱۱	۱۸	۸	۴	۱۳	۲۲	۱۵	۲۲	۴	۱۸	۴	۴
سال	۴	۱۲	۱۹	۹	۵	۱۴	۲۳	۱۶	۲۳	۵	۱۹	۵	۵
چهارشنبه	۵	۱۳	۲۰	۱۰	۶	۱۵	۲۴	۱۷	۲۴	۶	۲۰	۶	۶
پنجشنبه	۶	۱۴	۲۱	۱۱	۷	۱۶	۲۵	۱۸	۲۵	۷	۲۱	۷	۷
جمعه	۷	۱۵	۲۲	۱۲	۸	۱۷	۲۶	۱۹	۲۶	۸	۲۲	۸	۸
ایرانی	۸	۱۶	۲۳	۱۳	۹	۱۸	۲۷	۲۰	۲۷	۹	۲۳	۹	۹
بازار	۹	۱۷	۲۴	۱۴	۱۰	۱۹	۲۸	۲۱	۲۸	۱۰	۲۴	۱۰	۱۰
ایرانی	۱۰	۱۸	۲۵	۱۵	۱۱	۲۰	۲۹	۲۲	۲۹	۱۱	۲۵	۱۱	۱۱
سال	۱۱	۱۹	۲۶	۱۶	۱۲	۲۱	۳۰	۲۳	۳۰	۱۲	۲۶	۱۲	۱۲
چهارشنبه	۱۲	۲۰	۲۷	۱۷	۱۳	۲۲	۳۱	۲۴	۳۱	۱۳	۲۷	۱۳	۱۳
پنجشنبه	۱۳	۲۱	۲۸	۱۸	۱۴	۲۳	۱	۲۵	۱	۱۴	۲۸	۱۴	۱۴
جمعه	۱۴	۲۲	۲۹	۱۹	۱۵	۲۴	۲	۲۶	۲	۱۵	۲۹	۱۵	۱۵
ایرانی	۱۵	۲۳	۳۰	۲۰	۱۶	۲۵	۳	۲۷	۳	۱۶	۳۰	۱۶	۱۶
بازار	۱۶	۲۴	۳۱	۲۱	۱۷	۲۶	۴	۲۸	۴	۱۷	۳۱	۱۷	۱۷
ایرانی	۱۷	۲۵	۱	۲۲	۱۸	۲۷	۵	۲۹	۵	۱۸	۱	۱۸	۱۸
سال	۱۸	۲۶	۲	۲۳	۱۹	۲۸	۶	۳۰	۶	۱۹	۲	۱۹	۱۹
چهارشنبه	۱۹	۲۷	۳	۲۴	۲۰	۲۹	۷	۳۱	۷	۲۰	۳	۲۰	۲۰
پنجشنبه	۲۰	۲۸	۴	۲۵	۲۱	۳۰	۸	۱	۲۱	۲۱	۴	۲۱	۲۱
جمعه	۲۱	۲۹	۵	۲۶	۲۲	۳۱	۹	۲	۲۲	۲۲	۵	۲۲	۲۲
ایرانی	۲۲	۳۰	۶	۲۷	۲۳	۱	۱۰	۳	۲۳	۲۳	۶	۲۳	۲۳
بازار	۲۳	۳۱	۷	۲۸	۲۴	۲	۱۱	۴	۲۴	۲۴	۷	۲۴	۲۴
ایرانی	۲۴	۱	۸	۲۹	۲۵	۳	۱۲	۵	۲۵	۲۵	۸	۲۵	۲۵
سال	۲۵	۲	۹	۳۰	۲۶	۴	۱۳	۶	۲۶	۲۶	۹	۲۶	۲۶
چهارشنبه	۲۶	۳	۱۰	۳۱	۲۷	۵	۱۴	۷	۲۷	۲۷	۱۰	۲۷	۲۷
پنجشنبه	۲۷	۴	۱۱	۱	۲۸	۶	۱۵	۸	۲۸	۲۸	۱۱	۲۸	۲۸
جمعه	۲۸	۵	۱۲	۲	۲۹	۷	۱۶	۹	۲۹	۲۹	۱۲	۲۹	۲۹
ایرانی	۲۹	۶	۱۳	۳	۳۰	۸	۱۷	۱۰	۳۰	۳۰	۱۳	۳۰	۳۰
بازار	۳۰	۷	۱۴	۴	۳۱	۹	۱۸	۱۱	۳۱	۳۱	۱۴	۳۱	۳۱
ایرانی	۳۱	۸	۱۵	۵	۱	۱۰	۱۹	۱۲	۱	۱	۱۵	۱	۱

سنة قمرية ۱۳۱۹

سنة مالية ۱۳۱۷

مواسم	اسفند		بهمن		مهر اول		مهر		شهر		مهر		اطداد روزنامه	شماره روزنامه	شماره روزنامه	شماره روزنامه	اسبوع
	۱	۲	۱	۲	۱	۲	۱	۲	۱	۲	۱	۲					
قبول توتلی	۲۲	۱۱	۲۳	۱۲	۲۰	۹	۲۱	۱۰	۲۲	۱۱	۲۳	۱۲	۹۹	۷	۱۱	۱	جمعه
ر	۲۹	۱۸	۳۰	۱۹	۲۶	۱۵	۲۷	۱۶	۲۸	۱۷	۲۹	۱۸	۱۰۰	۸	۱۲	۲	ایرانی
برهین نصارا	۲۷	۱۶	۲۸	۱۷	۲۴	۱۳	۲۵	۱۴	۲۶	۱۵	۲۷	۱۶	۱۰۱	۹	۱۳	۳	پارز
	۲۱	۱۰	۲۲	۱۱	۲۹	۱۸	۳۰	۱۹	۳۱	۲۰	۱	۲	۱۰۲	۱۰	۱۷	۴	بازار ایرانی
	۲۲	۱۱	۲۳	۱۲	۳۰	۱۹	۳۱	۲۰	۱	۲	۳	۴	۱۰۳	۱۱	۱۸	۵	مسالی
	۱۹	۸	۲۰	۹	۲۷	۱۶	۲۸	۱۷	۲۹	۱۸	۳۰	۱	۱۰۴	۱۲	۱۹	۶	چهارشنبه
جمعه اولی	۱۶	۵	۱۷	۶	۲۴	۱۳	۲۵	۱۴	۲۶	۱۵	۲۷	۱۶	۱۰۵	۱۳	۲۰	۷	پنجشنبه
	۱۲	۱	۱۳	۲	۲۰	۹	۲۱	۱۰	۲۲	۱۱	۲۳	۱۲	۱۰۶	۱۴	۲۱	۸	جمعه
	۱۰	۰	۱۱	۱	۱۸	۷	۱۹	۸	۲۰	۹	۲۱	۱۰	۱۰۷	۱۵	۲۲	۹	ایرانی
قی	۹	۰	۱۰	۱	۱۷	۶	۱۸	۷	۱۹	۸	۲۰	۹	۱۰۸	۱۶	۲۳	۱۰	بازار
نحوه آفتاب	۶	۰	۷	۱	۱۴	۳	۱۵	۴	۱۶	۵	۱۷	۶	۱۰۹	۱۷	۲۴	۱۱	ایرانی
	۲	۰	۳	۱	۱۰	۰	۱۱	۱	۱۲	۲	۱۳	۳	۱۱۰	۱۸	۲۵	۱۲	مسالی
	۱۱	۰	۱۲	۱	۱۹	۸	۲۰	۹	۲۱	۱۰	۲۲	۱۱	۱۱۱	۱۹	۲۶	۱۳	چهارشنبه
جمعه ثانی	۸	۰	۹	۱	۱۶	۵	۱۷	۶	۱۸	۷	۱۹	۸	۱۱۲	۲۰	۲۷	۱۴	پنجشنبه
	۵	۰	۶	۱	۱۳	۲	۱۴	۳	۱۵	۴	۱۶	۵	۱۱۳	۲۱	۲۸	۱۵	جمعه
قارون الزنجی	۵	۰	۶	۱	۱۲	۱	۱۳	۲	۱۴	۳	۱۵	۴	۱۱۴	۲۲	۲۹	۱۶	ایرانی
ر	۵۰	۳۹	۵۱	۴۰	۴۶	۳۵	۴۷	۳۶	۴۸	۳۷	۴۹	۳۸	۱۱۵	۲۳	۳۰	۱۷	بازار
	۴۷	۳۶	۴۸	۳۷	۴۴	۳۳	۴۵	۳۴	۴۶	۳۵	۴۷	۳۶	۱۱۶	۲۴	۳۱	۱۸	ایرانی
	۱۲	۱	۱۳	۲	۲۰	۹	۲۱	۱۰	۲۲	۱۱	۲۳	۱۲	۱۱۷	۲۵	۳۲	۱۹	مسالی
	۱۲	۱	۱۳	۲	۲۰	۹	۲۱	۱۰	۲۲	۱۱	۲۳	۱۲	۱۱۸	۲۶	۳۳	۲۰	چهارشنبه
جمعه ثالث	۲۹	۱۸	۳۰	۱۹	۲۶	۱۵	۲۷	۱۶	۲۸	۱۷	۲۹	۱۸	۱۱۹	۲۷	۳۴	۲۱	پنجشنبه
	۲۶	۱۵	۲۷	۱۶	۲۴	۱۳	۲۵	۱۴	۲۶	۱۵	۲۷	۱۶	۱۲۰	۲۸	۳۵	۲۲	جمعه
	۲۳	۱۲	۲۴	۱۳	۲۱	۱۰	۲۲	۱۱	۲۳	۱۲	۲۴	۱۳	۱۲۱	۲۹	۳۶	۲۳	ایرانی
پای بودموزنی	۲۹	۱۸	۳۰	۱۹	۲۶	۱۵	۲۷	۱۶	۲۸	۱۷	۲۹	۱۸	۱۲۲	۳۰	۳۷	۲۴	بازار
	۲۸	۱۷	۲۹	۱۸	۲۵	۱۴	۲۶	۱۵	۲۷	۱۶	۲۸	۱۷	۱۲۳	۳۱	۳۸	۲۵	ایرانی
اول بردالجزیر	۲۵	۱۴	۲۶	۱۵	۲۳	۱۲	۲۴	۱۳	۲۵	۱۴	۲۶	۱۵	۱۲۴	۳۲	۳۹	۲۶	مسالی
	۲۲	۱۱	۲۳	۱۲	۲۰	۹	۲۱	۱۰	۲۲	۱۱	۲۳	۱۲	۱۲۵	۳۳	۴۰	۲۷	چهارشنبه
نوروز	۱۹	۸	۲۰	۹	۱۷	۶	۱۸	۷	۱۹	۸	۲۰	۹	۱۲۶	۳۴	۴۱	۲۸	پنجشنبه

زیرده مندرج وقایع مشهوره تاریخختری اعتباریله ایکی قسمدره بری تاریخ  
مسعود هجرت جلیلهدن مقدم ، دیگرى مؤخردره .

—۵۵—

هجرت شرفیقیندن مقدم

سنین	سنین
۱۱۱۰	۶۲۱۲
ایران شاهنک کیلیان طیقه سنه انتالی	خانت آدم علیه السلام طوفان نوح علیه السلام
۱۱۰۸	۴۵۴۸
ایران لوزک مصری استیلامی	مصرک ابتدای معمورین
۹۱۶	۲۸۱۲
اسکندریه مصری ایران لوزدن استردادى	ملوک بنی لوزک ابتدای ظهوری ولادت ابراهیم علیه السلام
۹۱۵	۲۴۷۰
اسکندریه ایرانى استیلامیله دارانک متولیتى	خان اسماعیل علیه السلام یعقوب علیه السلامک مصری
۷۱۷	۲۳۱۷
هاگدونیا اثر آلفنک رومایه الخاق مصرک رومایه الخاق	تشریحختری مصر دینى سنه تداولان خط و خال فراعونک مصرده اطفال ذکورى
۶۱۲	۲۱۷۶
میلاد حضرت عیسی علیه السلام	انلاقى
۵۸۵	۲۱۶۶
روماده بابا نصی	لازین قرالغنک تشکلی
۵۱۷	۲۱۶۵
جام ایجادی	آنه
۴۸۴	۲۰۹۱
طبقة ساسانیانک ظهوری	موسى علیه السلامک مصردن خروجختری
۲۳۴	۲۰۳۴
آا صوفیهنک بنامى	ملوک یهودک ابتدای حکومتى
۲۰۱	۱۶۲۸
صو نوازوستنک ایجادی	داود علیه السلامک سوریهده پادشاهلى
۱۶۳	۱۵۹۸
قرانسه قرالغنک تشکلی	سایان علیه السلامک پادشاهلى
۴۰	۱۳۴۳
نوی قلمنک ایجادی	ملوک بنی لوزدن بابل حکومتک ایرانى
۳۳	۱۳۳۷
له قرالغنک تشکلی	روما شهرینک بنامى
۲۵	۱۱۵۵
اسفوجیا قرالغنک تشکلی	بنت اسیرک سوریه ایله قدس شرفیق تاریخختری
۱۴	
انگلین	
۱۱	
اسپانیا	

هجرت جليله دن مؤخر

سنين	سنين
۲۹۷	۱
۳۶۲	۱۰
۴۲۲	۱۰
۴۵۹	۱۰
۴۸۰	۱۰
۵۱۶	۱۳
۵۶۱	۱۴
۵۶۷	۱۴
۶۰۴	۱۹
۶۵۶	۲۰
۶۷۲	۲۴
۶۸۶	۲۷
۶۸۷	۳۵
۶۸۷	۳۶
۶۸۸	۴۱
۶۹۹	۴۹
۷۲۶	۵۹
۷۲۸	۶۰
۷۲۸	۷۵
۷۴۸	۸۰
۷۶۲	۸۲
۷۷۳	۹۲
۷۸۴	۹۴
۷۹۱	۱۲۰
	۱۲۱
	۱۳۳
	۱۳۹
	۱۴۹
	۱۵۰
	۱۸۴

مغرب، دولت ظالميه بك تشكول  
 روسيه دولتك تشكول  
 دولت سلطونيه بك ظهوري  
 بحار قرا لندك تشكول  
 ولادت جليله حضرت عبدالقادر  
 ساعت ايجادي  
 انتقال حضرت عبدالقادر  
 ملوك ايوبيه بك ظهوري  
 مولود اريف قرا لندك ابتدائي  
 ولادت جليله حضرت مولانا  
 دولت عباسيه بك القراني  
 انتقال حضرت مولانا قدس سره  
 كوزلك ايجادي  
 كى بوسله سي ايجادي  
 دولت سلطونيه بك القراني  
 ظهور ملوك عليه عظيم  
 مبداء استنلال و فتوحات عليه  
 فتح روسه و تولد حضرت خلد  
 و تدار غازي  
 غروب سكه عثمانيون علمي  
 دولت خلدك، دولت عسكري  
 شهزاده سلطان پاشا حضرت تلميك  
 بحر ا روم ايلي به كويب كايبوليك  
 و حواليني قشيري  
 طوب ايجادي  
 فتح اوربه  
 مصره دولت چرا كيه بك ظهوري  
 انتقال حضرت شاه پادشاهي افشاره  
 قدس سره

خرابى كبرلي بدر  
 حج و دواع  
 فتح جليل مكة مكرمه  
 فتح بلكه خيرو  
 خلافت حضرت ابراهيم رضي الله عنه  
 خلافت حضرت عمر رضي الله عنه  
 شاه مصره  
 فتح شام  
 فتح ارمويه  
 فتح مصر  
 خلافت حضرت عثمان رضي الله عنه  
 فتح جزيره قبرس  
 خلافت حضرت علي رضي الله عنه  
 استنلالك ابتدا كي محاصره سي  
 ظهور بني اميه  
 غلبه عرب براميك اواكي بنام  
 و فقه دلسوز كير بلا  
 غروب سكه اسلاميه  
 ولادت امام اعظم رضي الله عنه  
 مبداء جزيره سيده سيستان بوغازيك قضي  
 اسلامك ائدلسه عبوري  
 غلبه جامنك ايكچي بناسي  
 كاخند ايجادي  
 غر اير بندنه علم كويك عبوري  
 القراني بني اميه  
 ظهور دولت عباسيه  
 المدينيه دولت بني اميه تشكول  
 انتقال حضرت شاه امام اعظم رضي الله عنه  
 و تداره قرا لندك تشكول

سنين	سنين
۹۲۳ در سعادتمند، ترجمه بنامی	۷۹۲ خداوندگار غازي حضرت نوريك
۹۳۵ ويانهك برنج محاصره مي	قوسوده، مظهرت و شهادتي
۹۳۷ جان برد غزالينك و غالي	۷۹۶ فتح سلاويك ويكي شهر
۹۴۴ عدك تحفي	۷۹۷ يلدريم بايزيد خان حضرت نوريك
۹۴۷ ايمراطور فاراوسك هنر يمني	نيكبولي غالبتي
۹۶۱ بحر محيط شرقيه سیدی ريشك	۷۹۸ آتالوئي حصارتي انشا بيوردقنري
برنج سفري	۷۹۸ برووده، جامع كيوك بنامی
۹۶۵ سلبايه جامعك اتامی	۸۰۴ وتعه تيور
۹۷۹ فتح علي باشاك بودا زدره اصلي	۸۳۳ برووده امير سلطان حضرت نوريك
۹۸۵ اندلسك تحليمي	انتقالی
۹۸۷ اتقي الدين رصديك انشائي و حساب	۸۳۴ فتح يايه
اصول انشائي	۸۴۸ وارنه غالبتي
۱۰۰۵ سلطان محمدخان ثالث حضرت نوريك	۸۵۱ صنعت طباعت ايجادي
اکري قلعه سي فتح و غلبه سي	۸۵۲ قوسوه، مظهرت ثابتي
۱۰۱۲ ممالک اسلاميه، دخلك جمهوري	۸۵۶ روم رايلي حصارينك بنامی
۱۰۵۰ اتقيبهك امانبولده، استعمالي	۸۵۷ فتح استانبول
۱۰۵۱ اوروپاده غزاه ايجادي	۸۵۸ اسكي سوايك بنامی
۱۰۹۴ ويانهك ليكنشي محاصره سي	۸۶۲ آسرى بلك كشي
۱۱۱۶ بيوك باترونك روسيه، نظام و مشور	۸۶۵ دولت ابوييهك القرظي
۱۱۳۵ اسكدارده دارالطباعتك تاسيسي	۸۶۸ آتام جامع حضرت فتح
۱۱۶۷ چچك آتيسي اختراعي	۸۷۴ مصري جديدك اتامی
۱۱۹۹ بالون ايجادي	۸۸۳ منگلي كراي خانك دولت عثمانيه به
۱۲۰۶ تلفراف	مطاولعتي
۱۲۱۳ سليم ثالث حضرت نوريك مصري	۸۹۴ كمال ريشك دولت ثابتي همابون ايله
بوناپارتمن فتح و استغلاهي	اسپانيه غزيتي
۱۲۱۵ طاش بهمه سي ايجادي	۹۰۳ بني جامع سلطان بايزيدخان ثاني
۱۲۲۲ واپوركيكي ايجادي	۹۰۳ اميد برون طرينك كشي
۱۲۲۲ سلطان محمودخان ثاني حضرت نوريك	۹۲۰ چالديران وتعه سي
حرمين محترمين و هاييلردن تحليه به	۹۲۲ سلطان سليم اولك مصري نصي
صمت جليله لاري	۹۲۲ امانت جليله ايله در قبايل اولدقنري
	۹۲۲ جيب سلامت ايجادي
	۹۲۲ فتح حلب و شام

سنين	سنين
۱۲۸۳ ايكنهلى نىك انجاردى	۱۲۳۳ اوروپا مصلحتى عمومىسى
۱۲۸۴ سلطان عبد العزيز نىك اوروپا مصلحتى	۱۲۴۰ تيمور بولى انجاردى
۱۲۸۶ سويس جدونىك كىشادى	۱۲۴۱ وقعه خېرىم و تاسىس عساكر نظاميه
۱۲۸۷ پروسىا و فرانسه دولتىرى نىك مصلحتى	۱۲۴۴ مکتب طيبه تاسىسى
۱۲۸۷ المانيا ايمپراطورلىقنىك اعلاى	۱۲۵۳ جىر غنىقنىك انشاسى
۱۲۸۷ ایتالیا دولتىنىك رومانى استىلاسى	۱۲۵۴ قرانده نظامنىك وضعى
۱۲۸۷ فرانسه نىك جمهورىته انقلاى	۱۲۵۵ تشقىيات خېرىم
۱۲۸۸ در سعادتده ترامواى احداى	۱۲۵۹ سلطان عبد الحميد خان حىضراتىنىك
۱۲۸۹ توتونىك تحت انحصاره انقلاى	صحىح العيار مىكوكان خېرىم مەنتلىرى
۱۲۸۹ ترسانه عامر دده حومىنى ساخ استعمالى	۱۲۶۵ ايا صوفيه جامع قىرغىلى اعمار
۱۲۹۰ غلظه دده توتونىك كىشادى	بيورد قىرغىلى
۱۲۹۰ ازميد تيمور بولنىك انشاسى	۱۲۶۹ خرقه سعادت دازمه عاليه سنى مجددا
۱۲۹۳ قانون اساسى وضعى	انشاس موقىتلىرى
۱۲۹۳ روسيه محاربه اخيره سى	۱۲۷۷ اېنيه مقدسه حرم سعادتده موقىتلىرى
۱۲۹۴ برلين قونغره سى	۱۲۷۷ پروسىا جامع كېبرىنى تىجدىد بيورد قىرغىلى
۱۲۹۶ سىجل احوالى تاسىسى	۱۲۷۸ طوپىل انجاردى
۱۲۹۷ موزىك رىسم كىشادى	۱۲۸۱ تشكىل ولايات مېدىنى
۱۳۱۲ در سعادت رىختىلىرى بىلگىسى	۱۲۸۱ پروسىا بولنىك اوستىرايا اېله مصلحتى
۱۳۱۳ در سعادتده دارالامېرىك رىسم كىشادى	مصلحتى
۱۳۱۵ دولت عليه نىك يونان اېله بولونج	۱۲۸۳ مصلحتى عمومىه مىندىقلىرى نىك تاسىسى
بولان محاربه و مصلحتى	



﴿ سلاطین عظام شوکت انعام عثمانیہ حضراتک تاریخ ولادت ﴾  
 ﴿ وجاوس ہمایون ومدت عمر وساطنتکریاہ سراقد متبرکہ لری ﴾

مؤسس بنیاد سلطنت غازی سلطانہ عثمانہ خانہ عالیہنقت حضرتنری  
 ارطغرل غازی حضرتنری صاحبزادہ ۶۵۶ سنہ قہجریہسنہ تولد اولہ ۶۹۹  
 سنہسی ہمازی اولدلیک درونجی کونی بلاستقول جالی تحت سلطنت اولوب  
 ۷۲۶ سنہسی شہر رمضانک بکرمی برنجی کونی ارغماللری وقوع بولشورہ  
 مدفن شریفلری بردرہ وہ عصار ایچنہ عثمانیہ میدانی زندہ در

بردرہ فانی غازی سلطانہ اردخانہ حضرتنری

سلطانہ عثمانہ حضرتنریک خدمت عالی مورملدیور ۶۸۰ سنہسنہ تولد  
 ایبریک ۷۲۶ سنہسی شہر رمضانہ جالی سیر سلطنت ارطغرل و ۷۶۱  
 سنہسنہ ارغماللری وقوعبد بردرہ مغلوری ہراندہ دیگر تہہ مخصوصہ بہ  
 مدفن اولمشورہ

حضراتکری غازی شہریدلہ مشہور سلطانہ مراد خانہ اول حضرتنری  
 سلطانہ اردخانہ حضرتنری صاحبزادہ ۷۲۶ سنہسنہ تولد و ۷۶۱ سنہسنہ  
 بہت مقدرلری مقامہ جلاوس پورمشوردر ۷۹۱ سنہسی شعبانک اولہ بشنبی  
 کونی قورصوہ محارہ مشہورہسنہ شہر ارغمال پورملدیور نفس مہفرت  
 نقاشلری بردرہ بہ نقل اولہ جگرکہ نام خلدہ کی جامع شریفدرعمارت عامرہلری  
 قانسورسنہ قان تہہ کتورہ بہ مدفن اولمشورہ محل شہادتلرہ مدنی بشنبہ



شیرازی و اردو انواع میراث عمیده لرینه برده سرای قهراپور  
 کئی قاشقینه و عتیای میرانی زنده شریات جامعی نامید برده و سیع  
 انشا پوره مشهوره .

غازی سلطانہ یلدریم باپزیر خانہ حضرتلری

سلطانہ مراد خانہ اول حضرتلریک قدوم بسالت مودوملر پوره ۷۶۱  
 مندره قدره مراد مودوملر اولوب ۷۶۱ مندره جالس تخت عثمانی در ۸۰۵  
 سنی شعبانک ادره شهبی کولی تارک دار فانی اولمشورده مدفن شریفلری  
 برده و مشهوره جامع کبیر برنورلریک غیره اولده و شریک جانب شرقینه  
 مصارف بولنانه دیگر جامع شریفلریک مدرسه و صو کورلی و سار آثار  
 لطیفه لری جواریده در .

مؤسس نالی سلطنت جلای سلطانہ محمد خانہ غازی حضرتلری

سلطانہ یلدریم باپزیر خانہ حضرتلریک صلیبه ۷۸۱ مندره اولوب  
 ایشلورده ۸۱۶ مندره جالس قهراپورلری در ۸۲۴ مندره ارمقاللری  
 دفعه بولمشورده برده ده غایت مصنع جامع شریفلری پیشالاشورده و ملکشایه  
 نامید مشهور مدرسه شریفه و عمارت معمره لری جواریده کالی شهبی شریک  
 رفیعیه دفن اولمشورده .

غازی سلطانہ مراد خانہ نالی حضرتلری

جلای سلطانہ محمد خانہ حضرتلریک قدوم مشهورلر پوره ۸۰۶ مندره

تواریخ و ۸۲۴ سنه مندره هلمس ایل ۸۵۵ سنه مندره کهنه کونی اورده  
 قازم کلشن برای رحمت اولوب بروردو کی مرادیه سنه مندره طاق جامع شریانی  
 انصانده قه منک اوزری آجیب نیه مخصوصه لرینه نقل و روان اولمشلردو  
 ماشیو نیه مبارک هرمنده سلطان هم حضرتلریک غایت مزین نیه لرله  
 دیگر شریادلان زینسانه حضرتلریک دخی مندره مکلف نیه شریف برانده  
 مدرسه و عمارت عامه لری وارده .

ابوالفتح و المنازی - سلطان محمد خانه ثانی حضرتلری

سلطان مراد خانه ثانی حضرتلریک مخدوم سعادت موسوملرله استانبول  
 و طربزده و نیجه بود نظیر فتحه مراقبلری جهزیدو ابوالفتح عنوانه جیلیدو  
 آنرا ایلدو اولمشلردو ۸۲۳ سنه مندره برینک برنجی کونی قدسزاده عالم دهره  
 و ۸۵۵ سنه مندره هلمس تحت معالی نمود اولرله و ۸۸۶ سنه مندره  
 ریح الاوللیک لرینجی کونی خرابه عزیمت اناننده کابردنه مرده لری جوانده  
 ارنمال پورولر نیه شالیلری استانبولده جامع عجم و منورلری پیشظه  
 دسار آثار جیلیداری جوانده و .

خانلی سلطان بایزید خانه ثانی حضرتلری

ابوالفتح - سلطان محمد خانه حضرتلری صاحبزاده ۸۵۱ سنه مندره تواریخ ایل ۸۸۶  
 سنه مندره هلمس و ۹۱۸ سنه مندره ریح اولخریک اولنجی کونی ارنمال پورولر

مرفق شریفی استانبولیه باب سرعکری میدانده کی جامع شریفی  
پیشانیده ده .

فاتح عمر سلطان سلیم خان اول حضرتی

سلطان بایزید خان تانی حضرت تبریک مخدوم عالی کبریا ریدر ۸۷۵ مینده  
تولد ایلر ۹۱۸ مینده جالس تخت عالی بخت عثمانی و ۹۲۶ مینسی شوالیک  
ظفرنجی کوفی عازم کاشن سرای جادوانی اولدیلر و آزدقنده چون آثار  
جلیله موقوف بودیلر تریه مبارک لری استانبولیه واقع جامع شریفی  
پیشانیده ده .

غازی سلطان سلیمان خان اول حضرتی

قانونی عنایده مشهور ده . یازد سلطان سلیم خان قریم حضرت تبریک مخدوم  
مفسریدر ۹۰۰ مینده ولادت سیداری و ۹۲۶ مینده اجلاس  
همایون لری وقوق سکز نه سلطانده حکیره مکتور افراننده نه لری ۹۷۵  
مینده حضرتیک بکرنجی کوفی ارقالی وقوق کلتمده باب قزوقی جوارنده  
هسیم دین جامع شریفی تقابری پیشانیده واقع تریه مخصوصه لرین  
دین اولمشلردر اوده ده کی انکی جامع شریفده اولدیفی مسالو تریه مذکورده  
قبورتنک اوستنده دخی همبر اسود اسدک به جزئی بولند بقی مشهور داری  
مشهور اولغدر پیشانیده امام انظار زیارت کسب شرف اولقنده ده .

غازی سلطان سلیم خان ثانی حضرت ناری

سلطان سلیمان خان اول حضرت ناری سلیم خان ۹۳۰ سنه سی رحمتك آقنبي كوني  
 قورل ۹۷۴ سنهده جاپوس پوروشلورد ۹۸۳ سنه سی شعبانك بكمی  
 برنجی كوني ارغال اتمشورد مدفن شریفاری اباصوفیه جامعیه عربمنزه ده  
 مبرات حكمراننده اورنده مشهور دیرمهنا جامع شریفاری اباصوفیهك جسم  
 مناره لرله دورده دیردنده وقوریه دهور ساره ده آثار خیریه لری زار ده .

غازی سلطان مراد خان ثالث حضرت ناری

۹۵۳ سنه سی جمادی الاولینك بشیمی كوني سلطان سلیم خان ثانی حضرت ناری  
 سلیم خان قورل ابد ۹۸۳ سنهده جاپوس پوروشلورد ۱۰۰۳ سنه سی  
 جمادی الاولینك سکنجی كوني ارغال اتملرله اباصوفیه عربمنزه بد افشیلاری  
 نره شریفاری انصاریه کائن تیره مخصوصلرینه دفن اولمشلورد .

اکری فاطمی غازی سلطان محمد خان ثالث حضرت ناری

سلطان مراد خان ثالث حضرت ناریك مخروم مضمحلریدر ۹۷۴ سنه سی  
 ذی القعدة سینك پرنجی كوني قورل ۱۰۰۳ سنه سی جمادی الاولینده جاپوس  
 ۱۰۱۲ سنه سی رحمتك اورده ایکنجه كوني رحمت اتمشورد . مدفن  
 شریفاری اباصوفیه پشنگنده کی اسکی دارالفنونه قارشمنده تیره منزه  
 دورنده ده .

غازی سلطانہ احمد خانہ اول حضرت تری

سلطانہ محمد خانہ ثالث حضرت تری صاحبزادہ ۱۰۰۸ سنہ سی جمادی الاخرہ سنک  
 اورہ ایگنہی کونی توار ایہ ۱۰۱۲ سنہ سی رجبہ جالس تخت عثمانی اولشدر  
 و ۱۰۲۶ سنہ سی ذی القعدہ سنک یکر می ایگنہی کونی ارتحال ایلمشدر .  
 استانبولہ آت میرانندہ کی آلتی مبارکی جامع شریفی جوارزہ خان  
 تیرہ مخصوص رہ مرقومدار . اورہ دروچی بارشاہ عالیجاہ اولوب اورہ  
 دوت باندرہ جالس ایہ اورہ دوت سنہ مقام مدوی سلطنتہ درقسطار  
 اولشدر .



سلطانہ مصطفیٰ خانہ اول حضرت تری

سلطانہ محمد خانہ ثالث حضرت تری صاحبزادہ ۱۰۰۱ سنہ توار ایہ ۱۰۲۶  
 سنہ سی ذی القعدہ سنک یکر می ایگنہی کونی برابر اکبرازی سلطانہ احمد  
 خانہ حضرت تری مقامہ جالس اولوب ۱۰۲۸ سنہ سی ربیع الاولی غرضندہ  
 شرافت ایلمشدر .



سلطانہ عثمانہ خانہ ثانی حضرت تری

سلطانہ احمد خانہ اول حضرت تریک محمد دم کبیر نظام موسومہ پیدہ ۱۰۱۳  
 سنہ توار ایہ ۱۰۲۸ سنہ سی ربیع الاولیہ حکم مکرملری سلطانہ  
 مصطفیٰ خانہ حضرت تریک برنجی فراغندہ جالس ایلمشدر و ۱۰۳۱ سنہ سی  
 ربیع القعدہ نجی کونی شہیداً ارتحال ایلمشدر بود حضرت تری بانہ دوش  
 اولشدر .



سلطانہ مصطفیٰ خانہ اول حضرت نوری

۱۰۳۱ سنہ تالیماً جالس تحت عالیٰ عثمانی اولوب ۱۰۳۲ سنہ ی  
 ذی القدرہ سنک اولہ شنبی کونی تکرار فراغت و ۱۰۴۸ سنہ عالم  
 عقباہ رحمت ایشملر و اباصوفیہ جامع شریفہ متصل کتبخانہ قریشہ واقع رہہ  
 مخصوصہ بہ دفن اولمشردہ .

فاتح بغداد غازی سلطانہ مراد خانہ رابع حضرت نوری

سلطانہ احمد خانہ اول حضرت نوری صاحبزادہ ۱۰۱۸ سنہ ی جمادی الاول سنک  
 بکریمی سکنجی کونی تولد و ۱۰۳۲ سنہ ی ذی القدرہ سنک اولہ شنبی  
 کونی عم خنرملری سلطانہ مصطفیٰ خانہ حضرت نوری سنک ایکنجی فراغدرہ جالس  
 تحت عثمانی اولمشردہ و ۱۰۴۹ سنہ ی ارتحال ابد برہ معظملری سنک یانہ دفن  
 اولمشردہ کمال قوت و شجاعت فوق العادہ ابد شہرت بولمشردہ ایری .

سلطانہ ابراهیم خانہ حضرت نوری

سلطانہ احمد خانہ اول حضرت نوری صاحبزادہ ۱۰۲۴ سنہ ی شوال سنک اولہ  
 ارجیمی کونی تولد و ۱۰۴۹ سنہ ی شوال سنک آلتجی کونی برادر ظفر اولری  
 سلطانہ حواد آخانہ رابع حضرت نوری مقانہ جالوس ابد ۱۰۵۸ سنہ ی رحمت سنک  
 برہسنده فراغت و بکریمی شرفزادہ شہیداً عالم فایزده رحمت ایشملر برہ  
 اباصوفیہ جامع شریفی اتصالده عم اکراولری سلطانہ مصطفیٰ خانہ اول  
 حضرت نوری زودین دفن اولمشردہ .

غازی سلطانہ محمد خانہ رابع حضرت نوری

۱۰۵۱ سنہی شہر رمضان شریفک بکرمی طہور زنجی کونی سلطانہ ابراہیم خانہ حضرت نوری صاحبزادہ نور ابد ۱۰۵۸ سنہی رحمتہ پر اعظم نوری فراغندہ جہوس اہمشلرد قرق بر سنہ ملائندہ حکمہ ۱۰۹۹ سنہی محمد منک ابکنبی کونی اختیار عزت و ۱۱۰۴ سنہی اور شدہ رحمت پر مشلردہ نصہ عالیبری استا پرا کنور باب باغچہ قیوسندہ والدہ محترمہ نوری خانہ سلطانہ حضرت نوریک از ملکطاری اولان یکی جامع شریف مواسندہ کی تریہ جسدہ دفن اولمشلردہ .



سلطانہ ملیانہ خانہ ثانی حضرت نوری

۱۰۵۲ سنہی سلطانہ ابراہیم خانہ حضرت نوری صاحبزادہ نور ابد ۱۰۹۹ سنہی برادر اکبر نوری سلطانہ محمد خانہ رابع حضرت نوری فراغندہ جالس تحت عثمانی اولتدر ۱۱۰۲ سنہی ارمال پر مشلردہ مدفن شریف نوری جد عالیبری سلطانہ ملیانہ خانہ اول حضرت نوری تریہ مشلردہ .



سلطانہ احمد خانہ ثانی حضرت نوری

سلطانہ ابراہیم خانہ حضرت نوریک محمدوم اگر مشلردہ ۱۰۵۲ سنہی ذی الحجہ منک آلتیبی کونی نور ابد ۱۱۰۲ سنہی شہر رمضانک بکرمی آلتیبی کونی برادر مکرم نوری سلطانہ ملیانہ خانہ ثانی حضرت نوری مقامہ جہوس اہمشلردہ ۱۱۰۶ سنہی ارمال ابد بوندہ دفن جد اجداری سلطانہ ملیانہ خانہ اول حضرت نوری تریہ سنہ دفن اولمشلردہ .

## سلطان مصطفی خانہ ثانی حضرت نوری

۱۰۷۴ سنہ سلطنت محمد خانہ رابع حضرت نوری صاحبزادہ نور و ۱۱۰۶  
 جمادی الاخرہ سنہ یکرمی ایلکچی کوفی عم مکرملری سلطانہ خانہ ثانی  
 حضرت نوری مقامہ جالس اولشدر و ۱۱۱۵ سنہ بہر الفراغ ارتحال  
 وار بقا ایلدی یکی جامع شریف ہواپسندہ کی زمانہ والدہ سلطانہ حضرت نوری  
 تربہ شریفہ سنہ وفات ایلشدر .

## غازی سلطانہ احمد خانہ ثالث حضرت نوری

سلطانہ محمد خانہ رابع حضرت نوری نعل نبیل عالیہری اولوب ۱۰۸۴  
 سنہ نور و ۱۱۱۵ سنہ ربع الاخرہ سنہ ایلکچی کوفی برادر مقررہری  
 سلطانہ مصطفی خانہ ثانی فراغندہ ہلوس ایشدر ۱۱۴۳ سنہ  
 سلطنت و ۱۱۴۹ سنہ حیات زیادہ فراغت ایشدر بولدر دخی  
 یکی جامع شریف ہواپسندہ والدہ سلطانہ حضرت نوری تربہ شریفہ سنہ وفات  
 اولشدر .

## غازی سلطانہ محمود خانہ اول حضرت نوری

۱۱۰۸ کرم سنہ دردغی کوفی سلطانہ مصطفی خانہ ثانی حضرت نوری صاحبزادہ  
 نور ایلدی ۱۱۴۳ سنہ ربع الاول سنہ اولہ ششمی کوفی عم مکرملری سلطانہ  
 احمد خانہ ثالث حضرت نوری فراغندہ تخت عالی بخت عثمانی بہ ہلوس ایشدر  
 و ۱۱۶۸ سنہ صفر سنہ یکرمی سکرنغی جمع کوفی ارتحالہری وقوعید یکی  
 جامع ہاندرہ کی والدہ سلطانہ حضرت نوری تربہ شریفہ سنہ وفات اولشدر .



سلطان عثمان خان تالت حضرتلى

سلطان مصطفى خان تالى حضرتلى صلبند ۱۱۱۰ تاربخندە ولادندە ۱۱۶۸  
سنسى حضرتىك يىگىرىمى سىكزىنجى كوتى برادر مەلۇملىرى سلطان محمود خان اول  
حضرتلى مغان جالى اولتندە ۱۱۷۱ سنسى حضرتىك اولدە آلتىنجى  
كوتى ارتقال ايروندە دىنى دارە سلطان حضرتلى جامع شريفى تۇردە  
اولدە تۇرۇپ وسىدە دىنى اولتندە .

غازى سلطان مصطفى خان تالت حضرتلى

۱۱۲۹ سنسندە سلطان احمد خان تالت حضرتلى صلبندە تولد و ۱۱۷۲  
سنسى حضرتىك اولدە آلتىنجى كوتى عم زادە لى سلطان عثمان خان تالتدە  
سكزە سىزى سلطان جالى ابد ۱۱۸۷ سنسى دى القصرە سىكزىنجى كوتى  
ارتقال پورەستندە . مەلۇملىرى مەنەندە اولدە لى نامىدە مەنۇرى نام لادە  
جامع شريفلىرى جوارىدە دجاردە اولدە دىنى جامع شريفلىرى كوتى  
اولتندە .

غازى سلطان عبدالحميد خان اول حضرتلى

سلطان احمد خان تالت حضرتلىك قۇردم قۇردىدە ۱۱۲۷ سنسندە  
تولد ايتندە ۱۱۸۷ سنسى دى القصرە سىكزىنجى كوتى برادر لى  
سلطان مصطفى خان تالت حضرتلى بىرە جالى تالت عثمانى اولتندە  
۱۲۰۳ سنسى رحىمك اولدە ايتىنجى كوتى ارتقال ابد موقى پورەستلىرى

میرات عربیه دره بفتح قیومی زنده مدرسه مشیقه و محارث عامره لری  
 زنده اولاد زبه مخصوصه لریه دفن اولمشدره .

فایح ثانی مصر غازی سلطان سلیم خانه ثالث حضرت لری

سلطان مصطفی خانه ثالث ابن احمد خانه ثالث حضرت لری سلیم زنده ۱۱۷۵  
 سنه سنه قنار و ۱۲۰۳ سنه سنه عم الفهمری مقام عالیله جالس و ۱۲۲۲  
 سنه سنه سلطان فارغ اولمشدر و ۱۲۲۳ سنه سنه شریباً ارتحال ایشدر  
 جرد اگرملری زبه شریفه سنه مدفوندر .

سلطان مصطفی خانه رابع حضرت لری

۱۱۹۳ سنه سنه سلطان عبدالحمید خانه اول حضرت لری سلیم زنده قنار ایزوب  
 ۱۲۲۴ سنه سنه بیچ الاخرینک بکرمی برنجی کولی عم زاده لری سلطان  
 سلیم خانه ثالث حضرت لری فراخنده جالس ایشدر و ۱۲۲۳ سنه سنه جمادی  
 اولاد ایشدر در دنجی کولی فراغ ایشدر سنه مذکور ایشدر زنده شریباً ارتحال  
 ایشدر و زنده الفهمری زبه مشیقه سنه دفن اولمشدره .

سلطان محمود خانه ثانی حضرت لری

۱۱۹۹ سنه سنه شریب رضائیک اوده ایشدری کولی غازی سلطان عبدالحمید خانه  
 اول حضرت لری سلیم زنده زبور کزواره شریب اولوب و ۱۲۲۳ سنه سنه  
 جمادی اولاد ایشدر در دنجی کولی برادر حضرت لری سلطان مصطفی خانه رابع  
 حضرت لری فراخنده جالس تحت عالی تحت سلطنت و ۱۲۵۵ سنه سنه ربیع الاولک

اوله طغوزنجی بازار ابرسی کونی غازم کلشنرای آخرت اولمشدره .  
چنبری طاس جوارنده زبیه مخصوصه ده مدفوندره .

غازی سلطانہ عبدالحمید خانہ حضرتنری

سلطانہ محمود خانہ ثانی حضرتنریک صلب قصبہ ندره ۱۲۳۸ سنہ سی  
شعبانک اوله برنجی کونی بالین اولوقبال زینت بخشای مہرہ وجود اولوب  
۱۲۵۵ سنہ سی ربیع الاولک اوله طغوزنجی بازار ابرسی کونی پیرہ عالیگہراری  
مقامہ شرف افزای خانہ دامہول اولمشدرہ ۱۲۷۷ سنہ سی ذی الحجہ سنک اوله  
برنجی کونی ارغمالدی دفعہ عید سلطانہ سلیم خانہ اول حضرتنری جامع  
شریفنری جوارنده واقع زبیه مخصوصه لریہ دفن اولمشدره .

سلطانہ عبدالعزیز خانہ حضرتنری

سلطانہ محمود خانہ ثانی حضرتنریک نجل مکرملدیہرہ و ۱۲۴۵ سنہ سی  
شعبانک اوله دودنجی کونی قد مزادہ عالم وجود اولوب ۱۲۷۷ سنہ سی  
ذی الحجہ سنک اوله برنجی کونی برادراری غازی سلطانہ عبدالحمید خانہ  
حضرتنری مقامہ عالی انسانہ دالسن اولوب ۱۲۹۳ جمادی اولوشک  
اوله برنجی کونی فراغ دہس کونہ صکرہ شریبہ ارغمال ابد پیرہ معظمنری  
غازی سلطانہ محمود خانہ ثانی حضرتنری زبیه لطیفہ سنہ لوفج اولمشدره .

سلطانہ مراد خانہ خامس حضرتنری

غازی عبدالحمید خانہ حضرتنریک خودملدندہ ۱۲۵۶ سنہ سی ربیعک  
بکرسی ششمی کونی توراہ ایسہ وارج آی اوج کونہ ساغشده بولنوب  
میتلا اولدقندی علقندہ طولابی مناع اولمشدره .



İSTANBUL  
BÜYÜK  
BELEDİYE BAŞKANLIĞI  
ATATÜRK



برایه بحکای سرور خدو قشمبر هرا بانی بادشاه شاهجهاد بی هونا و بی  
مدانی السلطان ابن السلطان السلطان (الفازی عبدالجهد خان مانی) ﴿  
ابن السلطان الفازی عبدالجهد خان ابراه خدو قشمبر الی آخر الدوره  
وشیراه بالعود والبقعه والاصابه اقتدر من همد غری بالهن  
والعود بیک ابکی بوز الی سار سنه منهنه سی شهر شعبان شهر ذک  
اوه آنجی هرا رشابه کونی ساعت اوه برده کوراره زین وجود  
اولدی بیک ابکی بوز طضاه اوج سدی ماه شعبان الحاکم ذک  
اوه برعی منجه کونی بالارث والاسحقاق سر بر آرای خدو قش  
وسلطان اولشورده .

جناب مالک الملک ذات شو کتسمان ملوکانه لر بی کمال موقفت  
دمظربت وعاقبت ابر الی مزایه الزمان تحت عالی تحت خدو قش  
شاهانه لر بره بر دوام یور سوره آمین بجهاد همدت سید المرسلین .

دیگر همبند ده امارت قلندر بغی وجود مبراً دور معادت ملک دولت اولاد  
 ولادت برصفت جناب شهبازی پیک ایکی بوز الی سکز منسی شهر شهباه  
 شریفنک اولد آلبندره ده اوس ماسن ما اوس حضرت زهرا فیناهنی پیک  
 ایکی بوز طقساه اوج منسی شهر شهباه المعظمک اولد برینه مصارف پیک  
 ایکی بوز طقساه ایکی منی رومی ای افسوسک اولد طقوزنده شرفواق  
 اولوب هر سنه ولادت سنه شهر آینهلری تاریخ عربی ده اوس قهبا بونه  
 شهر آینهلری تاریخ رومی اخباری اجمرا قلندره اولد بوندیه بوسه  
 منبذده قنقی کونه تصادف ابدی یکی بر روم آتی یانه اولدور :

﴿ جهوس قهبا بونه شوکت نمونه حضرت شریفناهنی ﴾

۱۸ ربیع الاخر سنه ۱۳۱۸

۱۹ اغتوس سنه ۱۳۱۷

بازار کونی

﴿ ولادت باهرالمجت جناب یارناهنی ﴾

۱۶ شهباه المعظم سنه ۱۳۱۹

۱۴ اشرفین ثانی سنه ۱۳۱۷

جهار شنبه کونی



دلاوت قهجاپوره مینت مقدوره حضرت پادشاهی به داتر دالر کثیر المهاد  
 جریانی جنتانه سلطانہ عبدالمجید شاه غازی حضرت نوری جانب اشرفی  
 صدر اعظم محمد رفیع پاشا به خطاباً باب عالی به شرفوار اولونه خط  
 قهجاپوره سرت نمونک صورت منبذ سیرد .

﴿ صورت خط قهجاپوره ﴾

- « بسم ربنا صرافت سمیرم »  
 « جناب منور جراتک لطف و عنایت علیحدت محمد اولسوره اشیر ماه »  
 « مالک اوره آلتجی دونکی جریانه کونی ساعت اوره برقرار ارنده صاحب »  
 « پاک شاهانه مزوره بر شرفزاده قدمزاده عالم شهود و سرت افزای »  
 « کبوداره وجود اولری اسمی ( سلطانہ عبدالمجید ) نسیم ایللیوب سنی »  
 « و محمد بندگانه سلطنت بندیزی نبشیر ایچوره اشیر خط قهجاپوره سرت نمونه »  
 « ملوکانه می تطیر درار السعاده الشریفه ام غازی ابد طرفک تیسیر »  
 « ایلم جناب و ادب الوجود عمر بنی محمد و قدومنی ذات شاهانه مزه »  
 « و کائنات عباد اللہ منین و مسعود پیور سوره آمین . بومسرت جمیلدوره »  
 « حمد عالیانه بشر و محمد مند اولی ارنده بری کوره بشر نوبت طوب »  
 « انراحتی و بالحمد و کلامی فخرام و بندگانه صدق انراحتی و سار استکلی »  
 « اولاند رفی ایام مذکوره کیم ارنده ابقاد قنابل ابد اهرای مراسم »  
 « سرد و شادی اولنونی لازم کلندر نبی ایلدین . قهجاپوره جناب »  
 « رب العالمین . ملوک طاهره می اسی ایزد باقی و داتم و قدره عباد اللہ »  
 « کمال رفاه و آسایش اهلانه پیور سوره آمین بمرمت رسول التعلین »

اشبه خط لهدیوه ولادت ملوفا نك قراسی بوشنه كوی صورت  
 مطنظده باب عالی به شرفوار اولوب سگمل موسیق ایل استقبال اولورق  
 مجلس والای اعظام عدلیه دائره سنده وکلادی فنظام روزرای اعظام  
 درجهال دامرای بنام مواجهه سنده قرائت دیری کونه بشر نوبت طوب  
 انراخیزد هر طرفجه اجمرای مسرت اولمشدر .

جناب من عمر دعافیت رشانه رشوکت لهما بولورینی مزاد پوره سونه

آمین .



İSTANBUL  
 BÜYÜK  
 BELEDİYE  
 ATATÜRK



رتب سیاسیه و علمیه و عسکریه و ملکیه تک ترتیبات نشر یافتیه سی

رتب

وزارت - ر - مشیریه - صدر روم ایلی - ر - اناطولی

( رتب بلاد )

( استانبول قاضی - قرائون - رتب اولی صنف اولی )

( روم ایلی بکله بکلیکی )

( حمصین شریفین مولوینی - میرلوان - میر میرالین - رتب اولی صنف ثانسی )

( بیود محمد مولوینی - میر آلبان - رتب ثانیه صنف منابزی )

( نخرج مولوینی - رتب ثانیه صنف ثانسی - میر امران )

( عسکری قاضی قاضی - اصطلیل عماره صدر بکلی پایه سی )

( کبار مدرسین یکباشیان - رتب ثالثه - رتاب همایونه نیرجی باشیانی )

( مدرسک پارسی - آلدی امینکلی رتب سی )

( رتب رابعه - قول اغالو رتب سی )

( خواجهان رتب سی رتب خامسه - بوز باشیان رتب سی )

القاب رسمیه

ذات فخرات و مراتب عظمی به خطاباً :

علمای کرام جاوید : معروضه داعی کبیده لریبده که

سائر ذوات طرفدار : معروضه جا که کبیده لریبده که

عباره آورنده اسمی ذکر اولاد قدسه خطاباً :

فخامتانو دولتانو حضرتنری



سند جلیل صدر اعظمی امر از اتمه اولاد وزیرای عظام مضرانہ خطاباً :

علمای کرام جاوید : معروضه داعی لریبده که

سائر ذوات طرفدار : معروضه جا که لریبده که

عباره آورنده اسمی ذکر اولاد قدسه خطاباً :

اپرتانو دولتانو حضرتنری



امیر مکه مکرم حضرتنری ، معزالدی مضرانہ :

دولتانو حیاتانو اندم حضرتنری

دارالسفاده الشریفه آذامی حضرتنری :

دولتانو حیاتانو اندم حضرتنری



مقام جلیل سرکاری به سرف مشرب سید به نالی اولاد وزیرای عظام

مضرانہ :

دولتانو عطفونانو اندم حضرتنری

ذات سردار اکرمی به :

دولتانو رافتانو اندم حضرتنری

وزرای عظام و مشیران کرام حضرتان :

دولتو اقدام حضرتنری

رتبہ بالا رجال کرام :

عظمتو اقدام حضرتنری

فریقانہ کرام ، رتبہ اولی صنف اولی رجال کرام ، دوم ایلی بکتر بگیگی

بابہ لو امرای کرام :

سعادتو اقدام حضرتنری

میرلوارہ ، میر میرانہ کرام ، رتبہ اولی صنف تاجسی رجالت :

سعادتو اقدام

میر آبدہ ، رتبہ ثانیہ صنف ممتازی اصحاب :

عزتو اقدام

رتبہ ثانیہ صنف تاجسی ، میر امرابہ ، عسکری فاضلین ، اصطبل عامرہ

مدرسلکی بابہ لوارین : عزتو اقدامی « پاشا » « بک » « آغا »

پکباشینہ ، ثالثہ ، رقبہ لہو ابودہ قیومی پاشیلغی بابہ لوارین ، اولی اصحاب :

دولتو اقدام « بک » « اقدامی » « آغا »

رتبہ رابعہ ، قول اغالین ، خواجگانہ ، رتبہ خامسہ ، پوزباشینہ

قتلتو اقدام « بک » « اقدامی » « آغا »

رتبہ مذکورہ مادرشدہ پوزباشینہ بابہ لوارینہ اولی اصحاب :

عزتو اقدام « بک » « اقدامی » « آغا »

— مسند جلیل و شیخت اسلامیہ بہ خطاباً : —

جانب عمای کرامتہ : معروضہ داعی دہریہ لہجہ کہ  
سائر ذوات طرفہ تہ : معروضہ بندہ دہریہ لہجہ کہ  
عبارہ آہ سندہ غیباً : روزنامہ سماںلو حضرتہری

مشیت جدیدہ اسلامیہ وہ مفصل ذوات فحاشہ خطاباً :

جانب عمای کرامتہ : معروضہ داعی لہجہ کہ  
سائر ذوات طرفہ تہ : معروضہ بندہ لہجہ کہ  
عبارہ آہ سندہ غیباً : روزنامہ فضیلتلو حضرتہری

عبرہ عظام : سماںلو اندوم حضرتہری

بہی اندری حضرتہری : روزنامہ اندوم حضرتہری

اسانہول قاضی کی باہ لہجہ : فضیلتلو اندوم حضرتہری

ہرمین مخمبین مولودتی باہ لہجہ کرام : فضیلتلو اندوم

پورہ فحاشہ وخرج دہریہ موالی کرام : فضیلتلو اندری

مدرہ بین کرام : مکرمانلو اندری

فضائلین بولانہ ذوات : مودتلو اندری



— سلطنت سینه‌نک نشان دیشانلری —

خاندان آل عثمان

مرصع

خانزاده آل عثمانه شاه دیشانی ولی نعمت پهنیز شوکنار پادشاهمز غازی سلطانہ ﴿عبدالحمید﴾ خانہ نانی اقدمز حضرت تبریک ماثر جدید لهما پونلرندور اور مندرہ کی قطعہ زربہ منقوسہ فخرای غرای لهما بولک زربہ پاصہ بیادہ معمول بر وقتہ دای دشانک قلمروہ بہ رابطہ ایپیلرہ کی مندرہ کذلک پاصہ بیادہ مصنوع بر قورودوہ باشی وارور .

﴿ افتخار ﴾

مرصع

شاه افتخار بنتشاه سلطانہ محمود خانہ نانی حضرت تبریک زمانہ سلطانہ مندرہ ہرات پور مندرہ دتب مندرہ بہ منقسم اولیوب بالکیز قطعہ مرصعی وارور .

﴿ نشان امتیاز ﴾

مرصع

شاه امتیاز ولی نعمت پهنیز شوکنار پادشاهمز غازی سلطانہ ﴿عبدالحمید﴾ خانہ نانی اقدمز حضرت تبریک حمد ماثر جدید لهما پونلرندور دتب مندرہ بہ منقسم اولیوب آتورہ دگورسہ مرالہ لری وارور قورودونک نصف خورونسی پشیل نصف دیکری قرمز رنگورہ ور .

﴿ نشان عثمانی ﴾

مرصع

برنجی . ایکچی . اوچنچی . دردنجی

نشان عثمانی ہنظامہ سلطانہ عبدالعزیز خانہ حضرت لربنک ایچار کردہ عالیہ پیر .  
برنجی رتیبہ نیک مرصع رسم قطع لربنک اردنسی پیشل کناری فرمزی  
رنگلی قوردونی وارور .

﴿ نشان مجیدی ﴾

مرصع

برنجی . ایکچی . اوچنچی . دردنجی . پشچی

نشان مجیدی وار کثیر المومار شہرہ باری ہنظامہ سلطانہ عبدالحمید خانہ غازی  
حضرت لربنک طائر عالیہ اردنسیہ برنجی رتیبہ نیک مرصع رسم قطع لربنک  
اردنسی فرمزی کناری پیشل رنگلی قوردونی وارور .

﴿ نشان شفقت ﴾

برنجی . ایکچی . اوچنچی

شفقت نشانی دلی نعمت پختنیز بادشاہن غازی سلطانہ ﴿ عبدالحمید ﴾  
خانہ نالی اقدوز حضرت لربنک طائر ہدیہ ہوا پونڈنڈنہ طائفہ نسیہ  
نصرین اولوب برنجیہ ایکچی مرصعہ قوردونک اردنسی پاصہ  
کناری پیشل فرمزی رنگہ ور .

مذایب

— بوناه محامدی مدالیبی —

ذات شکرسمات جناب پادشاهیه کتبت محمد آثار منبر لایحه اولوب ۲۷  
زی الفهره من ۳۱۴ تاریخچه اهدات پورطشدر .

— قلبیه مدالیبی — کورس

حمد مؤثر عالی جناب پادشاهیه اولدور ۲۵ ربیع الاخر من ۳۱۰ تاریخچه  
اهدات پورطشدر .

— لیاقت مدالیبی — انوره وکروس

حمد مؤثر عالی جناب پادشاهیه اولدور ۱۳۰۸ من منزه اهدات پورطشدر .

— کرم مدالیبی — انوره وکروس

حمد مؤثر عالی جناب پادشاهیه اولدور ۱۳۰۸ من منزه اهدات پورطشدر .

— صنایع مدالیبی — انوره وکروس

حمد مؤثر عالی جناب پادشاهیه اولدور ثقی صنایع خادم اولدوره  
اهدات پورطشدر .

— افتخار مدالیبی —

حمد مؤثر عالی جناب پادشاهیه اولدور ۲ ربیع الاخر من ۳۰۶ تاریخچه  
اهدات پورطشدر .

— اختيار مدارالسي — الترمذى وكرسى

محمد مائت عاليه جناب يارشاھبدره اولادى ۲۱ زى القعدہ سنہ ۱۳۰۰  
تاريخنامه امرات پورٹشورہ .

— بلوچ مدارالسي —

محمد مائت عاليه جناب يارشاھبدره اولادى ۱۲۹۴ سنہ سنہ امرات پورٹشورہ .

— روميه محابيه سنہ مخصوص مدارالسي —

محمد مائت عاليه جناب يارشاھبدره اولادى ۱۲۹۴ سنہ سنہ امرات پورٹشورہ .

— كرم مدارالسي —

فردوس آئينه سلطانه عبدالعزيز خانه مھتر نيرنگ زمانه سلطنتنامه ۱۲۸۵  
تاريخنامه امرات پورٹشورہ .

— فخره طاغ مدارالسي —

فردوس آئينه سلطانه عبدالعزيز خانه مھتر نيرنگ زمانه سلطنتنامه  
۱۲۷۹ سنہ سنہ امرات پورٹشورہ .

— فارص —

فردوس آئينه سلطانه عبدالحميد خانه مھتر نيرنگ زمانه سلطنتنامه  
۱۲۷۲ سنہ سنہ امرات پورٹشورہ .

— فریم — طغزہ —

انجو مدارالسي مھتر نيرنگ زمانه عبدالحميد خانه مھتر نيرنگ زمانه



سلطنتنامه ۱۲۷۱ سنه امرات پورطشور

— سیرانبول مرالیهی —

خاقانه مشاء البرک زمانه سلطنتنامه ۱۲۷۰ سنه امرات پورطشور

— بوسه مرالیهی —

خاقانه مشاء البرک زمانه سلطنتنامه ۱۲۶۶ سنه امرات پورطشور

— کردستانه مرالیهی —

خاقانه مشاء البرک زمانه سلطنتنامه ۱۲۶۳ سنه امرات پورطشور

— خطا بمایه به مخصوص مرالیه —

خاقانه مشاء البرک زمانه سلطنتنامه ۱۲۶۳ سنه امرات پورطشور

— بربنه اشام رقت عطا مرالیهی —

خاقانه مشاء البرک زمانه سلطنتنامه ۱۲۵۶ سنه امرات پورطشور

— اشفوره مرالیهی —

فردوس آفتاب سلطانه غازی محمود خانه ثانی حضرت تبرک زمانه سلطنتنامه

۱۲۴۷ سنه امرات پورطشور

پك ايكي يوز اونوز تاريخندن برى ادرنه ولايتى واليكلى  
احراز ايش اولان وزراى عظام ومشيران كرابك اساميسى  
زورده محرد در :

( مهول پاشا ) پك ايكيوز اونوز ايكي تاريخنده جرمن منصرفلى  
عنوايد بالنعين ربيع الاخر اولمظنه انفصال ايشنده .

( حاجى مصطفى پاشا ) پك ايكيوز اونوز بس مدهى جمادى الاخر  
تاريخنده دم ابي سرعسكرى معينه مأموره اولمظنه سابق همبره جمى  
پاشى صالح قوج اغا جرمن منسلمى نصب اولدى .

( صالح پاشا ) پك ايكيوز اونوز سز تاريخنده انفصالى وقوع  
تولمظنه .

( احمد پاشا ) ۱۴ رجب سنه ۱۲۳۸ تاريخنده جرمن منصرفلى  
عنوايد بالنعين اولمظنه رسالتمظنه لك پاشى اولمظنه ماننده بكي حصرى لغوا بركشده .

( عبده الرحمن پاشا ) پك ايكيوز قرق ايكي تاريخنده بالنعين زماننده  
روسه عسكرى ادره بى استبداد ايشنده .

( عباس پاشا ) پك ايكيوز قرق اربع تاريخنده بالنعين اولمظنه .

( آغا حسين پاشا ) پك ايكيوز قرق بدي تاريخنده بالنعين زماننده  
حكومت قوناقى مخترق اولوب تكرار اشا بركشده .

( مصطفي نوري باننا ) بيك ايكبوز الى ايكي تاريخه تعيين اولشده .

" " " بيك ايكبوز الى اوج

" " " بيك ايكبوز الى التي

" " " بيك ايكي بوز الى التي

" " " بيك ايكبوز الى التي

( عثمانه نوري باننا ) بيك ايكبوز الى التي تاريخه تعيين اولشده .

مشاهيره قدير اولاده زوات حرمين منصرفي عز اولشده .

( صدره اسبه محمد عزت باننا ) بيك ايكبوز الى بي تاريخه تعيين

اولشده .

( مصطفي رشيد باننا ) بيك ايكبوز الى ذقون تاريخه بالتعيين اولشده

كلمه سزين انفصال اولشده .

( عثمانه نوري باننا ) بيك ايكبوز النسيه تاريخه دفعه ثانيا اولشده

تعيين اولشده .

( داماد مهيه باننا ) بيك ايكبوز النسيه تاريخه تعيين اولشده

" " " بيك ايكبوز النسيه

" " " بيك ايكبوز النسيه

" " " بيك ايكبوز النسيه اوج تاريخه

" " " بيك ايكبوز النسيه دوت

" " " بيك ايكبوز النسيه التي

( حافظ باننا ) تاريخه مذكوره بالتعيين اولشده ايكن آرققون اولشده

تعيين اولشده .

( بوشاق زاده محمد بانا ) يك ايكبوز الخمس مكن تاريخه نعيين اولتمشده

( صدر اسپه قيربسي محمد بانا ) يك ايكبوز الخمس طقوزده " "

( رستم بانا ) يك ايكبوز خمس تاريخه دفعا ناپ اولدون نعيين اولتمشه

وزمانده اولده به تلفراف قطي نهم به اولتمشده .

( حاي بانا ) يك ايكبوز خمس به تاريخه نعيين اولتمشه وزمانده

در عادت ايله تلفراف مخبرونه بر اولتمشده .

( اسماعيل بانا ) يك ايكبوز خمس ايكي تاريخه دفعا ناپ اولدون

نعيين اولتمشده .

( محمد بانا ) يك ايكبوز خمس دوت ده نعيين يورلسي وزمانده

هكزمت قرناشي مخبرونه اولتمشده .

( ال باق مصطفي بانا ) تاريخ مذكوره ده نصب نعيين يورلمشده

( حاجي علمي بانا ) يك ايكبوز خمس التيره منصرفلهر عنوانيله

نعيين اولدوز مفردقا دفات ايشتمشه .

( احمد بيجاره باخل ) تاريخ مذكوره نعيين اولتمشده .

( اولي الدين بانا ) يك ايكبوز خمس چي ده " "

( سليمان ) " " " " " " " "

( دفعا ناپ قيربسي محمد بانا ) يك ايكبوز خمس مكنده نعيين اولتمشده

( " )

دنه مذكوره ده دفات ايرت اولده ده مرفوزده .

( غارث بانا ) يك ايكبوز مكنانه برده بالندعيين زمانده دناقع مندرلغي

تشكيل وشوس اشانه ميانرت اولتمشه دسه مذكوره ده دفات ايله اولده ده

مرفوزده بولتمشده .



( قدری بانا ) پک ایکبوز طقساہ سکز تاریخندہ تعیین اولنوب اردوہ  
 ایکن وفات ایشکله حضرت سزائی درگاه شریفی مطبوعہ سنہ مدفونہ .  
 ( دفعہ ثانیہ حاجی عزت بانا ) پک اوچبوز تاریخندہ تعیین اولنوب  
 ۱۴ شوال سنہ ۳۱۰ تاریخندہ وفات ایشکله اردوہ مدفونہ .

﴿ اہرنلو دوللو عبدالرحمن بانا حضرتلری ﴾ ۲۰ شوال سنہ ۳۱۰  
 تاریخندہ تعیین ر ۲۰ جمادی الاولی سنہ ۳۱۳ وہ عدلیہ نظارت ہلدسنہ  
 محولی عامورینہ پورمشاورہ .

﴿ دفتر دار محمد بک ﴾ ۲ جمادی الاولی سنہ ۳۱۳ وہ ۹ جمادی الاخرہ  
 سنہ ما تاریخندہ قدر وفات ایشکله .

﴿ دالی دکیلی مشیر دوللو عارف بانا حضرتلری ﴾ ۹ جمادی الاخرہ  
 سنہ ۳۱۳ تاریخندہ دالی وفاتندہ ر ۷ شوال سنہ ۳۱۳ تاریخندہ دالیکنہ بانعیین  
 ۲۰ محرم سنہ ۳۱۴ تاریخندہ اردوی قصابیونہ مشیریت ہلدسنک عمرہ  
 اصفاہ اربنہ اہال پورمطہورہ المولوی دالی وفاتندہ نصب تعیین پورمشاورہ .



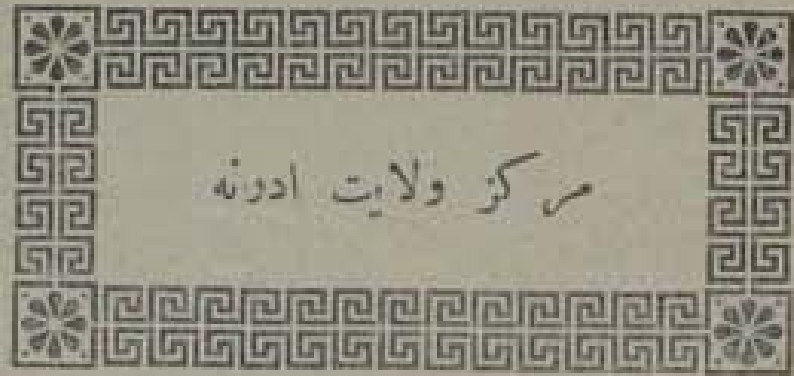
BELED

ATATÜRK

BELEDİYE  
 KÜTÜPHANESİ  
 No.



İSTANBUL  
ŞEHİR  
KİTAPLIĞI



مرکز ولایت ادرنه

İSTANBUL  
BÜYÜK  
BELEDİYE BAŞKANLIĞI  
ATATÜRK



تاریخی	لیامت مدالیہ سی	تاریخی	رتبہ	والی وکیلی یاورا کرم حضرت شہریاری عارف پاشا
۳۰۹ ذ ۵	آلون	۳۱۴ م ۲۰	مشیر	

مجلس ادارہ

تاریخی	رتبہ	والی ولایت	رئیس
۳۱۶ ل ۱۲	حرمین	نائب محمد رشاد افندی	رئیس
۳۱۷ جا ۲۷	بالا	دفتردار رانگ بک	
۳۱۵ ن	اولی	والی معاون طودورا کی افندی	
۳۱۸ ر ۱۰	اولی ٹاہسی	مکتوبی یشار افندی	
۳۱۳ ش	ادرنہ پاہسی	مفتی حاجی حافظ سلیمان افندی	
		روم مترہ بولیدی کیریلوس	
		ارمی مرحصہ وکیلی	
		شاخام باشی وکیلی اورام	
		بلغار قنولک سر یسقبوسی بتقوف افندی	
۳۱۸ ن ۲۱	اولی	مصافی بک	
۳۱۸ ن ۲۱	اولی	نظمی	
۳۱۶ ذ ۵	متناز	علاالبدینہ	
		ملتیادی افندی	
		خاقون	
		مانیچو	

BELEDIYE MÜHÜRÜ  
No.

امتیاز مدالیسی	تاریخی	عنوان	تاریخی	مجیدی	تاریخی
آتون	۱۴ ر ۳۰۷	برخی	۱۲ ذ ۳۱۲	برخی	۱۶ ش ۳۱۱
وگوش	۳ ذ ۳۰۳	خلیصه مدالیسی	گوش ۶ ذ ۳۰۹		یونان محاربه سی مدالیسی

ولایت ﴿

عنوان	تاریخی	مجیدی	تاریخی	عنوان
۳	۵ ذ ۳۱۶	۳	۵ ب ۳۱۶	آتون امتیاز مدالیسی
۲	۳ ش ۳۱۷	۱	۲ ن ۳۱۴	
۲	۱۲ ج ۳۱۸	۲	۱۳ ن ۳۱۴	
۳	۴ م ۳۱۳	۲	۸ ش ۳۱۶	
۳		۲	۲۲ ب ۳۱۶	
۲	۳۱۶-۲۲	۴	۲۲ ب ۳۱۶	
۳		۳	۲۴ ج ۳۱۴	
۳		۳	۶ م ۳۱۸	
۴		۴		
۴	۲۱ ذ ۳۱۵			

## ﴿ مجلس اداره ولایت نزدیده منشی ہفت اہمہ ﴾

رئیس	والی معاری طوہور کی فدی	مدعی عمومی	اسماعیل - قی افندی
اعضا	مفتی افندی	مسئق	فواد
•	خالدہ	سط کانی	عبدالحمید

## ﴿ امور مذکبہ منشی ﴾

منش	احمد طارق بک	اولی	۲۷ ۲۰۷	۲۶ ل ۳۱۷	۲۲
-----	--------------	------	--------	----------	----

## ﴿ مجلس ادارہ قلمی ﴾

باش کاب	بہید افندی	مہاز ۲۸ را ۳۱۱	میض	علاء الدین بک
کاب ثانی	محمد فخریہ	نا ۸ ل ۳۱۵	۴ م ۰	شکری افندی
مرض	یتیم بک			

## ﴿ مکتوبی قلمی ﴾

نمبر	احمد غار افندی	مہاز	۱۶ دا ۳۱۳	۴ م ۲۰۴	۳۱۲
------	----------------	------	-----------	---------	-----

مسود	بدری افندی	۶ ص ۳۱۷	رایہ	
•	شیر بک	•	نا	
•	سامی افندی	•	رایہ	۵ م ۲۳ ۳۱۷
•	علی	•	•	
•	محمد	۲۱ جا ۳۱۷	•	
•	اشرف	•	•	
میض	محمد رحیمی	•	•	
•	مصطفی	•	•	
•	عبدالحمید	•	•	
•	قدیری	۲۱ جا ۳۱۷	•	۵ م ۳۱۵ مدالیہ ۱
•	جمال	۲۷ جا ۳۱۴	•	
•	حسام الدین	۲۱ جا ۳۱۷	•	

میض	سامی افندی	رایہ	۲۱ جا ۳۱۷	میض	فاروق بک
•	نوری بک	نائیہ	۲۹ ش ۳۱۶	ملازم	اسماعیل افندی
•	نادر •	رایہ	۶ ذ ۳۱۷	•	صلاح الدین •
•	فراد افندی	•	•	•	•

﴿ اوراق قلمی ﴾

مدیر	حسن بصری افندی	نائیہ	۱۴ را ۳۱۴
مدیاون	• خالد	رایہ	۲۳ جا ۳۱۷
مقید	• اجدر	•	۶ ذ ۳۱۷
•	• جمال	•	۶ ذ ۳۱۷
•	• بکر	•	•
موزع	• رجب	•	•

﴿ نفوس ادارہ سی ﴾

ناظر	رافق افندی	رایہ	۷۳ ش
بان کتب	عمور افندی	فرانسیزجہ کاتب	موتیس افندی
ایکٹیو کاتب	سامان کابل افندی	•	•

﴿ مطبہ ولایت ﴾

مدیر	مصطفی شوکت بک	اولی	۲۳ ل ۳۱۸	مدالیہ	۱
عمر	•	کافم بک	•	نائیہ	۴ ع
روحیہ مترجم	•	پولیدی افندی	•	•	•
مفارجه •	•	یاور •	•	•	•
کاتب	•	اسماعیل •	•	•	•
ترجمہ سر مرتب	•	طاسر •	•	مدالیہ ۱	•
•	•	یاقو •	•	•	•
•	•	الماس •	•	•	•

روجه مرتب	قسمتدی افندی	ماکنه	مأموری	ساجی حافظ ساہان افندی
معاونی	دیعترو	•	•	احمد
•	خرہ لامبو	•	•	بورکی
بلغارجہ مرتب	بورکی	•	معاونی	یوسف
موزع	حسن حسین	•	•	•

دواڑ و مأمورین مالیہ

( امور مالیہ مفصلگی )

منش | رفت بک | اولی | ۱۸ ذی ۳۱۰ | ۲ ع | ۲ م

حسابہ قلمی

مہر | محمود جیل افندی | اولی تاہسی | ۸ ذی ۳۱۲ | ۴ م | ۶ ر ۳۱۴

مصالح جاریہ کاتبی و ولایت	امین بک	تاری	۱۵ جا ۳۱۷
مصرف و حوالات مقیدی	محمد عاطف افندی	•	•
•	محمد شوقی	•	•
•	مصطفی	•	•
واردات مقیدی	محمد	تاری	۹ جا ۳۱۴
•	مہری	•	•
•	معاونی	•	•
لوا کاتبی	کامل	تاری	۹ جا ۳۱۴
رفیقی	حسنی	•	•
دیگر رفیقی	صلاح الدین	تاری	۲۵ جا ۳۱۶
سرکار ، عدلیہ حساب کاتبی	بکر صدیقی	رابطہ	۱۶ ل ۳۰۸ ع ۴ م
یومیہ کاتبی	لطیف	•	•
•	محمد سعید	•	•
•	حافظ سعید	•	•
اوراق مقیدی	رائف	•	•

اوراق مقیدی رفیق	حسنی افندی	رابعہ ۹ ل ۳۱۴
صندوق امینی	ارہم	

﴿ دفتر خاقانی ادارہ سی ﴾

مدیر	محمد امین بک	منار	۴ ن ۴۱۶
باش کاتب	رضا بک	دردبھی کاتب	رضا بک
ایکٹیو	جمال	طابو کاتبی	توفیق افندی
اوجھنی	حسن افندی	صندوق امینی	محمد سامی

﴿ اوقاف ادارہ سی ﴾

محاسبی	شوقی افندی	ادلی	۱ ب ۳۱۶	۱ ش ۳۰۵	۳۱ ش ۳۱۸
باش کاتب	محمد خالد افندی	مدیر	احمد افندی		
کاتب ثانی	عارف	مدالیہ ۱	علی	مدالیہ ۱	
صندوق امینی	حافظ عارف				

﴿ مع مخبر و برکو ادارہ سی ﴾

مدیر	حاجی حسن افندی	نایب	۱۱ ب ۳۱۰
باش کاتب	اعظمی افندی	سرکار و برکو کاتبی رفیق	کابل افندی
سرکار و برکو کاتبی	عزت	اطہ ناچیبسی کاتبی	احمد
	رضا	اسکدار	ارہم بک
	پودہ	چو کہ	عارف افندی
	حواد بک		

﴿ اورمان ادارہ سی ﴾

سر مفتش	صالح افندی	نازہ	۱۶ ذ ۳۱۵	۴ م	۷ ج ۳۰۳
باش کاتب	عام افندی	سواری قوجیبسی	عبدی افندی		

ادام شرعیہ

( قسم وباب قلمی )

پاش کاتب معاونی کاتب	تایب افندی احسان نوری	مدرس کاتب	مصطفی افندی مراد حافظ مصطفی افندی
----------------------------	-----------------------------	--------------	---

دائرة عدلیہ

( عدلیہ منشیکی )

مفتش •	عالی بك وچمن افندی	نایب نائب	۲۱ جا ۳۰۹
-----------	-----------------------	--------------	-----------

( انجمن عدلیہ )

رئیس •	( عدلیہ مدبری و محکمة استیناف ) رئیس اولی ( سری افندی )	اولی نایبی	۴ ج ۳۱۸
	( استیناف رئیس نایبی ) راشد افندی	اولی نایبی	۳ م ۲۳ ل ۳۱۸
	( استیناف محکمی مدعی ) عمومی ( عبداللطیف افندی )	مفتیش	۳ م ۲۳ ل ۳۱۸
	( بدایت محکمی رئیس اولی ) مصطفی نسیم افندی	ازدیر بابہ سی	۱۷ م ۲۰۵
	( بدایت محکمی رئیس نایبی ) ضیا بك	مفتیش	۸ جا ۱۴۴۳ ل ۳۱۶
	( تجارت محکمی رئیس ) فواد افندی	نائب	۲۰ ش ۳۱۵
	( بدایت محکمی مدعی عمومی ) معاونی ( ولی بك )	نائب	۷ را ۳۰۶
کاتب •	راشد افندی		

## ﴿ محکمة استئناف ﴾

( محکمة استئناف حقوق دائره سی )

۴ ع ۳ م	۲۲ ج ۳۱۴	اولی نایبی	سری افندی	رئیس
۳ م ۱۲ ن ۳۱۷	۵ ب ۳۱۵	اولی نایبی	مصطفی بک	اعضا
	۳۱۶	نازه	دو کیدی افندی	•
	۳۱۶	نازه	نجیب بک	•
			نجم افندی	•
			فواد بک	ملازمی

( محکمة استئناف حقوق قسمی )

مسعود افندی	ضبط کانی	نازه ساج ل ۳۱۳	حسنی بک	باتن کاتب
حسین حسینی	مقید		محمد افندی	کاتب ثانی
			محمد	ضبط کانی

( محکمة استئناف مدعی عمومی )

۴ م ۲۹ ذ ۹۵	۲۳ ل ۳۱۸	منباز	عبدالمنان افندی	مدعی عمومی
			حسنی	کاتب

( محکمة استئناف جزا دائره سی )

۳ م ۲۳ ل ۳۱۸	۱۳ ر ۳۱۲	اولی نایبی	محمد راشد افندی	رئیس
۴ م	۲۳ ذ ۳۱۱	نایب	خالص	اعضا
	۷ ر ۳۰۲	نازه	خرستائی	•
۴ م ۳۱۵		نازه	حاجی ابراهیم بک	•
			براقو افندی	•
	۲۴ م ۳۰۵	نازه	ابراهیم بک	ملازمی



( محکمة استیفاء جزا قلمی )

باش کاتب	علی رضا افندی	مقید	رستم افندی
جنایت ضبط کاتبی	عزیز	•	لطیف •
• •	فهی	•	

( هیئت اتهامیه )

رئیس	ضیا بک	۸ جا ۳۱۵	۴ ع ۱۴ جا ۳۱۶
اعضا	حدی •	۱۶ ن ۳۱۴	۴ ع ۳۱۱
•	استبان افندی	رایه	

( محکمة بدایت حقوق دائرہمی )

رئیس	نسب افندی	ارویر پاسی	اضا	اسوقوا افندی
اعضا	سامی •	مدرس ۱۶ ن ۹۳	• ملازمی	محمد بک

( محکمة بدایت حقوق قلمی )

باش کاتب	شمسی افندی	تانه ۲۵ ش ۳۱۸	ضبط کاتبی اسراشد بک
ایکجی •	راشد •		مقید
ضبط کاتبی	علی •		جانظ حسین افندی

( محکمة بدایت جزا دائرہمی )

رئیس	ضیا بک	۸ جا ۳۱۵	۴ ع ۱۴ جا ۳۱۶
اعضا	حدی •	۱۶ ن ۳۱۴	۴ ع ۳۱۱
•	استبان افندی	رایه	
• ملازمی	فواد •		

( محکمة بدایت جزا دائرہمی قلمی )

باش کاتب	علی رضا افندی	تانه ۲۷ جا ۳۰۶	ضبط کاتبی	ارحم افندی
ضبط کاتبی	حق بک		مقید	لطیف بک
• •	مصطفی افندی		•	مصطفی افندی

( محکمه بدایت مدعی عمومی معاونانکی )

معاون | ولی بک | نانہ | ۷ را ۳۰۶

( استطاق دائرہ سی )

سرمد علق	سایمان اشرف افندی	نانہ ۲۳ ل ۳۱۸	معاون	احمد افندی
معاون	عثمان			عزت

( مذاولات محررینکی )

محرر | شوقی بک | نایبہ | ۳۱۵ | ۴ م ۲۳ ش ۳۱۸ | رفیق | محمد افندی

( اجرا دائرہ سی )

مأمور | حسام الدین افندی | کاتب | مصلح الدین افندی

( تجارت محکمہ سی )

رئیس	فواد افندی	نانہ	اعضا	عورام افندی
اعضا	ضیا بک			بانو
	دیقران افندی		۳۱۶	

( محکمه تجارت قلمی )

بش کاتب | امم بک | احمد افندی | نقید | حاصم افندی

( معارف ادارہ سی )

مدر | زیور بک | نایبہ | ۲۶ را ۳۱۸

( مجلس معارف )

رئیس	زیور بک	نایبہ	اعضا	روبر افندی	نایبہ ۴ م
اعضا	حمیدی			کاتبان	
	ابراہیم	نانہ	باش کاتب	علی	راہنہ ۷ ر ۳۰۲
	صادق افندی	مدرس ۵ م			

( معارف قلمی )

محاسبه ، آموری	احمد حمدی افندی	مہابتہ ، آموری	رشید بک نانہ
• • رفیق	علاء لدین •	صندق امنی	اغور افندی

﴿ قومیسپوزار ﴾

﴿ املاک جاہون قومیسپوزی ﴾

رئیس	عارف بانا	مشیر	۱	۱	۱	۱
اعضا	ادارہ منبری	کیورق افندی	مہتاہ	۳	۴	۳
	مفتش	شوق بک	میرالای	۳	۴	۳
	( فحری )	حاجی لطفی بک	نایبہ	۳	۴	۳
	باش کاتب	کابلیم بک	نایبہ	۳	۴	۳
ضبط کاتبی	حنی افندی	نانہ	۳	۴	۳	۳

۲۳ ش ۳۱۸

﴿ املاک جاہون قلمی ﴾

( محاسبہ قلمی )

محاسبہ کاتبی	سداد افندی	نانہ	۱۹ ذ ۳۱۷
• رفیق اولی	سالم •	راہہ	۱۹ ذ ۳۱۷
• نایبی	چار بید بک		
• نانہ	رمزی افندی		

( محررات قلمی )

مسود	محمد افندی	راہہ	۱۹ ذ ۳۱۷
اوراق ، آموری	عجب بک		
مبصر	نوری •		
•	نویا •		

کتاب ابتدایه فقهی	صادق افندی	مدرس	۵ م
مهندس	محمد فوزی	پوز بانئ	۵ م
کتاب کاتبی	محمد بن	راپه	ساج ذاک ۳۱۷
رفتی	صا بک		

( تحصیلات قومیسونی )

رئیس	والی ولایت	اعضا	مع محرر و پرکومدیری افندی
اعضا	دفتردار بک	کاتب	فخری افندی ناله ۴ م
	فتر خاقانی مدیری بک		

( امکان مهاجرین قومیسونی )

رئیس	والی ولایت	اعضا	امین بک
• نای	شوکی بک	•	یوسف افندی
اعضا	شوکت	•	خالص
•	مصطفی	کاتب	فخری
		اولی نایبی	نایب

( طرق و معمار قومیسونی )

رئیس	والی ولایت	اعضا	مصطفی افندی
• نای	معاون افندی	•	باش مهندس
اعضا	نورس لطیری افندی	کاتب	ذهبی
•	زراعت فقهی		

( حقیقه مکانی اداره قومیسونی )

رئیس	پشار افندی	اولی نایبی	
اعضا	سامان	ادریه پاریسی	۳ ع
•	شوکت بک	اولی	۳ م
•	دلاور	مجاز	۳ م

اعضا	خاص افندی	تاریخ	م ۴
•	حدی بك	•	ع ۴
•	طاهر افندی	•	۱۶ ن ۳۱۴ م ۴

( سجل احوال قومیسونی )

رئیس	مذنبونی افندی	اولی تائیس	م ۴
اعضا	• محاسبه میزی	• •	• ۴
•	• مکتوبی	• منایز	• ۴
•	• اوراق مدیری	• تانیہ	

( وسائط نقلیہ قومیسونی )

رئیس	علاء الدین بك	منایز	م ۴	بورگی و پرگیدی افندی
اعضا	• حدی	• تانیہ	• ۴	• فرہ پناہوط
•	• حاجی ابراہیم	• تانہ	• ۴	

( ایٹام قومیسونی )

رئیس	نائب افندی	حرمین	ع ۳	م ۳
اعضا	• شوکت بك	اولی	ع ۴	م ۳
•	• علی	اولی تائیس		مدالیہ ۱
•	• حدی	• تانیہ	ع ۴	
•	• درگیدی افندی	• تانہ		
•	• حاجی کمال			
•	• عیداد	• تانہ	۱۹ جالہ	۱۹

( بحارت و زراعت و صناعت اوطامی )

رئیس	سالم بك	تانیہ	م ۵
اعضا	• امین افندی	•	ع ۴
•	• زبای		۲۳ ش ۳۱۸ م ۴

اعضا	کیمون دیباقاتو افندی	اعضا	یانی یزراکی افندی
•	• موثر پاپو	کاتب	بوده • • ٤ م
•	• سکباس یاغو بیان	٥ م	

## ( نائمه اداره سی )

مهندس	استفان زارذسکی افندی	٣ ع	٣ م	٣١٥ ذا
•	باربارونی افندی	قویدوکنور	محمد فخری مک	
•	• رفائل	•	قدری افندی	
•	• بار	•	محمد علی •	
•	• محمد علی	• رابعه	یاغور فاسو •	
•	• شاکر	•	حسره ف •	
•	• حسن	• رابعه	م. ا. ر •	
•	• ادهم مک	• رسام	• اهرام •	

## ( ذراعت بانک شمسی )

پیس	حاجی ابراهیم مک	٤ م	٣١٥
•	مصطفی افندی	٢٨ ر	٣١٧
•	• امین	٤ ع	٢٥
•	• صباغ محمد	٤ م	٣١٨

## ( شعبه قلمی )

مأمور معارفی	ذهنی افندی	مقید	صبری افندی
• کاتب اول	• سامان •	وزنه دار	• شعبان •
• ثانی	• شوکت •		

( بعضی مأمورین )

اولی تابیہ ۱۵ ج ۳۱۳ م ۳	طرف بك	ولایت پرو کتخداسی
تابیہ	رضا	دمیر پول قومپسری
متاخر	اربیستی افندی	محبوبہ مغانی
تابیہ ۴ م	روبر	ولایت زرجانی و امور اجزیہ مدبری
ملازم اول	اسماعیل	باروت بیگہ مأموری
	حسن	بیطار مغانی
	اسماعیل حتی	ولایت نعت مأموری

( نظراف و پوست اداره سی )

۲۳ ل ۳۱۸	متاخر	یوسف افندی	سر مدبر
		ہاشم	مفتس
		ادھم	معاون

( باش مدیریت قلمی )

یارم افندی	صندوق امینی	نوری افندی	باش کاتب
		خلوصی	مقدومہ و بیض
۲۷ ج ۳۰۶	تانیہ	احمد رفیق	مخبرہ کاتبی

( نظراف اداره سی )

۲۰ ذ ۹۰۷ م ۴	مصطفی نوری افندی	مرکز نظراف مدبری
	حاجی خلوصی	سر مخبرہ مأموری
	شاگرد	
	داور	مخبرہ
	اسماعیل حتی	
	نوری	

( مخاربه اجنبیه مأمورلی )

شماره مأمور	سبوح افندی	مخاربه مأمورلی	یاقو افندی
	قرالوج		

( پوسته اداره سی )

داخلی و اتحاد پوسته مدبری	بارلادی افندی
اتحاد پوسته مأمورلی	• رهان الدین
اعانت	• رائف
• رفیق	• احمد
• احمد	• سلیمان
• محمد مأمورلی	• علی حیدر
• محرمات مهمه مأمورلی	• مصطفی
• پول	
• نقابه	

( مأمورین موقته )

مخاربه مأمورلی	محمد لدین افندی	مخاربه مأمورلی	ابراهیم افندی
• جمال	•	•	• مصطفی
• عزیز	•	•	• یازی

﴿ تجرطنان تلفراف و پوسته مأمورلی ﴾

مدیر	یوسف ضیا افندی	مخاربه مأمورلی	مانول افندی
------	----------------	----------------	-------------

﴿ رسومات انظارت ﴾

ناظر	محمد شکری افندی	تاریخ	۸ ن ۳۱۱
------	-----------------	-------	---------



﴿ محاسبه قلمی ﴾

باش کاتب	حاجی عبدالوهاب افندی	نایب	۲۳ س ۳۱۲
محاسبه رفیق اولی	حجیاطور	صندوق امینی	خیرالدین بک
• • نایبی	محمد دهبی	مقید	مصطفی افندی

﴿ تجربات قلمی ﴾

باش کاتب	علی شفیق افندی	نازه	۲۳ س ۳۱۲
رفیق اول	محمد عارف		۴ م ۲۹ ذ ۳۱۷
مقید	محمد زهد	میض	احمد جری افندی
• معاونی	اراهم جمال	•	حسن نجین

﴿ ادرنه مرکز رسومات مدیرانکی ﴾

مدیر	مظلوم افندی	نایب	۴ م
باش کاتب	نجانی		۱ پ ۳۰۷
کاتب نانی	محمد علی	مبصر	محمد افندی
صندوق امینی	کامل	انبار و مانیفستور و موری	میساق
مبصر	احمد	ادرنه اسکله	اراهم ادرم افندی

﴿ زاندارمه دائره سی ﴾

زاندارمه موقت	میرلوا	۲ ع	اتون لیاقت	مدالیه
قوماندانی محاسن باشا	۷ پ ۳۱۳	۲ م	مدالیه سی	۷



ادرنه ولایتی زاندارمه آلابی

ادای نوع مأموریتی	یکون						ادرنه	یکون
	برنجی طاہور	انگلیسی طاہور	اوجینجی طاہور	دردیجی طاہور	بشجی طاہور	انگلیسی طاہور		
الای قوماندانی	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
یکبانی	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۷
اداره امینی	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
اجقندن	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
طاہور کانی	۰	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۶
پوز بانی	۸	۸	۵	۵	۴	۴	۴	۴۱
ملازم اول	۸	۸	۵	۵	۴	۴	۴	۴۱
ملازم ثانی	۸	۸	۵	۵	۴	۴	۴	۴۱
سر چاوش	۰	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۸
چاوش	۱۱	۸	۷	۶	۵	۶	۱۸	۶۱
بلوک امینی	۰	۱	۱	۱	۱	۱	۳	۸
اوتبانی	۲۲	۱۶	۱۴	۱۲	۱۰	۱۰	۳۶	۱۳۰
نفرات	۶۷	۴۷	۳۷	۱۹	۲۲	۲۲	۱۴۲	۳۴۶
سر چاوش	۹	۷	۴	۳	۳	۳	۶	۳۳
چاوش	۲۱	۱۴	۱۱	۷	۶	۱۲	۱۲	۷۳
بلوک امینی	۹	۷	۴	۳	۳	۶	۶	۳۳
اوتبانی	۲۲	۲۸	۲۲	۱۴	۱۲	۲۸	۷۲	۱۲۶
نفرات	۲۱۸	۱۴۹	۱۲۳	۸۹	۶۹	۱۴۹	۶۳۱	۷۹۷
یکون	۴۳۰	۳۰۴	۲۳۱	۱۷۴	۱۴۶	۲۶۵	۲۱۳	۱۷۴۴

﴿ یوایس اداره سی ﴾

سر قومیسر | بکر صدق افندی | نانہ | ۵ م

( یوایس مجلسی )

رئیس	سر قومیسر افندی	
اعضا	ایگنجی • واصف افندی	مدالیہ ۱
•	قومیسر نان محمد رجانی •	• ۱
•	• • نظیف •	
عموم	زہرنال مقبیدی یوایس مصطفی افندی	

( محققات اولیہ و معاملہ ، امور لری )

قومیسر نان	حافظ محمد افندی	مقید قومیسر نان رائف افندی
یوایس	اراهم •	امانت ، اموری احمد شکری •
رفیق و جاب ناموری	محمد امین •	

( موقع نامور لری )

برعین مایاس موقعی	قومیسر نان بورخان افندی
ایگنجی نایق •	• نان حافظ عمر •
اوچنجی کریشخانہ •	• حافظ ابراهیم •
دردیجی بیلدیرم •	• مصطفی •
اسنا-بون •	• نان احمد شوقی •
یوایس لریک نان مجموعہ سی	۱۲۷

( مرکز ولایت حبیبخانہ سی )

مدیر | ذکر با افندی | کتاب | رسم افندی

﴿ دائرة بلديه ﴾

رئيس | دلاور بك | نماز | ۱۴ | را | ۳۱۶ | ۳ | ع | ۴ | م

۲۴	۹۳۵۲۸	تاریخ	۲۴
•	حسین خاکف اودی		
•	ملودورا کی برانگییدی اودی		
•	ره بن استغان		
•	محر		
•	نیقولا کی ماوریدی		
•	بنارویه		
•	میراث یدی اوغلی بوری اغا		
•	ارحی حسین اغا		
•	یناقو اورامیدی اغا		
•	لیفورا کی اغا		

۲۴	۳۱۰	تاریخ	۲۴
•	حاجی عطاء اودی	طیب	
•	لفظ	مردس	
•	احمد شکری	حریطه و اموری	
•	محر	کاتب	
•	شوکت بك	• نانی و صندوق امینی	
•	جیل	مفتش	
•	عبد اللطیف اودی	غاز خانه و اموری	
•	حافظ عارف	• کاتبی	
•	احمد	اطفایه و ماهی	
•	حافظ عثمان	محصلدار و املاک و اموری	
•	فرهاد	حساب و قریبی	
•	صبری	اورق	
•	حاجی محمدا اغا	تنظیف و اموری	
•	واسیل	مماز	

تاریخ ۱۲ پ ۳۱۰ م  
 مکان مرتبش م  
 نوبت امامی  
 پور باشی  
 ملام نانی مدالیه ۱

( غریبا خستہ خاندانی )

خاجان افندی	اوبرانور	ارہم افندی	مدیر
• واخان	حراج	• جمال	طیب
• محور	امام	• محور	کاتب
• بابا اختر	بابا	• پتو	اجزاجی
		• طودور	• معاون

( جماعت اسلامیہ مجلسی )

عجیب بک نانہ	اعضا	حیدر افندی	رئیس
حاجی کمال افندی	•	• شرفی بک	اعضا
• حقی	کاتب	• طاہر افندی	•
• علی انار	خدمہ	• ابراہم بک	•

دیون عمومیہ عثمانیہ واردات مخصوصہ ادارہ سی

۳۱۰ ذ ۲۶	ع ۴	۳۱۷ م ۳	اولی نمایی	رؤف بک	ناظر
				زوف رائسکی افندی	مفتش

( مجلسہ قلمی )

محرر سہری افندی	راہہ ۱۰ را ۳۱۵	ابراہم افندی	باش کاتب
• صالح سہری	مرض	• عوادیس	رفیق اول
• سہاطو	مسکرات کابی	• اغور ذی	• نانی
• خام	• رانی	• عباس خاری	• صندوق امنی
	• مصر و طوز کابی		• قدر

( محررات کاتبی )

پاش کاتب	فجرى افندى	مبيض اول	اسماعيل حقي افندى
مسود	حامى	نانى	هدايت
مقدم	محبوب	ادرنه استانبول مأمورى	رشيد
رفقى	حافظ على		طلعت

ادرنه رزى نظارتى

ناظر	قوربنى افندى	۳ م   جا ۳۱۷
------	--------------	--------------

( محاسبه دائره سى )

محاسبه جى	ظريفى امره يان افندى	سندواينى	داون افندى ۵ م ۳۱۷
رفقى	ياسقالبدى		

( زراعت دائره سى )

مدبر	طومه لبواس افندى	فراندرجه كاتب	نديم افندى
كاتب	عثمان نورى		اسحاق

( مخبرات تركيه قلمى )

مخبرات تركيه كاتبى	قدسى افندى	نانه ۳۱۶
--------------------	------------	----------

( محاسبات قلمى )

دعوى وكلى	مانولاكى افندى	كاتب	حقي افندى
-----------	----------------	------	-----------

( اخبار دائره سى )

اخبار مأمورى	زولويه ن افندى	كاتب	غاره آل ده روان افندى
محاسبه	موساينى		موريجى

( صرفیات دائرہ سی )

مدیر	ویقنور بان افدی	صائب مأموری	الکفای افدی
حسابی	موسابی		

( معائنہ دائرہ سی )

سر معائنہ جی	دینتر کی افدی	کاتب	استادری افدی
ایکینجی	یاغور خارویلو افدی		

( محافظہ دائرہ سی )

مدیر	یاغور افدی	کاتب	رجب افدی
------	------------	------	----------

( زراعت قونطرول دائرہ سی )

قونطرول مأموری	مستق افدی	دیگری	غرامجاروف افدی
	ورتاجہ		اؤنیداس

( آدراہ باق عنانی شعبہ سی )

۴ م	<ul style="list-style-type: none"> <li>• وسبوزوب، فروزی</li> <li>• کورق شپورکیان</li> <li>• ردوات بوجانی</li> <li>• مقصود یاغوبیان</li> <li>• او-قار شعبدغ</li> <li>• یباداکی</li> <li>• ارداتش اسمریان</li> <li>• علیکساندر عباسی بانی</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• درکنور</li> <li>• تانی</li> <li>• حسابی</li> <li>• معاون</li> <li>• نحریران اجزیہ معاون</li> <li>• رجب کاتبی</li> <li>• صدق ابینی</li> <li>• معاون</li> </ul>
-----	--	--



﴿ دؤنای روحانیہ ﴾

۳۱۶ ب ۲۲	م ۲	ع ۳	ایریلوس افندی	روم متره پولیدی
			•	ارمنی سرخصه و کیلی
۳۱۶ ب ۲۲	• ۴		آدرام	شاخام باشی و کیلی
	• ۴		صوفی و تیریس	بلغار جماعت رئیس
	• ۲	ع ۴	مخا اویتفوف	بلغار قنولک ایستیورسی

﴿ کتاب ولایت ﴾

( دارالمعلمین مبدان )

۳۰۹ م ۵	مدرس ۳۱۸ م ۹	حافظ احمد پوری افندی	معاملی
۳۰	شاگردان عدد	ادھم انفا	نواب

( جدیدہ مکانی )

۳۱۶ ر ۲۶	۳۱۸ م ۹	رضا بک	مدیر
		راشد افندی	کاتب
		ابراہیم	• معاونی
		عمر	وکیل خراج
			و دیوی ماموری
محمد افندی	مبصر		
حسن	•		

( منت تدریسیہ )

قول افندی	درس ناظری حساب و ہندسہ
مصطفیٰ	جغرافیہ و تاریخ
رضا بک	رسم
یوز باشی - جابیل افندی	فرانسہ و خط فرانسوی
فرہی	• • •
حافظ مصطفیٰ	عربی و فارسی

۱۵۰ سراکز ولایت	•	فواد	•	املا
	•	حافظ محمد	•	فران کریم ، مجید ، علوم دینیہ
	•	حاجی حافظ فائق	•	ایمان ترکی
	•	راشد	•	حسین خط ورتہ
•	راہہ			
احمد افندی	سراغوز اوستسی	محرر افندی	نرزی اوستسی	
مصطفی اغا	چققی باشی	کامل	قوبدرہ سی	

﴿ مکتب اعدادی ، ماسکی ﴾

( هیئت اداره )

	راہہ	مقید بک	مدیر
	•	کیرقور افندی	• ثانی
	مدرس	• عسین	• معاون اول
		• ہاء الدین	• ثانی
		• فہمی	• ثالث
• ب ۳۱۶	• م	• حسین	کتاب و معائنہ ، آموری
		• صالح	دہوی و انبار
	ناتہ	• سوفراط	ملیب
		حافظ ولی الدین افندی	امام
		• احمد	مبصر
		• جہاد	•

( هیئت تدریسیہ )

راہہ	مقید بک	قوانین ، ثروت ، معلومات نافعہ ، موالید ثلاثہ معامی
راہہ	کیرقور افندی	حکمت ، کیمیا ، قوزہ و غرافیا ، اصول دفتری ، خبر ، مذاکات معامی

مدرسین	حسن حسین اوندی حاجی مرادالدین فنجی	هندسه ، حساب معامی جغرافیا ، تاریخ اخلاق ، ترکیه ، حفظ الصحه معامی
تاریخ ۳ ع	کاتام مک	ادبیات و کتابت رسمیه
نمونه مدالیه ۱	رشید	فرانسوزجه
	محمد قهرمی افندی	عربی و علوم دینیه
نانه ۵ م	رضا مک	رسم معامی
	علی افندی رابعه	خط ترکی
	عمر حزنی	فارسی
۳۱۶ ب ۵ م ۵	محمد توفیق	ترکیه
	واقبادیس	رسمیه
	اغوب	بلقاسحه

( مکتب اعدادی ملکی شعبه )

مدرسین	حاجی افندی	مدیر
۹۳ ل ۱۶	محمد	معلم
۳۰۸ م ۹	نوری	حساب و جغرافیا معامی
پوز بانئی	نیازی	هندسه و رسم
رابعه	علی	خط معامی
	حبیب اہ	معلم
	سلمان اقا	نواب

( انان رشدیہ مکتبی )

معالجہ اولی	سعدیہ خانم	معالجہ نایبہ	فاطمہ شریفہ خانم	۱۱۰
نقش معامی			عائشہ	
معالجہ نایبہ	صدیقہ	نواب	محمد اقا	
	سعودہ	نوابہ	حبیبہ بیلا	شاگردان ۱۱۰

﴿ نمونه ترقی مکتب خصوصی ﴾

مدیر   رضا بك		تاریخ   ۵ م
مرآن کریم ، نجوید ، علوم دینی ، ترکیه فرانت ، اربلا ، حسن خط ، عربی و فارسی معامی حساب و حترافیا معامی		امین افندی رضا بك تاریخ ۵ م
بهار ترقی مکتبی مدیری دارالعرفان حیبه اندران	سعید افندی حاجی یوسف افندی حاجی محمد	مدرس

( ذکر ابتدای مکتبی )

شاگردان	مدرس	معلم اول حاجی حافظ علی افندی	کر شیخامده طاش مکتب عابته شتون مکتبی طاشاق قره بلوط اوج شرایلی قوتجالی بیلدیرم بکی عمارت مرادیه
۲۱۰	۱۱۳۲۵۲	• ثانی حافظ مصطفی • ثالث حافظ محمد • رابع حافظ محمد • معامی محمد	
۶۵	مدرس ۳۰۳۵۱۱۷	• حافظ قدری • معلم اول حافظ محمد • ثانی حافظ محمد	
۵۰		• معامی حافظ حیدرآباد • عبده	
۱۱۵		• حافظ سالم • معلم اول محمود رفعت • ثانی حافظ سالم	
۸۳		• اول حافظ محمد • ثانی حافظ احمد	
۴۳			
۴۰			
۸۷			
۱۲۰			

( انان ابتدائی مکتبی )

شاگردان	۴۵	رجب افندی	پتیلجہ مکتبی معلمی
•	۸۲	• احمد	قوشچی طغان مکتبی معلمی
•	•	•	• کوزلجہ بابا
•	۴۰	• حافظ سالم	• • بیلبیرم

﴿ روم جماعتی مکتبی ﴾

﴿ ادارہ دہ مترہ ہواید محلہ سندھ زمیناس نام مکتب کیر ﴾

شاگردان ۱۰۹	الکبوریادی کبروشی افندی	معلم	مدیر یانی ورغادی افندی
	• اٹھاش حاجو بلوس	•	• لسان عثمانی معلمی قہمی
	• راہب قسطنطی مارتیچی	•	• • عمر
	• میخالاکی بوایدی	•	• معلم فیلیب ساغونی
	• قسطنطی موسقو	•	• دیمترو پرائندہ فیلبدی

( خرسٹوس محلہ سندھ روم زایون انان مکتبی )

شاگردان ۱۰۹	جنوویا استوریادی خانم	معلمہ	مدیرہ اسپاشیازیشی خانم
	• زونی ولاحو پولو	•	• معلم یانی ورغادی افندی
	• افروشی اسپانو	•	• واشیل لیفوربیادی
	• اوپاس لمبریادی	•	• فیلیب ساغونی
	• مرینکا ارگیریادی	•	• قسطنطی مارتیچی
	• واشیلکی امیرا	•	• قسطنطی موسقو
	• ماریہ پوایزونی	•	• قسطنطی دیمبیا
	• لغتیریا پایا یانی	•	• معلمہ افرانشیا فاصوخاتم

( متره بولبد محله‌سنده روم ذکور ابتدائی مکتبی )

۱۶۴ شاگردان	مدرس	اسطغلی موسقو اندی	معلم	اطناش حاجوبولو افندی
	معلم	اشتغان بوریادی	•	میخالی بولیدی
	•	میلنیادی دوکیدی	•	خرستوفونیادی
	•	اودیشف باردیمی	•	علکساندری حاجی اشتغان

( ایانیقوله کلیسایی حوالی‌سنده ذکور ابتدائی مکتبی )

مدیر	میلنیادی دوکیدی افندی	شاگردان
معلم	علکساندری حاجی اشتغان	۹۵

۸۰	قلعه ایچنده صبیان مکتبی معلمی	ماریه وبرکینی خانم	شاگردان
۸۱	ایا پورکی محله‌سنده صبیان مکتبی	آینه دیمتری	•
۱۵۵	قیافنده روم ذکور	معلمی	اطناش قوسمیدی افندی
	•	•	خرستوفونیادی
	•	•	آرستوکان وکلیدی
۷۶	انان	معلمی	ماریه پتراکی خانم
	•	•	افروشیبی واشبل خانم
۶۵۳	صبیان	•	شواشی قسطنطلی
	•	•	سلطاه یانی
۹۲	ییلدیرمده روم ذکور	معلمی	استرپوزیقو افندی
	•	•	پورکی قسطنطلیدی افندی
	•	•	واشبل بابا دوپولو
۱۲۰	•	معلمی	پورکی دیمو

پیلدیرمده روم ذکور مکنتی شعبه سی معلمی ایلیا ایلیادی افندی

	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
۱۳۴	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
۱۳۰	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
۱۲۰	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
۱۰۴	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
۶۸	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
۱۰۰	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
۹۵	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

فوم محله سنده روم ذکور مکنتی معلمی بیخالاکی نیقولایردی افندی ۴۵

➤ ارهتی جهاتی مکنتی ➤

( تله، بیچنده واقع • آرشاغونیان • ذکور ابتدائی مکنتی )

لسان عثمانی معلمی حاجی افندی	دیگر معاونی قره بت امارسونیاری افندی
مدیر و معلم اولی مرکز سرلسی	• قره بت دبیران •
معاونی ماطوس اره سیان	• موسیقی معلمی هورن حجابا و بان •

( هر پسمان اناث ابتدائی مکتبی قسمی )

معلمه اولی	هوایانه خاتم	دیگر معاونی	نکدار خام
معاونی	مایک	ال هنری معالی	ورکبه

( حقیقه میدان قسمی )

معلمه اولی	سروادت خانم	دیگر معاونه	سلطانه خانم
معاونه	ورکبه		آغاوانی

طلبه و طالبات ۱۶۷      ذکور ۱۴۳      اناث

( سپور که جیلر محله - سنده واقع و طور قومیان ، ذکور و اناث ابتدائی مکتبی )

معلم اولی	مالطاق افندی	موسیقی معالی	ارتین افندی
معلمه	آقاس خانم	طلبه و طالبات	ذکور ۴۶      اناث ۴۳

( اداره استانی سونده واقع و لور ساور بچیان ، ذکور و اناث ابتدائی مکتبی )

معالی	لیون افندی	معلمه می	قوهاریک خاتم	ذکور ۳۷	اناث ۲۵
-------	------------	----------	--------------	---------	---------

﴿ موسوی جامعی مکتبی ﴾

( ایلانس اسرائیل ذکور مکتبی )

مدرس	موسوی لویه	فرانسزجه معالی	موسبور فائل اسکنازی
ترکجه معالی	بیدرمزی افندی		اسرائیل اسکنازی
	توفیق		رفائل قاتنه
	ماجم عوبدوره	عبرانی معالی	سلمون قوهن افندی
فرانسز	موسبرزاقی بالاجی		نیطوشی
	یاقیرشینی	نماز هرجاسی	ایلیاشوعف



( موسوی جاسعه منسوب ذکور مکتبی )

مدیر	موسوی زاق بالاجی	عبرانی معامی	مخبر اسکازی افندی
معاون	اسرائیل ولد نسیم افندی	•	•
ترجمه معامی	•	•	•
•	مردخای ولد یاسف	•	•
•	یاسف ولد ایساق	•	•
فرانسز	ایساق ولد مردخای	•	•
•	سموئل خورا	•	•
عبرانی	یوده بناروبه	•	•
•	نسیم قوردووا	•	•
•	یاسف قانچی	•	•
•	اسرائیل حاسید	•	•
•	یشوعا بهار ایلیا	بواب	•
•	عورام ولد مناحم	•	•
•	یاسف حاسا	•	•
عدد شاگردان	۹۰۹		

( البناس اسرائیلات انات مکتبی )

مدیر و فرانسزجه معلمه | مادموازل اولغار | ۳ رتبه شفقت نشارهاپوی

فرانسزجه معلمه	مادموازل بالاجی	دیگیش معلمه می	مادموازل بیزا
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
صنایع معلمه می	مادموازل ماوردوبولو	عبرانی معامی	خانجام مارلوی
		عدد طالبات	۵۲۰

( نیفرد اسرائیلات ذکور مکتبی )

مدیر	مناحم متران افندی	عبرانی معامی	ایساق قانچی افندی
ترجمه معامی	•	•	•
•	یاسف متران	•	•
فرانسز	•	•	•
•	یاسف	•	•
عدد شاگردان	۸۰		

بلسار اورتودوقس جماعتی مکاتبی  
( قلمه ایچنده زیماس مکتبی )

مدر	یوان کولزوف افندی	معلم	لازار دیمترو افندی
معلم	پتری مانوف	•	متودی دیموف
•	پوردان قوسف	•	قلب دیمتروف
•	قسطنطین اوستوباتوف	•	دیمتری ناشوف
•	دیمتری مبخوف	•	واسیل شاوف
•	یوان پامبولوف	•	میخائل شافرانی
•	پتری مارتوقوف	•	عدد شاگردان ۱۲۳

۶۵ مدر طالبان	قلمه ایچنده امان مکتبی معلمی	وه لو رالف افندی
	• • • •	اندون کفاروف
	• • • •	پوریس چانف
	• • • •	زویچیجه مجیدیہ وا خانم
	• • • •	اسوه ناتا سنه قوزلیتوا
	• • • •	ماریه قوری قاقودا
	• • • •	پورکی قوروفوف افندی
	• • • •	اندون ارناوودوف
	• • • •	ماریه قوبستوا خانم
	• • • •	استلیانا پورکیوا
	• • • •	ساوا پوروف یوانوف افندی
	• • • •	الستاشیه اطاسووا خانم
	• • • •	یوان پوپ یوانوف افندی
	• • • •	ماریه اطاسووا خانم
	• • • •	دراغیا نیکروف افندی
• • • •	قائینه ابوستولوا خانم	
• • • •	انانیقولوا	

﴿ ادرنه بازار قونك مکتبی ﴾

۱۲۵۵ گران	مورادچ افندی	معلم	پر اوغوست افندی	مدیر
	م • قره بیکان افندی	•	زاهد شیلار	معلم
	• ایوان اندونوف	•	• ویاتزک	•
	• خرسنو دینتروف	•	• بودوری	•
	• خرسنو اندونوف	•	• کریچ	•

﴿ قافده ذکور وانان ابتدائی مکتبی ﴾

مدیری | ایوان اندونوف افندی | ور معلمی واردی | شاگردان ۲۵

﴿ ادرنده بولان دول اجنیه قونسلوسلری ومبعیت مأمورلری ﴾

﴿ اوستریا و مجارستان قونسلوسخانهسی ﴾

۴	ع	۴	موسیو ده ورپس	قونسلوس
			• قسطنطنیة براندوونج	سرکاتب
			• مانه قا	قاجارلریا مأموری

﴿ ایتالیا قونسلوسخانهسی ﴾

۴	ع	۴	موسیو فیث	قونسلوس
			• بوده استقازی افندی	ترجمانی
				•

﴿ بلجیقا قونسلوسخانهسی ﴾

قونسلوس | موسیو غوستاو باده نی | ۳ ع | ۳ م

﴿ روسیه قونسلوسخانهسی ﴾

۲	ع	۲	موسیو نیکولا دوستقرا یان	قونسلوس
			• طالاسو	کاتب
			• قره بت بکلان افندی	ترجمان
•	•	•		
•	•	•		

﴿ فرانہ فونلو-بخانیسی ﴾

۳ م	موسیو غوسار مدیر • پارتنامی بادی ملوروس پاپاسان افندی	فونلوس و اپلی کاتب ترجمانی
-----	---	----------------------------------

﴿ یونان فونلو-بخانیسی ﴾

۳ م	موسیو میخانل نیقولاورو زاق قسطانندی افندی	فونلوس ترجمان
-----	--	------------------

﴿ نوحی ﴾

( اسکدار ناحیہ )

عنان اغا ہجرت افندی	اعضا کاتب	علی رضا افندی تائبہ ع ع م اطیامر اغا نورخار ارغلی یورکی اغا	مدیر اعضا
------------------------	--------------	---	--------------

( اطہ ناحیہ )

صالح افندی	ضابطہ و امور کاتب	محمد فکری افندی رابعہ احمد بخار	مدیر کاتب
------------	----------------------	------------------------------------	--------------

( ناحیہ عجلی )

واسیل اغا • یواناکی • ناحیہ کاتبی افندی	اعضا • •	مدیر افندی • اسماعیل • حافظ محمود	رئیس اعضا •
---	----------------	---	-------------------

( جوکہ ناچیسہ )

مدیر	احمد رفعت افندی راہمہ	اعضا	حاجی عثمان اظا
کاتب	ساہان ذہنی	•	• حاجی پورکی
اعضا	حامد مک	•	• بناکی

( مامورین متفرقہ )

تذراف ماموری	جودت افندی	چالی درہ کانی	علی نہاد افندی
• وایصال رسومات	• زون	• حمزہ بکلی ماموری	• عمر
• چالی درہ	• عبدالقاسم		



BEUL  
SEHİR  
İYESİ  
KITAPLIĞI

ایکنجی اردوی ہائون مشیری  
یاور اکرم حضرت شہریاری عارف پاشا

عثمانی برنجی  
مجیدی برنجی

امتیاز مدالیہ سی آلتون وکوش	لیاقت مدالیہ سی آلتون	تخصیصہ مدالیہ سی کوش
تاسیسات عسکرہ مدالیہ سی کوش	یونان عارہ مدالیہ سی	

مقام مشیری باورانی

سر باور	حسن بک	بیگبانی	۴	۵	۱
باور	رضا اقدی	بوزبانی		۵	
	طلحہ	بوزبانی		۵	۱

ارکان حربیہ دائرہ سی برنجی شعبہ سی

۳	امتیاز مدالیہ سی آلتون وکوش	۲	۲	فریق	رشدی پاشا	ارکان حربیہ شعبہ سی ورجین شعبہ سی شعبہ ہامور
۱		۳	۴	قائم مقام	محمد بک	
			۴		عثمان ذکی بک	
			۳	قول اغاسی	نظیف اقدی	
			۴		بجائی	
					ذہنی	
			۴	بوزبانی	محمد جمال	
					سعید	
			۴		سلیمان	زور نال و منظمہ ہاموری

( ایکنجی شعبہ )

مدیر	جوہن مک	ارکان حربیہ، برالائی	۳ ع ۳ م	کوش برنارڈ ایسی یونان ہاربرہ
معاونی	صالح اقدی	پوز ہائی		

( ارکان حربیہ دائرہ سی برنجی شعبہ امور تحریرہ )

باش کاتب	حبیب اقدی	اولی تالیسی	۳ ع ۳ م	یونان ہدالیہ
ایکنجی صنف	شاگر	رابہ		
دردنجی				
پوسٹک اوج	ملازمی واردر			

( ارکان حربیہ ایکنجی شعبہ سی نفوس قسمی )

میز	محمد سزائی اقدی	تابہ	۵ م	
ایکنجی صنف	لطیف	رابہ		
دردنجی	حاجی حنی			
پوسٹک ایکی	ملازمی واردر			

( ارکان حربیہ ایکنجی شعبہ سی ودیف قسمی )

میز	حاجی صادق اقدی	تابہ	۵ م	
برنجی صنف	رفت		۵ م	
ایکنجی	شوکت	رابہ		
اوپننجی	حافظی			
دردنجی	محمد			یونان ہدالیہ
پوسٹک اتی	ملازمی واردر			

( ارکان حربیہ ایکنجی شعبہ سی ودیف قسمی )

میز	عنان اقدی	تابہ	۴ م	
برنجی صنف	تاب	تابہ		
ایکنجی	کمال الدین	رابہ		
				مصطفیٰ ودی مدرس
				پوسٹک بشر
				ملازمی واردر

( اوراق قلمی )

مدیر | جنرل افندی | مدرس | ع ۴ | م ۵ | معانی | مصطفیٰ افندی

( لوازم دائرہ سی )

رئیس	کمال بانسا	فریق	ع ۲ م ۲	مدالیہ التون و التوش امینان تاسیسان شکرہ یونان
سر پرمار	محمد بک	ہیر لای	ع ۳	
مدالیہ نومہ یونی رشی	حاجی حسین حنی بک	قائم مقام		

( ریجی شعبہ )

مدیر	محمد بن بک	اولی	م ۳	مدالیہ ۱
معانی	مصطفیٰ فہمی افندی	اولی نابھی	ع ۴ م ۳	۱
	غالب	ثانیہ	م ۴	
بمیز	نوری			
ریجی صنف	محمد نیاری	ثالثہ		
	علی		م ۴	
	نجیب		م ۵	
		ثانیہ		
اوجھنی	ار اہم حنی	رابعہ		
	شکری			
در ریجی	محمد آگاہ			
	احمد فہمی			
	محمد			
	حافظ مصطفیٰ			
	حافظ محمد			
ادارہ ضابطی	عمر	قول اغاسی	م ۵	مدالیہ ۱
	شوقی	پوز باشی	۵۰	۱
	حسن نجیب	ملازم اول	۵۰	۱



( دزنہ قسمی )

پوشبہ نك اتی ملازمی واردور	نائبہ ۴ م • نازہ ۴ م	فیضی اقدی محمد حسین-امی	وزنہ مدبری معاونی رحیمی صنف کتاب ایکنجی
-------------------------------	----------------------------	-------------------------------	---

( لوازم دائرہ سی ایکنجی شعبہ سی )

۴ م	نائبہ	حسن خالد اقدی	مدیر
• ۴	•	طاهر	معاونی
	•	حاجی عزیز	•
	ناک	حسینی	رحیمی صنف
		حقی	ایکنجی
	رابعہ	حسینی	•
		خالد	اوجنچی
	رابعہ	شفقت	•
		ابراہیم	دردنچی
		سعدی	•
		ضیا	•
•	قول اغاسی	محمد	ادارہ ضابطی
	•	محمد مدنی	•
	ملازم اول	احمد	•
		اتی ملازمی واردور	پوشبہ نك

( لوازم دائرہ سی اوجنچی شعبہ سی )

۴ م	نائبہ	احمد فکری اقدی	مدیر
• ۴	•	راسم	معاونی
• ۴	رابعہ	احمد عزت	•
	•	بری نك	اوجنچی صنف
	•	اسماء اقدی	دردنچی

دردیجی صدف	مصطفیٰ افندی	قول افندی
ادارہ ضابطی	محمد	"
"	عارف	"
بوشیہ نک	اوج ملازمی وارڈز	

( لوازم دائرہ سی دردیجی شعبہ سی )

مدیر	ارہم افندی	تاجز
و معاون ایکجی صدف	ضیا	رابہہ ۵ م
ادارہ ضابطی	علی رضا	قول افندی
"	عمر	بوز بانسی

﴿ ادارہ استحقاماتی انشآت قومیبیونی ﴾

رئیس	استحقام الاینہ منسوب	مسعود بک	میرالای	۴ ع ۲ م
اعضا	"	وحی	فانمقام	۴
"	"	محسن	یکبانی	۴ م
"	"	کاظم افندی	"	۴ ع ۴ م
"	"	خلیل نقین	قول افندی	۴
"	"	جمال	"	"
"	"	محمد عارف	بوز بانسی	"

( فرق کلیسا استحقاماتی انشآت قومیبیونی )

رئیس	ارکان حربیہ منسوب	اسماعیل بک	میرالای	۳ ع ۳ م
اعضا	استحقام طاہورینہ	آثار افندی	یکبانی	۴ م
"	"	"	"	"
"	"	علی	قول افندی	"

﴿ ادارہ مرکز خستہ خانہ سی ﴾

عموم مجربہ مفتشی سرطیب	احمد عونی بانا	میرلوا	۳ ع ۲ م	مدالیہ ۴
------------------------	----------------	--------	---------	----------



( فرجہ علی خستہ خانہ سی )

۴ م مدالیہ ۲	فائزہ نام	سعید بک	مدیر اول
۴ م ۱	بیکبانی	ارتین افندی	طیب
	پوز بانی	محمد علی	مدیر
	بیکبانی	جمال	ح ح اول
		بحری مصطفی افندی	جراح
		• رقی	•
		• ہانم	تجارچی
		• احمد کاظم	اجزاسی اول
۵ م ۱		• ر آب	خستہ لراغاسی
		• ذبی	کتاب اول
		• محمد غالب	امام

( حسر مصطفی پانا خستہ خانہ سی )

۴ م مدالیہ ۱	بیکبانی	محمد فہمی افندی	طیب اول
۵ م ۱	سول قول اغاسی	• رفعت	طیب
	پوز بانی	• بیوش	•
		• ابراہیم	اجزاسی اول
مدالیہ ۱		قارلو اسکندریہ	اجزاسی
۱		• مصطفی	جراح اول
		• حسین	جراح
		• حایق	•
		• احسن عطا	•
		• عبد القادر	تجارچی
۵ م مدالیہ ۱		• حسن اغا	خستہ لراغاسی
		محمد افندی	کتاب
		• حایق	امام
	ملازم ثانی	• رام	انوال امینی

( فریق کاپیہ خدمت خانہ )

۵ م	قائم مقام بیکباشی	علی بک طاہر وزیر کی افندی	طیب اول • ثانی
۴ م	صول قول افغانی یوزباشی	دیہتری میخال • رضا	اجزاجی اول • ثانی
۱ مدالیہ		• قسطاکی • رضا	اجزاجی مدر
۱ مدالیہ	یوزباشی	• محمدر علی • محمدر کابل	خدمت خانہ افغانی کاتب
		• مسعود • مصطفیٰ	امام جراح اول
		• الیاس • حاجی محمود	جراح •
یوسف افندی	حراج		

اردوی ہارونہ منسوب نظامیہ فریقہ لری

( نظامیہ اوجچی فریقہ ہارونی )

۲۰۲۴	فریق پرلوا	حسن فائق پاشا دھی پاشا	قومادان باشچی لوا قومادانی الثانی
۳ م	۳ مدالیہ		

( ارکان حربیہ ہائی )

	نظیف افندی • نامق • حقی • مرتضیٰ • محمدر علی	رئیس ارکان حربیہ ملحق • • • باشچی لوا ارکان حربیہ ملحق • • • اوجچی نشاچی طاہوری بیکباشی • • • دردغی
• لازم ثانی • • یوزباشی • بیکباشی ۴ م مدالیہ ۱ •		

( نظامیہ طقوزمعی آلائی )

۱	مدالیہ	۳	م	میر الای	مصطفیٰ رضا بک	برمعی طابور ایکجی اوجچی دردمعی
۱	•	۴	م	قائم مقام	حسن صبری •	
				بیگمائی	شوقی افندی	
		۴	م	•	رفعت •	
				•	مراد •	
		۴	ع	•	محمد رحمی •	
				الای امنی	محمد نوبق •	
				• مفتیسی	محمد امام •	

( نظامیہ اونچی الائی )

۱	مدالیہ	۳	م	میر الای	محمد نوری بک	برمعی طابور ایکجی اوجچی دردمعی
		۴	ع	قائم مقام	امام •	
				بیگمائی	زهدی افندی	
				•	عثمان •	
		۴	م	•	عثمان •	
	مدالیہ			•	علی •	
				الای امنی	نگری •	
				• مفتیسی	محمد عطا •	

( نظامیہ اون برمعی آلائی )

۱	مدالیہ	۴	م	میر الای	حسن حسین بک	برمعی طابور ایکجی اوجچی دردمعی
				قائم مقام	حسن افندی	
		۴	م	بیگمائی	خالی •	
۴	•	۵	•	•	عثمان برور •	
۱	•	۵	•	•	محمد علی •	
۱	•	۴	•	•	•	

•	الای ابنی •	•	حام
•	مقبای مدرس	•	مصطفی

( نظامیہ اوں ایکجی آلابی )

۳ م	بیر الای	•	عثمان بک	
	قائم مقام	•	راسم	
۳ م	بیکبانی	•	حافظ ابراهیم افندی	برنجی ماسپور
۴ م	•	•	محمد	ایکجی
۴ م	•	•	سایمان	اوججی
۴ م	•	•	عثمان	درنجی
۴ م	•	•	محمد	
۴ م	•	•	محمد فیض اہ	
۴ م	مدرس	•	مقبای	

﴿ نظامیہ درنجی فراتہ ہاوںی ﴾

۳ م	فریق	•	علی رضا پاشا	اومادان
۴ م	پرلوا	•	احمد	دنجی لوا قوماندان
۴ م	•	•	اسحق	سکرنجی

( ارکان حربیہ جہانی )

۴ م	فول اتاری	•	محمد صبری افندی	رئیس
۴ م	بلازم تانی	•	سایم	ارکان حربیہ ملحق
۴ م	نور باتی	•	حیری	•
۴ م	بلازم تانی	•	سایمان کامل	دنجی لوا ارکان حربیہ ملحق
				سکرنجی

( نظامیہ اوں اوججی آلابی )

۳ م	بیر الای	•	حسن محمد بک
۴ م	قائم مقام	•	شمس الدین

۴ م	یکانی	اسماعیل حقی	برنجی طابور
	.	نحب افندی	ایکجی
۴ م	.	عاف	اوچجی
۴ ع	.	علی	دردنجی
	الای ابنی	محمد ناجی	
	فتیسی	هابیل	

( نظامیه اون دردنجی آلابی )

۴ ع	میرالای قائمقام	محمد توفیق بك	برنجی طابور
	بیکباشی	علی رضا افندی	ایکجی
۴ م	.	حسین انا	ارچجی
۴ ع	.	بکر صدق افندی	دردنجی
	.	عبدی	
۴ م	الای ابنی	محمد توفیق	
	فتیسی	سلمان ناجی	

( نظامیه اون بشجی آلابی )

	میرالای قائمقام	محمد علی بك	برنجی طابور
	بیکباشی	ادهم بك	ایکجی
۴ م	.	اسماعیل حقی افندی	اوچجی
۴ ع	.	علی رضا	دردنجی
	الای ابنی	اسماعیل	
۴ م	فتیسی	ابراهیم	





طیب اول واسیل افندی • ثانی رضا سر بیطر	سول قول غازی یوز باشی
بیطر علی اسماعیل افندی	سول قول اغازی

( دردمچی لوابه منسوب سواری سکرچی آلابی )

حسین بک • نوری	میر الای قائم مقام بیکباشی اول • ثانی
شرف الدین افندی • قاسم • علی سالم	الای امینی بیکباشی ملکیه دن قائم مقام
طیب اول ذنوب مراد افندی • ثانی محمد سعید سر بیطر محمد بک بیطر حاجی محمد کامل افندی	سول قول اغازی

( دردمچی لوابه منسوب سواری طقورچی آلابی )

حاجی ابراهیم بک • سام سائمان افندی	میر الای قائم مقام بیکباشی اول • ثانی
طیب اول دیمتری افندی • ثانی حسین رضا • بیطر مصطفی • محمد اغازی	ساغ قول اغازی • سول بیکباشی یوز باشی

( بنامی لوابه مندوب - سواری اونجهی آلابی )

میرالای	ابراهم بک
قائم مقام	
نایب	طیب اسماعیل بک
بیکباشی اول	مصطفی آغا
•	احمد مختار افندی
بیکباشی	سر بیطار بانی •
بوزباشی	بیطار عزت •
بیکباشی	طیب اغوب •

( النجی لوابه مندوب سواری اون برنجی آلابی )

میرالای	محمد رشید بک
قائم مقام	احمد جمال •
بیکباشی اول	حسنی افندی
• نان	احمد شکری افندی
بیکباشی	طیب اول - ایما •
بوزباشی	• واسیل •
بیکباشی	سر بیطار بیجان •
الای امینی	• شکری •
بوزباشی	• بیطار عزت •

( آلابی لوابه مندوب سواری اون ایکینجی آلابی )

میرالای	محمد بک
قائم مقام	علی رضا بک
بیکباشی اول	احمد افندی
• نان	• رفعت •
الای امینی	حاجی صادق افندی

م ۴ ع ۴  
 • ۴ • ۴  
 م ۵  
 • ۴ • مدالیه ۱



( سبار طوبیجی بدیجی آلابی )

۳ ع ۳ م	میر الای	ارادام بک	بیطار
۰ ۵	فائز مقام	عارف	برنجی طاہور
۰ ۴	بیگمبانی	عبدالرحمن بک	ایکدی
۰ ۵	•	عبدالسلام آندی	طیب اول
•	•	علی شہسی	•
۰ ۵	سول قول انجاسی	واخان	•

( سبار طوبیجی سکرعی آلابی )

۴ م	فائز مقام	محمد عاشر بک	برنجی طاہور
• ۴	بیگمبانی	محمدی الدین آندی	ایکدی
•	•	احمد رضا	بیطار
•	سارغ قول انجاسی	•	طیب اول
•	•	•	•
• ۵	بیگز دینی	محمد عطا	•
•	•	علی رضا	بیطار

( سبار طوبیجی طقوزیجی آلابی )

۴ ع ۳ م	میر الای	مصطفی بک	برنجی طاہور
۴ م	بیگمبانی	رائف آندی	ایکدی
• ۴	•	بکر رامز	•
۴ ع ۴ م	الای آندی	سایمان رفعت	•
•	•	•	•
•	بوز بانی	فاضل	•



( ارکان حربہ ہندی )

۱	مدالیہ	بیگمبانی	احمد خاوسی افندی	رئیس
	۵۰ م	نور بانہی	احمد	ارکان حربہ ، ملحق
	۵۰	.	انور	.
	۵۰	.	محمد بجاتی	مفتوز مجھی لوارکان حربہ ، ملحق
۱	۵۰	اللازم اول	عارف	اونجی

( ردیف اون بدجھی ادرنہ آلائی )

۱۰	۴۰ م	میر الای	عبداللطیف	بدجھی ادرنہ طاہوری
	۵۰ م	بیگمبانی	علی رضا افندی	ایکجھی دینتوقہ
	۴۰ م	.	محمد علی	اوجنچی فرہ جک
	۴۰ م	.	سروری	دردجھی گروہ اجنہ
۱	۴۰ م	.	ابراہیم	.
	۴۰ م	الای گانی	سایمان	.

( ردیف اون سکر مجھی فرجہ علی آلائی )

۱۰	۴۰ م	قائم مقام	حلقی مک	بدجھی فرجہ علی طاہوری
	۵۰ م	بیگمبانی	محمد امین افندی	ایکجھی بشمالی
	۵۰ م	.	احمد رفعت	اوجنچی آکر بدرہ
	۴۰ م	.	ذہیل	دردجھی فوشیقواق
		الای گانی	.	.

( ردیف اون طقوزچی کابولی آلابی )

۳ ع ۴ م	بیر الای	محمود شوقی مک	رئیس کابولی طاوری
۲ مدالیہ	بیگانی	فرید افندی	ایگنجی تکفور طاغی
۱ ع ۴ م	.	ضیا مک	وچچی جسرا رک
۴ م	.	شوقی افندی	درہنجی فرق کلیدا
۱ ع ۴ م	الای کانی	دش	

( ردیف یکرمنجی قلما - اطابہ آلابی )

۴ ع ۵ م مدالیہ ۱	فانمقام	محمود عارف مک	رئیس قلما - اطابہ طاوری
۴ ع ۴ م	بیگانی	مصطفی اظا	ایگنجی برامیچ
	.	اسماعیل افندی	اوچچی پیسا
	.	علی مک	درہنجی ادرمید
	الای کانی	صالح افندی	

ردیف آلتچی بالدرہ فرقاسی

۴ ع ۱ م مدالیہ ۴	فرق	سعبید پاشا	قوماندان
۳ ع ۳ م	میرلوا	اسماعیل	اون رنجی بالدرہ مالوای قوماندانی
۲ م	.	علی رضا	اون آبتکچی کوناہیہ

( ارکان حربہ ہیتی )

۵ م	قول اعاسی	محمد ذکی افندی	رئیس
۵ م	یوز باشی	شرف	ارکان حربہ ملحق
	ملارم اول	اسماعیل	.
	یوز باشی	مراد حازم	اون رنجی لوا ارکان حربہ ملحق
	ملازم اول	محمدین	اون ایگنجی



( ردیف یکری برچی باندرمه آلابی )

۳ م مدالیہ ۴	وبر الای بیگبانی	حایل قہمی بك محمد سارق افندی	رغی باندرمه طاہوری ایکجی کوتان
۴ م	.	حسام الدین بك	اوچجی بابکسر
۴ ع	.	جعفر افندی	دردغی کبود
	الای کانی	اسماہیل	

( ردیف یکری ایکجی سومه آلابی )

	قائم مقام بیگبانی	تہاں نوری بك راہم افندی	رغی سومه طاہوری ایکجی سندوخی
۴ م	.	امین	اوچجی رغوہ
۴ م	.	رضا	دردغی دیگلی
	الای کانی	حاجی احمد	

( ردیف بلرمی اوچجی کوناهہ آلابی )

۵ م	وبر الای بیگبانی	باسم حودی بك اسماہیل افندی	رغی کوناهہ طاہوری ایکجی طاوشالی
۴ م	.	محمد سارق	اوچجی اسکیشہر
۴ م	.	سارق بك	دردغی سبد غازی
	الای کانی	مصطفی افندی سلمان کامل	

( ردیف یکری دروغی - بار آلابی )

۴ ع ۴ م	قائم مقام بیگباشی	حسین حسنی بك مصطفی خیری افندی	دوغی - بار طاہوری اینگچی تیمورچی
۴ م	.	مصطفی	اوجچی کدوس
	.	امین	دردیچی امد
	الای گانی		

➤ ردیف بدیچی قره حصار فرقیسی

۱ ع مدالیہ	فریق	احمد مصطفی پاشا محمد خالوسی	قوماندان اون اوجچی قره حصار لوامی قوماندانی اون دردیچی ایبارطہ
۳ م	برلو	.	.

( ارکان حربہ ماتی )

۴ ع ۳ م	قائم مقام	چارید بك نیاری افندی	رئیس ارکان حربہ ماتی
۵ م	یورباشی	حاف	.
۵ م	ملارم نول	سبری امین	اون اوجچی لواسارکان حربہ ماتی اون دردیچی

( ردیف یکری باشچی قره حصار آلابی )

۴ ع مدالیہ	بر الای بیگباشی	بوسف خا بك خالد افندی	دوغی قره حصار طاہوری اینگچی سنجانی
۴ م	.	کامام	اوجچی سندالی
۴ ع ۴ م	.	عمر اعظمی	دردیچی بولوادین
۴ م	.	رفعت	
	الای گانی	احمر	

( ردیف یکری عشاق آلائی )

۴ ع	قائم مقام	سای بیگ	برخی عشاق طاہوری
۴ ع	بیگانی	ابراہیم ادہم افندی	ایکجی طانیق
۴ ع	.	شمسی	ارچی جی چال
۴ ع	.	مصطفیٰ	در برخی جوریل
۴ ع	مدالیہ	محمد سالم	
	الای کانی		

( ردیف یکری بدیخی ایبارطہ آلائی )

۴ ع	میر الای	اح بیگ	بدیخی ایبارطہ طاہوری
۲۵	بیگانی	علی رضا افندی	ایکجی اگر دیر
	.	حدین مظلومہ	اوچی بوردور
	.	حمید	در برخی اولوبورلو
	.	ابراہیم	
	الای کانی	ابراہیم ادہم	

( ردیف یکری سکرچی آق شہر آلائی )

	قائم مقام	محمد رضا بیگ	برخی آق شہر طاہوری
	بیگانی	حدی افندی	ایکجی بلواج
مدالیہ	.	حسب	اوچی ایلین
	.	فواد	در برخی آشہری
۴ ع	مدالیہ	محمد امین	
	الای کانی		

﴿ ردیف سکرچی قونہ فرانسی ﴾

	فریق	قوماندان	
۴ ع	برلوا	اون بشہی قونہ لواسی قوماندانی	علی پاشا
۳ ع	.	اون انہی الطالبہ	حدین
۲	.		

( ارکان حربیہ ہفتی )

رئیس	کمال بک	قائم مقام
ارکان حربیہ ماجحق	توفیق افندی	ملازم اول
• • •	خالد •	•
اون ہشتی لوا ارکان حربیہ ماجحق	•	•
اون انتہی • • • •	یحیی •	یوزباشی

( ردیف بکرمی طہوزنجی قونیہ آلابی )

رئیس قونیہ طاہوری	محمد عزیز بک	میر الای
ایکنتی • • •	مصطفی افندی	بیگاشی
•	احمد بک	•
•	شوق افندی	•
•	محمد راشد •	•
•	حافظ علی •	الای کاتبی

( ردیف اوتوزنجی قرہ مان آلابی )

رئیس قرہ مان طاہوری	علی رضا بک	قائم مقام
ایکنتی ارکان	سالح افندی	بیگاشی
•	بعقوب •	•
•	حسن حق •	•
•	اہرن •	•
•	•	الای کاتبی

( ردیف اوتوز برنجی الطالیہ آلابی )

۳ م	۳ م	بر الای بیکباشی	ار اہم شعی بک عمر افندی	برنجی الطالیہ طاہوری ایکبھی انکی
	۴ م	•	شوقی •	•
	• ۴	•	وامف بک	• اوچبھی مالی
		•	غالب افندی	• دردبھی مگری
		الای کانی	محمد سعید •	

( ردیف اوتوز ایکبھی سافکہ آلابی )

		قائد مقام بیکباشی	عی لدین بک امین افندی	برنجی سافکہ طاہوری ایکبھی ارمناک
	۴ م	•	ابراہم •	•
	• ۴	•	اسماعیل حتی افندی	• اوچبھی علائیہ
		•	عزیز بک	• دردبھی انامور
		الای کانی		

﴿ مکان عسکریہ ﴾

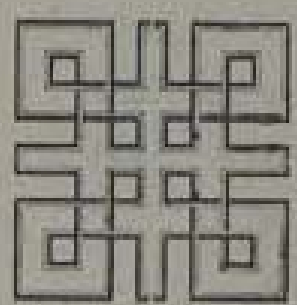
﴿ ادرنہ مکتب اعدادیسی ﴾

		بیکباشی قول اغابی	حسام الدین افندی • عبیدی	مدیر طیب
	۵ م	•	• مصطفیٰ	• تاریخ عمری معالی
		الای کانی	• یحسین	• کاتب و حساب ناموری
		بوز باشی	• عزت	• خبر و مذاات معالی
		قول اغابی	• علی	• فرانسیزجہ
	۵ م	بوز باشی	• مصطفیٰ نیازی	• رسم و طرمانہ
		مالازم تانی	• خلیل	• جغرافیا
		قول اغابی	• فہمی	• ماکنہ و ہندسہ

	بوز باشی	محمد علی افندی	جامعہ ترقی معالی
			کتابت
م ۵	ازمیر پابہ مجردی	ابراہم	امام
	بوز باشی	صالح بہجت	داخلیہ ضابطی
	ملازم اول	جلال	
مدالیہ ۱	ملازم ثانی	مختار	
		نظام الدین	

﴿ ادرہ رشیدیہ عسکریمہ سی ﴾

م ۵	قول اغاسی	مصطفی افندی	مدر
	بیگباشی	سلامی	رسم معالی
م ۵	ازمیر پابہ مجردی	ابراہم	عربی
	مدرس	حافظ امین	
		کاظم	فارسی
		عمر	قواعد و علم حال معالی
	ملازم ثانی	رشیدی	ریاضیہ
	قول اغاسی	ضیا مک	جغرافیہ
م ۵	رابہ	محمد سامی افندی	تاریخ و خط ترکی
م ۵	ملازم اول	محرر	فرانسوزیہ
م ۵		حافظ مصطفی	اولیٰ ترکی
	بوز باشی	حسن	داخلیہ ضابطی
	ملازم اول	رائق	
		احمد اعلی	
	ملازم ثانی	حسن	



İBUL  
SEHİR  
İYESİ  
KİTAPLIĞI

﴿ جسٹریجٹری پاشا قضاہی ﴾

( مائورن آفیس )

قائم مقام	عزت بک	اولی کابھی	۳۰	۳۰	۳۰
نائب	مصطفی راشد افندی	۳۱۵	۳۱۸	۳۱۷	۳۱۷

( مجلس ادارہ قضاہی )

رئیس	قائم مقام بک	۱۷	۳۱۷
اعضا	مال مدبری حافظ عثمان افندی	۱۷	۳۱۷
	محرران کابھی کامل		
	روم دسپوٹ وکیل اندریا		
	غازی اوغلی حافظ محمد		
	یورکی نیقولاییدی		
	مستق انان		
	استقان		
	واستیلای انان		

( محکمہ ہدایت )

رئیس	کاتب افندی	محمد کامل افندی
اعضا	قدیر انان	محمد کامل افندی
	میخائل افندی	ابراہیم بک
	استقان	سعید افندی
	رفعت	شریف
		صبری

( معارف مجاہدی )

رئیس	نائب افندی	نداقو انان
اعضا	احمد بک	بودہ افندی
	حافظ محمد افندی	جودت



## ( زراعت بانق شعبہ )

یا بچو اغا	اعضا	استفان اغا	رئیس
اشرفو	•	ابراہیم	اعضا
احمد فخری افندی	رفیق	اسماعیل حق افندی	مخبرہ کانی

## ( وسائل نقایہ عسکرہ قومیبونی )

حافظ محمد افندی	اعضا	قائمقام بك	رئیس
احمد بك	•	ردیف پوزباشیسی	اعضا
استفان اغا	•	احمد اغا	•

## ( مہاجرین قومیبونی )

محمد بن افندی	اعضا	کابل افندی	رئیس
			اعضا

## ( تجارت وزراعت وساعت ارطہبی )

یا بچو اغا	اعضا	فوریشہ اغا	رئیس
غوریل افندی	کان	۵ م ۲۷ ذ ۳۰۵	اعضا
		طارق	•

## ( جماعت اسلامیہ مجاہدی )

ابراہیم اغا	اعضا	رجب اغا	رئیس
		علی	اعضا

## ( دائرہ بلدیہ )

یا بچو اغا	اعضا	احمد اغا	رئیس
اوزون عورام اغا	•	قدیر	اعضا
رانب افندی	کان	ابراہیم اغا	•
• صادق	صادق امینی	محمد	•
• زاجاسکی	طیب	استفان	•
• عثمان	اشی مأموری	دیتری	•

( رسومات دائره سی )

	نازه ۱۷ ش ۳۰۵ ۱۵ جا ۳۱۷	حنفی افندی خلوصی بك فواد افندی	مدیر باش کاتب کاتب ثانی مانیفستو، اموری • • معاونی معاینه جی تذکره محرری سندقی امنی
• نوری	قطارچی	• روبن	
• شریف	قصه، اموری • افکه	• مارقو • عثمان	
• احمد توفیق	• محمودلی	• راشد • محمد علی	

( لغراف و پوسته دائره سی )

۳۰۲ ش ۱۰ م ۵	یوسف بك محمد افندی • سچ • علی • احمد	مدیر مخبره، اموری • • استاسیون، اموری • پوسته
--------------	--	---

( مأمورین مفرقه )

رابه	جمال افندی • نجیب • اسماعیل محمد جودت افندی • شمس الدین • صالح • اسماعیل	حیوانات معاینه، مأموری مال مدبری معاونی • • رفیق ناحیه وبرکو کاتبی • طبابو اورمان مأموری سندقی امنی
------	--	--

مدرس	حسین افندی محمد الهامی افندی • غوریل • نسیم • علی شوکت • عارف • مصطفی • نظرت • واشیلاکی • ابراهیم • عثمان • شکر	ایمام مدبری محکمه شرعیہ کاتبی نفرس ، امور • کاتبی فرانسزہ تذکرہ کاتبی دیون عمومیہ ، امور • کاتبی رزی آوری • کاتبی موظفخانہ فارویاتی • • استادین وزہ ، امور
۳۱۵ ش ۷	رابعہ ۷ ش ۳۱۵	

( امورین ضابطہ )

۳۰۷	۲۵	محمد حسین افندی	زاددارہ بوزباشی
۴	۴	اسحق افندی	• ، لازمی
		محمد کابل افندی	پوایس قوہ پامری
		محمد علی	•

( رشیدیہ مکتبی )

تعداد	محمد افندی	رفیع معالی	بکر صدق افندی مدرس	معلم اول
۵۴	• صبری	فخری معلم	• صالح	• ثانی

( ابتدائی مکتبی )

فاطمہ خاتم	معلمہ	بچہ	حسین افندی	معلم اول
• خدیجہ	•	•	• صبری	فخری معلم
• عربہ	•	•	• حاجی توفیق	•
۱۰۵	طالبان	•	• بوریکی	•

( مکانب مختلفه )

ذکور انان ۴۵ ۶۰	بورکی افندی	روم مکتبی لسان عثمانی معلمی	
	• دیمترو	• معلمی	
	• ادون	• •	
	الی خانم	• معلمی	
	صبری افندی	مقار مکتبی لسان عثمانی معلمی	
	• بتوف	• •	
	• دیمتره نیقولوف افندی	• •	
	• وانیلوف	• •	
	• یویوف	• •	
	• طوطوف	• •	
۱۶۶ ۳۲۶	• نایفوف	• •	
	• وویفوف	• •	
	• قسطدین طباقوف	• •	
	• انا واریه خانلو	• • معلمی	
	• سامون افندی	• • مکتبی لسان عثمانی معلمی	
	• میشون	• • معلمی	
	• رخنه خانم	• • معلمی	
	۴۲ ۹۰		

( روم جماعت مجلسی )

پراشکو افندی	اعضا	رئیس	استیاس افندی
• نیقولوف		اعضا	بورکی نیقولاییری افندی

( باسار جماعت مجلسی )

طودودوای اوغلی باشو افندی	اعضا	رئیس	خرستانکی افندی
		اعضا	• بورکی

( موسوی جماعت مجاری )

رئیس	بوده عورام افندی	اعضا	میشون رازون افندی
اعضا	منام راون		

﴿ نواحی اعضا ﴾

( جرمن ناجیبی )

مدیر	سالم بك	اعضا	مدقو اغا
معاون	عنكاي اغا		پوركي
اعضا	عمر	کاتب	احمد کاتب افندی
	اسماعيل		

( انگلیس ناجیبی )

( سلوواکی ناجیبی )

مدیر	عزت بك	مدیر	علی بك
معاون	دیران اغا	معاون	قسطدی اغا
اعضا	نمایان	اعضا	ناکر
	شاگرد خواجه		حسین جانش
	قوطان اغا		فوجه یوان اوغلی مانز اغا
	ابلیجو		مبطو اوغلی یوان
کاتب	سید افندی	کاتب	حسن افندی



﴿ قرجہ علی قضاسی ﴾

( امورین قضا )

فائز مقام باب	علی سید امدی مصطفیٰ کاظم امدی	مفتی	علی عثمان امدی
------------------	----------------------------------	------	----------------

( مجلس ادارہ قضا )

رئیس	فائز مقام امدی	اعضا	کریم اغا
اعضا	مفتی	•	اسماعیل •
•	مال بدوی جمال امدی	•	مصطفیٰ امدی
•	محررت کاتبی عزت •	دابعہ	ش ۳۱۸

( محکمہ ہدایت )

رئیس	باب امدی	مدعی عمومی معاون	حسین حسینی امدی
اعضا	حاجی مصطفیٰ امدی	مصطفیٰ	فائق •
•	خلیل	ضبط کاتبی	ابین •
باش کاتب	احمد	•	اراهم •

( معارف مجلسی )

رئیس	سید امدی	اعضا	حاجی محمد اغا
اعضا	حسین •	•	محمد امدی
•	حاجی مصطفیٰ امدی	کاتب	حاجی مصطفیٰ امدی

( زراعت بانک شعبہ )

رئیس	خلیل امدی	اعضا	اسماعیل اغا
حسابہ کاتبی	وٹن شکری امدی	•	حالی چارش
•	اسماعیل مفتی •	•	کریم اغا

## ( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس	محمد سومار افندی	اعضا	سیدناہ افندی
اعضا	محمد آغا	•	خابل •
•	عثمان •	کاتب و صندوق امینی	محمد توفیق افندی
•	اجد •		

## ( رابطہ نقابہ عسکرہ قومیسونی )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	ردیف قول اغایی کرم افندی
اعضا	اسماعیل •	•	سیطر بیوز پاشایی کاظم •
•	محمد •	•	اسماعیل آغا
•	مصطفی •	کاتب	

## ( مہاجرین قومیسونی )

رئیس	اعضا
------	------

## ( بحارث و زراعت و صناعت ارطاشی )

رئیس	حبیل افندی	اعضا	یواناکی آغا
اعضا	اسماعیل آغا	کاتب	محمد توفیق افندی
•	ملا حسین		

## ( نفوس اداره سی )

نفوس و امور	علی افندی	فرانسزجہ تذکرہ کاتبی	رفیق افندی
• کاتب	محمد •		

## ( جماعت اسلامیہ مجاشی )

رئیس	فتی افندی	اعضا	محمد افندی
اعضا	سید •	•	حاجی مصطفی افندی

( رشیه مکتبی )

مدیر | حاجی مصطفی افندی | رقبه معلمی | حاجی محمد قلی افندی

( رسومات دآزموشی )

مدیر | ادریس بیگی افندی | کاتب قالی | یوسف افندی  
باش کاتب | عربی | مبصر

( مأمورین ضابطه )

زائددارمه یوز باشیبی	امامعل افندی	پولیس قوه یسری	دوروش افندی
•	•	•	• شاکر
• ملازم ادلی	• رحب		
• نایبی			

( مأمورین منفرد )

ایتم مدبری	حافظ شریف افندی	
اوقاف مأموری وکالی	• نائب	
مال مدبری معاون	• شاکر	
• ماموری	• حسن	
صندوق امنی	• حافظ شریف	خامسه ۱۹ تا ۳۱۱
طشاپورگانی	• عثمان نوری	
دیون عمومی مأموری	• نائب	
• کاتبی	• ایس	۳۰۵ و ۷ و ۳۱۷
اورمان اونده لقی مأموری	• رضا	
تلفراف و پوسه		
مخبره		



نواحی قضا

( ساعلملر ناحیسی ) ( عثمان بن لار ناحیسی )

مدیر	ملا محمد	مدیر	سعداء افندی
اعضا	رستم اقا	اعضا	علی ملا
.	حاجی مصطفی اقا	.	احمد افندی
.	حاجی محمد علی	.	علی اقا
.	مؤن چارش	.	علی ملا
.	محمد اقا	.	علی ملا

( سواجدار ناحیسی ) ( یخبالی ناحیسی )

مدیر	حسن اقا	مدیر	ملا عبسی
اعضا	عبدالملم افندی	اعضا	احمد اقا
.	شریف اقا	.	اصوح
.	سایان	.	ابراهیم
.	مصطفی	.	کابل ابراهیم اقا
.	ملا احمد	.	اصوح

( فراخیلر ناحیسی ) ( شعبان ناحیسی )

مدیر	ملا مصطفی	مدیر	رستم اقا
اعضا	عثمان چارش	اعضا	عبدی
.	محمد اقا	.	ملا محمد
.	مصطفی	.	عزت اقا
.	محمد	.	محمد
.	فوسه مصطفی اقا	.	دیگر محمود اقا

( غبره . ناحیہ ) ( قوریچہ وبران ناحیہ )

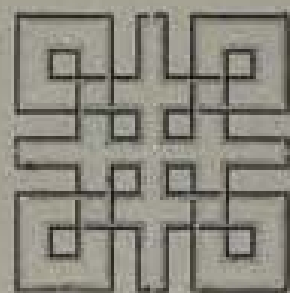
مدیر	مدیر	شعبان افندی	مدیر
اعضا	اعضا	حاجی شریف افندی	اعضا
•	•	• ایل محرم	•
•	•	• فرہار افندی	•
•	•	• حاجی خلیل اغا	•
•	•	• مصطفی اونباش	•
•	•		



İSTANBUL  
BÜYÜK  
BELEDİYE  
ATATÜRK

...

...	...	...
...	...	...
...	...	...
...	...	...
...	...	...



İSTANBUL  
 İL SEHİR  
 İYESİ  
 KİTAPLIĞI

﴿ جسر ارگنه قضایی ﴾

( مأورن قضا )

۳۰۵ ج ۲۹ ع ۴	۳۱۴ ن ۸	امبار مدرس	حور شهید افندی • محمد قهقی • امین	فائز مقام نائب مفتی
--------------	---------	---------------	---	---------------------------

( مجلس اداره قضا )

			فائز مقام افندی • نائب • مال مدبری کابل افندی • مفتی • مبارن یوردان روسی افندی • بحریرات کانی احمد جازم افندی • تره بولید وکیلی اریستوس • اسماعیل افندی • حاجی راسم • حاجی خرسنگ • والیکل	رئیس اعضا
تازه ۱۲ ن ۳۱۴				
رایه ۳۱۴ م ۵ ۳۰۶				

( محکمه بدایت )

محمد نوری افندی • ابراهم • حسن • صالح • خلیل حاجی	باش کاتب مستطابق مقاولات محرری خط کاتبی • •	کبر فور افندی • شیخ امین • وانکلاکی • بجلی • خره لایبو • امین	رئیس اعضا بحارث اعضایی • • مدعی عمومی معارفی
---	---	--	--

## ( معارف مجامعی )

رئیس	شیخ امین افندی	اعضا	ابراهیم بك
اعضا	مصطفی	•	حسن افندی

## ( وسائط نقلیه عسکریه قومیسونی )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	بیطر یوزباشی
اعضا	اسماعیل اغا	•	حافظ اسماعیل
•	ردیف یوزباشی	•	حافظ ابراهیم
•	وانکلاکی افندی	کاتب	حافظ مصطفی

## ( زراعت باقی شعبه )

رئیس	حافظ اسماعیل افندی	اعضا	هاجی خرسنوا افندی
محاسبه کاتبی	حسن صبری	•	دل اساکلی
اعضا	هاجی حسن	•	محاسبه کاتبی رفیق اسماعیل

## ( تجارت و زراعت و صناعت ارطهانی )

رئیس	حافظ ابراهیم افندی	اعضا	عرورام افندی
اعضا	ابراهیم	•	خرسناکی

## ( مهاجرین قومیسونی )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	عجلی افندی
اعضا	شیخ امین	•	احمد
•	مصطفی	•	

## ( دائرة بلدیه )

رئیس	حافظ اسماعیل افندی	اعضا	حسن افغا
اعضا	نجلی	•	طاسراکی افندی
•	حافظ راسم	•	میلو •
کتاب و صندوق امینی	حافظ مصطفی • مدالیه	•	دیتمزی •
طیب	اغوب قارنیک	•	طودوش افغا
غاز خانه مأموری	عزت	اشی مأموری	فوطی افندی

## ( رشده مکتبی )

معلم اول و حسن خط معالی	اسماعیل حق افندی	بواب	حسن افندی شاگردان ۶۰
----------------------------	------------------	------	-------------------------

## ( ابتدائی مکتبگیری )

سراده مکتبی معلم اولی	حاجی ابراهیم افندی	شاگردان ۷۷
• • •	مصطفی	•
خالصه خانون مکتبی معلم اولی	سعدالدین	•
• • •	محمد	•
حبیب خواجه و معالی	محمد امین	•

## ( امان ابتدائی مکتبی )

معلمه	نجمه خانم	بوابه	عائشه خانم	طالبات ۱۲۷
-------	-----------	-------	------------	------------

## ( روم ذکور مکتبی )

معلم اول	قرینالیدی افندی	معلم ثالث	داتیادی افندی
• ثانی	پزوو	شاگردان	۹۸

## ( روم اناث مکتبی )

معلمه اولی	ماریه خانم	معلمه ثانیه	نولکشین خانم
• ثانیه	اما	طالبات	۸۳

( بلفسار ذکور مکتبی ) ( بلفسار انان مکتبی )

معلم	مناس لوجاسکی افندی	معلمه اولی	صوفیه کیردر خانم	طالبات
عدد شاگردان ۵۳		تانیه	قازینه واسیللا . ا .	۳۲

( مأمورین ضابطه )

زاندارمه یوزباشیبی	سایمان اغا	م ۴
• ملازمی	سبری افندی	مدالیه ۱
یولیس	حافظ اساجیل افندی	

( مأمورین منفرده )

مال مدبری معاونی	سالی افندی	م ۵ مدالیه ۱
• رفیق	محمد مهجت افندی	
سندرق امینی	مفردج	
نقرس مأموری	مصطفی حاصم	
• کاتبی	محمد	
طیابو	احمد	
وبر کو	قدری	
•	مصطفی	
رزی مأموری	مصطفی	
• سانش	مخور	
محکمه شرعیه کاتبی	حافظ سید علی	
دیون عمومیه مأموری	خالد	
ملکیات و پوسته	عادل	
مخاربه	ابراهیم ابراهیم	
استا یون مخاربه	عباس	
پوسته نقاب	امین	

( جماعت اسلامیہ مجلسی )

رئیس	شیخ امین افندی	اعضا	کابل بک
اعضا	حافظ اسماعیل	کاتب و صندوق بینی	مصطفی افندی
	اسماعیل	خدمه	اراهم اغا

( روم جماعت مجلسی )

رئیس	پاپا اونیسوس افندی	اعضا	خره لامبو طودور بدی افندی
اعضا	واسیلا کی استار بدی افندی		خره لامبو اطناسو

( بلغار جماعت مجلسی )

رئیس	دیمتری افندی	اعضا	پچر اوغلی یوان اغا
اعضا	که که اوغلی یورکی اغا		مالقوجلی دیمتری
	دیمتری		ابوستول اوغلی نیقولہ
	دورہ اوغلی یوان		

➤ نواحی اعضا ➤

( اربق تپہ ناحیہ )

( اطہ ناحیہ )

مدرس	حسن - اغا	مدرس	یورکی اغا
معاونی	خرستو	معاونی	علی
اعضا	بندس حسین اغا	اعضا	مصرلی محمد اغا
	شا کر		اسماعیل
	علی		کبرو
	طرانڈہ قیل		قسطہ
کاتب	حسین افندی	کاتب	محمد افندی



( چوب ناحبسی )

مدیر		اعضا	طناش اغا
معاون	رامس اغا	•	• اندریا
اعضا	• محرم	•	• قوسطه
•	• عارف	کاتب	حافظ محمدالدین افندی

IBUL  
SEHIR  
İYESİ  
KİTAPLIĞI



۱	۵ م ۳۱۴ مدالیه	ابراهیم افندی یونس نجیب دریش مک	باش کاتب مقاولان محرمی ضبط کاتبی •
---	----------------	--	---

( بهارین قومیته )

•	•	فائمهقام مک طابو کاتبی احمد افندی ورکو محمد	رئیس اعضا
•	عزیز افندی محمد	اعضا •	

( زراعت بانک شعبه )

•	•	علی افندی احمد کمال افندی نظف	رئیس مخاسب کاتبی رفیق
•	حسن مک نمایق افندی عورام ثنائی افندی	اعضا • •	

( تجارت و زراعت و صناعت اوطاق )

•	•	عبدالجیل مک نمایق افندی عورام قانی افندی	رئیس اعضا
•	حسن مک هاجی ارتین قانی یار افندی	اعضا • کاتب	

( وائط خلیه عسکره قومیته )

•	•	فائمهقام مک علی افندی دیمترو	رئیس اعضا
•	ملارم اول اسماعیل افندی بورکی	اعضا •	

( دائره بلديه )

رئيس	حبيب افندي	اعضا	نايان افندي
اعضا	علي	.	انغور
.	اسپلاكي	كاتب صندوق اميني	محمد

( مأمورين ضابطه )

زامداره بوربايبي	مصطفى افندي مدالايه	پوليس قومبيري	نقيب افندي
.	خليل اقا	.	شوكت

( نगरاف بونده دائره سي )

مدبر	رفعت افندي	نايه ۳۱۵	
مخاره مأموري	حاجي	نقله مأموري	عارف افندي

( مأمورين منفرد )

مدبرين ۳۰۵	محمد افندي	مدبري معاوني
	شمس	رفعت
	كامل	ناجه وبركو كاني
	عبدالحامد	صندوق اميني
	محمد توفيق افندي	محكمة قاضي كاني
	محمد حلومي	مدبرين مأموري
	رامز	قاضي كاني
	محمد مراد	نراقف مأموري
	حافظ حبيب	اورمان اونداق مأموري
	احمد	طبايو كاني
	حسني	ديون عموميه مأموري
	ضيا	.
بانويوس	رزي مأموري	

( رؤسای روحانیه )

۴ م	فیلولره توس افندی • نجور • عواریس	روم مرقه یوایی خانام باشی و کبلی ارینی روحانی مأموری
-----	---	--

( جماعت اسلامیة مجلسی )

احمد بك	اتضا	علی افندی	رئیس
سالح افندی	•	عزیز •	اعضا
مستان بك	•	حسن بك	•

( مكاتب قضا )

ازمیر یایه مجردی ۳۰۹	عارف افندی	رشدیه منشی معلم اولی
یواب احمدانغا شاکردار ۵۵	حیدر •	• • •
• ابراهیم • ۸۵	• نظیف •	ابتدائیہ ذکور مکتبی معلم اولی
	• سامان •	• • •
طالبات ۸۵	• نانیہ خانم •	• • •

( روم جماعت مجلسی )

واشیلایک حچی یوردی افندی	اعضا	یایا استاوری افندی	رئیس و ذیلی
• جانی اوغلی دینچرو •	•	• دو فتور استطاکی •	اعضا
• سریق اوغلی استاوری •	•	• الباق واشیلایکی •	•
• حاجی یانی اوغلی واشیلایکی •	•	• حاضر بصران یورکی •	•
• خریطو اوغلی یورکی •	•	• بنا بوط •	•

( روم جماعتی مكاتبی )

رائف افندی	لسان عثمانی معلمی
مجو اوغلی نیقولایکی افندی	معلم اول

عدد شاگردان	۲۲۷	یورکی وفادری افندی یورکی داسقالو بوس افندی • فطادی بابایانو بوس • دیمتری ارغلی میخلی • اغایا جانیدی خاتم • و بقوریا دیمتری • سوفیه خرامندی • الی اسپریدونی	معلم • • • امان معلمی • معاونہ • ابتدائی امان معلمی • معاونہ
	۵۰		
	۱۳۵		

( بلغار جماعت مجلسی )

رئیس	بلغار رئیس روحانی افندی	اعضا	دیمتری دراغلی افندی
اعضا	مالی ارغلی قسط	•	ہاجی الطناش بنا بوط

( بلغار مکانی )

ابتدائی دکتور معلمی	یورکی دیمتروف افندی	عدد شاگردان	۳۲
• امان معلمی	واسیلا کی ناچوآ خاتم	• طالبات	۴۴
•	اسفانتہ یورکیو		

( ارمنی جماعت مجلسی )

رئیس	سوکاس کلاچیان افندی	اعضا	مرہ بت زوریکیان افندی
اعضا	کمہ رقی طانوربان	•	سیہ ح بابایان
•	کمہ رقی بابایان		

( ارمنی مکانی )

معلم | ۳۰ | دربان افندی | عدد شاگردان ۱۷ | دکتور ۸ | امان

( موسوی جماعت مجاشی )

رئیس	اسم جورہ افندی	انصا	دوی جورہ افندی
اعضا	عورم تانی	•	لیازار جبورہ
•	البازار باہمراز	کاتب	بارسحق
•	حقیبا اسقلازی		

( موسوی ابتدائی مکانی )

مدیر و فرانسوزہ معلمی	بارسحق افندی	شاردان ۹۷ ذکور
•	رائف	•
•	اسم طولہ دورہ	•
•	اسم باروح	•

﴿ نواحی نصاب ﴾

( قرہ جہ خابیل ناجیبی ) ( قولہالی مرغزس ناجیبی )

مدیر	طوبون اقا	مدیر	بیقولاکا اقا
معاون	قساطلی	معاون	قندر
اعضا	ملاہوسی	اعضا	ابراہیم
•	ہالم	•	بکر
•	بودکی	•	دینتراکا
•	لیفورنہ	•	لاہور

( قرہ کایسا ناجیبی ) ( سالتیق ناجیبی )

مدیر	احمد اقا	مدیر	طودبری اقا
معاون	لاہور	معاون	محمد
اعضا	علی افندی	اعضا	ظیف
•	ظیف اقا	•	ساتیان پچوش
•	اسناط	•	واکلی اقا
•	صوبیر	•	یانقر

﴿ ادارتہ کوی قضاسی ﴾

( مأمورین قضا )

قائم مقام	عمر شریف مک	نائبہ	۱۵ ب ۳۱۷	۴ م ۲۷ ج ۳۰۵
نائب	آسماعیل حق افندی	مدوس	۹۷ ذ	

( مجلس ادارتہ قضا )

رئیس	قائم مقام مک			
اعضا	نائب افندی			
•	مال مدبری محمد فائق افندی			
•	نجر برات کاتبی ضیا	•	رابعہ ص ۳۱۷	
•	مترہ بولید نیکفوروس	•		
•	مصطفی اغا			
•	حد			
•	طودوری اغا			
•	راہیلاکی			

( محکمہ ہدایت )

رئیس	زین العابدین افندی	مدعی عمومی معارفی	اسعد مک
اعضا	علی	مناطق	علی رضا افندی
•	لامبو	ضبط کاتبی	جانظ مصطفی
•	عبدالواحد	مقاولات محرمی	جبین حسنی
•	محمد		

( معارف مجلی )

رئیس	قدری افندی	اعضا	علی رضا افندی
اعضا	مترہ بولید	•	حق
•	علی	•	اسناط
•	واحد	•	استرانی



( زراعت بانق شهباسی )

رئیس	طودوراکی افا	اعضا	محمد افا
مجلسه کاتبی	محمد افندی	•	طودوری افا
• رفیق	مصطفی فخری افندی	•	بورکی •

( طریق قوه پسرینی )

رئیس	قائم مقام مک	اعضا	محمد افا
• نانی	طودوراکی افا	•	طودوراکی افا
اعضا	محمد افندی	کاتب	مصطفی افندی
•	حدی •		

( بحارت و زراعت و صنایع اوطاسی )

رئیس	ابوستول افا	اعضا	محمد افا
اعضا	مصطفی چارش	•	طودوری •

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس	ابوستول افندی	اعضا	طودوری افا
اعضا	دیپتری افا	کاتب	اکبر افندی
•	ارغان •	طیب	ارام •
•	طناش •	۳۱۶ م ۳ م ۵	
		۳۱۶ م ۵	

( مأمورین ضابطہ )

زباندارمه ملارم اولی	حدی افندی	۳۱۱ م ۵
• •	زاهد •	
پولیس قوه پسرینی	شاگرد •	

( جماعت اسلامیہ مجلسی )

رئیس	ابراہیم اٹا	اعضا	علی اقدی
اعضا	سعد		محمد

( روم جماعت مجلسی )

رئیس	توخار اٹا	۳۰۴ ج ۶ م ۵	اعضا	طودوری اٹا
اعضا	دیو			اسحاق

( بازار جماعت مجلسی )

رئیس	حرسو اٹا	اعضا	طفیر اٹا
اعضا	دیئرو		دیئرو
	طودوری		طودوری اٹا

( مامورین متفرقہ )

مال مدبری معاون	اسماعیل اقدی
رفیق	امین
دیون عمومیہ ، ماموری	علی
کاتبی	احمد
رزی ، ماموری	عبداء
کاتبی	سعد الدین
اورمان اوند ، اقی ماموری	ضیا
مغرافی و بوستہ	نشدت
محکمہ شرعیہ کاتبی	عبدالقادر
سندوق امینی	محمد بك
ایتام مدبری	مصطفی
طابو کاتبی	حنی
ناجہ و برکو کاتبی	حسن بصری بك
	محمد اقدی
نفوس ماموری	مصطفی
کاتبی	سالح

۱۹ ش ۳۱۶ مدرس ۳۰ ن ۳۱۷

( ابتدائی مکتبی )

معلم | اظیف اقدی | عدد شاگردان ۳۲

( روم ذکور مکتبی )

معلم اول	طوبه اقدی	اسان عثمانی معلمی	اظیف اقدی
• ثانی	• یاروط	معلمہ	مادموازل استروہ
• ثالث	• قطادی	•	• النی
•	• استرانی	شاگردان ۳۰۰	طالبان ۱۱۲

➤ نواحی قضا ➤

( ساربخضر ناحیہ ) ( مائدریجہ ناحیہ )

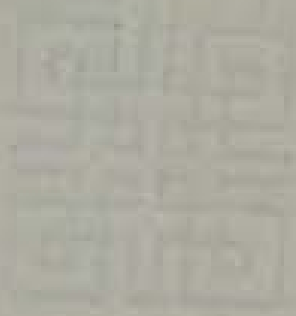
مدر	حسن اقا	مدر	حسن اقا
معاونی	• دیمتری	معاونی	اوستو بو اقا
اعضا	مصطفی چارش	اعضا	• دیمتری
•	احمد اقا	•	• علی
•	ابوسنول اقا	•	• نیکولہ
•	• نیکولہ	•	• طراندہ قبل جورباچی

( قبا اناج ناحیہ ) ( محمودی ناحیہ )

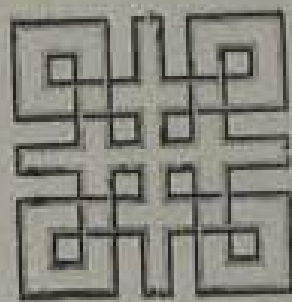
مدر	محمد اقا	مدر	حسین اقا
معاونی	• دیمتری	معاونی	طودوری جورباچی
اعضا	طاش	اعضا	حافظ علی اقدی
•	حاجی عمر اقا	•	مصطفی اقا
•	• مصطفی	•	خواجہ اوغلی احمد اقا
•	• خرمسور	•	احمد اقا

(چاپ اول ناچاپی)

مدیر	مصطفی افندی	رابعه	۲۹ ج ۳۰۴ م ۵ ۲۰ ص ۳۰۴
معاون	امانتش اغا		
اعضا	• اجامل •	اعضا	خریتو اغا
•	• مصدق •	•	حاجی عمر •



İSTANBUL  
BÜYÜK  
ŞEHİR BELEDİYESİ  
ATATÜRK



İZMİR  
ŞEHİR  
KİTAPLIĞI

﴿ حوصہ قضائی ﴾

( مامورین اضا )

قائم مقام	مظہر مفید بک	ٹاؤن	۲۲ ر ۳۱۸
نائب	خلوصی افندی	مدرس	۱۳ ب ۳۰۵

( مجلس ادارہ اضا )

رئیس	قائم مقام بک		
اعضا	نائب افندی		
•	مال مدبری	رابعہ	
•	نحروران کاتبی سعید	خامسہ	۲۸ جا ۳۱۵
•	محمد آغا		
•	یوسف		
•	ارخوندی آغا	۲۵	
•	اوستوبان		

( محکمہ بدایت )

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی	احد افندی
اعضا	حاجی اراحم آغا ٹاؤن	مستطوق معاونی	احد •
•	آبکد افندی	ضبط کاتبی	راہبان •
باش کاتب	حاجی رمزی افندی		

( معافی بجائی )

رئیس	مصطفی امدی	۳۰۴ جا ۲۵	سعد افندی خامسہ
اعضا	حنی	رابعہ	حاجی احد افندی

( مہاجرین قومیسٹیونی )

رئیس	محمد بک	اعضا	محمد چاوش
اعضا	امبان افندی	•	اوستوبان آغا

( وسائط نقلیه عسکره قومیہ قومیہ )

رئیس	قائم مقام بك	اعضا	حرس تو اقا
اعضا	رفیق یوزباشی سادق بك		عثمان
	احمد اقا		

( زراعت باقی شعبہ )

رئیس	احمد اقا	اعضا	ارجوندی اقا
اعضا	علی	حاجیہ کاتبی	اسماعیل حق افندی
	بناو ط	رفیق	الحق

( دائرہ بلدیہ )

رئیس و کبلی	مصطفی وسفی افندی	م
اعضا	حاجی احمد	
	حین پہلوان اقا	
	حین	
	پتراکی	
	اوستوبان	
مذہب	ارجم افندی	ثالثہ
کتاب و صندوق امینی	محمد شگری افندی	

( مأمورین ضابطہ )

زائد ادرہ یوزباشی	احمد افندی	۳۰۵
ملازم اولی	امین اقا	۵
پولیس قومیسری	احمد توفیق فندی	۵

( تجارت و زراعت و صناعت اور طبی )

رئیس	احمد اقا	اعضا	نیفوله اقا
------	----------	------	------------

( مأمورین متفرقه )

	مصطفی افندی	مال مدبری معاون
	• کامل	• • رفقی
	• رحب	ظائف باجیه می و برکو کانی
	نعمان نظمی افندی	غوس مأموری
	• زهدی	• کانی
	• ا. باجیل	دیون عمریه مأموری
	• کامل	• کانی
۲۵	• مصطفی وصفی	رزی مأموری
	• ضیا	لقراق و پوسته مأموری
	محمد مک	طابو کانی
	• عزیز	محکمه شرعیہ کانی
	• قام	ایتام مدبری
	• هانم	صدائق آبنی

( جماعت اسلامیہ مجلسی )

رئیس	حاجی احمد افندی	اعضا	حسن اغا
اعضا	حاجی ابراهیم اغا	•	• ادم

( روم جماعت مجلسی )

رئیس	نیقوله اغا	اعضا	طاسا کی اغا
اعضا	ابوستول	•	• دیمترو

( ایتام قومبیون )

رئیس	نائب افندی	اعضا	نعمان افندی
اعضا	حاجی احمد افندی	•	• بنقوب اغا
•	• مصطفی وصفی	•	• اوستویان اغا



( اندامی مکتبوی )

		شاگردان	مکاتب	دالم و معلّمه
		عدد	عدد	عدد
ذکور	معلم	۱۱۲۶	۲۱	۲۲
اناث	.	۷۳	۱	۱
ذکور	غیر معلم	۶۱۳	۱۱	۱۳
اناث	.	۱۶۳۰	۵	۵

﴿ نواحی نضا ﴾

( فرجه صالح ناحبسی )

مدر	واسیل اقا	اعضا	وند اقا
معاونی	محمد	.	طناش اقا
اعضا	صالح	کاتب	صادق آفندی
.	اجور	.	.



KITAPLIĞI

﴿ گوملجنہ سنجائی ﴾

( مأمورین لوا )

متصرف	حسن خیری پاشا	روم ایلی	۳۰۱۷۱۰	۲۴ م تیسراں ہکرہ ۲۲ م مدالیسی
نائب	محمد صنعاء افندی	مخرج		
مفتی	حاجی صالح و	ازمیر پاشا	۹۹ م ۳	

( مجلس ادارہ لوا )

رئیس	متصرف پاشا			
اعضا	نائب افندی	مخرج		
•	مفتی افندی	ازمیر پاشا	۹۹ م ۳	
•	حسابہ جی خالد افندی	نائبہ	۳۱۶	
•	محررات مدبری حاجی بك	تجاز	۳ ع ۳ م	
•	مترہ یواید یواکم افندی			
•	حاجی یوسف			
•	حاجی حسین			
•	قسطنط			
•	پیاکی			
•	باش کاتب احمد نائی			
•	کاتب نائی حاجی			

مجلس ادارہ مدعی عمومی معاون	محررات مدبری بك
•	•
•	معاونی افندی
•	•
•	مجلس ادارہ باش کاتبی

( حسابہ نامی )

حسابہ جی	خالد افندی	نائبہ	سرکار کاتبی	اسراء افندی
باش کاتب	احمد حمدی	•	یومیہ	مصطفیٰ
رفتی	صادق	•	سندوق امینی	رناخت

باش کاتب معاون رونق	محمد افندی	مبعض	احمد حاجی افندی
اوراق مقیدی	سایم	•	احمد نوری
مبعض	تربیا مک		

( محررات نامی )

مدبری	حاجی بک	۳۰ ہزار	۳ ع ۳ م	مبعض تانی رونق	اسماعیل افندی
معاونی	سزئی افندی			اوراق مقیدی	فائن
سر مبعض	احمد			• رونق	خوبین
مبعض تانی	تربیا مک				

( نفوس نامی )

مأمور	مصطفی افندی	کاتب	علی افندی
-------	-------------	------	-----------

( محکمہ شرعیہ نامی )

باش کاتب	حاجی عارف افندی مدرس	ایمام مدبری	حافظ اسماعیل افندی
اینگچی	• عثمان	مقید	• شکر
اوجچی	• یوسف		

( دفتر خاقانی ادارہ سی )

مأمور	ساجان فاتح بک	۳۱۵	طابو کانی	عمر افندی
باش کاتب	کاتم افندی		یونانیہ کانی	حسن
کاتب تانی	حسن		•	قرہاد

( اوقاف ادارہ سی )

مدیر	سعد الدین افندی	رایہ ۳۱۶	کاتب	احمد افندی
------	-----------------	----------	------	------------

( مع محری و برکو اداره سی )

محمد افندی	شہر و بیسی ناچہ لری کاتبی	محمد افندی	آمور
محمد	قرای جدید و مارونہ	عاکف	باش کاتب
احمد و فوق	نواحی آریہ کاتبی	جمال	رفیق
حسن	دفتر سی	مصطفی	ناٹخانہ ناچہ سی کاتبی

( اورمان اداره سی )

طاهر افندی	اوندا لق ماموری	اعوب افندی	فنتش
		محمد	کاتب

دائرة عدلیہ

( بدایت محکمہ سی حقوق دائرہ سی ) ( بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی )

احمد رفیق افندی رابعہ	رئیس	باب افندی	رئیس
محمد بوراد	اعضا	ضاح و مدرس	اعضا
نوخار		نیفولای زوبیدی افندی	
فرهاد	اعضای لازمی	عبدالوہاب	اعضای لازمی

طاهر افندی	احرام ماموری	وصفی افندی رابعہ	رعی عمومی ماموری
حسن	مقاولان محوری	محمد	سر مستعلق
		ذکی	مساوی

( محکمہ بدایت قلمی )

عاصم افندی	ضبط کاتبی	حسن بک	باش کاتب
تاب		رمزی افندی	ضبط کاتبی
		عورام	

( اہلاک ہائون ادارہ سی )

مأمور | رضا بک

( نامہ ادارہ سی )

مہندس کاتب	بار برون افندی • واصف •	قویدو کتور •	مہران افندی • محمد علی •
---------------	----------------------------	-----------------	-----------------------------

( مبارف قومہ سیونی )

رئیس	مائب افندی	اعضا	حاسبہ سی افندی
اعضا	مفتی •	•	محمد حامی •
•	پونس ٹونی •	•	احمد •

( طرق و معبار قومہ سیونی )

رئیس	منصرف پاشا	اعضا	مہندس افندی
اعضا	محمد حامی افندی	•	نورس مأموری افندی
•	زراعت بانق مأموری افندی	کاتب	• واصف •

( محصولات قومہ سیونی )

رئیس	منصرف پاشا	اعضا	دفتر خاقانی مأموری افندی
اعضا	حاسبہ سی افندی	•	•
•	زاندارہ بیگاشیسی بک	•	•

( اوقاف قومہ سیونی )

رئیس	مفتی افندی	اعضا	اوقاف مدبری افندی
اعضا	محمد حامی افندی	•	• ابراہم •
•	حامی عارف •	•	• علی •

( مهاجرین قومیسونی )

رئیس	دفتر خاقانی مأموری بک	اعضا	مصطفی افندی
اعضا	مصطفی افندی	کتاب	فخرس کاتبی
	اراحم		

( وسائط نقلہ عسکرہ قومیسونی )

رئیس	بلدیہ رئیس افندی	اعضا	علی افندی
اعضا	قول اغاسی علی اغا		اطاش
	اراحم افندی		مفردیح

( فنیاش قومیسونی )

مخبرات مدبری بک	ردیف قول اغاسی فائق بک
-----------------	------------------------

( زراعت یانق شعبہ سی )

رئیس	حافظ شوقی افندی	کتاب ثانی	مخور افندی
مأمور	حامی	اعضا	خانیراکی
معاونی	غالب		ابلیا
کاتب اول	ساجی مصطفی		عمر

( تلفراتی و پوستہ ادارہ سی )

مدیر	احمد افندی	مخارہ مأموری	دامز افندی
مخارہ مأموری	عزز	نقلہ و فرانسزہ	علی

( دیون عمومیہ ادارہ سی )

مأمور	ا-لام ماجد افندی	اعشار کاتبی	خیل افندی
کاتب	احمد شریف		

( تاجہ ادارہ سی )

مدر	شوکت افندی	کاتب ثانی	احمد فرید افندی
سرکاتب	اوراحم	قناری	صادق اغا

( رژی ادارہ سی )

مأمور | محرز و انبی مأموری | ہیرہ بن افندی

( زائداریہ دائرہ سی )

عبداء مک	بیگمائی	۴ م	رسم اٹا	ملارم اول
حسین افندی	پورمانی		حالی افندی	• تانی
مظہر •	ٹاپورگانی		علی اٹا	• •
حاجی مصطفیٰ اٹا	ملارم اول			

( پولیس دائرہ سی )

سر ڈیوڈن | نونقی افندی | پولیس ۴

( جدیدانہ ادارہ سی )

میر غلام دیار | محمد اٹا | کاتب | احمد افندی

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس	رائف افندی	کاتب	ابراہیم افندی
اعضا	مصطفیٰ • ۵ م	طیب	۳۱۶ •
•	حاجی حسن اٹا	اجراچی	فطحاکی •
•	عمر افندی	انبی مأموری	کرپازی •
•	حاجی محمد اٹا	مفتش	لغوم •
•	پورکی بیٹی افندی	سندوق امینی	بدروس •
•	ایلیا	غازخانہ مأموری	حسام الدین افندی
•	مفردیح		حافظ عبدی •

( جماعت اسلامیہ مجلسی )

رئیس	محمد حامی افندی	ادریہ پایہ مجروری ۳۱۸
اعضا	• عثمان	حاجی عارف افندی مدرس
•	حاجی محمد اٹا	حاجی یوسف •
•	یوسف •	احمد •

( تجارت و زراعت و صناعت اور طبی )

رئیس	مفروض افندی	اعضا	وابلا کی افندی
نای	حافظ شوقی	•	اطناش
اعضا	حاجی حسین	•	سالترقرہ سوہ
•	حاجی مصطفیٰ	کاتب	احمد
•	ظاہر اکی		

﴿ مکتب اعدادی ملکی ﴾

نصابین ۴ م ۲۰۲۲	یواس ہونی افندی	مدیر • ترکیہ • اخلاق • علم
ادرنہ بابہ بھری	• محمد حامی	اشیا • حفظ الصحہ • تاریخ • معنی
	• احمد رائے	علوم دینیہ و عربی
	• محمد امین	اسان عثمانی و فارسی
		اسول دقتری • جبر • فرالمرحہ
عدد شاگردان	• مصطفیٰ دانش	وجہرافیا معلمی
۹۵	• محمود	ہندسہ و حساب و رسم رسمانی
		رقبہ معلمی و کپل و موہر

﴿ نواحی لوا ﴾

( شیخ جمعہ ناچاری )

مدیر	مقامد بک	اعضا	حاجی حسین اٹا
معاون		•	دیگر حاجی حسین اٹا
کاتب	خیل افندی	رزی مأموری	عبداء افندی
اعضا	• ژن	• کاتبی	• صالح
•	حاجی امراء افندی	زراعت • مأموری	حافظ مسان افندی



( چقال ناجیه سی )		( کرلی ناجیه سی )	
مدیر	حاجی محرم آغا	مدیر	احمد آغا
معاون	سلیمان	معاون	عمر
اعضا	حسن	اعضا	حاجی امین آغا
	حسین		دیگر حاجی امین آغا
	سعداء		ملا حسن
			دیگر ملا حسن
( شائخاه ناجیه سی )		( ماروتیه ناجیه سی )	
مدیر	حافظ مصطفی افندی	مدیر	عمر آغا
معاون	ابراهم آغا	معاون	ملقبادی آغا
اعضا	علی	اعضا	علی
	حاجی صالح آغا		خلیل
	خلیل		اوستویان
	حاجی شائقو		اوستویان
			رسمات مابوری محمد افندی
( قرای جدید ناجیه سی )		( بهی ناجیه سی )	
مدیر	خلیل آغا	مدیر	علی افندی
معاون	محمد	معاون	گریانی
اعضا	حسن	اعضا	عثمان آغا
	امین		صالح
	حسین		سالم
	استادری آغا		ینابوطه

## ﴿ اسکیچہ قضاسی ﴾

( مامورن قضا )

قائم مقام	مصطفیٰ نوری بک	نائبہ ۳۱۱
نائب	محمد جمال الدین افندی	
مفتی	عثمان نوری	مدرس

## ( مجلس ادارہ قضا )

رئیس	قائم مقام بک	
اعضا	نائب افندی	
•	مفتی	مدرس
•	روم مترہ پوایدی یواکم افندی	۳ م
•	مال مدبری محمد صادق	رابعہ ن ۳۱۵
•	نحر برات کاتبی وہبی جلی	
•	حسین خلوصی	۵ م
•	ہاشم بک	قبوجی ہاشمی ۳۱۷
•	حصرجی اوغلی دیہتری	
•	خرج اندون	

## ( محکمہ ہدایت )

رئیس	ابراہیم حق افندی	
اعضا	جاوید بک	ناک ۹۱
•	میخالاکی افندی	
نہجارت اعضای	نیازی بک	نائبہ
•	دیہوشتن افندی	
مدعی عمومی معاونی	ابراہیم ناطق افندی	
ہاش کاتب	محمد انور	

مسئطق ضبط کاتبی	حافظ مصطفی افندی یوسف کمال الدین	ضبط کاتبی مقاولات محرومی	یوسف مانی افندی حسن محسن
--------------------	-------------------------------------	-----------------------------	-----------------------------

( سائط خایه عسکره قوم بیهیونی )

رئیس ساجی حسین مک	فائمهقام مک محمد تنگری پاشا	میر میران ع ۴ م نازه ۴ م	ساجی مک علی افغا ساجی مک
----------------------	--------------------------------	-----------------------------	--------------------------------

( تجارت و زراعت و صناعت اوطومی )

رئیس اول و کیلی نازی	داود افندی قوندوبلی دهتری	اعضا دعترکی اظیف	میخالا کی باشودی افندی دعترکی اظیف
-------------------------	---------------------------------	------------------------	--

( دائره بلدیہ )

رئیس اعضا	ساجی حسین افندی فائق علی افغا احمد مختار افندی لاریشو نیقو دیموژین یحیی عزیز ساجی عصمت عبدالقادر علی	نازه ۳۱۷ نازه ۲۷ ب ۳۸	ساجی حسین افندی فائق علی افغا احمد مختار افندی لاریشو نیقو دیموژین یحیی عزیز ساجی عصمت عبدالقادر علی
--------------	--	--------------------------	--

( زراعت باقی شعبه سی )

رئیس	دارد افندی	اعضا	تیقو افندی
اعضا	علی انان	محبوبه کانی	طلعت
.	تیقولا کی پانه دی افندی	رفیق	اسماعیل

( دیون عمومی اداره سی )

مأمور	محمد افندی	اداره کانی	حسن حلی افندی
-------	------------	------------	---------------

( نغراف پوسته دائره سی )

مدیر	هادی افندی	فالسزجه بخاره	
بخاره مأموری	ادهم	مأموری	خرسنوار سیدی افندی
.	بهاء الدین	نقایه مأموری	حلیل

( رزی اداره سی )

مدیر	دیتر پیادی افندی	مصالح ترکیه کانی رفیق	اراهم افندی
معاون	شک استانی	نذ کره	محمد علی
	پنا یوطا کی	دعوی و کبلی	اساندروس
	فرهت	مابنه مأموری	پاداک
مذوقه قادی	قسطاکی قلو را	عمله محوری	ایلیادوراجی
میانجه مأموری	پروانه	زراعت مأموری	مایر
.	تیقولا کی	معاون	تولو
.	فوکون	.	سواتراط
.	پنا یوطه پروانه	کانی	حنی
معاون	حاجی امین	قسطار	محمد علی
مصالح ترکیه کانی	حبیب	قسطارجی	قوطه
رفیق			

( مأمورین ضابطہ )

۲۵	علی اغا اسلام عادل افندی احمد	زادارہ پور پشیمی • ملازم اولی • تاپی پولیس قومہ سری
----	--	--

( دول احیہ فونسلوس و کلمری )

۲۳	موسیو - حور • بلغاریدی	اوستریا و مجارستان دوات فیکیمیسی فونسلوس و کلمی • •	فرانسہ جمہوری ایتالیا دوات فیکیمیسی
----	---------------------------	---	--

( مساف و جماعت اسلامہ مجلی )

حسین فرید بک حاجی بک احمد بخار افندی	اعضا • •	تایہ ۳۱۷ تائہ ۹۱ ۳۰۴ م ۵	نائب افندی نیازی افندی چارید بک حافظ خاں افندی	رئیس اعضا • •
--	----------------	--------------------------------	---	------------------------

﴿ اوقاف قومہ بیونی ﴾

۳۰۹	احمد افندی طاهر	اعضا •	مسئول افندی داود حاجی بک	رئیس اعضا •
-----	--------------------	-----------	--------------------------------	-------------------

( مأمورین منفرقیہ )

علی افندی • محمود • عثمان نوری	محکمہ شرعیہ کانی • مقبری غوس مأموری • کانی طابو وارفاق کانی	ایوب افندی حاجی عبدہ • مؤمن • احمد • حافظ علی • حسن	مال مدبری معاون • رقیق • سندرق امینی اورمان سواری مأموری • اوندہ اق ایتام مدبری
--------------------------------------	---	--	--

﴿ قره افاج اسکا سنده مستخدم نامورین ﴾

ایوب صبری افندی	رسومات مدبری
• محمد نظمی	• باش کاتبی
• حاجی محمد	استباطور
• اسماعیل حقی	ایکجی کاتب
• احمد مجیب	مانیفستو ناموری
• ایمان خالد	تذکرہ کاتبی
• احمد	معائنہ کاتبی و کبلی
• حسین	• ناموری
• عزیز	•
• اسماعیل حقی	قبو
• احمد	سندوق امینی
• محمد	مملجہ کاتبی
• احمد جدی	دیون محمودیہ نامور و کبلی
• عثمان حامی	• کاتبی
• حسن نشأت	تلفراف دیوتہ ناموری
• نیکولہ	• روزی
• محمد	• قرآنکتابہ
• یعقوب	لہجان ربیسی
• قلمساک	ادارہ مخصوصہ اجتہاسی
• موسیو سو حور	• لوئید قوم بانیہ سی
• قزاز افندی	• حابل
• فودیادی	• حاجی داود
• موسیو پارتو پلو	• پانتائون
• شکری افندی	• پولیس ناموری
• شریف چلوش	• ضابطہ

قول افندی

نانہ

۳ م

( روم جماعت مجاہدی )

رئیس	بنابوط افندی	اعضا	پاندہ لاکھی افندی
اعضا	پترو	•	علیکاندر
•	قوندہ بیل	•	•
		راہہ	۳۰۷۲۵

( مکان فضا )

شاگردان	محمد افندی	رشدیہ مکتبی سالم اولی
۱۲۰	حاجی یوسف افندی	• • •
	• شعیب	• • •
	• حاجی عبدالرحمن	ذکور ابتدائی مکتبی معلی
۲۱۰	احمد وسامان و صالح افندی	• • •
	• صدیقہ خانم	اناث • •
	مزاراکی افندی	روم رشدیہ • مدیری
	وادماندیدی • دیانوش ولاریدی	• مکتبی معلی
	وبراشکوہ و عیسیٰ • کورکی افندی	

﴿ نواحی آضا ﴾

( یکجہ ناجیسی ) ( صفار قبا ناجیسی )

مدیر	حسنی افندی	مدیر	رفیق سیک
معاونی	قوندویلی • راہہ ۳۱۷	معاونی	اسماعیل آقا
اعضا	رائف سک	اعضا	• جن
•	حاجی سالم آقا تازہ ۴ م	•	• احمد
•	• احمد	•	• علی
کاتب	حاجی خلیل افندی	•	• احمد

( جدید ناحیہ سی )		( جاہلی ناحیہ سی )	
رجب افندی	مدیر	احمد آغا ۵ م ۳۱۸	مدیر
براشقو اوغلی اطناش آغا	معاونی	حاجی احمد آغا	معاونی
حسن	اعضا	حسن افندی	اعضا
ملا ابراہم	•	حاجی احمد آغا	•
اسحق آغا	•	حاجی یوسف	•
قوسطہ قالواج آغا	•	اسکندر	•

( یہی اورن ناحیہ سی )

حسن آغا	اعضا	حاجی حسن آغا	مدیر
ابراہم	•	ملا ابراہم	معاونی
حسین	•	خابل آغا	اعضا

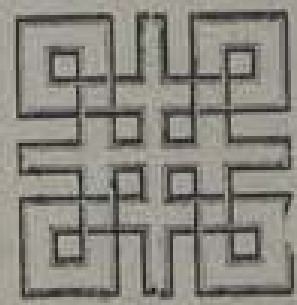
-۱۶۳-

ISIA  
BÜYÜK  
BELED  
ATATÜRK





İSTANBUL  
KÜLTÜR  
ŞEHİR  
KÜTÜPHANESİ



KİTAPLIĞI

﴿ اخئی چلی قضاسی ﴾

( مأمورین قضا )

۳۱۱ ذی ۱ م ۴	۳۱۲ ذی ۲۰	مہار	امین بک	قائم مقام
		مخرج مولوی	علی حیدر افندی	نائب
	۳۱۸ جا ۲۱	ازمیر بابہ سردی	حاجی صالح	مفتی

( مجلس ادارہ قضا )

حاجی حسین افندی	انصا	قائم مقام بک	رئیس
طاہر اٹا	•	نائب افندی	اعضا
ہاجی خرسو اٹا	•	مال مدبری عبدالقادر افندی	•
•	•	محررات کانی اراہم	•
•	•	•	•

( محکمہ بدایت )

حقی افندی	باش کاب	نائب افندی	رئیس
•	•	حسین	اعضا
•	•	ابلا	•
علی عثمان	ضبط کانی	•	•

( وسائط نقابہ عسکرہ قومہ بیونی )

بابالہ اٹا	اعضا	قائم مقام بک	رئیس
سہاری ملازمی علی افندی	•	کیو افندی	اعضا

( زراعت مانق شعبہ سی )

•	اعضا	حسین حسنی افندی	رئیس
•	•	حافظ محمد	محاسب کانی
•	•	احمد فوزی	•
•	•	•	•

( تجارت و زراعت و صنعت اور طبی )

رئیس	حسین حسنی افدی	اعضا	عثمان افغا
اعضا	ادم افغا	•	ایمان •

( دائرہ بلدیہ )

رئیس	حسین افغا	اعضا	عوعو افغا
اعضا	•	•	طو دوری افغا
•	•	•	میلوش •
•	اندھاش •	کاتب	نوری افدی

( معارف مجاہدی )

رئیس	ساجی مفتی افدی	اعضا	ادم افدی
اعضا	ساجی محمد •	•	حسین •
•	سالح شوقی •	•	حافظ محمد افدی

( امورین منفرقہ )

مال مدبری معاون	طیجی قائم افدی	دیوان محرمیہ ماہوری	نمایندہ افدی
•	•	طساپو کاتبی	حسین حسنی •
تعارف ماہوری	خلیل وہبی •	اورمان ماہوری	•
نفرین •	ارہم •	انورش و سومان •	•
• کاتبی	• سارق •	• کاتب و کاتبی	•
• فرانسز جاکانی	• اندھاش •	• سندھ امینی	• نیازی •

( اوقاف قومہ بندی )

رئیس	مفتی افدی	اعضا	محمد امدی
اعضا	ارہم •	•	ارہم •

( مکاتب انضا )

رئیس - معالی	حافظ نیازی اودی	ابتهانی معالی	حافظ احمد اودی
حین خط	رؤف		

( مآورین ضابطه )

زادارمه یو بلایی	محمد اودی ۵ م	زادارمه ملازم نابلی عمر اغا
ملازم اولی	رستم اغا	پولیس احمد اودی

( جماعت اسلامیة مجلی )

رئیس	حاجی محمد اودی	اعضا	حاجی حسین اودی
اعضا	حین اغا		حاجی نوری

( روم جماعت مجلی )

رئیس	قسطه اغا	اعضا	کورکی اغا
اعضا	راجو		هاسی خریستو اغا

( بازار جماعت مجلی )

رئیس	دانیل رافندی	اعضا	میچان اغا
اعضا	هاسی خریستو اغا		قوله

➤ نواحی انضا ➤

( قارنبلی ناحیهی )

( چناق ناحیهی )

مدیر	مدیر	مدیر	مدیر
معاون	معاون	معاون	معاون
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا

( پاشوېك ساجېسي )

( اسديلان ساجېسي )

مدیر	امین آغا
معاونی	قوسطه
اعضا	طاهر
•	حسن اقدی
•	عشکلی آغا
•	قوسطه
مدیر	حسن آغا
معاونی	امین
اعضا	فائق اقدی
•	سلیمان
•	ملا حسن
•	ملا حسن

( طوزرون ساجېسي )

( سکوئچک ساجېسي )

مدیر	احمد اقدی
معاونی	عارف آغا
اعضا	محمود
•	احمد
•	صادق
•	حسین چاوش
مدیر	طاهر اقدی
معاونی	عبدالرحمن
اعضا	صالح آغا
•	صالح
•	عشکلی
•	عشکلی



REPUBLICAN  
KUTUPHANESİ  
KİTAPLIĞI

﴿ اگری دره قضاسی ﴾

( مأمورین اعضا )

مدرس ۷ جا ۳۰۸	محمد خیری بك احمد عاصم افندی حاجی سعدالدین افندی	قائم مقام نائب مفتی
---------------	--	---------------------------

( مجلس اداره قضا )

قاسم اغا محور	اعضا	قائم مقام بك نائب افندی مفتی	رئیس اعضا
سالم افندی حاجی امراء اغا		مال مدبری حسین مدبری افندی محمود ران کاتبی علی رضا	

( محکمہ ہدایت )

احمد حیدی افندی احمد حوی محور شکر	مدعی عمومی مسئلق ضبط کاتبی	نائب افندی حاجی عبدالغفور افندی مراد ابراہم لودھی	رئیس اعضا باش کاتب
---	----------------------------------	--	--------------------------

( وسائط نقابہ عسکرہ قومیسون )

پوزیانی حسین افندی عثمان اغا	اعضا کاتب	قائم مقام بك حاجی امراء اغا قام	رئیس اعضا
---------------------------------	--------------	---------------------------------------	--------------

( زراعت بانق شعبہ )

قاسم اغا حاجی مراد اغا	اعضا	حاجی امراء افندی حازم احمد اغا	رئیس مجاہدہ کاتبی اعضا
---------------------------	------	--------------------------------------	------------------------------

## ( مأمورین مضابطه )

زائداریه نوزباشچی	یوسف اغا	زائداریه ملازم نایبی	فیضی اغا
• ملازم اول	• عمر		

## ( بحارت و زراعت و صناعت اوطهلی )

رئیس	حاجی حسن افندی	اعضا	قاسم اغا
اعضا	عتیان اغا	•	حاجی ساجان اغا

## ( دائرة بلدیہ )

رئیس	محمد صادق افندی خاصه	اعضا	حاجی ساجان اغا
اعضا	احمد اغا	•	ملا امین
•	عتیان •	کاتب	احمد
•	ملا حایل		

## ( جماعت اسلامیہ مجلسی )

رئیس	بکر افندی	اعضا	ساجان افندی
اعضا	ملا امین	•	احمد اغا
•	حاجی خیراء افندی		

## ( محصلان قومیسپونی )

رئیس	قائم مقام بک	اعضا	طابو کانی افندی
اعضا	مال مدبری افندی	•	•
			•

## ( مأمورین متفرقه لام )

مدل مدبری • هارنی	حسن افندی	محکمه شرعیہ کانی	اسماعیل بیازی افندی
صندوق امینی	• قناح	• طابو	• سید تلی
فوس • آموزی	• قاسم	• دیون عمومیہ • آموزی	• اشرف
• کاتبی	• قدری	• تفراف	• صبری
• فرانسوز کانی	• خیراء		

( مکاتب نضا )

رشدیه معالی | مرد افندی | شاگردان ۳۵ | استادان معالی | احمد افندی

﴿ نواحی نضا ﴾

( دولاندیر ناحیه )

مدیر	محمّد شاکر افندی	اعضا	محمد چاش
معاونی	حافظ حسین	کاتب	محمّد اعلیٰ افندی
اعضا	علی اغا	تلفراق و پوسنه مأموری	امین
	خیل	قره غلاغوز رسومات	نوری
	ادریس		

( مشغولی ناحیه )

( داود ناحیه )

مدیر	احمد اغا ع م ۱۹ م ۳۰۵	مدیر	محمد افندی
معاونی	علی افندی	معاونی	حسین اغا
اعضا	حاجی مصطفی اغا	اعضا	خلیل افندی
	رحب اغا		حاجی محمود افندی
	مستان		محمد اغا
	قره		حاجی علی اغا

( کوچک و بران ناحیه )

( سولمانلی ناحیه )

مدیر	حسن افندی	مدیر	سیراه اغا
معاونی	خلیل اغا	معاونی	محمد علی افندی
اعضا	حسین افندی	اعضا	محمد اغا
	ابراهیم		حاجی خلیل اغا
	حسن خواجه		حسن
	ملا اسماعیل		حافظ محمد افندی





ANKARA  
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI  
İSTANBUL  
ŞEHİR  
KİTAPLIĞI

1954

﴿ داری درہ قضائی ﴾

( مامورین قضا )

قائم مقام | صالح افندی | نائب | ساجد سری افندی

( مجلس ادارہ قضا )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	محمد افندی
اعضا	نائب	•	ساجد محمد اغا
•	مفتی حسین عونی افندی مدرس	•	یوکی افندی
•	مال مدبری علی رضا افندی		
•	محرران کانی احمد شوکت		

( حکمہ ہدایت )

رئیس	نائب افندی	مش کاتب	اسماء بل حق فندی
اعضا	یوسف اغا	شیط کانی	• فائق
•	داسقالہ نیقولہ افندی	مسئلق معاونی	• وافی

﴿ زراعت باقی شعبہ ﴾

رئیس	واسقل نیقولہ افندی	اعضا	احمد اغا
اعضا	قدیر اغا	محاسبہ کانی	عزت افندی
•	ملا احمد		

( سائط نقبہ عسکرہ قومبیونی )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	یوسف اغا
اعضا	ردیف بوزباشیدی ساجان نائی افندی	•	ہاجی نیقولہ افندی
•	علی مک ۴ م		

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس	امین افندی	اعضا	حاجی مصطفیٰ آغا
اعضا	اسماعیل آغا	•	یونچو افندی
•	اسماعیل افندی	کاتب و صندوق ایزی	الود

( مأمورین ضابطہ )

رئیس	مصدق افندی	زائداریہ الام نامی	عزیز آغا
•	محمد آغا		

( مہاجرین قومیتہونی )

رئیس	علی بک ع م	اعضا	یونچو افندی
اعضا	اسماعیل افندی	•	حسین حاجی افندی

( تجارت و زراعت و صناعت رابطہ سی )

رئیس	حاجی اوفان افندی	اعضا	حاجی محمد آغا
اعضا	حاجی مصطفیٰ	•	حاجی نور محمدی آغا

( طرق و معابر قومیتہونی )

رئیس	علی بک ع م	اعضا	باق کانی افندی
اعضا	نورس مأموری افندی	کاتب	محمد بران کانی

( مأمورین ہفتہ )

مال مدبری معارفی	صندوق افندی	نورس مأموری	حسین حاجی افندی
صندوق انتہی	حسن	•	حافظ حسین
دیون عمومیہ مأموری	مصطفیٰ بجاتی	طابو	حسین بھری
•	قدر	تلفرائی مأموری	لقایب
•	حسین		
محکمہ شرعیہ کانی			

( جماعت اسلامیہ مجلیس )

رئیس	مفتی افندی	مدرس	اعضا	یوسف آغا
اعضا	محمد مائی			

( بلقار جماعت مجلیس )

رئیس	یوانچو افندی	۵ م	اعضا	یوان افندی
اعضا	بورکی			حاجی قسطندی افندی
	قوسطندی			
	نیقولہ			خرستو

( مکانب آضا )

رشدیہ مکتبی	۱ عدد	شاگردان	۳۲
ابتدائی	۱		۵۵
سہان	۸۳	ذکور و	۹۲۶ انات

( بلقار جماعتی مکتبی )

سہان مکتبی	۱ عدد	شاگردان	۵۳	ذکور	۳۵	انات
------------	-------	---------	----	------	----	------

﴿ نواحی آضا ﴾

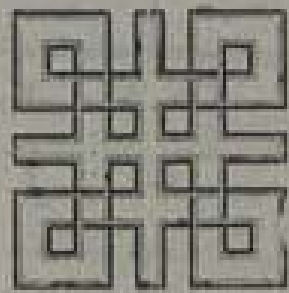
( افیکار ناحیسی )

( شاہین ناحیسی )

مدیر	مصطفی عاصم افندی	مدیر	حسین افندی
معاون	حسن آغا	معاون	حاجی احمد آغا
اعضا	حافظ صالح افندی	اعضا	عزیز
	حاجی حسن آغا		سالم چاش
			ملا حسن
			ملا حبیب



İSTANBUL  
ŞEHİR  
KİTAPLIĞI



﴿ سلطان بری قضاسی ﴾

( مامورین قضا )

قائم مقام	احمد نوری بک	نائب	اسماعیل افندی
نائب	حسن حسنی افندی	مفتی	

( مجلس ادارہ قضا )

رئیس	قائم مقام بک	اعضا	محرران کاتبی حسن حسین افندی
اعضا	نائب افندی	•	عتیان افندی راہوہ م
•	مفتی •	•	حاجی علی •
•	مال مدبری •	•	•

( محکمہ بدایت )

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی معاونی و کبلی	ابراہیم افندی
اعضا	ابراہیم •	مستنطق	حافظ بکر •
•	•	•	•
باش کاتب	سبزی •	ضبط کاتبی	شوقی •
			کمال •

( وسائط نقلیہ عسکرہ قومہ بیونی )

رئیس	قائم مقام بک	اعضا	فول افغانی محمد افندی
اعضا	محمد افغان	•	محمد امان
•	بکر •	کاتب	محمد شاکر افندی

( وزارت باقی شعبہ سی )

رئیس	محمد افغان	اعضا	حاجی ساہبان افندی
محاسبہ کاتبی	حسن افندی	•	•
اعضا	محمد افغان		علی

( مہاجرین قومیسٹیوں )

رئیس	محمد اظہار	اعضا	سایمان افندی
اعضا	علی	•	خایل اظہار

( دائرہ بلدیہ )

رئیس	بکر اظہار	اعضا	حاجی حسین اظہار
اعضا	حسین	طیب	وہاس غوث افندی
•	احمد	کاتب و صندوق امینی	شاہر
•	خایل		•

( معارف مجامعی )

رئیس	عثمان افندی راہہ	اعضا	ابراہم افندی
اعضا	محمد احمد افندی	•	مال مدبری معاونی افندی
•	خطبہ علی مصطفیٰ	کاتب	شاہر

( مأمورین متفرقہ )

مال مدبری معاونی	حسن افندی
•	احمد
•	ابراہم
نفوس مأموری	حافظ شاہر افندی
•	توفیق
کاتبی	•
تعارف مأموری	حسین
انعام مدبری و محکمہ شرعیہ کاتبی	•
صندوق امینی	ایوب صبری
دیون عمومیہ مأموری	محمد
•	صادق
•	•
•	ادریس
•	محمد احمد
مکتب رشیدیہ معلی	•
•	محمد فوزی
•	•

طیابو کاتبی	اراهم افندی		
زاندارمه یوز باشی	محمود	۵ م	
• ملازم اولی	احمد اغا	مدالیه ۲	
• نایبی	احمد		
پوایس مأموری	اراهم افندی	۵ م	رزی مأموری
مقاولان محرری	سبری		• کاتبی
			• رائف

﴿ نواحی قضا ﴾

( اطراف ناحیه سی ) ( طائلی ناحیه سی )

مدیر	حسن افندی	مدیر	احمد افندی
معاونی	عمر اغا	معاونی	عثمان اغا
اعضا	حاجی احمد اغا	اعضا	اسماعیل اغا
•	سلیمان افندی	•	حسن
•	حسین	•	احمد
•	ولیعہ چورماچی	•	حسن

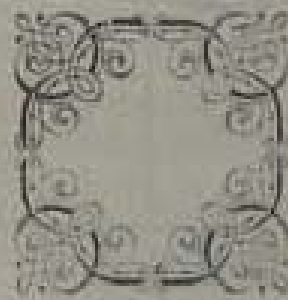
( سکوہ ناحیه سی ) ( تکیہ ناحیه سی )

مدیر	علیش اغا	مدیر	حسین افندی
معاونی	اسماعیل	معاونی	اسماعیل
اعضا	عثمان	اعضا	بکر اغا
•	حسن	•	عبداء
•	عمر	•	علی
•	امین	•	احمد

( مستانیل ناحیه سی )

مدیر	حاجی علی عثمان افندی	اعضا	
معاونی	حسین اغا	•	مصطفی اغا
اعضا	محمد	•	مؤمن





İSTANBUL  
ŞEHİR  
KİTAPLIĞI

﴿ فرق کلیسا سنجائی ﴾

( مأمورین لوا )

۳۱۶ ۴۲	۳۱۲ س ۷	روم ایلی بکگر بکی	مصطفی لثات پاشا	منصرف
۳۱۸ ۴۴	۳۱۶ ل ۲۵	حرهین بابہ سی	محمد خالد افندی	نائب
۳۱۷ ۴۳			حسین شریف	مفتی

( مجلس ادارہ لوا )

			منصرف پاشا	رئیس
			نائب افندی	اعضا
			مفتی	•
۳۱۵ ل ۳	۳۱۷ ذ	اولی ثابسی	محاسبہ جی ضیا بک	•
۳۱۹ م ۲۳	متنازع	مدالیہ ۱	نحیرات مدبری رضا بک	•
			مترہ پولید و کیلی اتھوس افندی	•
			بکر انا	•
			ساجی مسنان افندی	•
			طانبجیدی یا تقوہ	•
			خرہ لیلو	•
			حافظ رحمی	کاتب

( محجرات قلمی )

مدالیہ ۱	۳۱۹ م ۲۳	متنازع	مدالیہ ۱	مدیر
اسماعیل حق افندی	مقید	قدری افندی	معاون و مسود	•
علی	•	صفوت الدین افندی	مبعض اول	•
	•	احمد	•	تالی

( محکمہ شرعیہ نامی )

مصطفی افندی	ایتام مدبری	فہم افندی	باش کاتب
		آکا	مقید

( محاسبہ نامی )

محاسبہ سی | ضیا مک | اولی نمائی سی | ذ ۳۱۷ | م ۳ | ل ۳۱۵

معارف	محمد وحی افندی	نمائہ ش ۳۱۸
واردات مقیدی	• توفیق	
اوراق	• اسرائیل	
مصروف مقیدی	• علی	
میبض	• محمد	
سندوق امینی	• محمد خالصی	

( نفوس نامی )

مأمور	علی مک	فرانسوزہ	دیپنرو افندی
کاتب	بکر افندی	تذکرہ گانی	

( دفتر خاقانی ادارہ سی )

مأمور	احمد رمزی افندی	طابو گانی	سای افندی
کاتب	• اسماعیل	ایگنی کاتب	• علی

( اوقاف ادارہ سی )

مدیر	حاجی ابوری افندی	کاتب	انف افندی
------	------------------	------	-----------

( مع محررہ دیگر کو ادارہ سی )

مأمور	ارہیم افندی	نمائہ ذ ۳۱۸	قضا و برگو گانی	رحمی افندی
کاتب اول	• کامل		• نواحی	• محمد
• ثانی	مصطفی مک			

( اورمان ادارہ سی )

مفتش	پروان افندی	سواری اورمان	نوری افندی
کاتب	عاطف مک	مأموری	

( نافعہ ادارہ سی )

رہنمائی	رفائل افندی	فونڈو کتور	جمال افندی
فونڈو کتور		طریق کاتبی	

﴿ دائرۃ عدلیہ ﴾

( بدایت محکمہ سی حقوق دائرہ سی ) ( بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی )

رہنمائی	محمد الدین افندی	نائبہ	رہنمائی
اعضا	محمد مظهر		اعضا
	سبا قو		
ملازمی	اراهم		ملازمی

مدعی عمومی معاونی	سعید زین الدین بک نالہ	رہنمائی	مصطفی افندی
احرا	نیازی افندی	اعضا	اراهم
مقاولات بحردی	بلال	ملازمی	۱۸ جا ۳۰۹
	علی		

( محکمہ بدایت قلمی )

پاس کاتب	محمد الدین افندی	ضبط کاتبی	عثمان افندی
ضبط کاتبی	محمد		عارف
	اسماعیل		احمد حمیدی

( جماعت اولیہ مجلسی )

رہنمائی	احمد مظهر افندی	اعضا	رحمی افندی
اعضا	قوری	کاتب	علی
	محمد رحمی		

﴿ مهاجرین قومیسٹیونی ﴾

رئیس	رضا بك	اعضا	ابراہم افندی	ناظم
اعضا	علی	کاتب	صفر علی افندی	
	حاجی انوری افندی			

﴿ وسائط ثقافتی عسکرہ قومیسٹیونی ﴾

رئیس	احمد فائق افندی	اعضا	محمد افندی
اعضا	بکر اغا		نیقولی
	فضل افندی	ملازم کاتب	دربند ماش چاشی

( فیش قومیسٹیونی )

رئیس	دانش بك	اعضا	ابراہم افندی
------	---------	------	--------------

( اوقاف قومیسٹیونی )

رئیس	مفتی حسین شریف افندی	اعضا	محمد افندی
اعضا	اوقاف مدبری انوری		احمد مظہر افندی
	محمد رحیمی		

( تجارت و زراعت و صنعت اوقاف )

رئیس	حاجی عثمان افندی	اعضا	باہر افندی
اعضا	حسین		قسطدی
	احمد		مناج
	حافظ عثمان		

( زراعت بانک شعبہ )

رئیس	حاجی عثمان افندی	اعضا	محمد افندی
نامور	کیرفور		خرہ لامبو افندی
معاون	احمد	کاتب	علی

( نگران پوسٹہ دتروہی )

مدیر	محمد یوسف افندی	تازہ
مخارجہ مأموری	احمد	
	صبری	
فرسزجہ مخارجہ مأموری	احمد ملک	
پوسٹہ کانی	احمد افندی	مدالہ ۱

( دیون عمومیہ ادارہہی )

مدیر	محمد اسعد افندی	کاتب نانی	بسم افندی
باش کاتب	حسین حسنی	تذکرہ محرمناہی	نشأت
تذکرہ محرمی	الباربار	سندوق امینی	عمر

( رژی ادارہہی )

مدیر	ربکا افندی	معاملات تریہ کانی	فائق افندی
محاسبہ محی و سندوق امینی	فیونتی	ایرا مأموری	وشلی

( زاندارہ دتروہی )

شاگرد	ربکا	۴۵ م	امتیازمدالیہہی ۱	مدالیہ ۱
علی افندی	طاوور کانی	۵۰	احمد انان	ملازم اول
محمد کاتب	تولاجی پوربانہی	۵۰	محمد سعید افندی	نانی
حسن	بیانہ		محمد	
مصطفی		۵۰	ا. اہم	

( پولیس دتروہی )

محمد حفیظ افندی	ا. م. محی صنف ۵۰ مدالیہہی	۸
-----------------	---------------------------	---

( دائرۃ ہدیہ )

رئیس	احمد فائق اقدی	اعضا	یقولا کی اقدی
اعضا	طیب ثون ، نانہ عم	کاتب	مصطفیٰ
•	•	معاونی	•
•	•	صندوق اہینی	•
•	•	اشعالیہ کاتبی	•
•	•	•	•
•	•	•	•

( روم جماعت مجلسی )

رئیس	دیپترو زہ نایہ اقدی	اعضا	یوفا کی اقدی
اعضا	یانقر	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•

( موسوی جماعت مجلسی ) ( بلاسا جماعت مجلسی )

رئیس	حاجی سائی اقدی	رئیس	والفو اقدی
اعضا	لودریک	اعضا	بورکی
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•

﴿ مکتب اعدادی ملکی ﴾

مدیر ، علوم دینیہ ، فاسی معلمی	عثمان اقدی
حساب ، معلومات فہمہ ، انشا ، کتابت ، حفظ الصحاح معلمی	عثمان نوری
ترجمہ و رسم نامی	محمود علی
مترجم ، تالیف ، اصول دفتری ، اخلاق نامی	حزمی

عربی معلمی	مصطفی انژی	فرالدرجه معلمی	مخبر کمال افندی
هندسه	حقی	مبصر	عنان
حدن خط	انطاف		

( ابتدائی مکتبی )

جامع کبیر محلہ سندھ	ذکور ابتدائی مکتبی معلم اولی	حاجی حمد افندی
		حافظ محمد
		مخبر
		سایمان
		خالد

( انات رشیدیہ و ابتدائی مکتبہ لری )

رشیدیہ مکتبی معلمی	کوثر خام	طالبات ۴۲
ابتدائی	امیرہ	
	فاطمہ	۱۸۰

( روم جماعتی مکتبی )

جامع کبیر محلہ سندھ روم ذکور مکتبی معلمی	سعادی افندی
	میخالاک
	دیتری
	بیادویلوس و استیانیوس افندیلر
	سر پیای افندی
	وارنالی
	پوکاسانی و میلادینوس سرفیاخاملر
	میلادینوس خانم
	استریای
	قورنا دیاناندی و براشکوه خاملر



( ہفتاد جماعت مکتبہری )

عشاء نوری اقدی	انشاء عینی معالی
اطاش مایوف	دلاک زادہ محلہ سبزہ ذکور مکتبہ معالی
میخائل جوالہ قوف اقدی	• • • •
• انزاقو	• • • •
• یوان مایوف	• • • •
• ماریہ خام	• • • •

( موسوی جماعتی مکتبہ )

• صلحون اقدی	• قرہ قاش محلہ سندھ موسوی مکتبہ معلم الہی
• عورام	• • • •

﴿ نواحی لوا ﴾

( بیکار حصار ناچاری )

• ابراہیم اقدی	• ابراہیم غامی اقدی	• رزی	• ناموری	• امین	• امین
• رائف	• حسنی	• دیون عومدہ	• کانہی	• رائف	• امین
• •	• فرید	• •	• •	• •	• •
• •	• محمد	• •	• •	• •	• •

( صاحبہ مجلسی )

• حاجی فوطاکی اقا	• اراہم اقدی	• اعضا	• امین اقا
• استاوری رائدی	• گریاتی	• •	• واقو
• •	• زینل	• •	• •

( قوائیمتار ناچاری )

• عارف اقدی	• عارف اقدی	• امین اقا	• امین اقا
• •	• •	• •	• •
• •	• •	• •	• •

( قوائلی ناحیہ سی )		( اسکوب ناحیہ سی )	
مدیر	مدیر	مدیر	مدیر
معاونی	معاونی	معاونی	معاونی
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
• حاجی دینتر کی اغا	• محمد	• واسیلا کی اغا	• امین
• یوان	• حسین	• رایان افندی	• مانول اغا
• یوان	• امین چاوش	• ملاحی	• انسو
• بور کی اغا	• یوان	• دینتر افندی	• رزی ماموری
•	•	•	•
( قونوہ ناحیہ سی )		( اسکی بولوس ناحیہ سی )	
مدیر	مدیر	مدیر	مدیر
معاونی	معاونی	معاونی	معاونی
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
• حسین چاوش	• حسن اغا	• غنچہ قوطی اغا	• دیو چور بابجی
• بور کی اغا	• یانی	• محمد اغا	• حسین اغا
• ابراہیم	• عبدالرحمن	• استوری	•
• بترہ	•	•	•



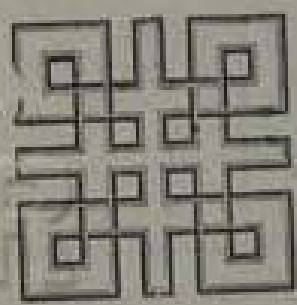
BELED  
ATATÜRK

İBUL

ŞEHİR

İYESİ

KİTAPLIĞI



## ﴿ طریقہ قضائی ﴾

( مامورین قضا )

قائم مقام	شوقی افندی	نائبہ	۱۲ جا ۳۱۷	۴ م	۳۰۰ ذ ۱۴
نائب	۱- ماییل				

## ( مجلس ادارہ قضا )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	سایمان افغا
اعضا	نائب		محرر
	معاون پناہوٹاکی افندی		یانقو افندی
	مال مدبری احمد نوری افندی		پرو
	محررات مدبری عمر حسن		

## ( محکمہ ہدایت )

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی مبارنی و کبلی	محمد رفیق افندی
اعضا	علی	ضبط کاتبی	
	ناہول	مسئلق	مدوح بک
باش کاتب	ولی		

## ( وسائط نقلیہ عسکرہ ٹومیسونی )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	پرو پوراقو افغا
اعضا	طودور		زاندارہ ملازمی عبدالرحمن افغا
	علی		

## ( زراعت بانق شعبہ )

رئیس	اوسٹویان افندی	اعضا	پترہ افندی
اعضا	یوان پاپاطومہ	محاسبہ کاتبی	ذکی
	بانقہ پاپا استیاط		

( تجارت و زراعت و صنعت اوطہی )

رئیس	دو چو افندی	اعضا	یاقر افندی
اعضا	اقم	.	پو
.	پوان	.	.

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس	اوستویان افندی	اعضا	پترہ افندی
اعضا	بتقو	.	طردوری افندی
.	دو چو	کان	سزائی

( مأمورین متفرقہ )

مال مدبری معاونی	مصطفی افندی	سندوق امینی	الباس افندی
ملفراق مأموری	ضیا	رزی مأموری	غوغاز
کوک زہ	علی بک	ارزمان	علی رضا
رسومات	منصور افندی	زاندارمہ ملازم اولی	عبدالرحمن انغا
نفس	محمد	نابسی	مصطفی
کانی	محمد	بولیس ق مہسری	محمد رفعت افندی
طباہ	محمد شریف	مأموری	محمد

( ہفتاد جماعت مجائی )

رئیس	بابا اوستویچر افندی		
اعضا	وچو		
.	انانوسی		
.	دیو پوراقو	۴م	۲۰
.	پوانچر		
.	پوان پوراقو	۳م	۲۱
.	اوستویان		
.	بتقو		

﴿ نواحی آضا ﴾

( غرامتک ناحیسی ) ( دکز اوبه ناحیسی )

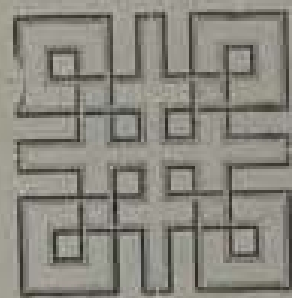
مدیر	طودور افندی	مدیر	علی آغا
معاونی	• انشاش	معاونی	• پیو
اعضا	• پتره	اعضا	• علی افندی
•	• قوسطه	•	• ایوب آغا
•	• نیقولہ	•	• اسماعیلہ
•	• دینتری	•	• نیقولہ کپرا

( جدید ناحیسی ) ( جقناحور ناحیسی )

مدیر	عنکلی افندی	مدیر	وکیل دینتری آغا
معاونی	• طنائش آغا	معاونی	• دینتری طودوری آغا
اعضا	• میلو	اعضا	• طودوری
•	• یورکی اسخاط آغا	•	• حور-ول
•	• افتم	•	• یورکی نیقولہ
•	• یورخانی	•	• یورکی رچار



ATATÜRK



İBUL  
SEHİR  
İYESİ  
KİTAPLIĞI

﴿ لوله رغوس قضاسی ﴾

( مأمورین قضا )

قائم مقام | اسماعیل حتی بك | ممتاز | نائب | حسن نجیب افندی

( مجلس اداره قضا )

رئیس	قائم مقام بك	اعضا	حاجی اشرف بك ممتاز
اعضا	نائب افندی	•	شاهین کرای افندی
•	مال مدبری خالد افندی	•	زخاری
•	نجر برات کاتبی محمد	•	ساره
•	متر. بولدوگیلی باباؤدوری افندی		

( محکمة بدایت )

رئیس	اباییوس افندی	مستملق	کامل افندی
اعضا	نیازی	مقاولات محوری	محمد
•	دیجتری	باش کاتب	حمرو
•	احمد شادی	ضبط کاتبی	عارف
•		•	احمد زبیر

( مدارف قومسیونی )

رئیس	نائب افندی	اعضا	حسن فهیمی افندی
•	طوبجی بیگباشیسی محی الدین افندی	•	شاهین کرای
•	مدعی عمومی ممدون شای	•	سابق
•		کاتب	حافظ نوری

( وسائط نقلیه عسکره قومسیونی )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	ملازم حاجی حافظ محمد افندی
اعضا	شاهین کرای افندی	•	زخاری
•	حسن اغا	•	ساره
•	بیطر یوزباشیسی علی رضا بك		



( زراعت بانک شعبہ )

رئیس	محمد کامل افندی	اعضا	سارہ افندی
اعضا	• پورکی	• محاسبہ کاتبی	• سابق
•	• استان	• رفیقی	• علیگاندہ

( تجارت و زراعت و صناعت اوطہبی )

رئیس	شاہین کرای افندی	اعضا	ایوستول افندی
اعضا	• حافظ نوری	•	• سارہ

( مہاجرین قومہ بیونی )

رئیس	شاہین کرای افندی	اعضا	احمد بک
اعضا	• حافظ نوری	•	• کامل افندی
•	• رفعت بک		

( دائرہ بلدیہ )

رئیس	رفعت بک	اعضا	پورکی افندی
اعضا	• ارہم افندی	• طیب	• مارقویشون
•	• قسطی	• کاتب و صندوق امینی	• بولبخرون

( مأمورین متفرقہ )

مال مدبری معاون	راشد افندی	محکمہ شرعیہ کاتبی	علی افندی
•	• صادق	• ایٹام مدبری	• صالح
•	• کمال	• اوقاف مدبر و کابی	• احمد
•	• یوسف	• دیون محمودیہ مأموری	• احمد
•	• نورالدین	• نفوس	• محمود
•	• مراد	• کاتبی	• ارہم
•	• وانگل	• رزی مأموری	• پورفاکی

( مأمورین ضابطه )

محمد افندی	ژانداره ملاری	عبدالقادر افندی	یوز باتیسی
• احمد	• یواس	• احمد	• ملاری

( جماعت اسلامی مجلی )

رئیس	شاهین کرای افندی	انضا	ارهم افندی
اعضا	• مستان	• کاتب	• حلوصی
•	• احمد	•	•

( روم جماعت مجلی )

رئیس	بابا مالفرید افندی	اعضا	قسطدین افندی
اعضا	• زخاری	•	• ظفریادی
•	• صاوه	•	• ریغزوی
•	• ابوستول	•	• یورکی
•	• طاش افان	•	• مانول
•	• یورکی	•	•

( مکاتب انضا )

رتبه مکاتب معلم اولی	عبدالواحد افندی	شاگردان ۴۴
ذکور ابتدائی مکاتب معلم اولی	زین البابدین	• ۶۲
• • •	• احمد	• ۴۰
امانت • • •	• احمد	• ۸۴

( روم جماعتی مکاتبی )

معلم اول	قسطدین افندی	عدد شاگردان	۸۲
• •	• یورکی	•	۹۰
• ثانی	• اوزیدی	•	۹۵
• معلمه	• انشاشیه خانم	•	۱۱۲
•	• انشاشیه	•	۱۳۰

( دوسى جىمات مكنى )

معلم اول | داويد باشدا اقدى | شاگردان ۲۴

﴿ نواحى نسا ﴾

( بىرك قارشىدىران ناخىمى ) ( اجدىك ناخىمى )

مدىر	مصطفى اقا	مدىر	على اقا
معاونى	طناش	معاونى	ادىم
اعضا	عزت بك	اعضا	هانىم
	خابل اقا		عمر
	يانى كىرا		جىر-تودىلى اقا
	ورغولانى		طرالده قىل

IBUL  
SEHIR  
YESI  
KITAPLIGI

## ﴿ وزه قضایی ﴾

( مأمورین قضا )

قائم مقام	محمد غالب بك	تاریخ ۳۱۶	نائب	محمد فهیمی افندی
-----------	--------------	-----------	------	------------------

## ﴿ مجلس اداره قضا ﴾

رئیس	قائم مقام بك	اعضا	متر. یوایدو کبی افاندا ککوس افندی
اعضا	نائب افندی	•	صدری بك
•	معاون میخال افندی	•	رضا •
•	مال مدبری نورالدین •	•	استریو افاندا
•	محرران کانی حسن •	•	سوزر •

## ( محکمه بدایت )

رئیس	مؤمن افندی	مناطق	کابل افندی
اعضا	احمد بك	مقاولات محردی	• اشرف •
•	استوائ افندی	ضبط کانی	• شریف •
مدعی عمومی ساوینی	حقی •	•	• حمدی • ۳۵
باش کاتب	بجانی •		

## ( زراعت بانک شعبه سی )

رئیس	مناظر احمد افندی	محاسبه کانی	میشون افندی
اعضا	محمد افاندا	• رفیقی •	• احمد •
•	پورکی •		

## ( تجارت و زراعت و صناعت اوطه سی )

رئیس	رضا بك	اعضا	بنابوطاکی افاندا
اعضا	محمد افندی	•	• پورکی •

وسائط نقلية عسكرية قومبيسوني

رئيس	رضا بك		
اعضا	عبد افغا	صدرى بك	
	بوزباشى ابراهيم قدى	شا	

( اوقف قومبيسوني )

رئيس	نائب اوقدى	اعضا	حسين اوقدى
اعضا	شاكر	مدرس	شاكر

( دائرة بلدية )

رئيس	حافظ احمد اوقدى	اعضا	بنايوطاكي افغا
اعضا	بكر افغا	كاتب	خالد بك
	فطمة		

( مهاجرين قومبيسوني )

رئيس	حسن اوقدى	اعضا	زادارمه بوزباشيوسى راشد اوقدى
------	-----------	------	-------------------------------

( نامورين مفرقه )

مال مدبرى معارفى	زاهد اوقدى
رفيقى	احمد
رژى نامورى	حافظ نورى اوقدى
نورس	احمد
كاتبى	سرى
مندوق امنى	محمد
طبايو كالى	حسن
سراى ماجيوسى وبراكو كاتيبى	صبرى
ديون عمومى نامورى	ابن

رفت افندی	سرایی ناحیه سی ژاندارمه ملازمی
• جدی	• باغراق مأموری
محمد کامل افندی	رزی توتون باسی
• عیداه	محکمه شرعیه کاتبی
• شاکر	ایشام مدبری
• حیدر	اورمان مأموری
• خلیل	• اونده لاق مأموری
• حسین	• • •
• طیار	باغراق مخساره
• راشد	ژاندارمه یوزباشی سی
• رضا	• ملازمی

( جماعت اسلامیہ مجلسی )

رئیس	صدری بك	اعضا	محمد اغا
اعضا	• واصف	•	• رضا بك

( روم جماعت مجلسی )

رئیس	اشترابو انا	اعضا	طودوری اغا
اعضا	• بورکی	•	• نیقولاک

﴿ نواحی اعضا ﴾

( سرایی ناحیه سی )

مدیر	عیداه افندی	اعضا	خطیب اغا
مخبروات کاتبی	• کامل	•	• سعید کرای اغا
مدیر معارف	دینقراکی هاسی بناکی اغا	•	• یوردکی
اعضا	اشرف بك	•	• محال قوجا ورماسی

( اورنجک ناحیہ )		( یکجہ ناحیہ )	
طو دوری افا	مدیر	دیپتی افسر	مدیر
• اوسٹویان	معاون	ابوب افا	معاون
• امانوسی	اعضا	خرف افا	اعضا
• برانگوہ	•	• قسطندی	•
• خرسٹودولی طاش افا	•	• اندون	•
	•	• طو دورا کی افا	•
( مصوغہ ناحیہ )			
چراس احمد افا	اعضا	طامر افسر	مدیر
• موسفو	•	امانوسی افا	معاون
• دیپتی	•	خال افسر	اعضا



ISLAMIC  
CITY  
LIBRARY  
KUTUB KHANA  
KUTUB KHANA  
KUTUB KHANA

﴿ اخته بولی قضاسی ﴾

( مأمورین اعضا )

قائم مقام | احمد رفعت افندی | نائب | حاجی حافظ محمد افندی

( مجلس اداره اعضا )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	اسماعیل انان
اعضا	نائب	•	• محمد
•	مال مدبری اسماعیل حق افندی	•	• ساره
•	مخبررات کاتبی صبری	•	• کریم
•	مترجم بولید، کبیل بابا طاش افندی		

( حکمته بدایت )

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی معاون و کبیل	اشرف افندی
اعضا	اکبر انان	مناطق معاون	• احمد
•	خرستو انان	مقاولات عمری	• کاتلم
باش کاتب	کاتلم افندی	ضبط کاتبی	• محمد

( تجارت و زراعت و صناعت اوطاسی )

رئیس	مبجتل افندی	اعضا	بوربادی افندی	اعضا	بنایوط افندی
اعضا	•	•	قاریججو	•	

( دارة بلده )

رئیس	اسقولاکی افندی	اعضا	مبجتل افندی
اعضا	• بورکی	•	• نیقوله
•	• برانکوه	کاتب	• احمد



( جماعت اسلامیہ مجلسی )

رئیس	مدرس زادہ عثمان افندی	اعضا	ایش افندی
اعضا	قہم خواجہ	•	• عثمان

( مہاجرین قومیسیتی )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	اوسقولا کی افندی
اعضا	• احمد	•	• یورکی
•	• رفعت	•	• خلیل خواجہ
•	• طودوری		

( ودائط نقلیہ عسکرہ قومیسیتی )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	اسما بیل افندی
اعضا	زاندارمہ یوزباشی	•	• عمر
•	سایمان افندی	•	• اوسقولا کی

( ماہورین متفرقہ )

احمد افندی	مال مدبری معاونی
• یوسف	• صندوق امینی
• یوری	• طسابو کاتبی
• رفعت	• نفوس ماہوری
• حسین	• کاتبی
• اراحم	• نظراف ماہوری
• کای	• اورمان
• حمیل	• سرگزانداتق
• حسن	• زاندارمہ یوزباشی
• احمد	• مالاری



﴿ نواحی اعضا ﴾

( ابنه اطه ناحیه سی )

( ایستفانوس ناحیه سی )

مدير	پودکی افندی	مدير	محمد افندی
معاون	حاجی - الم اغا	معاون	توفیق .
اعضا	کر یا فو .	اعضا	کریاقی طاش اغا
.	دیقه .	.	پورغای بنایوط .
.	قوسعه .	.	قسطادی .
.	مصعانی .	.	کر یا فو .

—•••—

IBUL  
SEHIR  
İYESİ  
KİTAPLIĞI

## ﴿ مذبح قضاسی ﴾

( ماہورین قضا )

قائم مقام | یورگی مولی افندی | نائب | علی رضا افندی

( مجلس ادارہ قضا )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	اشرف اغا
اعضا	نائب	•	یوسف •
•	مال مدبری مصطفی افندی	•	قسطادی •
•	نحربران کاتبی مصطفی قلیافندی	•	بیخال •

( محکمہ ہدایت )

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی معاون وکیلی	علی درویش افندی
اعضا	یشار •	مسئدایق	• حتی
•	مقالہ اغا	ضبط کاتبی	• محمد
مانر کاتب	عزیز افندی		

( تجارت بھائی )

رئیس	نائب افندی	اعضا	اسحاق افندی
اعضا	اشرف اغا	•	قسطادی اغا
•	یوسف •	•	کاکلی اسحاق افندی

( وسائل نقایہ عسکرہ نومبسونی )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	زانداریہ یوزباشی حسین اغا
اعضا	یوسف •	•	املیاند افندی
•	اسحاق •		

( تجارت و زراعت و صناعت اوطعی )

رئیس	اشرف اقا	اعضا	یوسف اقا
اعضا	قسطدی		بریکلی
	اشرف		استراطو

( مکاتب اضا )

اندانی مکتبی معلم اولی | احمد افندی | عدد شاگردان ۳۰

( روم مکاتب ابتدائیه )

معلم اول	ارستوس افندی	شاگردان	معلمه	مارپورچیجه ختم
معلم ثانی	میخائل	۱۸۰	طلالان	۱۰۰

( مأمورین متفرقه )

مال مدبری معاون	علی افندی	زائدارمه بورباتیسی	حسین اقا
لیسان رئیس بوژیانی	امین	ولایمی	مصطفی
اورمان مفتش معارف	حسنی	فارس مأموری	یعقوب افندی
مأموری	مصطفی	کابی	راشد
تذکره محرری	تب	سندوق امانی	استراط
تلفراف مأموری	رضا	رزی مأموری	قسطدی
رسومات	محمد	پوایس	درویش
دیون عمومی	سابق		

( بلدیہ دائره سی )

رئیس	مومه افندی	اعضا	اوزون اندریا اقا
اعضا	زاز بریکلی اقا	طیب	توفیق افندی
	براقوب	کاتب	راشد
	خرستودیل		

( جماعت اولیاءہ مجلس )

رئیس	بشار افندی	اعضا	ابراہم اقا
اعضا	یوسف انا	•	علی •
•	محمدعلی •		

( دوم جماعت مجلس )

رئیس	نیقولہ بوزیکی اقا	اعضا	نیقولہ طومہ اقا
اعضا	بودکی قوربہ ارغل	•	طومہ افندی
•	خرستودلی اقا	•	میخائل •

﴿ نواحی اعضا ﴾

( میانو ناجیسی )

مکرم	اقم طومہ افندی	اعضا	وانکل طاش اقا
معاری	قالب پانی	•	پاپا استایچیچہ •
اعضا	توہلی کاک	•	بوغاکچی چانو •



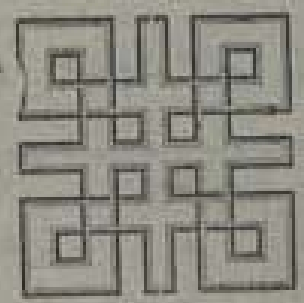
ATATÜRK

1954

İstanbul

(Kütüphane No)

Yazar	Kitap Adı	Yayıncı	Yıl



İSTANBUL  
 KÜTÜPHANE  
 İYİŞİ  
 KİTAPLIĞI

( بابای عتیق قضایی )

( مأمورین قضا )

قائم مقام | نوری مک | نایب عم | نایب | محمد صافی افندی

( مجلس اداره قضا )

رئیس	قائم مقام مک	اعضا	حسن افندی
اعضا	نایب افندی	•	عمر •
•	منشی حافظ شوقی افندی	•	طناساکی •
•	مال مدبری حافظ شکری افندی	•	ساره •
•	محرران کاتبی مرآتی		
•	مترجم بواید و کبلی دینترو		

( محکمه بدایت )

رئیس	نایب افندی	باش کاتب	محمد نوری افندی
اعضا	عمر •	ضبط کاتبی	عارف •
•	دینترو •	مدعی عمومی معاونی و کبلی	علی •
تجارت اعضا	عمر •	مسئلق	مصطفی سامی •
•	ساره •	مقالات محرری	نوری •
•	طناش •		

( سائط نقایه عسکریه قومسیونی )

رئیس	قائم مقام مک	اعضا	عزت اغا
اعضا	آملند محمد آغا	•	خرستاکی افندی

( اولاک هایون اداره سی )

مأمور	اراهام افندی	نایب	عزت افندی
معاون	احمد حامی •	کاتب ثانی	احمد •
باش کاتب	اراهام •	طایر کاتبی	



﴿ تجارت و زراعت و صناعت اوطاسی ﴾

رئیس	خلیل آغا	اعضا	ساره جوایری افندی
اعضا	رئیس افندی	•	قسطندی

﴿ زراعت باقی شعبی ﴾

رئیس	عمر افندی	اعضا	خرستانی آغا
اعضا	عزت آغا	مخایبه کانی و کبلی	نوری افندی
•	انانوسی آغا		

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس	عزت آغا	اعضا	بسال افندی
اعضا	عمر افندی	کانب	عمر نوری •
•	بانودی •	طیب	ابراہم •
•	خرستانی آغا		تانیہ

( مأمورین متفرقہ )

سال مدبری معاون	حسن افندی	طباہ کانی	حسن افندی
مافراق، پوست، مأموری	عزمی •	زادارہ، پوزباشیسی	حسن • ۵۵
• مخایه •	ولی •	• ملازم اولی	شگری •
سندوق امنی	عمر •	• تانیسی	ابراہم آغا
ایتام مدبری	فوزی •	پوایس قومبیری	علی افندی
نقرس مأموری	محب •	دیون عمومی مأموری	حاجی •
• کانی	حسین •	• رزی	نیقہ لای •

( جماعت اسلامیہ مجامعی )

رئیس	حسن افندی	اعضا	عمر چاوش
اعضا	رئیس	•	صالح آغا
•	ابراہم •		

﴿ روم جماعت مجلسی ﴾

رئیس	شاہو افندی	اعضا	دیپتری افندی
•	طاش	•	ہاجی نیقولی افندی
•	جون استفاسکی افندی	•	دادا کی

( مکاتب اعضا )

رشدیہ مکتبی معلمی	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•

﴿ نواحی لوا ﴾

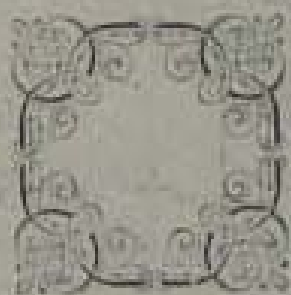
( ماندرہ ناجیسی ) ( قرہ خلیل ناجیسی )

مدیر	محمود افا	مدیر	پانی چورباچی
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•

( جابل ناجیسی )

مدیر	سایمان افا	اعضا	طرانده فیل افا
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•

İBUL  
SEHIR  
İYESİ :  
KITAPLIĞI



﴿ تکفوری طافی سنجانی ﴾

( بأمورین لوا )

التون لیاقت و حیثیت و طبیعت مدالیته نوری	۱ م ۱۶ پ ۳۱۶	۲ ع ۲۹ د ۳۱۴	۱ روم الامم شکر یکی ۶ جا ۳۰۲	شرف پاشا	متصرف
ش ۹۹	م ۵	غیر ۳۰۰ م	دوریه موالیسندن	شکری افندی	نائب
ذ ۳۱۳	ع ۴	غیر ۳۱۵ م	حلب مولوتی	طاهره	فتی

( مجلس اداره لوا )

			متصرف پاشا	رئیس
			نائب افندی	اعضا
			معاون اسیراکی افندی	•
			مجاہد حاجی نوری	•
			فتی	•
			محررات مدیری حاجی سری افندی	•
			• روم متره بولادی	•
			• آرینی مرخصی	•
			امین بک	•
			•	•
			مالفریطون افندی	•
			اصادور اقا	•
			علی افندی	باش کاتب
			اسماعیل	کاتب نای

( محررات قلمی )

مدیر	حاجی صالح سری افندی	منہاز	۱۶ ش ۳۱۵
مدیر معاون	امین افندی		
مسود	طاهر بک	نائب	۵ م ۳۱۹

میاض	عمر لطف افندی مدالیہ	اوراق مأموری	چیل افندی	۳۰۹۲۶
•	محمد مراد •	ملازم	احمد طیب بك	
•	اراهم ارجم افندی	•	محمد	
( محکمہ شرعیہ قلمی )				
باش کاتب	حاجی افندی	مسود	احمد افندی	
اسام مدبری	محمد •			
( محاسبہ قلمی )				
محاسبہ جی	نوری افندی	نایہ	۱۸ جا ۳۱۷	
محاسبہ جی معاون	واصف افندی	کاتب	منیب بك	
مقید	حسن •	سرگز کاتبی	امین •	
•	جری بك	معارفی	حسن •	
خزینہ دعوی و کبلی	اسماعیل افندی	صندوق امینی	خیل افندی	
کاتب	اشرف •	اوراق مقیدی	اراهم •	
( نفوس قلمی )				
مأمور	ماہر افندی	کاتب	حسنی افندی	
( دفتر خاقانی ادارہ سی )				
مأمور	حد بك نایہ ۳۰۶	ظاہر کاتبی	محمد رفعت افندی	
باش کاتب	احمد افندی			
( اوقاف ادارہ سی )				
مدر	حسن حسین افندی	کاتب	علی بك	
( اورمان ادارہ سی )				
مأمور	احمد طاسم افندی			
اونندہ لقی مأموری	محمد	بیادہ مأموری	حسن اغا	

## ( مع محرر و برکو اداره سی )

مأمور و برکو کاتب • رفیق	حاجی محمد افندی محمد الدین بک • وجہی	انس جک و برکو کاتب نائب ناحیہ سی • • ارکائی	علی افندی • سلیمان • مقید
--------------------------------	--	---	---------------------------------

## ﴿ وسائط نقلیہ عسکرہ قومیسونی ﴾

رئیس اعضا •	محمد رمزی افندی ردیف قول اغلی مدوح افندی • • ملازمی علی	اعضا • کاتب	احمد بک • رام افندی • حسن
-------------------	---	-------------------	---------------------------------

## ( نافعہ قومیسونی )

رئیس اعضا • • •	متصرف یاشا • • • ماوٹی افندی زراعت بانک مأموری افندی • • • فوس • • • مهندس قدری	اعضا • • کاتب	حاجی احمد بک • محمد ہا • تانونیان کستور افندی • عمر امینی افندی مدالیہ
-----------------------------	---	------------------------	---

## ( زراعت بانک شعبہ سی )

رئیس مأمور معاون کاتب	حاجی محمد افندی • عزت • حسین • محمد	اعضا • •	محمد افندی • واسیلا کی افندی • بدروس
--------------------------------	--	----------------	--

## ﴿ دائرہ عدلیہ ﴾

## ( ہدایت محکمہ سی حقوق دائرہ سی )

رئیس اعضا	شکری افندی • حسن بک	اعضا • • ملازمی	حاجی محمد افندی • • تقاب
--------------	------------------------	--------------------	-----------------------------

## ( ہدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی )

رئیس	یوسف جمال افندی	مدرس ۱۳ ش ۹۴
اعضا	• دینترا کی	
•	• ارنین	
• ملازمی	• خالص بك	• نائبہ ۱ ب ۳۱۶
• مدعی عمومی مہاروی	• مصطفی شریف افندی	• مقاولان بحرری
• اجرا، آبوری	• شاکر	• متعلق
		• حق بك
		• عونی •

## ( محکمہ ہدایت قلمی )

باش کاتب	یوسف بك نائبہ ۳۰۴	ضبط کاتبی	محمد افندی
ضبط کاتبی	• حسن افندی	•	• زہدی •
•	• محمد		

## ( تجارت محکمہ سی )

رئیس	دبستوفلی افندی	اعضای وقت	اورام افندی
اعضا	• شیخ احمد •	باش کاتب	• حمدی بك نائبہ ذ ۳۱۷
•	• بفرس بك	کاتب ثانی	• احمد افندی
• وقت	• قوزمیدی افندی		

## ( اوقاف قومیسہ سی )

رئیس	محمد افندی	اعضا	• خالص بك
اعضا	• خواجہ علی افندی	•	• محمد خالص بك
•	• حسین بك		

## ( معارف مجلسی )

رئیس	عبدالکرم نادر افندی	اعضا	• احمد نیاری بك
اعضا	• علی رضا افندی نائبہ	•	• میخال افندی
•	• مصطفی عاکف افندی نائبہ	•	• یارسیخ •
•	• احمد ضیا بك	•	• بخور •
•	• محمد خالص بك		

( مهاجرین قومیسیتی )

رئیس	متصرف پاشا	اعضا	فراد بك
• ثانی	امین بك	•	محمد افندی
اعضا	ماهر افندی	کاتب	• راسم •

( تجارت و زراعت و صناعت ارطامی )

رئیس	رمزی افندی	اعضا	یاقو اغا
اعضا	احمد اغا	•	• اوکم •
•	پانچو بیج افندی	•	• بورکی •
•	اسادور اغا	•	• سلون •

( نظریات پو-تہ دائرہ سی )

مدر	مصطفی عصمت بك	ثانیہ	۱۷ جا ۹۳
لسان اجنبیہ شفی	سری افندی	رابہ	
مخابرات ترکیہ باش مأموری	حسین طالت افندی	• م •	۳۱۵.۷ بدالیہ
• مأموری	سایمان	رابہ	۱ ش ۳۱۵
•	غالب		
•	طیار		
• انسزحہ مخارہ مأموری			

( رسومات دائرہ سی )

مدر	رائف افندی	کاتب ثالث	سایمان افندی
باش کاتب	• تودی •	مانیفستو مأموری	• پانہ لاک •
کاتب ثانی	• حاتم •	• انبار •	• بورکی •
صندوق امینی	• سہا بك •	• مصر •	• محمد •

( دیون عمومیہ ادارہ سی )

مدر	حیری بك	کاتب ثانی	ادھم افندی
باش کاتب	کزفور افندی	صندوق امینی	• سہا بك •



مصطفیٰ افندی	بد کرہ محرومی
• حنفی	طوز انبار، ماہوری
• صالح	سید ماہی کاتبی
• ابوستول	معائنہ جی
• رفعت	بازوس سید ماہی، ماہوری
• محمد	قوسماخی دون عمویہ

﴿ فراترہ دائرہ سی ﴾

ماہور | اشرف افندی | غاردیان | سلیمان افندی

( ادارہ مخصوصہ اجتناسی )

علاء الدین بک | کاتب | احمد افندی

( دائرہ بلدیہ )

مصطفیٰ خلیل افندی	طیب	عادل بک	رئیس
• حسن	باش کاتب	حاجی احمد بک	اعضا
• حنفی	کاتب ثانی	ہمت افندی	•
• عارف	سندوق امینی	• محمد	•
• اشرف	اشمالہ کاتبی	• استاناکی	•
• بقوس	ایڈیہ قالیسی	• سرگز	•
• پانیہ	غازخانہ، ماہوری	• واسیلاکی	•
• محمد	• دری	• مذبوس	•
		• اصاور	•

( رژی ادارہ سی )

انبار، ماہوری معارف	ناظم بک	مدیر
• قرہ پانی	• بیچورا افندی	• حسابہ جی
• عثمان	• یحییٰ	• دعویٰ وکلی
	• افریش	• انبار، ماہوری

( زاندارمه دائرہ میں )

<p>تاسسات عسکرہ ۳۱۰ تا ۳۱۲ و یونان بحارہ مدالیاری</p>	<p>بیکبانی مصطفی افندی طاہور کانی حاجی علی افندی برنجی بولک یوزباشی احمد افندی • • سواری ملازم اولی احسان بک • • • • تائبی خلیل افندی • • • • یوزباشی مصطفی • • • • ملازم اولی احمد اغا • • • • تائبی عثمان افندی • • • • یوزباشی عبدالقادر • • • • ملازم اولی ارسلان • • • • تائبی کامل • • • • یوزباشی • • • • ملازم اولی عبداہ اغا • • • • سوار یوزباشی محمد بک • • • • ملازم اولی محمد اغا • • • • تائبی یوسف اغا پولیس ایکٹیوی قومیسری محمد افندی</p>
<p>۴ م مدالیہ ۵</p>	
<p>۳۱۶ تا ۳۱۷</p>	

( لبنان دائرہ میں )

پولیس | کنوکت بک | قول اٹاسی

( دول اجیبہ قونسلوس وکباری )

<p>روس و قونسلوس واران شہزادہ وکلی • • • • انکلترہ • • وکلی</p>	<p>• • • • روس و قونسلوس واران شہزادہ وکلی • • • • انکلترہ • • وکلی</p>
<p>• • • • ادمون • • • • ریشار • • • • ارسلان یتراک ۳۰۸۱ ۸۲۳</p>	<p>• • • • ایتالیا واسوج قونسلوس وکلی • • • • المانیا و اوسٹریا</p>

فرانسہ قونسلر و کبلی	موسیو تاکایلا جوانی
یورٹیکیز	• تاکایلا
یونان	• میخالاکس

( جماعت اسلامیہ مجلسی )

رئیس	رمزی افندی	اعضا	حاجی مصطفی افندی
اعضا	حاجی احمد بک	•	•
•	محمد الدین افندی	•	•
•	حاجی بک	کاتب	سایمان
•	حاجی سام افندی		

( روم جماعت مجلسی )

رئیس	مترہ پولید افندی	اعضا	کر باقو ماوریدی افندی
اعضا	یانقو باجونیا	•	دیتمزاکس استاوریدی
•	سرایدی قرہ شیخان افندی	•	ووتیر
•	طودوری نیکیٹا		

( ارمینی جماعت مجلسی )

رئیس	سرکر آقا	اعضا	اوخالس آقا
اعضا	اسٹبان	کاتب و صندوق امینی	اوخالس افندی
•	مهران		

﴿ مکتب اعدادی ملکی ﴾

عبدالکریم نادر افندی	}	مدر ، الشا ، معلومات ناظمہ ، اخلاق ،
		حفظ الصحیحہ ، فرانسزجہ معلمی
ابراہیم بک	}	رسم و حبر
عزیز افندی		اصول دفتری ، تاریخ عمومی ، ترکیبہ ،
		جغرافیہ ، معلمی

۱۰۸ عزیز شاگردان	حدی پاک	حسن خط معلمی
	حاجی علی افندی	عربی و فارسی و ترکیه معلمی
	• امین	• علوم دینه و قرآن کریم
	• راسم	• حساب و جغرافیا
	• خیراء	• مصر

( مکانب لوا )

حافظ اسماعیل افندی	وضه ذکور مکتبی معلم اولی
• احمد	• • • • •
• حاجی حافظ خلیل	• فتحیه • • • • •
• حافظ محمد و اسماعیل افندی	• • • • •
• اسماعیل افندی	• دار بخار • • • • •
• عبدی	• • • • •
• زهرا خانم	• انان مکتبی معلمه اولی
• نقیسه	• • • • •
• خدیجه	• • • • •
• سربیه	• • • • •
• احمد افندی	• مرید • • • • •
	• • • • •

( روم جماعتی مکانی )

پراشکوی لاسقریدی خانم	معلمه	قسطندینو پور کبادی افندی	معلم اول
• الهی بانجو بنا	•	• واسلاکی تراخ	• ثان
• آنکلاکی	•	• قسطندینو دینزبادی	• ثالث
• ماربه	•	• یان فرتیقو	• رابع
• دودوسیو	•	• پورکی	• معلم
• طالبات ۲۵۰		• شاگردان ذکور ۳۰۰	

## ( ارہنی جماعتی خاج کلبیسی مکتبی )

لسان عثمانی معلمی	اسماعیل افندی	معلم	حاجیک افندی
مدیر و فرانسزجہ معلمی	دیتران بندیکیان افندی	معلمہ	اقالی خانم
معلم	فرہ بت	•	نونیک •
•	فرہ بت نظران	ذکور	۲۵۰ امان ۷۵

## ( سوروب تقاور کلبیسی مکتبی )

مدیر و معلم اول	مہران انانیان افندی	معلمہ	قدس خانم
معلم ثانی	سر کر	•	نونیک •
•	کیرتور	•	اروک •
•	روین	•	اراقس طانہ جیان خانم
•	بنوس	•	مانیک •
لسان عثمانی معلمی	حدی	•	•
•	مہران	ذکور	۳۳۰ امان ۲۷۰

## ﴿ نواحی لوانہ ﴾

## ( ایندجک ناچیسی )

مدیر	عمر اعلیٰ افندی	اعضا	سلیمان بک
نائب	احمد حامی •	•	حسن افندی رابمہ ۱۹ ن ۳۱۸ ۰۴
معاون	امتاقو اغا	•	اندون حامی دینتری اغا
کاتب	توفیق افندی	•	سوہیر بورکی

## ( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس و ابلی	احمد اغا	کاتب و صندوق امینی	توفیق افندی
اعضا	ولی •	پوستہ شعبہ مأموری	علی توفیق •
•	فہمی •	محکمہ شرعیہ کاتبی	حسین •
•	عددی •		

( نایب ناحیه‌سی )

مدیر	علی حلی افندی	اعضا	محمد آغا
معاونی		•	توفیق •
کاتب	محمد توفیق •	•	

( مأمورین متفرقه )

دیون عمومی مأموری	محمد افندی	لیمان رئیسی	محمد افندی
اورمان اوئنده آق •	توفیق •	• چاوشی	• اسماعیل •
• بوسته	توفیق •	بنادوس رسومات مأموری	• طاهر •
ضابطه و کلی	محمد چاوش	• سیدماهی •	• رفعت •

( ارکانی ناحیه‌سی )

مدیر	شریف بك	مناجز	۱۰ م ۳۱۱ م ۴
نایب	محمد صادق افندی	مدرس	۱۷ ش ۹۸
مدیر معاونی	ظفر اکی •	اعضا	هاجی قسطنطلی آغا
محررات کاتبی	سایمان ذهنی •	•	• هاری •
اعضا	خلیل آغا		

( مأمورین متفرقه )

ظفراف و بوسته مأموری	طبار افندی	لیمان رئیسی	توفیق افندی
• رسومات	• محمد •	اجته مأموری	• ظفر اکی •
• تذکره مقبری •	• لیمان •	رزی محافظه •	• محمد •
دیون عمومی مأموری و کلی	حسین حسنی افندی	قنار مأموری	• احمد •
اورمان اوئنده آق مأموری	• علی •	• •	• علی •

( بلدیہ ہیئت )

رئیس	صادق افندی	اعضا	عہدہ امان
کتاب	علی	•	طوفیلو امان
صندوق امینی	رمزی		

( مکاتب نواحی )

امام مکتبہ معلمی	حافظ حسین افندی	عدد شاگردان
خریداران مکتبہ معلمی	دیپترو	•
•	طوبدوری	•
•	انی خانم	•
•		•
•		•



BEUL  
SEHIR  
YESI  
KITAPLIGI

﴿ چورلی قضائی ﴾

( ماہورین قضا )

قائم مقام	محمد شاکر مک	نائبہ	۱۷ ن ۳۱۷	۴ یم ذ ۳۱۳
نائب	بکر صدیقی افندی	مدرس	غرض جا ۳۱۸	

( مجلس ادارہ قضا )

رئیس	قائم مقام مک	اعضا	احمد مک
اعضا	نائب افندی	•	محمد •
•	مال مدبری احمد افندی	•	یامینو بدی افندی
•	محررات کاتبی طاهر مک	•	داوید اتا
•	منشی خلیل افندی		

( محکمہ ہدایت )

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی معاونی و کبلی	رفعت افندی
اعضا	انجی مک	مستحق معاونی	• ابراہم •
•	ینافو افندی	ضبط کاتبی	• علی •
باش کاتر	محکم مک	مقاولات محرری	• شاکر •

( معارف مجاہدی )

رئیس	بال افندی	تاکہ	حاجی احمد افندی
اعضا	شوکت مک	اعضا	• ابراہیم •
•	حاجی مصطفی افندی		

( وسائط عقابہ عسکرہ قومیسونی )

رئیس	قائم مقام مک	اعضا	ردیف یوزباتیسی - ایماہیل اتا
اعضا	حقی	•	• سوئیری افندی •
•	انجی		



( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس وکلی	ساجان اغا	اعضا	اخلیف اغا
اعضا	خلوصی بك	طیب	شونیدی افندی نانہ
.	خلیل اغا	کاتب	شوقی .
.	سوٹیری افندی		

( مہاجرین قومیسونو )

رئیس	احمد افندی	اعضا	مصطفی افندی
اعضا	مصطفی اغا	.	عبدالرحمن اغا

( تجارت و زراعت و صناعت اوطہ سی )

رئیس	بلال افندی	اعضا	داوید اغا
اعضا	اسپاہیل بك	.	کیربازی .

( املاک ہائون ادارہ سی )

دائور	حدر بك	نانہ	معاونی	باور افندی	کاتب	محمد افندی
-------	--------	------	--------	------------	------	------------

( زراعت باقی شعبہ سی )

رئیس	خلیل اغا	محاسبہ کاتبی	عبداء افندی
اعضا	کیربازی .		

( مأمورین متفرقہ )

مال مدبری معارفی	کاتب افندی	طابو کاتبی	شرف افندی
صندوق امنی	احمد .	فوس مأموری	حسن نجیب .
تفرافی پوسٹ مأموری	عزت .	کاتبی	حسن .
پوسٹ	ذبیح .	حکمتہ شہر عبد کاتبی	ابوب .
مخبرہ	فائق .	رژمی مأموری وکلی	شعب .
.	مجتبی .	دیون عمومیہ مأموری	رمزی .

عدد شاگردان ۴۰	علی رضا افندی عبدالله محمود رفعت افندی علی طاهر بك عنهان افندی ابراهيم حسن حافظ حسن افندی حسين	زادنامه بوزباشی • ملازم اولی • • ثانی • بواب • قومیسری • رشده مکتبی معلمی • رفته وثک • بواب • مکتب غیر مسلمه معلمی • ذکور ابتدائی • • • • • •
----------------	--	---

( جماعت اسلامیہ مجلسی )

رئیس	خلوصی بك	اعضا	حاجی مصطفی افندی
اعضا	الیاس	•	حاجی احمد

( اردنی جماعت مجلسی )

( روم جماعت مجلسی )

رئیس	خرستوفوری افندی	رئیس	حفوز اغا
اعضا	• وافبادی	اعضا	• داوید
•	• والیدی	•	• سرآز
•	• دیبرسن	•	• میقاتل
•	• بوری	•	• کرفور

( موسوی جماعت مجلسی )

رئیس	رفائل اغا	اعضا	عورام افندی
اعضا	غیم افندی	•	

## ﴿ نواحی افسا ﴾

( مراد ناچیبی )

( ترہ درہ ناچیبی )

مدیر	رستم اولدی	مدیر	علی افندی
• معاوی	• عباس	• معاوی	• صالح اقا
• اعضا	• رفعت	• اعضا	• عزیز
•	• عثمان اقا	•	• احمد
•	• حسن اقا	•	• احمد

—

BEUL  
SEHIR  
YESI  
KITAPLIGI

( معارفہ قضائی )

( مامورین قضا )

قائم مقام	احمد جمال بک	رابعہ
نائب	حاجی عمر ضیا افندی	مدرس
معاون	قرہ بت حاجی	

( مجلس ادارہ قضا )

رئیس	قائم مقام بک	اعضا	مترجم بوارڈ و کبلی اتھوس افندی
اعضا	نائب افندی	•	ارمنی و کبلی برنو عبوس •
•	معاون •	•	کا کف بک
•	مال مدبری سالم افندی	•	حسین افندی
•	محررات ثانی علی •	•	سوا •
•	رفیق حاجی فیضی •	•	حاجی اشوب افندی

( محکمہ بدایت )

رئیس	کاتب افندی	مدعی عمومی معاون و کبلی	حافظ شریف افندی
اعضا	ذیل •	مستحق معارفی	علی •
•	حاجی سردیہ افندی	ضبط قافی	احمد •
•	یانی کاتب علی •	مقارلات محرری	علی •

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس	علی افندی	اعضا	شوہار ایاز حاجی اوسب افندی
اعضا	ارام •	•	سوا •
•	دیپترو سارلو افندی	•	دوقنور •
•	مارد •	کاب و	سندھق امینی حسین •

﴿ مهاجرین قومیسونی ﴾

رئیس	ارجم افندی	اعضا	طابو کانی حسن افندی
اعضا	ژاندارمه یوزباشیسی	•	بنابو طاکی
•	تیس ماموری علی افندی	•	مانکاه زاده حسین
•	مال مدبری معاوی توری		

( مدارس قومیسونی )

رئیس	نائب افندی	اعضا	عجمیاں یاور افندی
اعضا	حافظ امین افندی مدرس	•	دیپترو
•	حاجی توفیق		

( وسائط نقلہ عسکرہ قومیسونی )

رئیس	قائم مقام بك	اعضا	حاجی سرویه افندی
اعضا	حاجی راقم بك	•	سوا
•	بلدیہ رئیس علی افندی	کاتب	حسین
•	رئیس یوزباشیسی عزت افندی	•	خلیل

( محصلات قومیسونی )

رئیس	قائم مقام بك	اعضا	مال مدبری افندی
• نائب	معاون افندی	•	معاوی

( طرق و معارف قومیسونی )

رئیس	قائم مقام بك	اعضا	طابو کانی افندی
اعضا	بلدیہ رئیس افندی	•	نیقولاک
•	ژاندارمه یوزباشیسی افندی	کاتب	خلیل

( اوقاف قومیسونی )

رئیس	نائب افندی	اعضا	حاجی راقم بك
اعضا	حاجی مفتی افندی	•	طابو کانی افندی
•	حاجی حافظ عثمان افندی		

## ( زراعت اوطاسی )

رئیس	محمد افندی	اعضا	نیقولا کی افندی
اعضا	حسین خواجہ	•	•

## ﴿ تجارت و صناعت اوطاسی ﴾

رئیس	صادق افندی	اعضا	نیقولا کی افندی
اعضا	علی مک	•	•

## ﴿ زراعت باقی شعبہ سی ﴾

محاسبہ گانی	مصطفی افندی	اعضا	علی مک
کاتب نانی	•	•	•
اعضا	مصطفی آغا	•	•

## ( جماعت اسلامیہ مجلسی )

رئیس	ادھم مک	اعضا	علی مک
اعضا	مالکانہ زادہ حسین افندی	•	•

## ( روم جماعت مجلسی )

رئیس	انٹوس افندی	اعضا	دیترو افندی
اعضا	•	•	•
•	•	•	•

## ﴿ ارنی جماعت مجلسی ﴾

رئیس	پرتو عروس افندی	اعضا	طروس افندی
اعضا	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•

( مأمورین متفرقہ )

حاجی محمد افسدی	محکمہ شرعیہ کاتبی	نوری افسدی	مالا مدبری معاوی
حاجی محمد	اتمام مدبری	احمد	• • •
احمد	زائد دارمہ پوزہ باشی و کالی	حسن	نواحی و پیر کو کاتبی
احمد اقا	• ملازم اولی	حسن	لقرانی و پوسٹہ مأموری
حافظ شریف	پولیس قومہ سیری	علی	نفوس
علی	ملکیہ مستطقی	احمد	• کاتبی
مصطفیٰ مہجوب	اورمان اوندہ لاق مأموری	حسن	طابو
احمد	• رژی	حسن فہمی	اوقاف مدرس و کالی

( مکاتب تضا )

شاگردان

۶۷	مصطفیٰ توفیق افسدی مدرس	رشدیہ مکتبی	• علم اولی
۱۴۰	حاجی حافظ عثمان	ذکور ابتدائی مکتبی	• معلم اولی
۷۶	حافظ اسماعیل	• • •	• تالیسی
	توحیدہ خانم	• • •	• انان
	خورشید افسدی	روم وارمنی مکتبہ لسانی معلمی	• • •
۸۳	پوانی اشاپولی	• مکتبی	• معلم اولی
	طنابا کی دیوبندی افسدی	• • •	• تالیسی
۶۳	فومیٰ خانم	• • •	• انان معلمہ اولی
۱۵۱	انسان افسدی	• • •	• معلم اولی
	طروس	• • •	• تالیسی
	بابا بیان طروس افسدی	• • •	• ثانی
۱۲۳	ظاروہی خانم	• • •	• انان معلمہ اولی
	• اظاری	• • •	• تالیسی
	• مانیٹک	• • •	• ثالثی

## ﴿ نواحی اضا ﴾

( قوز ناحیہ )

( مرکہ ناحیہ )

مخد انا	مدر	مخد اندی	مدر
براشکوه انا	معارف	ارحم انا	معاون
• لطافی	اعضا	• عثمان	اعضا
• اسماعیل	•	• عبداہ	•
• دیمترو	•	• سلیمان	•
• دیمترو	•	حاجی علی انا	•

( ازغار ناحیہ )

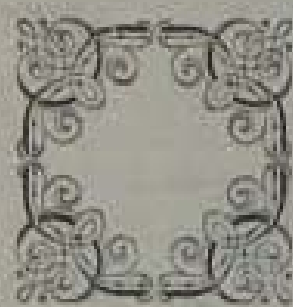
( عمت ناحیہ )

خرہ لامبو انا	مدر	قسطدی انا	مدر
• حاجی سعدی	معارف	• درویش مک	معاون
• حدن	اعضا	• بولس انا زاده حدن	اعضا
• نیقولا کی	•	• نام	•
• واسیل	•	• بورغا کی	•
• طاش	•	• ابوتی	•





İBUL  
ŞEHİR  
İYESİ  
KİTAPLIĞI



﴿ خیرہ بولی قضاسی ﴾

( مأمورین قضا )

قائم مقام | احمد حاجی بک | نائب | ولی الدین افندی

﴿ مجلس ادارہ قضا ﴾

رئیس	قائم مقام بک	اعضا	محمد شریف بک
اعضا	نائب افندی	•	مسلم علی محمد آغا
•	مال مدبری محمد کمال افندی	•	ابوستول
•	شعر برات کاتب مصطفی قانی افندی	•	طرائدہ قبل
•	مترہ بولاد ولی سو فرانسوس		

( محکمہ ہدایت )

رئیس	نائب افندی	ایکٹھی کاتب	حنی افندی
اعضا	حافظ محمد افندی	مقاولات محوری	علی اعظم
•	نیقولی	مدتعلق معاون	شکری
• ملازمی	نیقولار کی	مدعی عمومی معازنی و کالی	طاسر
باش کاتب	محمد امداد		

( سائٹ نقابہ عسکرہ قومہ سپاہی )

رئیس	قائم مقام بک	اعضا	منولی ابراہم زادہ حلیل آغا
اعضا	تردیف ملازمی ادھم افندی	•	حاجی ابراہم
•	بلدہ رئیس ایوب خالد	•	طرائدہ قبل

( مصارف مجلس )

رئیس اول	شریف بک	اعضا	رشدیہ معالی ابراہم افندی
• نان	محمد توفیق افندی	•	ابوستول
اعضا	ابوب	•	پوانا کی
•	منولی حلیل آغا	کاتب	کامل

( زراعت باق شمبلی )

رئیس	حاجی بوزوق ابراهیم اقا	اعضا	
اعضا	علی شفیق بک	حاجی کاتبی	جووت افندی
•	نیقولی افندی	• رفیقی	•

﴿ تجارت و زراعت و سلامت ارطاشی ﴾

رئیس	ابوب خالد افندی	اعضا	ابو نیقول افندی
اعضا	حاجی حسن اقا	•	آکبا ارغلی نیقولای افندی
•	متولی زاده حایل اقا	کاتب	•

( مهاجرین قومبستانی )

رئیس	قائم مقام بک	اعضا	محرران کاتبی افندی
اعضا	شریف •	•	•
•	زاندارمه پوزمانشیمی شاهین بک	کاتب	احمد بک

( جماعت اسلامیہ محاشی )

رئیس	صوفی حایل اقا	اعضا	حاجی حسن اقا
اعضا	متولی حایل •	•	حاجی مصطفی •
•	مخار حاجی محمد •	کاتب	عزت افندی
•	حاجی بوزوق ابراهیم اقا		

( دائرة بلدیہ )

رئیس	ابوب افندی	اعضا	یواناکی افندی
اعضا	شریف بک	طیب	• بدروس •
•	علی •	کاتب و صندوقچی	• رجب •
•	محمد نجیب افندی	قوه پسر	• عزت •
•	نیقولی •	بطار	ملراندہ قیل اقا

( اوقاف قومىبولى )

رئيس	محمد نجيب افندي	اعضا	حافظ مصطفی افندي
اعضا	شيخ گلانى .	.	احمد بك

( مأمورین متفرقه )

مال مدبرى معارفى	محمد حطفى افندي	رديف پوزباشيسى	موسى بك
.	محمد دانهى .	.الازمى	اهم .
سندوق امنى	محمد نجيب .	.تاپسى	حودت افندي
فهرس مأمورى	محمد .	. . .	على .
كاتبى	حسين .	زائددارمه پوزباشيسى	شاهين بك
رژى مأمورى	محمد نوبق .	.الازم اولى	ارسلان افندي
زبانت .	مستان نامى .	.تاپسى	كامل .
دون عمومى	محمد كامل .	پوايس مأمورى	طاهر .
محكمة شرعية كاتبي	ساحر .	انگراف .	انوب سرى
انام مدبرى	شاكر .		

( مكاتب قضا )

رئیس	محمد حسن خط معالى	حافظ ابراهيم افندي
اميرانى	معالى	حافظ رائف .
.	.	نورى .
.	معارفى	حاجى حافظ حسن افندي
.	.	حقيظه و نقيسه و امينه خانم
امان	معالى	ماؤخارى افندي
روم ذكور مكاتبى معالى	.	آسيابه خانم
امان .	معالى	

➤ نواحی اضا ➤

( بیوک قره قاری ناچیبی ) ( چرکس مسلم ناچیبی )

مدیر	باجدارلی علی بک	مدیر	قره پورجکای صادق اقا
معاونی	حاجی حسین اقا	معاونی	ماورندی اقا

( امور بک ناچیبی )

مدیر	حاجی حسنی اقدی	معاونی	اناسطاش اقا
------	----------------	--------	-------------



BEUL  
SEHİR  
YESİ  
KITAPLIĞI

## ﴿ کلیوولی سنجاشی ﴾

( مأمورین لوا )

متصرف	اراهم صارم بك	۲ ع ۱۹ را ۳۰۱	الذون لیات ولایسات
نائب	شگری افندی	۱ م ۲۲ ش ۳۱۱	عسکره مدالیتری
مفتی	حاجی اراهم فوزی افندی	مدرس	

( مجلس اداره لوا )

رئیس	متصرف بك		
اعضا	نائب افندی		
•	مفتی		
•	معاون انطاوان بلور افندی	ثانیه	
•	محاسبه جی شاکر	ممتاز	۴ ع ۴ م ۷ ل ۳۱۱
•	کوریات مدبری محمود راجی افندی	ثانیه	جا ۳۱۷
•	روم اسیقوسی		
•	حافظ بك	ممتاز	۴ ع ۲۶ ش ۳۰۷
•	حافظ حسین علوی افندی	رابه	
•	دیتری		
•	فره بت اغا		
•	باش کاتب احسان بك	رابه	۱۵ ل ۳۱۴
•	کاتب تانی		

( محررات قلمی )

مدیر	محمود راجی افندی	ثانیه	جا ۳۱۷	میض	فریدون بك نانہ
معاون	علی کمال	•	۲۹ ذ ۳۱۶	•	عبدالکریم نادر افندی
مسود	عاصم بك			مقید	رامس بك
میض	حسن حاجی افندی				

( محکمہ شرعیہ قلمی )

باش کاتب	سایمان افندی	مقید	عزت بک
اشام مدبری	حسن مہجت افندی		

( نفوس قلمی )

مأمور	علی ناظم افندی	فرالہزجہ کاتبی	ابراہم افندی
کاتب	علی رضا		

( محاسبہ قلمی )

محاسبہ جی	شا کر افندی	تہاڑ ع م	باش کاتب رفقی	حسین افندی
باش کاتب	احمد		سرکر کاتبی	شعبان
رفقی	فہم		سندق امینی	ناظم

( دفتر خاقانی ادارہ سی )

مأموری	کامل افندی	طابو کاتبی	احمد سری افندی
باش کاتب	علی راسخ افندی	یوقامہ و	خیرالدین
اگنہی	احمد کاشف	ہوقب	عمر اعظمی

( اوقاف ادارہ سی )

مدر	محسین افندی	نانہ	کاتب	سایمان افندی
-----	-------------	------	------	--------------

( مع محرر و برکو ادارہ سی )

مأمور	ابراہم افندی	رفقی	صادق افندی
املاک کاتبی	عبداد	دفتر جی	فخرالدین

( اورمان ادارہ سی )

ادتہ اتی مأموری	محمد حامی افندی
-----------------	-----------------

﴿ دائرۃ عدلیہ ﴾

( بدایت محکمہ سی حقوق دائرہ سی )

رئیس	نائب افندی	اعضا ملازمی	جاوید افندی
اعضا	مصطفیٰ • نانہ	اجرا • اوردی	ظہار اکی •
•	•	•	•

( بدایت محکمہ س جزا دائرہ سی )

رئیس	احمد جمال مک	نانہ • م
معاونی عمری • معارفی	• موی کاظم افندی	
اعضا	• حافظ ابراہیم •	
•	• حاجی سرکار •	
•	• محمد •	
• ملازمی	• جمال •	
مقاولان محرری	• حسین •	
مدتعلق		

( محکمہ بدایت قلمی )

باش کاتب	ماحد افندی	ضبط کاتبی	صفوت افندی
شخط کاتبی	• شوقی •	• •	• یوسف •
•	• ساقی •		

( معارف مجلی )

رئیس	محررات مدبری فندی	اعضا	حاجی او خالیس افندی رائہ
اعضا	عثمان نوری مک	•	• پورکی •
•	• رضا •	•	• اسحق •
•	علی افندی	کاتب	• علی کمال •
•	فیلو فیس •		



( نایب قومیسیونری )

رئیس	منصرف بك	اعضا	علی افندی
اعضا	معاون افندی	•	مهندس نادر افندی
•	رضا بك	•	هاجی قسطندی •
•	اسماعیل ناسی افندی	کاتب	سلیمان •

﴿ ورائط نقلیه عسکریه قومیسیونری ﴾

رئیس	رضا بك	اعضا	ردیف یوزباشی احمد افندی
اعضا	آصف •	•	سواری یوزباشی بکلی سامان •
•	اراهم •	کاتب	حسن خانی •

( اوقاف قومیسیونری )

رئیس	نایب افندی	اعضا	حافظ علی افندی
اعضا	شیخ محمد •	•	سامان •

( جماعت اسلامیہ مجلسی )

رئیس	کالی افندی	اعضا	علی افندی
اعضا	سامی • نایب	•	علی •

( تجارت و زراعت و صناعت اوقافی )

رئیس	پورکی افندی	اعضا	بندر مالی میه افندی
اعضا	رضا بك	•	میخال اٹا
•	آصف •	کاتب	حسن خانی افندی

( زراعت مانق شعبیسی )

رئیس	هاجی دیرانو پورکی افندی	مأمور	اسماعیل افندی
اعضا	رضا بك	معاونی	• عاف •
•	حاجی محمد افندی	کاتب	• عثمان •
•	میخال اٹا		

( تفراف و پوسته اداره سی )

امین افندی	مخاربه مأموری	نایب ۱۲ ب ۳۱۰	مدیر ساهی بك
فیلقاسی	فرانسزجه	فائق افندی	سر مخاربه مأموری
مویس	دفتی	کامل	مخاربه

( رسومات دائره سی )

اراهم افندی	انبار مأموری	شرف الدین افندی	مدیر
اراهیم	قره چلی	سر جان	باش کاتب
محمد	بولار	اسماعیل	ایکجه کاتب
صالح	غلغه	محمد	سندوق امینی
		صبری	بذکره محوری

( دیون عمومیه اداره سی )

حسین افندی	طوز مأموری	حسن افندی	مأمور
		سلیمان	کاتب

( دائره بلدیہ )

میخال اغا	اعضا	رضا بك	رئیس
نوری بك نازه	طیب	شیخ محمد افندی	اعضا
استفان افندی	مهندس	یوسف رئیس	
حسن خانی افندی	کاتب	صالح افندی	
علی بك	سندوق امینی	قره بت اغا	
حسین افندی	اشی مأموری	کرلی اطناش اغا	
حسن نعمان افندی	نارخانه	هاجی سهار ما افندی	

( ژاندارمه دائره سی )

برحی بلوک یوز باشی عارف اغا	سیکائی
ملازم اولی عبده	طاووز کانی شعی افندی

دردی بلوک بوزباشی حسن اغا	رحمی بلوک ملارم ناپسی رضا افندی
• • • • • ملارم اولی عمر •	ایکنجی • بوزباشی علی اغا
• • • • • ناپسی اسماعیل اغا	• • • • • ملارم اولی حسن •
یشنجی - یار بوزباشی مصطفی افندی	• • • • • ناپسی احمد •
• • • • • ملارم اولی احمد اغا	اوججی • بوزباشی مصطفی افندی
• • • • • ناپسی اسماعیل اغا	• • • • • ملارم اولی عده •
	• • • • • ناپسی حایل •

( بولیس ادارسی )

امین افندی	بولیس	مدالیه ۱	بولیس افندی	فومبیر نات
قره بت •	•	•	علک سادر •	بولیس

( دول اجیه قونسلوس وکیلری )

• • • • • مو-بو و بلیام عبرک	انگلند • دولی قونسلوس وکیل
• • • • • نخور افریس و بولف	• • • • • ترجمانی
• • • • • رشکارل عام	فرانس • قونسلوس وکیل
• • • • • سالامون	• • • • • ترجمانی
• • • • • دیمستوقلی	اوتریا • قونسلوس وکیل
• • • • • عورام	• • • • • ترجمانی
• • • • • یوان بو-بور	روسیه • قونسلوس وکیل
• • • • • یانگن	• • • • • ترجمانی
• • • • • حیم	ایتالیا • قونسلوس وکیل
• • • • • عورام	• • • • • ترجمانی
• • • • • روسیادی	اسپانیا • قونسلوس وکیل
• • • • • حاجی قریداکی	• • • • • ترجمانی
• • • • • حیم	فلندک • قونسلوس وکیل
• • • • • ایساق ابولافیا	• • • • • ترجمانی

﴿ قرائنه دائره سی ﴾

مراقبه مأموری	بوری افندی	لیمان زبیبی	ایمانیل افندی قول اغاسو
• کانی	• قسطنی	• قار مأموری	• ابدون

( جماعت اسلامیہ مجلسی )

رئیس	احسان مک رایہ	اعضا	علی ناظم افندی
اعضا	• شیخ رحمان الدین افندی	•	• شیخ محمد
•	• حافظ ابراہیم	کاتب	• علی
•	• بکر مک		

( روم جماعت مجلسی )

رئیس	ایستبوس افندی	اعضا	بابا دوبلو افندی
اعضا	• یورفاکی	•	• حاجی دینتراکی افندی
•	• حاجی دراغوره	•	• دینتراکی
•	• ایستول	•	• دینتری

( ارنی جماعت مجلسی ) ( موسوی جماعت مجلسی )

رئیس	پارسک افندی	رئیس	ہزرای افندی
اعضا	• اوسپ	اعضا	• قوین
•	• حاجی اوخالس افندی	•	• یاسف
•	• حزاروس	•	• نخور
•	• حاجی کبرفور	•	• ہزرای
•	• اغوب	•	• سامون

﴿ مکتب اعدادی ملکی ﴾

عنان نوری بک	مدیر ، چپر ، فرانسیزجہ ، تاریخ معامی
مصطفیٰ اقدی	• علوم دینیہ
• عارف	• فارسی و ترکی
• احمد رام	• عربی ، کتابت ، جغرافیہ
• ابراہیم حق	• جغرافیہ ، ہندسہ ، اصول دفتری ، مہلوہ
• شگری	• ماٹ فیز معامی
• ملازم عارف بک	• خط
• امین اقدی	• رسم و کلی
	• مبصر

( ابتدائی مکتبہری )

رئیس مکتبہ معامی	حافظ عنان اقدی	بولابہ مکتبہ معامی	انتظامی اقدی
• آرکائی	• عنان	• جوہری فرہادی	• حمیدی
• اوچی		• بازاری	• حسن

﴿ نواحی اولیٰ ﴾

( اورثہ ناچیس )

مدیر	علی کساندر اقدی	اعضا	محمد بک
نائب	• مہدی	•	محمد اقدی
معاون	• علی افا	•	علی افا
کاتب	• حافظ علی اقدی	•	ہاجی خرمصاف افا

( بلدیہ دائرہ )

رئیس	محمد اقدی	اعضا	حسن افا
اعضا	• ہانم افا	•	• سامان

( وسائط نقلیه عسکریه قومیسونی )

رئیس	ناچه مدبری عاگهاندري افندی	اعضا	محمد بك
اعضا	ردیف یوزباشیسی حاجی بکر	•	امایند محمد اغا
•	حافظ حسن	•	

( مأمورین متفرقه )

تفراف و پوست مأموری	عزت افندی	ضابطه و کبلی	مصطفی جوش
• اورمان سواری	• حق	• مکاتب ابتدائی معلمی	• حافظ مصطفی افندی
• اوندلوق	• نشانی	• • •	• مصطفی
• قره چالی رسومات	• اراهم		

( بولایر ناجیسی )

مدیر	محمد علی افندی	اعضا	قره مانلی پنابوط اغا
اعضا	نیقولاک	•	• غلانی نیقولاک
•	علی افندی	•	• قره وله یانی
•	کر یا قو افندی	•	• دیمزاک غلانی
•	رضا	•	• جوجو دیمتری
•	حسین	•	• عنومه یوان

( طبفور ناجیسی )

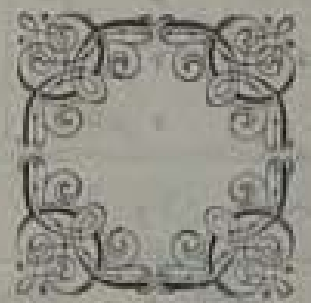
مدیر	بیراکی طرا ایدو قیل اغا	اعضا	فستندینو پترو اغا
معاون	• آمانوست	•	• دیمتر اکی طرا ایدو ایل اغا
اعضا	• حاجی پورکی ایلوستول	•	• ارغمانی بناکی
•	• پورکی لایبرنو	•	• فستندینو دیمتری

1912

( )

1		
2		

( )



MEBUL  
 SEHIR  
 IVESİ

KITAPLIĞI

DC-30-7E  
 KUTUPHANESİ

﴿ کشان قضای ﴾

( مأمورین قضا )

قائم مقام	اسماعیل حقی افندی	ارلی نایبی	۳۱۸ م ۲۱	۴ ع ۱۹ ج ۳۱۴
نائب	قاسم نوفیق	مدرس	۳۱۶ ذ ۲۵	

( مجلس اداره قضا )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	متره بولیدوکی اوکینوس افندی
اعضا	نائب	•	یعقوب اغا
•	معاون	•	محمد بك
•	مد مدبری سعید بن افندی	•	یوان اغا
•	محرران کانی افسانه	•	کریاقو

( محکمة بدایت )

رئیس	نائب افندی	باش کاتب	ابراهیم افندی
اعضا	محمد بك	بدعی عمومی ماونو وکلی	• قام
•	خرستودیل اغا	مناطق	• حسن
مخارجت اعضایی	عبدالصمد افندی	مقاولات بحرری	• شمان
•	توسطنداکی	ضبط کانی	• حسن

( وسائط نقایة عسکرية قومبدیونی )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	عبدالصمد افندی
اعضا	ردیف بوزباشیسی حسین افندی	•	یوان
•	احمد نجیب		

( مخارجت وزراعت و صناعت اوطلمسی )

رئیس	عبدالصمد افندی	اعضا	اوستویان اغا
اعضا	حافظ هاشم	•	خرستودیل قره یوکی اغا
•	احمد	•	بنابوط



( زراعت باقی شعبه سی )

رئیس	مصطفی بك	محاسبه گانی	حسین افندی	رزقی	محمد افندی
------	----------	-------------	------------	------	------------

( باغراق پوسته دائره سی )

مدیر	محمد علی افندی	مخبره مأموری	نوری افندی
سر مخبره مأموری	احمد	مخابرات اجنبیه	
مخبره	عمر فراد		نیقولائی
	کابل		

( بلدیہ دائره سی )

رئیس	مصطفی بك	اعضا	میخائلو اغا
اعضا	حردی افندی		استیانی
	محمد	طیب	خرستویوسفیدی افندی
	خرستودیل قره پورکی اغا	کاتب	حافظ احسان
	خرستودیل	صندوق امنی	اوستومان

( املاک هایون اداره سی )

مأمور	عثمان نوری افندی	نازه ذاکه	
معاون	اسماعیل حقی بك	ابکنجه کاتب	احمد حردی افندی
باش کاتب	قره بن اغاسیان افندی	سر محصیلدار	عبده
مع و ر کو طابو کاتبی	علی غالب	محمد لدار	اسماعیل

( مأمورین متفرقه )

سال مدبری معاونی	اشرف افندی	نفوس مأموری	صالح افندی
	جمال	کاتبی	حسین
	علی	استام مدبری	حافظ ابنه
	خبری	محکمه شرعیه گانی	سایمان

رئی	مأموری	سایمان افندی	زانداره ملازمی	احمد اغا
•	• دیون عمومی	• فوآد	• یوایس	• قاسم افندی
•	• اریج، رسومات	• احمد	• اورمان اونا اقا	• عمر
•	• رشديه مکتبی مسلم اولی	• حسن حلی	• قوچیبی	• خالد
•	• زانداره یوز بائیشی	• علی اغا		

( جماعت اسلامیہ مجاشی )

رئیس	حافظ هاشم افندی	اعضا	حافظ علاء الدین افندی
•	• یعقوب اغا	• صادق	• عثمان
•	• عبدالصمد افندی	• کاتب	
•	• مصطفی بك		

( روم جماعت مجاشی )

رئیس	اوگینوس افندی	اعضا	هاجی یانی اغا
•	• پرو دیو اغا	• یورکی	
•	• بکایوط		

﴿ نواحی اعضا ﴾

( غره بونه ناحیه سی قو )

مدیر	نیقوله اغا	اعضا	حایل اغا
•	• رستم	• کاتب	• استیاط
•	• براسقو		• علی افندی
•	• علی		

( سولجیه ناحیه‌یی )

( پاشا بکیر ناحیه‌یی )

ادیب اغا	مدیر	بک بدکلی خانکامداری	مدیر
نیقوله پانندی اغا	معاون	پاشا بکیدی بودکی	معاون
• یوسف	اعضا	مال نیرلی حاجی نیقولاک	اعضا
• بمقرب	•	پاشا بکیدی استایان	•
• بلزوی	•	حاجی قره‌به‌سندن طودوش	•
• واشو	•	• نیقوله دیمتری	•

-100-

UL  
SEHIR  
YESI  
KITAPLIĞI

( مرفه قضایی )

( مأمورین قضا )

قائم مقام	مهران پویا جبان افندی	تازه ۲۸ ن ۳۱۶
نائب	ادریس نائی	ازه پریانه مجردی ۱۲ ج ۳۱۴ مداله ۱

( مجلس اداره قضا )

رئیس	فائدهام افندی	اعضا	ایستاد پوس ازماراغدی افندی
اعضا	نائب	•	• عبده
•	معاون رضا افندی	•	• حسن
•	مال مدبری سلیمان سری افندی	•	• یوان حاجی ارکپرو اغا
•	شهران کانجی شکری	•	• یورفاکی افندی

( محکمه بدایت )

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی	علی رضا افندی
اعضا	محمد اغا	متقاضی	• صبری
•	یوان	شیط کانجی	• محمد
کتابخانه	زهدی افندی	مقاولات مجردی	• مصطفی

﴿ دراعت باقی شعبه سی ﴾

رئیس	احمد افندی	اعضا	استاد بوزلابه اغا
عابیه کانجی	علی رضا	•	• بریکلی
آهنگ	خیر احمد	•	• سلیمان

( بلدیہ دائره سی )

رئیس	یقراطو افندی	اعضا	استراطو یانی اغا
معاون	خیر احمد	•	• یناکی دوروطه
طریب	یاخو	•	• استلبانوز لابه
اعضا	سالم اغا	•	• ملتبادی پوردوپسالب اغا
•	بریکلی	کتاب	• محمد راسم افندی

( معارف مجلی )

رئیس	معاون اقدی	اعضا	پورخا کی اقدی
اعضا	احمد	•	نیقولا کی •
•	رام	•	طناش ماور اقدی

( دیون عمومیہ ادارہ )

مدر	علی رشدی اقدی	صدوق ادنی	حسن نصری اقدی
باش کاتب	حقی	خورہ مأموری	شکری •
ایگھی کاتب	اعلیٰ	غوز •	حقی •
تذکرہ محرری	حسن		

( رسومات ادارہ )

مأمور	اسد ملک	خورہ مأموری	محمد اقدی
کاتب	محمد اقدی	غوز •	اسماعیل •

( مأمورین متفرقہ )

مال مدبری ماری	حیی اقدی	
صدوق ادنی	مجت •	
محکمہ شہرہ کاتبی	وہبی •	
فوس مأموری	عبدالطہم •	مدالیہ
• کاتبی	رفق •	
پولیس قومہ سری	علی رضا •	
پولیس	ائل •	
اورمان اوندہ اقی مأموری	عثمان •	
ادارہ مخصوصہ اجتماعی	قرہ پورخا کی اقدی	
زانداریہ یوز بانچی	حسن اغا	• م مدالیہ ۱
• ملازم ادلی	شریف •	
• نایبی	محمد شوکت اقدی	• م • ۱

صالح افندی	نامتوفای ماوروی
• اسفا بآبوس	• رژی
• اظاف	کتاببولی رژی ماوروی
• عاکف	• قرآن
• جمال	لیان رئیس
• حافظ عارف	طابو کانی
• محمد	مکتب انسان ممالی

( وسائط نقیة عسکر به قومیسونی )

زاندارمه پور باشیسی حسن انا	اعضا	فانمقام افندی	رئیس
• بریکلی انا	•	• علی ملک	اعضا
• زافم افندی	کان	• مئرو ح. الام افندی	•

( محصلان قومیسونی )

دل مدبری معاری افندی	اعضا	فانمقام افندی	رئیس
• عاف	•	• معاون	اعضا
• شکری	کان	• مال مدبری افندی	•

﴿ تجارت و زراعت و صاعت اوطامی ﴾

اسفا نور انا	اعضا	یوان انا	رئیس
• بانلی ماوراکی انا	•	• احمد افندی	اعضا
• زافم افندی	کان	• عبدالله	•
		• محمد	•

( اوقاف قومیسونی )

عبدالله افندی	اعضا	نائب افندی	رئیس
• امین	•	• محمد انا	اعضا
• علی دانش افندی	•	• علی ملک	•

( جماعت اسلامیہ مجلسی )

رئیس	حسن افندی	اعضا	حافظ علی افندی
اعضا	محمد آغا	•	•
•	محمد افندی	•	•

﴿ نواحی نضا ﴾

( کتببولی ناحیہ سی )

( غابوز ناحیہ سی )

فسطاطین افندی		حورہ وغابوز مترہ بواری	
مدیر	امانوت شرویل آغا	مدیر	حرسنو بوسبہو آغا
معاون	• بکر	معاون	• اراشاخوس
اعضا	• واسبقوز لغزفت	اعضا	• یقولاک سیمو
•	• نزنکھی طنائش	•	• راکی قوالبہ
•	• اسماعیل	•	• دیمتری قباقی
•	• واسلاکی اندون	•	• دیمتری

—

ESİ

K TAPLIĞI

﴿ شاکوی قضایی ﴾

( نامورن قضا )

قائم مقام	السنان ممدی	مدرس	۳۱۴ ۲۹	ع ۴	۳۱۶ ۲۵	۴۳۶	۳۱۴
ناب	عزت						

( مجلس ادارت قضا )

رئیس	قائم مقام افندی		
اعضا	ناب		
•	معاون توفیق افندی	وابه	۱۴ جا ۳۱۲
•	مال مدبری حسن عالی افندی		
•	محرران کاتبی احمد جری افندی	خاصه	۲۳ نا ۳۱۲
•	ایستاد وکیل بابا یونس		
•	یوسف اغا		
•	فائق مک		
•	بورغانی استفانکی افندی		
•	ساکي دهنزی		

( محکمة بدایت )

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی معاونی وکیل	حسن افندی
اعضا	حافظ علی	مستحق	راشد
•	آراشدی	ضبط کاتبی	علی مک
باش کاتب	احسان	مقاولات محرمی	احسان افندی

( وسائط نقلیه عسکره قومیسونی )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	ایمان افندی
اعضا	ردیف نوز باشی حاجی بکر افندی	•	بورغانی استفانکی افندی
•	محمود افندی		



( تجارت و زراعت و صنعت اوطقی )

رئیس	۱ کشفون افندی	اعضا	محمد افندی
اعضا	محمد	•	بنایک بودور افندی

( مهاجرین قومیسونی )

رئیس	ربیع افندی	اعضا	
اعضا	مصافی بك	•	بناوط صهیر افغا

( دائرة بلدیه )

رئیس	ظهارو افندی	اعضا	المنشئ افندی
کاتب	منار	•	دیومیدی •
طیب	فوتیاری پالاس افندی	•	دیغورو •
اعضا	عزت بك	•	بنایک بودور افندی

( زراعت بانک شعبی )

رئیس	محمد افندی	اعضا	محمد افندی
اعضا	عزت بك	•	المنشئ •
محاسبه کانی	سایمان افندی		

( مصارف محاسی )

رئیس	معاون افندی	اعضا	مصافی بك
اعضا	سعدی •	• و کاتب	سایمان افندی
•	حاجی حافظ علی افندی		

( نامه قومیسونی )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	مؤذن راده سایمان افندی
اعضا	بانق کانی سایمان افندی	•	اشفون روسو •
•	نوس ناموری محمد •	•	بناوط افغا

( مأمورین متفرقه )

<p>مدالیه ۱</p>	<p>مصطفی افندی خانم بك علی افندی خالی امین نوری افندی احمد توفیق محمد مصطفی رام اسماعیل حق مصطفی سهری عبداء خلیل حامی حافظ عصمت فائق بك حسن افندی</p>	<p>مال مدیری معادنی رفیق سندوق امینی دیون عمومیہ مأموری مناظران و پورتنہ رسومات دزی غریب کاتبی بنام مدیری محکمہ شرعیہ کاتبی حساب و کاتبی زباندارانہ پوز بانڈیسی ملازم اولی نایبی لہان ربیسی اذاة مخصوصہ اجتناسی بولیس مأموری</p>
-----------------	---	--

( مکاتب ایضا )

<p>عدد شاگردان ۳۲ ذکور ۲۶ انات ۲۴ ۲۳۰ انات ۲۲۰</p>	<p>سودی افندی خالی حافظ محمد خرستو غوریل ماربجو خانم ایوانی</p>	<p>رشدیہ مکتبی معامی یوان اشدانی روم معلم نایبی معلمہ معلمہ نایبی</p>
--	---	---

﴿ نواحی ضلع ﴾

( اورہہ منجھن ناچہہ ہ )

مدیر	ح۔ ن۔ اوندی	اعضا	حسین اٹا
مداری	برہنولا کی	.	نور اکبر
اعضا	ح۔ ن۔ اٹا	.	فوطا کی



IBUL  
SEHIR  
YESI  
KITAPLIGI

﴿ اچہ آباد قضا ﴾

( مأمورین قضا )

قائم مقام | محمد علی بک | نائب | حسین حسن افندی

﴿ مجلس ادارہ قضا ﴾

رئیس	قائم مقام بک	اعضا	حاجی عثمان اغا
اعضا	نائب افندی	•	حاجی محمد افندی
•	مال مدبری محمد افندی	•	دیپترا کی
•	محررات کاتبی امین	•	داوید قائم
•	ایسقبہ س و کبلی		

( محکمہ ہدایت )

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی	حاجی رام افندی
اعضا	حافظ امین افندی	معاونی و کبلی	
•	ایسٹول لمبر	مآقی	احمد
باش کاتب	علی رضا	مقاولان محرری	علی رضا
محررات اعضائی	نیقولابیدی	ضبط کاتبی	عزیز
•	داوید قائم		

( مأمورین متفرقہ )

مال مدبری معاون	مصطفی افندی	ضابطہ مأموری	ملازم عثمان اغا
مانفراق مأموری	کمال	رژمی	قدیر بک
نفوس	مصطفی	دیون عمومیہ	علی سری افندی
کاتبی	احمد فائق	سید مامی کاتبی	حلمی
طابو	کامل	رسومات مأموری	شکری
محکمہ شرعیہ کاتبی	احمد	اورمان اوندماق	مصطفی
سندوق ادنی	ناظم	لنجان رئیس	عمر رمزی
بیاباس مأموری	حاجی رام		

( دائرۃ بلدیہ )

داوید قائم افندی	اعضا	عکلا کی افندی	رئیس
•	•	•	اعضا
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•

( زراعت باقی شعبہ )

صراقم ترفاقلیدی افندی	اعضا	سیمون افندی	رئیس
•	•	•	نائبہ کاتبی
•	•	•	اعضا
•	•	•	•
•	•	•	•

( اوقاف قومیسیتی )

علی رضا افندی	اعضا	مدیر و کلبی طاہر کاتبی حمدی افندی	رئیس
•	•	•	اعضا
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•

﴿ تجارت و زراعت و صنعت اور طبی ﴾

عکلا کی افندی	اعضا	بھولا بیدی افندی	رئیس
•	•	•	اعضا
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•

( وسائل نقلیہ عسکرہ قومیسیتی )

فوطا کی ہلاپوروز افندی	اعضا	قائم مقام بک	رئیس
•	•	•	اعضا
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•

( مهاجرین قومپرستی )

رئیس	مصطفی افندی	عضو	مصطفی افندی
اعضا	محمد حامدی	•	واسیلائی
•	احمد	•	•

( ملحقان مأمورینی )

کابداالبحر	فریسی	رسومات	مأمورینی
سدالبحر	•	•	•
•	لیمان	رئیس	•
•	•	•	•

حسن افندی  
شوکت  
کامل رضوان افندی

İSTANBUL  
BÜYÜK  
BELEDİYE  
ATATÜRK

1917-18

1917	1918	1919	1920
1921	1922	1923	1924
1925	1926	1927	1928



İBUL  
 SEHİR  
 İYESİ  
 KİTAPLIĞI

﴿ دده آغاچ سنجانی ﴾

( مأمورین لوا )

متصرف	محررم افندی	اولی	۳۱۶ م ۷	۳۱۶ م ۷ ع ۳	۴ م
نائب	ابراهیم حقی	بلاد خسته	۳۰۵ ا ۶	۳۱۳ ش ۵ د ۳	( ۳۰۵ ش ۳ )
مفتی	حسن				

( مجلس اداره لوا )

رئیس	متصرف افندی				
اعضا	نائب				
•	محاسبه چی احمد باور افندی	نائب	۳۱۶ م ۷		
•	معاون قالیه ایسا کی	نائب			
•	مفتی				
•	محررات مدبری مصطفی توفیق افندی	محررات	۳۰۷ ش ۱	۳۱۰ م ۲ ع ۱	۳۰۸ م ۲
•	روم متره بوبادی کر بانوس				
•	حاجی صفوت	ناک	۱۹	۳۱۹ م	۵ م
•	نیقوله افا				
•	حسین بك				
•	ارکبر بتریدی افندی				
باش کاتب	امین	ناک	۲۹	۳۱۸ م	

( محررات قلمی )

مدیر	مصطفی توفیق افندی	محررات	۴ ع	۴ م
مدیر معاون	شریف افندی	رایه		۲۴ م ۳۱۷
مسود	جلال			
مقید	احسان			مدالیه ۲
موزع	اسماعیل			



( محکمة شرعیہ قلمی )

باش کاتب | پوری افندی | ایٹام مدبری | پوری افندی

( محاسبہ قلمی )

محاسبہ سی | احمد باور افندی | تانبہ | ۳ را ۳۱۴

باش کاتب	محمود رشاد افندی	سرکار کاتبی	احمد افندی
مقبذ	شکری	سندھ قلمی	عرفان
افق ال	محمود		

( نفوس قلمی )

ماور | داغ افندی | کاتب | خلیل زکاتی افندی

( دفتر حاقانی ادارہ سی )

ماور | ابراہم افندی | باش کاتب | دانش افندی

( اوقاف ادارہ سی )

مدر | شوکت بک | راہبہ | ۲۷ ذ ۳۱۲ | کاتب | احمد افندی

( مع محرر و برکو ادارہ سی )

ماور	توفیق افندی	رفتی	عمر خلوصی افندی
کاتب اول	محمود نوری	نواحی کاتبی	سید

( اورمان ادارہ سی )

ماور | عبدالقادر افندی | اونده لاق | ماوری | ہاشق افندی

( دزی ادارہ سی )

ماور	سہراب توفیق افندی	سندھ لانی	استرالی افندی
معاہلات ترکہ کاتبی	بانو	انبار ماوری	بودہ

## ( نافعہ ادارہ )

مہندس | محمد علی افندی | رابعہ ۲۸ تا ۳۰۹ | کتب | نافعہ ادارہ

﴿ دائرۃ عدلیہ ﴾  
( محکمۃ ہدایت )

محمد افندی	اعضا ملازمی	محمد نجیب قندی	رئیس
• طاہر	• •	حاجی اسماعیل • ناٹ	اعضا
• اندون	• تجارت موافقت اعضا	• ظفر اکی	•
• مانولا کی	• • •	• ابراہیم	• فیخری اعضا
		• عنکلی	• •
احمد ظاہر افندی	سر مستحق	ارطورا افندی رابعہ	مدعی عمومی معاونی
• سوج	• مفاویات عمری	• عبدالرحمن	• اجرا ماہوری

## ( محکمۃ ہدایت قلمی )

محمد بن افندی	ضبط کاتبی	محمد احسان افندی	باش کاتب
• برکی	•	• یوسف	ضبط کاتبی
		• شگری	•

## ( معارف مجاہدی )

عبداللہ افندی	اعضا	نائب افندی	رئیس
• حاجی مصطفیٰ	•	• توفیق	اعضا
• ناٹ	•	• مفتی حسین افندی	•
•	•	• شوکت	•

— درسعات — سلائیک التعماق شہندوفر خطی —

ایکٹھی اسم فوہ پیری | احمد مک | نایب | ۱۷ ر ۳۱۵ | ( برہان مجاہدی ) ۲۰۲۰ ۳۱۷

( دافه قومپویتی )

رئیس	منصرف افندی	اعضا	بابی افندی
اعضا	• رانج	•	• حسین
•	• محمد علی	•	• ذاکر پل

﴿ مهاجرین قومپویتی ﴾

رئیس	ابراہیم افندی	اعضا	مصطفی افندی
اعضا	• مفتی		

( تجارت و زراعت و صنعت اوطاسی )

رئیس	اندوماکی افندی نائے م	اعضا	بیقولہ دہقہ افندی
• نای	حاجی اسماعیل افندی	•	نیولہ اما
اعضا	• قرہ لی باشقو	•	• مالا پورگی اما
•	• قوردلہ قسطنی	کاتب	ابین افندی واسہ

﴿ وسائط نقابۃ عسکریہ قومپویتی ﴾

رئیس	فزاز باشقو افندی	اعضا	بابا اساوروی افندی
اعضا	• شوکت بک	•	ردیف ملازم اولی علی افندی
•	• بر بگی افندی		

( تفتیش قومپویتی )

قول اٹاسی	افندی	شوکت بک
-----------	-------	---------

( زراعت بانک شہسی )

رئیس	موردلہ قسطنی افندی	اعضا	سالم افندی
اعضا	• حاجی اسماعیل	• محاسبہ کاتبی	• صادق
•	• بر بگی	• رفیق	مصطفی ناجی افندی

( اطراف و پوسته اداره سی )

مدیر	طاهر افندی	غباره مأموری	جیل افندی
فرانسوزحه مخاره مأموری	ناهد	•	مصطفی •

( رسومات دائره سی )

مدیر	حرم افندی	تازه
باش کاتب	اسماعیل حق افندی	
ایگنجی کاتب	مصطفی خیری	•
سندق امینی	علی رضا	•
بذکره محردی	محمد	•
اجال مقیدی	حدی	•
اسباطور	مصطفی ادلم	•
•	حسین حسنی	•
انبار مأموری	احمد حدی	•
ترانیت انبار مأموری	حسن نجفین	•
مانیسکو	محمد مام	•
•	حسن کاظم	•
•	مصطفی با	•
انبار کاتبی	حاجی زیور	•
مبصر اول	حسن نجفین	•
•	یوسف اضا	•
ایگنجی مأموری	محمد راشد	•
•		

( دیون عمومی اداره سی )

مدیر	خرستاکی بابا دو بولوس افندی	
باش کاتب	احمد شاگر	
ایگنجی •	فائق	یونان مخاره مدالیه سی

محمد افندی	مدالیه	اشکانه مذکره کاتبی
• واصف		سندوق امنی
• احمد		اعشار کاتبی
صفوت افغا		قطعاچی
• ابراهیم		•
موسیو ورنایچه		ترالیت انبار، آموری

( دائرة بلده )

هاجی مال تبریدانا	اعضا	قزاز باقر	افندی	رئیس
رضا حاجی افندی	طیب	• نیکولای پروویا	•	اعضا
• علی	کاتب و صندوق امنی	• پریگی ملیون	•	•
• حمدی	آشی، آموری	• سالم	•	•
• الباس	جوانان معاینه آموری	• نیکولای استاری	•	•
• قسطنطین	• غاز خانه	• ظفر اکی	•	•
• عثمان	• محصلان	• سوئیر افغا	•	•

( زانداره دائره سی )

کرم برهان مدالیه	یکبانی اسماعیل حق افندی
کریم و برهان مدالیه	• طاہور کاتبی نشأت
	• رمحی بلوک بوزباشی سام افغا
	• • ملازم اولی خلیل افندی
	• • تاپسی مصطفی
	• • بوزباشی محمد افغا
	• • ملازم اولی عبده
	• • تاپسی رفعت افندی
	• • بوزباشی نظیف بک
	• • ملازم اولی مصطفی افغا
	• • تاپسی عبدالرحمن افغا

۴ م	اقتضار مدالاسی	سیار بلوکی پوز بانڈی اراہم آغا
		• ملازم اولی مسان •
	یونان مدالاسی	• ٹائیپی قری فدی •

( پوائس ادارہ سی )

۳۱۶ ذ ۲۷ م ۵	۳۱۲ را ۲۵	وہی اذدی رابہ	ایکٹی قومیدر
		احمد جدی افندی	جدیخانہ کاتبی
		• احمد •	سرغا دیان

( سوبقات دائرہ سی )

طابت افندی	جراح	قول آغابی	حسین بک
------------	------	-----------	---------

( لہجان دائرہ سی )

سول قول آغابی	راعب افندی
---------------	------------

﴿ شعبہ دائرہ سی ﴾

فراتہ طیبی	اوقونومیدی افندی	فراتہ کاتبی	مہدی ٹیخت افندی
------------	------------------	-------------	-----------------

﴿ مکتب اعدادی ملکی ﴾

مدالمام افندی	مدیر ، آشا ، کتابت ، نحو عثمان معالی
• شگری •	• علوم دہشہ و عربی •
• محمد علی •	• اسان عثمانی •
• چہنر •	• اصول دہتری ، فایسی ، جنرافا •
• پورکی •	• خبر و رسم •
• روین •	• حساب و ہندسہ •
• سلال الدین •	• حسن خط •
• عقیف •	• فرانسزجہ ، ملورات فدیہ ، تاریخ •
• مکتبی تعلیمی حافظہ سخی فدی •	• پھر محمد علی افندی •

( دول اجیبه قونسلوس و کبلری )

• مونسو حاکم ۴ م	• المانیا دولتی وین قونسلوسی
• ورناجه	• فرانسه جمهوریتی قونسلوس مأموری
• زاق میسیر	• انگلتره دولتی وین قونسلوسی
• سوهور ۳ م	• اوستریا
• قریدیس ۴ غ ۳ م	• روسیه
• تاکلا	• ایتالیا قونسلوس مأموری
• بارانی	• یونان وین قونسلوسی
• اندون حابوری افندی ۵ م	• ایران شهیندر مأموری و کبلی

( واپور اجتمعی )

• مونسو سوهور	• لوئید واپور اجتمعی
• تاکلا	• فریه سینه
• رودر ویلیم	• المانیا
• اندون حابوری افندی	• ازیمبارچتانه و حاجی داود واپور لری اجتمعی
• احسان	• اداره مخصوصه
• مونسو زاق میسیر	• سازی
• فریالی باقور افندی	• یونان پادالون واپور لری

﴿ نواحی لوا ﴾

( فریه جک ناحیہ )

• میخو اغا	• اعضا	• ابراهیم بک ناکه ۲۸ ش ۳۱۸	• مدیر
• دیمتری	•	• زاز دوقه اغا	• معاری
• حسن محمد بن افندی	• کاتب	• فخری افندی	• اعضا
		• احمد اغا	•

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس	حافظ محمد امدی	اعضا	قطارسی اور علی ہوسکی اٹا
اعضا	علیشاہ	•	•
•	احمد آغا	کاتب	شا کر

( املاک عابون ادارہ سی )

• امور	محمد ناج الدین قندی	کاتب نانی	طوسون افندی
• معاون	ارہم	طاہر و ویر کو کاتبی	• حاجی شکر سی
کاتب اول	محمد ایس	•	•

( ماہورین متفرقہ )

• لفراف و پوسٹہ ماہوری	کمال افندی	رزی ماہوری	محمد خلوس سی افندی
•	امین	ژاندارمہ لازمی	• عبادہ
•	احمد	پو ایس ماہوری	• خالی
•	امین	•	•

( شمار مجلسی )

رئیس	ارہم بیگ نانا	اعضا	امین افندی
اعضا	حافظ محمد افندی	•	محمد خلوس سی افندی
•	احمد	•	احمد آغا

( تجارت و زراعت و صناعت اوطاہی )

رئیس	عایشاہ اٹا	اعضا	زیر اٹا
اعضا	•	•	رجو استہان اٹا



( کتاب نواحی )

محمد بهمنی افندی • م ۱۶ ر ۳۰۴	رتبه مکتبی معلم اولی
• حسن محمدین	• رتبه معالی
• حافظ عبدالله	• چارنو ابتدائی مکتبی
• سلیمان	• مدرسه
• حافظ موسی	• اشاعتی محلہ
• مصطفیٰ	• احیایہ مجلسی • معلم اولی
• سلم	• تالیسی

( مکتبی حاجیہی )

بورکی بالاو اٹا	اعضا	اسعد ذکائی افندی رابہ	مدر
• علیگی بیانو	•	•	معاونی
• اراہم اہم افندی	• کاتب	• حبیب اٹا	اعضا

( دائرۃ بلدیہ )

• سلیمان اٹا	اعضا	اطہاش اٹا	رئیس
• بورکی	•	• کرم	اعضا
• اراہم افندی	• کاتب	• بیولاکی	•

( مأمورین متفرقہ )

• عدد شاگردان	• رام افندی	• رومات مأموری
۳۵	• حافظ نیازی افندی	• ابتدائی مکتبی معالی
۴۰	• ایلیا	•
۴۵	• السناسہ خام	•

( سہادیرک تاجھیسی )

مدیر	کمال افندی	اعضا	ترزی بانو اغا
معاون	استرانی	•	ہاجی بناقود •
اعضا	مصطفی ساسی افندی	•	قوندہ جی نیقولائی اغا

( بلدیہ دائرہ جی )

رئیس	مصطفی افندی	اعضا	قبودان واسیل اغا
اعضا	ترزی اوغلی بناقو اغا	•	ہاجی بناقو •
•	پترو بابا نیقولا		

( مامورین مشرفہ )

رسومات ماموری	قاسم افندی	لیمان رئیسی و کبلی	مصطفی افندی
دیون عمومیہ •	احمد •	ویرکو کانی	کمال •

( طفا محصار تاجھیسی )

( شاہ لڑ تاجھیسی )

مدیر	خانی اغا	مدیر	قالبان اغا
معاون	کورکی •	معاون	اسہامیل •
اعضا	بکر •	اعضا	احمد •
•	احمد •	•	پانی •
•	پترو •	•	پتقو •
•	دیو •	•	اسہامیل •
کاتب		کاتب	احمد افندی

Handwritten header text at the top of the page.

(Handwritten title or section header)

Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text

(Handwritten title or section header)

Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text



Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text

(Handwritten title or section header)

Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text

SEHİR  
İNESİ  
KİTAPLIĞI

﴿ صوفیو قضای ﴾

( مامورین قضا )

۳۱۴ ذ ۲۹	تاک	احمد حسن افندی	قائم مقام
۳۱۵ غر ب ۳۱۵	مخرج موالیسی	محمود مختار	نائب
		ماونال	معاون

( مجلس اداره قضا )

متره بولیدو کبلی پیا اندون افندی	اعضا	قائم مقام افندی	رئیس
محمد افندی	•	نائب	اعضا
حاجی نقاب اغا	•	معاون	•
حره پرا اشتیریو اغا	•	مال مدبری محمد نائی افندی	•
جانر وانکی	•	نخبروات کانی حسن	•

( محکمة بدایت )

علی رضا افندی	مدعی عمومی معاون و کبلی	نائب افندی	رئیس
• امین رسا	ضبط کاتبی	مؤین	اعضا
• محمد وهی	مسئلق معاون		•
• بانو افندی	مقارلات محرری	علی رائق افندی	باش کاتب

( وسائط نقلیه عسکریه قومیسونی )

ادمه کوبلی احمد اغا	اعضا	قائم مقام افندی	رئیس
منار اوغلی بسقال اغا	•	روایف یوز باتیسی اغا	اعضا
محمد علی افندی	کاتب	محمد افندی	•

( تحصیلات قومیسونی )

طابو کانی صادق افندی	اعضا	قائم مقام افندی	رئیس
• ویرک • عثمان	•	مال مدبری	اعضا

( تجارت و زراعت و صنعت اوطاسی )

رئیس	استاطا کی افندی	اعضا	ابوستول بابا دو بولی اغا
اعضا	حرہ بارا بنا بوط اغا	•	ابوستول ابرہہ •
•	مادریدی افندی		

( دائرۃ بلدیہ )

رئیس	بو پاسی وارنگل اغا	اعضا	غاسترہ دیتروافندی
اعضا	میقالی اوغلی بورکی افندی	طیب	ارہام افندی تانہ
•	استاطا کی	کاتب	محمد علی •
•	باباس اوغلی خرسنو	تعلیمات، امور	احمد حدی افندی

( جماعت اسلامیہ مجاہدی ) ( روم جماعت مجاہدی )

رئیس	محمد افندی	رئیس	بابا القون افندی
اعضا	عثمان جازم افندی	اعضا	دیتروافندی
•	محمد سلوسی •	•	بابا بوط حرہ بارا اغال
•	کامل	•	ابوستول
		•	میقال

( زراعت بانک شعبہ )

رئیس	میقالی اوغلی بورکی اغا	اعضا	میقال اغا
اعضا	دیتروافندی	محاسبہ کاتبی	غالب افندی
•	بنا بوط •	• رفیقی	ابین

( معارف قومپسوانی ) ( ہاجرین قومپسوانی )

رئیس	محمد افندی	رئیس	محمد افندی
اعضا	سابق •	اعضا	نفوس، امور احمد افندی
•	کامل	•	محمد علی اغا

( مأمورین متفرقه )

مدالیه ۱	حسن افندی	مال مدیری معاون
	• منه لائوس	• رفیق
	• افریمی	رزی مأموری
	• حمدی	• کاتبی
	• حافظ محمد	قرا و برکو کاتبی
	• عثمان	• • •
	• ابراهیم	• • •
	• صادق	طایو کاتبی
	• حسن	سندوق امین
	• لطفی	حکمته شرعیه کاتبی
	• حسین	تفراف مأموری
	• حسن	پوسته نقابیه
	• صادق	مابکبه مدعی عمومی معاونی
	• ابراهیم	• • •
	• علی رضا	زاندارمه یوزباشی
	• صادق	پوایس قوبله سری
	• بصری	اوردمان مأموری
	• احمد	• اونداتی مأموری
• احمد	• نقوس	
	• کاتبی	

( مکاتب تنصا )

حافظ امین افندی	سوفیلو اسلام ایزداتی مکاتبی معامی
• منه لائوس	• روم
• ودیف نام	• • •
کدیس طودوری اراجچی افندی	• • •

•	موسقو نيقولاوس	•	•	•	•
•	یانی ایسماره	•	•	•	•
•	استاظ	•	•	استادانی	•
	استاظه خانم	معلمه	•	آنان	•
	بنه لونی	•	•	•	•
	برلتره	•	•	•	•
۲۸۷	روم مکتبی شاگردانی	۴	عدد	اسلام مکتبی شاگردانی	

( دیون عمومی اداره می )

مدیر	محمد افندی	اعشار کاتبی	صالح افندی
باش کاتب	عارف	سندوق ابینی	حیدر
ایگنجی	ابراهیم		

﴿ نواحی قضا ﴾

( اداره ناحیه می )

( قزبرلر ناحیه می )

مدیر	حلیل آقا	مدیر	احمد آقا
معاونی	محمد امین افندی	معاونی	سکوتش بوریکی
اعضا	سام آقا	اعضا	ابراهیم آقا
•	بکناش آقا	•	اوستویقو آقا
•	یوسف	•	احمد
•	خواجه دیرمش افندی	•	لیمون
کاتب	احمد	کاتب	مصطفی اندی

( در بزرگوار ناچهی )		( بنگلی ناچهی )	
مدیر	محمود علی آغا	مدیر	اراهیم آغا
معاون	چاقو	معاون	بقال او ستوبان آغا
اعضا	حسن	اعضا	اراهیم
	ملا احمد		حسن
	بنگلی		لافی بتری
	ماغریب		پورکی
	اسماعیل اوس		محمد افندی
	کاتب		کاتب
( ایصاله ناچهی )		( پشیمان ناچهی )	
مدیر	حضرت عزت افندی	مدیر	علی رضا افندی
معاون	پولاک آغا	معاون	طناش آغا
اعضا	حسن محمد افندی	اعضا	لال
	مصطفی آغا		حافظ احمد افندی
	اسعد مک		دیو آغا
	محمد آغا		ارستوبان آغا
	پورکی آغا		نوری افندی
	بقال طناش آغا		کاتب
( ایصاله ناچهی جماعت اسلامیہ مجلی )			
رئیس	حسن افندی	رئیس	حسن افندی
اعضا	حافظ حسن افندی	اعضا	حسن مک
			احمد آغا
			کاتب



( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس اعضا	حافظ حسن افندی اسماعیل آغا مستق	اعضا کاتب	حافظ نوری افندی فائق
--------------	---------------------------------------	--------------	-------------------------

( مأمورین متفرقہ )

تفرافی مأموری محکمہ شریعہ کاتبی مکتب رشدیہ معلمی رقعہ	یونس افندی مصطفی مصطفی راقم افندی راقم
--	---



ABUL  
SEHIR  
VESI  
KITAPLIĞI

( انوز قضاسی )

( مأمورین قضا )

قائم مقام | عبدالحام افندی | نائب | عمر لعاقی افندی

( مجلس اداره قضا )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	احمد افندی
اعضا	نائب	•	حاجی مصطفی افندی
•	دل مدبری عبدالقادر افندی	•	اراستونل
•	محرران کانی خلیل مخفی	•	دیمتوقلی

( حکمة بدایت )

رئیس	عمر لعاقی افندی	نائب	اسماعیل - فی افندی
اعضا	حسن	•	اسماعیل
•	ایغور	•	عاقل

( وسائط نقایة عسکرية قومیسونی )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضا	اراهم افندی
اعضا	علازم کاظم افندی	•	دیمتوقلی مرجو افندی
•	راهم اغا	کاب	ذیبا

﴿ تجارت و زراعت و صناعت ارطھی ﴾

رئیس | احمد اغا | اعضا | دیمتوقلی افندی | اعضا | استاوری افندی

( مهاجرین قومیسونی )

رئیس	اراهم ادوم افندی	اعضا	دیمتوقلی افندی
اعضا	مہمان	•	خرستودیلی
•	احمد	•	

( دایرة الدیہ )

باشو ہونو آغا	اتصفا	ابراہیم افندی	رئیس و کبلی
ضیا افندی	کاتب	حسن آغا	اعضا
دولہ پورکی افندی	طبیب	دیپترو	.
		یاغور ایشارماناس آغا	.

( مأمورین متفرقہ )

شکری افندی	مسلم علاجہ کاتبی	سیدامان افندی	ورکو کاتبی
حسن رضا	• • • • •	شمس	طباہی
حسن	• • • • •	سبکی بک	فوس مأموری
مصطفیٰ	• • • • •	کامل افندی	• کاتبی
حاجی شوکت	• کاتبی	محمد امین	سندوق افندی
موسیو بوزی	قرائتہ مأموری	محمد عتی	دیون عمومیہ مأموری
محمد رشیدی افندی	لہجان ریہی	طاش	مانراف
• اور	سر غار دیان	کامل	ورمان اونندہ آقہ
• عبدالہ	رتدہ مکتبی مہامی	مصطفیٰ	زادارہ ملازمی
• امراء	• ابتدائی	عثمان	محکمہ شرعیہ کاتبی
• خالد	• روم مکتبی لہاں	حافظ احمد	رزی مأموری
	• عثمانی مہامی	حاجی رحبہ	مسلم علاجہ مدبری

( مصارف مجلیہ )

ارہم افندی	اعضا	نائب افندی	رئیس
• علی رائق	•	احمد آغا	اعضا

( جماعت اسلامیہ مجلسی )

ارہم افندی	اعضا	رامم آغا	رئیس
• حاجی حسین آغا	•	احمد	اعضا

( دول احییه فونسلوس و کبلاری )

انکلتره فونسلوس و کبلی | مویو جواناکی روسی

﴿ نواحی قضا ﴾

( فوجہ علی ناجیہ سی )

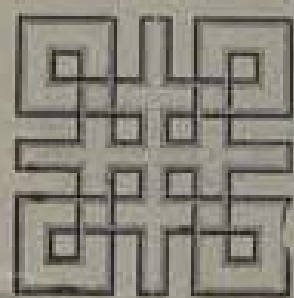
دبتری آغا	اعضا	علاء لدین افندی	مدر
• نیقولہ	•	دبتری آغا	معاونی
کچین افندی	کاتب	• سرو	اعضا
		• ابراهم	•



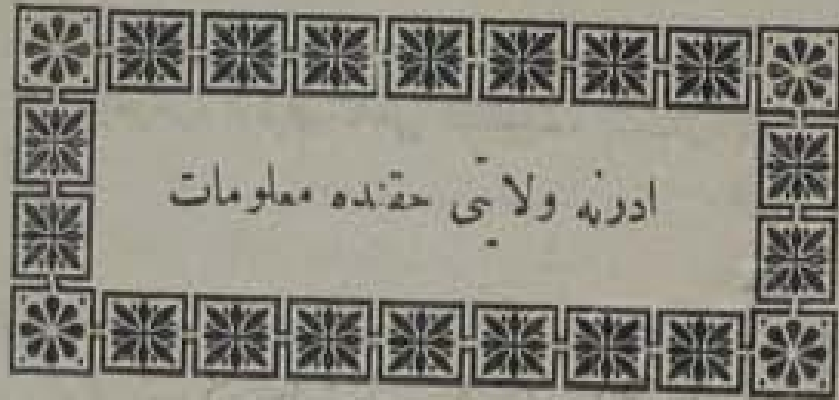
İSTANBUL  
BÜYÜK  
BELEDİYE  
ATATÜRK



İBUL  
SEHİR  
İYESİ



KİTAPLIĞI



ادرنه ولايتى حقيده معلومات

STAN  
YUK  
BELED  
ATATÜRK

- ادرنه ولایتی حقیقده معلومات -

- احوال جغرافیة -

ادرنه ولایتی روم ایلی قطعہ سنده کی ولایات شاهانه نیک الیمم وحسبہ ملرندن اولوب شرقاً چتابلو، سنجانی و بحر سیاه، شمالاً روم ایلی، شرقی، غرباً سلانیک ولایتی، جنوباً اطهر دگری، قلعه سلطانیه بوغازی و مرمره دگریله محدود و تقریباً [ ۴۲۵۰۰ ] کیلو متر مربع اراضی ایله [ ۱۰۲۸۰۰۰ ] نفری جاویدر.

سواحل - بحر سیاه ساحلی شہانده ادرنه ولایتیه روم ایلی شرقی بینی تقریبی ابدن آغلی دره منصبندن باشلاپ شرقی جنوبده قابو و محقق برونی ایروسنه قدر و مرمره دگری ساحلی اسانبولک سکان بش کیلو متر غربنده کان ارکلی قصبه نیک بر از شرقندن چناق قلعه بوغازی مدخلده کاپیولی به قدر و اطهر دگری ساحلی مذکور بوغازک منتهای جنوبینده کان الیس [ ۱ ] بروشندن مستانهری منصبه قدر نمد اولوب مذکور آغلی دره ایله قابو و محقق برونی اراشده کی ساحل شرقیده واسیلیقو، اختیبولی، مدیه قصبه لریله ایله دایا خود ایکنه اطه، سندال لسانی، حکیم طایپه سی، موقملری و ده سوا، قوری، سروی، مالاترا پروتلری و مرمره دگری ساحلنده او تاش اراقلیا ترا کبقا و بریتوس نسبه اولیان ارکلی و تکفور طاشی، سرفته، شارکوی قصبه لری و چناق قلعه [ ۲ ] بوغازینک روم ایلی ساحلده کاپیولیدن بشقه بیغلو، مایدرس، جام برونی، دکرمن برونی، کایدالبحر،

[ ۱ ] مذکور برون اوزرینده کیجه لری دقیقه ده بر شمه ویرر بر فایر واردر .

[ ۲ ] چناق قلعه بوغازینک طولی [ ۵۰ : ۶۷ ] و صوبک سرعت

حربانی ساعتده بش کبلو متره ، عرضی سد البحر ایله مقابله کی قوم قامه  
اره سنده [ ۲۰۰۰ ] وکلا البحر ایله جملک موافقی بنده [ ۱۸۰۰ ]  
وعنی [ ۶۰ : ۵۰ ] متر دور .

بوغازده داروانل دینلدیکی کی ارانده لویا آتون توپلی برقیبه  
راکآ اوکی والده سندن فار ابدرکی اوراده بوغلمش اولان هلالا نامنده  
رحکمدار قزینک نامنه اخاقله هلابسوت دشنی دیرلر ایدی .

ایران قدیم ملوکندن دارانک اوغلی سرخسک بونالستانه هجوم ایچون  
کچکک مجور بنده بولدینی مذکور بوغاز اوزرنده انشا اندردیکی  
کوبرسک طائفه لریک شدندن بیقلدی اوزرنده حدتندن دگری دکنگرله  
دوگردیکی مشهور .

نارنگه ، سد البحره واقع واستحکامات مشهوره سی واطمیر دگری ساحلده  
المس یاخود السوز ، سوفله ، بقله بونلریله عنی نامده رکوجک اطینی  
کوی ، ساروس نام دیکرله معارض کور قزی ، یاس یاخود کرمه ، ارونه ،  
اولا ، دوه انج ، دگری ، مارونیه ، قصبه لری ، فار بونی ، لاغوس  
دنیلان قریه انج لهنی کائدر .

جبال . داخل ولایتده دینت اوده لر ، واسع واطیف مرعی ووادیلر  
کثیر اولمله برابر جهت شرقیه سنده استراجه و جهت غربیه سنده رود  
نام دیکرله دسپوت طاغ لری و جنوشده قوری طاغ و تکفور طامی سلسله سی  
امتداد اجش و بونلرک فروعلیه دیکر برطاق منفرد و کوچک طاغ و بارلر  
ولایت هر طرفه بیللمش اولدیغندن اراضیه سی عمومیت اعتبارله طاغاق عد  
اوله بیلور .

استراجه و رود طاغ لری ایستایانک سرحد شمایسنده کان شرقی  
الب طاغ لریک آب ویناریک نامنده کی شهبه سنک اسکوبله برزین



اره سنده حصوله کثیرترین [ ۳۲۰۰ ] مترو ارتفاعده ( چار - شار )  
 طاغری کوه سندن نقره بجر سیاه ساحلده امینه بر و تنه طوغری اوزانوب  
 کیدن باقان سلسله شهره سی فر و عندن اولوب استراجه طاغری اسلبه  
 قصبه سی جوارنده سلسله مذ کوره دن آریله رقی بجر سیاه ساحلده متوازیاً  
 جنوبه طوغری امتداده و اسیاقوز لسانی جوارنده کونک تیه و مدیه قصبه سی  
 فرینده قره تیه طاغری حاصل و اورادن استانبوله قدر واروب سوک  
 شعبه بده بک اوغلی و بوغاز ایچی تیه لرینی تشکیل ایدر .

ارتفاعی قرق کلیسا جوارنده [ ۲۶۰۰ ] قدم راده سنده در .  
 روروب طاغری که اوزرنده رچوق مناسرتی حاری اولدینی ایچون  
 دسبون طاغری نامی دخی و برلشدر .

باشان سلسله سنک صماقو قصبه سی جنوبنده کائن دیلو طغانی نام شعبه سندن  
 آریلوب کلک کورد کونی جوارنده [ ۶۰۰۰ ] قدم ارتفاعنده قوشلر  
 باقانی ودها اشغیده قره اوغلان و [ ۴۰۸۰ ] قدم ارتفاعنده قوجه  
 یا بلا نام جبال ایله ادرته جوارنده قدر دهالر طاقم طایغ و بارلر آنکیل  
 ایتدکن و سربج نهرینه برکچید و بردکن سکره قوری طایغه و اورادن  
 تکفور طغانی سلسله سنه لاحق اولور .

ارتفاعی شمالده [ ۲۶۰۰ ] و جنوبده [ ۶۰۰ ] مترو قدر در .  
 تکفور طغانی سلسله سی [ ۴۰۰ الی ۵۰۰ ] مترو ارتفاعنده اوله ارق  
 ساروس کور فرینک ساحل شمال سندن باشلاوب شرقه طوغری امتداده  
 کلدیولی شبه جزیره سی تشکیل و سمره ساحلده برطاقم کوچک تیه لر حاصل  
 ایتدکن سکره استراجه جبالده برلشیر .

انهار . — ولایتک قسم اعظمی اطهار دکری مائه سنه نتیجه  
 و سربج نهری حوضه سنه تابع اولوب داخل ولایتده باشلیجه طوغجه ، آردا .

ارکانه ، قزل دلی سولرینک التحاقبله کب جسامت ایدن مذکور مریخ  
 نهری وردوب سلسله سنک جنوب انکارندن اینن ولاحقات قسمنده ذکر  
 وآمداد ایدیله جک اولان دیگر بعض کوچک دره لر اطلار دکرینه و استراجه  
 طاغرتدن ظهور ایدن بعضیلریده مرمسه دکرینه بحر سیاهه منصب  
 اولور لر .

مقدملری ( هبر — Hebre ) دینلان مریخ نهری صمانو قصبه سنک  
 جنوبنده کائن ریلوطامعی شعبانندن چادر تبه نام موفعدن تبعانله جسر مصطفی  
 پاشا قصبه سنک بر ساعت قدر غرب شمالیسنده وخط امتیاز اوزرنده واقع  
 بویسوز اوغلی قواغی نام محله ادرنه ولایتنه داخل اولوب قصبه مذکوره دن  
 سرور وشرق جنوبی استقامتده غایت لطیف و منبت بر وادیدن جریان  
 ایدرک ادرنه تک بر ساعت قدر غربنده وقره افاج قریبسی جوارنده صاغدن  
 آردا وکرشخنه سمتده سولدن طویجه نهرلرینی ودرمنوقه قصبه سنده بنه  
 صاغدن قزل دلی ودها اشاغیده سولدن ارکانه سولرینی آلوب اینوز  
 جوارنده ایکی فولدن دکره دوکیلور .

طولی [ ۴۵۰ ] کیلومتر ویتون حوضه سی [ ۵۳۸۴۶ ] کیلو مترودر  
 قسم علیاسنک نهار بازارجهته قدر اولان سکان کیلو متراتی محلی زیاده  
 واوراقن ادرنه به قدر اولان قسم وسطیسی اورنه ایتملی ایسهده ادرنه دن  
 اشاغیسی بک آز ایتملی اولدینی وچراسنک اشبو قسم اخیرله منصبی طولی ق  
 محتاج نظام بر بولندینی جهته نهر مذکور قیشین سبق سبق طبیان ایدرک اطراف  
 وجوانینده کی ارانی به ایران خسار ایلتمکده واوزرنده ایوم سالارله جزئی  
 ذخیره وکراسته نقلیان وقوع بولمده در .

مریخ نهرینه داخل ولایتده ملاقی اولدقلرینی بیسان ایددیگمز انهار  
 اریسندن طویجه نهری [ ۲۸۰ ] کیلومتر و طولنده اولوب بلقان سلسله عظیمه سی

اوزرندەكى قلوغرى باقاسىدىن ظهۇرولە سائەدىن سولدىن رىماق سولر آلدەدىن  
سكەرە ادرنە ولايتىنە دا-لى وادرنە شەرىپنىك غەرب جەنۇبى جەھەتتە. كان  
كوشخالە سەتتە. نەرى مەرىچە مەنەب اولور .

ايكەنجىسى اولان آردا نەرى رەدەب سەلسەسى اوزرندە كان قىرە شىوا  
وقوشلر باقانى نامىدەكى طاغلىردن ظهۇر و آردا قىرەستىن مەروۇ ايدىك  
قىرەغەلى قەبەلىك جەنۇبتە سكوولى دەردى واطە قىرەسى جوارىدە  
بورداز سونى الدەدىن سكەرە شەرقتە طوغرى جىريالە بىر مەوال مەروۇ مەرىش  
كۆرەسى جوارىدە مەرىچ نەرىنە مەلاق اولور .

طولى [ ۲۰۰ ] كىلومەتر قەدەردە .

اوجچىسى ودرەنجىسى اولان قىزىلى وارگە نەرىلەدىن قىزىلى  
نەرى رەدەب طاغلىر شەبەندىن قوجە يابىلادىن ظهۇر ايدىكى كى اسم قەدىمى  
( آغرىياس - Agrianos ) اولان ارگە نەرى دىنى استراجه طاغلىرى  
اىكەنلەردىن نەمان و غەربە طوغرى جىريالە جودىلى ، بىياش كۆمى ، سىجاق ،  
قىرە اغاج ، كىچى و قەلى دەردەلىنى مەلىق ايسالەنىك اوزىش كىلومەتر قەدە  
شەتتە مەرىچ نەرىنە مەنەب اولور .

طولى [ ۲۳۰ ] كىلومەتر قەدە و قىزىلى كىبىسا سىنجاغلىك اسم اعظمبە  
ادرنە ، كاپىولى ، تەكفورطافى سىنجاغلىرىنىك بىر قەدى نەرى مەزكۇر جەنۇبى  
داختەدە .

مەھسۇلات ، اغنام و مەۋاتى [ K. T. A. P. L. ]

ولايتنىك اراضىسى مەنەب و مەھسۇلدار اولوب مەنەب نەرى جەنۇب و مەۋە  
وساۋرە پەشەبۇر .

كىچىك بىك اوجچىوز اوزى دىن سەتتە تەنقىم اولان ايساتەتتە نەرى  
سە مەرقۇمەدە داخلى ولايتتە [ ۱۰۷۸۵۱۴۸ ] كىل استانبولى بەدەلى و قىزىلە

[۱۰۲۶۵۱۹] کبله قبلوچه ، [۵۴۶۴۸۱۳] کبله اریه ، [۱۹۴۳۱۶۸] کبله  
 بولاف ، [۱۵۴۸۴۵۶] کبله چودار ، [۱۵۶۹۴۲] کبله داری ، [۲۶۳۵۸۳۱]  
 کبله مصر ، [۵۳۲۴۰۴۶] قبه بو: چاق ، [۳۶۳۲۴۴] قبه بخود ، [۳۰۱۱۶۶۴]  
 قبه فوش می ، [۴۲۹۲۷۶] قبه مرجک ، [۸۰۴۸۴۴] قبه فاسوایه ،  
 [۵۵۴۲۸۶] قبه بقله ، [۱۱۷۵۵۰۰] قبه پتاس ، [۲۶۱۹۵۰] قبه پاموق ،  
 [۶۴۸۰۰] قبه کنان مخمی ، [۱۳۴۰۰۰۰] قبه سوغان ، [۲۶۰۰] قبه  
 انور ، [۲۳۰۳۰۰] قبه سارمباق ، [۳۰۱۵۹۹۰] قبه توتون ، [۱۳۶۳۴۷۵]  
 قبه سوسام ، [۲۹۲۵۷۸] قبه جویر ، [۴۵۶۵۰۰] قبه اربک ، [۲۴۲۶۰۰]  
 قبه الما ، [۳۰۸۰۵۰] قبه ارمود [۷۰۰۰۰] قبه کراز دویشنه ، [۳۵۰۰۰]  
 قبه موشموله و آبا ، [۶۵۳۱۷۳] قبه زیتون ، [۲۸۳۳۸۸۰۰] قبه اوزوم ،  
 [۵۲۳۴۰۵] قبه قوزه ، [۸۳۱۲۱] عدو آری قواشدن [۴۷۵۷۰۰] قبه بال  
 [۲۵۳۳] قبه بال موسی ، [۱۲۹۹۱۴۹] قبه بوک ، [۲۰۳۴۲۴] قبه کچی  
 قلی ، حاصل اولمش و [۸۷۱۲۳۹۶] قبه شراب ، [۱۰۹۰۵۸۸] قبه تره  
 یانی [۳۸۸۳۱۶۳] قبه پدیر اعمال اولمشدر .

وینده سر قومه داخل ولایده [۱۱۹۸۹] رأس اینیر و تصرف  
 [۱۱۴۰۹] ایدج با کیر ، [۸۵۰۵] استر ، [۴۱۴۴۱] سرکب ، [۹۶۱۰۲]  
 بوغار آدک ، [۶۸۱۲۹] طوسون و دوکه و طاه ، [۱۲۸۹۶۸] قوشو  
 او کورئی ، [۲۳۸۵۳] ماندا بوغالی و دیشی ماندا ، [۱۵۰۶۸] قوشو  
 ماندا سی ، [۱۷۴۶۸۴۷] اغام ، [۸۴۷۱۱۳] کچی ، [۸۹۳] دوه ، [۵۰۳۱۱]  
 جزار تعداد ایدمشدر .

اورمانلر — ادرته ولایتی اورمان جهنمدن زنکین بر ولایت اولوب  
 بالکیز ایکی یوز اون ایکی قطعه ده درت ملبون دونه قریب میری اورمانی  
 موجوددر .

مذکور اور مانلردن ادرنه ، کابولی تکفور طائی - سجاقلر نده بولانلر اول قدر شایان اهمیت وکل ایسهده قرق کایسا ، کوراجنه ، دده اناج لوارلی داخلده کلر هر نوع کراسته اعمالنه صالح اشجار متنوعه فی وخصوصیله اخی چایی قضای اورمانلری کابلی و فوق الماده منظم چام اناجلرینی محتویدرلر .

انجق اورالرده بولارک هنوز مطلوب درجهده اولمانلردن واسباب سازه دن نانی بولردن ایدیلن استفاده بک جزئیدر .

تلا قرق کایسا سجاقلی داخلده کی اورمانلر ولایتک حاوی اولدینی سالف الذکر درت ملبون دوئم اورمانک همان نصفی درجه سنده ایکن بولردن انجق احتیاجات محلیه به کفایت ایده جک قدر کراسته ایله سنوی اون اتی بولون قیه کور و او تونوز بیک چکی راده ده سنده حطب قطع و اعمال اولمقده در .

مع هذا سابة عمر انوابة حضرت پادشاه بده ولایت جبله جه بر طرفدن طرق و مازک تکثیر و توسیعت مصرف همت اولمقده برابر دیگر طرفدن ولایت انجقون ایجه بر مانع تروت و عک اولان مذکور اورمانلرک حد من محافظه سیله تزیید معموریتلری اسباب و وسائک استکمالی نظر همتدن دورطو تلمع مقده اولدیندن ایلروده بولردن کابلینی استفاده ایدیله چکی طیبیدر .

طرق و مزار - داخل ولایتده کی طرق اساسی تک طول عمومی بی طرق و مزار [ ۱۳۸۵۹۹۵ ] مترو یعنی تقریباً بیک ایکی بوز سکان اتی کیلو مترو در .

طرق مذکورده تک تقریباً در نیوز بخش بر کیلو مترو عملی شوسه و نیم متباینندن اوچیوز فرق سکر کیلو مترو عملی تسویه کورمش اولدینی کی بریاندن مر جود لر بیک تعمیر و محافظه معموریتنه اهتمام دیگر طرفدن بی برینی یکدن شوسه لر انشائه انعام اولمقده در .

الیوم ولایت وکالت سبیلہ منہ شرفیختا اولان یاور اکرم حضرت  
شم یاری ویکجی اردوی ہاوں مشیری دولتو عارف پاشا - حضرت لرینک  
تزیید و تکثیر طرفی و مبار خصوصند کی ہم متوالیہ لری جسدآ سیزادار  
ذکر و شکر اندر .

مشارالہ حضرت لرینک ہدایت مأموریت جاہلہ لری اولان اوچوز اون  
ایکی سنہ نندن اوچوز اون اتی سنہ سی نہایتہ قدر کردان اولان ایش سنہ  
ظرفندہ مجددآ تعمیر صورتید جمآ ایکی یوز طقسان بر کیلو مترو شوسہ انشا ویت  
ودرت یوز بکر می سکر کیلو مترو محاکک نسویۃ تراپیہ سی اجرا قائمہ در .  
طریق اساسیہ مذکور ملک باشا بیچہ لری پروجہ آتیدر :

۱۔ ادرنہ دن جسر وسطی پاشا حدودیت قدر امتداد ایدن طریق اولوب  
کاملآ منظم شوسہ اولیق ارزہ اونوز اتی کیلو مترو طولندہ در .

طریق مذکور اوزرنندہ یوز اون ایکی عدد اعمالار صناعیہ واردہ [۱]

۲۔ ادرنہ دن بدأ ابلہ حوسہ ، بابا ایکی ، لولہ برغوس ، چورلی  
قصبہ لرندن کچہرک درسماندہ کیدن طریقہ قدر .

طولی ۱۲۲ کیلو مترہ اولوب - ۵۴ کیلو مترہ سی شوسہ ، ۱۵۲ عدد  
اعمالات - ضامہ بی خاریدہر .

۳۔ ادرنہ دن ، اورتہ کوی ، اوشی قراق ، مستانی بیہ ارغزایہرق  
قرجہ علی بیہ کیدن طریقہ قدر کہ ۱۵۰ کیلو مترو طولندہ اولوب ۳۰ کیلو  
مترہ سی شوسہ ، ۶۸ کیلو مترو محلی نسویۃ کوروش ، ۱۱۹ عدد اعمالات  
صناعیہ بی تالی بولمہ در .

۴۔ ادرنہ دن بدأ ادرنہ وقفہ ، سوفیلو قصبہ لرندن مرور ایدرک ددہ

[۱] اعمالات صناعیہ : کوبری ، مہند ، قاسیس در .

افاجه کیدن طریق قدر ۱۳۵ کیلو مترو طولنده اولوب ۶۹۶۰۰ مترو محلی  
تسویه کوروش ۳۰ عدد اعمالات صناعیاتی حاری بولمشددر .

۵ - ادره - استاسیون طریق اولوب ۳۲۰۰ مترو طولنده منظم  
تسویه و ۴ عدد اعمالات صناعیاتی حاویدر .

۶ - اوزون کوبیدن کتاه اوغرایهرق کاپولی به کیدن طریق قدر که  
۱۲۰ کیلو مترو طولنده اولوب ۹۶ کیلو متروسی شوسه ۲۵۶ اعمالات  
صناعیاتی حاویدر .

طریق مذکورک اوزون کوبیری استاسیونندن مال تسویه قدر اولان  
۳۴ کیلو مترو محاک تکرار انشاسنه مباشرت اولمشددر .

۷ - دده افاج قصبه سندن شرق و سلائیك التصانی خطلری استاسیون  
نارینه کیدن طریق قدر طولی ۲۴۵۰ مترو اولوب ۱۵۰۰ متروسی شوسه و ۵  
عدد اعمالات صناعیاتی حاویدر .

۸ - دده افاجدن مگری . کوملجه . قره افاج طریقله اسکچه به  
کیدن بولدر .  
طولی - ۱۲۳ کیلو مترو اولوب ۵۴ کیلو متروسی شوسه ۱۰۱ عدد  
اعمالات صناعیه موجوددر .

۹ - کوملجه دن استاسیوننه عتد طریق اولوب منظملاً تسویه  
کوروش سکر بوز آلمش بش مترو دن عبارتقدر .

۱۰ - کوملجه دن مستابلی به کیدن بولدر که آلمش اوج بچی  
کیلومتر طولنده اولوب الی ایکی بیک اوجبوز مترو محلی تسویه کوروش .  
آلمش الی اعمالات صناعیاتی حاری بولمشددر .

۱۱ - قوشه واقندن کوملجه جهته اولار طریق شعبه بولدر که

اونوز ابكى كيلو مترو طولنده اولوب طقوز بيك ابكى بوز فرق متروسي شوسه و اونوز سكر اعمالات صناعياني شامل در .

۱۲ - اسكچين شغند فر استابوشنه كبدن طريقه در كه بيك اونوز مترو طولنده و كالا شوسه اولوب درت اعمالات صناعيسو وارد .  
۱۳ - شاهين و بالاس كويلرندن كچرك اسكچين دن پشمانلى به كبدن طريقه ر .

طولى طقسان ابكى كيلو مترو و بدى بوز مترو اولوب تمش كيلومتره قريب محلى نسوبه كوروش . بوز اونوز اتى عدد اعمالات صناعياني حاوى بولمشد .

۱۴ - تكفور طاغندن باشلابوب استاچكندن كچرك مملقره به كبدن طريقه در كه آلمش كيلو مترو طولنده اولوب درت بيك اتى بوز و تروسي شوسه و بكرمى ابكى اعمالات صناعياني حاويدر .  
۱۵ - تكفور طاغندن - خيره بوايدن كچرك - بابا اسكى استا .  
بوشنه كبدن طريقه در .

طولى آلمش سكر كيلو مترو اولوب بيك بوز متروسي شوسه ، بكرمى تمش اعمالات صناعياني حاويدر .

۱۶ - تكفور طامنى - سرايلى طريقه در كه بكرمى ابكى كسور كيلو مترو طولنده اولوب كالا شوسه و اونوز بش اعمالات صناعياني شاملدر .

۱۷ - تكفور طامنى - چوولى طريقه در كه اونوز درت كيلو مترو طولنده اولوب اوچ بيك اتى بوز متروسي شوسه . بش عدد اعمالات صناعياني حاويدر .

۱۸ - فرق كاي - دن بابا اسكى استابوشنه قدر اولان طريقه در كالا



شوه ارباق اوزره قرق یدی کیلو مترو وایکی یوز مترو طولده ویش بر  
عدد اعمالات صابینی حاویدر .

۱۹ - حوصدن خاصکوی ، قرق کایسا ، دره کوی طریقله طرفه حغه  
کیدن یولدر . طفسان اوج کیلو مترو ویش یوز الی مترو طولده وکاملآ  
شوه اولوب اینکوزیش اعمالات صابینی حاویدر .

۲۰ - قرق کایسا - ویزه طریقله دره کوی کیلو مترو طولده اولوب  
درت بیک - کز یوز مترویی شوه واون درت اعمالات صابینی حاویدر .

۲۱ - لوله برغوسدن شندوقر استانبولنه کیدن طریق اولوب  
کاملآ شوه ارباق اوزره اتی کیلو مترو طولده ویکز عدد اعمالات  
صابینی حاویدر .

شما و فرلر - مینتی درسمارتند اولان شرق یور یوللری بیک  
قسم کلبیله سلاویک اتصاق خطک برقی ادرنه ولاتی داخلندن مرور ایدر .  
شرق یور یوللری درسمارتند جسر مصطفی پاشابه قدر اوجوز الی  
بش کسور کیلو مترو اولوب استانبولدن اعتبارآ یوز دردمی کیلو مفوده  
وانع سینگلی [ ۱ ] استانبولندن صکره ادرنه ولایتنه داخل و ورلی  
مصافی داخلده تره دره ، چورلی ، سرالی ویدلر ، لوله برغوس ،  
بابا اسکی و حوصه مصافی داخلنده بالی وچسرا کتبه و دیوقه قصابی  
داخلنده اولالی برغوس ، اورلی وادرنه ، قاضی کوی استانبولندن بارور  
جسر مصطفی پاشابه واصل اولور .

[ ۱ ] درسمارتند سینگلی به قدر اولان استانبولنر شونر در :  
سرکچی ، قوم قیو ، یکی قیو ، صباتیه ، بدی قوله ، مقری کوی ،  
ایاشغالوس ، کوچک چکجه ، اسپارته قله ، خادم کوی ، چتالجه ، قباچه .

قلهلی برغوس استانبولنندن ایریلان برقول دخی دینوقه ، سو قیلو ،  
 پشکلی ، فرء جک قصبه واستانبولنندن کجهرک دده اغا به کیدر .  
 بوقسک قلهلی برغوسدن دده اغاچه قدر طولی بوزمطفوز کیلو مترودر .  
 سالنیک انصاق خطی دده اغاچدن - لانیکه قدر ارتبوز فرق ایکی  
 کیلو مترو اولوب دده اغاچدن سکره بودیمه ، خرته کری ، غیبی کوی ،  
 تیمور بکلی ، کوملجه ، ناری کوی ، نرجه کوی ، اسکجه ، ارتقیار ،  
 یکی کوی استانبولنندن کجهرک دده اغاچدن اعتباراً بوز تخمش اوجخی  
 کیلو متروده کائن بوک استانبولننده - لانیکه ولایتیه داخل اولور . [ ۲ ]  
 بوخطک فرء جکدن بودیمه قدر آروجه برد . شمبسی واردر .  
 تقسیمات ملکیه . - ادرنه ولایتی برعقی صنف ولایات شاهانه دن  
 اولوب مرکز سنجاغندن بشقه فرق کایسا ، کوملجه ، دده اغاچ ، تکفور  
 طامی ، کایولی نامنده بش سنجاق ، یکریمی آلتی قضا ، ووز اون ایکی  
 تاجیه ، بیک سکر بوز سگمان بش قریهتی شاملدر .  
 ارنه سنجاغی شمالاً روم ایلی شرقی ، شرقاً فرق کایسا تکفورطامی ،  
 جنوباً کایولی ، دده اغاچ ، غرباً کوملجه ، سنجاقلریله محدود اولورق  
 [ ۱۴۲۷۳۹ ] ی مسلم و [ ۱۳۹۲۷۱ ] ی غیر مسلم اولوق اوزره جنأ  
 [ ۲۸۲۵۹ ] نفوس ، چهره صفتی باشا ، فرجه علی ، اورته کوی ،  
 دینوقه ، چسراکک ، حوسه نامنده اتی قضا ، یکریمی بدی تاجیه ، اون  
 بوز تخمش بش قریهتی شاملدر .

[ ۲ ] بوک استانبولنندن سالنیک قدر اولان استانبولنلر : نصرتلی ، دزازه ،  
 اوتلیفرس ، آنکیستا ، بورنا ، سیروز ، بره سینگ ، تیمور حصاره ، حاجی بکلی ،  
 بوروی ، آقجالی ، طوبران ، کایدیر ، ساری کول ، سالمانلی ، سالنیک .

— ادرنه قضایسی —

ادرنه قضایسی شمالاً شرقی روم ایلی ، شرقاً حوسه ، جنوباً دینترنه و اورتنه  
کوی ، غرباً بصرمصطفی پاشا تشاربیه محدود ولوب چوک ، ایسکار ،  
اطه ناندنه اوج ناحیه بوز اون اوج قریه ایله روجه آبی [ ۹۴۵۹۰ ]  
تقویمی جاویدر .

ذکور	اناث	یکون	
۲۳۹۷۷	۲۰۵۱۴	۴۴۴۹۱	اسلام
۱۵۱۳۱	۱۳۶۱۸	۲۸۷۴۹	روم
۵۱۴۸	۴۴۷۶	۹۵۲۴	پاشار
۱۸۹۳	۱۹۰۱	۳۷۹۳	آرمنی
۴۱۰۸	۳۹۲۵	۸۰۳۳	یهودی
۵۰۲۵۶	۴۴۳۳۴	۹۴۵۹۰	

مرکز ولایت اولان ادرنه شهری استانبولک [ ۲۲۵ ] کپلو نورو  
غرب شمایستده و [ ۴۱ ] درجه [ ۴۲ ] دقیقه عرض شمالی ایله [ ۳۴ ]  
درجه [ ۱۶ ] دقیقه طول شرقیده واقع و ایکنجه اردوی هابولک  
مرکزیدر .

ادرنه شهری میلاددن بوز بوقدر سه اول ( آدورین ) نامی ایبراطور  
زماننده عتیق اوکوداما محامه انشا اولمش و اولنده نامی ( آرابسته —  
اورستیا ) ایکن ایکنجه عصر میلادی ابتدالرنده روما ایبراطوری اولان  
( آدورین ) نام ذات طرفندن توسیع و تزیین ایساکله انک ناندنه نیسیده  
( آندریانوبولیس ) نسمیه اولمشدر که ادرنه اسمی بولک بحر فیدر .  
عمد خداوندکار غازیده [ ۷۶۳ ] تاریخنده لالا شاهین پانا بدیده

فتح اوله برق نامینه ملک عثمانی قلمش و شهریار مشارالیه درت سنه سکره  
چرمن فتحیدن عودتلرئده ایکنجه پایتخت اخنات پیورم ساریله طاقسان سنه  
پایتخت دولت اولشدر .

دارالمیمنه ، فتحه تاریخ نامدر .

شهرک ایندیمی بر طرفدن طسوججه ، دیگر طرفدن مریح شهرلری  
کنارندن باشلاهرقی الخمش مترو ارتفاعنده بر بارک ذروه سنه قدر منند اولور .  
هوای لطیف ، جوانب اریسه سی باغ ویاغچه و بوستانلرله محاط  
و خوش منظرده . سونی مینول ولید اولوب ارنارود کوی ، قرهجه  
کوی ، نیور طاش ، سانسکی سولری لذت و لعائنلریله مشهور ددرلر .

طسوجی نهری بر نصف دازه شکلنده اطراف شهری محیط اولوب  
کوشخانهده نهر مریحله بر لشور و مذکور ایکی نهر بیله بریم و یکی عمارت  
بیمنلریله ایکی کویری اریسه سی و قره آغاجله شمندوفر استانبولی نفس  
نهردن تفریق ایدرلر .

اطراف شهرده [ ۲۳۱۵ ] قطعه باغچه ، [ ۱۹۴۷۶ ] قطعه باغ  
وجود اولوب و بوم و اوزومبله ، قشربیری ، صفر دبی ، قووقولی سابونی ،  
طحن حلوا سی ، دوار مسکی ، قاضیلریله مشهور ددرلر .  
شمنوجانی بیاندن عبا و شیاقلرله چارشافلق و کومالکک بزلر ، رنگلی  
قوشاقلر ، بشیله فراجه لردن عبارتدر .

طسوجی شهرک ایکی قوی آرمه سنه آنلمش ، هربری دردر بشر  
پوز بیلاق نیجه جسم اغاجلرک سایه لطافت و عظمته صیفتمش بر آطه حق  
اولان سرای ایچی موقبله ، بخال کویریسی باغچه سی ، نیور طاش  
و ناره کی غایت لطیف و داکتاسیرلری کنیزدر .

سکه مندن [ ۲۶۵۴۷ ] - مسلم ، [ ۱۵۹۵۲ ] روم ، [ ۲۵۲۵ ]

بنجار . [ ۳۶۵۰ ] ارضی . [ ۸۰۳۳ ] موسوی [ ۶۳ ] روم و اردنی  
 پروستان . [ ۴۳ ] بنجار قنولك اولارق جمأ [ ۵۶۸۱۳ ] نفوسله  
 [ ۲۱۳ ] ع.له . [ ۱۵۷ ] جامع و مسجد . [ ۴۴ ] نكبه . [ ۲۴ ]  
 مدرسه . ایکی بیک التي بوز کدور جلد کتانی حاوی برکتخانه .  
 حکمة شرعیة . املاک هاپون . عدلیه . نظرافی و پوسته مطبعه . ژاندارمه  
 پولیس . زراعت بالنق شعیهسی دائره لریله حبسخانه و نظرات سائره بی حاوی  
 بر حکومت قوانینی . بر دائره عسکریه . پیاده . طوبیجی . سواری . صنایع  
 قشله هاپون لریله خسته خانه و اماکن سائره عسکریه بی . نمونه جفتلکله برابر  
 صنایع جدیدی و عسکری و ماکی اعدادی و رشیدی و دارالمعلمین صبیان و بر  
 انات رشیدی و [ ۵۴ ] ابتدائی و صبیان مکتهلری . بر بلدیة دائره سنی .  
 ایوم اوچی معمور [ ۸ ] عمارتی . قمر باخسته خانه سیله برابر بش  
 خسته خانه بی . [ ۲۶ ] کایما . [ ۱۳ ] حورا ایله منل مختلفه . کابیتی .  
 [ ۱۱۰۷۶ ] خانه . [ ۳۸۷۰ ] دکان . [ ۲۸۰ ] فرون . [ ۳۷ ]  
 خان . اون بشی معمور طقوزی خراب [ ۲۴ ] حمام . [ ۱۳۴ ]  
 دکرنی . [ ۲ ] حر بر و [ ۴ ] دقیق قاریقه منی . [ ۸ ] کورینی .  
 ساعتلی حر بوق قله سنی . [ ۵۵۰ ] چشمه . سبیل . [ ۵۲۲۸ ] قطعه  
 ترلا . [ ۲۷۸ ] قطعه چاری . [ ۲ ] قبالی چارشو . [ ۶ ] قاراخانه  
 بر دزی ابارینی و سائره بی حاویدر .

— جوامع شریفه —

جوامع شریفه سنلیدن اونی سلاطین عظام حشراتک و دیگرلری بعض  
 اصحاب خیرانک آناویدر .

بوتلرک الک بیوک واک معنی سلطان ساهم خان تانی حشراتلری طرفندن

۹۷۶ تاریخده انشائه مباشرة ایندی بیله دك ۹۸۲ تاریخده ختام بولان  
( سلطان سایم ) جامع شرفی دوکه مربع الشکلی و طول و عرضی یوزسکان  
قدم اولوب اوچر شرفلی دوت مناره سی وارد .

دروننده مرمردن مصنوع دوت کرمی ایله کذلک سوماک کی مرمر  
ستونلر اوزرینه و طرز لطیف عرب اوزره منی بر عجل هایون ، وسطنده  
اون ایکی مرمر ستون اوزرینه استناد ایلمش بر، و دتن عجلی والتنه  
فقیسی وارد .

منبری کابلاً مرمردن معمول و بک مصنع و نظر دبار .  
بکرمی ایکی مترو ارتفاعده دوت مترو قطرنده سکز ستون اوزرینه  
سند سکز کمر اوستنده . منی اولان مرکز قبه سالت قطری علی التخمین  
یوز الی قدم اولوب اطرافنده فرق پنجره سی وارد .

مناره لزندن حرم حواسته ناظر اولان ایکسنتک اوچر زردیاق اولوب  
بری اک اوست شرفیه دیکری اورت و انشائه کی شرفاره اوچنجیسی ده  
هر اوچ شرفیه بچقار .

سحاب شرفی و غیره بسند کی ایکی مناره دن برینه ۹۷۲ و دیکرینه ۱۰۱۵  
تاریخلرنده صاعقه اصابت ایتمکله طرز سابقلرینه خلل کثیرلاکسزین مجدد  
انشا اولمشلردور .

بانیسی مشهور و چهار سالدر حرم قبوس اوزرنده محکوک اولان تاریخ  
آنی غنایسی دعی اولان صوفی زاده مرحوم کدر .

قرنی هذ المقام المیزبی . امیر المجر و سلطان الانام

اعلی سلطان - مطین ش - لیم . مندر پنجاه وار السلام

بازگاره تعالی خیره . ضاعف از اجزه برسم الضیام

ضار فضل از تاریخ الاساسی . فضل بزاده کانه تاریخ التمام

۹۸۲

۹۷۶

جامع شریف مذکور سایه دیانتوایه حضرت ﴿ عبدالعزیز ﴾ خان تالیده  
ارچیوز تاریخیده مکدلاً آمیر ونلون ایدلشدر .

۲ - سلطان یازید ولی حضرتلری برانندن اولوب ۸۹۳ تاریخیده  
انشا واکل ایدین نهرطونجه ساحلده کان ( یازید ) جامع شریفدر .

- خیر جمیل - حرم بنا -

تاریخیدر .

پشکاهنده بدلکشا حرم طرفینده بر شرفلی ایکی مناره سی واردر .

۳ - سلطان مراد خان ثانی حضرتلری طرفدن ۸۴۱ تاریخیده  
انشانه باشلا تدبیرلوب ۸۵۱ تاریخیده اکل ایدین وسط شهرده کی  
منطیل الشکل اوج شرفلی جامع شریفدر که بیوک کوچک طموز قومی  
بری اوج شرفلی و اوج بولی دوت مناره سی واردر .

عصر حاضر - کاجه به قدر اوج شرفلی اولان مناره طوانده ریج  
مسکونده بر مناره دها انشا ایدلشدر و مالک محروسه شاهاده بریحی  
دفعه اولدوق انشا ایدین اوج شرفلی مناره مذکور مناره اولدوقی کی  
کذلک اولدوق دفعه اولدوق بنا اولان حرم ده بوجامع شریفک حرم لطیفدر .

زمان انشانده جامع شریف مذکوره یکی جامع دیلدیکی حالده  
وؤخرآ اوج شرفلی نسمه اولمشدر .

۴ - بنه مشارالیه حضرتلریبک انار عالیزلندن اولوب ۸۳۷ تاریخیده

انشا استریریلان مرادیه ستمده واقع ایکی قبه و برمناره لی ( مرادیه )  
جامع شریفیدر .

۵ - سلطان مشارایه حضرتلری طرفندن ۸۳۸ تاریخنده انشا  
استریریلان و انافس آتاردن اولان طونجه نهری کنارنده کی ترقیه و برمناره لی  
( دارالحدیث ) جامع شریفیدر .

۶ - یلدریم سلطان یازید خانک شهراده سی امیر سلیمان طرفندن  
انشا شاهه باشلاندر یلدرق رادرلری موسی چای طرفندن ده بناسه دوام  
و ۸۰۶ تاریخنده چای سلطان محمد خان حضرتلری طرفندن انام بیورلمش  
اولان درت بابا اوردینه منی طقوز قیالی . بوی ایکی دیگر ی برشرفلی  
ایکی مناره لی حاوی ( اسکی جامع ) در .

ایکی شرفلی اولان مناره مؤخر آ سلطان مراد خان نانی حضرتلری  
طرفندن علاوه بیورلمش . دروننده کی فوقایه لی بیک اون تاریخنده  
روشان انام ذات انشا استریرمشدر .

دیوار لرنده کی کوی یازیلر بیک فیدر .

جامع شریف مدکور سایه برتوایه حضرت پادشاهیده ایکی سنه اول  
مکملاً تمیر و تلون اولمشدر .

۷ - یلدریم یازید خان حضرتلری انشا کردملری اولان و ۸۲۰  
تاریخنده انام ابدین مرید نهری کنارده کی ( یلدریم ) جامع شریف اولوب  
طرز انشاسه نظر آ اسکی رکابسا اسامی اوردینه انشا استریرلیدی . مفاوندر  
جامع شریف کوشه سنده برینه کجه طاشدن ر ایکی خلقه معلق  
بولدیندن بوکا کویالی جامع دخی دیلر .

۸ - درون حصارده کائن ( کابسا ) جامعیدر .

مقدمه کابسا اولدینی خالده بعد الفتح فاتح سلطان محمد خان حضرتلری طرفندن



هدم ایندیریلرک ایکی پایه اوزرینه اتی قبلی اولهرق جامع شریف مذکور  
انشا ایندیریلدر .

ایوم خراب و مندرسدر .

۹۰ - بیه درون حصارده کائن ووقیله مدرس اولان ذاتک اسجیله

مسی حاجی جامع شریفدرکه بو دخی بعد الفتح کایسادن تحویل ایدلمش  
والیوم مندرس اولمشدر .

ادونه شهرنده اک اول جمه نمازی بو جامعده ادا اولمشدر .

۹۰ - سلطان مراد ثانی حضرتلری طرفندن شیخ شجاع الدین

قرمان ناسه اسجیله دیباغله مخلصنده انشا ایندیریلان جامع شریفدر .

احباب خیرات طرفلرندن انشا ایندیریلمش اولان جوامع شریفدهک

مشهورلری همنامی اولان کوبری جوارنده ۸۱۵ تاریخده مشهورغازی میخال

بکک حقبای میخال بک طرفندن انشا ایندیریلان ناسه منسوب جامع شریفده

یکی کوبری جوارنده طوبیجه نهری کنارنده اولوب سلطان بایزیدخان حضرتلری

وزراستندن سامان پاشا جانبندن اعمار ایدیلن سامانیه جامعی و قاضی سلطان محمد

خان حضرتلری وزراستندن اولیا قاسم پاشاک ۸۸۳ تاریخده بایزیدخان جامع

شریف . ۸۷۳ تاریخده انشا ایدیلن استانبول جاده سنده کی پاشه ساتون

جامعی . ۸۶۷ تاریخده بنا اولان قاضی وزراستندن ابراهیم پاشا جامعی .

دور ابو الفتحده وزیر اعظم اولان مشهور محمد پاشاک بنا کردمی اولان

طاشاق جامعی . ۸۸۷ تاریخده انشا اولان - قی سلطان جامعی .

دفتر مصفاقی افندی ناسنده بر صاحب الحیرک پشاکرده - قی اولان

دفتردار جامعی . طیب سلطان بایزید ولی حکیم لاری نام ذاتک بات پاراری

سختنده انشا ایندیریلرکی جامع شریف . یوسف پاشا طرفندن ۸۳۳ تاریخده

انشا ایندیریلان بکار یکی جامع شریفی . طوبی قبر سختنده اولوب ۳۰۸

تاریخچه نجدیداً نمبر وانسا ایدیلان امبا سلطان جامع شریفی ، ادرنه لی اولوب مصرده وفات ایدن متمولاندن سفر چایی نام ذات طرفدن ادرنه بوستانچی باشیبی سلیمان اغا به کوندریلان باره ایله بیک تاریخچونده انسا اولان بیور طاش حاجی ، خواجه الیاس ، صادق دده ، کلشایلیر ، سوله چایی ، شیخی چایی ، چوقاچه ، حاجی علم الدین ، سلجوق خانون ، دباغ حاجی رهضان ، بوستانچی باشی سلیمان اغا ، مزید بیک ، علی پاشا ، دایه خانون ، فیروز اغا ، شیخ مسعود اقدی ، قطعی ، قوغه جیلر ، محبت القابه ، سارمجه پاشا ، سراجلیر ، قشله هابون جوامع ومساجد شریفه سیدر .

- مدرسه لر -

ادرنه ده وقتیه یکریمی درت مدرسه بنا ایدیله رک بولردن اون باشی التشلی وداخل وخارج اعتبارنده وطقوزی اشاعی پایه ده ویریلور ایدی التشلی اولانلر سلطان سیم خان ثانی ، سلطان یازید ولی مدرسه لر یله سلطان مراد خان ثانی حضرت لرنیک بنا ایدیلری دارالحدیت مدرسه سیدر .

داخل اعتبارنده اولانلرک برنجیبی بنا سلطان مراد خان ثانی حضرت لرنیک انسا ایدیلر کوری اوج شرفه لی مدرسه لرنیک عتیق پنی ساعلی مدرسه ایکنجیبی ابوالفتح سلطان محمد خان حضرت لرنیک بنا واجیا بیوردقلری مذکور مدرسه لر دن جدید نام دیگر بیکلر مدرسه سیدر .

بولرک قریبنده انکچی کوی مدرسه سی نامبله بر مدرسه ده واردرکه انکچی کویلی حاجی علی اغا طرفدن بیک ایکیوز اوتوز درت تاریخچه بنا ایدیلدر .

اوجنجیبی جامع عتیق مدرسه سی اولوب وقتیه علمادن حاجی اقدی نامده بر ذات بوکا مدرس اولدیلندن اونام ایله مشهور اولدیلدر .  
درنجیبی مدرسه علی بکدرکه طاشاق مدرسه سی دیمکله معروفدر .

باشنجیبی امینہ مدرسہ ی اولوب ایوم نجیبی جوارند، عرسہ سی  
 موجود در .

خارج پامہ سنده اولانلر دن برنجیبی ایما علی ایقا مدرسہ سیدرکه  
 سراجہ دیککه مشهور وموجود در .

ایکنجیبی اراهم پاشا مدرسہ ی اولوب ایوم محو ومندرس اولمشدر .  
 ارچنجیبی لاری جامع شریفی قریبده چو ح جی حاجی مدرسہ سیدرکه  
 ولایت نائب اسبقی مرحوم حاجی محمد فوزی افندی طرفدن بخش بش  
 نارنجده مجدداً انشاءتدیریلوب لاله اولی نسبه اولمشدر .

دردنجیبی بکر یکی مدرسہ سیدر بقوسه ی خراب اولاش ایسهده - ان  
 علی موجود در .

باشنجیبی طوب قبو جوارند، کی بقرب پاشا النعیمی شیخی جلی  
 مدرسہ لریدر بونلر دخی خراب اولمشدر .

اشانخی بابده اولان طقوز مدرسهدن برنجیبی الحاج عبدالدین ایکنجیبی  
 شیخ شجاعالدین ارچنجیبی شاه ملک پاشا جایی شریفی ایما ایتمه بوللن  
 شاه ملک دردنجیبی امیر قاضی باشنجیبی قاضی عثمان الدین الدنجیبی بونلر  
 احمد بک بدنجیبی ایثار قاضی سکزنجیبی حسابیه طقوزنجیبی علی قوی  
 مدرسہ لریدر .

بونلردن بشقه قوغاجیلر ، دفترداریه جیف لیدین ، صابونچیه باتا ،  
 اورته عمارت یاخود نجاییه ، لاله تان ، درسام ناملرندہ برطاقم مدرسہ لر  
 دهاموجود ایسهده بانیلری مچھولدر .

- عمارتلر -

ادرنه ده وقبله طقوز عمارت انشاء اولمشدر بونلردن ایوم معدود

و موجود اولانلر ابوخلیرات سلطان مراد خان و سلطان بایزید خان توراه  
مراقدهما حضرتلك جامع شریفلری قرینده بنا ایندیکاری عمارتلر اولوب  
کل بوم قدوله و شوربا ویلاو زرده طایح و واقیدلری موجیجه اهل و نطائقه  
و طلبه علوم ابله سائر محتاجین و سفا و فقرا به توزیع اولنور .

بوالردن بشقه بیلدیرم بایزید خان حضرتلریله بیخال بك  
طرفدن اننا ایندیریلان عمارتلرله دارالسیاده ، بلبان پاشا ، مزید بك ،  
قام پاشا ، ابراهیم پاشا عمارتلری نامبله دها بدی عمارت موجودایمیش  
ایندهه بیخال بك عمارتشدن ماعدایم ایوم مندرس اولمشدر .

— کتبخانه —

اؤرندهه ایوم جنتمکان سلطان سیم خان ثانی حضرتلریشك جامع  
شریفلرندکی محفل هایون قارشوسنده اننا ایندیردکاری بر کتبخانه موجود  
اولوب درونندهه ایکی بیک اتی بوز کسور جلد کتب نفیسه موجوددر .

کتب موجودلك و واقفلریك اسامیسی زیرده کورتمشددر :

اسامی کتب	جلد	واقفی
مصاحف شریفه	۱۹	سلطان سیم حضرتلری
فایر شریفه	۱۴۰	• • •
خوانی	۴۲	• • •
احادیث	۳۰۹	• • •
اصول فقه	۷۸	• • •
فناوی	۶۴	• • •

سلطان سلیم حضرت تری	۲۲۴	فروع
• • •	۹۱	کلام
• • •	۲۴	حکمت
• • •	۶۹	اخلاق و مواعظ
• • •	۵۰	نصوف
• • •	۷۴	بلاغت
• • •	۱۳	اداب
• • •	۲۹	ادبیات
• • •	۷۷	منطق
• • •	۹۹	نحو
• • •	۱۰	الهیات
• • •	۲۴	قرائن
• • •	۳۳	تواریخ
• • •	۷	سرف
• • •	۴	طب
• • •	۲	وضع
جای مصطفیٰ پاشا	۳۰	سرف
• • •	۶۴	لغات
• • •	۱۳	طب
• • •	۱۱	حساب و هندسه
• • •	۵۲	دیوان
• • •	۲۸۸	کتاب مختلفه
پهلوان ابراهیم آغا	۳۲	کلام
اسماعیل افندی	۴	فناوی
حسن افندی	۹	حکمت
علی خوانجه	۶۲	مواعظ

نوری افندی	۲۷	نصوف
چولاق بانسا	۳۶	بلاغت
اسعد افندی	۲۱	اداب
نایشه خاتون	۳۵	منطق
اراهیم اغا	۱۲	وضع
فانامه خاتون	۶۹	محو
حاجی اوغلی	۵۸	صرف
ملا عثمان	۸	لغات
" "	۶	طب
" "	۵	ریاضه
" "	۹	دیوان
" "	۱۳	المیقات
" "	۱۱	تاریخ
" "	۴	انشاء
" "	۵	عروض
عبدی افندی	۳	مصاحف شریفه
حافظ محمد افندی	۷۴	تفسیر شریفه
حاجی عثمان افندی	۵۲	احادیث شریفه
علی افندی	۳۱	اصول فقه
" "	۴۰	فروع فقه

- نکایا وزوایا -

ادرنده بر خبلی نکایا وزوایا انشا بدلمش اولوب ایوم مهور و مشهور  
اولانردن بر خبلی ادرنه تک بدی بول آغزی حوارنده قادر بخته در کاهیدر که  
اساساً ادرنه غیب الاشرافی موسی افندی تک محسوس بزرگان الشیخ الحاج

محمد رومی افندی حضرت تلیسک قوناقی ایکن طغوز بوز بکرمی تاریخده  
 اشار الیه طرفدن درگاه تبدیل ایدیش ویکن بیک اوچوز بش سه  
 هجره سنده ایکی بیک ایرابه قریب ر مبالغ صرفیله جانب خزینه خامة  
 شاهانه ن مجیداً انشا اولمشدر .

ایکنجیدی قورشونلی قرون جوارنده کائن حوس عامدن دیمتوقلی زاده  
 حاجی عی افندی زاویه سی اولوب بازار ایتسی کونلری قاری وصالی  
 کیچولری رفاهی آینی اجرا اولتور .

دیگرلری سرای اووه سی قریبده مشهور قاپیزه فاعلی ابراهیم پاشانک  
 اسماعیل رومی حضرتلری ایچون انشا ایتدی بیک زاویه ، قراندل اوعلی  
 چارشوننده صالی تکبسی ، دیاقخاه جوارنده طریقت عشاقه دن شیخ حاند  
 افندی تکبسی ، کلهار خانون محله سنده طریقت قادریه به منسوب درگاه  
 شریف ، صاحب دیوان قبولی افندی طرفدن بنا و بر قاج سنه اول ابراهیم  
 سنیه حضرت خلاقیناهی به علاوه جانب خزینه خامة شاهانه ن مجیداً  
 و مکمللاً انشا اولنان طریقت رفاعیه دن قبولی درگاهی ، ابراهیم آخل  
 حضرتلری طرفدن بیک الی درت تاریخنده انشا ایتدی بریلان رفاهی تکبسی ،  
 طریقت تشبندیه دن علی پاشای عتیق درگاهی ، طریقت رفاعیه دن سقاچی  
 جامع شریفنده کی زاویه ، لاری جامع شریفی فرسده کلشنی ولی دده ،  
 قیانی جوارنده ویکچری میداننده اولوب ابراهیم سنیه حضرت راجداری به  
 ضمیمه اوچوز سکر سناسنده مجیداً انشا ایدیان جوان علی افندی ،  
 اسکی طوبیخنده طریقت حلوتیه دن حاجلی ابراهیم افندی ، سلطان مراد  
 خان ثانی حضرتلری طرفدن انشا ایتدی بریلان وسایه ابراهیم حضرت  
 پادشاهده بیک اوچوز بش سناسنده رسمی مجیداً آمیر و انشا ایتدی بریلان  
 اولان مولوی ، وینه سایه ابراهیم حضرت خلاقیناهی به بیک اوچوز

ایش تاریخننده جانب خزینة خاصة شاهانه دن مکملاً تعمیر ایشا ایتدیر ایش  
 اولان عاشق افندی نام دیگرله کاشنی ، طریقت قادریه دن خروسی محله سنده  
 طه بچی بابا ، یللی برغوسد ، قیلان بابا ، استانبول یولی قر سنده خرسائی  
 کوزلجه علی بابا ، بینه خروسی محله سنده عمر بابا ، طریقت حلوتیه دن مکتب  
 اعدادی\* عسکری جوارنده ثنائی افندی ، کرمه قیوده صادق بابا ، زنجیرلی  
 قیو محله سنده رمضان افندی خروسی محله سنده نورالدین ، طریقت نقشبندیه دن  
 سوندک فقیه محله سنده شیخ دارد افندی ، قیاقده درسعام علی افندی ، قانلی  
 بیکارده قیون بابا ، [ ۱ ] بار باشنده بهلوان جمال الدین ، استانبول بولنده  
 سید جلال ، یکجه محله سنده دفتر دار یوسف بک ، اورته عمارتده شیخ بکر  
 افندی ، کول محله سنده طریقت حلوتیه دن عبدالباقی افندی ، ترلا قیوده  
 طریقت مذکورده دن حاجی مصطفی افندی ، نحتلی حمام جوارنده طریقت  
 نقشبندیه دن اسحق بابا ، بکر بکی مدرسه سی قارشوسنده مستجی زاده علی  
 افندی ، بکر بکی جامع شریفی جوارنده حلوتی ، سنی سلطان جامع شریفنده  
 نقشی ، الحاج محمد نام ذلت طرفندن بیک اوتوز بدی تاریخننده سلجوق  
 خاتون محله سنده ایشا ایشدریلان قادری ، داخل حصارده حاجی علم الدین ،  
 جغوز چشمه جوارنده سیواسی ، قوغه جیلر ایچنده همت بابا درگاه  
 وزاویه لریدر .

— سرای همایون —

ادرتده اک اول بدیروز ایش بدی تاریخننده سلطان مراد ثانی حضرتلری

[ ۱ ] مومی الهک وفاتنه شو مصراع تاریخندر :

« دهر فصای قیومه بابایی قربانه ایلدی »



طرفین بر سر ای هابون انشائه باشا اندر بلوب بدیوز قمش تاریخچه اکیال  
اولش وسکز بوز الی الی سندهده اوالفتح سلطان محمد خان حضرت نری  
طرفین طویجه نهری کنارنده کی سرای جدید و مؤخر آینه او جراره  
سلطان سیم خان تانی و سلطان احمد خان اول حضراتی طرفلندن بر  
قصر ایله مسجد انشا ایتمیش ايسده بونلر ایوم موجود اولوب بمضینک  
خرابه نری موجوددر .

بجق تبه نام محله دخی بر سرای بولندی بی موجود حمام خرابه سببه  
تلاشدن اکلاشیلیور سده صورت انشائه دایر معلومات انه مامشدر .

### - - دائرة حکومت - -

قبریل محمد باشا مرحومک ادرنه والیکنده بولندی صره ده مجددأ  
انشا ایتمیش اولوب کار کیری یکی قائده اوتوز بش اوطه و بر قبول سالونی ،  
منتظم و مکمل بر حرم دائره سببه حواله سنده اوجیوز سکز سنده انشا  
ایدیان بش اوطه شامل محکمه شرعی ، سایه عمر انوایه حضرت پادشاهیده  
بوسه انشا و رسم کشادی اجرا قلمش اولان املاک هابون ، سکسار بش  
تاریخچه مرکز منصرفانی ایچون انشا ایتمیش بلورک طاقسان بش سندهده  
عدایه دائره سی ایخاذا اولان بکری یکی اوطه بی شامل عدلیه ، اوجیوز بدی  
سندهده امیر و توسع قلمش اولان اون اوج اوطه بی محتوی تلفر ق  
و پوست ، خورشید پاشاک والیک زمانده بدی اوطه لی اوله رق بایدریلان  
مطبعة ولایت ، ژاندارمه ، پولیس ، و دروست انشا و اکیال بوانان زراعت  
باقی شعبه سی دائره لرینی ، اشوز مجوس استیماینه کافی و بر حامی حاوی  
بسیخانه بی وسایه عمر انوایه حضرت پادشاهیده بوسه انشا ایتمیش بیلان واسع  
و منتظم اوراق مخزن لرینی طرفینده بری سابطانه دیگری افراد مخصوص

ایکی تفویضی حادی نظر ربا بر قبوی ، برجشمه ابله حزضلی ودکشا بر ده  
پانچوی شاملدر .

### - دائرۂ مشیری -

اعظم . مؤسسات سنیۂ حضرت بادشاہیدن و شہر مزجہ وجودی موجب  
افتخار و بیامات اولان میان عالیہ دندر .  
ادرنک ایکنجی اردوی ہایون مرکزی انخاندہ مأمورین عسکر بہ  
حکومت قوناغک حرم دائرہ سندیہ اقامت ایلش و اوچوز پر سنہ سندیہ  
قیاق سندیہ کائن احمد پاشا قونانی بیک ایکی یوزالی لبرا بدللہ مباہمہ  
اولتوق دائرۂ عسکر بہ انخاند قلمش ایدی .  
مذکور قوناق مرور زمانہ مشرف خراب اداقلہ برابر دوانر وانلام  
موجودہ ہی استیعابہ غیر کافی اولدیقندن لدی المرض شرفیاش صحیفۂ صدور  
اولان ارادۂ سنیۂ حضرت جہانبای اوزرینہ ویاور اکرم حضرت شہ یاری  
والی وکیل عالیہ و ایکنجی اردوی ہایون مشیری دولتو غارف پاشا  
حضر نلربنک ہم جلیلہ عمر انبروریلر یلہ مؤخرآ شہیک اک معشا جادہ سندیہ  
کائن بلکہ بہ سانیلہ جوارندہ کی بعض دکا کین مباہمہ و ہدم او اورتوق دائرۂ مذکورہ نک  
۷ نوموز سنہ ۳۱۳ تاریخندہ وضع اساسی و جلوس ہایون مسعدت مقرون  
حضرت خلافتیہی روز فیروزینہ مصادف و اوچوز اون بش سنہ سی  
اغستوسنک اون طقوزنجی کوی رسم کشادی اجرا قلندہ در .  
طرز مہاریسی درسماندہ کی دائرۂ جلیلہ سر عسکر بنک عینی وغایت  
ظریف و مین اولوب اوج قائدہ الشمس درت اوطاہی شامل و بیک بدی  
یوزالی ایکی مترو سرہاندہ در .

با اراده سنیة حضرت پادشاهی مابین همایون جناب ملوکانه باش کتابت  
جایله سندن مقام عالی سر عسکری واسطه سببه ایکجهی اردوی همایون مشیریت  
جلیله سته ارسال بیورلمش اولان تاریخ مذکور آنی قبوسی بالاسنده محکو کدر :  
و زینت افزای مقام معالی خلافت اسلامیة واریکه برای سعادت  
سنیة عثمانیة السلطان ابن السلطان السلطان الغازی ( عبدالحمید خان ثانی )  
حضرت تلمی طرف اشرفلرندن اشبه دایرة عسکریه مؤسسات جایله ملوکانه لرینه  
علاوة بیک اوچبوز اون بدی سنیة عجمیه سی محرمنده تأسیس وانشا ایدلمشدر .

### — قشله همایون —

بیاده قشله همایونی اولاجنشمکان سلطان محمود خان ثانی حضرت تلمینک  
زمان سلطنتلرنده انشا ایدلمشدر .

اندن سکره ایکی دفعه بانرق ایکسنده ده یکمین یایدیرلمش کچی  
کچن طاقسان اوچ تاریخنده تکرار محرق اولملا اولوقت نصفی بر قالی  
وقوریدورسز اولهرق انشا اولمش و نصف دیگرکی اوزرینده اوچبوز  
سنهنده عساکر شاهانه معرفتله برانه لر یایدیرلمش ابدی .

اوچبوز ایکی سنهنده مذکور قشله نک ایکی قالی اولمق اوزره تحویداً  
و تویبماً انشاه اراده سنیة حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمله خسته خانه  
مقابل اولان ضاهی اوچبوز بدی سنهی بموزینک اون بشاهی کونی  
دمرحوم مشیر محمود حمیدی باشا زماننده متین ودانیش سورنده انشا  
وارچبوز اون سنهی جاذی اولاسنک سکرچی بازار ارنسی کونی رسم  
کشادی اجرا قلمش و اخیراً ضلع کیرینک بر قسیمی ده انشا اولمشدر .

درنه والی اسبق حاجی عزت باشا مرحوم طرفندن انشا ایدیلان  
تاریخ آنی قبوسی اوزرینده محکو کدر .

— تاریخ —

سرشاه معظم حضرت عبدالحمید خانکم  
 ابره فرسوده بنیاد جہانی نوینو آباد  
 اور روح چشم عالم نور در چشم نبی آدم  
 خداوند معظم یار شاه دیار شاه اجداد  
 بوقشہوں قہما بونیدہ تجرباً بنا قیلدی  
 کہ اورہ التی طاہور عسکر ایچندہ ابریدہ افتاد  
 بو رسم دیومناشدہ بو طرز دیومناشدہ  
 بو حسن دیوجمانندہ بنا کور مشمی براسناد  
 لور پتہ عسکری ہفتندہ شامندہ کہ انتظامی  
 نظر نام قہما بونیدہ لقب مانندہ اولاد  
 ممالک سابقہ شالفاہ مندرہ سو بسو معمود  
 برابائل عدلندہ رفاه حال ابد دلشاد  
 شہادت الدنک آج در کہ قاضی ماہانہ  
 عبودیت عزت قبل دعاسن اقدم اولاد  
 معین دستگیر اولسونہ خدا ہر عزم در زندہ  
 ابرہ ابام عمر رشوک و اہولنی مزداد  
 در در خانہ ہر قدر ابد نفس اول تاریخ  
 بود جو قدر بی قیلدی سرشاه جہانہ بنیاد

قشله هاپون مذکورده کار کبر مناره لی برده اخشاب جامع شریف وجود  
 اولوب بودخی سلطان محمود خان حضرتلری زماننده انشا اولمیش و وقوع  
 بولان حریتلرک کافسندده بحفظ خدا مصون قلمشدر .  
 جوارنده طرف کونکاری . داکشا طرحرلی حاوی لطیف المنظر  
 برده باغچه واردر .

بیانه قشله سنک جوارنده واوراده کی بالعموم اماکن عسکریه بی احتوا  
 ایدن ساحة وسیعده یک بر طرفنده و صریق مبدانی نام محله بیک ایکی بوز  
 اوتوز ایکی تاریخنده انشا ایداش اولان جسم انبارله بیک ایگوز بخش  
 تاریخنده یاریرمیش اولان دهوی . طویغی و سوارلی قشله هاپونلری .  
 بیطرخانه و جسم آخورلر و ارقه جهنده خسته خانه کاشدر .

خسته خانه مرتفع . هوندار و لطیف المنظر بره وقعده اولوب سایه سایه ایوانه  
 حضرت پادشاه برده ۱۳۰۵ تاریخنده انشا ایتدیرمیش . جناب بخش اوطلا ایله  
 یکریمی دوت فقرشی حاوی بولمشدر .

الیوم مقام والای سر عسکری دائره سی مکتوب عیدنی عطا اولونمیش  
 افندی حضرتلری طرفندن یازیلان تاریخ آنی قیوسی اوزرنده محکو کدر .  
 — تاریخ —

- |                              |   |                        |
|------------------------------|---|------------------------|
| حکم انبیه عمید خانه کبریم    | • | نعل فیاضه حکیم مسعود   |
| بعضیه علل طبع امرو           | • | طهکت افروز دراهانه جود |
| ضنه خانه بایرون عسکرینه      | • | سایه حکمتی اولدی محمود |
| لهر کلانه ضنه بولر فیضه حیات | • | پوشه در سر مسجا مشهور  |
| دیوی تاریخی مختار قرلی       | • | عاقبتنامه جارب جود     |

یونلردن بشقه درون شهرده صنایع قشلهسی و انشاییون جوارنده تجور  
یولی قریده، دیگر بوقشله موجوددر .

انشاییون جوارندهکی قشله اوچبوز بش سئسنده مرحوم مشیر و ایلی  
پاشا زماننده خستهخانه اولقی اوزره یا بدیرلدینی حالده، مؤخرآ قشله انخاز  
اولمشدر .

قبوسی اوزرنده بته مشارالیه طرفندن تنظیم ایدلمش اولان شو تاریخ  
محرردر .

— تاریخ —

سرب آرای شوکت حضرت عبدالحمید خانک  
بنوره آثار حکمت زببی یاکر بکرده اشرفدر

بوردارالصحنی بیسه جزار افروز بته یا پری

لهجوم درده فارشر به عجب حصن تکفیر

کهر تاریخی تقدیر ابره اهل حکم مختار

نجیبناه صحت بوئراریگاه الطفر

۱۳۰۵



— صنایع حمیدی مکتبی —

مؤسسهات خیریه - حضرت خلافة بناهیدنددر . سنه زائده ادرته اهلایلیله  
محال سائر مدن کلان مهاجرینک بیکس ویوا به قانان الحفالی طقسان بش  
سنهسی ابتداسنده طویلاندیر بلهرقی ذکوردی نام نامی حضرت پادشاهی به ایلیله  
کشاد اولانان مکتب مذکورده، وانی دخی ملجأ ایلام نامی و بلهرك استیجار  
اولان محله تلم واطاشیه باشلاندرلمش و یونلرك مأكولات وسائر لوازمی

مصارف ایچون طقسان اتی ستمسندە مهاجرینک اخلال لوازم اسکانیه لرینه  
 تخصیص اولانان اوتوز بش بیک اتونک اون بدی بیک بشبوز ابراسی تخصیص  
 ایداش ایدی مؤخرأ والی اسبق قدری پاشا مرحوم زمانده .ک.ب  
 مذکورک نلکنتجه نمره بخش اوله بیلجک صورتده برقت دهانظم  
 واصلاحله برابر اداره آتیه سنک تأمین اسیاننه توسل ایدیلرک لیدی العرض  
 ۱ مارت سنه ۹۸ تاریخده شرفنامه بیوریلان اراده سنه حضرت پادشاهی  
 اوزرینه مصارف دانمسنه مبلغ مزبورون بهدالتصرف قالان اون بدی بیک  
 لیرانک باقی عینای شعبه سه تودیعوله فائض سنویسی وسرای هایون اراضی سندن  
 حاجی طغان نامیله معروف اولوب هر سنه طالبنه ایجار ایدیان مرعی بدل  
 ایجاری ومطبعة ولایتک واردات صافیسی قارشولقی طوتیلارق و مرکزله  
 حاجقات دواتر بلدی سندن ده شهری جمعاً بوز ابرا تخصیص ایدیلرک  
 بری صنایع دیگر زراعت محصایه مخصوص اوقاق اوزره ایکی شعبه تفویق  
 وامور وخصوصانه صورت دانمده نظارت ایچک اوزره برده قوی سبون  
 اشکیل اولمشدر .

زراعت شعبه ایچون سنه مذکورده ایوم موجود وممور اولان  
 نمونه چفلکی انشا اولمش وچفلکک لزومی اولان آلات وادوات زراعتیه  
 طرف اشرف حضرت ناجداریدن احسان ویادر مخصوصله ارسال بیورلمشدر.  
 صنایع قسده مخصوص اولان مکاتبک مرور زمانله مشرف خراب اولسنه  
 مینی .ایه عمر اوایه حضرت خلافت ایدمده کین بیک اوچبوز اون رسنه  
 سنده عدلیه ناظری ایتلو دوللو عبدالرحمن پاشا حضرت لیرینک والبدکاری  
 زمانده بودروم قانتدن باشه ایکی قاتلی واون اتی اوطه واقوشی حای  
 اوقاق اوزره توسیماً ومجدداً انشاسنه مباشرت ومشار ایله حضرت لیرندن

سکره زمان عالی و لایق شاهیده دخی بنامه دوام و همت اولهرق اوچبوز  
اون ایکی سنه سنه روم کشادی اجرا نالاشدر .  
سایه عنایتوایه حضرت پادشاهیده مکتب مذکور ده ایوم یوز الی بی  
منجاوز بیکن اطفال محصل علوم و صنایع الیه کده درلر .



### - مکتب اعدادی عسکری -

مکتب اعدادی عسکری خریجه سلطان سرانی دینلان و سرای عشق  
عمره سنیدن معدود اولان عیله منی اولوب ۱۲۸۷ تاریخده کارگیر  
ویسوک کوچک دوت درسخانه ، ایکی نفوش ، سکر اوطنی ، بره - جده  
طماغخانه ، حمام ، مطبخ و امثالده عساکر شاهانه اقامه سنه مخصوص توشی  
سادی اولهرق انشا ایدلش و کچن اوچبوز طقوز سنه سنه جیم برداره ده  
علاوه سببه توسیع اولمشدر .

مکتب مذکوره مربوط اولان عسکری رشیدییه سی ده اوچبوز ایکی سنه سنه  
هرالر خانی موقفده مجدداً انشا اولمش دوت درسخانه و دوت اوطنه ایله  
برقرو غولجیانلی محوری بولمشدر .



### - مکتب اعدادی ملکی -

مکتب اعدادی ملکی اوچبوز سنه سنه مکتب رشیدی اولوق اوزره  
انشا ایدر یلوب اوچبوز اوچده اعدادی به تحویل اولمش و سایه مبارکبرایه  
حضرت پادشاهیده کچن اوچبوز طقوز سنه سنه برداره ده انشا و علاوه  
سببه توسیع ایدلشددر .



طرز انشای ظریف و نظر ربا اولوب بدی درسخانه ایله ، بیوک کوجوک اون اتی اوطه بی ، بدی نقوش ، برخسته خانه ، بر طعمانخانه و حامی و مشتملات سائرینی حاویدر .

سلطان سابع چاهه سنده برده شعبی وارددر .

- دائرة بلدیہ -

شهرسزک مدار زینتی ارلان ایپیدن بری ده دائرة بلدیہدر . سایه عمرانویا حضرت پادشاهیده و هم علیه ولایتی ایله اوچبوز اون بش سناسی اغمتوسنک اون طقوزنجی کونی اساسی وضع ایبله رک کچن اوچبوز اون اتی سنده اکیال اولمشدر .

طرز انشای بک ظریف اولوب بش بیک کور ایرا صرفله وجوده کتیرلش و اون اوطه ایله ایکی بیوک سالونی حاوی بولمشدر .

- قلعه خرابه سی -

الیوم بعض خرابه سی موجود اولان ادرنه حصاری طونجه شهرینه قریب برده دوت گوشه و هر گوشه سنده بر مدور بیوک قلعه جاری اوله رقی انشا ایلمش ایلی مذکور قلعه لدن بری اوچ شرفلی جامع شرفی پشکاهنده اولوب چند سینه اول خرابه سی اوزرینه دیگر بر قلعه انشا و بیوک چالار بر ساعت وضع اولنارقی ساعت و حریق قلعه سی اغناذ اولمشدر .

یونسی زمان - ایله - نکتور مراب قلعه سی ایلی .

ایکنجیبی - کره - قیو نام محله اولوب خرابه سی الان موجوددر .

بو قله قرق الی خطوه حصار کوشه سندن منفصل اولوب ناعاوججه  
نهري کنارينه قدر واصل اولديغدن قلعه لزه لزه اولان سو بورادن  
النور ایدی .

اوجنجیسی حصاره متصل قله اولوب بو ایکی قله نك ازمه سنده بر کره  
دیوار جکولوب اورابه برده قبو وضع ایدلمسندن ناشی کره قبو نامی و برلشدی .  
دردهنجیسی ایوم زندان اتی دیمکاه معروف اولان محله اولوب  
تنظیماندن اول بو قله زندان ایخاذا اولمش ایدی .

بولردن ماعدا حصارک هر دیوارنده اون ایکنر کوچوک قلهسی  
وطقوز قبوسى وار ایدی قبولردن بری اوج شرفه لی جامع شریفی قریبده  
واقع بیوک قله نك یاننده کی قله قبوسى اولوب علی پاشا چارشوشنک اوست  
قبوسى او ائده اولان کتایجیلر چارشوشنه اچیلور ایدی .

ایکنجیسی قلعه نك طویخانه سی جوارنده اولمىندنطولانی طوب قبو نامی  
ویریلان قبودرکه قدیم اولوب ابو الخیرات سلطان مراد خان تانی حضرت تلمی  
جانبدن کشاد و نصالده لاجه حمام و نام دیگرله طوب قبو حمامی نایله  
برده جفته حمام بنا ایدلمشیدی .

اوجنجیسی میخال کویریمی سخته اچیلان قفس قبو ، دردهنجیسی  
قرقنجهجیلر چارشوشنه اچیلان کجیلر قبوسى ، بشنجیسی غایت کوچک  
وغنی اولان - اوغرین قبو - ، انتجیسی دار الحدیث جامع شریفی پیشگاهنه  
اچیلان مانیاس قبوسى ، بدنجیسی تحت اقلعه به اچیلان - طاورق قبو ،  
سکرنجیسی بات بازاری نام محله اچیلوب زمان سابقده استانبول قبوسى و ایوم  
باقی قبوسى دینلان اکنه جیلر قبوسى ، طقوزنجیسی علی پاشا چارشوشنک  
وسطنه اچیلان اورته قبودر .

بقی کار کبر اولوب دوت یوز خلوه طوایده وائی قیوی حادیدر  
 بر باشی سائب الیابن قله و دیگر باشی اکنه جیلر قیوسیدر .  
 مرحوم تینی بك طرفدن انظم ایدیان تاریخ آئی ایچ طرفنده قیوسی  
 اوزرنده عکرا کردر .

— تاریخ —

« اصف اعظم علی پاشای خاص . بایری بر جارشوی بی برل »  
 « بیبا تاریخین ایلمسن سزال . سرن رعنا علی پاشا بر کل »

— خفاقر چارشوسی —

بو چارشو ایوم مهور اولوب بیوک آراسته دینابور .  
 سلطان سلیم ثانی جامع شریفی ایچون یش قیانی ایله برابر زمان مراد  
 خانبده اوستی کمرلی و کار کبر اوله رقی بنا ایلمشدر .  
 یتیم اوچ کرده یوز بیکرمی دوت دکانی و دوت قیوسی اولوب طولی  
 ایکی یوز الی یتیم مهور اوزری آورشون اولدی بی حالد طقسان بر تار ایچنده  
 مذکور آورشونلر سائیله رقی انابله اوزرسته کره میت فورلش و تکملای  
 آمیبر ایلمشدر .

سلطان سلیم چاره سنه اولان آپوستنک اوزرنده ایوم ولایت ملکجه  
 مفتشی بوان سعادتلو احمد عارفی بك افدی حضرتلری طرفدن اولوقت  
 انظم اولان تاریخ آئی مهور در .

« مبارک ایدر اه زلفی عالی مقام اولدی »

« شیره براری حساسده لهرانه اطراف را کناز »

« بهرم نام تاریخین تعمیر خفاقنازه به عارف »

« بنا اولدی بوارانه مهر اوله مفا بر اصناف »

— علی پاشا چارشوسی —

مذکور چارشو شهرک بیوک برنجارتکاهی اولوب اواخر عهد سلیمان خانیده وزیر اعظم اولان جدید علی پاشا طرفدن بابی عشق نصبه‌نده کی جامع شریفه وقف اولوق اوزره ۹۶۷ تاریخنده بنا ابدشدیر .

— بدستان —

شهرک ایکی بدستانی اولوب برسی ایوم معروف و معمور و وسط شهرده اولان بدستاندرکه چلی سلطان محمد خان حضرتلری جانبندن انشا ابدیلوب جامع عتیقه وقف اولمشدر . کارکیر و قبه ایدر .  
دیگری سلطان مراد خان ثانی حضرتلرینک دار الحدیث جامع شریفه وقف اولوق اوزره انشا ابدیرمش اولدتلری بدستان اولوب ایوم محلی بیله معلوم دکلدور .

— خانلر —

ادر نهده بیوک کوچک النخی متجاوز خان موجود اولوب شایان ذکر و ثنا اثار عتیقه‌دن اوللدردن برسی اک بیوکی واک شهوری اولان سلطان سلیم حضرتلرینک عهد سلطنتده وزیر اعظم اولان رسم پاشا طرفندن انشا ابدیر یلان رسم پاشا خان ایکنجیمی بونک قارشوسنده اولوب مصطفی پاشا طرفندن یابدیر یلان مصطفی پاشا خان ، اوچنجیمی سلطان سلیم خان اوقاقچون سلطان مراد ثالث زماننده انشا اولان بیوه قبائی ، دردنجیمی سلطان مراد ثانی حضرتلرینک احیا کرده سی اولوب جسر ارکندهه واقع جامع شریفه وقف ابدیلان قورشونلی خان ، بشنجیمی فالج حضرتلرینک اوائل سلطنتده وقت ایدن خلیل پاشا طرفندن انصار ابدیلان خلیل پاشا خان ،

التجیبی خلیل پاشا خانہ متصل اولان چوبلیچہ خانی ، بدنجیبی بیلدیرم  
 بایزید حضر تریک امراسندن قیون موسی نام ذات طرفندن اعمار ایدیلان  
 بات بازارنده کی خان ، سکرنجیبی سراچخانہ قرینزہ حاجی علم الدین ،  
 طقوزنجیبی مزید بک خانلری اوننجیبی محمد پاشا سرانی نام محلہ و حمامہ  
 متصل اولان طاش خان ، اون برنجیبی بدی بول اغزینده انجکی زاده احمد  
 پاشانک بنا ایدیلکی خان ، اون ایکنجیبی لاری جامع شرافی قرینده کورکچیلر ،  
 اون اوچنجیبی بوسناچیلر چارشوسینده واقع کورکچیلر خانی ، اون  
 درونجیبی بات بازارنده کی ایکی تپولی خان ، اون بشجیبی حلبی جامعہ  
 متصل اسیرخانی ، اون التجیبی ایوم بال تپانی دینلان آبان عتیق ، اون بدنجیبی  
 استانبول جادہ سنده عایشہ قادین خانی اولوب بوتلردن رسم و مصطفی پاشا لر  
 خانلریله طاش خاندن ماعداسندن بر قسمی حراب اولمش بر قسمک مرور  
 زمانه طرزی نقر ایشدر ، عایشہ قادین خانی بیک سکر تارنجینده انجکی  
 زاده احمد پاشا طرفندن بنا ایدیلوب سلطان احمد خان حضر تریک بیبه  
 ایدلشدر ، دروتنده درت بیوک اخور و متعدد اولهار وایکی شادروان  
 وجادہ اوزرندہ کارگیر دکانلر وایکی اخورک ارمینده بیوک بر حوض وایک  
 اوزرندہ مکمل بر کبر موجود اولوب ایکی اخورله ایکی نفوسنی طوقسان  
 اتی سنه می تشرین نایبی ایچنده تعمیر ایدیلدرک سواری سکرنجیبی الای اقامہ  
 ایدلمش و اخیراً مذکور الای سواری نشلہ سنه نقل اولنوب اوراتہ ایوم  
 نقلہ طاہوری اقامت ایچکده بولمشدر .

- حماملر -

ادرتندہ ایوم معدود اولهرق اون درت حمام موجود در ، برنجیبی انجی  
 چای حماملرکہ مرحوم سلطان بایزید و سلطان سیم خان عصر لرنده

طیب سلطانی اولان اخی جایی طرفندن انشا وادرنده کی قهوه سیله مکتبه  
 وقف ایدلشد . ایکنجیبی اوج شرفلی جامع شریفی پیشگاهنده واتع  
 و مشهور محمد پاشانک بنا ایتدیله یکی چنه حامدر که بوندن سکره ادرنده  
 بکیدن حام بنا اولماشدر . اوچنجیبی سلطان سلیم حامیدر سلطان سلیم  
 جایی فرینده اولوب و ائیله سرای غنیقدن افراز ایدلش اولدینی مرویدر .  
 دردنجیبی بویاجیلر حامی دهککه معروف اولان حامدر که اوائل عهد سلیمان  
 خایده وزیر اولان مصطفی پاشا بنا ایدلشد .

بشنجیبی سلطان مراد نانی - حضرت تلیزینک حصار ایچده انشا ایتدیله کلری الاجه  
 حام التنجیبی جین قنده محشی قفیه نام کسه طرفندن انشا وادرنه اعباسدن  
 قول باش حسن اقا طرفندن ده بیک اون سکر سنه حنده تعمیر ایتدیله بلان  
 داخل حصارده کی چوخه جیلر ، بدنجیبی قاسم پاشا ، سکر بچی ساخ خانه  
 سمینده مصطفی پاشا حامی ، طقوز بچی ابو الحج سلطان محمد خان  
 حضرت تلی وزیر استدر جامع و مدرسه صاحبی اراهم پاشا زوجه نیک بنا ایلدیکی  
 حام ، اوننجیبی سلطان مراد خان نانی حضرت تلی طرفندن دار الحدیث  
 مدرسه سنه وقف اولدوق انشا ایتدیله اولان تحت القلمه حامی .  
 اون برنجیبی عبده ، اون ایکنجیبی جامع عتیق قرینده مزید بک ، اون  
 ارچنجیبی عصر مراد ناییده ، بر میرادن یوسف پاشا نام ذات طرفندن سکر بوز  
 اونور ایکی نایچنده انشا ایتدیله یاز بکریکی ، اون دردنجیبی - حضرت اقا حامیدر .  
 بولردن بشقه برچوق حاملر ده موجود ایتدیلده ایوم معدومدرلر .

- گویریلر -

ادرنده سکر کوی واردر . برنجیبی سرچ شیری ادرند کی یکی گویری  
 اولوب عهد سلطان محمود خان ناییده انشانه مباشرت اولدوق فردوس

آشيان سلطان عبدالعزیز خان حضرت تقيتدين زمان سلطانلارنده ايجار ايديشدر  
اون ايكي عدد كرى واردد تاريخ آنى وسطانده كي نظر ديار قبلك  
اوزرنده عكوكدر .

— تاريخ —

- « اساس انزان بنيامه كرم عبدالحميد خانك »
- « عمارة ملكتك انان عدلى اولدى معمارى »
- « اولدوره منهل جناب مقام اولشريك عمرى »
- « سزا مائنه دربار دهره قيسه لطفى جارى »
- « ارشاهشورده الهه قاضى التبريات عالمده »
- « سزا در قيسه ابادانه ملكى بوبله آتارى »
- « ادره بلده سى انبارى ادره خبير شاهانه »
- « غمريون جوى احسانه ابدى الخراف واقفارى »
- « كلوب كچه هان مملكه بر جسر تاينده »
- « دعا ساز دربار قيسه بلده اوراد واقفارى »
- « مريخ وارده نيزى تاردايه اولدورجه بوسورده »
- « ارشاهك ملكتك قيسه الهى اولد انبارى »
- « بوطان جبرى ترصيع ابدى زبور اشهر تاريفك »
- « بوعالى جسر اولدى جسر تانى جسر انبارى »

ایکنجیسی یکی کوبرین نهره دها قریب وطونجه نهری اوزرنده  
وانع اسکی کوبری اولوب آتکچی زاده احمد پانا مرحوم طرفندن بیک  
اون انی تاریخده انشا ایتدیرلشدور .

اوجنجیسی ودرنجیسی سرای ایچروسنده وطونجه نهری اوزرنده کائن  
کارکی کوبریلر اولوب قانچ سلطان محمد خان حضرتلری طرفندن انشا  
ایتدیرلشدور .

باشنجیسی بینه وطونجه نهری اوزرنده سلطان بازید ولی حضرتلری  
طرفندن انشا ایتدیریلان کوبری اولوب مشار الیهک جامع شریفی ایله  
شهرک آرسنده وانع واون انی کر اوزرنده بئیدور .

التنجیسی سلطان مصطفی خان ثالث حضرتلریک - کزبوز الی ایش سنده  
طونجه نهری اوزرنده اذن برکری اولهرق انشا ایتدیرلکاری سراجخانه  
کوبری بیدور .

مذکور کوبری شهر ایله قشله هابونلر بننده بولمغله نهرک طفیلاننده  
مرور وعبوری تأمین ایچون سایه عمرانویه حضرت پادشاهیده وهم عالی  
ولایتگاهی ایله ایکی سه اول بوز اون بریک کسور غروش صرفیه ترفیماً  
وکیلاً تعمیر وانشا ایتدیرلانی وفضیه جهندن نهره ۳۰۰ متر و طول .  
۱۵ متر عرض ۲ - ۳ متر عمقده برده قبال حفر وکشا اولمشدور .  
تاریخ آنی اوزرنده محکوم کور .

ATATÜRK - تاریخ -

پادشاه قنق کشور شریبار بحر دبر

حضرت فانه مصطفی شافیه نصرت لرا

ارده شهرینی شریف ابر بیک امر ایلدی

چونه بوجسری باهمفادول دارر فرماید ردا



عمارت بر منانت اوزده بنیاد اولدی کیم  
 هشتم دنیا کور مشوره بوبله بر محکم بنا  
 نوکتبلد کوره بکوره عمر بنی اوزده ایلوب  
 بوبله جوق جیره موقف ایلد باری خدای  
 قابقا تکمیل اولوب دیریلر تاریخین  
 ایلدی فرمانه بوجسری یابری سلطان مصطفی

که برینک نهانده و قشله طرفنده والی اسق حاجی عزت پانا مرحوم  
 زمانده غایت دانشین و نظر دبا بر قره غورخانه انشا و اتصاله منظم بر قبول  
 حفر ایشدیرلش در .

تاریخ آنی مرحوم مشار الیه کور .

— تاریخ —

« بر قرار ایلد نقشه ش درانی »

« عمر واقبال مؤیدله خدایه بیدر »

« ملکنک قدر جهتی کسب عمارت ایلدی »

« کوره بنیاد جوامه اولدی زمانده جوامه »

« قطع ایلدی رهقی طوبیج فیضانه ایلدی کجه »

« قیلدی اول بحر کرم ایشد بوجسری عمر بیدر »

« با بیدر رب پانسه بر ده قره غول دانه می »

« ایلدی اساسه انبار سیبلی تأییر »

« باقبشور طاقت تاریخ مجرور عزت »

« بابری بودار بی حضرت سلطان حمید »

۱۳۰۴

بدخشی پیلدیرم سمیله ادرنه اره سنده وطوبجه نهری اوزرنده کائن  
میخال کوپری اولوب طولی بدی یوز الی سکر ، عرضی سکر و نرو  
واون اتی کیری حاوی در . بو کوپری حین فتحده دخی موجود اولدینی  
خالده مؤحرأ حرمن قباحاکی مشهور غازی میخال بکک بنه اونا له یاد  
حقبدی طرفدن تعمیر ایدملکه میخال کوپریسی دیلمشدر .

بیک الی تاریخنده وزیر اعظم اولان مصطفی پاشا طرفدن تکرار تعمیر  
ایندیریلوب برعالی کمرلی تاریخ بری دخی علاوه ایدلمش و تاریخ آتی اولوقت  
شیخ الاسلام اولان یحیی افندی طرفدن انشاد اولوب اودایه حاک  
ایندیریلمشدر .

— تاریخ —

« مصطفی پاشا وزیر اعظم اول عالی نژاد »

« کیم تو بوردین عالیه الله انعام ایلدی »

« ملک عثمانی بی تعمیر ایتمک سعی ایلیوب »

« هر دبارک نظرته له انعام ایلدی »

« ایشیدوب جسر میناد کسر دفعصانه ابردیکن »

« کسرنی حیر ایلیوب نقصان انعام ایلدی »

« اولدی بر جسر نواب انعام تاریخ نام »

« مصطفی پاشا بر عالی جبری اعظم ایلدی »

مذکور کوبری مرور زعاطه شرف خراب اولانین سایه معصومینوایه  
حضرت پادشاهیده والضمائم جملة ولایتهای ایله الیوم مکملاً تعمیر  
ایلدلکه در .

سکر مجریس میخال کو برینک انصانده و بیلدرم جامع شریفی قرینده  
واقع بیلدرم کو بریندر .

طاقوزبوزالی بر سنه سنده سلطان احمد خان حضرتلری امیر ابدیرمش  
وشو تاریخ اوزرینده محکوک بولمشدر .

— تاریخ —

« یلدر ایل اولوب بر جسر مدبر »

« رهکنار فاده جای عبور »

« امر شاه جهان شاه ایلدی »

« با بیلر اکه صرف ابدیر مقبول »

« اقل دانه بریسی آنی گورد »

« دبری تاریخ اولوب سرد »

« کنج رافر دبروب بو بولده اولشاه »

« جسر دبدانی ایلدی عمر »

— انا صوبولاری —

ادر نه ده کی سولرک منبی شهره اتی ساعت مسافه ده کائن بر اوادی  
 وطاشلی مسلم قریب لری جوارنده اولوب ابتدا جنتکان قانونی سلطان  
 سامان خان حضرتلری طرفندن تاریخ پاشا محله سه قدر کار کبر کرلی بجرال  
 انشا بیه شهره کنیرلدیکی کبی اخیراً وزرادن بعض ذرات طرفندن ده بر  
 مقدار سو الحاقه ایکی بیک کسور جوالدیزه ابلاغ ایدلش و کین اوجبوز  
 اتی سنسنده شهره بش ساعت مسافه ده کائن دیگر بر منبعدن سکز بوز  
 جوالدیز سو دها جلب واساله قانئشدر .

بوسولک رأس بجرانه بر ستون زکز اولمش اوزرنده والی اسبق  
 حاجی عزت پاشا مرحوم طرفندن انشا ایدیلان تاریخ آتی محکوک بولمشدر .

— تاریخ —

ایندی ناچرا ادرنه شهرینه آب هبات

پادشاه حضرت رهبر سابق رب رحیم

بازدی عزت بنده سی تاریخ جوله داری

بابری بوجرای مائی حضرت سلطان رحیم

— ادرنه ده مدفون شهزادگان ، اعززه مشاهیر —

— شهزادگان و سلطانلر حضراتی —

ادرنه ده اتی شهزاده والی سلطان مدفون اولوب مشارالیه مدن سلطان  
 احمد خان حضرتلرینسک شهزاده لری سام افندی سلطان سام

جامع شريفك عثماني او كنده . سلطان مراد خان ثاني حضرت تلوينك شهزاده لري حسن و اورخان جابيلر ، سلطان مصطفي خان حضرت تلوينك شهزاده لري محمد واحد اقتديلر ، سلطان سابع خان حضرت تلوينك شهزاده لري احمد جابي - حضرت تلوينك مراد خان حضرت تلوينك كريمة عتره لري خديجه و حفيظه سلطانلر ، سلطان مصطفي خان حضرت تلوينك كريمة بكره لري رقيه و خديجه و ام كلثوم سلطانلر ، و سلطان احمد خان حضرت تلوينك كريمة عتره لري زينب سلطان دارالحدیث جامع شريفكده مدفوندرلر .

- ميخال اوغلي - ميخال بك -

تاريخ عثمانیة خرمن قبا تکفوری کوسه ميخال ناميله شهرت شمار اولان و سلطان عثمان خان غازي حضرت تلوينك زماننده ۷۰۶ تاريخنده دن مین اسلامي قبول و دولت ابدمنده خدمات بيروره ايقا ابدن غازي ميخال بكك حفيدی اولوب بيلدیرم سلطان بايزيد خان حضرت تلوينك و ذراسندندر .  
 زمان فترتده اکبر اولاد بايزيد اولان ساپان شاهك و مشالملك وفاتندن ساكوره موسی جابيلك مبعثنده بولانوب ابدنه ساثر اسرا ايله برابر چاي سلطان محمد خان حضرت تلوينك دعوت و عرض بيوت ايلمشدر .  
 بك چوق خدمتي مسبق و خيلى خيراني موجوددر . اليوم نامنه نسبت ابدلن جسر کيري نمير ايتدرديكي كي مدفون بولنديني اوجتوارديكي جامع شريفكده مشارالهمکدر .  
 ميخال بونى جدي اولان کوسه - غازي ميخال بك خان ابدلر سوده غازي ميخال بك سلطان اورخان غازي حضرت تلوينك اوتل سلطانلر سده قدر معمر اولوب خداوندگار غازي حضرت تلوينك جلوسلردن يني ادرتلك فتحندن اول وقت ايلمش و الحق اولاد واحفادي هب گندي ناميله ياد ايلمشدر .

— امیر علی —

مشایخ کرامتند ۷۸۶ تاریخچه وفات ابدوب سیدلر عمارتی قبرستاناننده  
مدفوندر .  
فصوص الحکمه بر شرح واسرار النقطه ناسنده بر کتاب یازدهشدر .

— ابراهیم پاشا —

چندرهلی زاده لردن اولوب چلی سلطان محمد خان و مراد ثانی حضرتلری  
زماننده مسند صدارتده بولنش و ۸۳۱ تاریخچه ادرتده وفات ایشدر .  
مدفی محمولدر .

— شیخ مصالح الدین —

دباغلر امامی دینکده مشهوردر شیخ شجاع زاویه سی قرینه بر مسجدده  
اوتوز بیل اقامت و امامت ایشدر .  
شفاطک روایتنه کوره هر کیجه انشادن مباحه قدر یوز رکعت  
غاز قبلار و هر ایکی رکعتده تجرید و شوه ایلر ایش .  
۸۴۷ تاریخچه وفات ابدوب امامی بولذدینی مسجدک بحرانی اوکنه  
دفن اولمشدر .

— شیخ شجاع الدین قره مانی —

فاضل و کامل بویات اولوب سلطان مراد خان ثانی حضرتلری طرفندن  
شارالیهک سانه اضافله ایشا ایشدر بالان دباغلر محله ندرکی مسجدده مدفوندر

— حضر بک —

میخال بک مخدرمی اولوب دولت و مانه خدمات جدیده اراز  
ایش اولان مشهور حضر پاشادر .

ادرتهده سكر بوز الى ناربخنده وفات ابدوب مبخال بك جامع شريفى  
قبرستانده مدفوندر .

— شيخ بايزيد —

قبائى قبرستانده كندولرى ايچون بنا اولنان زاويهده مدفوندر .  
زورده كي بت آثار بر كزیده سندندر :

« كندى مسك ضريد شكندره پيرا ايلدى »

« چشم عاشقده الى دورى نماشا ايلدى »

موسى اليه سوره فاتحه پي تدير ابدوب سجخل الارواح وطور سينا و منظر  
اوله دق تركه سرجانان نام كتابلرى مثلا جانبك نسوح اسمنده كه اثرينى  
شرح اينشدر .

— غازى شريدار حمزه بك —

مشار اليه امرادن نيور طاش بكك محرومى اولوب ادرتهده شريدار  
حمزه بك عمله بنده انشا كرده سي اولان جامع شريف خطيره بنده مدفوندر .  
سكر بوز بكرمى دوت تاريخلى وقف بنده اظاراً تدارك ايشديكي بكرمى  
اوتوز بيك نفر عساكر ايله چوكه راطه ناجا لرتهده اولوله بر غريم و حوصه  
قضالنده بر خبلى عطار فتح اتمش و پوانديني محاربيلورده خدمات جديده  
ومساعى تدوحياسى كورلمشدر .

حوصه قضالنده كندو نامه منسوب اولان شريدار قريه بنده  
بر جامع شريف و متعدد چشمه لر انشا ايتيرمش ايسده مرور زمانه  
خراب اولمشدر .

## - عالم کامل فخر الدین عجمی -

مشاریه ایران علمایندن اولوب سلطان مراد خان حضرتلرینک زمان  
سلطنتده ارتوز ایچ وظيفه ایله مفتی تعیین بولمشدن .  
مائه حروفینک رئیس فضل تبریزینک اباعندن بهضبلرینک بطلان  
افاده لرینی ادرنده اوج شریفلی جامع شریفده منبره چیقورق ایجاز ایندیگی  
سروی و مشهوردر .

مشاریه سکر بوز تمش اوج تاریخده ادرنده وفات ایلوب دار  
الحدیت جامع شریفک عجرانی اوکنده مدفوندر .

## - شیخ یوسف الخطیب -

( مومی البت مخلمی سان الدین ر کمال فضل و تقوی ایلا مشهور  
بر ذات ایندی .

( طقوز بوز سکیان ایکی تاریخده ادرنده وفات اینشدن .

## - عیسی قیبه -

( سکر بوز طقسان طقوز تاریخده ادرنه قاضی اولوب اول انشاده  
وفات اینشدن مدفون دثر بر کونه معلومات الهمامشدن .

## - عبدالرحیم افندی -

مشاریه سن ذیابنده بلاد عرب و عجمده تحصیل علوم و حکم  
ایندکن سکره دیار رومه کلوب بعض مدارسه مدرس و ادرنه قاضی  
و ادره قاضی عسکر اولمش و طقوز بوز ادرن ایکی سنه سنده ارجحال دار بقا  
ایدرک زهرمار جامع شریفی تبرستانه دن اولمشدن کندی نایبه اتوانی  
اولدینی کی علم کلامده بر تالیفی و السنة نثنه غایت کوزل اشعاری واردن .



- مصلح الدین مصطفی افندی -

مشار الیه اون بر سنه متادیا ادرنه قاضیبنده بولوب طقوز بوز اون  
سکر سنه سنده انفصال و بر سنه سکرده وفات ایشدر . مدنی معلوم  
اولوب کندوسنک عالم و کامل و صاحب فصاحت اولدینی مشهوردر .  
سوره قدرک تفسیرنده ایکی جزی - والهج اشهر - آیت کریمسنگ  
تفسیرنده بر رسالهی وارددر .

- محی الدین محمد بن حسن صامسونی -

موسی الیه دخی اصحاب فضل و کمالدن اولوب سلطان سام حضرتلرینک  
حین جلوسلرنده طقوز بوز اون طقوز سنه سنده ادرنه قاضی نصب اولمشدر .  
بر سنه سکره ادرنده وفات ایش ایسده نروده مدفون اولدینته  
دائر بر گونه معلومات انهدی .  
سید شرفک شرح مفناحه و شرح تجریده و علامه فنازالینک حاشیه  
تلویحه تألیف ایندیکی حاشیهلر مشهوردر .

- شیخ محیی الدین الاسکلبی -

مشار الیه اق شمس الدین حضرتلرینک خلفا سندن ابراهم القهری  
حضرتلرندن اخذ امامت بیورمشدر .  
ادرنده شیخ شجاع زاویه سنده بر خلی مدت سجاده نشین ارشاد  
اولوب طقوز بوز بکرمی ایکی تاریخنده بوز یاشنده عالم اخرته رحلت ایلمش  
ورایته مذکورہ خطبه سنده مدفون بولمشدر .

- محی الدین محمد بن محمد پاشا -

مومی الیه تکمیل تحصیل منکره ادرنه قضایی اولدی . طقوز بوز  
 قرق بر تاریخده وفات ایدوب دار الحدیث جامع شریفی تبریزانه دفن  
 اولدی سرور زمان الیه تبری عمو اولمشدر . یک چوق اشعاری اولوب  
 رازی نخاس ایدردی .

- ولی دده -

مومی الیه طقوز بوز الی بر تاریخده وفات ایدوب نامه منسوب درگاه  
 شریف خایره سنده مدفوندر .  
 کندوننه داز بشقه معلومه دسترس اولمامشدر .

- زبرک زاده رکن الدین محمد شهیر -

مشد الیه تحصیل علم و معارف ایدر کدن منکره طریق تدریسه بروسه تک مرادیه  
 مدرسه نائل اولدی بعد ادرنه قاضی آدین ایدلدی قطع مرادیه روم  
 ایل قاضی منگری اولدندن منکره ادرنه نقاعد ایدیلوب مرادیه اوقاقدن  
 وظیفه و فرقی کایسا ارباق اعطا اولدی .

طقوز بوز التمش بدی تاریخده وفات ایدوب ادرنه اوج شرف الی  
 جامع شریفی تبریزانه بنا ایدریکی مکتب حویله ده دفن اولدی .

- المولی حضر -

مومی الیه عن اصل ادرتالی اولوب دیه کوز دیمکله معروف ایدی .  
 طقوز بوز تمش تاریخده ادرنه وفات ایتمش ایسه ده مدنی حقیقه معلومات  
 آلهامشدر .

شعر و الشاده ارباب كالدين اولوب زيروه كي ايرات امارتنددر .

- « قصه دل اول زلف عنبر فامه در . بر قلندر در كه عزمي شاد در »  
 « كه بگم دل عاجز اس با زلفه . كاتب چشمم انزه چامه در »  
 « ردي ز درم اشك فريه آرد ابد . باز يلو قايده فرقت نامه در »  
 « در نامة بر خيم اشكيك . كبريكي كلگوني اعلس چامه در »

- جنالی زاده علی افندی -

موسی ايله غایت ذکی و کامل بر ذات اولوب اول فتحده سلیمانیه مدرسه لرندن برینه مدرس و شام و قاهره و بروسده و طقوز بوز تمش بدی سنه سنه ادرنه و استانبوله قاشی و بعد اناطولی قاشی سگری تبیین ایلشدر .

طقوز بوز تمش طقوز تاریخچه و فات ایدوب استانبول بولنده ناظر چشمه سی نام محله دفن ایلشدر .

شرح مجریده و جامی و دره و کشفه و نقیر بیضاوی و هداییه و غناییه و شرح مواقف حاشیه لری ، ترکیه دیوان مشائی و اخلاق عالی نامنده کوزل بر اثری وارد در .

عاشق افندی

موسی الهیک نامی - محمد - اولوب اخور قریه سننددر . عالم و فاضل و مرشد کامل بر ذات ابدی تاریخ انتقالری طقوز بوز تمش بش اولوب سلطان سلیم خان ایله مصر فتحده بولانلرددر کاشنی درگاهنده مدفوندر .

بدر الدین محمود بن عبده

موسی ايله وزیر خادم علی باشانك عتقاندنددر زمان شایسته تحصیل

علوم و فنون و قطع مراتب ایدرک آمده حاج وادرنه قاضی تدین ایلدی.  
استابول بولنده برطالی مسجد بنا ایتدیرمشدر . کندوسی سوبانلردن  
بری مسجد مذکورک بناسنه - لایخیر فیه - تاریخی سوباش ایسهده  
طقوز بوز سکیان اتی سنهسنده ارمحال داربقا ایلش ووقاننه - لایخیر فیه -  
تاریخ دوشمشدر . کندوسی مسجد مذکور ساحسنده مدفوندر .

### سقا حسین افندی

ادرنده قرانخیل اوغلی چارشوسنده نامنه مخصوص وصالی تکبیری  
دیشکله معروف زاویه حظیرهسنده مدفوندر .

### بازرگان حاجی محمد افندی

قادربخانه درگاه شرفک بابی اولوب ۹۵۲ تاریخنده وقت ایلش  
ودرگاه مذکورده مدفون بولمشدر

### بالی افندی

مومی الیه دار الحدیث مدرسلیکله ادرنهیه کلوب اجراً سلطان سلیم  
مدرسسنه نقل ایدرک آمده دار الحدیث مدرسلیکنندن تقاعدی اجرا  
قلمش ویک اون بش تاریخنده ادرنده وقت ایشدر .

### حسن بابا

اسکداری محمود افندیکنک خلفاسندندر دزدار زاده احمد افندیکن  
اول مشار الیه طرفندن ادرنهیه کوندربلوب مزید بک مسجدینی جامع  
وزاویه اتخاذ ایلدی اوراده مدفوندر .

### دزدار زاده احمد افندی

مومی الیه اسکداری محمود افندی خلفاسندندر کندوسی ایچون تبریزی

جلی نام کسه طرفدن قیاق بولی اوز زنده اخشاب بر زاویه انشا ایستدیراش  
ویک اوتوز ایکی سنه سنده وفات ایدوب پیشکاهنده کی اخشاب تریه به دفن  
اولمشدر .

### قسطموبلی خلیل افندی

موسی ایله دخی مشار ایله محمود افندی نیک خلیفه بیدر دزدار زاده  
احمد افندی نیک پرینه مذکور زاویه به شیخ اولوب بیک اوتوز سکر نارنجنده  
وفات ایدرک زاویه مذکور، نیک قیوسی پیشکاهنده کی محل مخصوصه دفن ایله  
مؤخرأ اوزوبنه بر تریه انشا ایدمشدر .

### خطیب احمد افندی

موسی ایله اوج شرفلی جامع شریفنده الی بیل قدر وظیفه خطیبانی  
ایفا و بیک فرق سکر سنه سی عید فطرینک ایلاک کونی وفات ایدرک استابول  
بولی قبرستانه دفن ایدمشدر .

### ادهم زاده مصطفی افندی

موسی ایله مدینه منوره و بروسه و بیک قرق سکر نارنجنده ادرنه به  
قاضی امین ایدندی سنه مذکوره جاذی الاوابینک اون سکر نجی بازار  
کونی و با غلندن دار بقایه رحات ایدوب جامع عتیق پیشکاهنده واقع مالم  
خانه حظیره سنه دفن اولمشدر .

### — توفیقی زاده احمد افندی —

موسی ایله سالیانیهدن سالیانیکه و شام و قاهره به و بیک الی بر سنه سنده  
ادرنه به قاضی اولاش سنه سرقومه رجبیک بکرمنجی جمعه کونی وفات  
ایدرک نالار چشمه سی قبرستانه دفن ایدمشدر .

- صاحبلی ابراهیم افندی ابن مصطفی چایی -

حکار سولانلرندن ازنکیمبالی (ازمید) مصطفی چاییک مخدومی اولوب بیک بخش برستهمی رجبک بکرمنجی کونی معنای قدیملری اوزره صلاة سبجی ادا ایدرکن فرضنک ایکنجی رکعتده ارحمال دار بقا ایلمشدر . احبساندن نالی چایی وفاتنه زبرده کی مصرعی تاریخ سویلمشدر .

مصرع

« بولندی صاحبلی ابراهیم افندیم قرب مولده »

شیخ ابراهیم کلشنی

موسی الیه مقبلا اهلیندن سرحی ددهک مخدومی و شیخ الاسلام کامی افندیک بدربدر . بیک بوز نارنجنده ادرنده وفات ایدوب اوزون قالدیرمده اوزون مزاراقده مدفوندر .

شیخ محمد اعلی افندی

حضرت بیرکلشنی قدس سره حضرتلرینک ائارندن منوی شریک شارحیدر کلشنی درکهنده مدفوندر . تاریخ وفاتی بیک بوز اون ایکی سنه بیدر .

• مددفوندی محال کلشنیدن برکل اعلی و مصرعی وفاتلرینه نارنجدر .

- بیر نالی کلشنی شیخ حسن مزانی حضرتلری -

مشار الیه بیک بکسان سنه سنده دوره جزیره سنده کانی کور رسده قدمه ادا نالمشدر اولوب بیک طاقسان سکر سنه سنده و سلیمان محمد خان رابع عصرنده ادرنه بیه و بیک بوز الی برستهمی ره ضانک اون

سکزیجی کیجہی ارجمال دار بقا ایلمشدر .  
 مشار الہک یک چوق اشعار حقیقت امیزی وارد شو برقاچ بیت  
 دخی اوجله دندر .

« ارم معنای سأت ایلندر ظاہرا »

« سیر ایدر اللہی خلقدر خلقدر اللہی »

« معنی ایدر ب قوللقدہ نحو اول صدقہ کیم لا جرم »

« عیب محضی شاه ایدر لہ بر اولو در فائزدر »

« بارہ انگورہ ال صونم بو بزم فائزدر »

« برلشم ہام محبت نشا سن بن ایدر »

« صائم منزله قرار ایدر اولو اهل کمال »

« ای مزای کامل اولدر کولہ دائم را ایدر »

### - شیخ رمضان خلیفہ -

مشار الہ حاجی ہرام ولی حضرتلرینک خلیفہ سیدر .

فردوس آشیان سلطان با بربد ثانی حضرتلرینک زمان سلطاناندر

وفات ایدوب ادرندہ غازی خواجہ محلہ ہندہ ہند فوندر .

مرور زمان ایلہ مندرس اولان مرقد شریفی و درکاهی ایلہ مشتملانی

و بر عددده چشمہ سی احباب خیردن بر ذات طرفدن مجددآ انشا اولمشدر .

### - چاہی جلال الدین -

مشار الہک پدیری امیر عادل بن صلاح الدین بن امیر زاهد بن چاہی

عابدین بن ہ الدین سلطان ولد حضرتلریدر | .

سلطان مراد خان حضرت تری طرفہ سے خاتون اولیٰ اوزرہ انشا اللہ بریلان  
مراد بہ جامع شریفک انتہائی منان چاہی افسدی جاہلین ایلیک دفعہ  
اولہ قیامت نشینکہ آئین اولیٰ اوزرہ کائنات و حضرت پادشاہک  
خیلی زماز شرف محبتیہ شرف و مفاہر اتفاتی اولیٰ اوزرہ .  
جامع شریف مذکورک محراب اوکندہ مدفوندر .

- چلی جمال الدین -

جانی جلال الدینک کوچک برادری اولوب مشار الہین سکرہ ادرہ  
مولو بخاہہ پوت نشین اولیٰ اوزرہ .  
خیلی مدت ادای خدمت مشیخت ایدرکن سکرہ وفات ایتمش  
وبرادرلی مشار الہک مرقدی یاسندہ مدفون بولمشدر .

احمد مسلم افسدی

مومی الہ حضرت سیدک دامادیدر مشار الہین سکرہ ولی دودہ  
درکاهہ شیخ اولوب اولادہ درکاہ مذکور حریق زدہ اولدیغدن  
مجدداً بابا ایدر مشدر آئیدہ کی قطعہ مومی الہک اولیٰ اوزرہ .

- قطعہ -

« یسہ ہاقانہ مسلم قائم اولسک دائما »

« هر ایکن سن ایلمز تکلیف جای انطا »

« بر اندری بہ قول اول کیم ایکی رکعت قدرہ »

« عبودیتہ تعظیم ایلمز ہر قصہ امر ایلمز ہط »



مومی الہک بر دیوانچلری وشعبہ لایع فی بیان اطوار سابع اسنادہ  
شابان مطالعہ بر کتاب نفیسلری واردہ •  
• تاریخ ارتحاللری بیک بوز الخمش التبدیر •

### شیخ محمد وفا

مومی ایہ احمد مسلم افندیکن سکرہ ولی ددہ درکاهنہ پوست نشین  
ایلمشردہ •

• حدائق الصلاة اسنادہ بر حدیث اربعینی واردہ •  
• دیوان مزان بنی بطریق الانتخاب مخمس اجمندہ •

### عبدالکریم افندی

فایح سلطنا محمد خان حضرتلریکن زمان خلافتلرندہ شیخ الاسلام  
اولوب ادرندہ وفات اجمندہ •

سلطان جامع شریفی قریندہ انا کردی اولان مکتب احضارہلرندہ  
سلطان سلیم خان عصرندہ دفتردار اولان مخدومی عبدالوہاب افندی  
ایله برابر مدفوندر •

### - بغدادی حمدی افندی -

حسن حسام الدین افندیکن خاقتندندر ادرندہ ده اتابول جادہ سندہ  
سید جلالی حضرتلریکن مرقد شریفی قریندہ مدفوندر •

### - شیخ عثمان وحامد افندیلر -

مشار الہیما دخی حسن حسام الدین افندیکن خاقتندندر •

حامد افندی بیک یوز بکرمی بر تاریخچه وفات ابدوب زندان التي  
قبرستانده مدفوندر .

افندی مشار البک رفاته طریق عشاقه دن جمال الدین افندی

« صرک نفس الله جکر بن کنری هاسر اصله »

تاریخی انشاد اولمشدر .

### شیخ ابراهیم اجل

مشار الیه بیک یوز الی تاریخچه بصره ولایتندن ادرنه یه کلان  
طریق عالیہ رفاعیه منسوب شیخ علی الشیدا حضرتلرندن اخذ نسبت  
ایتمش و سزائی حضرتلر بیک شرف محبتلری ایلده مشرف اولمشدر .  
بیک یوز طقسان اوج تاریخچه وفات ابدک مرادیه محله سنده تربیه  
مخصوصده مدفوندر . اوراده قرق برسه خدمت مشیختده بولمشدر .

### قبولی افندی

وقبله ادرنده محکمه شرعیه باش کنابنده بولوب موخرأ طریقت  
عالیه رفاعیه انتساب ایله ادرنده خزینه دارستان بک محله سنده واقع  
خانه شی درگاه اخذ ایتمشدر .

برچوق آثار خبریه می و خصوصیه بر قطعه دیوانی و موصیة الحکامه  
و کتزالاسرار نام رساله می و مشککشا نامیه فارسی لغتی وارد .

حسن خطی مشهوردر حیائنده روح البیان وقاضی بیضاوی ودها بونلر

کمی یکی بوز جلدی متجاوز کرانی است. اسحاق ایدرک درگاه مذکور کتابخانه است.  
وقف ایامشدر .

بیک ایکی بوز قرق درت ناریخنده. وفات ایوب درگاهی تبرستانده  
مدفوندر .

### ابراهیم پاشا

فاتح حضرتلری . ذوالسنددر ادرنهده اعمار ایدرکلری جامع شریفک  
تبرستانده مدفوندر چودوسجا ایله مشهور ایدی .

### الحاج محمد امین پاشا

مشارایه سابقا صدراعظم و سردار اکرم اولدینی حالده بیک بوز سکان  
یدی ناریخنده ادرنهده وفات ایدرک پیاده قشله هاپونی قارشوسنده . قبری  
مخدوساده مدفوندر .

### کل بابا

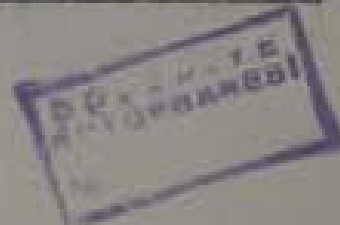
ادرنهده یارم ساعت مسافهده واقع کول کنارنده مدفوندر .

### فطری افندی

مفسر و محدث بر ذات عالی قدر ایدی بخسادی شریفی شرح ابدی  
بیک بوز اوتوز بش ناریخنده. وفات ایدرک آدرنهده بحق تیری کلام  
مخلده مدفوندر .

### مرزفونی قره مصطفی پاشا

ایدار سفرنده شهید اولان اوروج بکک اوغلی اولوب سلطان محمد رابع  
حضرتلری زماننده ۱۰۸۷ سنه سنده مسند لشین سداوت عظمی اولمشدر .



۱۰۹۳ ده و پانهك ايكنجه محاسره سنده سو، تدبيريله منزه اولمش و اولوقت قباحتي بودين بلكريكي اوزون ابراهيم پاشايه تحمیل ايله بيونى اورده مش ايسده ۱۰۹۵ ده بلقراده ايكن گنديسي ده اعدام اولمش و يالکز راسي ادرنده صاريجه پاشا جاسي حظيره سنده مدفون بولمشدر .

### رتو پاشا

وزرادن اولوب ملكيه نظارتندن بالافصال بيك ايكي بوز الي اوج نارنجنده ادرنه به ضي اولوب براز مدت صكره وقتي وقوع بولمشدر . استابول بولنده سيد جلال حضرتلري تربة شريفه سي اتسالنده مدفوندر خلی اشعاري و بر ديوانجه سي واردر .

شونارخ اتار بر كز بده سندر .

« بر سحر كه برن اوردردي عالم انوار قبصر »

« رجب باك حضرت پير قمر شورده »

« جاكري بر تو قير سنده طوب اوزار ايري »

« سكه اصاخي كنييه بشيرده »

« محمدلر قوندي بر دولت كلاهي باسه »

« وصفن بالادم هما رسه لانه تعبيرده »

« كم عباد اولقده لهم قدر نمان اولقده بز »

« سكه مز دار فرق اولمش بوييه اكبرده »

« طونر تاج افتخار اوزده روا نارنجني »

« سكه كيدي سحر اولد برنو جناب بيرده »

انيس دده افندی

مشارالیه ادرتوده زمرة سباهیاندن درویش خلیل کاشنی نام ذاتک مخدومی  
 اولوب مولوینخانهده الی سنه مدقه ادای مشیخت ابتدا کن مکره بیک یوز  
 قرق بش سنه سنده عالم اخرته رحلت ایدوب مذکور مولوینخانه حظیره سنده  
 تره مخصوصه مدفوندر .  
 — کرسی جننده مولانا انیس اوله جایس — مصراعی تاریخ وقایدر .  
 دیوان مشهوردر .

﴿ ادره شهرنده بولان محلات ﴾

حاضر اقا محلهسی	حاجی مسفا محلهسی	قاضی بدرالدین محلهسی
سلطان ساهم طاش اوطلاری شهاب الدین پاشا	عبد الرحمن	
حزینه دارستان بك محلهسی قوش طغان	دار السیاده	
قبوزجی علی بك	روم بابا خانوس	
بجی بك	آیانیقوله	
اسکندجی حاضر	حاجی عمر	
یعقوب کبلاری	ارنه ایانیقوله	
ساریجه پاشا	روم میدان وقف	
اسلام محمود اقا	کنیش وقف	
مدرسه علی بك	اقی مسجد	
کوسج بلان	کلا هدوز	
کبه یاشی	قصاب عبدالرزق	
طوغود بازارکان	شریهدار حزه بك	

جدید قاسم باشا محلہ سی	ولد ولی الدین محلہ سی	قاضی علی بک محلہ سی
• مسلم شیخی جلی	• میر میران	• قوائلی
• روم شیخی جلی	• صیقچہ مراد	• اسکچی حزم
• یامحججی شاہین	• قزل مارہ	• کرد خواجہ
• بواب سنان	• کتاب جو	• علمدار
• حاجی اسلام	• پایہ تیمور طاش	• حاجی حلاج
• حافظ احمد	• ساجوق خاتون	• خواجہ بانی
• سوندک فقہ	• نقین اغا	• حاجی مرجک
• محمد اغا	• قوشچی طوغان	• فندق فقہ
• صابونی	• خادم تیمور طاش	• حسن پاشا
• چارش بک	• عارف اغا	• ابن عرب
• آریہ جی حاجی حزم	• فیض پاشا	• غدار حاجی خلیل
• ملا فخر الدین	• خواجہ کی	• امی حسن
• قازی خواجہ	• بابا تیمور طاش	• شیخ شجاع الدین
• مسلم زینجیری قبو	• النونی	• دماغ حاجی خلیل
• روم میدان ارغلی	• چافر اغا	• روم قرہ جہ احمد
• محمود اغا	• خواجہ عیواض	• اسلام چوقالہ
• قرہ قاش	• روم مسکنلر	• روم موخانہ
• اورتہ قرہ اغاچ	• علی قوش	• چوقالیہ
• بارو خانہ	• کوچک حاجی ولی	• قرہ بلوط
• بلیکاری	• بیوک حاجی ولی	• مسلم میدان
• اورتہ حقور	• سولہ جلی	• برقوقہ

اشانجی پاشا محله‌ی	روم بشیاجه محله‌ی	اسلام قنچی فیروز محله‌ی
• اسلام سوله چایی •	• قره‌جه‌احردونقطه‌جی زاده •	• پلبان پاشا •
• قزاز صالح •	• عمارت مزید بك •	• مرادیه •
• اولیا قاسم پاشا •	• ویزه چلی •	• زن سار بجه پاشا •
• جامع ابراهیم پاشا •	• جامع ابراهیم پاشا •	• فندق عثمان •
• زن ابراهیم پاشا •	• روم محقق تپه •	• درویش ابی •
• ییاس اوغلی •	• ییلدیرم بایزید قبطیانی •	• ارمنی محقق تپه •
• معروف حواجه قبطیانی •	• روم ییاس اوغلی •	• مسلم معروف حواجه •
• ارمنی سیورکه جیلر •	• روم قوم •	• روم سیورکه جیلر •
• روم ایبانی •	• غازی میخال بك و بزیرجی خاتون محله‌ی	• ارمنی چركاب محله‌ی
• روم متره بولاید •	• مویجیلر •	• ارمنی ایا استراطلی •
• زنجیرلی قیو •	• روم ایا استراطلی محله‌ی	• روم چركاب •
• سنی خاتون •	• ایستفانوس •	• ارمنی مویجیلر •
• خرسئوس •	• اسكرت •	• متره بولاید •
• سیور بیجا •	• ارمنی خرسئوس •	• تجار بنا بوط •
• ارمنی بنایه •	• روم ایبورکی •	• روم بنایه •
• مسلم سیور بیجا •	• اسلام قره بوط •	• شاه ملك پاشا •
• روم منزل آخوری •	• روم خادم فیروز •	• روم میدان •
• اسلام میجالقوج •	• میر آخور ایاس بك •	• اسلام خادم فیروز •
• میر آخور ایاس بك قبطیانی •	• روم میجالقوج •	• مسلم امور بك •
• مسلم حصراد •	• امور بك قبطیانی •	• امیر شاه •
• بولیه جماعتی •	• روم حصراد •	• دایه خاتون قبطیانی •

ساعات بازید محله‌ی حاجی قلاغوز محله‌ی امیر مسجد محله‌ی  
• حاجی خوشقدم • روم یکی عمارت • روم حاجلی اده •  
• روم حاجی صرف • قزل مسجد • بیل خانون •  
• کوفه جیلر • کول • مسلم ااق مسجد و نواب چایی •  
• اسلام مؤمین حواب • مؤمن حواجه قبطیانی • اسلام بیل خانون •  
• بیل خانون قبطانی • اسلام بیلدیرم بایریده • قره چه بواب •  
زن ابراهیم پاشا محله‌ی



İSTANBUL  
BÜYÜK  
ŞEHİR  
KAYMAKLIĞI  
ATATÜRK



### اسکدار ناحیه سی

اسکدار ناحیه سنک قدیمآ اون بیک خانالی و معمور بر قصبه خائده بولوش اولدینی چشمه و قلدرملریله سائر آثار عمرانشدن استدلال ابدلنگده در .

ادرنه شهر شهرری عاصمه سلطنت سنیة عثمانیه بولندینی زمانلرده بو قصبه سنک لطافت ایوهواسی حربله صیفیه سلاطین و رجال اولدینی شایع و حاجبا کورینان بعض سرائیلر کاشانهلر افاضی دخی بوکا دایلدیر . حصار محله سیله پاشا محله سی مذکور قصبه سنک بقایای عمرانشدن اوله زرق بوگون برر قریه خائده در . بو ایکی محله سنک آرهرنده اولیا سنان بک اوقاف شریفه سنندن اولان جامع شریفک دیوارلریله غایت ظریف اولان منار سی و حاشنک بعض مسعلری هنوز با قیدر .

قصبه مذکور سنک استبلای عثمانیاندن اولجا . اهمیت مخصوصه سی ارباق لازم کن حصار سنک دیوارلری دخی ایوم موجود و بو حصارک ایچی بوش ویر صهرخ خائده بولندینی سرویدر .

طوغریبدن طوغری به مرکز ولایت جلیله به مربوط یولان بواجبه ادرنه قصبه سنک شمال و غرب جهتلرنده واقعدر .

شرفاً چوکه . غرباً افنکه ناحیه لری . شمالاً روم ایلی شرقی خط امتیازی . جنوباً صریح نهری . ناحیه سنک حدودنی تشکیل ایدر .

ادرنه قصبه سنندن اعتبارآ ناحیه سنک منتهای حدود طولانی سی اولان روم ایلی شرقی خط امتیازی اوزرنده کائن دارالخیر نام دیگر اوزون بایر قریه سنه قدر اتی ساعت مسافه اولدیفته کوره ناحیه سنک طولی ارتوز کیلو مترو و حدود شرقیه سننده واقع چوکه ناحیه سنک طومبای قریه سنندن صریح

نهرینه قدر دخی بش ساعت مسافه اولدیغندن عرضی یکریمی بش کیلو  
متر و تخمین اولنور .

اهالیسی [ ۴۲۹۸ ] ی مسلم . [ ۲۵۲۶ ] سی روم . [ ۲۴۷۱ ] ی  
بلغار اولهرق جماعاً [ ۹۲۹۵ ] خوسدن عبارتدر .

ناحیه داخلنده [ ۱۶۷۸ ] خانه . [ ۷۰ ] دکان . [ ۳۳ ] دگرون .  
[ ۵ ] کبرج اوجاغی . [ ۴ ] گره بیدخانه ایله [ ۱۵۵۷۸۵ ] دونم مزروع  
اراضی و [ ۳۲۵۰۰ ] رأس قیون . [ ۳۱۶۵ ] کیچی . [ ۱۱۶۱ ] فر صیفر .  
[ ۵۵۳ ] ماندا . [ ۳۱۲ ] بار کبر . [ ۴۱۷ ] مرکب . [ ۳۱۳ ] جنوار  
وارد .

ناحیه ایچندن کچن طونجه و صریح نهر لرندن ماعدا باشا بجه دره لر بروج  
آتی بیان اولنور :

قلا بجه درسی - بودره اوجیلر قریبی قوریطانی ایچنده تشکل ایله  
قره باش تپه سندن و قریبه مذکوره ایله اسکدار قریبی اراضینک سطوح  
مانله سندن آقان متعدد صولری آلهرق و بو قریبه تک جهت قریبه سندن کجارك  
بوداق طغابجه قریبی آلتنده کذک . بجزالچ و قره باش جهتلرندن آبرو  
بر قول ایله کجارك یا شا محله قریبه سنده بو قریبه تک نامی الان دره ایله بر اشیر  
ویلیق ناره ووقنده صریجه منصب اولور .

بورسوق دره ، کچولاب دره - روم ایلی شرفی داخلنده کان صترحق  
قریبه سی سطوح مانله سندن ابرو قولار له کیره جی خاصکوی و کافر حاجی  
کوی ایچندن کچن و قورت تپا نام سوتعدن جریان ایدن قولک موقع مذکوره  
فتیره نامی آلان اشبو دره لر دخی کوسه حمزه ده طونجه به منصب اولور .

چولک کوی درسی - بودره دخی کندی نامی طاش بدینی کولک  
اوکنده غایتله جسم بر قیا التندن و ایکی منبعدن نیمان ایدر . بومنتلرندن

محمیاً ایکروز آیم اوتدہ ویتہ قبایک آلتندہ مہرچ کی حوض طررندہ  
 واولدچہ شاہان اعتنا بر سو خربہ سی بولور کہ احتمالات در وایات غالباً بہ کورہ  
 محدث اولدی غن ارلور . ایشہ بوسو خربہ سندن ومدکور منبہلردن  
 نیمان ایدن سولر چوماک کوبی درہ سی تشکل ایدرک قریبہ مذکور نک  
 جہت شرقی سندن کلان سار درہ لرلہ بر اشہرک ایکنہ سی کوبی جوارندہ  
 طونجیہ داخل اولور .

بالطبعی درہ - اشہو درہ چو کہ ناحیہ سنک چاہ کوبی جہتدن  
 آتہرق توفیق حمیدی قریبہ سندن کچر وسار درہ لرلہ بر اشہو صواقہ جنی  
 قریبہ سندنہ طونجیہ منصب اولور .

اگرچہ درہ - چو کہ ناحیہ سنک اثر حمید قریبہ سندن کلارک اسکدار  
 ناحیہ سنک توفیق حمیدی قریبہ سی سطوح مانلہ سندن پیدا اولان دیگر درہ لرلہ  
 بر اشہو طویان دکرمن موقعتندہ طونجیہ منصب اولور .

اسکدار ناحیہ سندنہ شایان ذکر ایکی کول واردر . برنجیسی قدیماً بر قریبہ  
 موقی ایدوکی متواتر بولان وکول بابا تسبہ اولان کولدر . ایکنجیسی چشمہ  
 کول ایدرک ایکنہ سی قریبہ سیلہ دکرمن یکی کوبی آرمہ سندنہ واقعدر .

اسکدار ناحیہ سندنہ شوسہ بولاری بوقدر . آتجی جسر مصطفی پاشا  
 فصہ سی ادرنہ بہ ربط ایدن شوسہ بوناچیہ نک جہت جنوبیہ سندن چیکلہ  
 بوداق طہانجہ . کمال . قرہ اسماعیلیجہ وقادین قریبہ لرینک قیچین ادرنہ بہ  
 مانلانہ سی آسہیل ایشدر .

اسکدار ناحیہ سنک عمومیت اعتباریہ اب وحواسی لطیفدر . ویتہ عمومیت  
 اعتباریہ اراضیسی قابل زراعت اولوب قوتہ انبانیہ وسط درجہ دور .  
 قرای ماحقہ سندن اوجیلر . میخالیج . خاصکوی . کیرچک . حمیدیہ ناتار .  
 اوژون بار . طوغلاق . توفیق حمیدی . چوماک . وصواقہ جنی قریبہ لرندہ

طاشاق و قورباق مھللر وارد. اشو قوربازك ايجارى اكثرينله بيشه اولوب  
 قطعات احتياج محلى درجه سنده در .

ناحيه نك محصولات زراعيه سي : حنطه ، قزلبه ، شعير ، چودار ، علف ،  
 بورچق ، قېلوجه ، قوش يمي ، غراه ، فيك ، مصر ، دارى وسپور كه  
 تاندىن عبارتدر .

بوقاريد، ذكر و تعداد اوليان دره لردن بشقه ناچيه داخلده بر خيل  
 لذيد سوسنبلرى وارد در نهجه مشهور قرهجه كوى صوبى بوجه دندر .  
 ايكار قره سنده دخی اوابا سانان باشا چشمه سيله بوقر به نك باغاني ايجنده  
 چشمه بيكار ناييله معروف قابناق صوبى بياه لذيد دندر . بومعروف سولردن  
 بشقه هر كوك بر ايكينر چشمه سي بولنور وادرنده قشله هاپولره سراى  
 ايبكار تره سندن اساله اولمش اولان سولر ناچيه نك مياھ لذيد سندندر .

باغلىرى كرز وارمودلىرى دخی مېذولدر . دكرمن يكي ، صوافه چى  
 ايكاسى عوارض ، كوسه حزمه ، وقاين كوينده بوستان بشدير مگده در .

منسوجات - ناچيه شايان تذكار منسوجات صناعيه بوقسده اهالينك  
 اكنسا ابلديكي شياقلر ، خرسنبا نلك بورغان مقامنده قوالاندقلى چركه لر  
 ناچيه ده بيج و اعمال اولنور .

مكتبلر - اسلام كويلر ك اكثر سنده و خرسنبا نلك به بيلونده ابتدائى  
 فكتبلر وارد . اصول تدريس طرز عتيق اوزره جارى ايسده بر ايكي  
 سندر مركز ولايت معارف قوميه بونجه انتخواب واعزام بيورديلان  
 دار الملعيندن مأذون معاملر ك هم تيله اصول جديده تدريس دن ناچيه اطلاقى  
 دخی مستبد اوله جقدر .

قره قولار - قير چشمه ، چاي قوقاق ، كرجك تپه ، و ميخالج ايله اوزون

بایر قریبند. برز قره غولخانه واردی . قیرچشمه ایله چاقواقی قره .  
غولخانه دواتر عاندسی طرفدن اقدجه انشا قانش و دیگرلری نایبجه  
اعانه قیرندان اهالی ایله بنا اولمشدر .

اسکارا نایبسنک حوی اولدنی قرانک اسامیله مرکز نایبجه اولان  
مسافه لری زیره بحرورد :

اسامی قره	دقیقه	ساعت	اسامی قره	دقیقه	ساعت
اوجیلر قریبی	۱		قرشهر قریبی	۳۰	۱
قاب	۰		قره اسماعیلجه	۰	۲
بدائق طه نجو	۱۵	۱	قادن	۰	۳
سج ابراهیم چفناکی	۳۰	۱	انسی	۰	۱
کمال قریبی	۳۰	۱	بانسا محله	۱۵	۰
قره بلوط	۳۰	۱	سوه ک دولتک	۰	۵
انتمکی	۳۰	۲	دکرین یکی	۰	۴
اوزغاج	۱۵	۱	اکنسی	۳۰	۳
سرای افیکار	۰	۱	خطیب	۰	۴
اسما بایچه کیر	۰	۲	مراد چالی	۰	۵
مجالج	۰	۱	چومک	۳۰	۴
کریمی خنکوری	۰	۲	سوا کینی	۳۰	۴
کافر هسی	۳۰	۲	عمالی	۳۰	۳
عواض	۱۵	۳	دارالخیر	۳۰	۶
کوسه حزه	۰	۳	بولجور	۰	۱۵
فکله	۳۰	۳	جندی ارغلی	۰	۴
رک	۰	۳	وراننگه بکامی	۳۰	۱
آر سلطان	۰	۴	چالی قواق	۰	۴
حبیبه	۳۰	۴	قیرچشمه	۰	۳
باشی فقه	۳۰	۳	چقورچار	۳۰	۳

- چوکه ناحیه‌سی -

چوکه ناحیه‌سی ادرنک شمال و شرق جهتده اولوب ۴۳ فرس اوله روت  
 چنلیکی ، [ ۶۱۴۰ ] ی اسلام ، [ ۱۸۰۷ ] سی روم ، [ ۴۱۰۹ ] ی یلمار  
 اولهوق جأ [ ۱۱۳۳۶ ] فیرسه [ ۲۴۰۴ ] خا [ ۲۳ ] جامع و مسجد ،  
 [ ۱ ] نکیه ، [ ۲۵ ] مکتب ، [ ۳۶ ] دکان ، [ ۱۷ ] دکرمن ، [ ۲۹۸۲ ]  
 باغ ، [ ۱۷ ] قطعه بنجه ، [ ۱۵۰۱۳ ] قطعه ترلا ، [ ۳۴۴ ] چار ، [ ۳۸ ]  
 قطعه مرغی ، [ ۱۴ ] کلبسا و مناسیر ، [ ۸ ] چشمه‌بی حاویدر .

مرکز ناحیه روم ایلی شرقی حدودینه بریجق و ادرنه اتی ساعت  
 مسافره محی الدین بابا نامند کی بیهک فرینده شمال و غرب - مئتری آجیق  
 ایکی صرت آراسنده منی هوایی و سولری معتدل بوز اوتوز بش خارده  
 ذکور و انات الیوز اوتوز نفوسدن عبارت حاجی دانشمند قره‌سی اولوب  
 حدوده قرب فرس لر حوار بولمده هیت موقیبه ی و طراف و بوسه  
 شعبه مرکزی و ادرز شبهه مذکورده ، بلا امانت صالی کوزری ارسال اولوق  
 اوزره محضرات رسیده و مکاتب عادیه قبول اولور .

اراضیه‌سک شرفه حدود اولان - مئتری طاغاق و طابق و نوروناق  
 و ایجق نسق قابل زراعت اولوب حیوان بشدیر که اوزرشی و قابل زراعت  
 عکالیدن روسه‌سک قوه ابراییسی و ط درجهده و پاتا کوی ، سالی مسلم ،  
 اورطخنی ، نالار ، کاکلی ، فریهلری جهیلری ایسه برنجی درجهده  
 تربیدر .

بانا بیجه محصولاتی بفرای فرجه چودار شیره علف و قابلیجه ، صر  
 - سزنی اوزومیدر .

ناحیه داخلده [ ۸۲۷۶۴ ] داس قیون وکی موجوددر .

اکثر قریه لرده احتیاجات محلیه کفایت ایده جک قدر ایسه و دوشه  
ویشاق و اورتولک کوزل شیاق و طیانقلی یاموق بزلر ویلا تمیر اولور یا قبلر  
سیج ایدیلور .

ناحیه دروننده رچوق درملر موجود ایسه دئم الجریان اولدقلرندن  
یاز موسملرنده قوراغک امتدادی حالده سومزلقدن حیوانلک زیاده سیه  
سقلدینی زمانلر اولور .

تیور قریه سنده یکریمی نر و ایچاقی حالده دها زیاده حیوان استیباب  
ایدر بر قشله و اباقی بابده و کوچک اوپوکلی یایلاسنده و و ایصال بقادق  
نیهنده اوتر نقرلک اوچ باب قره غولخانه واردر .

حاجی دانشمند و سلیمان و صاری دانشمند و طیانقلی سکبان و حمزه بکلی  
و نیور و طون و کوچک اوکلی و خانلی بکجه قریه لرنده من القدم موجود  
بولان جوامع شریفه مسئله ماشیده خراب اولمیرنه منی ووخا نوارخ  
مختلفه تعمیراتلری اجرا دیالریسه برر حسیان مکتبی اولور اولدنی  
کی سایه قدر توایه حضرت پادشاهیده بکدن تشکیل اولان قریه لرده دخی  
برر جامع شریف و مکتب انشا ایند برلمکده دره .

چوکه ناحیه سته تابع قرانک اسامی سیه مرکز ناحیه یه اولان مسافله یی

میین جدولدر :

اسامی قرا	ساعت	اسامی قرا	ساعت
حاجی دانشمند قریه سی	۱	و ایصال قریه سی	۱
حاجیلر	•	کوجوک اوپوکلی	•
یوک اوپوکلی	•	صاری دانشمند	•
سلیمان دانشمند	•	قالقان ساود	•
از حد	•	لحه یانسا	•

اسامیٰ قرا	ساعت	اسامیٰ قرا	ساعت
طعمور جلی قرہ سی	۲	طاشلی عدلم قرہ سی	۲
• عمر اربہ سی	۲	• سولک	۲
• نیجور	۳	• دون	۳
• جوہ ملک اف بیکار	۳	• خانی بکبجہ	۳
• پراوادی	۳	• قباپا	۳
• طاشلی رکنان	۳	• اور تاشقی	۳
• صمور جلی	۳	• نانارلر	۳
• قرانی	۳	• بانجولی	۳
• حید آباد	۴	• حزرہ بکلی	۴
• نورمعی	۴	• چانمہ	۴
• حضر آقا	۴	• نکتہ سو فیلر	۴
• قرہ یوسف	۴	• کویجک دوزک	۴
• بیان حید	۵	• کجکبلی	۵
• حسن اقا	۵	• ارسبود	۵
• نیجور خالی	۵	• موصل بکلی	۵
• سکودلی درہ	۶	• ہابلر	۵



اطله ناحیه سی

اطله ناحیه سی ادرنه نك جهت جنوبیه سنده كان و اونوز بش قریه ایله مستقل اون جفتلیک حایدر مقدا فخری مدیراگه اداره اولنور ایکن اهمیت وجسافی حیدله اوچیوز سکر سنهنده مؤظف مدیراگه محویل اولمشدر .

ناحیه مرکزی آخور قریه سی اولوب آبوهواسی معتدل . اراضیه سی دوز و منبت و هر درلو حیوانات زرعه مستعددر . قریه حاج قریه سنده شرق شهند و قریه نك جسم بر استانبولی اولدینی کی بازار موسهنده قریه اسحانی قریه سی جوارنده بر مقام آچیلماقده در ناحیه داخلده [ ۷۵۰۶ ] اسلام . [ ۹۱۷۸ ] روم . [ ۳۷۶ ] طغاری . [ ۸۶ ] ارمنی اولمق اوزره [ ۱۷۱۴۶ ] نفوسله [ ۲۴ ] جامع و مسجد [ ۲ ] نکه . [ ۶۹۷۴ ] خانه [ ۲۰۰ ] دکان [ ۱۲ ] فرون [ ۲۰ ] خان [ ۴ ] حمام [ ۱۵ ] دگرمن [ ۶ ] فارقه درت غازینو و هوتلی [ ۳۵ ] انبار [ ۱۰ ] جفتلك [ ۲۲۵۰ ] باغ [ ۱۰۹ ] پنج [ ۲۹۱۵۱ ] نطه زلا . [ ۶۱۱ ] نطه چار . [ ۱۸ ] سرعی [ ۵ ] اورمان [ ۱۹۲ ] عرصه [ ۲۴ ] مکتب [ ۱۴ ] کلبسا [ ۱۴ ] غریستان مکتبی [ ۱۰ ] زاندارمه قریه غریستانه سی [ ۱۶ ] چشمه واردر .

محصولاتی سنوی [ ۴۰۰۰۰۰ ] کبله حنطه [ ۵۰۰۰۰۰ ] کبله شنبور [ ۱۰۰۰۰۰ ] کبله نصر [ ۱۰۰۰۰۰ ] کبله داری [ ۱۵۰۰۰۰ ] کبله بولاف [ ۸۰۰۰۰۰ ] کبله چودار [ ۱۰۰۰۰۰۰ ] قیه یاش اوزوم [ ۸۷۰۰۰۰ ] قیه سپورکه [ ۲۰۰۰۰۰ ] عدد قاریوز و قاوندن عبارتدر .

قوری قولالی بازارلی ایله سلطان یل برغوس آرتی ایلی قریه لرته بر اورمان موجوددر .

ناچه داخله جسم درت عدد کول موجود اولوب باشا چلهسی  
طوبران قریبهنده کی تره کولی و دیگر لری ابوکلی نازده قلمشلی کول  
و کور ارمبد و امور بک قریب لری کولاریدر مذکور کولارده یابن ازان  
و علورنک و جیقا ویلان بانقلری بولور .

مریح نهری ناحیه داخلدن کجریکی کی بنج دره ، قوری قولاقلی ، دودجی  
یکی ، امیرلی ، قره اسحاقلی ، ساری دره ، قره قام ، صفرجیلی ،  
ازاتلی ، بل برغوس ، یاپوس ناز قریب لری درملری نامد اون بر  
دره ده موجود اولوب نهر مریخه منصب اولورلر .

بری امور بک قریبهنده اسکی مریخ اوزرنده دیگر لری الجیلی قریبسی  
اوکنده قام انا نایله معروف ایکی عدد کوربسی واردلر .

جوامع شریفهندهن ایکیسی امیرلی و آخور قریبهنده اولوب ساریجه  
باشا طرفندن انا ایتدیرلشدور . دیگر لری ایکیه اوغلی ، کایسالی ، امور بک ،  
شاهنجه ، صوفیلر ، طوبران ، وینیار حمید ، الجیلی ، ساحلی مسلم ،  
یاریوس نازده ، ابوکلی نازده ، قریبهنده دره ، یاپوس ناز قریبهنده  
حاجی محمد واجه سلطان قریبهنده اجه سلطان و تفندن بر نکیه موجوددر .

یکرمی عدد اولان اسلام مکتبلرنده [ ۸۴۰ ] ذکور [ ۴۰۰ ] انا  
طاه و خرسدیان مکتبلرنده [ ۹۲۰ ] ذکور [ ۴۱۳ ] انا شاکرد واردلر  
مکاتب اسلامیانک جملهسی مساجد شریفه اتصاندهدر .

اطراف حاجیه سه نواح قره‌کلیه اسامی بده ادرندیه اولان مسافه لری  
 زبرده اراکه ارنه لری

اسامی قرا	ساعت	اسامی قرا	ساعت
قربه سی	۱	سوقباز	۶
•	۳	•	۵
•	۳	•	۴
•	۲	•	۳
•	۶	•	۳
•	۶	•	۲
•	۴	•	۱
•	۳	•	۴
•	۲	•	۴
•	۵	•	۴
•	۴	•	۵
•	۲	•	۵
•	۲	•	۵
•	۵	•	۴
•	۲	•	۳
•	۴	•	۲
•	۵	•	۲
•	۲	•	۱
•	۳	•	۱
•	۲	•	۴
•	۴	•	۶
•		•	۵

- جسر مصطفی پاشا قضاہی -

جسر مصطفی پاشا قضاہی شرقاً ادرہ ، جنوباً اورتہ کوی ، غرباً  
و شمالاً روم اہلی شرقیہ خرمینلی و فواقلی تضاریہ محدود و [ ۱۰۴۳۲ ] سی  
اسلام ، [ ۴۳۲۵ ] ی روم ، [ ۱۲۹۱۰ ] ی بلغارہ ، [ ۴۱۷ ] سی وسوی ،  
[ ۳۵ ] ی ارنی ، [ ۸۹ ] قنولک اولدق جنأ [ ۲۸۲۰۸ ] نوری خاریدر ،  
انساعی طولاً المئس بش ، عرضاً بکرمی بش کیلو مترو رادہ سندہ  
اولوب ارضیہ نیک قسم اعظمی اووقاق و قسم متبایسی طاغاق ، قوربلق ،  
ساگستاندر .

سرخ واردہ نہر لری ، بری جسر مصطفی پاشا قصبہ نیک بر ساعت  
قدر غرب نہالیندہ و خط امتیاز اورندہ کان پویسز اوغلی قواغی نام  
محلہ و دیگر سلبوکن ناحیہ نیک باطبیق قریہ سی جوارندہ مصطفی پاشا  
نضائتہ داخل و جاری اولد نری کی داخل تضادن نہالہ بواجی نہر  
دو کیلور برطاقم اوقاق نیک درمردہ موجود اولوب باشلیجہ لری الاطاع ،  
نیکہ موزہ نیک ، دریند ، بیوک ، اولو درمردر .

آلا طباغ درہ سی نیکہ ناحیہ نیک تیمورخانلی و یکی باغ قریہ لری  
جوارندن نہال ایدرک جسر مصطفی پاشا قصبہ سندہ و نیکہ درہ سی  
ہرایی اولان قریہ جوارندن ظہورلہ آبیاب پاشا قریہ سی داخلندہ  
و موزہ نیک درہ سی موزہ نیک قریہ سی بقبتندہ و خط امتیاز اوزرندہ کان کلاہ  
نہ نام محلدن محصل ایدرک خط مذکورہ قریب بر موقعہ نہر سرچسہ  
و دریند درہ سی قورت و یا بلاجق قریہ لری داخلندن نہالہ بوجوک قریہ سی  
جولاندہ بویوک درہ سلبوکن ناحیہ نیک نیک بقیچہ مزرعہ سندن ظہورلہ  
ینہ اوچہ تردہ و اولو درہ دخی خرمینلی قضاہ نیک روم قریہ سندن نہال  
و سلبوکن و ترک انرم قریہ لری اراستندن جریان ایدرک اطہ چالی قریہ سی  
جوارندہ آردہ نہالہ منصب اولورلر .

جسر مصطفی پاشا قضاہی نیکہ ، جرمن ، سلبوکن نامندہ اوچ ناحیہ  
اہلہ قرنی طغوز قریہ سی شامل برنجی سندن بر تضادر .

مراکز اضا اولان حیر مصطفی پاشا قصبه سی ادرنه نك اونوز کلو  
 مترو ( اتی ساعت ) غرب شایسته و صریح بری وادینه ، بسط و  
 مرقعه ، منی ، هواسی معتدل ، سونی لذیذ ، اطرافی باغ و باغچه لاله محاط  
 لطف بر نصاب اولوب دیون قصبه ده عهد جالی حضرت پاشاهی آثار  
 عمر اندن اوله رق بکرمی اراطه ایله مشتملات سائره بی حاوی بر باب حکومت  
 آونانی ، سکر طاوور پیاده و ایکی الای سواری عساکر شاهانه استیجابیه  
 کافی اماکن عسکریه ، اون بر غوشلی خسته خانه عسکریه ، باغراق و بستانه ،  
 بلدییه ، زاندارمه دائره لری ایله بری مبرات سایه حضرت خلافتینا هیدن دیگر  
 حکمی سلطان طرفدن [ ۹۶۸ ] تاریخده انشا ایشدر باش ایکی جامع شریف  
 وارنه و کورچک ناملورنده ایکی مسجد ، بر رشیدییه ، ایکی ذکور و انانه  
 مخصوص ابتدائی مکتبی ، انشا بوننده نامورین رسومه نك اقامته مخصوص  
 باش باب ایله ابریه ، بر محفظخانه و بر نهار افخانه و عموم اضا داخلند ، [ ۱۴ ]  
 خان ، [ ۳ ] حمام ، [ ۵۳۶ ] ، کان ، [ ۸ ] چفنگ ایذیه سی ، [ ۵۵۹۹ ] خانده  
 [ ۲ ] اونل ، [ ۸۹ ] دکرین ، [ ۲۳ ] کلپسا ، بر حورانی ، [ ۹۱۷ ] قطعه چایر ،  
 قرق دوت قطعه ده ، [ ۱۷۸۳۷۸ ] دوم سرعی و بابلاق و یوز بخش بر قطعه ده  
 [ ۵۸۱۵ ] دوم اورمان ، اوچوز باش قطعه ده [ ۲۴۸ ] دوم هر سه ،  
 بدی بیك یوز بخش بر قطعه ده [ ۱۱۲۸ ] دوم باغ ، ایکی بیك یوز اونوز  
 قطعه ده [ ۳۸۱۵ ] دوم باغچه ، اونوز بدی بیك اونوز طقوز قطعه ده  
 [ ۲۶۳۹۸۸ ] دوم ترلا ، [ ۱۲ ] فرون ، بر ساخنخاه ، [ ۱۰ ] چشمه  
 اونوز تموه نخاه ، الی باش بیخاه ، قره باغده بر دگرین طاشی کمدنی  
 و بر کره منخاه ، ایکی چاق چوبک اعمالا منخاه سی و اوچ طاش اوچانی  
 بر مدرسه ، هر کونده برر مکتب وارد .  
 اراضینک قوه انبیا سی طاغاق اولان جهتلورده بره اتی : اووه طرفلورنده  
 بره اوندن بکرمی به قدر اولوب هر نوع حیوانات ذرع ایدیلور . اغشایی  
 ( ۷۳۱۷۵ ) و مواش سائره سی ( ۶۰۰۰ ) رأس راده سنده در .

ادرنه دن روم ایلی شرقی خط استوازین قدر کیدن شوسه مرکز تضادن  
 مرور ادوب مذکور شوسه ک جسر مصطفی پاشایه نظراً ادرنه جهنده  
 جناباً شرقی مترو طولنده آتی کارگیر و چاکاه وانکه درملری اوزرنده بری  
 اون مترو طولنده مختلط دیکری اوتوز مترو طولنده تجور ، و روم ایلی  
 شرقی جهنده محرمی اوجبوز اوتوز ایکی مترو دن عبارت ارن الی تجور  
 و بیکری بدی مترو طولنده بش عدد محاط و فس نصبه ده دخی اوجبوز  
 تهن ایکی سنه اول اوزون مصطفی پاشا طرفندن مریم سهری اوزرینه  
 انشا الله بیلان ایکی بوز طاقان درت مترو طولنده کارگیر و مین برکوبری  
 موزک و قورت قریه لرند بر قلعه خرابه سی موجوددر .

فس نصبه ده بمقر بابا ، قره بابا ، آق بابا ، دونان بابا نامنده درت ذات  
 چرمن ماجیه سنده مشاهیر دن صاریجی ، بانا و بچه بکلی قریه سنده زیئل بابا  
 نامنده بر ذات مدفوندر .

جسر مصطفی پاشا نصبه سنک تاریخ و صورت فنی حفزه اساسی بر معلومه  
 دسترس ایله باش ایسه ده اوردده موجود کیر و کار کیر کوپرینک تاریخ  
 انشاسله نظراً هر حالده سنک بوز تاریخدن سکره معموریت کب ایتمکه  
 با الادینی و ۷۶۷ تاریخده چرمن حصاریه برابر فتح اولندی ای امولدر .

جسر مصطفی پاشا قضا سنه تابع قرانک اسامی سیله مرکز قضایه

اولان مسافه لرینی مین جدولدر

ساعت	اسامی قرا	دقیقه - امت	اسامی قرا
	لکه ماجیه سی		چرمن ماجیه سی
۴	بخنی بکلی قریه سی	۱	چرمن قریه سی
۶	کرالی حاجی	۱ ۳۰	قره اناج
۵	بکی باغ	۳	بیلدر

•	قاضی	۳	۳۰	•	بجور خانی	۶
•	اوریش	۲		•	کوسنی	۵
•	قیون	۴		•	الاطاغ	۲
•	انجلی	۷		•	توجه بقبول	۷
•	قولانی	۶		•	درویش نیه	۵
•	صادقی	۵		•	اصرتی	۴
•	دیوانه الیاس	۴	۳۰	•	لفکہ ذمی	۳
•	حصہ کبی	۴		•	دیمتری	۲
•	قوماری	۵	۳۰	•	لفکہ مسلم	۳
•	پهلوان جاری	۲	۳۰	•	قرہ حضر	۲
•	مزک	۱	۳۰	•	آسیاب پاشا	۱
•	قرہ باغ	۲				
•	بورغوجان جفتاکی	۳				
•	یابلا جبق	۴				
•	کرکچ	۴				
•	بش نیه	۳				

سابوکن حاجیه سی

اسامی قرا	دقیقہ	ساعت	اسامی قرا	ساعت
حزاج	۱۵	۶	قریم سی	۵
کراراک	۳۰	۴		۶
سابوکن	۳۰	۶		۶
ترک افرم	۳۰	۶		۷
اطه چالی		۷		۷
یوه بوک	۱۵	۶		۶
قوروت		۶		۴
دوه دره		۶		۶
ساری بار		۶		۶
بکنسانلی		۶		۱۵
لامبوش مانسری		۴		۳۰
قوروتی اوتوک		۶		۳۰
کورکن		۶		۳۰
کوسدر		۷		
منغوف		۶		۱۵
قوچاش		۶		

— قرجه علی قضاوسی —

قرجه علی قضاوسی ولایتك جهت غربیہ سند اولوب شمالاً روم ایلی  
شرفینك خاصکری وخرمیلی ، شرقاً اورتہ کوی جنوباً کورماچہ و سلطان  
بری ، غرباً اسی چایی واکریدرہ اضالبلہ محدود ، [ ۳۷۳۸۸ ] ی  
ایلام ، [ ۱۰۲ ] روم ، [ ۱۸ ] یهودی اولهرق جہا [ ۳۷۵۰۸ ]  
فوسی شانددر .

انسانی طولاً اون در عرضاً بیش ساعت اولوب اراضیسی کابللاً طاغاق  
و سنکستاندر . آردہ نہری بوقضا داخلدن حریان و مرکز اضالک کارندن  
مرور ایدرک قرجہ علیک اون بیش کیلومتر و اشاغبسنده غرر محلہ سنده ،  
جبقلی باشندن سمان ایدوب کان پر برک درہنی آلود .

قرجه علی قضاوسی برنجی سنف قضاوردن اولوب فخری مدبر لہ اداره اولوبور  
ساملر ، عثمان بشہار ، حواجہار ، بحالی ، فراغبلر ، شعبان ، غبروہ ،  
قورمچہ و بران نامندہ سکز ناحیہ ایله ائی محلہ و بوز ایکی قریہنی حاوبدر .  
قضا سرکری ارلان قرجہ علی قصبسی ادرنہنک بکرمی درت ساعت  
عریئدہ آردہ نہری کنارندہ ، ردوب طاغلری فروغندن پر طاقم حبال ،  
ایله محاط طار و بیط بر موقعدہ کان ، هواسی و صوبی معانددر .

درون قصبہ محمد اغا نامندہ بر صاحب الخیر طرقدن [ ۱۲۲۷ ]  
تاریخندہ ایشاو [ ۱۳۰۶ ] تاریخندہ اتانہ محلہ ایله تعمیر ایشدیریلان  
طولاً اورتوز عرضاً بکرمی قدم حسامتندہ بر جامع شریفہ بر مدرسہ ،  
مکمل بر قشله ، اون بیش اولطہلی حکومت قوانعی ، بر خستہ خانہ عسکری ،  
بر باب رشدیہ و ذکور و امانہ مخصوص ابتدائی مکانی ، و قضا داخلندہ  
[ ۲۰ ] خان ، [ ۱۵۰ ] مکان ، [ ۶۸۲۱ ] خاہ ، [ ۲۵ ]  
منازہ ، [ ۱۵۵ ] دکرون ، [ ۲۴۵ ] قطبہ چابر ، [ ۱۲۱ ] قطبہ



مرعی ، اشجار ، پیشه ، کورکن ، فایدن عبارت [ ۳۵۶۰۰ ] دوم  
اورمان و توری و هر قریبه بر مکتب وارد .

اغنام و مواتیسی [ ۲۳۴۴۴ ] رأس اغنام ، [ ۲۷۶۸۰ ] کچی ،  
[ ۲۹۴۳ ] اوکوز ، [ ۲۴۴ ] مالد ، [ ۱۴۷ ] بارکیر ، [ ۴۶۶ ]  
استردن عبارتند .

اراضیسنگ قوٹ انبایسی وسط درجه ده اولوب باشلیجه محصولاتی  
نوتوله ، حنطه ، شیر ، قزله ، چودار ، مصر ، ارزوم و ایکچی درجه ده  
بورچاق ، فصولیه ، مرجک ، و کیراز ، ارمود ، آواکی بیولر در .

معدرات و مذوجال طادی چوراب و زلردن عبارتند .  
قصبه چوارنده یغمالی نام قریبه قریبده انبه ایشا آتنده استعماله صالح  
بر طاش معدنی و سلمان جماعتک بیاج محله سنده در کرمین طاش معدنی  
موجود در .

قرجه علی قصبه سنده هر سنه ایلوک اون سکزیمی کونی بر حیوان  
پناری کشاد ایدیلرک اوچ کون دوام ایدر .  
هفتده بر دفعه ارله قبری اورتی کوی و قوشقوراق طریقله ادرندن  
دیگری دایدره و اگریدره طریقله اسکچیدن غزمت و عودت ایدر ایکی  
مکفل بوسته سورنجیسی بولوب ایالت و نمونه و تمهدلی و عاری ککاب  
وساره تااطی اولنور .

قرجه علدن بری مسنالی ، قوشقوراق ، اورتی کوی طریقله ادرنده  
دیگری کوملجه و سلطان یینه ارچنجیسی ده ایدر غمته قدر بر نوسه  
وارد .

سلس قصبه در حله عالی معلوم اولمام قرجه علی باا نائده بر ذات ملک  
قریه سنده سلطان مراد خان راج حضر الرینک همشیره لری و ما قوچ بکک  
حله سی خدیجه سلطان مدفوندر .

قرجه علی مقدما خاگوی قضایی مضافان دن سکسان خانہی شامل  
بر قرجه ایکن شرقی روم ابلی ولایتک تشکیلده اضا مرکزی الخاذا اولمیش  
و ادج یوزایکی سنه سنده با اراده سنه حضرت بادشاهی ولایت جالایه ربط  
والحق قلمشدر .

قرجه علی قضا سنک حاوی اولدینی قرانک اساه یسیله مرکز

قضایه اولان بعد مسافه لرخی مین جدولدر:

اسامی	اسامی	اسامی	اسامی
اسامی	اسامی	اسامی	اسامی
دورخانلر	قرجه	۳	۳
قرلر خورسلر	•	۴	۴
طوزاق	•	۳	۱۲
عذابلر	•	۳	•
ارچنلر	•	۴	•
عشقلر	•	۸	•
هن	•	۸	•
پوتاهی	•	۶	•
سوله	•	۶	•
خاگکان	•	۶	•
کرهسلر	•	۳	•
دوربالی	•	۴	•
قدم اولر	•	۱۰	•
امیر اوغلاری	•	۸	•
سلمان جاتی	•	۵	•

اسامی	ناحیہ کی	کیلومٹرو	اسامی	خواجه زر	ناحیہ کی	کیلومٹرو
اکر بلی کیز	قربانی	۵	خجہ الان خوجہ	قربانی	۲۵	
• سفیر	•	۶	خواجه زر	•	۳۰	
حصار اتی	•	۱۰	قوجہ نبتہ	•	۳۵	
ساعتلر	•	۱۳	نوشیت	•	۳۵	
قنائی	•	۱۲	حوظاقلر	•	۲۵	
یلچیلر	•	۱۳	تیرمچک	•	۲۷	
قبا حققر	قربانی	۱۰	ددر	•	۲۵	
نور بھنگار	•	۸	رستمقر	•	۲۳	
دبا ویران	•	۵	چیلجہ	•	۲۲	
ابواجق	•	۵	حسن بابلر	•	۲۵	
			بابلر یکی	محلہ کی	۲۵	

اسامی	ناحیہ کی	کیلومٹرو	اسامی	قراغیلر	ناحیہ کی	کیلومٹرو
بوغاجقلی	قربانی	۲۵	حصملر	قربانی	۱۱	
اخلاطلی	•	۲۳	علم بکار	•	۱۳	
کوپرلی	•	۲۰	کوکارلر	•	۱۰	
کراسلی	•	۲۰	طوغا بھوجہ	•	۱۵	
طساع	•	۲۵	ادر بیللی	•	۱۳	
چبڈالر جدید	•	۲۸	قراغیلر	•	۱۵	
• عقیق	•	۲۸	اسمرلی	•	۱۵	
بحالی	•	۲۵	چفتاک	•	۱۵	
بک	•	۲۵	قراغیلر درہ	محلہ کی	۱۵	

۲۵	•	کراسی ترلا	شعبان ناحیه
۱۸	•	قولاغوزلر	اسامی
۱۰	•	شعبان	قره‌بی
۱۵	•	اوج تپه	•
۱۵	•	قوزغوندره	•
۱۰	•	کوکویران	•
۱۵	•	قره‌نچور	•
۱۰	•	طاق خرمالی	•
		فورنجه ویران ناحیه	•
		اسامی	•
۴۸	•	شاهینلر	•
۳۵	•	باشلی	•
۳۵	•	غازی اوغلاری	•
۲۵	•	چامدوره قره‌نلر	•
۲۳	•	دوبرانلر	•
۱۸	•	باشویران	•
۱۸	•	قرطللی	•
۱۵	•	حاجی محلامی	•
۵۰	•	کورکن ماندوره قره‌بی	•
۱۰	•	قیاباشی یقمورلر	•
۱۸	•	فورنجه ویران	•

- اوزنه کوی قضایی -

اوزنه قضایی یکی است قائم مقام اقلردن اولوب شمالاً جسر مصفاقی  
باشا ، شرقاً اوزنه و دیمتوقه ، جنوباً بینه دیمتوقه ، غرباً سلطان بری قضاوتیه  
محدود و [ ۱۶۶۹۳ ] سی اسلام ، [ ۱۱۰۶۲ ] سی روم ، [ ۵۰۲۳ ] ی  
بلغار اولهرق جهماً [ ۳۲۷۷۷ ] نفوسه بش ناحیه ، بخش درت فریهی شاملدر .  
اراضیهی قسماً اووه ایسهده عمریهیت اعتباریه طائقی عهد اولور .  
قوه انزالیهی قسماً ابو و قسماً وسط درجهده در .

ردوب طائغری شعباندین قره طاغ و قوجه بابلا ساسله جبالی ، صوفیلو  
قضاسله یزلیری طریق ایدر .

آردانی محمولی قریهی جوارنده درون قضایه داخل اولوب کدکار ،  
سکا ، ابر و بران ، بوئر یوان ، قوغله ، چکالی ، صاری حضر ، صباوتیه  
قریهلری جوارندن مرور ایدرک اوزنه جوارنده سرخ سینه منصب اولدینی  
کی سلطان بری قضاسنده تیبان ایدوب کان ایله حصار نامنده کی شهر دخی  
طولی ، بیاس قریهلری دره لریله ارقلر زیر ، ارقلر بالا وارنیود قریهلری  
جوارنده کمالک قوی دره سینه برلشد کد ناسکره دره کوی ، باغلی بولا ،  
صوغامق زیر ، عجلر ، مالدریجه ، صلاحی قریهلری جوارندن کجورک اولور  
دلی شهرینه منصب اولور .

سرکز انضا اولان اوزنه کوی قصبهی ادرنه تک یدی سه امانت غرب  
جنوبه نده ادریه ناطر بربرک انکنده کاتی سهواپی مذکک ، حوری  
خلف و لیدر .

تاریخ و صورت فخریه دایر اسلملی بر معلومه دیترس اولدیه دوب  
شوقه که ادرهده کی سلطان سلیم جامع شریفک انشا آئنده مستخدم دولکرلر  
طریقندن قریه اولهرق احداث اولدینی و مقدما دیمتوقه به نام ایکن اهرت  
وحیات به نامیهو جدیدیه مؤخرآ قضایه شعول ایدلدیکی سرویدر .

فس قصبه، [ ۶۵۰ ] خاهو [ ۳۱۵۲ ] نرسه بر بلقر افجانہ و مشتعلات  
 سازبی حاوی نیم کار کبر رحکومت نومی . برقله ، بر حسته خان ، بر جاج  
 شریف ، بر رشديه و اشرفی مکتبی ، [ ۵ ] خان ، بر ساخنه ایکی  
 دباغخانه ، و قضا داخلده ، [ ۶۲ ] جامع شریف ، [ ۳۱ ] کایسا ، [ ۲۱۰ ]  
 دکرین ، [ ۳۶۰ ] دکان و مغازه ، [ ۳ ] کره میده خانه ، [ ۸۴ ] چشمه ،  
 [ ۱۳ ] فرون ، [ ۳۰ ] قهوه خانه اکثر قرانه بر مکتب [ ۴۳۸۴۰۱ ]  
 دوئم مزروع و غیر مزروع اراضی ، [ ۴۵۰۰۰ ] دوئم سرعی ، [ ۱۸۲۵ ]  
 دوئم چار ، ( ۱۰۵۰۰ ) دوئم باغ ، ( ۴۷۹۸ ) دوئم باغچه موجود در ،  
 محصولاتی باندیجه بقدای ، مصر ، آریه ، قیوچا و سائره کبی  
 حیواناتن عا تدر .

چغالان ، باباس ، بی محله ، بونس ، بران ، قارلو از غلاری ، باش ویران ،  
 چقور بورت ، قارقلی ، رحمانلو ، طولی ، سپاهیلر ، طپوزلر قریه لرندہ  
 این باملرله من حث المجموع مخمیناً ( ۵۰۰۰۰ ) دوئم قدر اورمان موجود  
 اولوب باشیجه اشجاری میسه ، دیشبانی ، آردیج ، قاین ، قزلق و سائره در ،  
 بولرون سوی ایکی بیک متر ، مکعب قدر کراسته قطع ، عمل اولورده  
 ناسو جان احتیاجان محلیه کفایت ایده چک قدر شباق و بادوق زلردن

عبارة در

اغنامی ( ۷۴۴۲۸ ) و مواشی سائره می ( ۳۰۰۰۰ ) رأس ادرسنده در ،  
 اوردته کوی ادرسنده ادرنوبه قدر اونوزیش کیلو متر طولنده برشوسه  
 موجود و فوشیقراغه قدرده در دست انشادر .

اصیابه بر ساعت مسافده چدر سوپی نابله معروف بر معدن سوی ،  
 اداجه قریه می حوارندکی طابورده قایقان و مرمر ، سوزانان قریه سنده  
 آتش طاشی از جاملری ، حصارلق ، دره مسلم ، قوغله قریه لرندر وراسکی  
 قلعه خرابه می وارد در .

مرکز قضاء هفته بازاری نایبه مرجعه ابرتنی کوی . واجه حصاره  
محمودی قریه لرنده جمعه کونلری بر بازار کشاد اولدینی کی داخل قضاء  
فرق پیکار ، قیاجق ، المالی یا ایلاهی ، مناستر بنا بر لری نام لرنده درت ده بنا بر  
کشاد ایساکده اولوب فرق پیکار بنا بری هرسته ایساک پیکرنجه والمالی  
اغستوسک اون سکرنجی کوی اچیله ق اوچر کون دوام ، و قیاجق بنا بری  
مایسک اون سکرنجی کوی کشاد ایساکده بر کوز مناستر بنا بری دخی اغستوسک  
پیکری ایکنجه کوی اچیله ق ایکی کون امتداد ایله .  
اورته کوبله ادرته پینده هفته به بر کون مکمل پوسته سورنجیسو واسطه به  
مکایب ، ذقیقت اشیا وسازه تعاطی و نقل اولنور .

اورته کوی قضاسنه تابع قرانک اسامیسيله مرکز قضایه

اولان مسافه لری بروحه آتی بیان اولنور

اسامی قرا	ساعت دقیقه	اسامی قرا	ساعت دقیقه
ماندریجه قریه سی	۴	کد کو قریه سی	۹
تاسکو	۲	تاسکو	۸
کوکجه پیکار	۲	ارکوک	۷
افی الان	۳	بولس و بران	۷
حلاجلی	۳	چار	۸
قوزلیجه	۳	بیاس	۶
چکری دگی	۴	بلغاریکی محله	۶
سوغا لوق بالا	۴	تجورل قریه سی	۴
سوغا لوق زریه	۳	ات اری	۳
قره کایسا	۶	قره تپه	۳
قره لسال	۶	عمروران	۴
بالجی بویک	۴	قرجه سلم	۳

۴	•	ك-لاك	۴	•	غجقلر
۳۰	۶	• باعلر	۱	•	سورباران
	۳	• رلان	۶	•	نباذاح نبودقریسی
	۵	• طبو زلر جماعتی	۳۰	۴	• دره مسلم
	۴	• ابرو لی قره بی		۵	• قورقلار
	۴	• ابرو بران الام		۵	• بواز جیلر
	۴	• ابرو بران ذمی		۶	• بورکار جواجه
۳۰	۱	• حصاراق		۷	• کتوکلی
۴۰	۱	• فوغله		۶	• ارفلر زبر
	۲	• بوقریوان		۶	• ارفلر بالا
	۵	• کوللر	۳۰	۶	• بورکار زبر
۳۰	۲	• صای حضر		۷	• بورکار بالا
۳۰	۱	• بالچلر چاوش		۵	• عیسی
	۲	• حلواسی		۶	• کتوکلی
	۲	• افرم		۸	• بفقور بورد
	۲	• چکللی		۱۰	• طونلی
	۲	• صابنه		۷	• دایس
۳۰	۱	• ویدن چارش		۷	• قارلی
۳۰	۲	• طه نجه ذمی		۷	• آغچالان
	۳	• قبا اوپوک		۶	• الایتر
	۴	• عابلو		۶	• سجالاق
	۲	• شادمان		۴	• تیر رحلر
	۲	• حمیده		۱۰	• محولی
	۲	• طفا نجه مسلم		۹	• باعلجه
	۱	• غید خور		۱	• دبر اویشنه



- جسر ارگنه قضایی -

جسر ارگنه قضایی ادرنه نك جنوب شرقیستند و اتع و شرقاً خیره بولی شمالاً حومه و ادرنه ، غرباً دیمتوقه و سوفیلو ، جنوباً گشان و مملقره قضاریله محدود اولوب [ ۱۶۹۵۹ ] اسلام ، [ ۱۸۰۶۳ ] روم ، [ ۷۳۴۶ ] باغار ، [ ۷ ] موسوی ، [ ۸ ] ارمنی ، [ ۵۲۰ ] قبطی مسلم اوله رق جمعاً [ ۴۲۹۰۳ ] نقری شاملدر طولاًون بر و عرضاً اون بقی ساعت اتساءد . اولوب ارادینتک بر قسبی اووه و اکثری بیار و مرتفع غلار در مرغ و ارگنه هر لری جوارنده کائن اوومرک قوه انباییمی برنجی درجه و ماعدایی وسط درجه در .

قضا داخلنده باشیجه ایکی نهر جاری اولوب برنجیمی قسم مخصوصندمه قسبل ایلدیکمز ارگنه نه بدر .

بجور بولی خطای جور ایدن جسر ارگنه قصبهیی قریبه قدر بو نهرک مجراینی تعقیب ایدر .

جسر ارگنه قصبهیی جوارنده نهر مذکور ادرزنده سلطان مراد خان ثانی حضرتلرینک بنا و احیا کرده لری اولان بیسک اوچبورت طقسان ایکی نرو طول و اتع بقی نرو عرضنده و بوز تمش دوت کر اوزرینده مینی جمائنده ایشالی نادر بر کوبری موجودور صورت داننده ایکی بیوک کوزندن و قبضان و قوعده بوز تمش دوت کوزندن صور آقار .

ایک جیبی جسر ارگنه قصبهسنک سمت شرقیه سنده کوزندن کماله طوغری جریان ایدن اخلاطلر نام دیگرله محنه کوبری دره سیدرکه دوت ساعت مسافده کائن حرامی طامعندن چقه برق داخل قضا . بک قونای و فرق قونای قریبه لریله قصبه مذکوره کما ایدن کجوب ارگنه نهرینه قابشور و دره ایکی مابلی بر ذاکرمان جوربرکه مسنددر موسم صیفده صوبی کسلوب کوز و شتا . هر موسملرنده جریان و بهمه ایخی قبضان ایدر

قصه گارنده اوزرنده بری کارگر ایکی کوزلی و دیگری احتساب و کوزلی ایکی کویری وارد داخل قضاة نمایان بذکار طایغ و اورمان اولوب هر قریه بك احتطابه مخصوص برر مقدار قوری و باطه اقلری وارد .

جسر ارگنه قضای چالی ، اطه ، اریق تپه نامند، فخری مدیر لاله اداره اولنور اوج ناحیه و العیش بش قریه و درت جفتایکی شایلد .

مرکز قضا اولان جسر ارگنه قضای ادرنه بك سكر ساعت جنوبنده شندوفر خطدن الی دقیقه و ارگنه شهرندن اون بش دقیقه مسافنده واردلنجه مرتفع بر موقعه منی اولوب هوای و صوتی لطیف و خفیفدر مرکز ولایت عادی طریقله سكر و شندوفر ایله ایکی ساعتده کیدیلور .

قصه مذکوره سلطان مراد خان ثانی حضرتلری طرفدن ساف الذکر لو برینك انشائی متعاقب تأسیس و دروسته برر جامع شریف و عمارت و حجام انشا اولمش و بونلك ادامه معمریتی و خنده و وظیفه دارانك معاشائی ایچون درت طاشلی برده دکرمن انشا ایتمیرملکله برابر اون سكر قریه ایله قاضی ، مراد بره ، بك قوناقی نام ارضی اعشاری دخی وقف بیورلمشدر . مشهور غاری طورخان بك قصه بر بحق ساعت مسافنده کائن قرق قواقی قریه سنده انشا ایتمیردیکی جامع حولیننده مدفوندر . نفس قصه ایوم اون بر محله و (۹۶۳) خانه (۲۳۲۶) ذکور و (۲۲۵۸) اناث مسلم و (۲۵۲) خانه (۲۷۹) ذکور و (۷۱۷) اناث روم و (۸۴) خانه (۳۴۲) ذکور و (۳۴۷) اناث باغار و (۳) خانه (۴) ذکور (۳) اناث یهودی و (۵) خانه (۳) ذکور و (۶) اناث آرمی و (۹۷) خانه (۲۵۶) ذکور و (۲۶۱) اناث قبطی مسلم قوسی حاویلدر .

استایون مرکزندن قصه به قدر منظم شوسه اولدینی کی سببه عمر انوایه حضرت پادشاهیده جسر ارگنه قضای سنندن کسان قضای داخلنده مال تیره قدر مکمل بر شوسه طریق انشا اولمقده در نقایات علی الاکثر شندوفر واسطه سببه ایضاً عرب لاله وقوع بولور .

پوشه خانه بی امانات و ذقیقت عونه قبول و آتالی ابدرك شاندوفر  
خطی در کاهی بولاق حسیله اقدام و صباح بوسی ایکی دفعه بوشه جبقار  
و کابولی و گشان اضالرتك بالمعوم بوشه مابالانسه و سلطت ابدر .  
قصه در بشقه انسا بوندوده بر تنقراقخانه موجودر .

عس قصبهده پش جامع شریف ، بر مدرسه ، بر رفاهی در کاهی ، بر کشتی  
زاویه سی و بر باب حکومت قوناشله محکمه شرعیه و بر دائره بلده بر تنقراق  
و بوشه خانه ، نظامیه و دیف دائره لری و ایکی بلوک سواری حیوانات استیجاب  
ابدر ایکی آخور ، بر بیمارخانه ، بر خسته خانه ، ژاندارمه و محسوس  
بیاده و سواری نقوشلری ، بر حبسخانه ایکی بری انباری ، طقوز چشمه  
بر روده ، اوج ذکور بر انک ابتدائی ، بر روم و بلغار مکتبلری  
مکتبلری و قراده ارتوز جامع ایله ارتوز ایکی مکتب واردر .

حوامع شریفه دن بری سلطان مراد خان نان و دیگر بری سلطان محمود  
خان حضرتلری طرفدن دیگر اوجیده رضا افندی ، حبیب خواجه  
شهرار بك نام ذوات جانبندن انسا ابتدیرلشد .

رشدیه مکتبك فرق سکر ذکور و ابتدائی مکتبلرتك ایکی بوز الی  
طاقوز و انان مکتبك الی و کویلدکی مکتبلرتك ایکی اوچیردن الی طایفه  
واردر .

عموم قضا داخلده (۶۸۳۴) خانه ، (۶) حمام (۱۸۸۴) ذکرمان ، (۱۶)

منازه ، ۱ بخاری دوقی فارقه سی ، ۳ کریمه بخانه ، ۳ چناق و چو ملک  
کارخانه سی ، ۱ سابخانه ، ۴ دیباغخانه ، ۱۴ قرون ، ۳۰ قهوه خانه  
۵۰ بیخانه ، ۲۶ چشمه ، ۶ جفتلك ابدیسی ، ۳۶ کلیسا ، ۳۲ روم

مکتبی ، ۴۶۵۱۱۷ دوشم مزروع زلا ۵۳۶۹ دوشم باغ ، ۲۲۴ دوشم  
باغچه ، ۱۴۵۲۱ دوشم چاپر ، ۳۲ قطعه مرعی ، موجود و مزروعانی  
سوی و سغلی اوله رق ۴۲۴۴۰۰ کیل استانبولی خطه ، ۱۴۶۰۰۰ کیل

فرجیه . [۶۳۰۰] کیل سوتر . [۵۸۴۰۰] کیل شمیر . [۴۱۰۰۰] کیل آلف  
 [۴۶۲۰۰] کیل چودار . [۹۵۰۰۰] کیل مصر . [۲۳۰۰۰] کیل بوجق .  
 [۱۰۰۰] کیل داری . [۹۲۰۰۰] کیل قوش بی . [۶۷۰۰۰] کیل قیلوجه  
 [۷۰۰] کیل فیک . [۷۹۰۰] کیل نخود . [۳۰۰۰] کیل غزاه . [۱۸۰] کیل  
 مرجك . [۱۴۰۰] کیل کتان نخمی . [۱۶۰۰] کیل قصولیه . [۴۵۰] کیل  
 بوکرله و [۶۵۰۰] کیل سیسام در .

حیوان که ایله قراء ، ملحقه شدن ار کنه نهری جوارنده بولنان کورلرده  
 فوق العاده لذیذ قارون وقارپوز حاصل اولدینی کی قصبهك یانق ایچی  
 وقواق اتی موقعلرنده یقش قارونلر چلهسه فائق ومشهوردر بعض  
 طرفلرده نفیس تونولرده یقشور .

اغنام ومواشینی . [۹۶۰۰۰] اغنام . [۲۴۰۰۰] کیکی . [۹۹۰] آغیر  
 وقشراق . [۴۹۹] ایدج مارکیر . [۷۰۰] مرکب . [۹۱۶] بوغواپنک .  
 [۳۵۰۰] طوسون ودوکه وطانه . [۱۲۴۱۶] فوشواوکوزی . [۲۰۷۹] مانده  
 بولگی ویشی مانده . [۲۲۶۴] قوشوماندهیی . [۵۷۰۰] رأس راده منده  
 جنواردن عبارتدر .

پنجری نفیس اولوب سنوی [۲۵۰۰۰] قبه قدر اخراج اولنور .  
 نفیس قصبهده هر سنه باسقالیدن اون ایکی کون اول اوچ کونی حیوان  
 ویش کونی آمنه اخذ واعطاسنه مخصوص برینار فوربلهرق کلینلو اخذ  
 واعطا وقوع بولور .

حرملی وچارشی وکستانبولی قریملرنده کور معدنلری موجود اولوب  
 ایشلدلکه ودها برچوق برلرده کوو وغاز وجنقو معدنلری کشف اولاروق  
 طالبلری طرفندن اجرای تحریات ایشلدلکهدر .

جسر ارگنه قصبه‌سندھ محمود جلال الدین بك ، محمد دده ، ابراهیم  
 دده ، اباباچی ، قوم بابا ، کبار مشایخند مفتی فرید الدین اقدی و محمدوسی  
 اولوب زمانه افلاطون جهان نایبه شهرت‌شمار اولان محمد سعیدی  
 اقدی کی بر طاقم ذوات مدفوندرلر .

جسر ارگنه قضای داخلی داخله بولان قرانک اسمیه مرکز قضای

اولان مسافه‌لری بین جدولدر :

دقیقه ساعت	اسمی	قرا	دقیقه ساعت	اسمی	قرا
۳۰	۴	افارجیه	۳۰	۳	اوله‌جیق
	۳	اره‌نی		۲	اسکی
۳۰	۲	بك قوماغی	۳۰	۲	پانا یکجه‌سی
	۳	بیلبیر		۲	جقماق
	۲	جوب	۳۰	۱	جقنک
۳۰	۵	جانباز دره	۳۰	۱	جالی
	۴	جاوشلی		۱	جیدلی
۳۰	۳	چونفره		۴	دیراغیش
۲۰	۳	حرم‌لی		۳	رحمانچه
۳۰	۲	حسن برکاری		۳	سیرم
	۳	دره کیر	۳۰	۳	انبود
	۴	دانشمند		۳	قورت نیه
۳۰	۳	سایلیه		۲	قوردی
	۳	سلطان‌شاه	۳۰	۳	قره حمزه
	۳	سباهی		۳	قوانلی

• قره بايلا	۲		• شاهين	۵	۳۰
• قره يوسفلى	۵		• سوباشى	۴	۳۰
• كرهى	۲	۳۰	• طورناجى	۳	
• كرمتهجى صالح	۲		• طغان	۴	۳۰
• لولو	۲	۳۰	• طرنوى	۳	۳۰
• والده ىرى	۳		• عمر بك	۲	۲۰
• بكجه قارلو	۲		• علوفه جى	۶	۳۰
• يعقوب بك	۲	۳۰	• غازى محمد اغا	۲	۳۰
• بكجه كوره جى	۴		• قواچق	۲	
• آبيج	۴		• آبر	۳	۳۰
• انون طاش	۵		• قره بورجك	۳	
• سالارلى	۱	۱۵	• قاضى مسلم	۴	
• غارى خايلى	۳	۳۰	• كسانبولى	۳	۳۰
• قورت بك	۳		• ماقوج	۱	۳۰
• قاضى كبران	۳		• مادرم	۲	
• قره جا على	۴	۳۰	• مستانلر	۴	
• لالاجق	۵	۳۰			



— دیمتوقه قضاى —

دیمتوقه قضاى ایکنجه صنف قائم مقاملاردن اولوب شمالاً ادرنه و ادرنه کوی ، شرقاً جسر ارکنه ، جنوباً سوفیلو ، غرباً بیت ادرنه کوی قضاریله محدود و [ ۸۴۹۹ ] ی اسلام ، [ ۱۹۰۴۵ ] ی روم ، [ ۲۲۰ ] ی سن ارمنی ، [ ۱۴۱۸ ] ی بلغار ، [ ۷۱۷ ] ی موسوی اولهرق جنباً [ ۲۹۸۹۹ ] ی فرانس جلوبدر .

طولی و عرضی بشر ساعت و اراضی قسماً طاعات و قسماً اووه اقدر . اووه قسملدن مریخ و قزل دلی نهرلری حوضه منته بولان محللر يك منبت اولدنی کی جهات سائر سبله مرتفع برلرده کی اراضیک قوه انباشیمی ده فادکادر .

مریخ نهریله انهار بمشده تفصیلاً ذکر ایلدیکز قزل دلی نهری داخل قضادن جریان ایدرلر .

قزل دلی نهری بری ادرنه کوی قضاى جهتلندن دیکری قوجسلا بابلا اتکلرنده کائن دریند قریبسی جهتلندن ایکی قول اولهق کلرک ادرنه کوی قضاىک آق الان قریبسی اننده برلشدکدن وحاجی علی قریبسی جوار ابله قره کلیسا ، هکدیل ، آق پیکار صرتلرندن طویلانوب کان قرغیجی دره منی آلدندن سکره دیمتوقه قصبسی کنارندن بالرور مریخ نهرینه منصب اولور .

بولندن بشقه نیور و بران و نالار بنایری صرتلرندن طاسل اولور ماندیر ، نامنده برده دها واردر که باش کلیسا و آخریان پیکاری قریب لردن کیکرک ماندور قریبسی جوارنده ، قره کلیسا قریبسی طرفدن کان سکودلی دره ابله برلشدکدن سوکره کدک نهر مریجه التحاق ایدر .

دیمتوقه قضاى قلهلی برغیس ، صالتی ، قریجه خمال ، قره کلیسا ماننده درت ناحیه ابله مع جفتلکات فرق ایکی قریبدن منشکلر .

سراز قضا اولان دینوق شهری ادره نك پدی سات جنوب . قزل  
 دلی شهری کنارنده و کچک برنه اوزرند. بنی اولوب عتیق برسوری حاوی  
 ودهه اغا کیدن تچه . یولنک کدر کاهند. لطیف المظر . اسکی . نسبه در .  
 جاب غربی و شامایی کاملاً باغاق و بنجولک و هواسی جید و لطیف .  
 سولری بیدول ولدیندر .

اسم قدیمی [ دیدینه و نیخوس ] بنی [ ایکیز لرسوری ] اولوب [ ۷۶۳ ]  
 تاریخده خداوندگار غایب حضرت لری طرفین فتح و امانات موقعهسته مبنی  
 برده سر ای انشا اولورق ادره شهری پاشخت انخاز پوریلنجیه قدر  
 بر ایکنجه پاشخت حکمنده بولمندر .

اسوچ قرالی ازن ایکنجه شارل یولناوا محاربه نیدن سکر برمدت  
 بوراده اقامت ایتمش ابدی .

نفسی قصبده بکرمی ایکی محلهده [ ۹۳۰۰ ] نفیس ویدی جامع  
 شریف . اوج مسجدله مرسل بابا . مصالح الدین . صوفی شاهین بابا نامنده  
 اوج تکب . کاکبر و مکمل بر حکومت قونایی . بر زاندارده . نفوشی . درت  
 قوشی شامل کاکبر بر جب خانه . بر بلده دارمسی . بر غاز خانه و - انخازنه .  
 ایکی آلائی - واری عساکر شاهانه اقلهده کافی ایکی قشله . بر خسته خانه .  
 ومع مشایلات بر دلیف دیویی . بر رشیدی . بر ذکور وانات ایندیشی مکتبی  
 کافر اقلهده . بر موزه بولندخانه ایکیسی روم ری ارمینی ملته غاند اوج کلیسا  
 ایله بر حوررا . و محمود نضاداحلند . [ ۴۹۳۹ ] خانه . [ ۴۴۱ ] دکان مغازه .  
 [ ۱۷ ] فرون . [ ۶ ] خان . [ ۷۱ ] دکرمن . [ ۳ ] فاریفه . [ ۵ ] چفتلک .  
 [ ۳۶ ] مکتب . [ ۳۱ ] کلیسا و - تاتر [ ۲۵ ] چشمه . [ ۳ ] زاندارده  
 قره غولخانه سی . [ ۱۹ ] کاپ غیر سلمه [ ۱۷۷۸۷۷ ] دوئم مناروع وغیر



مزدوخ اراضی ، ( ۲۸۲۴ ) قطعه باغ ، ( ۷۷۹ ) قطعه باغچه ، ( ۷۷۷ )  
 قطعه چایر ، ( ۴۳ ) قطعه عرسه ، ( ۲۶۶۲۰ ) دونه قوری واورمان  
 موجود در .

قرانك بعضیسنده ده بر جامع ومسجد شریف واردر .

قصیده کی جوامع شریفه دن بری یلدرم بازید خان حضرت تلوینك افشا  
 کرد لری در .

محصولاتی بندی ، قیلوچ ، آریه ، بولاف ، چودار ، داری ، نصر ،  
 بورچاق ، سیسام ، نوتون ، وسارهدن عبارتندر .

باغ وقارزه محصولی اهرنایچه وقارون قارپوزلری مشهور ولدنددر .  
 اغام ومواشایی ( ۸۰۰۰ ) رأس فوشر اوگوزی ، ( ۲۵۰ ) قوشو

ماندایی ، ( ۵۰ ) قره صغیر بوغالی ، ( ۱۳۵۰ ) قره صغیر ایکی ، ( ۳۰ )

ماندا بوغالی ، ( ۷۷۰ ) اینك ، ( ۵۰ ) آیفیر ، ( ۲۵۰ ) شمراق ( ۱۰۰ )

بارکیر ، ( ۴۰۰ ) مرگب ، ( ۶۰۰ ) طوسون ودوکه وطانه ، ( ۳۸۰۹۸ )

قیون ، ( ۱۸۵۳۴ ) یکیدن عبارتندر .

دینتوتهدن بری اورلی به دیکری سوقیلو واوچنجیسی اورنه کوی قصلاری  
 حدودینه قدر بر شوسه واردر .

طاشچی ارتبود ، قللی برغوس ، لطاق پاشا ، سولمیش قریه لری جوارتند .

قباطاش اوچاقلری موجود اولوب سنوی سکز بیک آرایه راده سنده .

طاش اخراج وسوق ایندلیکده اولدینی کی قصبانك قزل تپه وناکا .

موقعلری انده و آق بیگار ، صوباشی ، باش کلینا ، سالتق ، اغوردلی ،

دیوانه موسی قریه لرندده جمآ طقوز کیرمت وطوغله اوچاشی بولله رق

سنوی لایشر بیک کره میت وطارغله اعمال اولنور واردنورد وقره

نکلی قریه لرندکی کرج اوچاقلرندن ایکی بیک قطار کبرج جیقاریلور .

دېتوقەك چاق چوملكارى وزبوانلى چابلىرى مشهوردر .  
 قصبەدە مشاھىردن اوروج بانا ، سرىل بابا ، مصلح الدين بابا ، ضوقى  
 شاھىن ابدال جنید ، غازى قرھا ، ابواز بابا ، نازىر ، برطلم ذوات  
 مدفوندر لر .

دېتوقە قضااسندكى قرانك اسامىيەلەر مركز ولايت وقضايە  
 اولان مسافەلرني مېين جدولدر .

- قولەلى برغوس ناحىيەسى -

دېتوقە	ادرتەبە	اسمى قران
ساعت دقيقه	ساعت دقيقه	
۰ ۲	۰ ۶	قولەلى برغوس قرىيەسى
۰ ۲	۰ ۵	اوغورلى
۰ ۲	۰ ۵	لغانى بانا
۳۰ ۱	۰ ۶	طاشى ازبورد
۳۰ ۱	۰ ۶	سولمىش
۰ ۱	۰ ۶	بىرائى
۴۵ ۰	۱۵ ۶	اسحق بانا جفتلىكى
۳۰ ۱	۳۰ ۵	سكبان جفتلىكى
۳۰ ۲	۳۰ ۴	لالە جفتلىكى
۳۰ ۱	۳۰ ۵	قبوجى قرىيەسى
۳۰ ۲	۵ ۵	طوشان قورى

— سابق ناجیدی —

اسم قرا	ادرتبه	دقتوبه
اسم قرا	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه
سابق قریبی	۱۰	۳
قره بگی	۸	۱
حدارنگی	۹	۲
مالدیره	۱۰	۳
احریان بیکار	۱۱	۴
باش کایسا	۱۰	۴

— قره جه خلیل ناجیدی —

اسم قرا	ادرتبه	دقتوبه
اسم قرا	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه
قره جه خلیل قریبی	۷	۳
باغار	۷	۱
فورجی	۷	۲
چوبانی مسلم	۶	۳
چوبانی روم	۶	۲
دیوانه موسی	۷	۳
قاشی	۷	۲
قرلیق	۵	۳
قارلی	۵	۴
اقصقال	۷	۴
املدین	۷	۴
جابازر مسلم	۵	۴
جابازر روم	۵	۴

- قره کلبا ناجیهسی -

دینوقه		ادرندیه		قریهسی	اسامی فرا
ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه		
۳۰	۴	۰	۹	•	قره کلبا
•	۵	•	۸	•	ساجی علی
•	۴	•	۸	•	هکیمبلی
•	۴	•	۸	•	اق بیکار
•	۳	•	۹	•	کرج ارنبود
•	۱	•	۷	•	ایجکاز
•	۲	•	۸	•	چاوشلی
۳۰	۳	•	۷	•	سوبانی
۳۰	۲	۳۰	۷	•	قره بیکار
•	۴	•	۷	•	چالی
•	۵	•	۸	•	طوقه ق
•	۵	•	۸	•	میدالله



BÜYÜK  
BELED  
ATATÜRK

- حوصه قضاسی -

حوصه قضاسی ادرنه سنجاغتك شرق جنوبیسنده اولوب شرقاً قرق کایسا  
سنجاغی ، شمالاً شرقی روم ایلی حدودی ، غرباً ادرنه و دینوفه  
جنوباً جسر ارکنه و بابای عتیق قضاقلیه حدود و ( ۸۲۷۸ ) اسلام ،  
( ۶۴۱۱ ) روم ، ( ۱۴۳۶ ) بلغار اوله رقی جهاً ( ۱۶۱۲۵ ) قومی شاملدر  
طولی شمالدن جنوبه طوغری الشمس بش و عرضی شرقدن غربه طوغری  
قرق کیلومتر و اراضیی مستوی و اووهاق و قسماً طاغاق و سنکستاندر .

داخل قیادن بر طاقم دره لر جاری اولوب برنجیی مرکز قضایه بش  
ساعت مسافده و سوله اوغلی قریه سنک جهت شمالیسنده کان قیا بوغله  
بوغازندن ظهور ایدرک قریه مذ کوره جوارنده بولان قیاقلر ایله و حوصه  
قصبیی کنارندن بالمرور بولی قریه سنک طرف شمالیسنده و بابای عتیق قضایه  
تابع قوش تپه قریه سی اوکنده امام بازاری دره سیله برلشدکن سوکره  
ارکنه نهرینه منصب اولان سیلان دره ، ایکنجیی چوکه ناحیه سنک  
و ابصال قریه سی جوارنده محی الدین بابا طرفلرندن ظهور ایدرک و اوغلی  
باشا قریه سنک حوصه یه کجهرک عبار ، شریدار جانبازلر سازلی  
مالقوج قریه لرندن بالمرور تیمور بولی خطی اوزرینده واقع ایفاق  
کوبریسندن ارکنه نهرینه اقان اوغلی باشا دره سی ، اوچنجیی مرکز  
ولایت تابع چوکه ناحیه سی داخلده سکودلی دره جوارندن ظهور ایدرک  
عبار مرعهمی داخلده و چادر تپه جوارنده اوغلی باشا دره سیله برلشان  
الوقلی دره ، دردیجیی ، قرق کایسا سنجاغنه تابع بلور قریه سی جوارندن بدأ ایله  
قرق کایسا قضایه باشا قریه ، قرجه مسلم ، قریه لر اویارندن و بوزانی

و بوستانلی قریبلرندن و چاوش قوری ایچندن لیکه ریک و طابق و نائب کوی  
 اوکنده قلهلی دره سیله بر لیک قوش تبه آلتنده ارکنه به افان داری دره  
 بشنجیسی کذلک یلاوز قریبه سنک جنوسنده واقع تکه دره دن ظهور ایدرک حوصه  
 داخلنده خزینه دار ، بوله کادی ، و بابای عتیق قضانه تابع قلهلی قریبه سی  
 اوکنده و نائب قریبه سی جوارنده داری دره ایله بر لیک قلهلی دره سی در .  
 بولردن سیلان دره نیک طویلی طقوز ساعت اولوب اوزرنده بری  
 بر طاشلی و اوجی اوج طاشلی و متباقیسی ایکیشر طاشلی اولاق اوزره اوج  
 عدد و اوغل یاسا دره سی اوزرنده ایکیشر طاشلی ایکی عدد و قلهلی دره سی  
 اوزرنده بری بوله کادی قریبه سنده اوج و دیگری قبری قریبه سی  
 جوارنده درت طاشلی ایکی عدد دکرمان و سیلان دره اوزرنده بری خصکوی  
 و دیگری نفس قصبه یشکاهنده اولاق اوزره ایکی جسم کار کیر کوبری و داری  
 دره اوزرنده بوله کادی داری دره منداجه و افاجلی و چریلی ناملرله بش  
 کوبری موجود .

حوصه قضایی قریبه صالح یا خود ظائف نامده برناجه ایله اوتوز  
 ایکی قریبه دن منشکل اوجنی سفدن بر قضا در

مرکز نضا اولان حوصه قضایی ایکی باریک فصل مشترک کنده و استانبول  
 جاده سی اوزرنده و سیلان دره کنارنده اولوب بیک بشیور تمش سکر نفوس  
 حاویدر هواسی معتدل ایسه ده قصبه داخلنده این سو بوقدر مقدما حوصه  
 قضایی در سعادت ایله ادره اراننده کی طریق ک المهم منزلارندن ایکن  
 نیور بولی خطک انشاییله اهمیت سابقه سی غائب ایتش و قصبه نیک آثار عمرانی  
 میانی امیریه ایله بر قاق خصوصی خان و خانه دن عبارت قالشدر نفس حوصه  
 [۳۵۰] خانه دن وحاجی غازی و حلواجی و حاجی عیسی ناملرله اوج اسلام

و واروش نامیده برخاستن محله شدن عبارت اولوب عثمانی، فوقانی اولوبش  
 اوله و سالاری حوی بر باب حکومت قونانی، اتصالنده بر تفرافتخانه ایله  
 بر قوش و ایکی اوله بنی حوی زاندارمه داتر می و حبس خانه و سواری قوش  
 و اخوری و بر اوراق محزی، قارشوسنده بر بلدی به باغچه سیله بلدی به وردیف داتر لری.  
 ری سوقولی محمد پاشا و دیگری دفتر دار عبدالسلام افندی حیرانندن ایکی جامع،  
 طرز انشایی ادرنده کی طایفه قادین خانه مشایه و محمد پاشا وقفندن معطل  
 مدرسه و عمارت خانه، خراب بیوک بر کاروان سرای و خان، ینه پاشای  
 مشارالیه و قه من ذکور و اناته مخصوص ایکی قبلی چفته حمام و محوم قضا داخلنده  
 [۳۴۱۱] خانه، [۱۳۱] دکان، [۶] فرون، [۲۱] دکر من، [۸] خان، [۳۱] مکتب،  
 [۲] قره غوشخانه، [۱۲] کلیسا وارد.

قصه ده کی ایکی جامعندن سوقولی مرحومک احبا کرده سی اولان بیوک جامعک  
 نفس حوصه اعشارندن تسویه ایدلک اوزره سنوی ایکیک بدییوز کسور  
 فروش خطابت و مؤذن و خدمه و سازه و وظیفه سی اولوب اداره سی جماعت  
 اسلامییه قائدر.

دفتر دار عبدالسلام بک وقفندن اولان جامع صغیر مسئله زاننده منهدم اولمش  
 ایکن چندینه اقدام حاجی سلیمان افندی مرحوم طرفندن تعمیر و انشا ایدلک قدر  
 اشبو ایکی جامع شریفک تاریخ انشایی معلوم اوله نامشدر.  
 حوصه به ایکی ساعت مسافه ده و افع حاسکوی قریبه سنده خواس محمود پاشا بک  
 احبا کرده سی اوله رقی بر باب جامع شریف موجود اولوب بر قاچ سنه اوله  
 کانهجه به قدر منهدم و خراب ایکن مؤخرأ مکملأ انشا و تعمیر ایدیلرک  
 دروننده ادای صلوة ایدلکده در.

حوصه نامی (خواس محمود پاشا) دن محرفدر.

قرای سازه ده دخی بر زم مسجد و مکتب، کذلک املاک سنیه جناب پادشاهیدن نائب  
 یوسف، نجفیه، یوله کلندی، طایطقی، قریه لرنده طرف ذیشرف حضرت  
 شه شامیدن انشا بیورلمش مکمل بر باب جامع شریف و مکتب موجوددر.

تصهده کی مکتب ابتدائیک ادارہ سی جماعت اسلامیہ بہ طار اولوب معلم معاشاتیله مکتبک مصارف سائرہ سنک نسوبہ و تأمین ضمانتہ اخیراً جماعت مذکورہ طرفندن فرقائی ایکی او طہ برصاون و محتائی دیو اولوق اوزرہ مملکتک شرفی محلتده بر بیا انشا ایدیلرک رزی ادارہ سنہ سنوی اون سکر ایرایه انجازه و بر اشدر .

قراده دخی بر مکتب ابتدائی و پونلرده ذکور وانات جماعاً سکر یوز قدر اطفال موجوددر .

املاک سنیه جناب پادشاهی داخلده کی قراده خزینہ حاسه شاهانه دن موظف معلم بولوب دیگر قریبه لرده کی معلمین اهالی طرفندن اداره ایدیلرکده در .

حوصه قصبه سی تلفراف مرکزی اولوب ادرنه دن بازار ابرتی جمعہ کونری و حوصه دن عالی و پنجشنبه کونری بوسته وارد امانت قبول ایدیلر پاولیده دخی تابع عهدہ سنده بر بوسته شبهه سی وارد .

داخل قضاده ادرنه دن حوصه به بیش و حوصه دن بالای عتیق حدودینه قدر اوج و حوصه دن قرق کلیسا جاده سنده کی خاصکری قریبه سنه قدر شوسه طرفتی و شرق نیور بولایینک داخل قضاده یا لی کوینده بر اساسیه تی وارد .

داخل قضاده مزروع و غیر مزروع [۸۰۶۰۵۲] دونم اراضی . [۱۲۵۰۰]

دونم باغ . [۴۵] بنبجه . [۸۰۰] دونم چار . [۱۸۹] دونم بوستان . [۱۵۰]

قطعه امرعی . [۱۱۱] قطعه اورمان . [۱۳۸۹] اولاک باموافق موجود اولوب

محصولاتی [ ۲۰۰۱۰۰ ] شنگ بیدای [ ۳۶۵۶۶۶ ] شنگ قزلبه .

[ ۲۱۶۴۱۶ ] شنگ شعیر . [ ۷۵۶۷۵ ] شنگ علف . [ ۹۱۰۹۱ ] شنگ

مصر . [ ۲۵۵۸ ] شنگ قوش بیی . [ ۴۲۳۳ ] شنگ سیدام .

[ ۱۲۲۲۳۳ ] شنگ چودار . [ ۱۰۸۸۳۳ ] شنگ بورچاق . [ ۵۹۰۰ ] دنک داری .



[۷۵] شنگ فیک، [۱۷۰] شنگ راده سنده سپورکه مخیدر •

باغلی [۱۲۵۰۰] دوتم راده سنده اولوب طقوزبیک دوئی متجاز  
مقداری ظائف واصاحان قریه لرنده و [۱۱۰۰] دوئی شریتمدار قریه سنده  
وقصوری نفس قصبه ایله قرای سائر ده در •

۳۱۵ سنه سنده بو باغلرده [۱۵۷۴۷۳۳] کیلو اوزوم حاصل اولمدر •  
شرقی مشهور اولوب ظائف واصاحان قریه لرنده بر بقی ملیون قبه  
راده سنده شراب اتمال ابدیلور •

منسوجاتی احتیاجات محلیه به کفایت ایدمک قدر عبا و شیاق و جوراب  
ویانی کی اشپادن و حیوانات و مواشینی [۶۵۹۹۳] رأس قیون • [۳۶۱۵]  
کچی • [۳۰۰۰] اوکوز • [۲۰۰۰] مانده • [۷۰۰] مرکه • [۱۲۵۰۰]  
مع بوزاق اینک • [۱۵۰] قدرده بیک و قوشوم بار کیرندن عبارتدر •

داخل قضاة [۳۴۱۱] خانه • [۱۳۱] دکان • [۶] فرون • [۱] حمام •  
[۲۱] دکرمین • [۸] خان • [۳۱] مکتب • [۲] فرم غوظخانه • [۱۲] کلبسا •  
وارد •

حوصه قضاسته تابع قرانک اسامیسیله مرکز قضاه اولان  
مسافه لری بوجه آتی بیان اولمور •

دقیقه ساعت	اسمی قرا	دقیقه ساعت	اسمی قرا
۱	عنانلی قریه سی	۳	بورنسز قریه سی
۲	حاسکوی	۳ ۳۰	قبصری
۲ ۳۰	موصاجه	۳ ۳۰	طیبال
۳	ارباچ	۲ ۳۰	مخشلر
۳ ۲۰	کوکبلر	۲	چقور

•	حضرجه	۴	۳۰	•	سوله اوغلی	۵	
•	پاولی	۵	۳۰	•	کردلی	۵	۳۰
•	سازلی مالقوج	۴	۳۰	•	دولجان	۶	
•	ظالف	۳	۳۰	•	تکبه شیخزر	۴	
•	اسلحان	۳		•	بوستانلی	۳	
•	میشه‌لی	۴		•	خزینه‌دار	۳	
•	شریندار	۲	۳۰	•	حمیده	۳	
•	عبار	۱	۳۰	•	فحبه	۲	
•	اوغل پاشا	۱	۳۰	•	عجابه	۲	
•	سایبه	۱		•	ناب	۲	۳۰
•	سلطانیه	۲		•	قبا اناج	۱	۳۰



İSTANBUL  
BÜYÜK  
BELEDİYE  
ATATÜRK

- قرق کلیسا سنجانی -

قرق کلیسا سنجانی ولایتک شرق شمالاً روم ایلوب شمالاً شرقی روم ایلوب، شرقاً بحر سیاه و چتالجه، جنوباً تکفور طغنی، غرباً ادرنه سنجانلریله محدود و [ ۱۷۵۱۶۷ ] نفوسله طرنوه، ویزه، لوله برغوس، بایان عتیق مدیه، اخته بولی نامنده اتی قضا، یکرمی ایکی ناحیه، ایکی یوز اونوز بیش قریبئی شامل برنجی صنف، تصرفلقدنددر.

- قرق کلیسا قضاسی -

قرق کلیسا قضاسی شمالاً روم ایلوب شرقی، شرقاً طرنوه و ویزه، جنوباً لوله برغوس و بایا ایکی، غرباً حوصه قضا لریله محدود و (۱۱۶۹۱) ذکور (۱۱۱۷۰) انات اسلام، (۱۰۷۹۲) ذکور (۱۰۴۵۳) انات روم، (۱۱۹۵۸) ذکور (۱۱۵۲۶) انات بلغار، (۴۵۴) ذکور (۴۲۹) انات یهودی اوله قرق جماً (۶۸۴۷۳) نفوسله بیکار حصار، قوقچغاز، قواقلی، قویوه، اسکوب، یلوس، نامنده اتی ناحیه، بخش قریبئی شاملدر.

اراضیسنک ثانی طاقاق و قوریلق، نائانی اووه و قومصال اولوب قوه انبانیهسی وسط درجه در.

میاه جارباشندن باشلیجهسی ینه قریه سندن نبعانله یا بختلیر، ماندورجه، حمزه بک قریه لریله لوله برغوس جوارندن کجهرک ارگنه به منصب اولان ینه درهسی و باش دکرهمن قیناغی نام محلدن نجان و طرنوه قضاسی داخاندندده جریانله بحر سیاهه دو کیلان قوقچغاز دره سیدر.

مرکز لوا اولان قرق کلیسا قصبهسی ادرنه نك اتی بش کیلومتر و سمت شرقیسنده استراجه سلسله جبالی انکارنده اولوب دائراً آمادار باغ و باغچه لره محاط، هوایی لطیف، سولری حقیق معمور و خوش منظر رقصه در

نسبة مذکورہ عہد خداوندگار غازیہ بدی یوز الشش طقوز ناربخترندہ  
 نہ، حاکم عثمانی قانعشدر، سکناسی [۱۸۳۲۵] نفوس رادہ سندہ اولوب اماکن  
 ابر بہ دن مشغلاتیلہ برابر بر حکومت قونانی، بر قشله ہاپون،  
 عسکری وغربا خستہ خاہلری، بر تلفرائخانہ، [۸] جامع شریف،  
 علاوہ وردیف طاہور لرتہ مخصوص بر دہوی، بر غاڑخانہ، بر اعشار  
 ایبای، اوچ باغخانہ، اوچ حمام، بر مژہ بولیدخانہ، بر حورا، بر  
 اعدادی، بر اناہ مخصوص رشدیہ و اوچ ابتدائی مکتبی، اوچ بلغار  
 درت روم کایسای، بش بلغار و طقوز روم مکتبی، وعموم قضا داخلندہ  
 [ ۹۷۲۸۰ ] دونم اراضی خالیہ، [ ۲۳۱۰۰۰ ] دونم ترلا، [ ۷۴۵۰۰ ]  
 دونم باغ، [ ۳۲۷۰ ] دونم چار، [ ۱۹۰۴۸۴ ] دونم مرعی، [ ۱۸۴۸ ]  
 دونم باغیچہ، [ ۱۳۰۸۸ ] خانہ، [ ۱۸۰۰ ] دکان و بازار، [ ۸۰ ] فروں،  
 [ ۸۱ ] خان، [ ۱۴۴ ] دکرمن، [ ۵ ] قاریقہ، اتی چقلک ایبیسی،  
 [ ۵۱ ] جامع و مسجد، [ ۴۲ ] مکتب، [ ۴۷ ] تریہ، نکیہ، مدرسہ،  
 [ ۳۵ ] چشمہ و سیدل، [ ۴۴ ] کلیسا و مناستر، [ ۳۳ ] طوغلہ و کرہ متخانہ،  
 [ ۳۰ ] عباوشیاق طولانی، [ ۶۲۹ ] قطعہ عرسہ، واردہ .

جوامع شریفیندن اک بیوکی (۷۸۵) ناربخندہ حضرت بک مرحوم  
 طرفندن انشا ایندیرلش اولان جامع کبیر اولوب دیگرلری دہ سلطان  
 بارتبک دکی حضرتلرینک انشا کردہلری اولان پاشا جامی، قرہ قاش حاجی  
 محمد و قرہ جہ اراہیم بک لک انشا ایندیردکاری ناملرینہ منسوب جامع شریفلر،  
 امین علی جلینک قاضی جامی، خدیجہ خاتونک قلعہ جامی، پہلوان  
 مصطفی اغلک جلو جامی و سردار علی باشانک چارشودہ کی مسجدیدر .

قصبادہ بردہ مدرسہ موجود اولوب بانیسی اولان قویاد پاشا  
 نابیلہ منیادہ .

داخل نظام هر نوع حبوبات زراعت اولور . اوزوم محصولی اهرینلیجه  
بریکون تشکیل اتمکده اولوب بوندن خلی شراب وقونیاقی اعمال اولور  
فرق کایساک خردالیسی . صوجوغی شهوردور .

میری اورمانلری [ ۱۹۰۰۰۰ ] دوشم قدر و اشجارینک تمم اعظمی  
میشه ایساده حاصلاتی ثروت طبیعه سینه مناسب اولوب جزئیدر .  
انعام و مواشیدن [ ۱۳۱۰۳۰ ] رأس قیون . [ ۵۴۱۱۲ ] کچی  
وجوددور .

فرق کایسان ری بابی عنق نصیفته قدر [ ۳۵۳۸۴ ] . دیگرکی  
ارونه جاده سی اوزرند . ساگرکی قریبی حدودیت قدر [ ۳۳۳۰۰ ] .  
اوجنجه سی طرفه قدر [ ۴۹۶۰۵ ] ائرو طوانده اوج . نظام شوشه  
بولندی کچی فرق کایسان وز به کیدن طرفتک [ ۵۰۰۰ ] ولوله رغوسه  
قدر اولان طرفتک ده ( ۸۵۷۸ ) متروسی شوشه دور .

فرق کایسا انصانتک حاری اولدینی قرا و نواجینک ایسایسیدور :

﴿ فخری قوائلی ناحیسی ﴾

اسامی قرا	اسامی قرا	اسامی قرا
قوائلی قریبسی	اینه تک قریبسی	قزله مسلم قریبسی
• یابری	• قیون دره	• قدر
• گرام لیدن	• چشمه کوی	• قرا حنجر

﴿ فخری بلوس ناحیسی ﴾

بلوس قریبسی	ارکان قریبسی	قانی صغیر قریبسی
• قانی کیر		



﴿ فخری قویوه ناجیهی ﴾

قویوه قریبہ	قوری کوی قریبہ	حرمین باری قریبہ
• فہق باری •	• کلبسا باری •	• نبورسی حلیل •
• بوندہ الان •	• ہدیہ •	• سارازہ •
• دو بیچہ •	• بک بیکار •	

﴿ فخری اسکوب ناجیهی ﴾

اسکوب قریبہ	اسکوب درہ قریبہ	فواق درہ قریبہ
• علفسی •	• عناق •	• اصلبکی •
• قزباق درہ •		

﴿ بیکار حصار ناجیهی ﴾

بیکار حصار قریبہ	حبیبہ قریبہ	چوانفرہ قریبہ
• بوریالی درہ •	• روم بکی •	• ارچیلر •
• اقوران •	• قوری درہ •	• حاسی اقل •
• مناستر درہ •	• پنہ •	• فرحق •
• ما آرام درہ •	• دوہسی چتانی •	• عنایحق •
• حلال •	• جزہ بک •	• مالدربچہ •
• یا بچیلر •		

﴿ فوفیغار ناجیهی ﴾

فوفیغار قریبہ	رغوسحق قریبہ	قوله قریبہ
• حور •	• زری درہ •	• طوبیچیلر •
• اردنی عخلہسی •	• پیچر عخلہسی •	• ماقوجیلر •
• نازہ بالا •	• داند زر •	• دولتی انجاج •
• فوجہ زلا •	• طاش تپہ •	• کشرک •
• الماحق •	• چا برلی •	• احمدیچہ •
• فرہ تیج •	• ارکاجہ •	

— طرنوه قضایی —

طرنوه قضایی بحر سیاه مانده سنده کان و برنجی صنف قضا اردن اولوب شرقاً مدیه ، جنوباً بینه مدیه و ویزه ، غرباً فرق کلیسا ، شمالاً اخته بدلی قضا ریله محدود و [ ۱۳۰۴ ] ذکور و [ ۱۲۹۹ ] انات اسلام ، [ ۷۸۳۳ ] ذکور و [ ۷۶۶۴ ] انات بلغار اوله رق جمماً [ ۱۸۱۰۰ ] نفوسله خرامانک ، دره جدید ، چقناخور ، دکنز اوپه نامسندده درت ناحیه ، یکریمی مرکز قریبانی شاملدر .

الساعی طولاً بیتمش بش و عرضاً الخمس کیلومترو اولوب اراضیسی طاشلیق و اورمالیق و قوۃ انبالیسی وسط درجه ددر .

استراخیجی سلسله جبالی قضایی کاملاً احاطه ایتمش ره بیه چاربه سندن باشلیجه ره سووا دره سی شایان ذکر بولمشددر .

مذکور دره ایکی قول اوله رق استراخیجی طاشلیقندن ظهور ایدوب بر قولی طرنوانک شمال دیکری جنوب طرناندن مرور ایندکن سکره بر اشکک بحر سیاهه منصب اولور . بوندن بشقه مرکز قضائیک و سندن کچن قودی دره ناملده بر دره دهها موجوددر .

مرکز قضا اولان طرنوه قضایی فرق کلیسائیک فرق بش کیلومترو شرق شمالیسندده و طاشلیق بر موقعدده منی اولوب مرکز لویه منتظم بر شومه ایله مربوط ، آب و هوایی معتدلدر .

قصبه مذکوره قبل الاستیلا ویزه قضائیه مربوط بر ناحیه ایکن مؤخرآ قضا اتخاذ اولمش و بوماً قبوماً کسب معموریت ایلمکده بولمشددر .

دره سندنده بر جامع شریفاله بر حکومت قوناقی ، بر قشله هاپون ، بر خسته خانه ، بر حمام ، بر منتظم اولی ، بر بلده دائرہ سی ، بر کلیسا ، بر اسلام

مکئی ، ذکور و اناثہ مخصوص پر بازار قنولک و بازار اورتود نس مکئیلری  
 ومع قری الی جامع ، درت اسلام و درت بازار مکئی [۲۹] کلایا ، [۴۰۰۰]  
 خانہ ، [۶۵۰] ، بابیہ ، [۱۵۰] دکان ، [۲۵] خان ، [۱۰] طوغدہ  
 و کرمید اوجانی ، [۴۰۰] عرصہ ، [۲۰۰] دوئم چاپر ، (۲۵۲۵۵۵)  
 دوئم منروع اراضی ، بر سمر طائی اوجانی دارد .  
 قصبہ دہ کی جامع شریف مبرات سنہ حضرت خلافتناہدن اولوب  
 اچوزیدی سنہ ہجریہ سندہ جانب خزینہ خاصہ ناہاندون الشا ایشدرلش  
 و تیرسی اوزرندہ والی ابق حاجی عزت باشا مرحوم طرفندن تنظیم  
 ایدیلان تاریخ تیس آنی محکوک بولمشدر .

— تاریخ —

ایلی پرمامعی شافقتہ عالم بنا

کیم تکرر لیبناہ من عدل و دارک راضعی

اول امیر المؤمنین و مقتدای مسلمین

دائما اجتمکہ اہرا حکم شرع شاعمی

رفع رددت تضرع ایلمم اہموصد

صدقہ امین خزانہ اولسورہ دعائمک سامعی

طول عمر امسانہ ابرہ بولانانک صالحی

سرس افاق فروریسورہ شکوہ و شوکتی

تعد بختای ہرمانہ اولسورہ شعاع طالعی

بندہ سعی عزت دہری تاریخ ہرلہہ دارینی

حضرت سلطانہ حمیدہ بابری بوعالی ہامعی



كوك تبه قريه سنده بيالى وىسى بابا نامنده بر تكيه موجود واونامده بر ذات مدفوندر .

مزروعانى و-طى اوله رق ( ۱۳۲۰۰۰ ) كيله قرچا ( ۲۴۸۰۰۰ ) كيله آربه ( ۴۰۰۰۰۰ ) كيله يولاف ( ۲۸۰۰۰۰ ) كيله جودار ( ۳۲۰۰۰۰ ) كيله صخر ( ۴۲۰۰۰ ) قبه فسولايه دن عبارتدر .

باشليجه اخراجانى كور اولوب سوي درسما ته بر مليون ايكي بوز بيك تپه راده سنده كور كوندريلور .

داخل قضايه شياق اعمال اولنور سنده احتياج محلي به كفايت ايدم جك درجاده اولوب خارجه كوندريلز .

انعام روموشيسى ( ۵۲۴۹۴ ) قيون ( ۲۳۴۵۸ ) كچى ايله سازه دن عبارتدر .

قضا داخلنده كى قرانك اساميه ييله مركز قضايه مسافه لرى بروبه آنى بيان اولنور .

اسمى	قرا	ساعت	اسمى قرا	ساعت
دره جديد	•	۴	قره اوردو	•
مقروشوه	•	۱-	قره ويران	•
قره دره	•	۳	اوردس	•
باباله	•	۳	اخلاطلى	•
سارماشيق	•	۳	قره عيار	•
چاغلاق	•	۴	قراناق دره	•
قورشوه	•	۶	بقا-نى	•

ساعت		ساعت	
۴	جیغناخور قره‌سی	۵	کوک لیه قره‌سی
۳	• قایله	۴	• غرماناق
۳	• کراچنوه	۷	• قوناق
۵	• مقالونوز	۵	• قلوبه
۲	• مالاوید	۵	• ویرنجی
۶	• ولیقه	۵	• زابورنوه
۴	• قیلادره	۲	• اوستوبلوه



İSTANBUL  
BÜYÜK  
ŞEHİR BELEDİYESİ  
ATATÜRK

- ویزه قضای -

ویزه قضای ولایتک جهت شرقی منته اولوب شمالاً منته، شرقاً چورلی، جنوباً لوله رغوس، غرباً قرق کلیسا منته و [۷۳۱۶] ذکور و [۶۴۱۹] امان مسلم و [۷۰۴۸] ذکور و [۷۰۲۳] امان غیر مسلم اولهرق جنوباً [۲۷۸۰۵] قوسه سرای، بیکچه، اورمچک خارونه نامنده درت ناحیه، الی اوج قریبی شامل ایکنجه سنهین بر اضا در.

شمال جهتی استراجه سلسله جبالیه محاط جنوب طرفی ایسه واسع و منبت اوومردن عبارت اولهرق طولاً اون بش و عرضاً اون ایکی ساعتدر.

مراه جاریسی کثیر اولوب باشایجه لری ارک، نه یله بابوج، قزان، ولیقه، انادره، صفوجق، غلظه، مانیه، بیوک دره، سولردر.

پولردن بابوج، قزان، ولیقه در لری استراجه سلسله جبالیه انکارندن نبعان ایله بحر سیاهه منصب اولور صفوجق درجاسی سرکن بالقانسنک ظهور ایدن سولردن ننگل ایدرک و بیکچه ناحیه سندن نبعان ایدن بیوک دره ایله بر اشدرک صفوجق قریبسی جوارینی اروا ایدر.

آنادره ویزه قصبه سندن شمال غربی سندن کی قارپوز قلدران نام منبع الله شایان ذکر اولبان دیگر بر طاقم منابعدن جیقان سولردن قنقل و قصبه جوارنده شمالدن جنوبه طوغری جریان ایدرک کچی کوی جفتکی جوارنده.

سیرمه بیقی نام منبعدن ظهور ایدوب کان اوق بر دره ایله بر کتدکن سکره جنوبه طوغری قره پورچک قریبه سندن شرق جهتدن و بالای ایله سنالی ویاغچه دره قریبه لریک جهت غربی سندن بالورود ارکنه نهرینه منسوب اولور.

غلظه دره سی سرای قصبه سی جوارندن نبعان و مانیه دره سی دگرمن،

قوشجه درملرينك وقره تپه ، اپانا ، كوركن بيكارندن ظهور ايدن سولرك  
مانيمه صير قريه سنده اجناغندن نحصل ايلديكي كي اركنه نهرى دخی كوچمه  
بيكار ، ابواجق ، كوركن بيكاردن واصل اركنه قشلاغى كئارندن قينايه ق  
بند باغى نام محله براتن سولردن تشكل وبعده غلظه دهها صكرده مابقه  
دره نى آلوق كسب جسامت ايلر .

نهر مذکور اوزرنده يكرى دوت ساعتده اوجيوز الى كيله حنطه  
طحن ايدر بر دقيق فابريقهسى موجوددر .

مرکز آضا اولان ويزه قصبهسى قرق كاپسالك طقوز ساعت شرق  
جنوب سنده بر يار اوزرنده ميني اولوب منظرهسى ، هواى لطيف ،  
سولرى لذت و مبدولدر .

قصبه مذكوره ثابت قديم اولوب عهد خداوندكار غازيده ( ۷۷۰ )  
تاريخده ضميمه ملك عثمانى قلمشدر .

درون قصبهده ( ۴ ) جامع شريف ، ( ۳ ) مسجد ، برنگيه ، بره مدرسه ،  
برى رشدى دودي ابتدائى بش مكتب ، مشتلانيله برابر اولديغى ، منظم بر  
حكومت قوناقى ، بر موزه پوليدخانه ، بر حمام ، ايكي كاپسا ، اوج خرسنجان  
مكتبي ، ( ۷۷۰ ) خانه ، ( ۱۰ ) خان ( ۱۲ ) دكرمن ، ( ۱۴۹ ) دكان ، ( ۴ )  
مقاره ، آبر سايخخانه ، ايكي دباغخانه ، ( ۲۷ ) چشه ، ( ۱۴ ) فرون ،  
( ۲۲ ) قهوه خانه موجوددر .

جوامع شريفدن جامع كيرله حسن بك جامى تارگير واييمه قديمدن  
اولوب بايلرى محمولدر . ديكر ايكي جامع شريفدن جامع صفيه نامنده كي  
ويزه اشراقدين فرهاد بك مرحوم طرفدن وچارشو جامى دخی يكرى  
سنه اول اطافه اهالى ايله انشا اولمشدر

ساجوق كهنه وفقى مدرسهسى نامى وريلان مدرسه نك باغى اولى ايله

تاریخ انسانی معلوم دکلدر. تکبسی (۹۶۵) تاریخنده شیخ بانی حضرت تری طرفدن انا ایتدیرلش و مرحوم اوراده مدقون بولمشدر .

تواجبتان سرای ناجیه نك سرگری اولان سرای قصبی و بزنك دوت ساعت غرب جنوبه نده هرایی لطیف سونی ببذول اولوب انی بوز خانه ایله بر حکومت و بلدیة اژهیی . بر تلغرافخانه سی ، بر جامع شریف ایله ایکی مسجدی اچ اسلام بر خرستیان مکتبی ، بر کلیسا ، بش خان ، بر حمام ، سکر دکرمن ، سکان دوت دکان ، بر صالح خانه ، بدی چشمه ، اون فرون و اونوز ایکی نهره خانه سی واردر .

قصبه مذکورینی کاملاً ایاس باشا وانی تشکیل اینجکده اولوب قصبه ده کی خیراتی ایچون متار ایله طرفدن طولاً انی عرضاً بش ساعت امتداد ایدر جسم اودمانر و انف ایدلشدر .

یکجه . اورنجك . خاصبوغه ناجیه لرینك اهالیسی عمومیتله خرستیان اولوب یکجه ناجیه نده (۳۶۸) خانه ایله ایکی کلیسا ، ایکی مکتب ، دوت خان ، طقوز دکرمن ، فرق بر دکان ، بر گره مید خانه ، بش چشمه ، انی خان ، اون بر نهره خانه و اورنجك ناجیه نده (۲۸۹) خانه ایله بر کلیسا ، بر مکتب ، ایکی خان ، اون بر دکان ، بر فرون و انی نهره خانه و خاصبوغه ناجیه نده بر کلیسا ، بر مکتب ، بش خان ، اون بر دکان ، بر فرون ، انی نهره خانه واردر .

داخل قناده (۱۴۵۳۵۰) دوئم سرعی ، (۲۳۰۸) قلعها باغ ، (۱۱۹) دوئم باغچه ، (۱۵۹۷۰۰۰) دوئم اورمان ، (۱۸۹۵۰۰) دوئم مزروع اراضی موجود اولوب مزروعانی حنطه ، شیره ، مدیر و حیوانات سائره در . اورمانلرک خاری اولدینی اشجار بیته ، کورکن ، قاین ، ایشبوداق ،

قره اغاج اولوب سنوی (۳۰۰۰۰۰) قبه کبر (۳۰۰۰) مترو مکبی کراسته  
اخراج اولنور .

اغامی (۷۳۰۰۰) مواشی سازهسی (۳۳۰۰۰) راده سنده در .

صفوح قریبه سی جوارنده ایجه دکن طاش اوجا لری وارد .  
انار عبقه دن بری مربع الشكل وایکیسی مدر اوج اسکی حصار موجود  
اولدینی کی ویژه قصبه سنک بلاجه ویازی محله لری وسطه مکبی چورملکبی تیه  
ایله حواله بنده اخیراً اجرا فلان حفر یانده شایان حیرت بعض تصاویری  
خاری احجار ظهیر اتمش وحت الارض اوفق بر کایسا ایله بعض بحرال  
کشف ایداشدر .

بعض قصبه در مر سه یه نالیه دن اون کون اول بر هفته مدته حیوان  
وامتعه سازه اخذ واعطاه مخصوص بر بنابرله اغ-تربك اون سکرچی  
کونی بالیق بنابری نامنده بر بنابر کشاد اولنور .

ویژه اضامی داخلنده بولان قریه لرك مرکز قضایه اولان مسافرنی  
مبین جدولدر :

اسامی فرا	دقیقه ساعت	اسامی فرا	دقیقه ساعت
اورنلی قریه سی	۱ ۳۰	نالالی جبل قریه سی	۱
• باطروس	۳ ۳۰	• بیکه	۳
• اورنجون	۲ ۳۰	• سرکن	۳ ۳۰
• جری باشی	۱	• یاز اولی	۳ ۳۰
• مکرت	۱ ۳۰	• حصوغه	۱ ۳۰
• سو قیلر سحرا	۴	• عتمالی	۴
• قره بورچک	۲ ۳۰	• سانی	۴
• کچی	۲	• بالخوره چفاکی	۲
• نالالی سحرا	۴	• سو قیلر جبل قریه سی	۲

• اوزون حاجی	۴	• سرای	۴
• ادیر	۳	• اوان بك چفتلكی	۶
• مائیفه صغیر	۴	• مائیفه کیر قریبسی	۶
• کون کورمن	۵	• کوجرلر	۵
• چابلا	۵	• چنور بورد	۵
• بیاض	۵	• قباغلی بیکار	۶
• باشه دره	۴	• اق بیکار	۱
• ایانه	۱	• چاقلی	۲
• حلونجی	۲	• صنوجق	۳
• تیمورلر	۳	• چوکنلی	۲
• حاجیلر چفتلكی	۴	• مسلم	۲
• قارنی قریبسی	۵	• بکیجه	۴
• یوالی	۴	• قواجق	۲
• باغچه اغیل	۶	• طوغانجه چفتلكی	۵
		• انسی قریبسی	۶



- لوله برغوس قضاسی -

لوله برغوس قضاسی شمالاً قرق کلیسا سنجانی ، شرقاً دیزه ، جنوباً  
چورلی ، غرباً بابای عتیق و غیره بولی قضا لریله محمود اولوب ای ( ۶۵۲۵ )  
ذکور و ( ۵۴۹۹ ) انات اسلام ، ( ۴۲۷۰ ) ذکور و ( ۳۹۶۴ ) انات روم ،  
( ۴۰۵ ) ذکور و ( ۳۵۵ ) انات بلغار ، ( ۱۴۶ ) ذکور و ( ۱۳۳ ) انات  
یهودی ، ( ۱۰۲ ) ذکور و ( ۸۱ ) انات قبلی مسلم ، ( ۳۴ ) ذکور و  
( ۲۵ ) انات قبلی غیر مسلم ، [ ۷۸۳ ] ذکور و ( ۵۷۹ ) انات بیامی ،  
[ ۲۳ ] ذکور و [ ۲۳ ] انات ارمی اوله قرق جمماً ( ۲۳۳۷۲ ) فوسله  
فارشدیران کبیر واحد یک نامنده ایکی ناحیه ، ( ۳۲ ) قریه ویدی مستقل  
چفتاکی شامل ایکنجه سفدن بر قضا در .

طولی سکز و عرضی بش بقیق ساعت اولوب اراضی عمومیت اء بار یله  
مستوی و قوی نیایی و ضبط درجده در .

میاه جاری سفدن باشا چایی او کتله نهری اولوب سفوجق وینه نامنده  
ایکی دره ده نهر مذ کوره منصب اولور لر .

مرکز قضا ادره ننگ اون درت ساعت شرق جنوب سفنده و قرق کلیسا ننگ  
سکز ساعت جنوب سفنده بسط بر موقده مینی لوله برغوس قصبه می اولوب  
هرامی و سونی معتدل لر .

شرق نیور بولاری بر ساعت قدر جنوب سفدن کبیر یکی کبی در سه اده اونوز  
و تکفور طاغاه اون ساعت مسافده در .

اسم قدیمی ( برغوله ) اولوب عهد خدادوندگار غازیده ۷۶۳ سنه سفنده  
فتح اولمش دره .

قصبه مذ کوره ده عربیه ، تلفر افخانه ، ژنداره دایره لریله برج سفخانه می



حای حکومت فونانی ، اوج جامع شریف ، ایکی مسجد برتکبه ، مع نقرات  
 برتشله برکلیسا و داخل قضاہ بکرمی بش اسلام ، بدیسی روم ، بری  
 بودی مکتبی اولهرق ( ۳۳ ) مکتب ، ( ۱۰۷۳۴۱۱ ) دوئم مزروع وغیر  
 مزروع اراضی ، ( ۲۹۱۵ ) خانہ ، ( ۳۲۹ ) دکان و مغازہ ، ( ۲۹ ) فرون  
 ( ۱۰ ) خان ، برحام ، ( ۲۲ ) دکرمین ، ( ۱۴۹ ) انبار و صیانتق ، ( ۱۶۰۰ )  
 قطعه باغ ، ( ۲۴۳۵۰ ) قطعه ترلا ، ( ۵۳۱ ) قطعه چایر ، ( ۴۱ ) قطعه  
 مرغی ، ( ۵۰ ) عرصہ ، ( ۲۹ ) جامع و مسجد ، بدی کلپسا ، بر حورا  
 ( ۱۷ ) چشمہ و سییل ، بر-لمخزانه واردر .

قصیدہ کی جوامع شریفہ تک بری صوفولی محمد پاشا مرحومک الشہ  
 کردہسی اولوب اورتہ مندہ برشادروانی و اطرافتہ بردرسخانہ ابلہ اون  
 بدی اوطالی بر مدرسہسی و بر عمارتی بواندینی خالدہ درسخانہسی ، مؤخرآ  
 رشیدہ مکتبی انخاد و مدرسہ اوطالی طوبخی صاحبانک اقاقتہ مخصوص  
 ابدانسی و عمارتی دخی مرور زمانہ شرف خراب اولدیندن طفسان سالی  
 سنہ مندہ دیوارلری اوزرینہ فوقانی قوشکر انشابلہ قشلہ بہ محوبیل اولوشدر  
 قصیدہ کی مکتب اسلامیا بہ ابراد اولهرق جماعت اسلامیاہ ناندہ قصیدہ تک  
 وسطاندہ یوز بریاب دکانی حای برینار خانیلہ میدان اوکی نام موقعندہ اتی  
 دکان و قصبہ کنارندہ بر عسکری دارالاندویشی واردر  
 مزروعاتی بقدای ، ارپہ ، بولاف و سارہ کی حیواندن و حیوانات  
 و مواشیس ( ۵۰۰ ) آبقیر و قسراق ، ( ۱۵۰ ) ابدیح ، ( ۴۰۰ ) مرکب ،  
 ( ۳۰۰۰ ) بوغا و اینک ، ( ۱۵۰۰ ) طوسون ، دوکہ طانہ ، ( ۴۰۰۰ )  
 فوشو اوکوزی ، ( ۳۸۰ ) ماندا بوغالی و دیشی ماندا ، ( ۳۶۰ ) فوشو  
 مانداسی ، ( ۵۸۴۸۰ ) قیون ، ( ۴۳۳۸ ) کچی ، ( ۷۳۲ ) جنواردن عبارندر .

شرق نیور بولرینک فرق ایکی کیلو. تروسی داخل قضایه مصارف اولوب سیدلر ، لوله برغوس ناملرنده ایکی ده استاسیونی واردر .

هرسه مارت ایچنده کیرن عربی آبنک ابتداسنده کوبری باشی بنابری نامبله برینار کشاد اولوب نخبه آدورت بیک ایرالق وهرجه درون قصبهده رحبوان یازاری قوربلوب سنوی اوج دورت بیک ایرالق اخذ واعطا وقوع بولور .

لوله برغوس قصبهسنده زندان بابا ، قره بابا ، سنجاقدار بابا ، قرجه علی بک ، حاجی یارام ولی حضرتلری خلفاسندن بکاتاش جایی ، صالح بابا ، ادریسی بابای ، درمان بابا نامنده برطاقم ذوات مدفوندر .

- قضایه مربوط قرانک اسامیسيله مرکز قضایه مسافه لری -

ساعت / اسمی قرا	ساعت / اسمی قرا	قارشدبران کبیر ناحیه سی
۱ اورجه جفتلیکی	۴ احربک قریه سی	۴ قارشدبران کبیر قریه سی
۱ ناملر کوی	۲ صانی قریه سی	۴ جفتلیک
۱ ساربحانی	۳ امرالی	۴ هستلی
۳ ترک کفره	۴ پاشا	۳ قره موصل
۱ سارمساقلی	۴ انچه	۲- سیدیلر
۱ مخار	۳ اورنسکوز	۵ عانی
۱ آیوالی قریه سی	۳ قره افاج	۴ بالی خواجه
۱ مسلم	۳ قازخان	۳- کوچک قارشدبران
۱ قره دانشمند	۴ ییکارباشی جفتلیکی	۴ آکنلر

- |                       |           |              |
|-----------------------|-----------|--------------|
| • ۱ قوریچیه علی •     | • ۴ کیکلی | • ۵ سوندگی   |
| • ۱ بدر •             | • ۴       | • ۳ چکرلی    |
| • ۳ دو کنجی انی چفتلی |           | • ۲ قوم ساق  |
| • ۱ دورغودیک نریبسی   |           | • ۳ قبا بکلی |
| • ۲ قریق موی •        |           |              |
| • ۲ اولاعلی •         |           |              |
| • ۱- ساریچیه علی •    |           |              |
| • ۳ حیدر اباد •       |           |              |



IBU  
SEHIR  
YESI  
KITAPLIĞI

- بابای عتیق قضاسی -

بابای عتیق قضاسی اوچنچي صنف قائم مقام قلردن اولوب شمالاً  
 قرق غلبه سا ، شرقاً لوله رغوس ، جنوباً خیره بولی و جسر ارگنه ،  
 غرباً حومه اضاربه محدود و [۵۲۰۷] ذکور و [۴۸۰۷] انث مسلم ،  
 [۳۰۳۶] ذکور و [۲۸۲۴] انث روم ، [۶۹۲] ذکور و [۵۸۸] انث  
 ملقار جنماً [ ۱۷۱۵۴ ] نوره ماندره ، چنگرلی ، قره خلیل نامنده اوج  
 ناچه ، [۳۳] قریبی شاهلدر .

اراضیی دوز و بسیط ، قوه ابرائیسی وسط درجه در .

میاه ساریه سندن باشیجه می بابا اسکی دره می اولوب بك بیکاری نام  
 مملدن نیرمان ایدر و سازارا بالقاسندن ظهور ایدن دیگر اوفقی بر دره بی  
 آلدقندن سیکره قره بار ، بکی کوی ، قره مسعودلی قریه لرله بابا اسکی قصبه سی  
 و باطری قریه سی کنارندن کجوب ارگنه نهرینه منصب اولور .

مرکز تقصا ادرنه تک اوز ایکی ساعت شرق جنوبه سنده و فرق  
 کابله تک اتی ساعت جنوبه سنده دوز بر مواتمه ، بنی بابا اسکی قصبه سی اولوب  
 آب و هوایی لطیفه در .

۱۷۶۳ تاریخنده خداوندکار غازی حضرتلری طرفندن ضمیمه ملک  
 عتیای قلمشدر .

تقصیه ملک سکنلردن سکن بابا اسکی دره سی اوزرنده [ ۱۰۴۳ ] تاریخنده  
 سلطان مراد رابع حضرتلری طرفندن اشا اشدر باش اولان آلتی کوزلی ،  
 کار کیرر کوی و شمشندوفر استانبولی جواننده شهید محمد پاشا طرفندن  
 معمار سان معرفیه اشا اشدر بلان دیگر کار کیرر کوی بر وجوددر ،  
 نفس قصبه ده دوت محله ایله [ ۶۶۳ ] خانه ، [ ۲۷۱۹ ] نفوس ، ایکی

جامع شریف ، بر نگیزه ، ۳۰۸ - نه سنده مجدداً انشا ایتمیریلان این  
 بدی اوطه و ایکی سالوی حاوی منتظام و کار کبر - حکومت قونانی ، براملاک  
 هایون ادرامی ، تلفرافضاه ، بر رشیده ، اوج ابتدائی مکتبی ، علی  
 پاشای جدید و قدین بر حمام ، انی چشمه ، بری قسبه ده اوجی استایونده  
 دوت اول ، دوت خان ، بر کایسا ، ایکی سود کونی و عموم قضا داخلنده  
 سلم و غیر مسلمه مخصوص [ ۳۹ ] مکتب سکر روم و اوج بلغار کایسا ،  
 [ ۱۱ ] دکر من ، [ ۶ ] کره میدو طوغله اوجای ، [ ۳۳۹۸ ] خانه و املاک  
 سیده حضرت پادشاهیدن اولان قراده ، بهرات سیده حضرت خلافت پادشاهیدن  
 اوله تی مکتبله برابر برر منتظام و کار کبر جامع شریف دیگر لرنده ده برر  
 مسجد واردر .

فصیه ده کی جوامع شریفیدن بری [ ۸۷۱ ] تاریخده ابوالفتح سلطان  
 محمد خان حضرت لری طرفدن بر خاره لی ، نیم کار کبر اوله تی و دیگر  
 کذک بر خاره و بر قبلی اذاتی ادرره جدید علی پاشا طرفدن انشا  
 ایتمیریلندر .

جدید علی پاشا جامع شریفک طرز انشای بک مکمل و ادره ده کی  
 سلطان سام جامع شریفه مشابیه اولوب ، ایله بهر انوائیه حضرت پادشاهیدن  
 بکن ادرجوز انی سنه سنده صورت نگهلهده تعمیر ایتمیریلندر .

قصه بک حامی ایله ۹۶۸ سنه سنده انشا ایتمیریلان ایکی جوامع  
 دخی پاشای مشار الیمک حیرانندندر .

نگیزه قصه بک حاجی حسن محله سنده و مرتفع و رفح بر محله  
 بری اولون بابی ساری صالح نام داندر .

دامل آغساده ، مزروع و غیر مزروع [ ۹۹۱۱۴۸ ] دوقم اراضی  
 موجود اولوب بوندان [ ۲۹۲ ] قطعه یی چار ، [ ۱۵۲۷۶ ] قطعه یی ترلا .

[ ۱۳۶۰ ] قطعه سی باغ ، [ ۱۶ ] قطعه سی سبز ، پنجه سی در محمولات  
 و مزدوغاتی حیواناته سبز ، میوه ، اوژود در ، [ ۹۰۰۰۰ ] دویم باطنی  
 قوردیسی وارد .

بابای عتیق نصب شده بری قره سهودی ، طاش اغیل ، قره لریه  
 اوغرابه ق قرق کلیسیا متهن و دیگر طاش کوری ، قلهلی قره لریه  
 حومه نصب شدن کجرك سرکز ولایت قدر نمد ایکی شوسه موجود اولدی  
 کی اشیر ایکی شوسه ک نصب کمارنده برشدکاری بیلدن ایکی ساعت مسافده  
 کان بابا ایسی اسل بونه قدر اریجه بر شوسه وارد .

قضایه تابع فرانک اسامیده سرکز قضایه اولان مسافه لری

- ماندره ناحیه سی -

دقیقه ساعت	دقیقه ساعت
۲	۳۰
۱	۳۰
۱	۳۰
۱	۳۰
۱	۳۰
۲	۳۰

- چاکرلی ناحیه سی -

۳	۳۰
۳	۳۰
۲	۳۰
۳	۳۰
۲	۳۰

- قره خلیل ناچهسی -

۴	شس قره خلیل ناچهسی	۳۰	۳	غریبا قره سی
۳	ترزیلی قره سی	۳۰	۲	توزی چارداغی
۲	قره جه اوغلان		۲	• اورجلی
۲	طاش آغیل	۳۰	۳	• قره بار
۳	ارکا بوردی	۳۰	۲	• یکی کوی
۱	قره مسودلی	۳۰	۳	• یکی عله
۵	طقوز اوبوک			



İSUL  
SEHİR  
YESİ  
KİTAPLIĞI

.. اخته بولی قضاسی -

اخته بولی قضاسی و لایتک شرقی شمالیستند و قره دگر ساحلده او جنجی  
 صنفدن بر اضا اولوب شام رومایل شرقی ، شرقاً بحر سیاه ، جنوباً مدیه ،  
 غرباً طرفوی اضا لریله حدود و (۷۹۵) ذکور و (۶۶۶) اناث الام ،  
 (۵۹۱۴) ذکور ، و (۵۲۸) اناث غیر مسلم اهل ارق جمعاً (۱۲۶۵۶) نفره  
 ایستاقوس ناسده بر ساحله اخته بولی ابله برابر اوندوت قریبه بی شانده .  
 شمالدن جنوبه طرف غری طولی (۴۸) عرضی شرقان غربه طوغری  
 اون اتی کبلو مترو اولوب از اسیسی طغاق و سنکستان و قوه انبانیه سی  
 بره بش رانده سنده در .

داخل قضاده باشلیجه ایکی ره اولوب بری طرفوی اضا سنندن کلارک  
 زور و غلابجوز قریه لری ارا نندن بحر سیاهه دو کبلان قسطنی درسی  
 دیکری دیزر اضا سنندن سیان ایدر جهت قریبه ده برغوبلی قریبه سی وارندن  
 درون اضا به دخول ابله ایستاقوس قریه سنک شمال طرفدن کذاک فر دگر  
 منصب اولان رلقه دره کیدر .

فضای مرکزی فرق کلباسک قریباً سکان کبلو متره شرقی شمالیستند  
 و بحر سیاه ساحلده ایکی قوی آر سنده کائن بر دبل اوزر رنده بینی و اسیلقوز  
 قسطنی اولوب (۱۹۹۹) قومی سا بندر .  
 هوایی معتدل ایسده سولری آر و فایر .

الیوم اخته بولی قضاسی تشکیل ایدن قری طغقان اوج نارینخندن  
 اول قسماً احوالی برغوس و قسماً مدیه اضا لریله تابع ایکن روس محاربه  
 اخیرمیندن سکره اضا مدکور تشکیل و بحر سیاه ساحلده ایکی بر اضا و نام  
 اندیمی (اغانویولیس) ولان اینه بولی قضاسی سکره قضا الحجاز اولمش



واجب و خات هواسنه مینی کین ۳۰۳ شهسندہ قضا سرکاری واسیلقوزہ  
 نقل ایدلشدہ .

واسیلقوزدہ برتلفرافخا ایله مشتملات ساروبی حاوی متعلم بر حکومت  
 قوناقی ، رجابع شریف ، درنیوزہ قریب خانہ ، (۴۰) دکان ، (۶) فرون ،  
 (۱۰) تہوہ خانہ ، اون سکر ادطلی کار کیر بر خان ، بر طاشلی دقیق فابریقہ ،  
 بر مکتب ، بو طور ناق قریب سندہ بر طاہور عساکر شاہانہ استیجاب ایدر بر نشانی  
 وقضا دا حلندہ جہا (۶) خان ، (۲۶) بل دکرینی ، (۴۰) سو دکرینی و غس  
 اختہ بولیدہ بر جاج ، (۹۷) دکان ، (۹) فرون ، (۲) چشمہ ، (۱۲) قہوہ  
 خانہ ، واسیلقوزلہ اختہ بولیدہ جہا بش وقسطی ، ارتقاری ، بر دبقوز ،  
 ایستفانوس قریب لرندہ برر کاہدا وار افاریدن ماعدا قرادہ بر مکتب (۱۷)  
 والیان موجوددر .

تضامک حاری اولدینی مزارع (۵۷۷۹۰) دوئم و باغلری (۱۱۶) باغچہ لری  
 (۵۰) دوئم اولوب مزروعات و محصولات جویات و ستر لردر .  
 اراضی سوباً اور مناطق اولوب اشجاری همان کالاً بیشتر و سنوی  
 نخباً ایکی مایون کبلو فرام کورر والی بیک چکی حطب اخراج اولور .  
 معمولان احتیاج محلی به کفایت ایدہ جک قدر قایمہ و چور اب کی تیلردن  
 عبارت وانعام و مواشیسی (۴۷۸۰۰) رأس رایہ سندہ در .  
 واسیلقوزدن بشقہ ساحل بحر ییادہ کان ایکہ اطہ قریب سندہ نالہ اف  
 سرکاری وارد .

سرکر لوابہ قدر هفتندہ بر کون ژاندارمہ واسطہ سبلہ اوران و کایب  
 سوق اولوب امانت قبول ایدلز .

توساسی مفقود و عمومیله بوللری غیر منظم و سمب المروردہ .

نضاه مذکورہ مربوط قرانک اسامی سبیلہ سرکر نضایہ مسابہ لری  
 بروجہ آئیدر :

اسم قران	ساعت	اسم قران	ساعت
اختہ بولی قریشی	۲	زرورہ قریشی	۵
• بلاچہ	۵	• پوردقوز	۲-
• بوخروہ	۵	• غلامحجوز	۳
• اپکنہ امہ	۸	• ماجررا	۵
• قسلی	۴	• پوطورباق	۱-
• اباسفانوس	۶	• نورفہ قابہ	۸
• برغوبیل	۵	• اولغازی	۴



İSTANBUL  
 BÜYÜK  
 BELEDİYE  
 ATATÜRK

— مدينه قضايي —

• مدينه قضايي شرقاً بحر سياه ، شهادت طرفه نوبه ، اخته بولي و غرباً دريه  
قشالري ، جنوباً جناح ، شمالاً غلج محمد و اولوب اصلي دنگور انقي اناك  
[ ۵۴۶ ] - ا - لام ، [ ۶۷۶۹ ] روم ، [ ۶۹۲ ] بلغار اوله رقي جماً [ ۷۱۰۷ ]  
تفريده صباهو حق نمانده ، ر سابه ، شتر قريه يي شاملدور .

استراجه ، طاقلري قشايي احاطه ايتمش اولد بقتدن اراضيسر هال عمومه ييله طاقاق  
و اورمانلق اولوب مزروع اراضيسي بك جزيره در ، انساني طولا فرق  
و عرضاً اون انقي كيلومترودور .

قضاء دنگور بحر سياه مائله سنده اولوب مياه چاريه سندن ويزه قضايي سندن  
نهبان ايدوب كان قزقان دره مدينه نك جنوب سنده - صباهو حقدور و او با بالانك  
حوب ايتكار سندن ظهور ايدن بايج دره جهت نمايه سنده - طورليه و صباهو  
قريه لري يابله ايا باولوس چقلد كنك اورت سندن مرور و منطيقه يقين محله  
مدينه ايله اخته بولي قضالري حدوديني تفريق ايدن بولاتي دره قصبه نك  
انقي ساعت شمالده - بولجي ، ييار ، واجنه دره لري نامنده ورك لوج ايرقي  
دخي بربرينه موازي اوله رقي كذلك شمال طرفه لرندو بحر سياهه  
اولورلور .

مركز قضا اولان مدينه قصبه يي ادره نك پوز يكرمي و فرق كاپسانك  
يتمش ايكي كيلومتر شرق جنوب سنده و لبحر سياه اوله رقي صباغ ايتريه  
اوزرندو ميني اولوب اسكي بر سور ايله محاط ، هوايي منزل ايكي بر قصبه در  
سولري كيرجلى ايسوده لطيف المناظر موقعلري واردر .

قصبه نك منقسم اولد يني درت محله دن اوچي داخل سوزده و ري خار حده  
اولوب سورك قوش سندن دكزه قدر امتداد ايدرك قصبه يي ايكي به تفريق  
و چا شري تشكيل ايدن اون ايكي آرشون عرض سنده منظم بر چاره و بونا

مواری اوله ق - کوزر ارشون عرضاده رها ایکی جادسی بولدیغی کی  
دیگر سوقانلری ده کنیشجه در .

مدیه نسیبه نده اما کن امیره دن بر اجان دائره سیله سلطان سلیم اول  
حضرت لری برانندن بر جامع شریف ، بر مسجد ، ومع قری داخل انصاده  
ذکوره مخصوص ایکی اسلام انسانی وبری رشدیله اوله ق بش ذکور وایکی  
امک حر - بنان مکنی ، اتی کایسا ، [ ۱۶ ] خان ، [ ۳ ] کره مبدستانه ،  
[ ۲۳ ] فرون ، [ ۱۱۰ ] نموه خانه ، [ ۱۵۷ ] دکان ، [ ۶ ] مفازه ، [ ۳۷۱۸۱ ]  
دوئم مزروع اراضی ، [ ۷۸ ] دزئم چایر ، [ ۵۶ ] دوئم باغچه ،  
[ ۲۷۸۵ ] دوئم باغ ، [ ۲۳ ] سو دکرنی ، ( ۱۲ ) چشمه واردر .

مزروعان جزئی حیوانات متنوعه دن عبارت اولوب قضایک اداره سته سیله  
کافی درجه ده دکادر .

اوردمانلوی بوزده - کسانلی بیته اغاجی اولوق اوزره نخبه آدرت بیک  
هکاتار قدر اولوب سنوی طفوز ملیون قبه کور اعمال واسراج اولور .  
کوردن سکره باقی حاصلای باشیچ . تجارتنی تشکیل ایدر . کرک  
ساحلارده وکرک دره لوده هر نوع باقی سید ایدملکده اولوب سنوی بالکر  
ایکی میلیون قدر چبروز اخراج اولور . نرغان دره مک آلا بالی شهم بردر .  
انعام و مواشینی ( ۱۱۱۸۰ ) توله ، ( ۱۱۶۰۵ ) رأس کی ،  
( ۱۳۲۶ ) رأس حیواندن عبارتدر .

تصبه مک غرب طرفنده ویاچ دره جوارنده یکباره طاشندن اوجوش  
وتمدد هیکلری جاری اثار عتیقندن بر ماستر موجود اولوب موندک  
اطافتی حیدله تصبه مک سیره سیدر .

مرکز فضالیه سیاق و سقد بر دلفراف پوسته مرکزی موجود اولوب  
یا انکر عای و تمهیلی مکایب قبول و اطافی اولور .

قضااتك حادى اولدنى قرانك اسامبيله مركزز قضاايه

مافهلى بروجه آيدر

ساعت	اسمى قرا	ساعت	اسمى قرا
۳	حبده قرهسى	۹	سباقورق قرهسى
۱	آق-چم	۱۰	ساورله
۳	سلطان باغچه	۳	اورغاز



NEOL  
SEHIR  
MESI  
KITAPLIĞI

- کوملجنه سنجاغی -

کوملجنه سنجاغی ولایتک جهت غربیاسده اولوب شمالاً روم ایلی شرقی ، شرق شمالی جهنیدن ادرنه ، شرقاً دسه افواج سجانلری ، جنوباً اطالری دکری ، غرباً سلاویک ولایتیه محدود [ ۲۴۹۰۲۴ ] نوسله . مرکز قسازندن بشقه اکریدیه ، داربدیه ، سلطان بری ، اسکجه ، اخی جایی نایند . بنی قضا ، ارتوز ناخیا ، [ ۶۳۹ ] قره بنی شادلی برخی صنف منصرفقلردندر .

طولی [ ۱۶۰ ] عرضی [ ۱۰۶ ] کیلومتر و مساحتی سطحی [ ۱۶۹۶۰ ] کیلومتر .

اراضیتک فزیقاً بنی بیک کیلومتر و تر بیعند . بولنان کوملجنه واسکجه اضالری داخلند . کی قسمی اروه و نرانی صاری و آبیلی ، سوار آرونیاسی چرچق و لکتر عیلابی ذرائع صالح و هر نوع اشجار بنشیریکه سته . دیگر اضار ارضیسی طاعاق ویللاق و قودباق و قیاقدن عبارت نرانی آجلی و آرز من اروه . زراعت و حرانته قابلیدندر کوملجنه اسکجه ، اضالری فسیماً دیگر اضالری کاللا ردوب سلسله جبالده واقعدر .

بیلدجاریسدن کوملجنه تک شرق جهته روشن سجانلق و اغرنجان جسام و ابو بکر درلری سجانلق و سراجیه قریب لری طاعقلردن ظهور و الاغی دره و ابو بکر قریب لری حوارندن مرور ایدرک چور بکلی قریب لری حوارنده رک سکن و قیلوری ساری مانی الدفن سکره اما کوانه منصب اولورلر اذک کوملجنه تک نیالده کی طاعقله شمال غربیسنده کی قانی بالناحدر جهن ایمن و علی ابراهیم و کوملجنه و یونسی بوش ناملریله یاد اولنان اچ دره من ریبی کوملجنه قصبه سی درونیدن رایکیبسی جو اوندن کچوک

انا كونه و مسلم قریبی حدودندن و اخی چای رداری دره طاغیر تدر بمان  
 ایلان و آق سو و قوری چای و آتوق دره و بکری دره سی نام لری به یاد اولان  
 دوت دره دخی بوری کونک آقارل بولردن بشقه منبعلری جنال قریبی  
 و داری دره و اگری دره فضالری و اوسطره و سوختلر و چایکللی قریلری  
 جوارنده اولان بدی دره دخی آردن نهرینه دو کپلور .

- کوملجه قضایی -

کوملجه قضایی شمالاً - اطمان بری قضایی ، شریآوردن افواج - منجلی  
 جنوباً اطمان دگری ، غرباً داریدره و اسکجه قضایی به حدود اولوب  
 [۲۶۵۶۲] ذکور و [۲۷۱۷۸] اناث اسلام ، [۴۵۴۲] ذکور و [۴۴۵۲]  
 اناث روم ، [۱۸۱] ذکور و [۱۷۸] اناث ارمنی ، [۴۱۷۸] ذکور ،  
 [۴۰۳۱] اناث بلغار ، [۱۵۵] ذکور و [۴۶۴] اناث موسوی [۲۵۵] ذکور  
 و [۲۱۰] اناث بیانی اوله رقی جنماً [۱۲۶۵۵] خانده [۷۲۶۸۱] خانده  
 مارونیه ، شایخانه ، یعی ، قرای جدید ، کرلی ، شیخ جمه ، چقال نامده  
 بدی ناحیه ، [۲۴۷] قریبی شایخاندر اراضیی شرقی ، غربی و شمال  
 چمنلرند . طاغلق و سنکستان جنوب چمنلرند ایسه اوردن و منبعلر .

واحی مذکوردهن مارونیه ناحیه سنک کوملجه قضایی [۲۵۰]  
 و شایخانه ناحیه سنک [۳۰] و کرلی ناحیه سنک [۵۰] و شیخ جمه ناحیه سنک  
 [۶۰] قرای جدید ناحیه سنک [۶۰] یعی ناحیه سنک [۱۵] چقال ناحیه سنک  
 [۳۰] کیلو مترودر .

مرکز لوا اولان کوملجه قضایی ادرنه سنک بوز اکتوز کیلو متر  
 غرب جنوبی بنده و ایسبط بره وقتده . بنی هرایی رطوبتلی ، سوبی لذتدور .

قصه مذکوره ( ۷۶۷ ) تاریخ . عهد - داوندگار غزیده غازی اوردنوس  
 بك معرفتبه آورده دست نسیخه ایدلشدر .  
 طغیان پیش سنه - قدر کابولی - جاغانه مربوط برتضا یکن سنه  
 معروفه - لوا مرکزی انخاذا ایدلشدر .

-وقافلری طارومعه در تی اوره - حالد اولوب اوتوزاتی محل و [۲۳۸۱] خانده  
 ( ۱۲۳۹۳ ) نفوسله مع اشتغالات بر حکومت قوناقی . بر دائرة عسکریه  
 ایله دیوی ، محکمه شرعیه ، دایره ، تلفراف و پوسته دائرة لری ، بر  
 اعدادی ، اون بر استانی و صیان مکتبی ، الی دیاغخانه ، بر غارخانه  
 ومع لری ( ۱۳۸ ) جامع ، ( ۱۸۵ ) مسجد ، ( ۹ ) تکیه ، ( ۱۴ )  
 مدرسه ، ( ۲۵ ) تریه و عمارت ، ( ۳۰۰ ) مکتب ، ( ۳۱ ) کلاس ،  
 بر حورا ، ( ۱۰۷۵ ) دکان ، ( ۶۲ ) بازار ، ( ۴۸ ) خان ، ( ۳۱۲ )  
 دکرین ، رحام ، ( ۶۴ ) قزو ، خاه ، ( ۲ ) قارقه ، طقوز طوغله  
 و کره ، بیخانه ، درت سلخخانه ، ( ۲۲۵ ) چشمه ، ( ۶ ) باغخانه ،  
 ( ۵۳ ) لرون مولودلر .

عوام شریفه مذکوره دن ایکی و یکی و قبالی دیوانس بك و عمارت  
 و باغچه و محمود انا و کسک باش و قریحه محمد و صابونی الی ناملرنده کی  
 اون عدایله مسجد شریفك اون بشی و مدرسه لرون دردی کورماجه  
 قلمه سینه قور

بولردن یکی جامع شریفك بانسی ، فرزدار اسبق مرحوم احمد افندی  
 اولوب تاریخ انناسی مجبولدر ایالی جامع شریفی حاجی دکر یا قندی طرفندن  
 ۱۱۴۲ تاریخده و عمارت جامع شریفی اوردنوس بك طرفندن بعدالقیح  
 انشا اولمشدر محمود انا نامه بار اولمده اولان جامع شریفك ناخ  
 بناسی مجبول ایدد . بولك شریف عیایه نقشبندیه دن عبدالکریم اولدینك



زاوہی اولدنی ایض آماریلہ - تندر سابونی علی جامع شریفنک بانہی  
ساجی علی اغا اولوب تاریخ بناسی مجھول قلمشدر بولس بک کبک  
باش وقرہجه محمد جامع شریفنک و دیگر ازن بش مسجدک بانہ تاریخ  
انشاری مجھولدر .

گوماجہده قرہجه محمد و یکی جامع شریف رقبالی و بولس بک ناملرند . درت  
مدرسه واردر بولمردن بالکوز دیالی مدرسه سنک ۱۱۴۳ تاریخده دگریانندی  
طرفدن انشا اولدنی معلوم و دیگر لرینک بانہ تاریخ انشاری مجھول  
ایسده ایزم سعیر و طالبی موجوددر .

قرادہ واقع لاجپور قدر مکئیدہ اصل عتقہ ازرہ اجرائی تدریسات اولمورد  
و عالی غیر مسلمئکده ۳۱ کلبیاسیلہ برخوردارسی و ۳۲ مکتبی واردر .

داخل نشارہ (۲۲۸۶۷) دوئم باغ . (۵۰۸۱۰۵) درنم ترلا . (۲۴۲۰۹)  
دوئم جابر . (۲۲۳) دوئم قرہ بنجیسی بولوب باشاییہ محصلات حذقہ  
شہر چودار مصر سیام واردرمدن بیاردر .

بیری بہ عائد ۳۳ نطہده . مخمباً (۱۰۰۰۰۰) دوئم او مان موجود اولوب  
باشاییلری بکی . جفال . فرقہ . نزل الحاج . قندلیجق . حیدلو . پونشور اکر  
قاردرہ اورمانلریدر اشجاری بیتہ قاپین . کورک . چاندن بارندر سورکون  
قلمع و اعمال اولان حلب . کور . کراتہ . آلات و ادوات زرعیہ داخلدہ  
صرف اراور .

گوماجہده ایکی تبق قاری قلمی بولوب بولمردن برسر باشک . و سنہده  
(۱۷۴۷۹۰۰) جدید نیہ دبق ایله (۳۰۸۰۰) قیہ اریک . (۴۰۰۰۰) قہ  
بک طبعن و عمل ایلمکدور .

ایض کویلردہ اهالی طرفدن سورت عایدہ کام و سجاہلر دلوغہ  
و کیرہید و چناق چوملک عمل اولوب داخلدہ صرف اولوب حیوانلی

(۱۹۹۰۲۴) رأس قیون . (۱۱۲۶۵۰) رأس کچی (۷۰۶۶) پفت او کوی .  
 (۹۳۱) پفت مالدسی . (۴۶۱) استر . (۲۹۷) بار کیر . (۱۷۲) دو .  
 (۸۰) مالد بوغاسی . (۱۰۰) تره صغر بوغاسی . (۱۳۰۰) مالد . (۸۰۰) ملاق .  
 (۶۰۰۰) اینک . (۳۰۰۰) طاما . (۲۰۰۰) خرکله . (۱۵۰۰) سر کیدن عبارتدر .

داخل قضاة فرمان عالیسی شرفصدور ایش ایکی معدن بولوب بولورن  
 کوملجنده ایکی ساعت مسافده باردی - دکر لر قریه لرند بولان باقر  
 معدنی ایشلدنکده و چقاریلان جومر اورویا به نقل اولمقده در بوشوران  
 قریه سنده کی اتخوان معدنی هوز ایشلدنکده در کوملجنه نك بیالی دره  
 وارالق برون و عبدالصدرلو و مارونیه و قوزلو سفیر قریه لرند انی کبرج  
 اوجاغی و نس کوملجنده اوج و شایخانه قریه سنده برچناق جوملک اوجاغی  
 و کوی کولی نامنده کوملجنه درت ساعت مسافده برده حاجه و انصبه  
 دروینده آثار عتیقه دن برقله وارد .

کوملجنده هر هفته صالی کونلری بازار قوربولور هر سنه پانجا یبه بر هفته  
 قالدق برده جویان بنابری کشاد اولوب اون بیک ابراق اخذ واعطا  
 و نوع بولور .

شاهردن کوملجنده اسکی جامع شریف حفیره سنده سلطان مرادخان  
 حضرت آلرینک بر کرمه محرمه لری و یکجه محلامی جامع شریفه عبدالکریم  
 و عبدالرحیم و خواجه محمد افندی و سردار محلامی جامع شریفی قریبند .  
 سابونی علی افندی و دباغخا خرسدیان محله سنده قیون بابا و نارلو ایچ  
 خرسدیان محله سنده جویان علی افندی و پنجعلی محلامی جوارند غازی بابا  
 و حاجی بوش محله سنده کسبک باتی بابا و یکجه محله سنده سپورن دده و نارلو  
 ایچ اسلام محله سنده سرویلی بابا و کوملجنه بر چاریک مسافده بوستی  
 بوش بابا و علمدار بابا نامنده بر طاق ذوات مدفوندر لر .

گوملجنه دن مرکز ولایت شندو قرله سکر سائده وسلطان ایزر و اورته  
 گولدر کین شوه طریقه ۲۶ مائده کیریلور .  
 مائده مندرج بانی امیریه و تأسیسات نافعه دن ر اعدادی و وندی  
 و ابتدائی مکتب لری ایله حکومت قونامی و ادر قی بخزل و حدیخانه و سینه خانه  
 و غارخانه و ردیف ایونی و ایلی دایرهمی و ذخیره انباری و علم الامناء و نفس  
 گوملجنه ده و مخلف قطعه ده خمس سکر عدد کار کیر کویری جلیس همون  
 میمنت مقرون حجاب شهر یاز اعظام دن سکر و وجوده ککش و بونلردن ایسقه  
 گوملجنه و نواحی مائحه سائده اعدادی ناقابل آمار مائده و مؤسسات خیریه  
 زینت بخش موقع امکان اولمشیر .

گوملجنه قضاسنه مربوط قرانک اسماعیلیله مرکز قضایه اولان

مسافه لرخی مین جدولدر :

اسامی قرا	ساعت دقیقه	اسامی قرا	ساعت دقیقه
طوزجی قریبسی	۰ ۳۰	خلقه قریبسی	۰ ۱
بولدقل	۰ ۲	بیابقلو	۰ ۳
چورچیلو	۰ ۲	برانی	۰ ۴
یادلی دره	۰ ۳	اراقی پرونی	۰ ۴
یانی	۰ ۳	عبدالصمدلو	۰ ۱
بواجیلو	۰ ۲	سندلار	۰ ۱
آیاره	۰ ۱	مرکبیلو	۰ ۱
جدید	۰ ۲ ۳۰	بولاط	۰ ۱
کنجیلو	۰ ۱	جلار	۰ ۱ ۳۰

اسامی قری	ساعت	دقیقه	اسامی قری	ساعت	دقیقه
مہلم کبیر قریبی	۲	۰	صوفری قریبی	۲	۳۰
کوبلو	۳	۳۰	قیوندروہ	۶	۰
تکبہ درہ	۶	۰	یاغلیچہ	۷	۰
تیرا ہاشی	۶	۰	جبل قرہ موسیٰ	۶	۰
عشقار	۶	۰	مسجد ککھ	۶	۰
قواجق	۶	۰	کوکچلو	۴	۰
نارلو	۳	۰	یسی	۴	۰
یامالو	۵	۰	یکلو	۶	۰
یکلو	۶	۰	صربچی	۶	۰
عربچی	۶	۰	بابان	۴	۰
شہر قرہ موزی	۳	۳۰	بلاچی	۲	۳۰
اوسطی	۲	۳۰	ساملان	۲	۰
فتار نام دیگر جدیدہ	۵	۰	پلاسو	۲	۳۰
ساریچہ ہیشہ	۱	۳۰	مہسکاو	۱	۰
حقیقہ	۰	۳۰	ساریچہ بازار	۱	۳۰
سیاطلو	۲	۳۰	قرہ کوزلی	۲	۰
مقناچی سقیر	۱	۳۰	طفاچی کبیر	۱	۱۵
اویسلار	۱	۳۰	سکبان	۱	۳۰
بچی بکاو	۲	۰	نوروز اقی	۲	۰
برهان الدین	۳	۰	شہر صانی	۱	۱۵
باردلو	۳	۰	دکڑلر	۳	۰

اسامیٰ قرا	ساعت دقیقہ	ادامیٰ قرا	ساعت دقیقہ
مرادلو قریبی	۳	سوندکاو قریبی	۵
حاجیلر	۵	انجگر	۵
تیرر ہکلی	۳	سالمانلو	۳
قرہ قور چالو قریبی	۵	سوفیلر	۶
ابوبکر	۵	غی	۵
شاحسانہ	۵	اشافی	۵
فدیجق	۷	دولابجیلر	۳۰
دور حسنلر	۵	حاجی محلہ با نایع دولابجیلر قریبی	۵
عشقلر	۵	قرلار	۳۰
س او بک	۵	اوران	۵
قور چالو کیر	۴	سلم صغیر	۴
بیقلی عتہ	۴	قوزلو کیر	۴
مانہ لو	۴	د کرمن درہ	۳۰
بادہ لی قور بخشیلر	۵	اوج غاریلر	۵
مختیلر	۵	بالدبران	۸
اوشکدرہ	۸	موسجق	۱۲
جینی بیلاسی	۱۰	قزیل اتاج	۸
قوانق	۸	قوز وبران	۸
جبدلی	۹	قوزلی درہ	۶
کردمہ	۱۰	قار بدرہ	۵
طر بچنہ	۵	یونتیور بران	۴
دوندارلو	۶	چار دانلو	۳۰
سرکاو کیر	۴	سرکاو صغیر	۳۰

اسم فرا	ساعت دقیقه	اسم فرا	ساعت دقیقه
دیوانه تصوح فریبی	۳۰ ۴	سنور بندره فریبی	۳۰ ۴
چربیانی	۴ ۰	حاجی مصطفی	۴ ۰
اغری بجان	۳ ۰	علوفچیلر	۳ ۰
ایسار	۳۰ ۲	بالاحدر	۳۰ ۲
چای	۳۰ ۲	بصور اوغلی	۳۰ ۲
قره جا اوغلان	۳۰ ۲	دو کریل	۴ ۰
بازار	۴ ۰	المدر	۳ ۰
دورغون اوبه	۳ ۰	یکار بندره	۳۰ ۱
نترینه مع قیر جفانکی	۲ ۰	کوجک	۳۰ ۰
قوزلو سنیر فریبی	۱ ۰	قوشاخانلو	۴ ۰
مارونیه	۶ ۰	چارلو	۴ ۰
قره افاج	۴ ۰	ولایچی دره	۶ ۰
قره	۷ ۰	سیجالبان	۱۰ ۰
اغری بجان حصار	۳۰ ۱	احور	۵ ۰
باشتر	۱۵ ۰	سما جق جبل	۱۲ ۰
قیلیانی	۱۲ ۰	قارکلی	۱۲ ۰
یا دره	۱۳ ۰	قشاه احور دره	۱۳ ۰
او-طوره فیلز	۱۳ ۰	اوسطوره یا تمجیلر	۱۳ ۰
بیرقلی	۱۳ ۰	الما چقوری	۱۳ ۰
نفس او-طوره	۱۳ ۰	عبداه بشه	۱۱ ۰
حاجی حسن	۱۱ ۰	قانه لار	۱۴ ۰
کوجک	۱۴ ۰	ارنبه طلر	۱۴ ۰
جو اقلر	۱۱ ۰	ارسلان خواجه	۱۳ ۰
بک باشتر	۱۲ ۰	شیخ	۱۲ ۰

اسامیٰ قرا	ساعت دقیقہ	اسامیٰ قرا	ساعت دقیقہ
ایمان اوغلاری قریبی	۱۲	نبی بشہ قریبی	۱۲
اشجیلر	۱۲	چقالار	۱۲
تبه التی	۱۲	چان بشہ لو	۱۱
سانی	۱۲	عبداللاہلو	۱۱
حاضر جیلر	۱۱	روضانلو	۱۱
الیاسجہ	۱۱	صاری یار	۱۱
سولولوی خواجہ	۱۱	سولولوی	۱۱
تختشلو	۱۳	نمر جیلر	۱۳
اوزبک	۱۳	احمد بہاوی	۱۳
ماچقز	۱۳	یلانلو	۱۳
اروغانجیلر	۰	قشہ آرمی	۱۴
حصار	۱۴	کوزجیلر	۱۴
یاغورلر	۱۴	صاغزلر	۱۴
حصار اوستی	۱۴	اشاغی اطہ	۱۴
چبر اوغلاری	۱۴	سرحوشلر	۱۴
سالجی	۱۴	اوظیمان	۱۴
راش	۱۴	حاجی محمد اوغلاری	۱۴
خرویلر	۱۴	امرلر قریبی	۱۴
اوکوزجیلر	۱۴	دانقرلر	۱۴
ارسلان	۱۳	صبرین	۱۳
درہ	۱۳	طاشاق	۱۳
علو	۱۲	صوفدلر	۱۳
آبجہ تیراق	۱۲	قورت	۱۳
علی تقی	۹	دده قرچیلر	۹
کیرلی مصارفیلر	۹	بلوطیلر	۹
فازرہ لر	۹	کیرلی پوہ جیلر	۹

اسامیٰ قرا	ساعت دقیقه	اسامیٰ قرا	ساعت دقیقه
کیرلی شاهلر قره‌سی	۹	کیرلی دده لر قره‌سی	۹
قرلار	۹	طوماچلر	۹
بانقلر	۹	نقدجق	۹
سولمازلی	۹	کیرلی خروسلر	۹
یمورنجیلر	۹	نقلر	۹
ایدره کیر	۸	ایدره صغیر	۸
طلانجه	۷	عرباجی	۷
چفقال	۶	نفس‌سی	۷
عیسی به نام یکی	۷	فدیجق	۷
کرفوه	۷	اورطفجیلر	۷
یکی سحله	۷	شاهیلو	۷
سار بدره	۷	آلتق	۶
طورفلو اسرار	۸	طورفلو اطه	۸
طورفلو	۸	چانرلی کل اوغلاری	۹
خضیب اوغلای	۹	ساری دره	۹
ابواسق	۹	چار حاجی سحله‌سی	۹
قولالیر	۹	اواز قره‌سی	۹
علی بنه	۹	قرنجیلر	۹
اشانی فوجا عمره	۹	حاجی بکر	۹
چاککی	۹		



- اكرى دره قضاسى -

اكرى دره قضاسى شمالاً دارىدره، شرقاً كوماجنه، جنوباً فرح علي، غرباً اخى چلبى قضايله محدود اولوب [ ۱۸۱۷۹ ] ذكور و [ ۱۹۹۰۷ ] اناث اسلام، [ ۱۸۶ ] ذكور و [ ۱۲۵ ] اناث بلغار اوله يق جنأ [ ۳۸۳۹۷ ] نفوسه منغولى، اوچك ويران، حوطاشلى، دولاشدير، داود نادرلنده بش ناچه، التمش طقوز قريه يي جاويدر.

طولى اون وعرضى طقوز ساعت اولوب اراضيسى طافاق و طاشاق و قوفا ابايىسى وسط دره ده در.

مياه حايه ندين باشليجى لرى چاندر و صيرت قريه لرى حوارلنده كي بارلردن، تشكل و اكرى دره ايله، بازار، ددير، نرزي قريه لرى حوارلدين مرور ايندن اكرى دره درهسى و الاطاف حوارلنده كي بارلردن طويلا نوب مقبل، حوازلى، كوچك ويران قريه لرى اروا ايندن حوازلى درهسى و واردار و دالليجه بارلردن طويلا نوب المالى كير، سود كيكى، حلاج دره، نوسالار، كوسه جينلر، سوسز برون قريه لردن كچن مش غرلى درهسى و انهان بابلا ندين نيمان ايدرك داود، قبا افاج، اريكانى، اهدلر صاير، عشقلى، عمرلر قريه لردن مرور ايندن داود قريهسى درهسى و اهدلر كير، اهدلر صاير، او ايجق قريه لرى حوارلدين كچن باقلى دره و قوفاغ، قوفاغ، بارلردن طويلا نوب اهدلر كير، الجاندره، اهدلر صاير قريه لردن كچن دولاشدير درهسى و اخى چلبى قضاسى حدودلنده كي بارلردن طويلا نوب قوزليجه، ايليجه، اسقوه قريه لردن مرور ايندن ايليجه، درهسى اولوب بولرك كامسى ارده نهرينه منسوب اولور.

مرکز قضا كوماجنه نك اون اتى ساعت غرب شمالينده و هماسى اولان دره نك كمارلنده واقع اكرى دره نصيبسى اولوب هماسى، صوبى معتدل، داخل قضا ده [ ۳۰ ] جامع شريف، برحكومت قونامى، [ ۶ ] مدرسه، [ ۱۳۶ ] مكاتب، [ ۴ ] فراه غولخانه برده يي دونى، [ ۸ ] خان بره مان.

[ ۱۲۹ ] دکرمن ، [ ۳۲ ] دکان ، برہنہ ، [ ۱۱۰۰ ] چشمہ ، [ ۳ ]  
 قرون ، [ ۴ ] قہوہ خانہ رابلیجہ ، [ ۱۰۰۳۰۰ ] ونم مزد ، [ ۶۸۳۸ ]  
 دوئم چار ، [ ۲۹۰ ] دوئم باغ واردہ ،  
 مزدرواتی حنطہ ، شہر کی جوبانہ بنائیں ، نونون وسارہدو ،  
 مواشیہ [ ۴۶۵۹۰ ] رأس انعام [ ۹۰۸۶ ] رأس اوگوز اینک  
 وسارہدن عبارتدر ،

اکری درہ تضائک حاوی اولدی قرانک اسامیہ مرکز قضایہ اولان  
 مسافری مین جدولہ :

اسامی قران	ساعت دقیقہ	اسامی قران	ساعت دقیقہ
چادر قریبی	۱۰	تورک ایریجک قریبی	۱
توزی	۳۰	کوجکوران	۳
محمد	۱۵	اخریبا ایریجک	۱
حایلر	۲۰	ح ازلی	۴
توجہ علیلر	۱۰	ددرلر	۳۰
صبرت	۱	مقل	۳
فونتل	۲	کلیلو	۲
تورک قبالاج	۴	طوسبہ بالا	۲
		اکری بیجاق	۴
عنایلو	۸	حلا حدرہ	۲
شرہ منلر	۳	قرلاب	۴
قوانلی بوک	۵	اسماعیل	۴

• ۳ •	• قباغاج یا الا •	• ۲ •	• احریان ارکی قریمی •
• ۸ •	• صور •	• ۸ •	• انبار دره •
• ۳ •	• عمر •	• ۸ •	• باغی دره •
• ۴ •	• خاجی اوغلا •	• ۴ •	• حوطانی •
• ۲ •	• الحانی •	• ۳ •	• منگنه •
• ۲ •	• طوسه زبر •	• ۴ •	• انبار جیلر •
• ۴ •	• صومرز بورون •	• ۴ •	• چناق جامع عتیق •
• ۳ •	• چناق •	• ۲ •	• سود کسکی •
• ۴ •	• قباغاج باشی •	• ۴ •	• بوستان •
• ۴ •	• اریکی •	• ۳ •	• ایلچه •
• ۹ •	• دون دره •	• ۴ •	• دارو اسلام حرستان •
• ۱۵ •	• احدار سفیر •	• ۹ •	• حسن •
• ۶ •	• محیلر •	• ۴ •	• او ایچق •
• ۱ •	• دوره بک •	• ۳ •	• ابراهیم •
• ۲ •	• فقره بیگای •	• ۳ •	• بارزکا بالاوزیره •
• ۴ •	• چناق جامع جدید •	• ۳ •	• بناجق •
• ۲ •	• المالی کبیر •	• ۳ •	• کوسه حصار •
• ۵ •	• احدار •	• ۳ •	• محمودلر اوغلا •
• ۲ •	• لاقوه •	• ۴ •	• کوسلر •
• ۸ •	• دولاشدر •	• ۳ •	• فوز ایجه •
• ۶ •	• احدار کبیر •	• ۸ •	• والجامدره •
• ۴ •	• عشقلر •	• ۱ •	• تورک اوریک •
• •	• •	• ۵ •	• دورانلر •

- داربدره قضایی -

داربدره قضایی شمالاً آکر بدره، شرقاً کوملجنه، جنوباً بنه کوملجنه اسکچه، غرباً انی جلی قضا ریله محدود اولوب (۱۰۲۰۵) ذکور و (۱۰۹۴۶) انات اسلام. (۳۵۲) ذکور و (۳۶۲) انات بلغار اوله رق جمعاً (۲۱۸۶۵) نوسله شاهین. آتیکار نامنده ایکی ناحیه، (۳۰) قریه بی شاملدر .

اراضیسی کاملاً طاساغلق و سنگتانددر. مباح جاریه سندن باتسابجه لری بیوک و کوچک ناملرنده ایکی دره در که پونلر مرکز قضاده برلشدگدن سکره سگودلی دریه انحاق ایدرلر .

مرکز قضا اولان داربدره قصبه سی ادرنه تک اوتوز ساعت سمت غربیسنده و کوملجنه تک اون ایکی ساعت غرب تهالیسنده طانانق بر محله ده بی اولوب سولری خفیف و لذیذ وهواسی موسم سفیده معتدلدر .

قصبه مذکوره یتیم بدی نارنجیه قدر کوملجنه به مربوط بر ناحیه ایکن تاریخ مذکوره دوامه سنجانه الحاق اولمش و طقسان بش سناسنده لواء کذوردن ارباطلی فک ایدیلرک قضایه محویل قلمشدر .

البوم انیبوز اون ایکی خاه ایله برجامع شریفی، ایکی تکبیه سی، تلفراق

و بیله خاه ایله برابر بر حکومت قونانی، بر رویف دهونی، برر رشده و ابتدائی مکتبی، ایکی کلبه سایی، بر بازار مکتبی، بر حامی و قصبه به ایکی ساعت

اوزاق بر محله آسماش جلدیه و سارویه نایع بش ایلجیه سی و داخل قضاده تخمیداً (۱۵۴۶۴۳) دونم مزروع و غیر مزروع اراضی، (۴۴۹۹) خانه،

(۳۵) جامع، (۶۷) مکتب، (۷) مدرسه، (۵۵) خان، (۴۵۷) دکان،

(۹۶) دکرین، (۱۳) عبادولانی، (۱۳۷۴) دونم چایر، (۳۰۳۲۷) دونم

ترلا، (۱۷۲۷۳) دونم اورمان، (۳۵) سرعی، (۶۳) بیلا، (۱۱۴) قشلاق،

بر کرمخانه، (۸) صابونخانه، (۲۲۶۴) انبار و صیقلی، (۱۳۸) دوئم بیغ، (۲۰) چشمه، (۵۳) کوی و اردر.

قرانک کتیده بر مسجده برابر بریده، کتب موجود اولوب اسول عتیقه اوزره اجرای تدریسات اولور و بو کتیلده (۱۳۵۱) ذکور، (۹۳۶) امان طلبه و طالبات وارد.

مزروعاتی شایان اہمیت درجہ ذکا در.

داخل اضافہ (۲۶۵۸۷) قبولہ (۳۸۷۷۸) کچی موجود در.

پوستہ، مناقباتی ہفتادہ برکون اسکچہ، واسطاسیلہ اجرا اولور.

داریدرہ قصبہ سیلہ، مدرن قریب سندہ، جہ و اوزون درہ قریب سندہ چہار شنبہ.

واقی بیگار قریب سندہ بارار کونلری بر بارار قوریلور.

داری درہ اضافتک حاوی اولدینی قرانک اسامی سیلہ مرکز قضایہ

اولان مسافلرینی مین جدولدر :

اسم	قرا	ساعت	اسم	قرا	ساعت
ایبکار قریبی	علائق	۶	کویلی قریبی		۵
جناق	قریبی	۲	قوریبچدرہ		۲
اوغورلو		۶	یوقار و نیقورہ		۸
المالیجہ		۵	مخفونہ		۲
الیاسجہ		۲	اوزوندرہ		۳
حسہ زار		۵	بلوجک		۲
امیرلر		۳	قوشلر		۲
سفرنجیق		۶	اشاغی سنقورہ		۶
المجہ		۳	علاملر		۳

۲	بلاو	۶	•	ممدن
۳	• ن اوغلاری	۶	•	ک.ب.نک
۴	• جله بردی	۳	•	قبالی اوبه
۶	• شاهین	۷	•	قره مشط
۵	• حرین	۲-	•	ساری یاز
		۵	•	جدید



İSTANBUL  
BÜYÜK  
BELEDİYE  
BAŞKANLIĞI  
ATATÜRK

- سلطان بری قضاسی -

سلطان بری قضاسی شمالاً روم ایلی، شرقی، شرقاً اورتہ کوی،  
غرباً قرچہ علی، جنوباً کوملجنہ تضاربہ محدود اولوب [۴۱۳۶۶]  
اسلام، [۱۱۳۳] بلغار اولہرق جوما [۴۲۴۹۸] نغوسلہ طاشلی، کوی،  
تکیہ، مستانی، اطہ نامندہ بش حاجہ، یوز قرق یدی قریبی شاملدر.  
طونی [۱۲] و عرضی [۱۰] ساعت اولوب اراضیبینک اکثر محظاری  
بلقان و بعض طرفری اووہ و قومصال و قوۃ انباتیہی وسطد جہدہ در.  
میاہ جاریہ سندن باشلیجہمی قوشیقواق قصبہ سندن کچن بورغاس نہری  
اولوب نہر مذکور بالقاندہ کی قیاقی و از مقلدن آنکی ایدرک یاغوردیبا  
جوبان، سیدلر، حاجیلر، قاضی، بورغازدرہ، سلطانلی، حصاردرہ،  
اطہ زیر قریہ لرندن کچر کدن سکرہ دکر قوبلوچ قریہ سندن اودہ نہرینہ  
منصب اولور.

مرکز قضا ادرنہ نک اون سکز ساعت غرب جنوب سندن و کوملجنہ نک  
اون ایکی ساعت شرق شمال سندن بورغاز درہمی کنارندہ و چقور بر محظہ  
مینی قوشیقواق نصیبی اولوب هوایی ثقیل و فقط صوتی الذہنیر  
قصبہ مذکورہ اوج محظہ منقسم و سکنہمی [۱۵۰۰] کشیدن عبارت  
اولوب جسیم بر جامع شریفانہ بر مدرسہمی، تلفرائخانہ، حبیبخانہ، زالیدارہ  
فقوشیلہ برابر بر حکومت قونانی، بر رشدیہ و بر ابتدائی مکتبی بر عسکری  
دوبی، مکتبہ عقار اولہرق بر مسافر خانہمی، بکرمی بردگان، ایکی  
فرون، ایکی قہومخانہ، قدیم اوج چشمہمی، بکرمی بش سودکرمی  
و داخل قضادہ ایکی کلیسا، بکرمی بش کرہ منخانہ وارد.

ترادہ بر مسجد و اصول عقبہ اوزرہ تدریسات اجر ایدیلووز بر مکتب بواندینی  
کی یاغوردیبا قریہ سندن بر تکیہ و تریزی ویران، چلوربان قریہ لرندہ دہ  
بر مدرسہ موجود اولوب بو مدرسہ لرندہ ایوم تدریس علوم اولور.

داخل قضاءه [۱۶۲۲۷۶] دونم ترلا ، [۳۵۸۶۷۰] دونم مرعی ،  
 [۱۹۰۴] دونم چایر ، [۵۶۱۴] دونم باغ ، [۴۰] دونم بنجیہ موجود اولوب  
 محصولات زراعیسی خطہ ، مصر ، چودار ، اربہ ، گی حیواندن عبارتدر ،  
 قرامک کافہ سنده اہالیٹک احتطانی ایچون بالطہاق قوریلر موجود ایسده  
 قطعیات احتیاجات محلیہ درجہ سنده اولوب اخراجات وقوع بواز •  
 رحلو طامغی جوارندہ اخیراً النون و کروش معدنلری بولندینی روایت  
 ایدیلہرک طالبلری طرفدن اجرای کشفیات اولغش ایسده درجہ تروٹی  
 ہوز معلوم دکادر •

داخل قضاءہ ہر سہ تشرین اولک ایٹک عالی کونی سید محمد بابا  
 پاری و شہر مذکورک سکرچی کونی باغبان قریب سنده یا بلاجق پاری  
 نامندہ ایکی بنار کشاد اولئور •  
 قوشیقواقدن بری کوماجنہ بہ ، دیکری قرجہ ملی بہ اوچنجیبی دہ  
 اورنہ کوبہ قدر منتظام اوج شوسہ طریقہ وارد •  
 قوشیقواقدن سرکز لوابہ اورنر ، قواجق ، طوقاجق ، ارکلی قریہ لرلہ  
 سولی یونس خاندن کچلہرک اون ایکی ساعتہ وسرکز ولایت قریہ بکلی ،  
 چور قریہ لرلہ اورنہ کوی قضاساتک اچہ آلان ، پاپاس کوی ، جاپلر  
 قریہ لرلدن واورنہ کوی فصہ سندن کچلہرک اون سکر ساعتہ کیدیلور •

سلطان بری قضاساتک حاوی اولدینی قرامک اسامیبیلہ سرکز قضایہ اولان  
 مسافہ لرلی کوستر حدولدر •

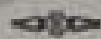
اسمی قرا	ساعت دقیقہ	اسمی قرا	ساعت دقیقہ
کوزل غنی قریہ سی	۳۰ ۳	کوزل خطیب قریہ سی	۴۰ ۴
اطہ بالا	۰ ۳	الحہ زبر	۰ ۳
اوریک	۰ ۵	قوس	۰ ۴



•	۲	•	اویطه	•	۴	•	ادرجنلو
•	۳	•	حاجیلر	•	۳	•	اخلاطلی
۳۰	۲	•	قوناق	۳۰	۲	•	قره کوی
۳۰	۲	•	جال عتیق	۳۰	۳	•	دگر فویلوج
•	۶	•	حروسلر	۳۰	۵	•	رزئی
•	۳	•	اناج اولوق	•	۴	•	اوغورلر
۳۰	•	•	قاسی	•	۱	•	زیر برغوس دره
•	۵	•	آبی قولاعی	۳۰	۳	•	کوجیلر
•	۶	•	طونفورلر	۳۰	۴	•	صفوفیکار
•	۴	•	طائفیلر	•	۴	•	مانده جیلر
•	۱	•	برغوس در بلا	۳۰	۳	•	اوجدیبا
۳۰	۲	•	اخلامودلی	•	۲	•	سندلاو
•	۴	•	الادین	•	۳	•	قوانلاو
•	۳	•	رحاوی	•	۳	•	چقمایلر
•	۵	•	محرم اوغلاری	۳۰	۳	•	اللاشمندره
•	۵	•	دکرم تبه	۳۰	۴	•	طفاوجقار
•	۵	•	قره احمدلر	•	۴	•	اورتجه
۳۰	۳	•	همت باشلر	•	۶	•	قرنم دره
•	۶	•	زردی و بران بی عملی	•	۶	•	رزئی و بران اورنه عملی
•	۶	•	حاجی	•	۶	•	قاشو
•	۲	•	یاغیمسان کلر قریبی	•	۵	•	المالی دره قریبی
۳۰	۲	•	صاربدره	•	۳	•	اوریلر
•	۵	•	اکرک	•	۲	•	کوجیلر
•	۴	•	دیگلی چلوبران	•	۲	•	طاشلی چانکدره

•	۳	•	محمود در	۳۰	•	۳	•	ابو بران مسلم و خرس تیار
•	۳	•	اله جابر	•	•	۱	•	جوبان قره سی
•	۲	•	حواجه سیاه بیلر	•	•	۳	•	جال جدید
۳۰	۳	•	جلیلر	•	•	۳	•	قالی
•	۲	•	یا ارلر	•	•	۴	•	سلوم
•	۲	•	بالق	•	•	۲	•	مراد بشار
۳۰	۲	•	ادزون هنلر	•	•	۴	•	شادیلر
•	۵	•	اریکلی	•	•	۵	•	قائن نیه
•	۵	•	صار صملر	•	•	۳	•	رحمن حواجه
•	۲	•	نفس بانغبسان	•	•	۵	•	عاقو جدره
•	۱	•	بولس	۳۰	•	۱	•	بره سار
•	۲	•	طاتی سکودلی دره	•	•	۴	•	دیگلی قیراق
۳۰	۵	•	کر و بران	•	•	۴	•	دیگلی جعفر
•	۶	•	دکوزلر	۳۰	•	۲	•	فلاغچیلر
•	۶	•	لاییلر	•	•	۵	•	خیرانلر
•	۴	•	کلی اوغللری	•	•	۶	•	شاهلر
•	۳	•	بایبیلر	۳۰	•	۱	•	دگرین و بران
۳۰	۰	•	قی اوغللری	•	•	۲	•	سیدلر علی
۳۰	۲	•	سیدلر دره	۳۰	•	۱	•	سیدلر حصار
۳۰	۲	•	دور	۳۰	•	۰	•	قره نوردلر
•	۳	•	ابوالی جدید	•	•	۳	•	قره کوزلر مع بلو بران
•	۲	•	دیگلی قاشلق	۳۰	•	۱	•	یا محمود بابا قره سی
۳۰	۳	•	قره شهبانلر	•	•	۲	•	نفس صرتلی
۳۰	۲	•	قواجق	۳۰	•	۲	•	ازه دنلو
۳۰	۳	•	طرقاقچق	•	•	۳	•	قوجه موسار
•	۱	•	بکناشلر	۳۰	•	۳	•	قوجه احمدلر

۶	•	چور باجیلر	۶	•	ابوالی		
۱	•	سیدلر قزاقلر	۳۰	۵	•	خواجه	
			۳۰	۱	•	سیدلر لی احمد	
•	۵	•	۳۰	•	•	•	•
•	۶	•	•	۶	•	•	•
•	۴	•	۳۰	۴	•	•	•
•	۲	•	•	۲	•	•	•
•	۳	•	•	۴	•	•	•
۳۰	۴	•	•	۵	•	•	•
•	۶	•	•	•	•	•	•
•	۵	•	•	•	•	•	•
•	۴	•	•	•	•	•	•
•	۵	•	•	•	•	•	•
•	۶	•	•	•	•	•	•
•	۱	•	۳۰	۵	•	•	•
•	۴	•	•	•	•	•	•



YERLİ  
KİTAPLIĞI

- اسكچه قضاى -

اسكچه قضاى شمالاً دارى دره واخى جايى، شرقاً كوملجنه قضاى، جنوباً اطغر دگرى، غرباً سلايك ولايتله محدود اولوب [ ۲۵۳۶۸ ] ا-لام، [ ۳۱۳۶ ] روم، [ ۱۹۵۷ ] بلغار، [ ۳۷ ] ارمنى، [ ۱۰۹ ] يردى، [ ۹۰ ] فېلى، غير مسلم و مشائيس اجنې اوله رق جنماً [ ۳۳۸۵۴ ] ن سله صقار قبا، يى اورن، جابلو، بکچه، يکى كوى ناملرنده بش باجه و [ ۱۰۴ ] قريه يى شاملدر .

طولى ۵۲ عرضى ۵۰ كيلو مترو اولوب شرق، غرب، جنوب جهتلرى اووه، شمال جهتي سنكستان و طاغانددر .

ردوب طاغلرلى شباتندن فره اوغلان جبالى اسكچه چاك شرفندن به ايله شرقه طومرى اورانه رق كوملجنه بقانده و چالى طاغلرلى مذکور چاك غربندن به ايله يکى كوى باجه سده نهايت بولورل اشبو چال طامكك اك بوكك محالك سلع بخر دن ارطى [ ۷۰۰ الى ۸۰۰ ] مترودر، براه جاري سندن برنجيى - الانيك وادرنه ولايتلى بننده خط قاسل اولان صبا يا فود بکچه فرسو نهري اولوب طاشوز اطهى قارشوسنده اطغر دگرينه منصب اولور ايكنجيسى اسكچه چاي اولوب ردوب ساحله يى شعبان آوزنگه طويلا مان سولردن تشكى ايدرك اسكچه يى ايکيه تفريق ايدركن سكره بکچه اووه سندن بلرور لاغوس كورنيزى اتصالده يى بوري كونه دوكلور .

اوجنچيسى اولطما - اورن و گئنانك قريه لرى جوارندن كلان رولرك قيون كوى شمانده بالاجنماع تشكىل ايلدكلرى قيون كوى نده يى اولوب اووه - اسكچه چاي ايله تركه ترك بوري كوله منصب اولور .

مرکز قضا اولان اسكچه نسيه يى - نام قديمى قضاى - كوملجنه نك

فرق سکر کلو مترو غیر منسجمه و ساحل بگردن بکرمی ایکی کبلو مترو مسافره  
هم نامی اولان برچایک کنارنده و قره اوغلان ایله چال طاغلیریک انکارنده  
واقع اولوب موقعی و مظاهرسی لطیف و آب هوایی معتدلر .

عهد جداوندکار خاربد . و ۷۶۳ سنه سنده غازی اوره بوس یک معرفتیه  
فتح و تسخیر پوروش و ۱۲۹۱ تاریخده بکجهون نقلاً سرکر قضا ایخاذا  
اولمشدر .

اون اوج عجلیه منسجم و ایندیسی منتظم اولوب اسکجه جانی اوزرنده  
بری فرق ایکی بکرمی اویوز سکر مترو طول و ایکی یقی مترو عرضنده  
ایکی کوبری و رودر .

نصیه منسجم کاکیر بر حکومت قوناعی ، بر تنغراف و پوست خانه ،  
بر غریا خانه خانه سی ، بر بلدییه دایریمی ، و ایف دیوی ، ژاندارمه نقاشی  
بش جامع شرف ، بر ساعت قلعه سی ، بر رشیدی ، بر انات ، اوج ذکور  
ایشل کچی ، بر قره بولبد خانه ، دت رخرسا ایلیکچی ، بر و سه ،  
اوج کک ، بر سابع خانه ، بر غاز دیوی ، اوج اجزا خانه ، منتظم بر بلدییه  
با ایچی قصبه یک شرق نهالیده و پنایه و نهالده الا اوط و غریب شهانیده  
پنار نام سکرله آباناندا ناره کاکیر و جسم اچ ناستر ، و داخل قضیه  
[ ۱۳۰ ] مکتب ، ایکی مدرسه ، [ ۱۶ ] کلبسا و مسکن ، [ ۷۴۸۳ ]  
خانه ، [ ۱۲۹۲ ] کار و مغازه ، [ ۶۱ ] فروز ، [ ۶۳ ] خان و اوائل ،  
[ ۵ ] حمام ، [ ۵۵ ] سو دکرمی ، سو ایله متحرک اوج عدد دقیق فایده سی  
[ ۱۳۵۹ ] اسبار و آخور و مسابق ، [ ۶۵ ] چنلاک ، [ ۲۱۳ ] چشمه و بول ،  
[ ۳۰۷۹۶۹ ] دویم اراضی ، یوز فرق انی سرعی ، [ ۳۰۵۷ ] چار ،  
[ ۳۶۰۶۵ ] قطه ترلا ، [ ۲۵ ] قطه باشچا ، [ ۱۲۷۰ ] باغ موحو و رودر .

اصول کی رشد یہ مکتوبہ اوج عالم ایلہ یوز یکرمی طلبہ راہبرانی  
مکتبہ لریک رندہ دت عالم ایلہ ایکی یوز طلبہ موجود اولدینی کی فری  
مکاپک ہا، کافہ سندہ اصل جدیدہ اوزرہ احرای تدریسات اولنور .  
اضاک اراضیسی زیادہ سبلہ مذت اولوب ہر نوع حبوبات ونوتون ذرع  
ونفیس ترہ باعی ، پیئیر اعمال اولنور .

نوتونلری مشہور ونفیس اولوب سنوی بر یجین ملیون قہہ قدر حاصل  
واکثریسی ممالک جدیدہ بہ اخراج اولور .

قرہ افواج اسکائی حوارندہ ، بوری کوانک ذکرہ انصاق ایستدینی  
عجلہ کان وحرینہ خاصہ شاہلیہ عاند بوری دالبایلہ ساحلہ وانع اوج  
دالبادن باشایچہ ، اقل ، بیلان قوچ ، لورک وسائرہ سید وکفاندن نفیس  
نورطہ اخراج بدیلہرک اقل و دیگر بالفلرک طوزایلری ازہر ودرسعادت  
واطالریہ وکازہ سیدہ اسکچہ ، وکوماجہ بہ نقل ، فروحت ایڈلور .

دری ، سخاں اخراجی ہمبلی و دباغی نایا ذکرہ .  
ایلیک انصاق سطلک قریباً الی کیلو متروسی اضا داخلہ مصارف  
واستایونلری نزل کوی ، اسکچہ ، اونچلر ، بکی کوبدر .

اضا اراضیہک قسم انظمی ورتقاییک الدیفان التوز ، کوش ،  
بانر ، دمبر ، آقہ مون ، سبلی قورشون ، گدر وسائرہ معدنلری بواندینی  
کی اسکچہک ایکی بیجی ساعت مذہبہ رحم ورومانزہ جسہ قریبہ  
غایب مانع ایکی حاصل واولانچہ ، مضبوط الیجی حاسی ایلیچہر واردرکہ  
بورایہ ایلیک صوک ہار موسملرندہ ایکی بیٹ قدر زوار کاور .

اضاک اسکائی اسکچہ بہ اوج ساعت مسافرہ واطالر دگری ساحلندہ  
کان قرہ افواج اسکائی اولوب لویرہ واپورلری اوریش کوندہ بر وہاجی

داود قومیانیہ می واپورلری عالی وچہارشبہ کونلری وپومان پانہئون  
 قومیانیہ می واپورلری دہ جہہ ، جہہ اپرنسی کونلری ، مذکور اسکلا بہ اوغرارلرہ ،  
 اسکچہ بی اون بش دقیقه جنوبندہ وگندی نامہ ، مضاف اولار استانبولہ  
 ربط ایدر واطرافندہ صالقم وچنار آغاحلری ، قروس وقلارلر مرکز  
 منتظم بر شوسہ موجوددر .

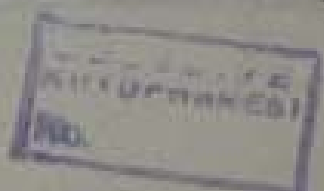
اسکچہ دن قرہ اغاجہ طوغری مقدا انشاسنہ باشلانمش اولان شوسہ مک  
 ۵ : ۶ کیلو ، تروی قالمش اولوب عن قریب یونکلہ انسام سائر سنک اکیلی  
 اسبابہ ثابت ایدلمش وینہ اسکچہ دن اخی چلی بہ طوغری یاپلان طریق  
 عسکرینک همان انشا اولمشدر .

افدیجہ قرہ سو اوزرین انشا اولمش اولان اخشاب کوبری بوندن چاد  
 سنہ مقدم صولرک فیضان وچوشقون زمانلرنده مہدم اولدیغندن سایہ  
 عمر اوائیہ حضرت پاشاہیدہ اسکچہ بلدیہ می معرفتیلہ نہر مذکور اوزرینہ  
 ۲۴۰ متر طولندہ ، کالاً دمبر اولهرق بر کوبری انشا اولہ جقدور  
 مذکور کوبری قوالہ ودرامہ طرخلری اوزرندہ بولمقلہ اہمایدور .

فضائک شمال جہتی طاغاق اولدیغندن اورالردہ کی قرادہ تقابلت استولر ایلدور  
 اسکچہ مک درت ساعت شرقندہ وشدور فرگذر کاہدہ جنوزیلر زمانندن  
 قلہ پوری قاعہ بی نامیلہ بر خرابہ موجوددر . بونان حکمای قدیغندن  
 اولوب یوز پانہ ئدر پانہ اولان دہم وقریب قبل المیلاد در تیوز طقسان  
 نارنجندہ اسکچہ دہ تولد ایلمشدر .

فضایہ تابع قرانک اسامیلہ مرکز قضایہ اولان مسافہلری

اسامی قرہ	دقیقہ ساعت	اسامی قرہ	دقیقہ ساعت
اسکچہ	۱	قریبی	۳۰
غم	۱	قریبی	۴۰



۵	۱۰	•	کو بیگی	۱	۳۰	•	صقار با
۵	•	•	کرجلی	۱	۴۵	•	کونجر
۵	۱۰	•	قبر	۱	۵۰	•	ذبحگر
۵	•	•	مک	۲	۱۰	•	قره چالمر
۴	۳۵	•	ارکوزلی	۲	۲۵	•	سندی
۳	۲۵	•	مک اوپه سی	۲	۱۵	•	کوسه لر
۲	۳۰	•	قره کوزلی	۱	۵۵	•	مهله چوک
۲	۳۰	•	اینه خانی	۲	۱۰	•	قرچک
۵	•	•	قورمغنی	۲	۲۵	•	صای قاشی
۲	•	•	کوسه حالی	۱	۲۵	•	یاک جیلر
۲	۱۰	•	مخالی	۱	۴۰	•	ادک
۴	۲۰	•	کدیگر چفتاکی	۱	۳۰	•	قورنی سفیر
۱	۳۰	•	بدزلی	۳	۳۰	•	کره وز
۴	•	•	قوشه مالی	۱	۳۵	•	تویا جیلر
۵	۱۵	•	قافه لر	۱	۴۵	•	اوملی
۴	۳۰	•	طه وز ادره لی	۱	۴۵	•	حاور جیلر
۳	•	•	ایلقین	۱	۱۵	•	معلم
۳	۳۰	•	بیل اورمان	۱	۲۰	•	مسی کیمسی
۴	•	•	ینمانلی	۱	۱۰	•	مسی اکللی
۴	•	•	•	۱	•	•	مسی
۵	•	•	قره اغاج اکللی	۲	۱۰	•	اوطمان اوزن
۲	۴۰	•	قوجه محمولی	۲	•	•	یکجه قصبه سی
۲	•	•	التجیلر	۲	۴۰	•	قوجه اوپه
۱	۴۵	•	قره کور	۲	۳۰	•	قبره رزق مالی
۱	۳۰	•	حیدلی	۳	•	•	طاشاق



۱	•	حروسی 'سحرا	۳	۳۰	•	ساندره چفوری
	۵۰	•	۴	۳۰	•	اسلاو
۱	•	مراسلی 'کبیر	۴	۲۵	•	مع و ایستره بقال
۱	۳۵	•	۴		•	فره بازار
۱	۵۵	•	۳	۴۵	•	کونیلر
۲	۵۵	•	۴	۵	•	عثمانی کبیر
۲	۵۵	•	۳	۲۰	•	سواوه بندلی
۲	۲۵	•	۴		•	نائب اوزه
۲	۲۵	•	۲	۱۰	•	قبرلی
۳	۲۵	•	۲	۵۵	•	طافرلی
۱	۵۰	•	۲	۲۵	•	چوبان محله
۱	۲۵	•	۱	۲۵	•	بیلانی
۱	۲۰	•	۱	۱۵	•	امرار تکلی
۱	۱۵	•	۱	۲۰	•	منشلی
۲	۳۰	•	۲	۱۵	•	کینر
۳	۱۵	•	۳		•	ایبرلی
۴		•	۳	۳۰	•	کوردیان
۶		•	۵		•	بکی کوی
۶	۳۰	•	۵	۳۰	•	سارنج
۷	۳۰	•	۶		•	سجالی
۹		•	۸		•	خواجهر
۷		•	۸	۳۰	•	نیمه طاش
۶	۳۰	•	۷		•	بیشالی کوی
۵	۳۰	•	۷	۱۵	•	مانغریه
۴		•	۵		•	بصی اوزن
		•	۴		•	سلفجوره

— آخی چلی قضاسی —

آخی چلی قضاسی شمالاً روم الی شرقی ، شرقاً اکریدره ، جنوباً اسکچو ، غرباً رومچور نضاربه محدود اولوب [ ۲۱۸۵۷ ] اسلام ، [ ۱۲۲۳ ] روم ، [ ۱۲۵۱۷ ] مله ارارله رقی جهاً [ ۴۵۵۹۷ ] فرسوله چانی ، سکره بک ، یاشویک ، طوز برون ، قارشیلی ، اسماعیلان مارنده ، اتی ناحیه ، قرق قره بی شاملدر .

طولی بکرمی عرضی اونی سکره ساعت اولوب اراضیمی طاق ، قورباتی ، سگستان وقوه اباییمی وسط درجه دره .

باید جاریه سگ آردنه تمیدن ماعدا پاناجه لری قاراتی نیسی اتیدن نیمانه بشمقلی ، ربقره ، چاق طربش ، قره لردن کچوک طیه قلی قریه سی جواریمه آردیه منصب اولان قره دره و کوچک آردنه قریه سندن نیسان ایدوب قارشیلی سفیر ، قارشیلی کبر ، بقره ، واکریدره بک نوز ایجه قره لردن کچوک کندک هم مذکورده دوکلان کوچک آردنه و یاشویک اتیدن نیسان ایدوب ازمیز نام موئمه اسکچو بهی اوردن سوئی ایلرک ترک اسکچو چلی تشکیل ایدن مصطفی دره بیدر .

سکره اضا اولان بشمقلی نصیسی ادرنک الی دوت ساعت غرضده و کولمجه بک بکرمی اتی ساعت غرب شمالیه دره کارنده و بر طاق اتکده رابع اونی ایکی محله و ایکی بیک ایکی بوز طریلی برکوی اولوب اوچیوز اونی بشی سمنده پاییلان طریلاً اتی بوز مقرر طولانده کی شوه دن بشق درونده آثار عمران بوندر .

ساز جاده و سوقا لری کار قدیم اوزره اولوب حسب الموضع اعمار و اصلاحیه غیر مکرر .

• واری کورل و حکومت قوناقنك مېنى اولدى محله ايله جوارينك  
رطوخى زياده در .

• محلاتى مافىق اولوب حكومت قوناقنك مېنى اولدىنى محله ايله ايكي نچى  
ساعت بېد اولمىده وارد .

• اماكن امېرىه دن مشعلانيه بار بار حكومت قوناقنى ورتقرا افخانه  
بر رشبه مكاتبى موجود در .

• عساكر شاهانك اقامت ايجك . اولدىنى قشله بلدى مالبار . حكومت  
قوناقنى عتيق بر خانه اولوب مسنه مندوقه دن ارل اعانه اهلى ايله مېابه .  
ودوات مامنه ترك اولمش و نلغرا افخانه مسنه مندوقه دن مسكه . بنه اهلى مامنه  
آلوب ترك ايدلشدر .

• داخل تضاده ( ۷۴۷۳ ) خانه . ( ۴۲ ) حان . ( ۴۵ ) جامع و مسجد .  
• بر تكيه . بر حمام ( ۳۴۱ ) دكومن . ( ۱۶۰ ) دكان . ( ۷ ) مزار . ايكي  
دبانشخانه . ( ۱۰ ) فرون . ( ۱۵ ) فهدوخانه . ( ۱۹ ) چشمه . ( ۱۱ ) مدرسه  
• وهر كويده . بر مكاتب ( ۲۲ ) كاپيسا . اوپر مرعى . ( ۳۱۳۰۵ ) دكومن  
مزارعه . ( ۱۲۸۶۶ ) دكومن چار موجود در .

• محصولانى ( ۴۷۰۴۰ ) كيله نرجه بقراسى . ( ۳۲۹۲۶ ) كيله آربه .  
• ( ۱۲۷۳۸۰ ) كيله بولاف . ( ۱۸۲۸۰۰ ) كيله چودار . ( ۱۷۰۶۸۵ ) كيله  
• مصر . ( ۴۲۶۷۱ ) قبه قسوايه . ( ۲۳۶۵ ) قبه مرجك . ( ۵۲۸۶۰ ) قبه  
• پانس . ( ۴۰۰۰۰ ) قبه توتون . ( ۹۵۷۰ ) قبه قوجاز . ( ۳۸۴۵۷ ) قبه  
الاباج دن عباتدر .

• اورمانلىرى اون بان قلعده درنيوز اون بيك دكومن اولوب نوى بش

پوز بيك پارچه قطعات و اخراجات وقوع بولو . معمولات و منسوجاتي  
 عبا شياق توکاي کبه کي شيلردر . بوك باشليجه مجارتيدير .

مواتبسي ( ۳۹۴۷۵ ) قيون . ( ۱۸۶۲۲ ) کجي . ( ۱۸۰۰ ) استر .  
 ( ۷۳۱ ) بارکير . ( ۴۵۲ ) اوکوز . ( ۳۰۰ ) سرکب . ( ۹۲۵ ) اينک .  
 ( ۱۵۰ ) نصر اقدن مجارتيدير .

قضا مرکزی اولان بشمقلیدن اسکجه به اون سکر ساعتده کيديلور .  
 جلوس هاپون حضرت بادشاهي روز فيروزندن بري اوچبوز طقوز سنهنده  
 اسمبلانده و اوچبوز اون بر سنهنده رايقوده و اوچبوز اون بش سنهنده  
 اخيرا طابور مرکزی انخاز اولنان يلاسنده مجدداً برر جامع شريف انشا  
 و اوچبوز اون ايکي سنهنده بونس درده بر منورس انک تعميري احرا  
 و اوچبوز اون بر سنهنده افوج موقع عسکريسنده بر بلوک عساگر شاهانه  
 اقامته مخصوص مع مشتملات بر قره غولخانه و بشمقلیده طقسان بدی  
 نارنجکده بدی نامنه بر حمام بنا و اسکجه ايله بشمقلی اراسنده اوچبوز اون اوج  
 سنهنده انشانه مباشرت اولنان طريق عسکريتنک قسماً نسوية ترابيهسي  
 اجرا اولمشدر .

انخي جلي قضا سنک حاوي اولديني باجله قرانک اساميهيله مرکز قضا به  
 اولان يمد مسافهسي ميين جدولدر :

اسامي	قرا	ساعت	اسامي	قرا	ساعت	اسامي	قرا	ساعت
رايقوه	قريهسي	۱	افوج	قريهسي	۲	جناق	قريهسي	۲
طربن	•	۴	دره کير	•	•	دره صنير	•	•
قارشيلي کير	•	۶	طبوقلی	•	•	بنقوه	•	۶
کوچک ارده	•	۷	قندنجق	•	۶۳۰	سکونجک	•	۸

۶	• بيوك يلاس •	۶	• بولس دره •	۳	• الاموط •
۸	• جانقر دره •	۸	• موجوري •	۶	• قوقالچ •
۵	• اردو بانى •	۳	• اسميلان •	۷۳۰	• بيوك دره •
۵	• ۳۰ گخور •	۳	• كرازلى •	۵	• بوقوه •
۱۷	• الياسجه •	۱۵	• صماني جوه •	۱۵	• كئانلاك •
۱۰	• جورچك •	۱۱	• قوزايجه •	۱۳	• كوكته بيكار •
۷	• جامايجه •	۵	• قارشىلى سفير •	۳	• افلاج •
۷	• كوچك دره •	۶	• كوچك يلاس •	۲	• چوقان •
۱۱	• والقان •	۵	• ملوز برون •	۵	• جىنقوه •
				۱۲	• ياشويك •

NEOL  
SEHIR  
YESI  
KITAPLIĞI

- دده آغاج سنجایی -

دده آغاج سنجایی ولایت جنوب طرفه اولوب شمالاً ادرنه ، شرقاً تکفورطانی وکلیبولی ، غرباً کوملجنه سنجاقلری ، جنوباً اطالر دگری ایله محدود و (۲۸۴۲۷) اسلام ، (۳۴۰۹۷) روم ، (۱۲۸۹۹) بلغار ، وفسوری ارنی ، بهودی ، قبلی اولاق ادرنه جمماً (۷۶۲۹۰) طرفه سوقیلو ، اینوز نالده ایکی قضا ، اون ایکی ناحیه ، یوز الخمس سکر فریدی شاملدر .

اراضیسی قسماً طاعاق و قسماً درز و آلق نیلردن عبارت اولوب سوقیلو و اینوز قضارینک سریح نهری حوضیسی طبرانی بک میندر .

سریح نهری نیلدن جنوبه طوعری سوقیلو و فرجهک قصبه لری جوارندن مرور و اینوز قصبه سی اوکنده بر قاج دلنا تشکیل ایدرک دکره منصب اولور .

نهری مذکور بکرمی بش اوتوز سه ، مقدم ولایتک بر جوق بر لرینک و خصوصیه ادرنه بک بریحی طریق بخاری اولوب کافه منابلات بون اوزرنده اجرای سیر ایدن بلکن کبلرینه منحصر ایکن شرق نیور بولارینک اشاندن سکره اهمیتنی غالب ایتدیز .

- دده آغاج قضایسی -

دده آغاج قضایسی شرقاً اینوز ، جنوباً اطالر دگری ، غرباً کوملجنه ، شمالاً سوقیلو آضاربه حدود اولوب (۱۴۲۴۱) اسلام ، (۷۰۹۶) روم ، (۹۸۸۹) بلغار و متبانیسی ارنی و بهودی اوله قی جمماً (۳۱۷۰۳) طرفه مگری ، فرجهک ، شاهلر ، طغان حصار ، سبادرک شاملرند ، بش ناحیه ، قرق ایکی قریبی شاملدر .

اراضیسی قسماً طاعاق و قسماً ادرنه اولوب سریح نهری کنارلری بک میندر .

مياه جاريه سندن باشايجه لري مريخ نهرندن باشقه فره جك قصبه سي  
جوارندن يکن قونجه دره سيله مکرينک قوجه بيکار و دده افاج قريندن  
يکن بوديه چاي و ايليجه لر جوارندن آقان ايليجه دره لر بدر .

مرکز لوا اولان دده افاج قصبه سي ادرنه نك بوز يکرمي کيلو متر و جنوب  
غرب سنده اطهر دکري ساحلنده شرق تيمور بولاريله سلاتيک خطنک محل  
التصانده واقع کوچک و ظريف بر قصبه در .

يکرمي بش اوتوز سنه مقدم عادي بر ايکي باراقه ايله اخشاب بر قاچ  
کلبه دن عبارت ايکن اليوم (۹۲۳) خانه ، (۲۷۰) دکاني و مشتعلانييله برابر  
بر حکومت قوناغني ، بر عسکري قشله سي، ايکي جامع شريفی، بری اعدادی  
اوله رق درن مکتب، اوج کلیسا، بر عمومی خسته خانه ، بر مندرک ، بر دکر  
فابری ، اون ايکي چشمه يی و متعدد اول و غار بنولری ، واسع و منتظم  
جاده لری حاوی اولوب سایه عمر انوايه حضرت پادشاهيده کوندن کونده  
کسب معوریت ايلمکده در .

موقی ساحل و مستوی اولق حسیله هوامی معتدل ايسه ده مريخ نهری  
جهتده کی بطاقللر اوزرندن کلان روزکارلر اکثریاستمه حصوله کتورمکده  
ومع هذا باطلی جهتندن هر کون مناوبه و زان اولان لطيف و سرين بر روزکار  
تعديل مضرت ايلمکده در .

قصبه موجود و بونکله برابر احتیاجه غير کافی اولان صوکلی مقدارده  
مواد کاسيه يی حاوی و بنا برین مضرت و اولديغندن شهره بر ساعت مسافده  
کائن بوديه ده کی ليدن بر منبع صوينک چاپ و اساله سي مقرر در .

داخل تضاده هر نوع حیوانات بيشور و بعض کوبلرده طباقلی بر نوع  
کلم ايله عادی حالی اعمالی اولتور .

دده آغاچ جوارنده بر کورمه‌دنی بولندینی کبی بیض طرفلرنده باقر .  
 سیملی قورشون ، دکرین و بانی طاشلری معدنلری وسائر موجوددر .  
 دده آغاچ قصبه‌سنه بر بحقی ساعت مسافده و شمدوفر خطی کندرکاهنده  
 فره ایلیجه‌لری نامیه شهر اولوب المانیاده کائن بادن وبالاردک قابلیجه‌لرینه  
 شبیه و ایود و بروملی اولتی حبیله انلرمده فائق اولان و باشلیجه معدن  
 خسته اقلرنده تأثیرات شفایسی کوریلان متعدد اولتل و اوطعلری حاوی  
 بر ایلیجه موجوددر که روز حضرتک یکر میسنده کشاد اولنرب ایلوله قدر  
 دوام ایدر .

مذکور ایلیجه سوینک طیبه نظارت جلیله سنجه اجرا ایندیریلان  
 محابنده ترکیبانی بروجه آتی بولمشدر .

غرام	۵۰۹۱۴	فلور سودیوم	غرام	۰۰۳۰۷	فلور پوناوم
•	۰۰۲۷۰	فلور کالسیوم	•	۰۰۰۹۹	کبریت منزیما
•	۰۰۳۶۴	کبریت کالی	•	۰۰۱۶۱	سبلیت سود
•	۰۰۳۸۸	ثانی قاربونیت سود	•	۰۰۰۰۲	فحص جدید
•	۰۰۰۰۲	آلومین			

وجزقی مقدارده ایود سود یوم و بروم سود یوم  
 مگری ناحیه‌سی . — بوناچه اون بر قریه ایله [ ۳۱۳۸ ] نفوسی حاوی  
 اولوب ناحیه سرگزئی دده آغاچه اون اوج کیلومتر و مسافده بر بار  
 اوزرنده واقع مگری قصبه‌سیدر .

قصبه مذکوره اسکی ، سولری ، باغملری کتیر بر محل اولوب [ ۱۰۰ ] ی  
 اسلام ، [ ۲۰۰ ] ی خرسنجان اوله‌رق جمآ ( ۳۰۰ ) حاه ایله ( ۴۰۰ ) ی  
 اسلام ، ( ۶۵۰ ) ی خرسنجان ( ۱۰۵۰ ) نفوسی بر حکومت قوناقیله ایکی  
 جامع ، ایکی مسجد ، بر نکه ، سکر چشمه ، آثار عتیقه‌دن دوت قلعه



خرابه می ، اوج زیتون یاغخانمی ، بر حمام ، بر مکتب ، بر کاپیسا و بر  
خرسندان مکتبی شانلدر .

اراضیمی اکثرشله قومصال ایساده نپسانده یاغموور تزلول ابتدیی حالده  
کانه مزروعات باشور واون بیک قدر زیتون افغانی خادی اولوب  
محصولاتی باشلیجه زیتون وزیتون باغی ، بالاموط و میوه در .

فره جک ناچیسی . - فره جک ناچیسی سکر قره ایله ( ٨٤٩١ )  
غوسی خادی اولوب ناچی مرکزى دده آغاچه یگرمی سکر کابومقرو  
مسافده مرتفع بر موقعه کآن و صوبنک لطافتیله منهور فره جک نصیبیدور  
قصه مذکوره ( ٣٥٠٠ ) اسلام ، اوچر یوز بلغار اولهرق دین بیک  
یوز فرسله بر حکومت قوناغی ، بری هرات سلیه حضرت ماجداردن

دیگری ساجان پاشا حضرتلری خیراندن اوج جامع شریف ، بر مسجدی ،  
( ٨٦٠ ) خاهینی ، املاک سلیه حضرت پادشاهیدن بر قشلهینی ،

بر ردیف دآرمسبله ، دپونی ، بر تلفرانجکسانی ، بر حمام ، اوج خا ،  
بری رشده اولهرق اوج مکتب ، بر کاپیسا ، بر خرسندان مکتبی ، اون ایکی

قرون ، اون بش قهوه خانه یوز دکان ، طقوز یاغخانمی حاکومقرو  
قصه جوارنده سلاویک وشرق مجور پولترینک برر استانبولی بو اولوب

قصیه منتظام شوسه ایله مربوطدور ل .  
قصیده هرسته آغسترسده برینابر کشاد اولهرق برهفته دوام ایلدور .

ناچی نیک باشلیجه محصولاتی حیویات و بوستاندر  
مادیرک ناچیسی . - مادیرک ناچیسی اطوار دکورنده و اینوز فضاسک

آغریه ابروتسه [ ٣٩ ] ایمرور جزیره سینه [ ١٨ ] لیمی اطلسک بلانه  
موقعه [ ٣٩ ] ، طانوزک استاروز موقعه [ ٩١ ] وده آغاچک مگرمی

ناجیهه [ ۳۸ ] کیلومتره مسافده کائن وطولاً [ ۲۲ ] عرضاً [ ۱۳ ]  
 کیلومتره عبارت بمورطه شکله بر جزیره اولوب ایکی محله به منقسم  
 و [ ۳۹ ] خانه [ ۱۹ ] اسلام ، ( ۳ ) قبطی ، مسلم ، ( ۳۱۴۶ ) خریستیان  
 اولهرق جنماً ( ۳۱۶۸ ) نفره بر حکومت فونانی ، بر مسجد ، بر مکتب  
 اونوز طقوز ، کان ، اون اوچ نموه خانه ، اتی قرون ، ایکی کلیسا ، بر  
 روم مکتبی ، اون یدی سود کرینی ، یدی باغخانه بی حادی بر نصیبی  
 وخرمبلر ، توری جای ، لاقومه ، قاپو طایسی ، نام موقده بشقهجه  
 العیش بش قدر خانه بی و اردر .

جزیرتک قسم اعظمی طایغی اولوب اک مرتفع بوتان قفقاز یدی قری  
 طایغی [ ۱۷۰۰ ] مترو ارخانددر جوارنده آبی یورکی و پروفیتا مانده  
 ایکی طایغی دها مرچورد اولوب اولجه بوتانک آره سنده بر وولقا بوتانی  
 آتارندن آتکلاشا پور .

جزیرتک شابل اولدینی اراضی مینت و قابل زراعت ایسه ده مزروع  
 اولان قسیمی غربی جنوبیه کائن و دوز اووه ارلان [ ۱۰۰۰۰ ] دوئم مجلدر  
 و جزوی باغ بوستان اولدر اهلایی باشاچه ، چوبانلق ورنجیرک ، کور .  
 جبلک ایل مشولدرلر .

محصولات و معمولات تنوعی تخمباً ( ۲۵۰۰۰ ) کبله شمیر ، ( ۴۰۰۰ )  
 کبله بقدای ( ۱۲۰ ) کبله بورجق ، ( ۸۰۰ ) بقله ، ( ۸۰۰ ) کبله سبسام ،  
 ( ۲۰۰۰۰ ) قبه فسولیه ، ( ۱۰۰۰ ) قبه بوکرلیجه ، ( ۱۰۰ ) قبه پاموق ،  
 ( ۵۰۰۰۰ ) قبه زیتون یاغی ، ( ۱۵۰۰ ) قبه آنکک یاغی ، ( ۵۰۰۰۰۰ ) قبه  
 ارمود ، ( ۳۰۰۰ ) قبه الما ، ( ۲۰۰۰۰ ) قبه ایوا ، ( ۶۰۰۰ ) قبه نار ،  
 ( ۷۰۰۰ ) قبه اریک ، ( ۳۰۰۰ ) قبه کراز ، ( ۷۰۰۰ ) قبه زردالی ،

(۱۰۰۰۰) قبه شمالی، (۲۰۰۰۰) قبه جوز، (۲۰۰۰۰۰) قبه انجیر، (۸۰۰۰۰) قبه اوزوم، (۸۰۰۰۰۰۰۰) قبه کور، (۲۰۰۰۰۰۰) قبه پزیر، (۳۰۰۰۰) قبه یاق، (۲۵۰۰۰) قبه کچی قلی وساردر.

حیوانی (۱۰۱) چفت اوکوز، (۹۰۰۰) اغنام، (۱۰۰) اینک، (۲۱۰) قصرانی، (۱۱۰) بارکیر، (۱۱۵) استر، (۶۵) سرکبدن عبارندر. بیک بشوز قدر آری قوغانی موجود اولوب بلی لذیذ و رایحه‌دار طاغله‌ده غایت کوزل بیان کچلری وارد.

مرکز ناحیه به بر ساعت مسافده و غرب جهتده قارونتیجه نامنده بر لیجان وارد که ایکوز بلی قدر سفینه بارینه بیلور.

سولری، بنول و لذیذ اولدینی کی قصبه به ایکی ساعت مسافده کائن آبی ایلیا طاعتک اتکنده اسفندام دیبلان محله امرانه نافع سیجاق و ایلیجه نام موقنده معدنی سولر وارد.

جزیره ده خبلی درملر، کولار، معدنلر کایسا وساره کی بر جوقی خرابلر سرس ستونلر و خبلی آثار عتیقه موجوددر.

ساهدکک انکیسترو موقعی قارشوسنده ویش میل مسافده اسفوراقا نامنده صیغ بر محل وارد که دکزک راکد زمانلرته قیلر آره سنندن نفت وغاز باغی رایحه‌لری حس ابدلیکی، و اوراده بر خبلی سرس ستونلر بولدینی اولحوالده باق و سونکر صید ابدنلر طرفندن روایت ابدلکنده در.

دده اغاج قضاسی داخنده بوتان قرانک اسامیه مرکز قضایه اولان مسافه‌لری زبرده کوسرلشددر

اسامی' قرا	ساعت دقیقه	اسامی' قرا	ساعت دقیقه
ایلیجه قریبی	۲ ۳۰	بالی غیر مسلم قریبی	۶
بهدر ویران	۶ ۰	جدید	۱ ۳۰

٤	•	خواجه	٣٠	•	چای بانى
٤	•	روحى	٣٠	٣	•
٦	•	فره چك قصبهسى		٦	•
٣٠	٦	•	كوره جى قصبهسى	٢	•
٥	•	بولس دره	٣٠	٧	•
٢	•	بك		١	•
١٥	١	•	جگر دگى	١	•
٢	•	خابلار		٥	•
٢	•	شاهلر		٢	•
٥	•	فره قبا		٤	•
٢	•	مكرى قصبهسى		٣	•
٦	•	بالى مسلم قصبهسى		٧	•
٤	•	جام ويران		٧	•
٣٠	٢	•	جيدر پاشا چقنلكى	٧	•
٣	•	ديگلى طاش قصبهسى	٣٠	٢	•
٦	•	طفاىنحصار		٥	•
٧	•	كوسه مزيد		٦	•
٤	•	مردوشه		٦	•



- صرفیلو قضاوسی -

صوفیلو قضاوسی شمالاً دیتنوفه . شرقاً جسرارکته . وکشان . جنوباً ایسهاله  
 وده آغاج . غرباً کوملجته . افضالریله محدود اولوب [ ۳۳۹۹۱ ] مسلم .  
 [ ۲۲۴۷۳ ] غیر مسلم اوله رق جمأ [ ۵۶۴۶۴ ] نفوسله ایسهاله . بشان .  
 یئیکای . اووه . دربند کبر . قوبرلر بالا ناملریده اتی ناحیه [ ۱۰۸ ]  
 قریبی شالدر اراضیمی قسماً طایغ و یاری و قسماً مرغی نهی وادیسده  
 منبت اووه لردر .

مباه جاریه - دن باشا جالری شهر اووه یار لرندن نیمل ایدر واوزونده  
 ری بکرمی این دیکری بدی مترو طولانده ایکی کار کیر که بریسی بولتان  
 یلکنتی درمی واطه تیر نام محله ظهور ایدوب اوزونده کذک بخش مترو  
 طولانده و کوریمی بی جاری اولان مترو نر چای دیان ویران بار لرندن نیمان  
 ایدوب بکرمی مترو طولانده و کوریمی بولتان قریه بیکار چایی کوجلی  
 دربنددن بهمان ایدوب اوزونده بخش مترو طولانده نیم کار کیر بر کوریمی بولتان  
 ماندره چای و قورجه بالادن ظهور ایدوب طلساها مترو طولانده و شیطان  
 کوریمی ماننده بر اخشاب کوریمی جاری بولتان قزل ایل چایدره .

مرکز نهادده الحاجت بخش کبلو مترو شرق نیجا یسده سوهرتی  
 تیمور بولی کدر کاهنده کاش صوفیلو قضاوسی اولوب مع مشتملات بر حکومت  
 قومانجه بر تلفرائخاندن ونواحی و ترای له الحاق سبله برار [ ۸۰ ] جامع  
 [ ۱۱ ] نکه . [ ۱ ] خراب عمارت . [ ۲ ] حمام . [ ۳۵۰ ] چشمه و سبیل .  
 [ ۸۱ ] مکتب . [ ۱۲۰۸۵ ] خانه . [ ۶۳۰ ] دکان و مناره . [ ۲ ] دوق  
 قارینه سی . [ ۵ ] کاپسا و مناسیر . [ ۲۵ ] فزون . [ ۱۰ ] خان . [ ۱۹۵ ]  
 دکر ن . [ ۲۹۰ ] ایبار و صیالقی . [ ۱۵ ] جفتک . [ ۶۹۱۲۰۰ ] دویم

مزروع وغير مزروع اراضي ، [ ۲۵۰۰۰۰ ] دروم باغ ، [ ۲۱۰۰۰۰ ] دويم  
 طوقلى ، [ ۳۲۰۰۰۰ ] دويم ترلا ، [ ۸۵۰۰۰ ] دويم چار ، [ ۸۳۱۰۰۰ ]  
 دويم سرعى ، [ ۲۳۶۵۰۰ ] دويم باطابق ، [ ۷۵۰ ] دويم عرسى  
 شاملدر .

مزروع حبوبات ذرع ايدلبىكى كى باشلىجه محسولات و ممولانى  
 قوز ، شراب ، قارون ، قاپوز ، ناز ، باقى ، توتوندر بوزلردن سنوى  
 [ ۳۰۰۰۰۰ ] كبلو قوز ، [ ۸۰۰۰۰۰ ] شراب ، [ ۱۲۰۰ ] واغون قارون  
 قاپوز [ ۵۰۰ ] واغون ذخار متوع ، [ ۱۰۰۰۰۰ ] قبه ناز باقى [ ۲۰۰۰۰۰۰ ]  
 قبه توتون اخراجى و قوز بوز .

قلايى اوبه ، جام كبر ، شهر اوبه ، يلكنجى ، و نف سندان ،  
 فوايق ، چنور ويران قريزلنده يكرمى بش كيلومتر طول و يكرمى  
 كيلومتر عرضده جسم بر چالاق و در بند كبر ، چورچور ، طاش  
 آغچى ، كربات چار ، دهر ويران قريزلرى جوارنده درت ساعت طول  
 و ايكى ساعت عرضده ماسك قوريلر موجوددر .

شرفى نچر بولا يىك فرق طقور كيلو متروى نضا داخلده اولوب  
 سوقلو ، يىكلى ناسده ايكى استاسيون واردر .

بازار سو-جولنده بوستان نقل ايتك اوزره مرحلى ، چوملكچى قريزلنده  
 مونت ايكى استاسيون دها كشار اولور

ايساه ناهيه تى مركزى اولان ايساله قصبه صوفيلونك درت  
 ساعت قدر جنوبنده اولوب نصبة مذكوره بىك و فراسنده ايكى بىك  
 اوچوز اوتوز خانه و جا ( ۱۶۶۵۰ ) غرس و بيه درون قصبه اون  
 ايكى محله ، بر حكومت قوماعى ، بر تلمرافخانه ، بر ايليه دائرىسى . بر

رشدیه ، بر ابتدائیه مکتبی ، اون ایکی چشمه ، خراب بر عمارت ،  
 بشی معمر اون ایکی جامع شریف ، بر مسجد ، بدی جسم کوبری  
 موجوددر .

سوقلو قضای داخنده بولان قره‌لرک مرکز قضایه اولان بدم  
 مسافسی حاوی جدولدر :

اسامی قرا	دقیقه ساعت	اسامی قرا	دقیقه ساعت
اده	قریه ۳۰	الهی افاج کیر قریه	۲
سفر	•	اطه سارحلی •	۳ ۲۰
کوبل	• ۳۰	سو بانى •	۲
قاضی	•	طفاجه مسلم •	۲
طفاجه خرسنجان •	۳۰ ۲	امورجه •	۱
نصوح بك •	• ۱	علی بك •	۳۰ ۱

﴿ سئگی ناچهسی ﴾

وقف سندال •	• ۲	جوه ملکچی •	۳۰ ۲
یلکنجی •	• ۳	سکالی •	۳۰ ۲
سکالی •	• ۳۰ ۲	قبون بری •	۳۰ ۳
حانجیز •	• ۳۰ ۴	کیچی •	۶
بجنی بك •	• ۶	جیدیه •	۳۰ ۲
لطیفه •	• ۷	قالدیرقوز •	۸
قره سارحلی •	• ۳۰ ۷	مرحلی •	۶
کویکلی •	• ۵	عناجه •	۳۰ ۷
مسلم •	• ۷	جام کیر •	۲
مرحلی بانار •	• ۳۰ ۵		

﴿ پشمان ناحیه سی ﴾

۷	۳۰	• جیقور ویران	۵	۳۰	• کوبکی
۷	•	• مقاطعه	۳	۲۰	• شهر اوبه
۵	•	• قواحق	۷	•	• پشمان
۷	•	• نخه حق	۶	•	• ساریقا

﴿ دربند ناحیه سی ﴾

۵	•	• دربند کیر قبطی مسلم	۵	•	• دربند لیر خرسنجان
۶	•	• طاش اغیل	۵	•	• دربند کیر مسلم
۶	•	• جورچور خرسنجان	۶	•	• طاش خرسنجان
۷	•	• سمرلورنی خرسنجان	۷	•	• سمرلورنی مسلم
۵	•	• فره قله لری باغار	۵	•	• فره قله لری مسلم
۵	•	• کروان جائز خرسنجان	۵	•	• کروان جائز مسلم
۶	•	• دربند صفر خرسنجان	۴	•	• طوبرده خرسنجان
۳	۳۰	• قباحق	۶	•	• دربند صفر مسلم
۴	•	• نیجور ویران	۲	۳۰	• قباحق قبطی مسلم
۴	•	• فاطورجه خرسنجان	۴	•	• فاطورجه مسلم

﴿ قنبرل بالا ناحیه سی ﴾

۶	•	• جلییلر	۱۰	•	• حاجی ویرن
۸	•	• سه قوز	۹	•	• خلیلوریران
۸	•	• قنبرل زیر	۸	•	• قنبرل بالا
۷	•	• احلاطجی	۷	•	• سیلانلی
۶	•	• کتوکلن	۶	•	• کوسه
۶	•	• مسجلر	۶	•	• کوسه لر



۶	۳۰	•	رباعیل	۶	۳۰	•	رمضان محله
۷		•	بایلر	۷		•	قره ویران
۶		•	چوآنکی	۶	۳۰	•	ساری دره
۶	۱۵	•	شجاعیلر	۶		•	اشاغی محله
۶	۱۵	•	دیگی طاش	۶	۱۵	•	دوشنلر
۶	۳۰	•	مسخره لر	۷		•	یکجه
۶		•	اچانلر	۶		•	بالی قبا
				۶		•	ارموطلی

ایضاله ناچیبسی

۷		•	سارنجی علی	۸		•	ایضاله
۷		•	طور بیلر	۶		•	بلباتقی
۱۰		•	اسدجه	۸		•	پاشا
۹		•	قبون تبه	۸		•	مسلم جدید
۹		•	ساری دره	۹		•	قبون بری
۸		•	دوقدره	۹		•	قوریحی
۷		•	اخور	۸		•	حضر

- اینوز قضایی -

اینوز قضایی شمالاً دوه افاج ، شرقاً کشان اضااری ، جنوباً و غرباً  
اطهله ذکره محدود اولوب [ ۳۵۶۱ ] اسلام ، [ ۴۴۸۴ ] روم ، [ ۲۵۹ ] بلغار  
اولهرق جهناً [ ۸۳۰۴ ] نوره قوجه نامنده بر ناحیه ، اون سکر  
قریه بی شاملدور .

اواضینک قسم اعظمی اووه ودرجه اناتییایی وسط درجده و بر قسم  
جزیییی قومصال و محمولداردر .

تصویه بر ساعت مسافه دن کیرلی قریه سینه قدر تقریباً دوت بیجق  
ساعت طول و عرضده چاندرطانی دیککه معروف برطاغ و بوطاغ دن نیمان  
ایدوب بری نیجرتلی ، اوردن سفیر قریه نیک جنوب جه تندن و سلطایچه قریه سی  
دروندن و دیگر کیرلی و خاص و جریبانی و عبد الرحیم قریه لرندن مرور  
ایله اطهله ذکره دو کیلور ایکی دزه وارددر .

مرکز اضا اولان اینوز قصبه سی دده اطاجک اون اوج میل شرق  
جنوبینده و ادرنه نیک یگر می دوت ساعت ضرب جنوبینده مرخی نهرینک  
اطهله ذکره سفیر قریه نیک سول جاخند ، مرقع برانم اطه اوزرنده  
بهری اولوب سکر بوز الی بدی خانه ده ذکور و انک ایکیک اوج بوز سکان  
اوج نفوسی جاری و آب و هوایی معتدلدر .

قدیماً معور و بحار نیکه بر بلده ایکن شمنه و فر حطاک انشادن سکره  
مرخی نهر دن ذجره قلبانی منقطع اولسبله تجارت محلیه دو چار تندی اولهرق  
بوسبله خرابه یوز طومش ومع مانیه بوکره ه هاجرین اسکان اولمسی حسببله  
زراعت و حرانچه تدریجاً آثار ترقی عمران رونمون اولمسه باشلامشدر .  
مرخی نهرینک طقیاننده دده اطاج ایله اینوز بندم بحرأ و فرجه ککله ده

تبراً قایقه و آشان و ایصاله جهت تربیه اوقات دائره عربیه و دوه و حیوانات  
واسطه سبله اجرای منافات اولور .

درون قصبه جتماع فاح سلطان محمد خان حضرتلرینک احیا پیوردقلری  
جامع شریف ایله تکیه محله سنده عایشه قادین جامع شریفی و غازی عمر بک  
محله سنده برمسجد و وجود و معمور اولدینی کی اماکن امیریه دن برحکومت  
قونانی برتلفرافخانه، بر قرانته خانه، برزانداره سواریه قنوشی، بر رشیده  
و بر ابتدائی مکتبی و اماکن خصوصیه دن اوچ خان الی بل دکرمانی اوچبوزانی  
دکان یکریمی معازه بر سلحانه بر دباشخانه اوچ یاغخانه یکریمی دوت چشمه  
اطقوز قرون اون اتی قهره خانه اون اتی چو ملکخانه بر دقیق فابریقه سی  
و داخل قصابه اون بش جامع ، اون اوچ مکتب ، اون سکر کلیسا ، اتی  
مناستر سکر مکتب غیر مسلحه یوز اوچ بیک طقوز یوز سکر دوغم مزروع  
و غیر مزروع ترلا ویدی قطعه سبزه باغچه سی بدی یوز سکسان اوچ چایریدی  
یوز الی باغ اوچ پلاموطاق اوچبوز طقسان سکر خرمان موجوددر .  
محصولات زراعیه سی باشلوجه بقدای آریه چودار ، صر داری علف  
سبسام باوق قوش اونی قسویه نخود مرچک دن عبارتدر .  
اشجاری میسه و برنالاندن عبارت بیک دوغمی متجاوز اورمان موجود  
اولوب سنوی بشبک عربیه راده سنده حطب قطع و یوزالتش بیک کیلوگرام کمور  
اعمال اولهرق التمش بیک کیلومی خارجه اخراج باقیسی داخلنده  
صرف اولور .

معمولات محلیه دن شایان ذکر اولانلر کوپ و دتی و ابریق کی شیلر  
اولوب سنوی اولور بش بیک راده سنده اخراجات و یوز بیک فروش قدر  
مخارت وقوع بولور .

اغنام و مواشیسی قرق بر بیک اوچبوز اون ایکی راس راده سنده در .

مرکز قضایه بش بحق ساعت مسافده وقت قریبی جوارنده مسلم نامیده  
مذون بر نامه موجود در که سنوی بدینک لبراراده سنده وارداتی واردر.  
انار عتیقه دن قصبه در بر حصار موجود در .

هوا مساعد اولدینی زمان اینوزدن دده اناجه بجزاً ایکی اوج ساعتده  
وراً مرخ نهر بله فرء جک ناحیه سنک آلت طرفدن وایلیجه وسایلیه قریه لرندن  
عربه ایله بدی ساعتده کیدیلور .

اینوز قضاسنک حاری اولدینی قرانک اسامیبله مرکز قضایه اولان  
مسافله رینی حاری جدولدر :

اسمی' قرا	دقیقه ساعت	اسمی' قرا	دقیقه ساعت
• سلطان بیجه قریه سی	۳	• یکبجه قریه سی	۱
• حصارلی	۳	• اورن کیر	۴ ۳۰
• وقف	۴ ۰۳	• جربانی	۳ ۳۰
• کلچاوش	۳ ۱۵	• چاروش	۱ ۴۵
• چاندر	۴	• امور بک	۳
• قره اینجیرلی	۵	• خاص	۴ ۳۰
• اورن سفیر	۳	• جنال تبه	۱
• عبدالرحیم	۴	• بازر	
• کمرلی	۴	• قوجه علی	۵

- کلبولی سنجاغی -

کلبولی سنجاغی شمالاً ادرنه و تکفور طاغی سنجاغی شرقاً و جنوباً  
 مرمره دگری به نایق قلعه بوفاری غرباً اطالردگری و دده آغاج-سنجاغیله  
 محدود اوله رق جهناً ( ۱۰۹۳۵۶ ) نرسه کشان ، شارکوی ، صرفته ، اجه آباد  
 مانلرندله درت انضا ، طاقوز ناحیه ، بوزالی ایکی قریه بی شاملدر .

شمال دشرق جهنلری قوری طاغ نامندله کی سلسله جبال ایله محاط  
 وسمت غربی کلاک طاغاق و سنکستان اولوب مرکز لوادن قوری طاغ  
 انکارینه قدر اولان عملاری اوده و قسماً قومصال و قابل زراعتدر .

میاه جاریسندن زایان ذکر اولان یالکوز قواق چایی نامندله کی برده  
 اولوب سانبالذکر قوری طاغی انکارندن نیشان و شرقدن غربه طرفه  
 اورشه ، اجه سبله قواق قریه بی اولاندن جریان ابدرک ساروس کورفرینه  
 منصب اولوب .

مرکز لو اولانابولک ( ۲۰۵ ) کیلومتره غرب چریسندله و ادرنه تک  
 ( ۱۴۰ ) کیلومتره جنوبنده و کلبولی شبه جزیره سی اوزرندله نصف الماطر  
 بر موقعده کائن کلبولی قریه سی اولوب مرکزله نایق اورشه ، بولایر ، طیفور  
 نامندله اوج ناحیه ( ۴۸ ) قریه ایله ( ۱۰۲۲۶ ) ا-لام ، ( ۱۹۴۰۰ ) روم ،  
 ( ۲۱۲۷ ) م-جوری ، ( ۱۳۰۷ ) ارمنی ، ( ۶۰ ) اجنبی اوله رق جهناً  
 ( ۳۳۱۲۰ ) نفوس شاملدر .

اوروپا قلعه سنده انک اول اداره عثمانیه به کچن مملکت بوداسی اولوب  
 ( ۷۵۸ ) مانلخنده عهد اورخان غازی ده شهزاده سلیمان پاشا جعفرتلری  
 معرفتله فتح اولمشدر .

ادریسه قارشو ایکی سنی و پوپرازه قارشو برطیبه لیجانی جاری اولقله  
 موافقاً اجمیت نجاریه بی حائر و اکثر سراکب بحرینک مهم بره وقتیدر .

کلیپولی شبه جزیره سی مرمره دکنزله ساروس کورفری آره سنده کی  
طار بر زخدن اعتباراً آ غرب جنوبی استقامتده بحر سفیده طوغری اوزامش  
اولوب طرلی ( ۸۵ ) واک کیش بری ( ۲۷ ) کیلومترودر .

بوغاز دروننده ساحلده دکرمن بروی ، بیغالو ، جام بروی ، نمازگاه  
ایچ قلعه ، حیدیه جریده ، مجدییه ، بیلدیز ، سدالبحر ، ارطغرل ماملرئده  
اون استحکامه چاقلی ، پوراز ، کابالدوسی ، جام بروی ، یلاز بابا ، قونجه  
صوبی ، نام طایرلر بوغازک مبدأ بدن انتهاینه قدر رسلسله اشکل ایدرلر .  
فلس نصیه مع مشتملات بر حکومت قوناقی ، تانقرانجانیه ، بلدی  
دائری وسار اماکن امپریه ایله برار قازی سلیمان یانا حضرتلری نامنه  
ایستله ( ۷۸۷ ) ناربخنده خ اوندکار قازی حضرتلری طرفندن انشا وسایه  
میراثویه حضرت پادشاهیده چند سنه اول . کمالاً تعمیر اولان سلیمان  
یانا جامی ، و ( ۹۰۱ ) ناربخنده انشا ارتان بایدینک سوله معنون مسیح یانا  
جایی ( [ ۹۶۶ ] ) ناربخنده محمود بن بازید نامنده بر صاحب الخیر طرفندن انشا  
ایستبراش اولار قاضی اسکاسی جامی ، وکی جامع ، امار جامی ، اسکندر جامی ،  
نحوری محمود افندی و جولاهلر جامی ماملرئده . کیز جامع شریف ، و منه دده مسجدلر  
طقوز تکیه ، برزاویه ، براعدادی اوج ابتدای ذکور بر انات یشدیه مکتبی ،  
بر دائره عسکریه ، دیوی رخسته خانه ، نزار ، ایکی کلبسا ، بر حورا ، ایکی  
ارمنی و بریم . دی مکتبی و اماکن ساره بی حاوی اولدنی کی داخله لواده  
[ ۶۷ ] جامع ، [ ۱۲۰ ] مسجد ، [ ۱۳۸ ] مکتب ، [ ۱۲۹ ] تکیه یونزیه ،  
[ ۱ ] عمارت ، [ ۲ ] درسه ، [ ۱۵۸ ] چشمه و سبیل ، [ ۱۰۷ ] کلبسا  
و ناسترا ، [ ۱۱۹۱۵۱۷ ] دوئم مزروع و غیر مزروع اراضی ، [ ۲۱۹۴۷ ] خانه .

[ ٤١٥٨ ] دكان و مغازه ، [ ٣٣٧ ] فرون ، [ ٦٣ ] خان ، [ ٤٦٢ ]  
 يل دكرهني ، [ ٢١ ] سودكرهني ، [ ٥٧ ] جفلك ، [ ٨٤٥٤٥ ] دوئم  
 باغ ، [ ٩٦٤ ] باغچه ، [ ٣١٢٥ ] چاپر ، [ ٤٧٦٣٤ ] مرعي ، [ ٢٠٥٨ ]  
 قطعه عرسه ، [ ١٨ ] جام ، [ ٤ ] فابريقه ، [ ٥ ] باموق فابريقهسي ،  
 [ ٢٢١ ] قطعه زيتونلك ، [ ٢٥ ] قطعه پلاموطلق ، [ ١٨ ] سلخخانه ،  
 [ ٦ ] اجزاسخانه ، اوج اوتل ، [ ٧ ] قرهغولخانه ، [ ١٢٤ ] طوغغله  
 و كيرمه پتخانه واردر .

باشليجه معمولات ارضيهسي ، حنطه ، شعر ، قوش يمي ، بورچق ، علف  
 باموق ، سيبام و سائر در .

اخراجانكلك ، ميني شراب اشكيل اتمكده اولوب سنوي كليوايدم  
 [ ٤٥٠٠٠ ] و كشانده [ ٢٦٠٠٠٠ ] و شاركوپده درت ملبون قبه شراب  
 اعمال اوله برق قسم اعظمي اوروبابه كوندريلور .

شاركوپنك يكمز و سوجوق و راقيسي ابه كشلك پيپر و باغي مشهور ديم  
 منسوجاتي آلاجه ، بلكن بزلي ، كلم و سائر طوقومه ابي شپاردن  
 عباوت و باشليجه معمولات كره ميت و طوغغله در .  
 يالكر كليبولي قصبه سنده الابه و بلكن بزلي اعماله مخصوص اون درت  
 دستگاه موجوددر .

لوانك اغنام و مواشيسي [ ٩١٠٠٠ ] قوتون ، [ ١٠٤٨٠٠ ] كچي ،  
 [ ٦٠٦ ] دوه ، [ ١٣٥٤ ] باركپر ، [ ١٦٦٦ ] استر ، [ ٧٢١٢ ] اوكوز ،  
 [ ١٩٩٤ ] ماندادن عبارتدر .

- کشان قضای -

کشان قضای شمالاً جسر ارگنه ، شرقاً مملقره ، جنوباً کلایولی  
 و غرب جنوبی جهتدن اینوز و غرباً سوقیلو تضاریله محدود اولوب  
 (۱۲۴۵۴) اسلام ، (۱۴۱۹۸) روم ، (۲۰۵۰) بلغسار اولهزق جهماً  
 (۲۸۷۰۲) نفوسله غره بونه ، پاشا یکبک ، صولججه ناملرنده اوچ ناحیه  
 (۵۰) قریبی شاملدر .

حاری اولدنی قرادن جهت شرقیه سنده کاش بلغار کوی و جنوب  
 جهتمده کی ماورز ، سیدی ، قاضی ، محمود ، غره بونه ، سرجان ، برنار ،  
 چانک ، قره تپه ، اریکلو ، قورقلو ، و غرب جزویسنده کی صولججه ،  
 داشمند ، بابلاق ، ارنبود ، قارلو ، قریه لری اراضیسی اکثریتله طاشاق  
 و قورقلو غرب و شمال جهتمده بوتانلر اووه در .

قشماک شمالدن جنوبه طوغری طولی طقوز و شرقدن غره طوغری  
 عرضی بش ساعت اولوب اووه جهتمده بوتان قرا اراضیسیک قوه  
 انبارامی ره سگزدن اونه قدر و طاشاق و قوهصال جهتملرنده کی اراضیسیک  
 قوه اراضیسی دخی درگدن بدی به قدر محصول و بره چک درجاده در .  
 داخل قضاة شایان ذکر دره و نهر اولیوب یا لکز قصبهک جنوب  
 جهتمده کاش قوری طاشی درونندن نیمان ایدن برده چک غره بونه  
 و ماورز قریه لرله سرجان و طغانجه کیروقارلو و قره حصار قریه لری اراستدن  
 مرور ایدرک قزقبان کولارینه و اورادن سرخ نهرینه دو کپور .

باران انساننده قصبهک شرقده واقع بلغار کوی بابرلیله باشا یکبک  
 و موزال قریه لری جهتملرندن جریان ایدن سیلاب دخی دره شکلی آلهرق  
 قصبهک غرب جهتمدن مرور ایله ینه سائف الذکر قزقبان کولورینه  
 منصب اولور .



قضای اشکبیل ابدن اوج ناحیه دن شمال چہ تہاء کی پاشا بکید و جلوب  
چہ تہاء کی غریبہ تہا چہ لریک مرکز قضایہ ایک شریعہ بحق - ساعت و غرب  
جنوبی چہ تہاء کی صوابچہ ناحیہ سنک دہ اوج بحق دوت ساعت مساوی  
وارد .

قضایک جسرار کنہ قضای چہ تہاء کی حدود دن اعتباراً مرکز قضایان  
مرور ایچک اوزرہ کلہ بولی بہ قدر اون بش ساعت یک بر شوشہ طریق  
واوزرندہ سکز اون قدر احشاب و درت بش قطعہ کار قدیم کار کیر  
کوری موجوددر .

مرکز قضا اولان کشان قصبہ سی کلیولیک اون ایکی ساعت شمالندہ  
غرب چہ تہا مائل اوفق بر بار اتکندہ بینی اولوب اولدقہ معور و اینہ سنک  
لحق غرب چہ تہا باطر و نصف دیکری دوز بر محلہ در .

ہوایی جید سوری دہ اذید ایسہ دہ یازین کسب ندرت ایدرک  
لاقبلہ یاغور یاغور بینی سنارده قصبہ خارچندہ و اینان قبو و چشمہ و ایازمہ  
و تہا لردن صوجاب اولحق مجور بندہ بولشیلور سکنہ سی ہدی بیک دنیوز  
تخت سکز نفوسدن عبارتدر .

ایبہ سنک اکثری قضا داخلندہ بولنان سنجاب رنگندہ بر توج بولن  
طاشندن الشاہدانی و اوزرلری کیرہ مبدلہ مستور بولمشددر .

تفس قصبہ بری ہرسک زادہ احمد پاشا طرفندین انشا ایبتدیر بلان  
بش جامع شریف اوج مسجدلہ سایہ بہر انوایہ حضرت بادشاہیدہ کچن  
سنہ معارفک جانب حزینہ خاصہ شاہانہ دن نسوہ سہلہ مجریداً تعمیر و انشا  
ایبتدیر بلان طریق جلوتیہ دن شیخ سلیمان ذاتی حضرت لری نامنہ منسوب  
بر تکبہ . بر شریہ ایکی ذکور و ایکی انات ابتدائی مکنبہ کار کیر و مکمل  
ر حکومت قوناقولہ انصافندہ بر حبسخانہ . بر پوستہ و پلغرافخانہ . بر دائرہ

بلدیہ ، ایچی کایسا ، دوت خرسایان کونی ، وداخل اضافہ (۵۸۷۷) خانہ ،  
 (۲) حمام ، (۱۱۷) بل دکرنی ، (۲۳) سودکرنی ، (۵۱۰) دکان ، (۶۰) ،  
 مغازہ ، (۱۱) کرہ مینخانہ (۸) ساجخانہ ، (۵) دباغخانہ ، (۴۳) چشمہ ، (۳۵)  
 قرون ، (۸۹) نہرو خانہ ، (۴۲۵۶۲۰) دریم مزہ ، (۹) قطعہ سرعی ،  
 (۲۶) جامع ، (۲۶) مکتب ، (۳۸۸) قطعہ چار ، (۲۴۷۲) قطعہ باغ ،  
 (۲۰) کایسا ، (۱۴) کوری (۱۲۷) قطعہ باغچہ موجود در ۔

محصولات زراعتی ہدی ، ارپہ چودار ، مصر ، پورچاق ، علف ،  
 قلوچہ ، قوشی ، داری ، سیام ، کتان نخی و سائرہ اولوب فیض  
 ویرکاتک متوسط اولدیشی سنلر دہ (۱۵۰۰۰۰) کیل استابلی آرپہ ،  
 (۶۷۰۰۰) کیلہ چودار ، (۱۰۰۰۰) کیلہ مصر ، (۲۰۰۰۰) کیلہ پورچاق ،  
 (۶۰۰۰) کیلہ علف ، (۳۰۰۰) کیلہ قلوچہ ، (۲۵۰۰۰) کیلہ قوشی ،  
 (۳۰۰۰۰) کیلہ داری ، (۲۵۰۰) کیلہ سیام ، (۸۰۰۰۰) کیلہ کتان نخی  
 حاصل اولور ۔

مرکز قضاک جنرل جہتدہ وکلیبولی و مقررہ قضاری حدودینہ  
 ملاق اولان قوری طاغذرہ اینوز قضای حدودینہ قدر طولاً بش  
 ساعت و عرضاً برحق ایکی ساعت وسعتدہ چام بندہ دیشورداق قرہ انجاق  
 جنار اخلامور کورکن قیزلق برمار اردیح کی اشجاردن عبارت بردہ  
 اورمان موجود اولوب بنوی سکان بوز بیک آرپہ قدر حطب قطع اولور ،  
 قضاک معمولات و نسوجانی قشر پینرہ خالی وکلیمدن عبارت  
 اولوب کلیبولی طریقہ در سعادت ، ازیر ، اسکدریہ ہر سنہ بر خیل  
 قشر پینری سوق اولور

مرکز اضافہ اغسنوسک اونسی واون ایکنجی کونلری ایلیجہ نابله  
 ویر حفتہ مدله قاش و سائرہ مخصوص بر پینار وجمہ کونلری قش

قصبه ذخیره و حیوانات و فوا که رسیده و آوردن و کور اخذ و اعطائت  
مخصوص بر بازار قوریلور .

داخل اضافه بولان اغنام و مواشیک مقداری سکان الی بیک بشپورت  
یکرمی بدی رأسدن عبارتند .

فلس قصبه جوارنده کور معدنیله دیوار و سوکلاک و کوستره و قیالمان  
طاشی اوجاجی و بزناز قریه سنده بر گریچ معدنی و قصبه مک شرقی جنوب سنده  
و بر ساعت مسافه سنده یوکسک بر تپه اوزرندده بر حصار حرا به می و ارده .

کشان قصبه سندن مرکز لوا به مکمل شوسه طریقله و عزنیله ، ماورده

غرم بونه قریه لری جواریه قوری طاغندن و برلی سو ، عادلخان و قوچله

چشمه و قواق قریه لری ایچروسندن و اکمیل قریه سنک الت طرفندن

و بولایر قریه می درون سندن بکله رک اون ایکی ساعت طرفنده کیدیلور

مذکور قوری طاغنده بش قره غولخاه موجود در و مرکز قضادن ادرنویه

پانا بکده قریه سیله مالتبه ، حاجیج ، قاضی گوی ، قره بیکار ، قواجق ،

قریه لری جوارندن بلرور جسر ارکنه قصبه سنه اوغرا نیلورق اون الی

ساعت طرفده کیدیلور .

اضافه خارجه سوق اوله جق معمولانی بمضاً مرکز لوا و بمضاً خاروس

کور فرزند کان ابرجی اسکله سندن نقل و اخراج اولور .

کشان قضا سنده تابع قرا و جفت کانک اسامی سیله مرکز قضا به اولان

ساقه لری میمن جدولدر .

اسامی قرا ساعت دقیقه اسامی قرا ساعت دقیقه

طنابچه صغیر قریه می ۳۰ ۳ سکت چقناکی ۴ ۳۰

یا ابداق ۳ ۰ کوندزلی ۳ ۰

سکله ۱ ۰ مسلم ۱ ۰

۲	قربه سی	قارلو	۲	۰	فلیج
۴	۰	اورحانیہ	۳	۰	قر قبان
۴	۰	اقی خواجہ	۴	۰	شمبان
۶	۰	محمودیه	۶	۰	ارنبود
۶	۰	دانشمند	۶	۰	قورقلو
۵	۰	صولیجہ	۵	۰	بک
۵	۰	مجیدہ	۴	۰	چلتک
۲	۰	طفاغجہ کیر	۲	۰	مرجان
۳	۰	محمودیه	۳۰	۳	سلطانیہ
۲۰	۲	شکرانیہ	۳	۰	حیدی
۱	۰	بنفار	۱	۰	عزنیہ
۳	۰	بازار درہ	۲	۰	بکشدک
۱	جفتاکی	بورک	۱	جفتاکی	باش آغیل
۲	قربہ سی	بوز تپہ	۲	قربہ سی	دوزال
۲	۰	زرکن	۴	۰	آوجہ حضر
۲	۰	قرہ حصار	۱	جفتاکی	یوسف اعداد کرین
۵	۰	جایی	۴	قربہ سی	بکک مرما
۶	۰	ارینکلو	۶	۰	بابلاق
۴	۰	براشی	۵	۰	قرہ تپہ
۳	۰	قاسمی	۲	۰	عسہ بونہ
۲	۰	مال تپہ	۲	۰	ماوروز
۳	۰	حاجی	۲	۰	پاشا یکبد
۲	۰	حمیدہ	۱	۰	یکجیہ

- شار کوی قضایی -

شار کوی قضایی شمالاً معافره ، شرقاً مرفقه قضایی ، جنوباً  
مرمره دکری و غرباً کابولی قضاییه محمود اولوب قریباً بیك کیلو مترو  
مربنده و [ ۲۹۳۶ ] اسلام ، [ ۱۱۸۸۷ ] روم و انصوری اردنی و بهودی  
اوله قی جمماً [ ۱۴۸۲۸ ] طوله فخری مدیرله اداره اولور اووه  
مستجب نامنده بر ناحیه بکرمی دوت بابه قریه اوانی چفانکی شاملدر  
اراضینک قوه انتظامی وسط درجهده اولوب آسماً اووه اق و تولا و باغ  
و قسماً بر ناللی و بار و طاققدر .

مرکز قسا اولان شار کوی قضایی ادرته نك بکرمی دوت - اعلت شرق  
جنوبه بنده و کار و اینک سکر - ات شرق شماله بنده و مرمره دکری ساحلده  
هوایی اعلیف . صولری لند و اولدجه منظم بر قصبه اولوب بر جامع  
شریف و بر مسجد له ایذه ابریه دن بیك اوچوز مار بخرده مجیداً و تویباً  
انفا اولان ادرت اوله قی حاوی نخوانی و فوقانی بر باب حکومت قرمانی  
و اسالنده ایکی اوله و بر حاوی نخوانی حیوانخانه و حکومت قارشوسنده  
ژاندارمه سواری حیوانخانه مخصوص بر عدد اخور و کدک حکومت  
اسالنده دوت اوله و بر باغچی شامل بر انفرانتخانه و ساحلده دوت  
اوله و بر سواری حاوی نخوانی و فوقانی بر باب رسومات اداراتی و اسخانی  
و جدید قریلریده بر باب ژاندارمه قریه غولخانه بر رشده بر ابتدائی  
مکدبی شامل اولدنی کی داخل قضاده ( ۲۹۹۵ ) خانه ( ۲۵۸ ) مکان .  
( ۱۴۱ ) سازه ، ( ۲۶ ) فرون ، ( ۶۵ ) دکرمان ، ( ۱۱ ) خان ، ( ۶۷ )  
قهره خانه ، بر رفیق قاریقه سی ، ایکی باغخانه ، بر کریمه خانه ، بر حمام ،  
( ۵۸ ) چشمه ، ( ۱۷ ) جامع شریف ، ( ۱۶ ) مکتب ، ( ۱۴ ) کلبه ( ۱۲ )

مکاتب غیر مساحه ، (۶۸۶۱) قطعه باغ ، (۱۷۲۸۴) فضا (۱۴۲۱۶۱) دونم ترلا ، (۲۹) قطعه دره (۷۷۵۴۲) دوئم سرعی ، (۱۴۷۸) قطعه طورتلق و (۱۱۲) قطعه زیتونک ، (۱۹) قطعه باغچه ، (۲۸) قطعه پرناللق موجود در محصولاتی حنطه ، قزله ، سونتر ، چودار ، مصر ، داری ، سیرک ، سیام ، آبه ، بولاف ، قیلوحه ، قوش بی ، بورچق ، اناسون ، سوغان ، زیتون اولوب کاتبه حصوله کلان اوزمدن دخی درت ملبون قیه قدر شراب راقی فونیاق اعمال اولورق سیاه شرابک قسم کلیسی اور باه اخراج و بیاض شرابه راقی و تونیاق داخل نماکنده صرف و استهلاک ایدیلور بکمز و سوجوغی مشهوردر .

قطعیات و اخراجات اوریشلی اورمان بو قدر .

منسوجانی بوکدن کلم ، مندر اورتیمی کبی خانه فروشانه متعلق اشیا و البساک زوعبا اولوب قری اهالیسی کرک خانه لرینک نفریشنده و کرک اکتفا ایلدک لری آبیسه منسوجان خارجه استعمال ایتزلر .

انعام و مواشیس (۱۲۸۳۳) رأس قیونله (۲۵۱۳۱) کچی و (۲۰۰) رأس راده سنده صفر حیواناتدن عبارتدر .

کفایت کوی فضا سنده اغه و سگ سکرند اوجکون مدتلا بر حیوان بازاری و اون بشده دخی بر هغه مدله سرکی بنا بری کت د اولورق خلی احذواعطا ایدیلور .

شارکوی فضا سنده امراض جلدیه به نایع کر کردلی بر سو بولدینی کبی کور ، پتزل ، کدش ، پلانین ، جیوه ، فورشور ، نیور ، محاس ، نالی ، چنقو ، قوبالین ، نیکلی ، قروم ، پتوم کبی معادن موجوددر . کور و پتزل بچون طابلیسه ایشار و برلش اولدیغدن ایکی سنده نیرو اجرای حفریات اولمقددر .

شار کو بدن کلیبولی به بحراً بلکن قابلقریله بش و واپورله ایکی اوج ساعتده  
 و مرکز ولایت معلقه دن کچله رك اوزون کویری طریقله اونانی ساعتده  
 کیدیلور .

درسمادتن جمه ایرتسی کونلری اردک و بیضا طریقله وصالی کونلری  
 تکفور طاعی و مرفه طریقله ادارت مخصوصه واپورلری واره سره اجنبی  
 واپورلری کلور .

شار کوی قضاسنه مربوط قری و جقنا کاتک اسامیه به مرکز قضایه  
 اولان مسافه لری :

اسامی قرا	دقیقه ساعت	اسامی قرا	دقیقه ساعت	اسامی قرا	دقیقه ساعت
ارکابجه قریبی	۱	امیر علی قریبی	۴	قوجه علی قریبی	۲
صربلی	۱	انصقال	۴ ۳۰	اسحاقلی	۳
استرنه	۲	اروه مستجب	۵	یلاموط	۳ ۳۰
چکرلی	۲	دایلر	۵ ۳۰	بوانفور	۳
کولچک	۲	ایتمور	۶	تیمور جیلی جفتلکی	۲ ۳۰
اوله مان	۲ ۳۰	پوه	۶	بروز ویران	۳
بای اغاج	۳	صرب حاجی	۶ ۳۰	درمطوقان	۲ ۳۰
سوقی	۲	بالاوسوله	۶	یاغجیلی	۱ ۳۰
جدید	۲	بک	۵	ایلی مستجب	۱
قرچله ترزی	۴	استدک	۴	طوغاجیلی	۱

— مرفه قضایی —

مرفه قضایی شمالاً تکفور طافی و معقره قضایی ، شرقاً و جنوباً  
 مرمره دآزی غرباً شارکوی قضایه محدود اولوب [ ۱۵۶۹ ] اسلام ،  
 [ ۱۸۲۰۶ ] روم ، قصوری ارمنی ، هندی ، اجنبی اوله رق جماً [ ۱۹۸۷۴ ]  
 نرسله غنوز ، کستانبولی مانده ایکی ناحیه ، اون درت قریبی شاملدر .  
 اراضیی قداماً جبال قداماً اووه لق و ساحل جهتی کاملاً جبال مرفه  
 و مخوف اوچوروملری حاوی ولتی برونندن بدأ ایله اوجاق دره غنوز  
 طاغلبك بقاجق تیرسه قدر بولان قسبی طاشاق ، کستانبولی ناحیه سی  
 جهنلری ایسه اروه وقوة اباتیسی بره اتی بدی نسبتده در .

تکفور طافی حدودینی تشکیل ایدن لینی برونندن شارکوی حدودینه  
 قدر اتی بچق ساعت و نفس قصبه دن معقره حدودینه دگین عرضاً بش  
 بچق ساعتدر .

جبال مذکوره نك مرکزی ( ۹۶۰ ) مترو ارتفاعنده و اوجاق دره  
 ایله ساحل دریادن بر بچق ساعت داخله کأن بقاجق تیرسبدر  
 بوننه دن جنوبه طوغری ایکی ساعته جبال اشعب ابدوب بری ( ۸۰۰ ) مترو  
 ارتفاعنده اولان کستانبولی طاغلبنی تشکیل ایله شارکوی قضایه داخلی  
 اولور و دیگرکی یه عینی استقامتله ( ۷۹۰ ) مترو ارتفاعنده بولان میلان .  
 مرملی طاغلبنی تشکیل ایدرک یه شارکوی قضایه حدودینه بچق بورکوج  
 قریبهنده منتهی اولور .

مذکور بقاجق قریبهندن برسلسله دخی شمال شرقیه طوغری اوزابوب  
 ( ۸۷۰ ) مترو ارتفاعنده بولان جایی طاغلبنی و اوجاق دره اوچوروملرینی  
 تشکیل ایله ساحلاً تکفور طافی حدودی اولان لیمه بورتنده نهایت بولور .



دیگر برسلسلهٔ جبال دخی خوره قریبندن بدأ ایله ۲۵۰ متر و ارتفاعنده  
بولان کراسیه . بلاطوز طاغلرینی تشکیل ایدرک نفس مرفتهك ضرب  
جهتده و یارم ساعت مسافده کائن مرفته دره سنه قدر امتداد ایدر .  
مرفه اضاغنده بالی باشلی نهر بوقسده متعدد دره لر موجود اولوب  
انلرده بوجه آیدر :

۱ - مرفته دره سی : مرفتهك ضرب جهتده و بر شوق ساعت  
مسافده کائن ایطودوری . وقتندن بدأ ایله چشمه لر بانشندن بالورور قصبهك  
جوب جهتده دکره منصب اولور .

۲ - پروتویسال دره سی : شارکوی مرفته حمودی اره سنده  
بو اوب شارکوی قضای داخلده بولان اترنه تپه سنندن بدأ ایله قلابج  
قریه سی قریبندن بالورور دکره دو کیلور .

۳ - خوره دره سی : بابا و بورکوج قریب لری اره سنندن بدأ ایله  
بابا قریه سی بانشندن کچرک یارم ساعت مسافده بلاطوز سپه سنندن ایشان دلی  
عثمان و کراسیه قریه سی آنکنده مرسلای قریه سی جهتندن کلان مرسلای  
ومیلان طاغلرندن نزل ایدن میلان دره لر ایله برکتوب خوره قریه سی  
کنارندن دکره منصب اولور .

۴ - غوز دره سی : بودره بقاجق تپه سنندن اینن دیمهك دره  
ایله میلان طاغلرندن کلان ایشی درهك ایشیتمکدن حاصل اولوب غوز  
کنارنده دکره دو کیلور .

۵ - اوچاق دره دره سی : جایی طاغلرندن وقاجق تپه سننك سمت  
شمالینندن آقان سولرک قریه مذکورده برکتولرندن تشکیل ایدرک یارم  
ساعت مسافده دکره دو کیلور .

۶ - منار ما دره سی : قاجق تپه سننك سمت قریبندن بدأ ایله

ایکی ساحلک بر مسافتی قطع و شارکوی انسانیان بارور کابولی قصبہ سی  
 احلندہ اورشہ تاجیمنہ تابع قواق موقعندن معارض کور فریضہ منصب اولور .  
 ۷ - کتابولی درہ سی : کتابولینک شرق جہتندن و کستانبولینک  
 بوکک طاعلرندن بدأ ایله لایقطع آقار و باز موسخندہ متعدد دقیق  
 دکرین دولابلرینی بحریک ایتدیکنندن کستانبولی اعالیئہ بیوک بر استفادہ  
 بخش ایدر .

مرکز انسا اولان مریتہ قصبہ سی مرمرہ دگری ساحلندہ مرمرہ  
 اطمنک اون سکر میل قارشوسندہ جوانب نکسی نظر دیا جبال ایله غلط  
 بریل اوزرندہ کائن و آب هوایی غایت لطیفدر قیشک شدت برودتندن  
 و صیفک محال فرسا حرارتندن مسون اولدینی کی جوانب اربعہ سی باغ  
 و بنجر ایله محاط اولورق منظرہ سی غایت لطیفدر .

بالی قصبہ سی انسا بولک بوغاز ایچی آکدیرر شریک غرب جہتندن و بر  
 بحقی ساعت مسافتدن کونکله واسطہ ایله شهرہ جریان ایدن و متعدد چشمہ  
 لره قسم اولان صوبی بک لذتدر .

فنی قصبہ درت بحلیہ منقسم و ۵۲۳۰ نفوس شامل اولدینی کی یوما  
 فیوای کسب عمران و ترقی ایلمکده در . سوقالمک کانه سی قالدیر اولرله  
 تفریش ایدلشدر . ایلا بالی بوینده اشمال اولان متعدد قارلر کیجه این  
 دخی قصبہ ایلیت بر منظرہ بخش ایدر لر .

قصبہ مذکورہ بر جامع شریف و بر مسجدله بر ابتدائی مکتبی بر حکومت  
 قوامی ، بر چایخانه ، بر رسومات دائرہ سی ، بر اعشار اساری ، ایکی خان ،  
 بر حمام ، بر بلدیہ دائرہ سی ، بر ساحلخانه ، بر بانخانه ، بر سو دگر مئی  
 ومع قرا ( ۶ ) جامع و مسجد ( ۳۲۱ ) دکا ، ( ۸۶ ) منازہ ( ۱۳۰ )  
 کرہ بیر و چو بولک شاه ( ۳۶ ) چشمہ ( ۵۶ ) قرون ( ۶۵ ) غازیبو

و قهوه خانه ( ۱۵ ) یل دکرنی و بکرمی عدد سو دولاب و دکرنی و بر  
 مجدد و پاستور اصولی اوزره انشا اولمش بوجکخانهنی و بر دکور و بر امان مکتبی  
 طقوز مناسرت ( ۱۸ ) کایسا و ( ۲ ) اناشر ( ۹ ) ذکور مکتبی و قریباً ( ۲۵۰۰۰ )  
 دوئم مزرعه . ( ۵۰۰ ) دوئم چار . ( ۲۵۰۰ ) دوئم بوستان اینچه  
 و دوئم باغچسی . ( ۳۰۰۰۰ ) قطعده ( ۴۰۰۰۰ ) دوئم باغی . ( ۵۰۰۰۰ )  
 دوئم قوری و باطالنی حاویدر .

باشایچه محصولات و معمولاتی شراب راقی یکمز دایگی طوغله فرنک  
 کره میدی عادی کره میدی چاقی جو ملک کلم و کبه و قوزه در .  
 مرقه تک طاعناق اولان اراضیسی باغ یشد بر مکن بشقه بر شینه صالح  
 اولدیندن فس مرقه قلابیج یلاطلوز کراسیه میلان خوره غنوز اوچاق  
 دره اراضیسی هب باغترله محاطدر .

اوزومک یا بنجاق ایله قره حله جنسلی اولوب یا بنجاق اوزومک بر  
 مقداری در سعادته نقل و فروخت اولور .

اوروپا و علی الخصوص فرانسهجه شهرت بولان قره حله شرابیدن هر سینه  
 کابلی اخراجات وقوع بولور .

اون اون ایکی سنه اول فرانسه باغترنده فیلو تیرا عاتی حکم فرما اولدینی  
 صره ده مرقه تک بیاض و سیا اوزوملرندن اعمال اولان شرابلر فوق العاده  
 رواج بولوب اون قیهدن عبارت اولوب درت بش غره شه فروخت اولان  
 بر موزه سی اولوقت مرقه اسکله سنده بکرمی بش غره شه قدر صالحش ایسه ده  
 بر قاج سنه طرفده فرانسهده آمریقا جیوقلرندن باغ یشد بر بولوب اولجا  
 همان رسم کر گدن معاق اولان شرابلر اوزرینه بالاخره فاختس صورتده  
 ادخالات رسمی ده وضع ایدلدیکندن و بورسم مالک سازه شرابلرینه دها  
 زیاده مساعدلی بولدیکندن مرقه شرابلری بوجهله انلره رقابت ایده میوب

برقاج سنه نبری قبحی زیاده سبله ندنی ایتمش و بوسیدله مدار ایشلری یالکر شراب بوزندن اولان بوجو باغچلری دوچار یأس و ضرورت ایلشدو .  
 بکن اوجوز اون بش سمنده اوزوم محصولی ایشله نسه فوق العاده رکندی اولوب ان میلیون قبه شراب اعمال اولمش وقبسی اون بشدن یگرسی یاره به قدر فروخت ایلشدو .

بو شرابک قسم اعظمی فرانسه و برر مقداری المانیا ، بلجیقا ، ایتالیا ، رومانیا ، بلارستانه سوق و اخراج ایلشدو .

سرفته نك سومه دن چککن راقیبی ده شهر اولوب اوجوز اون بش سمنده شراب محصولی کی راقی دخی مبدولیتله اعمال اولنلری همان بر بحق میلیون قبه قدر درسمادت وجهات سائره به اخراج اولمشدر .

آحق بروقت نبری اهر بولرک اهریتی سرفته راقی معمولانه فوق العاده ابرات حضرت ایدوب کومدن کونه ندنی قیانت و شهرت ساقه سنک ازاله سنه سبب اولمده دو .

سرفته نك یگرسی به چ برر ککنه قیس اولوبوب غایت قیاسدر اون اون بش سمنه اولنه کلاجه به قدر کبک اوزره بکزی اعمال اولوب درسمادت و محک اثره به نقل و فروخت اولمده ایکن شکر قیانتک تنزلدن ناشی البوم سنوی آحق بیک قبه مقاری اعمال اولنه بیابور .

شرا بندن سکره سرفته نك اک بپوک مجاری طاهی و فرمک کره ببری و دلیکی طوغله در .

بوندن سنوی اون بشدن یگرسی بیک ایرا قدر الشفاع اولوب بورت فریه اها ایسی کیره بیدخانلر اعمالانده استخام اولنلری بویوزدن نایین به پشت ایدرلر .

مقار درسمادنده مار سببا طوغله نك بیک ۲۵۰ و کیره بپوک بیک ۶۰۰

غروشه قدر عالی فبائله فروخت اولمقدده ایکن ماہر چایشقان وارباب سندن  
اولان مرفعه لیلر مارسیلیا کی طوغله و کیره مبد اعماله مخصوص انکتره دن  
متمده ماکتله لر چاب و مارسیلیا بجمعه اعمال ایلدکاری طوغله و کیره مبدلری  
در سعادتہ سوق ایدوب مارسیلیا فابریقه لرینه رقبتہ باشلامش و دایکلی طوغله  
فبائلی سکنان ، بتمش غروشه قدر نزیل ایشدره شلردر .

مرفعه اعمال اولان طوغله و کیره مبدلرک طوبرانی معدن نوغندن اولوب  
بو طوبرانلار عمل اولان طوغله لر مین اولدینی کی کیره مبدلر دخی مارسیلیا کی  
کی طوگن چانلاق و آتدن سوور طوبنی جذب ایتک کی شیلردن بریدر .  
دایکلی طوغله ک معمولات و صرفیات - توبه سی اون ملیون عالی  
کیره مبدلرک بدی ملیون فرنک کیره مبدلرک ایه ۴۰۰۰۰۰۰ راده سنده دور .

بوندن بشقه سنوی اون بیک قدر چاق چولاک دخی عمل  
اولمق در سعادت و محال - اثریه کوندوریلور .  
کاسیولی ویکچیه قریبلرندہ پانفیدن کلام مالد اورتسی کجه البتلاک  
بز عمل اولور .

مرفعه پانچ لرندہ غایت نفیس کیراز نیسی ارمود ارا شقاو بتمشورک  
در سعادتہ سوق اولدینی کی او چاق دره ارب سنده سنوی الی بیک فیه قدر  
نفیس و گوزل راجحلی ایتلا دور جبهگی حاصل اولمق اویسپانه سکل  
واخراج اولور .

یکرمی سنه اول مرفعه پک چوقی دولتاق بولوب کلایت اوزره حرر  
مشدہ لکده ایکن برارمق شراب لک عالی فبائله صالحه سندن دولت لک هلم  
کافه سی باغ محریل اولمشر و ایچق اوج درت سندن بزو شراب ایشاندہ کوریلان  
تدی اوزرینه اهالی باغ لرینی بوزارق تکرار بتمشورمکه باشلامشدر .  
مرفعه ک اربوه راسی ایتساندن اوله قی اوردده بتمش نوزملر ایتله ابری

اولدیندن برقاچ ساندیری مرفه قوزه لری نخمچلر طرفان عالی قانله  
یعنی قیسی بکر میدان اوتوز غریشه قدر اشترا و بو اردن ه باستور ه اصولی  
اوزره نخم استحال ازله قی بران قه اسیه ترکستان بلغارستان و شاهانه نک  
مهرات سائره نه سوق ایله فوق العاده استفاع ایدلمکده و نوحملر کوندن  
کونه رغبت عمر میانی قزاقده در .

مرفه تضاده سنری بهری سکر درهم ازله قی بوز بیک قوطی نخم  
استحصال اولوب اکثر سی ممالک اجنبیه نقل و مهر قوطیسی بکر می بشدن  
اوتوز فرق غریشه قدر فروخت او اور .

مرفه نک مع زون اولان شراب و طوغله و کیرمید معر لاشدن سکره  
که چیلک کلور فی الحقیقه مرفه لیلرک اونه دنیرو که چیلکده دخی مهارت  
کامله سی ایلوب انش بتمش قدر کمی و بو بارده ایله سنوی همان بکر می ملیون  
قیه دن زیاده در ماده کبیر نقل ایدوب حلی مستفید ازلور لر .

اضافه (۱۳۷۰۰) انگرام (۱۹۰۰) رأس راده سنده مواشی سائره وارد .  
داخل اضاده اتمول غازی کورر بتوم مودنلری موجودده .

بابا قریبی فرزند طودلی بر سو نیمان ایلکده ایلوب ایداجیل کوزل  
رمیهل اولدینی آکلا شامت در .

مرفه اضافت حکاری اولدینی فرانک اسامیه مرکز تضاده اولان

مساکنی بین جدولدر :

دقیقه ساعت	اسامی فرا	دقیقه ساعت	اسامی فرا
۵	اوجاق دره قریبی	۳۰	۵
۱۰	۱	۳۰	۲
	فلامیج		بابا

• بك اوغلى •	۵		• بلان •	۳	۱۵
• كرابه •	۱	۳۰	• خوره •	۲	۱۵
• صر-لمى •	۲	۳۰	• بور كوچ •	۳	
• غوز •	۳	۱۵	• بلاطوز •	۱	۱۵
• بکجه •	۶		• کنانبولى •	۵	



MESEUL  
SEHIR  
KİTAPLIGI  
KİTAPLIGI

- اجه آباد قضای -

اجه آباد قضای کا بولی شبہ جزیرہ سنک بحرہ قند طوغری اوزاش  
اولاں غرب جنوبی تہنی اشکیل ایدرک شمالاً ساروس کورقزی ؛ شرقاً  
کا بولی ضای ، جنوباً چاق نامہ بوغازی ، غرباً اطہر دگریہ حدود و  
(۵۳۴۱) اہلام ، (۷۸۱۰) خر زبان ازلہرق جماعاً (۱۳۲۳۱) نفرلہ اون  
یدی قریبی شاملدر .

طولی طقوز و عرضی سکر ساعت اولوب ار انہسی قسماً توہصال  
اور مار . وقتسماً سکا ان وارفق اوقی باز لردن عبارت وقوۃ ابرا نیمسی  
وسطد جہددر .

مرکز اضاکا بولیک اوج ساعت فدر غرب جویدندہ و چاقی نامہ  
بوغازی . احادہ کان مابدرس تہبہ اولوب . مقدا تا جہ مرکزی ایکن  
اوجور سکر تہسی مارندہ قضایہ نحویل اولمشدر .

الروم التي محلبہ و تقیم و (۱۳۶۰) شاہ ایلہ صرف خرسایا . اولہ ق  
(۵۶۰۰) قوی حایدر . ہوا ی غایت الملیف ، صوی اولہبتد ا بڈدر .

امکن سکر بہ بن و حکومت قونانی ر نافر ایخنا ایلہ ر جامع شریفی .  
یدی ساروس کورقزی ندہ اجدہ ناندہ دیگر ی بو خازدہ و قصبہ ر چارک  
مدافدہ کلبا ناندہ . ایکی لہجائی . ایکی خرسایان مکی ، (۶) کلبا ، ایکی بیوک  
خازنو ، (۱۵) قہ ، شاہ ، (۳۰) کان ، (۴۰) دکرہ ، برجام ، ( ۶ )  
بیوک مغارہ ، (۹) فرون ، (۲) خانی ، (۲۰) قطبہ سوزہ باغچہ سی و قرارہ  
(۱۸) جامع شریف ، (۱۰) مسجد ، (۳) کتبہ ، (۱۵) کتاب ، (۷) کلبا ،  
(۳) خرسایان مکی .



ماید و سه اوج چارمک مسافده مالطه جنسندن برطاش اوجانی ، قصبه  
 کینارنده اتی کیر . مینخابه موجود اولوب بوغازده انشا اولنان بجمله مبنای  
 امیریه و خصوصیه مقتضی طوغله و کیر . مثل بورالردن تدارک و سنوی  
 بر مبنای متجاوز طوغله و لغتس بیک قدر کیر . مبد وستی و سایر اعمال  
 و اخراج ایلدینی کی بری ماید و سده ایکیسی قوم قریه سنده اوج قطعه ده  
 بخالی یاموق قاریقی بولوب سده اچ آی ایشلرک یاموقک . بندل  
 ایلدینی سنده بخش بیک قبه قدر یاموق چبقار لر .

فضایک باندیجه محصولاتی حنط ، شمر ، یاموق قدر ، دیگر حب . باله اوزوم  
 و اوج فراکه حاصل اولور سده اراضیک و ستمسز بکین باشی اثر هلی  
 دولتکرت ، سرانغرزاق ، طوغراسا جیاق ، قایق جیاق کی سنایه اشغال  
 و کسب ثروت ایلکمه در لر .

ماید و سگ پیسه بیداننده اوج جهت در سو انور ، صوی ایلدوم بیدول  
 رجتمه موجود اولوب بوچشمه ۱۲۱۵۱۰ تاریخده کباب لماننده بولنان دو جای  
 هابون افراینه مقتضی صویک ندرکی بچون اولوقت بونار محافظه سده  
 بولنان خادم زاده حاجی عثمان بک طرفدن انشا ایشدر لندکی کی لیدر  
 مذکور چشمه بک صوی بچور بورینرله ساحله قدر جلب و آساله اولورق  
 اوم امره لمانده کی روخای هابون بچون تکروی ازلان صور اولان  
 نقل ایداکمه در .

شهرزاده غازی سایان پاشا حضرت لری بک رفقای محترم سندن و شاه  
 عزتندن فاضل بک ، اجه بک ، قرجه احمد بک ، بواسطه . فرید لر .  
 بری ماید و سه ایکی ساعت مسافره کان اتی باشی در کاهنک بولکی  
 نیره دیگری مهاننده و اوج چارمک مسافده ایکی شامو خراجه بی بواوب

بوزارک و قبیلہ آمزش اے اون محافظہ ایچون باباش اولمزی ماجر طرز .  
 مایدوسہ بر چاریک ، افندہ و ساملہ جام برونی و سائرہ کی غایت  
 لطیف المظر ، مواع و مسیرہ لر زاردر .  
 بہ مایدوسک بام ساعت ہندندہ و لطیف بر وقتند ، فوجہ وانی نامندہ  
 بر ایازہ موجود اولوب بورادہ ہر سہ غشتوسک یگرسی دیدمھی گوی بہار  
 نوریلہرق اوچگون دوام ابدرویش یکی منجارت زوار کبدر .  
 تضامک اغام و موالیسی ( ۴۶۰۰۰ ) اسی رادہ سندہ در .

اجہ آبد تضامک تابع ترائک اسامیہ لہ مرکز تضام اولان مایدوس  
 نصیبتہ مسافرتی مین چندلدر :

رقبہ ساعت	اسمی	فرا	دقیقہ ساعت	اسمی	فرا
۱	کلداجر	قریبی	۳	انافزطہ کبیر	قریبی
۳	سولی	•	۱	بیغالی	•
۱	قوربوجہ درہ	•	۸	مایدوسہ در کلایولی	•
۵	سداجر	•	۳	انافزطہ سفیر	قریبی
۲	اوروز حضرتی قرم	•	۳	اولغار درہ	•
۳	قرہ اینہ بگی	•	۴	کیرتا	•
۲	کچلی	•	۲	یلان آباد	•
۳	سلور زون	•	۲	بخنی	•

- تکفیر طافی سنجافی -

تکفیر طافی سنجافی شمالاً قرق کلیسا ، شرقاً چناب ، جنوباً کابولی ، غرباً ادرنه سنجالیه محدود اولوب [۱۱۹۷۷۷] نفر لاسرکر قضاستدن بشقه چورلی ، معافر ، خیره بولی ناملرند اوج قضا ، اون ایکی ناحیه ، ایکی یوز بکرمی بر قریبی شاملدر .

مرکز قضای شمالاً خیره بولی و چورلی قضالری شرقاً بیه چورلی قضای ایله مرمره دکزی ، جنوباً بحر مذکورله مرفه قضای ، غرباً معافر و خیره بولی قضالیه محدود اولوب [۱۴۰۱۱] اسلام ، [۱۹۳۰۲] روم ، [۷۵۹۶] ارنی و قسوری ، دی و سارو اوله قرق جناباً [۴۱۸۲۷] نفوس وارکان ، نائب ، اینجهک ناملرند اوج ناحیه ومع چفتلکات قرق دیت بازه قریبی حاویدر .

اراضیسی قسماً طاغاق و قسماً ادره ق اولوب کوزل و بیت وادی و پارلری واردر .

مرکز لوا اولان تکفیر طافی قصبی آتانبوک [۱۲۷] کلومترو غربنده و مرمره دکزی ساحلنده بر نصف دازه تشکیل ایدن قاج بیه اوزوننده منی هوایی و صوتی لطیف ، و بر ایکی - ورله محاطدر .

نام قدیمی [رودوستو] اولوب [۷۵۹] تاریخده ضمیمه ملک عثمانی قلمشدر .

درون قصبهده ایوم کرک ، جفاله زاده ر-تم پاتا ، اورتیه ، جامع متقی ، بیغوش ، شعبان اوغلی ، صالحیه ، حسن افندی ، حاجه هرمن ناملرند طقوز جامع شریفله اون ایکی آکبه ، بر نلرا انجسانه ، ژاندارمه ، عسکری قرانده دایرملری ، بر دبوی ، بر اعدادی ، بر انات رشده بومی ، دیت

ذکور ابتدائی مکتبی ، [۹] مکتب غیر مسلمہ ، [۴۱۱۴] خانہ ، [۷۸]  
 چشمہ ، [۴۹] خان ، [۹۸۱] دکان ، [۲۷۸] منازہ ، [۴۷] فروغ ، [۲۵۲]  
 عرسہ ، [۱۶۱] گرا اوطامی ، [۷۵] غازیو و میگہ ، [۱۵] انبار ،  
 [۹۱] قہرہ خانہ ، (۴) حمام ، (۳) یاغخانہ ، (۵) روم ، (۳) ارنی ، بر  
 تہک ، پوتستان ، لاتین کلینسی ، بر خورا ، (۵) دقیق قاریسی  
 بر چوماکخانہ ، درت کیرہ میدانہ ، سکر بل دگرنی موجوددر .

حکومت قومانچی درت بش سنہ اول محترق اولدیندن . آمورین حکومت

الیوم استیجار اولان بر قوماندہ اقامت ایتمکده درلر .

تضاتک اراضی اولدیجه منبت و اہالیسی باشلیجه زراعت و حرانتہ

مأوف و مہقول اولوب هر نوع ذخائر و حبوبات و نوتون زرع اولور .

تکفوریطاعی تصامی جواریدہ بر جبل مرغ و انجہ موجود اولوب

تایت ۳۳۳ انواع فواکہ و اوزوم حامل اولور و مہقول اولدیسی - نوردہ

در حالت حال ساروبہ بہت بوز بیک کبلو غرام قدر اوزوم سوق و اخراج

اولور .

سایہ تر فیوایہ حضرت پادشاہیدہ طرف حکومت سنہ ۱۰۰۰ اجرا پوریلان

تشریفات کور سبلہ چند سندر تیری بوجکچلاک منبتی در بن الاہالی رواج

بوتق بائلامشی و برجوق طولانلر آلمیس ایلمشدرہ

غلام و واشیم قریباً (۲۵۰۰) اوکوز ، (۵۰۰) توشومانداسی ،

(۳۰۰۰) دیشی ماندا ، (۲۵۰۰) حرکلا ، (۲۰۰) ماندا بونانی ، (۳۰۰)

قرہ صفر بونانی ، (۳۰۰۰) بارکیر ، (۴۰۰۰) قرہ صیمر دن عبارندر ،

تکفور طماندن مرادلی قریباً ۱۰۰۰ بونہ قدر بکرمی ایکی بچق کبلو

متر . طولانہ منتظم برشوسہ ووشوسہ اوزرندہ . (۲۳) ۵۰ کیرہ ، (۱۱)

مخاطب کوبری ایلہ برقاہیس وقریہ مذکورہ وہ جو آتی طاہور عسکر  
استیجاب ایدر اوج منتظم بارافہ واردر .  
تکفور طافدن چورلی قصبہسی الی . معارفہ اون ایکی ، خیرہ ولی  
سکز ساعت مسافہ وہ درلر چورلی بہ کیدن طریق شوسہ اولوب عادی  
بربولدن عبارت ایسده خیرہ بولی طریقک اون اوج کیلو مترہ محلی  
شوسہ در البانی کیلو مترہ طوانده اولان . معارفہ طریقہ ایسہ مکمل برشوسہ  
انسا ایسکدهور .

تکفور طافی پوستخانہ سندن مالک محروسہ شاہاہ ایلہ مالک اجیبہ  
هرکون مرالی شہندوفر استایونی واسطاسیلہ یانکز اوراق و مکاتب  
وجہ رسالی کونلری چورلی واسطاسیلہ هر نوع امانات و ذقیقت اشیا  
وجہ ایرتسی ، بازار ایرتسی ، چهارشنبه کونلری بہ مرالی واسطاسیلہ  
خیرہ بولی بہ یانکز اوراق و بازار و چهارشنبه کونلری سورجی معرفتیلہ  
معارفہ اوراق و امانات سوق اولدنی کی بازار ایرتسی ، چهارشنبه کونلری  
ادارہ مخصوصہ واپوریلہ ارکلی و سلوری بہ وجہ رسالی کونلری مذکور  
واپوریلہ غوز ، حورہ ، صرفہ ، شارکوی ، سرمہ ، پانالمان ، آکلاک ،  
اردک ، قرہ بیغابہ و بازار و پنجشنبه کونلری سرمہ قوبالیسی واپوریلہ  
کذلک غوز ، حورہ ، صرفہ ، شارکوی ، سرمہ ، پانالمان ، آکلاک ،  
اردک و بازار کونلری وہ لوئید قومیا بہ سیلہ قافہ سلطانیہ ، دتلور ، ارمیرہ  
پوستہ کوندریلور .

فضائل حاری اولدنی اوج ماچیدن نام قرعی ابرقبا اولار ارکلی  
ناجیہ سی تکفور طائفک فرق سکز کیلو مترہ شرفندہ اولوب اون ایکی  
قرہ و چفتنگہ ( ۲۷۵۵ ) اسلام ، ( ۱۵۲۰ ) خرنان اولورق جمآ ( ۷۲۷۵ )  
نقوشلہ تصیادہ مرحوم جندعلی پانک بنا کرده سی اولان برجام شریف .

بر مسجد ، بر حکومت فونانچی ، بر طغرافخانه بر اسلام بر خر-تیان مکتبی ،  
 بر کلیسا ، بر فناری اوتوز اتی باز کبر فوننده بر دقیق فاریقسی واردی .  
 اینک جیبی اولان نائب ماجیسی تکفور طاغنگ درت ساعت غرب جنوب-  
 پسنده اولوب مرکزی ساحله کائن قومبای قریه سیدر .

اهالیسی اسلام و خر-تیان اولارق جماعاً ( ۱۲۶۷۵ ) نفوسدن عبارت  
 و بدیسی اسلام ، الیسی روم اون اوج قریه بی خاریدر .  
 قریه سیدر دن ان بیوتی عشق لره سیدر که بیک خانلی برکوی  
 اولوب اهالیسی ان زیاده اغنام بحاریله و الو قدر لر .

قرای اسلامین بنادیس فرمسنده کوزل بر جامع شریفله بر مکتب  
 و دیگر لرند . بر مسجد و مکتب بولسیدینی کی خرستان کویله رنده دخی  
 بر کلیسا و مکتب واردی .

نواچنک اوج جیبی مرکز لویه درت ساعت مسافده کائن اینجک  
 ساحه سیدر که اون سکز قریه ابله ( ۲۷۷۱ ) اسلام ، ( ۳۰۸۹ ) خرستان  
 اولارق جماعاً ( ۶۸۶۰ ) نفوس ومع قرا ( ۱۷ ) اسلام ایکی خرستان مکتبیه  
 ایکی کلیسای خاریدر .

مرکز ماجیه اولان اینجک نصبه نیک هوامی صوبی لطیف و اهالیسی  
 ف اسلام اولوب بوز بکرمی خاه ابله ایکی جامع شرفی ، اون ایکی  
 بار بر فوننده بر دقیق فاریقسی درت کبره ، نیشانه ورجورمانخانه بی  
 خاریدر .

تکفور طامی قضا له اوج قرا و جفا کمالک ادا بیله مرکز قضا ابه  
 اولان مساهلری مین جوریدر .

اسمی قرا	دقیقه ساعت	اسمی قرا	دقیقه ساعت
کی کوی دکر من اتی	۱	حصونلی	۳۰
کریچک کویکن قریه بی	۲	صیرت	۳

۴	•	اورنگہ جہ	۳	•	سارلی
۴	•	فرہانی	۳	۳۰	نجدلی
۲	۳۰	فرہ حساری	۱	•	اصرائلی
۳	۳۰	جناحی	۴	•	اورنگہ جہ
۶	•	سہلی	۳	•	قومبانی
۶	•	اوجیلر	۶	•	ققلم
۵	•	دیوانہ احمد	۵	•	امورجہ
۸	۳۰	ہمقویلی	۱۰	•	عسریلی
۱	۳۰	کوسہ الباس	۳	•	فرہ ادلی
۱	•	یانجلی	۳	•	مسلم
۴	•	طوغرق نرجہ مراد	۴	•	فرہ بارکان
۲	•	سکبانی	۳	•	حاجی
۲	•	اشامی نلجلی	۲	•	بازر
۳	۳۰	ابشور	۴	•	اشقلم
۶	•	اوغوزلی	۲	•	بناموس
۶	•	بحریلی	۶	•	کنارلی
۴	۳۰	نصرت فقہ	۵	•	ساجک
۸	•	امورجہ	۹	•	سکبان
۲	•	قانی	۲	۲۰	غازی اوغلی
۲	•	عنالی	۲	•	کوندزلی
۱	۲۰	احمد کالی	۴	•	فرہ حبل
۱	۲۰	موسی بابا	۳	•	کوکاجلی
۳	•	یوقاری قاجلی	۲	•	بابا بانو
۳	•	نائب ناجیدی	۴	•	یکی کوی
۴	•	ایسجک	۶	•	احمد جہ
۵	•	قراندلی	۶	•	دود جک
۳	•	اچہ خایل	۴	•	عظمانلی

۸	•	ارکلی باجیوسی	۸	۳۰	•	شهر باز
۴	•	خواجه ابدن چفناکی	۱	۳۰	•	طه سنج بفتکی
۱۰	•	عسری	۲	۳۰	•	بقی علی
۱	۳۰	•	۱۰	•	•	ارکلی ارکلی
۹	•	قولاغزلی	۳	۳۰	•	ساری لریایل
۱	۳۰	•	۶	•	•	بکی
۱۰	•	ساطا	۱	۳۰	•	قرجه مراد
		برایسان	۶	•	•	سلولی
		نقلی				



İSTANBUL  
BÜYÜK  
BELEDİYE  
ATATÜRK



— معارفه قضایی —

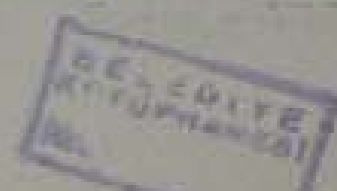
معارفه قضایی تماماً جسر ارکنه ، شرناً خیره بولی ، جنوباً شارلوی  
 و صرته ، غرباً کتای ، قضا ریله عود اولوب (۱۳۷۷۴) اسلام ، (۱۲۹۲۰)  
 روم ، (۳۴۰۳) بلغار ، (۵۶۷) روم و بلغار قوایکی ، (۲۲۳۲)  
 ارنی ایلر قی جنماً (۳۲۸۹۶) طرسه توز ، همت ، ارکنه ، اوزغار  
 مایلر تده و ت ناجیه ، الممش ای تیره ، تی چفتیکی نسا لدر .  
 طلی (۶۰) عرضی (۲۰) کیلو متر و اراضیسینک اوچده بری  
 و مان و سکنان و منبایسی قابل ذراعت اولوب قوه ایستیمی وسط  
 درجه در .

بیا جا یسندن پانجا جیمی معارفه قصبه سنه بر ساعت مسافت دن حریان  
 ایدرک خیره بولی ایستنده ارکنه هرینه دو کیلان فوجه دره سیدر .  
 مرکز ایستاتیکویر طائفک اون ایکی ساعت غریبنده مسافت بر موقعد .  
 کائن معارفه قصبه ای اولوب هر ای معال ساق حذف الذند .

نصبه ذکوره اورویا نظم سنه ایستاد ایدم ایدرین و نصرت ایلان شهزاده  
 غازی ساپان پانا - حضرتلرینک ارکان میندن ایجه و فاضل بکار طراندیل  
 اورده قضیه تعذیر ایدلمش و اولوایکی انمک (مغالو خورا) ایسی بیوک  
 قریه اولسنه کوره بک ایکی بر قصبه ایدوی ، امل بولمدر .

نفس قصبه (۷) جامع شریف ، بر مسجدیه بر مدرسه ، ایکی کیمه .  
 اون ای ارطینی بر - بسجانه ایل زالدیرمه دازه - نی های بر حکومت  
 قورانی ، بر رشده ایل بری ذکور دیکری انانه مخصوص ایکی ایستادن الام .  
 ایکیشر ارنی در م مکی ، اون ایکیشر بار گیر قورنده ایکی دنیق فارغیسی .  
 بر حمام واردر .

— وابع شریف دن ری شهزاده ساپان پانا حضرتلری نامسنه ایستاده



خداوندگار غازی حضرت لری طرفین و دیگر حوامع شریفه مدرسه غازی  
طورخان چنانچہ انشا استدرمشور .

قصبہ یارم سات مسافروہ کائن قالوبہ قریبہ سنده هر سنہ اغستوسک  
یکرمی اوچنچی کونی بر هفته امتداد ایٹک اوزروہ بر پیار و درون قصبہ  
پارار ارنسی کونلری بر پارار قوریلوب کابلی اخذ واعطا وقوع بولور .

داخل قضاہ . ( ۴۲ ) جامع . ( ۴۰ ) اسلام و ( ۲۳ ) غیر مسلم مکاتبی .  
( ۶۰۹۶ ) خانہ . ( ۴۹۷ ) دکان . ( ۲۷ ) منازہ . ( ۲ ) قرہ غولخانہ . ایکی  
مترہ بولید خانہ . ( ۳۰ ) کایسا و مناستر . ( ۳ ) حلیم . ( ۹۸ ) چشمہ . ( ۹ )  
کونی . ( ۲۷ ) دباغخانہ . ( ۲۲ ) فروز . ( ۱۲ ) خان . ( ۱۲۷ ) یل  
دکرنی . ( ۱۹۲۷ ) انبار و صیقلی ( ۱۲ ) چفلاک . ( ۳۳۸۱۷۷ ) دوم  
اراضی مزدوہ . ( ۲۸۸۳ ) دوم چار . ( ۲۷۸۵ ) دوم دغ . ( ۲۸۰۷۸ )  
دوم سرعی . ( ۱۹ ) قضاہ باغچہ موجوددر .

بالی تریہ ی حوارندہ بردہ معانی سب موجود اولوب کرچه روز  
مخایل و ترکیب تدبیر انشا بر ماش ایسہ . بوسیدن ایچن مرضی فائدہ  
کورمکنہ درر .

اور معانی مخمباً بوز بیک دومی متجاوزدر . محقی قطعات احتیاج علی  
درجہ سنده در .

محصولان باشلیجه خوبات و باموق اولوب سنوی مخمباً ( ۱۵۰۰۰۰ )  
کیله مرت بہ ای وقرجلہ . ( ۳۰۰۰۰ ) کیله شہیر . ( ۲۱۰۰۰ ) کیله علم ،  
( ۲۰۰۰ ) کیله جوار . ( ۶۰۰۰ ) کیله قوش ہی . ( ۱۰۰۰۰ ) کیله مصر ،  
( ۲۲۰۰۰ ) کیله دزی . ( ۲۰۰ ) کیله بورچاق . ( ۵۰۰ ) کیله سیسام ،  
( ۳۰۰۰ ) قابلیچہ . [ ۲۵۰۰۰ ] قیہ فصولہ . [ ۵۰۰ ] قیہ مخرد . ( ۳۰۰۰ ) قیہ  
مرچک . [ ۴۰۰۰ ] کیله نقل . [ ۳۰۰۰ ] قیہ قرزہ ور مقدار باموق حاصل اولور

بوضاده. میان نوزده غایت ابو محمد بنک لورستانی و هر طرفه  
 نظم. غبت اولدیغندن سینه اخیر ده کربلی طونلق یشلدیرلرکه  
 باشلاشدر .

داخل قضاره بر حبلی کدر و مالمه طاشنه قان قیامان طاشر معدنری  
 وارد .

اغنام و موادیسی [ ۲۵۰۰ ] . چغت اوکوزی . [ ۳۰۰ ] چغت مانداسی .  
 [ ۲۰ ] ماندا بوغاسی . [ ۵۰۰ ] ماندا اینکی . [ ۷۲۰ ] ملاق . [ ۵۵ ] فره  
 سیفر بوغاسی . [ ۲۴۰۰ ] فره سیفر اینکی . [ ۲۸۰۰ ] طاش . [ ۲۷۹ ] بازگیر  
 [ ۳۸۵۳۷ ] قیون و یکی الله ساره دز عارندر .

مسافره قضانک حاوی بوادیفی فرانک مرکز نضابه اولان مسافره  
 لریق مین جدیدلر .

اسامی	قرا دقیقه	ساعت	اسامی	قرا دقیقه	ساعت
قلویه	قره بی	۳۰	صار بچو پاشا چفتکی	۳۰	۷
ایساجه	۰	۱	چاش قره بی	۰	۷
طاشان چنناکی	۳۰	۰	مسعود چفتکی	۳۰	۱

( نوزد ماچیسی )

اسامی	قرا	دقیقه	ساعت	اسامی	قرا
قوز	قره بی	۳۰	۵	حراله	قره بی
فره اناج	۰	۳۰	۷	توفقیه	۰
ساملان	۰	۹	۸	قواق ایازمه	۰
میان قوری	۰	۹	۸	طشان	۰
حرله کوه	۰	۷	۶	فره سیکار	۳۰
حدیه	۰	۷	۶	مقصولی	۰

( همت ناچہمی )

اسامی	قرا	دقیقہ	ساعت	اسامی	قرا	دقیقہ	ساعت
ہمت	قربہمی	۳۰	۲	ماولو	قربہمی	۳۰	۳
داوود الی	۴	۳۰	۴	تبرک	۴	۳۰	۴
تیمور جلی	۳	۳۰	۳	قرہ صانی	۳	۳۰	۳
طمانجہ	۳	۳۰	۲	بیلائی	۳	۳۰	۲
نامار	جفلکی	۲	۲	خاصی	۲	۳۰	۱
آبریحہ	قربہمی	۳۰	۱	کورنلی	۱	۳۰	۲

( اوزغار ناچہمی )

اسامی	قرا	دقیقہ	ساعت	اسامی	قرا	دقیقہ	ساعت
اوزغار	قربہمی	۲	۲	قاضی	قربہمی	۳۰	۱
حاج نور	۲	۳۰	۲	احمد پاشا	۱	۳۰	۱
بیلا	۱	۳۰	۲	بیلا گوہ	۲	۳۰	۲
دانشندہ	۳	۳	۳	تسلیم	۳	۳	۳
نہ	۳	۳	۳	بشجان	۳	۳	۳
دوہ جی	۲	۳۰	۱	الی عشق	۱	۳۰	۱
کورنلی	۱	۳۰	۱	قرہ جہاں	۱	۳۰	۱
المالی	۳	۳	۳				

( ہرکہ ناچہمی )

اسامی	قرا	دقیقہ	ساعت	اسامی	قرا	دقیقہ	ساعت
ہرکہ	قربہمی	۳	۳	کرمان	قربہمی	۳۰	۳
اولی بکچہمی	۵	۵	۵	دوہ	۵	۵	۵
دوہلی	۵	۵	۵	اپری ہلک	۵	۵	۵
قرہ مراد	۳	۳۰	۳	قریق علی	۳	۳۰	۳
بورک	۴	۴	۲	بورک بکچہمی	۲	۳۰	۲

۱	۳۰	جفتاکی	صوفیہ	۲	۴	ایمور
۲	۳۰	کوجک	حضر قرہ سی	۲	۴	قوجی
۲	۳۰	۴	بابا بحق	۲	۴	الای بک
۲	۳۰	۴	چندرہ	۳	۴	قوانچ شمعہ
۴	۳۰	۴	بوانق	۴	۴	اوبہ عتیق
۴	۴	۴	قلائیچی	۴	۳۰	بوقریوا
۴	۴	جفتاکی	صاحبان	۳	۴	بالی
				۳	۴	انہی اوران

SEHİR  
KİTAPLIĞI

- خیره بولی قضایی -

خیره بولی قضایی شمالاً بابای عتیق ولوله برغوس ، شرقاً تکه نورطاغی ، جنوباً مملقره غرباً جسر ارکنه تضاریله محدود اولوب (۶۱) کیلو متر طول ، (۳۹) کیلو متر عرضنده و (۱۶۱۰۱) اسلام ، (۳۴۴۷) روم ، (۴۲۲) مانار ، (۹۰) ارمی ، اوله رقی جمماً (۲۰،۶۰) نفوسله اموریک ، بیوک قره قارلی ، چرس مسلم ، ناملرنده اوج ناحیه ، یتیم ایکی قریبی شایدر .  
اراضینک اولنده بری طامغاق و قومصال اولوب قسیم اعظمی اوله اتق و قابل ذراعتدر .

مپاه جا یه سندن باشلیجیسی عشقلر بلقانشدن تبهان ایلوب قشنگ منتهای جیه بنده برطاقم بنالوک سولریله برلشدکد انصره هدیلی قریبسی جوارنده ارکنه نریبته منصب اولان خیره بولی دره سیدر اشبو دره جین قبضاننده خیلی اراضی اروا واحیا و متعدد دکرمنلر تدویر ایدر .

قره قواق قریب سنده دویرلی ، هدیلی قریب سنده طرغله لی ، لینه التنده باشا ، خیره بولی نصبهسی قارنوسنده جیملی ، کوچک قره قارلی قریب سنده کلین ، جیبقر انجی قریب سنده دوه ، کبله جی قریب سنده دالیانی ناملرنده برده کول موجود اولوب ساران ، یابین وسار برطاقم بالقلر سید اولور .

مراکز قضا اولان خیره بولی نصبهسی ادرنه مک التمش کیلو متر و شرق جویب سنده ، کفهر طامغاک قرق کیلو متر و غرب شمایب سنده و غایت کوال و لطیف المنظر بر مواتده اولوب هواسی خفیف ، سولری غایت لطیف و اولدجه معمور بر نصبهدر .

نصبه مذکوره (۷۵۹) تاریخده فتح اولمش و بیک ایکوز سکان بدی سنده مراکز قضا انحاز ابداتدر .

الیوم اوزابکی محله ده (۲۸۰۰) نفوسه معمور اوله رقی (۴) جامع شریف ،  
 بر مسجد ، متعدد درگاهلر ، (۱۸) اوطالی بر حکومت قوناقی ، نافر افجابه ،  
 بلده ، ژاندارمه دائره لری ، بری رشديه ، ایکیسی ابتدائی (۳) مکتب ،  
 بر کلیسا ، مکمل ایکی اولل ، بش خان ومع قری (۴۰۵۰) خانه ، (۱۷) خان ،  
 (۳) حمام ، (۳۰) دکرمن ، (۵) دقیق قایر بقیه ، (۱۹۰) دکان ، (۱۲)  
 مغازه ، (۲) کیره بیدخانه ، (۵۷) چشمه ، (۷) قرون ، (۳۵) غارینو و نهروه خان ،  
 (۹) کلیسا و مناسیر موجوددر .

جوامع شریفه سندن بری جایی سلطان محمد خان حضرتلری طرفندن  
 (۸۲۲) تاریخنده انشا ایتدیرلشددر .

اکثر قراده بر مسجد و مکتب بولندی کی املاک سانی حضرت پادشاهی  
 داخلنده کی قره بارده ، برات سانی خلافة پناهی دن اوله رقی برر مکمل و کاکیر  
 جامع و مکتب وارددر .

همه ده کی تکیه لردن سربان ولی حضرتلری در کاهی (۹۳۳) تاریخنده  
 سلطان سلیمان قانونی حضرتلری طرفندن انشا ایتدیرلشد و جانب سنی جلایند  
 خلافة پناهی دنده اوچیز زدرت و اوچیزوز اون بدی سارلنده ایکی نامه تعمیر  
 و تجدید و سنوی بوز الی کیله خطه مخصوص بیورلشددر .

أضالک ایضایی هر جنس حیوانات زرعه صالح و مسافله  
 و بره بشدن اون بشه قدر محصولدار ایسده مزروعاتی بقدای ، ارپه و سائره  
 کی بر قاج نوع حیواناته منحصر قاله رقی سنوی [ ۵۰۰۰۰۰ ] کیله بقدای  
 و قزلبچه ، [ ۶۰۰۰۰ ] کیله ارپه ، [ ۸۰۰۰۰ ] کیله بولاف ، [ ۲۰۰۰۰۰ ]  
 کیله مصر ، [ ۱۵۰۰۰۰ ] کیله قیلوجه ، [ ۵۶۰۰۰۰ ] کیله قوش می ، [ ۲۰۰۰۰ ]  
 کیله قدر محدود حاصل اولور .

سود ، بولک ، باغ ، پییز و سائره کی محصولانی شهر و قریس اولوب

بولردن سوی جمآ ایکی ، بلون ارچیوز سکسان تیرک غرضاق آخراجات وقوع بولور اخراجات راقدهک ، فرداتی بروجه آتیدر :

( ۷۵۰۰۰۰ ) غرضاق سود ، ( ۲۵۰۰۰۰۰ ) غرضاق یوک ، ( ۴۰۰۰۰ ) غرضاق کچی قبی ، ( ۴۰۰۰۰۰ ) غرضاق تر ، یاقی ، ( ۴۰۰۰۰۰ ) غرضاق پاپیر ، ( ۷۰۰۰۰ ) غرضاق نوزه ، ( ۱۵۰۰۰۰ ) غرضاق بال ، ( ۷۰۰۰۰ ) غرضاق بالیومی ، ( ۴۰۰۰۰۰۰ ) غرضاق بیوک حیواناب ، ( ۲۵۰۰۰۰۰ ) غرضاق قیون وقوزی ، ( ۲۵۰۰۰۰۰ ) غرضاق دری ، ( ۳۰۰۰۰۰۰ ) غرضاق طپور ، ( ۵۶۷۰۰۰ ) غرضاق حیوانات که جمآ یکوز ( ۲۳۸۰۰۰۰۰ ) غرضاقدر .

قراد ، قبا شیاق ، عبا ، کام ، چوراب ، آلاجه کی شیلر اسج اولدوق محللارنده استعمال ایدیلور وخیره بولی قصبه سینه ، پاش قراد ، بر خینی حدیر وسیت ، کوب ، دتی انحال ارنور .

اغلام وموآشیدی ( ۸۱۲۰ ) قیون وکچی ، ( ۴۰۱۰ ) آبنیر وقصراف ، ( ۱۲۰۰ ) سرکب ، ( ۸۱۱۵ ) بوغا واینک ، ( ۴۰۰ ) طوسون ودانه ، ( ۴۳۷۵ ) قوشو ارکوزی ، ( ۲۱۰۰ ) مانده ، بوغاسی ودیشی مانده ، ( ۴۳۰ ) نوشو مانده ، سدن عبارت اولدیفی کی بر ایکی سندر جیت گوی وپور کوچ جقناکلرینه بچار وارلاخ آن وقصرالمری جالب اولدوق ابو بار کیر قشهر برماکا چایشامقددر .

لکوزچوک فرمقارلی ، بولشجه ، جیت ، یارمقشیر قریبلرنده ( ۱۵۰۰۰ ) وقر ، بورجک ، امورجی ، فرجه کور ، پرافجه قریبلرنده ( ۵۰۰۰۰ ) دوئم راد ، سنده اورمان موجود ایسده قطعیات اهمیتسز درجهدهدر ، قبا ابوک کشریجه ، امورجی ، طورنجی قریباری حبه ایسنده باقر ، نیمور ، قوروشور ، آلچی ، زیمار ، کور معدنلری وخیره بولی قصبه سینه



بر ساعت مسافده چامورداق نایله معرف واسراض جلدیهه نافع برده معدن سونی واردر .

خیره بولی قصبه سندن مرکز لوایه چکه کالار ، قره جه قلاغوز قریه لرله قره جه مراد چفتلیکندن کچله رک سکر سائده کبدلیکی کی مرکز ولایت دخی بابا اسکی و حوصه به اوغرایه رق اون ایکی سائده و یاخود قصبه مذکوریه لوج ساعت مسافده اولان بابا اسکی استا بوئدن شه رفرله کی بلور .

قصبه هر سه مارنه تصادف ایدن عرب آینک هقه سنده سکر کون مدته بر بنار و هر چهارشنبه رده بازار آقوریلوب کابلو است و اعطای وقوع بولور .

سایان سایان قانونی ایله عراقین سفرنده بولمشر و تاریخ دفاتسه سولیدیکی و شهربان ، کله نیک دلات ایشدیکی وجهه (۹۵۳) نارنجده ارنحال دارقا ایلش اولان احمد ساریان ولی حضرتلری و بیض اولاد و اصفادی ایله کبار مشایخین بر چوق ذریه قریم خان زاده لرندن ایلمنکرای ، عادلکرای ، صفاکرای ، بنلی کرای خیره بولیده و مدفوندرلور .

خیره بولی قضاسته تابع بالعموم قرانک امامیهله مرکز قضایه اولان مسافله رینی دین جودلدر :

اسمی قرا	دقیقه ساعت	اسمی قرا	دقیقه ساعت
جقر قبی قریه سی	۴۵	قارغامچی چفتلیکی	۲۵
باشه ایلیاس چفتلیکی	۱۵	مچارلر	۱
کله چی	۳۰		

﴿ امور بك ناحیه سی ﴾

۲	۴۵	ادری قریبی	۳	۴۵	امور بك قریبی
۳		حاس	۳		امور جی چننگی
۱	۴۵	نابارلی	۴		یرانچہ قریبی
۴		بور کوچ	۲	۳۰	وسزہ سلم
۴		قرہ جہ کور	۴	۴۵	حاجی سونقورہ
۵	۴۵	طورنجی	۵	۳۰	نانار جدید
۶		پرنج چشمہ	۵	۳۰	آبکہ
۶		باطقین	۶		ساری بار
۵	۳۰	سارینج	۵	۴۵	کرمنک
۶		انجلی	۶		بور بچک
۵		قوز بوزک	۶		اورن بك
۳	۴۵	قودت درہ	۴	۳۰	ختر لالی
۴		میر بقوب	۳		حاجی بیلی
۲	۴۵	دلی بدر	۳		برمقسر
۵	۳۰	کولشلی	۲		جان ختر
			۲		اصل بك قریبی

﴿ بوزک قریبی ناحیه سی ﴾

۱	۳۰	چک قریبی	۱	۳۰	بوزک قریبی
۳		جبت چننگی	۳	۱۵	بورکار قریبی
۳	۱۵	نظری اوغل	۳		قدویش
۴	۱۵	قرہ جہ فولانوز	۳		کالار
۲	۱	دامبالر	۲		قرہ بخش

۳	۰	قابچلر	۱۵	۰	بوزاغی
۳	۳۰	مضروبلی	۴	۰	پوشجه
۵	۳۰	ارزلی چقلنکی	۴	۰	خان ارغلی
۴		الاجه اوغلی قره‌سی	۵	۳۰	حاجت
۲	۴۵	کوجک نره قارلی	۲	۴۵	حولوارسی
۲		سلا	۲	۰	طرغچه‌لی
۲	۱۵	پیرامشاه	۳	۳۰	نمار بجدار

﴿ جرکس مسلم ناخباس ﴾

۲		نمزللی قره‌سی	۱	۴۵	جرکس مسلم
۳		هدیلی	۱	۱۵	قره‌قواق
۲	۳۰	دالشد	۳	۱۵	قدره
۲		قبا هکوک	۲		قره بورجک
۲	۱۵	قاسم بانسا	۲	۳۰	کترنججه
			۲	۱۵	فرانی



SEHİR  
İYESİ  
KİTAPLIĞI

- چورلی قضایی -

چورلی قضایی ایگنجی سائت قائم مقاملردن اولوب شمالاً ویزه قضایی ، شرقاً چالچہ - سنجانی ، جنوباً ارکلی ناحیہ ، غرباً تکفور طاغی اضاحیلہ محدود ، [ ۱۳۹۵۴ ] اسلام ، [ ۷۵۷۹ ] روم ، [ ۱۴۸۲ ] ارمنی ، [ ۷۹۷ ] ہوری ، [ ۸۱۱ ] بلغار ، [ ۴۰۰ ] قبلی اولہرق جمماً [ ۲۵۰۲۳ ] نظریہ تریہ درہ ، مرادلی ناملرندہ ایکی ناحیہ ، اونوز طقوز قریبینی شاملدر .

طولی سکز ، عرضی اتی ساعت اولوب اراضیسی اودہلق وقرہ سکت سوندکلی ، مرادلی جہتلی قومالدر .

میاہ جابہ سندن باشلیجہسی ویزہ قضاسنک سرای ناحیہسی داخلندہ قریشیہ نام محلہتی نیعان وچورلی قصبہسی جوارندن سرور وجریان ابدک ارکندہ تریہ منصہ اولان چورلی درہ سیدر .

مرکز اضا اولان چورلی قصبہسی ادرننک یکرمی دوت ساعت شرق جنوبیندہ ، مرکز لوانک اتی ساعت غرب شمالیندہ مرتفع ولطیف المناظر برہرندہ ، منی اولوب ہراسی غایت صافلم وسمرت ، سولری لذت وارلدیچہ معور برتصہدر .

تصہ آمدن کوردہ بری قلیح سلطان محمد دیگر قاونی سلطان سامان خان حضراتی طرفلرندن انشا ایتدیلمس اولان ایکی معمر جامع شریف ، برتنامرافخاہ ، بری رشدیہ ایکیسی ایتدن اولہرق اچ اسلام وبرد روم وارمنی و موسوی ، کتیلری ، ایکی روم برارمنی کلباساییلہ برحورا ، [ ۸ ] خان ، [ ۲۰۰ ] دکان ، برحام ، [ ۱۲ ] دکرمن ، [ ۱۵ ] مغازہ ، [ ۵ ] کرہ متخاہ ، برسانختخاہ ، [ ۸ ] چشمہ ، [ ۳۰ ] آزون ، [ ۶۰ ] شم وخواہ .

و مع فری [ ۶۱۷۶۴۶ ] دو نم مزروع و غیر مزروع اراضی ، [ ۳۷۷ ]  
 دکان و مغازه ، [ ۱۹ ] اوتل و خان ، ایکی فابریقه ، [ ۱۵ ] جفٹلک ، [ ۷۱۸۸ ]  
 قطعه باغ ، [ ۹۸۶۸ ] قطعه ترلا ، [ ۵۱ ] قطعه چار ، [ ۲۷ ] قطعه  
 صری ، [ ۶ ] قطعه اورمان [ ۱۶ ] جامع شریف و مکتب ، بر خراب  
 مدرسه ، عمارت و [ ۴ ] کلیسا موجود در .

حکومت قوناغک یا لکز عرصہ سی موجود اولوب مأمورین استیجار  
 ایدیان بر خانہ دہ اقامت اہلکندہ درلر .  
 مرروغانی حیواناتدن عبارتندن .

سنوی تخمیناً [ ۱۵۰۰۰ ] کبلہ بغدادی ، [ ۸۰۰۰ ] کبلہ شہر ،  
 [ ۲۵۰۰۰ ] کبلہ عاف ، [ ۵۰۰ ] کبلہ کتان ، [ ۱۵۰۰ ] کبلہ چودار  
 حاصل اولور .

جورلیک طورہ بغوردیلہ دیل پیذیری ، بیلانلی و سنانلی صولری نفیس  
 ولذید درلر .

انعام و مواشیسی [ ۵۴۴۰۰ ] رأس قوبون و کچی ، [ ۳۰۰۰ ] فرہ  
 صیفر ، [ ۲۰۰۰ ] خرکلا ، [ ۵۰۰ ] ماندادن عبارتندر .

شرق و غرب بولاری جورلی قضاسی داخلندن و جورلی قضاسی جوارندن  
 مرور استریکی کبی داخل قضادہ ترہ درہ ، جورلی ، مرادلی ناملرندہ  
 اوج استانبولی واردر .

جورلی قضاسنہ تابع قراک اسامیبیلہ مرکز قضایہ اولان مسافلرینی  
 مین جدولدر .

دقیقہ ساعت	اسمی قرا	دقیقہ ساعت	اسمی فرا
۳	عبادہ قرہ سی	۳	نزل بیکار قرہ سی

• اوکدوزجه	۲	• یانیرق اغل	۴	۳۰
• سوندکار	۵	• قریه محمد	۳	
• جوریم	۳	• بیانی	۱	۳۰
• یوقارو چنکری چفتلیکی	۲	• سلیمانی	۲	
• باشالی اغا قره سی	۱	• کور بیجه	۳	
• زبه دزه	۴	• کریمان	۴	
• حاجی شیره مت	۱	• ولی بیسه	۲	
• مرادلی	۴	• او خلاص	۲	
• مقصودلی	۳	• صاریلار	۲	
• اشانی چنکری	۲	• حاجی مرادلی چفتلیکی	۲	۳۰
• شهباز	۱	• بکی قریه سی	۳	۳۰
• قره افاج	۴	• ارمغان شاه	۳	
• علفلی	۱	• م-لم	۳	
• فرق کبکلی	۳	• قره سکن	۳	
• دره کوندالی	۳	• بابانی	۳	
• شرفلی	۳	• قاضی کوی چفتلیکی	۲	
• ایقوبالی	۲	• ترکمانلی قریه سی	۲	

سالنامه نك حین طبعنده وقوعبولان توجهات و تبدلات :

نمبره	
۵۲	ولایت دفتردارلقه سعادتلو رفعت بك افندی حضرتاری
۵۲	ارنی مرخصه وکاتنه ارسن افندی
۵۲	مجلس اداره ولایت اعضاقله کانبدیان مفریح افندی
۵۴	مجلس اداره ولایت کاتب نایبکنه رشید بك
۵۷	ولایت صناق امینکنه حسن افندی
۵۸	اورمان سرمقشلی صالح افندی به نایب ۱۴ ص ۳۱۹
۸۵	ولایت عدلیه مقشالکنه سعادتلو امین بك افندی حضرتاری
۵۸	بدایت محکمه می مدعی عمومی معاونکنه فتوتلو زهدی افندی
۵۹	استیناف • جزا دارومی اعضاقله عزتولو جدی بك
۵۹	بدایت • • • • رفتلو ابراهیم
۵۸	استیناف • • • • ملازمکنه • صلاح الدین افندی
۶۳	مهاجرین قومیسپونی کتابقه فتوتلو حسام الدین
۶۶	تلفراف و پوسته باش مدیری عزتولو یوسف افندی به ع ۱۰ ر ۳۱۹
۶۷	انحاد پوسته • آرافنه داوید افندی
۶۷	امانت • • ابراهیم سری •
•	• • • • زفانته احمد حامی بك
•	• پوسته محرران مهمه • نامورافه حسین حسنی افندی
•	• • • • عثمان
•	• • • • ابراهیم ابراهیم
•	• • • • علی رضا
•	• • • • پوسته حواله

۲۰۵	ایضه نلغراف مأمورانه دیفران رامم اندی
۲۷۱	دردا اناج نلغراف اداره سی قرالسزجا بخایره ما اورانه عزتلولویانقر قندی
	. . . . .
	. بخایره . ناھید .
۵۲۰	تکفور طمانی بلدیہ رئیس ققتلو عادل افندی بہ نا: ۸ ع ۱۰ ر ۱۹۳
۲۳۱	معلقہ . . . . علی . . . م ۸ . . .
۷۲	مجلس بلدیہ امضاندن ماوریدی افندی م . . .
۷۲	. . . لیغوراک . . .
۷۲	ادرنہ معتبراندن مانجہو . . .
۸۹	اردوی ہایون ارکان حربیہ رئیس فریق سعادتلو رشیدی پاشا حضرتلرینہ م ۱
۱۰۰	سواری ایکچی فرنی ہایون قرماندانی سعادتلو قائل پاشا حضرتلرینہ م ۱
۱۰۳	طوبجی بشنجی لوا قومندان میرلوا سعادتلو قراد پاشا م ۲
۱۰۷	ردیف اتتجی بلدیہ فرقہ سی اون ایکچی کوناہیہ لوامی قوماندانی سعادتلو علی رضایاشا حضرتلرینہ فریق
۱۰۹	ردیف بدجی قرہ حصار فرقہ سی ان درجی ایارطہ قوماندانہ میرلوا سعادتلو محبین پاشا
۱۵۹	ایکچہ بلدیہ ریاستہ رقتلو طاہر افندی نا: . . .
۱۶۵	اخچکی قضاہی قائم مقامانہ عزتلو رشیدی بک
۱۷۳	داری درہ . قائم مقامی رقتلو صالح افندی بہ نا: ۱۰ ع ۱۹۳
۲۰۵	تکفور طمانی مخبررات مدیری عزتلو سری . . . ۳ ع ۱۰ ر ۱۹۳
۲۰۵	. . . . . نا: ۲۶ ص
۱۱۸	مصطفی پاشا رزی . اموری قوتلو تفلان . . . ۴ ۲۸



صفحه	
۱۵۷	اسکچه مدعی عمومی معاونت لکنه علی فهمی افندی
۱۵۷	• بدایت محکمه سی باش کتابچه •
۲۱۹	تکفور طاعی مدعی عمومی معاونت لکنه مظهر بك
۲۴۱	کابولی تحریرات مدیر لکنه امین افندی
۲۴۰	• مجلس اداره اعضا شدن رفعلو حسین افندی به رتبه نانه
۲۴۲	• دفتر خاقانی مأموری رفعلو کامل افندی به نانه ۲۶ ص ۳۱۹
۲۵۶	مرقا مال مدیری معانی قنوللو حسنی افندی به رتبه
۲۶۹	شرق دیر بولار ایکنجه قسم قومیسر لکنه معاونت عثمان افندی التصاق خطی • • • عزتلو رضا بك
۲۶۹	دوه افاج بدایت محکمه سی ریا نده رفعلو معمر افندی
۹۵	ادرنه استانی محکمه سی اعضا شدن عزتلو عی بک خایر ۲۴ ص ۳۱۹
۱۰۱	سواری بدعی الای سر بیطرافنه بیگاشیاق رتبه سی توجمه له رفعلو اسماعیل شکری افندی
۱۰۹	ردیف بکرمی دردعی الایک ایکنجه جمورجی طابوری بیگاشیاق رفعلو حسین افندی
۲۷۳	• افاج بولیس ایکنجه قومیسر لکنه علی رضا افندی
۲۸۱	• صوفیلو • • • قنوللو وهی •
۹۹	اظایبه اون دردعی الای میرالایفنه عزتلو حسین حسنی بك
۱۰۸	ردیف بکرمی ارچنجه الایک برنجی کوراهیه طابوری بیگاشیاق رفعلو اسماعیل افندی به ۴ م

حجرت	
۶۰	استیفاء محکمی جزا دائرہ میں مقید لکنہ نظیف افندی
۶۲	املاک سبہ قومیسبونی محاسبہ رفیق نائٹلکنہ رشدی
۱۶۷	اخنی چای رشدیہ مکتبی حسن خط مہملکنہ نیازی
۱۸۱	قرق کلبسا نیابت شرعیہ سبہ مکرملو مصطفی فائق
۱۱۱	ردیف بکرمی طقوزنجی الایک برنجی قونیہ طاہوری سیکہانیانہ
	حسن نجیب افندی
۱۳۹	اورتہ کوی مجلس ادارہ اعضائتہ طائش اغا
۱۴۵	حوسہ . . . حاجی احمد افندی
.	تکید اغا
.	بدایت محکمی . واسیل
۱۱۸	مصطفی پاشا وزیرہ اموروی شگری افندی بہ نائتہ ع م
۱۱۵	نیابتہ محمد امین
۲۷۲	دودہ اغاج معاہدہ حیوان امورانہ سبباط افندی
۹۹	نظاریہ اون رشیدی الای قائماتہ عزتلو ساہان بک
۱۴۹	کوملجنہ فقہی فصلیلو صالح افندی بہ ع م
۱۵۷	آسکچہ . مکرملو عثمان نوری
۲۴۱	کابیرولی محرابرات قلمی کتبہ سندر فریدون بک ع ع
۹۱	نوازم دائرہ میں برنجی شعبہ میں ادارہ ضابطی قول آغاسی
	عمر افندی بہ ع م
۲۳۹	معاقرہ قضاسی مجلس ادارہ اعضائتہ عاکہ اندری افندی
.	بدایت محکمی . ادہم بک

صفحه	
۹۵	مصطفی پاشا خدشاه، مصلحتی طیبی تالیف و دستاوی به سراج قول اغلاق
۲۵۵	کابولی بالیدیه رشید و رفعتلو رساله کتبه ناله
	• اشراقیدن • ظلمت که • م
۱۱۳	مکتب اعدادی عسکری تاریخ عمومی معانی فوئولو مصطفی افندی به بیگباشیاق
۱۸۷	فرق کلبه المان رشیدی معانی لکته ایما خام
۱۱۵	مصطفی پاشا مجلس اداره اعضا، راسم و ریختی اغلاق
۱۲۱	قرجه علی • • • محمد و شاکر •
•	• بدایت محکمی • سامان افندی
۲۲۲	تکفور طغانی مکتب اعدادی بدیری رفعتلو کریم افندی به ناله
۱۸۱	فرق کلبه انصاف معاری لکته خرسناکی افندی
۶۹	ژاندارمه برنجی طاہور بیک برنجی بلوک یوزباشی مصطفی افندی به م
۱۳۹	دینتوقا مکتب غیر مسلمی اسان عثمانی معانی رائب • • •
۲	لوازم داتره می ایکنجه شمبلی ایکنجه حنف خلفه ساندن حنی افندی به ناله
۹۱	لوازم داتره می برنجی شمبلی کتبه ساندن مافد بکه رایبه
۲۴۳	کابولی مصطفی حسین افندی به
	• فرق کلبه اموال ابریه معنی نوری افندی به
۱۰۶	رایب اونسکر برنجی الیک برنجی قوش بقواق طاہوری بیگباشی خابل افندی به قائم مقامی
۱۲۱	ژاندارمه تکفور طغانی طاہور بیک ایکنجه بلوک ملازم تالیف لکته ارهم بک
۱۵۳	کشان مال مدیری هاروا لکته وحیی افندی

صفحه	
۲۴۱	کلیولی تحریرات مدیری معاونی رفعتلو علی کمال اقدی به ۴ م
۹۱	لوازم دائره می برنجی شیمی ایکی سبب خلفا سندن مصافی اقدی به تاز
۱۱۰	ردیف یکری سکرچی آق شهر آلابی قائمقامی عزتلو محمد رضابکه ۳ ۱۲
۶۳	طارق و معارف قومیسونی اعضاخانه رفعتلو امین اقدی
۵۷	مع تحریر و برکوقالی رفقات کتابتہ خالص
۱۳۴	دیتوقه قضای مجلس اداره اعضاخانه دینری
	اجه آباد قضای نیابتہ ابراهیم حقی



İSTANBUL  
BÜYÜK  
BELEDİYE  
ATATÜRK

ادرنه و ملحقات اشرف و معتبرانندن حائز رتبه و نشان اولان

ذوات :

— رتبه اولی صنف اولی رجالی —

ادرنه اشرفانندن	۲۲ ج ۳۱۳	رامم بك
• •	۲۱ ن ۳۱۸	مصطفی بك
• •	• •	نظمی
• •	• •	شوكت

— بر میرانه —

اخى جاي اشرفانندن		سالم شوقى بانسا
• •	۳۱۶	محمد شكرى
• •	۲۰ ن ۳۱۷	على غالب

— رتبه اولی صنف ثانیهی رجالی —

ادرنه اشرفانندن		على بك
• •	۵ ب ۳۱۵	مصطفی و منى بك

— رتبه نهم صنف ممتازی اسماعیلی —

تکفور طاهى معتبرانندن		انته دروس الندی
مکتوبی قائمی مجزی	۱۶ ذ ۳۱۳	احمد غالب
مجلس اداره ولایت باشکاهی	۲۸ ر ۳۱۶	ناهد
ادرنه اشرفانندن	۵ ذ ۳۱۶	علاء الدین بك
لوله برغرس	۱۶ ذ ۳۱۶	حاجى اشرفى بك
• •	• •	دلاور

تکفور طاقی محررات مدبری		حاجی سری افندی
کلیولی اشرفدن	۲۵ ر ۳۱۸	عاطف بك
• ادرنه		• رائف
• معتبراندن	• ساح جا ۳۱۸	• اغوب افندی
• اشرفدن	• ۲۴ ص ۳۱۹	• حمدی بك

— پایه مجرره اصحابی —

ادرنه مفتیسی	ش ۳۱۴	حافظ سامان افندی
جامع عتیق امامی	۶ ش ۳۱۴	• حافظ ابراهیم
کومالجنه عالماندن	۱۵ ب ۳۱۴	• محمد حامی
ادرنه ده نقیب الاشراف	۲۰ ل ۳۱۷	• ابراهیم
اخچای مفتیسی	۱۴ ج ۳۱۸	• محمد صالح سامی
• کلیولی	۱۴ ج ۳۱۸	• ابراهیم فوزی

— کبار مدرسیین —

طاشاق مدبری	۱۳ ص ۹۴	حسین افندی
-------------	---------	------------

— ربه تابه صنف نائیس اصحابی —

ادرنه اشرفندن	۲۳ ذ ۳۱۱	خاص افندی
• چودلی	۲۷ ل ۳۱۳	• موطنی بك
• ادرنه ده	۲۶ ن ۳۱۴	• طاهر افندی
• وزنه مدبری		• فیضی
ادرنه اشرفندن	۳۱۵	اطفی بك
• •	• ۲۸ ج ۳۱۵	• محمد افندی
• •	• ۳۱۶	• شوقی بك

شاگردی افندی	ش ۳۱۶	کاپولی محاسبه جیبی
استغان	۹ م ۳۱۷	ادرنه معتبرانندن
نیازی بك	۲۰ ن ۳۱۷	اسكجه
حسن بصری افندی	۳ ج ۳۱۷	ولایت اوراق مدبری
عبده	۹ م ۳۱۹	ایتام مدبری

— اصطلح عامه پارسی اصحابی —

حسین افغا	۲۲ ل ۳۱۷	پولس دره اشراقندن
-----------	----------	-------------------

— رتبه ناله اصحابی —

نحسین بك	۲۳ ذ ۷۲	اسكجه اشراقندن
حسین افندی	۲۸ ذ ۹۳	ادرنه بلدیة مجاری اعضا سندن
جارید بك	۹۱	اسكجه اشراقندن
بلال افندی	۲۳ م ۹۹	چورلی
محمد	ساج ر ۳۰۰	فرق کلیسا
احمد ادب بك	ضره ذ ۳۰۰	تكفور طامی
لالا دعتری افندی	۱۳ م ۳۰۱	گوملجه معتبرانندن
خرستاکی	۷ ر ۳۰۲	ادرنه معتبرانندن
حسنی بك	ساج ل ۳۰۲	ادرنه استنباف عكمه بی باش کاتبی
حافظ ادوم بك	۲۹ ل ۳۰۴	ادرنه اشراقندن
وارصام افغا	۱۳ م ۳۰۵	اینوز معتبرانندن
ابراهیم بك	۲۴ م ۳۰۵	ادرنه اشراقندن
سابق افندی	۲۳ ر ۳۰۵	اگر بدره

معارف محاسبه كاني	۲۷ ج ۳۰۸	احمد
بدایت جزا باش كاني	.	علی رضا
كلیبولی اشراقدن	۱۳ ش ۳۰۷	مصطفی صادم افندی
اوره	.	حاجی ابراهیم بك
محاسبه ولایت كتبه سندن	۹ ل ۳۱۴	كامل افندی
.	۹ ل ۳۱۴	محمد
معارف نظارتی محاسبه قلمی	۸ ل ۳۱۵	نجری
تكفور طغانی اشراقدن	۳۱۶	مصطفی عاكف افندی
.	.	خالص بك
.	.	احمد
مكتوبی قلمی خافاستدن	غره ص ۳۱۷	نجیب
حوصه وجوهندن	.	حاجی ابراهیم افان
محاسبه ولایت كتبه سندن	۲ ج ۳۱۷	امین بك
ادبیتانی محكمه سی اعضا سندن	۲ ج ۳۱۷	دوكدی افندی
.	.	نجیب بك
مخارت	.	ضبا
وزره اشراقدن	.	طاهر
اسكجه	۶ م ۳۱۸	حسین
دده اناج معتبراندن	.	اندونایکی افندی
كلیبولی وجوهندن	.	حسن شوكت
اوره اشراقدن	.	سالم بك
محكمه اشراق اعضا ملازمی	.	صلاح الدین افندی
تكفور طغانی اشراقدن	.	رضا



کشان اشراقندن		حافظ هاشم
سلطان بری		حاجی بهرام
ادونه ده نجار		ابین
املاک هاپون نومبیبونی ضبط کاتبی		حسینی
تکفوردطانی مجلس اداره کاتبی		علی
کابولی محررات مدیر معاولی		علی کمال
دهه اناج مجلس اداره کاتبی		ابین
اسکچه اشراقندن	۱۴ ج ۳۱۸	حاجی حسین افندی
ادونه بدایت محکمه بی باش کاتبی	۲۵ ش ۳۱۸	شمسی
اردوی هاپون سرمنجاری	• •	اوادیس
کرمبچه و برکو نامور سابقی		مصطفی
دهه اناج اشراقندن	۹ م ۳۱۹	حاجی صفوت
اسکچه	• •	حاجی سالم اثا
معتبراندن	• •	پورکی افندی
کابولی مجلس اداره اعضاندن		حسین
اشراقندن	۱۲ ص ۳۱۹	رضا بک
اسکچه	• ۱۵	طاهر افندی
مصطفی پاشا وزه ناموردی	۳۱۹	شکری
تکفوردطانی	۸ را ۳۱۹	عادل
معلقه	• • ۸	علی

— درگاه عالی قیرومی پاشیفی —

دیتوقه اشراقندن	۲۴ جا ۹۹	علی بک
کرمبچه	۴ ر ۳۰۰	بشار افندی

•	ترجمہ علی	۲۶ ذی ۳۰۹	حاجی محمد اظہار
•	اسکچہ	راج ذی ۳۱۷	ہاشم بک
	کوماچہ معزاندن		قالوساکی افندی

— مدرسین —

ادرنہ دارالعلوم			حافظ محمد افندی
			معجزی ہاشم افندی
فتاویٰ ہارون جامع شرعی خطیبی	۱۶ ن ۹۳	•	حافظ ہابل
دارالحدیث مدرسہ		•	سعد
		•	مصطفیٰ
ادرنہ رشیدیہ مکتبہ معالی	۱۶ ل ۹۳	•	محمد
کوماچہ محکمہ شرعیہ پاش کاتبی		•	حاجی عارف
کیریشخانہ مکتبہ معالی	۲۵ ذی ۳۰۱	•	حاجی حافظ علی
طاشق	۱۱ ن ۳۰۲	•	حافظ تدری
حبیبہ ابتدائی مکتب خصوصیتی معالی		•	حاجی محمد
جامع عزق امامی	۱۶ ن ۳۱۰	•	محمد نواب
ادرنہ، مسود		•	حافظ راشد
ادرنہ پورک مدرسہ، مدرسہ		•	حسن
ایشام مدیر سابق		•	حاجی سالم
محکمہ شرعیہ پاش کاتبی		•	نابت
املاک شاہانہ ابتدائی مکتبہ لری مفتی	۳۱۹	•	صادق
ادرنہ		•	محمد
دیپتوفادہ	۳۰۵ مدرسہ	•	محمد نواب

دارالمعلمین میدان مکتبی معالی	۳۱۸ م ۹	حافظ حمد نوری افندی
دار پندره مکتبی	.	حسین عونی
ایزه ارفاق نومیسونی اعضا سندن	.	شاگرد
معلقه مکتبی	.	حاجی فیضی
معارف مجلسی اعضا سندن	.	حافظ امین
رشدیه مکتبی معلم اولی	.	مصطفی توفیق
جہاں افندی ارکان حربیہ ایکٹھی شعبہ سی فوس او چہی صنف کتبہ سندن		

- رتبہ رابع اصحابی -

مجددہ قائم مقامی		رافت افندی
مجلس معارف کاتبی	۷ ر ۳۰۲	علی
اورنگہ کوید، دبیر لڑنا چہی مہتری	۲۹ ج ۳۰۴	مصطفی
نویس نومیسرا کتبہ سندن مستحق	۱۲ ر ۳۰۶	لطیف
سوفلو مہتر سندن	۱۲ را ۳۰۶	ہاجی خرسٹو افندی
ولایت نافعہ فونڈو کتوری	۱۲ ر ۳۰۶	حسن
دوہ افواج نافعہ مکتبی	۲۸ ل ۳۰۹	محمد علی
چورلی وسو سندن	۲۷ ل ۳۱۳	علی بک
محاسبہ ولایت کتبہ سندن	۹ ل ۳۱۴	راخ افندی
صندق آئین سابق	۹ ل ۳۱۵	ابراہم شفیق افندی
مکتوبی قلمی خلفا سندن	۲۷ جا ۳۱۴	جہاں
کابولی مجلس ادارہ کاتبی		احسان بک
ارکان حربیہ برنجی شعبہ سی ایکٹھی صنف خلفا سندن		شاگرد افندی
اردوی ہاپون ادواق مہتری		شاگرد

محمد نوری	لوازم دائری ری برعی سبباً سندودر	
حسینی	• • •	
سپهری مک	• • •	
محمد وحی افندی	پولیس اوچتبی قوه پسرری	
ذهبی	نافه قوه پسرری کاتبی	
شرف	دوه انجاق محررات مدیر معاونی	۳۱۷ م ۲۴
مدری	مکتوبی المی کتیباندن	ضرفه سن ۳۱۷
سامی	• • •	• • •
علی	• • •	• • •
استبان	محکمه بدایت اعضاندن	۳۱۸ را ۱۳
احمد قدری مک	مکتوبی قلمی کتیباندن	۳۱۷ ج ۱۸
محمد رحیمی افندی	• • •	• • •
محمد رحیمی	• • •	• • •
محمد امین الدین	• • •	• • •
مصطفی	• • •	• • •
حالد	• • •	• • •
اشرف	• • •	• • •
سیدی	• • •	• • •
عنان	مصطفی پاشا مال مدبری	۳۱۷ ل ۸
قوندو یلو	اسکجه معتبراندن	۳۱۷ ل ۱۶
حسین	• • •	۳۱۸ م ۶
محمد حسین	ادرنه املاک هابون طاو کاتبی	• • •
سالم	• • •	• • •
حاصم مک	کلیبولی اشرف راه لوندن	۳۱۸ ر ۱۰

حسن افندی	۱۲ ن ۳۱۸	اینه جک اشراقیدن
راشد	.	جدیدیه مکنی کانی
حنی	۱۳ م ۳۱۹	مرفقه مال مدبری مبادنی

— رتبه نامه اصحابی —

طاهر افندی	۲۳ ب ۳۰۹	اسکجه وجوهندن
سید	۲۸ ج ۳۱۵	حوصه تحریرات کانی
جیل	۲۶ ذ ۳۰۹	تکفور طغانی اوراق مأموری

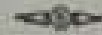
— حائز نشان ذیشان اولان ذوات —

شوح حاجی اشرف افندی	۳ م ۲۴ ج ۹۸	ادرنه مولوی شیخی
عادل افان	۴ ع ۱۳ ذ ۳۰۵	طمرانش وجوهندن
طاهر بک	۴ م	ادرنه اشراقیدن
پروه استعازی افندی	۴ د	تجارت اولطه سی کانی
علی افندی	۴ د	ادرنه ارزاق عسکریه تهم دلدندن
البار	۴ د	.
احمد افان	۴ د ۱۹ ص ۳۰۵	سلطان بری وجوهندن
احمد	۴ د ۱۹ ص ۳۱۵	داود قره بلی
میخالدی افندی	۴ د	ادرنه لی
شباط	۴ د ۹ ذ ۳۱۶	.
قره بلی	۴ د ۹	.
دودوبلوس دهنزی افندی	۴ ع ۲۵ ر ۳۱۷	قرق کابسا معشرانندن

ادرنه ده	۳۱۷ ب ۲۵	م ۴	اوزیل فانی افندی
سلطان بری وجوهندن	۹۵	۰ ۰	اسماعیل
ادرنه ده	۳۰۰ ش ۲۸	۰ ۰	کورکی سردخای
اورته کویلی	۳۰۱ م ۲۳	۰ ۰	استراطی
خیره بولیده چرکس مسلم قریبلی	۳۰۱ ر ۱۶	۰ ۰	ابراهیم افا
مادریجولی	۳۰۴ ج ۶	۰ ۰	بورکی
یونس ویران	۳۰۴ م ۳	۰ ۰	حسن
محمودلی	۳۰۴ م ۳	۰ ۰	احمد
قبا اغاج	۳۰۴ م ۳	۰ ۰	عافی
اورته کویلی	۳۰۴ م ۳	۰ ۰	اسفان
انچه الان قریبلی	۳۰۴ ج ۹	۰ ۰	صالح
محمودلی	۳۰۴ ج ۹	۰ ۰	عثمان
اورته کوی معتبراندن	۳۰۴ ج ۶	۰ ۰	نوخاری افا
اسکچر وجوهندن	۳۰۴ ب ۰	۰ ۰	حافظ خلیل افندی
دوان	۳۰۵ ذ ۳	۰ ۰	حاجی یوسف افا
مصطفی پاشا معتبراندن	۰	۰ ۲۷	قوریشنه افا
روبوخوزده کویبکلی	۳۰۵ ذ ۳	۰ ۰	حاجی محمود افا
بدن ایلیجه قریبلی	۰	۰ ۳	احمد
اخی جلی وجوهندن	۳۰۶ ذ ۱۶	۰ ۰	حاجی حسن افندی
• • •	۳۰۶ ذ ۱۶	۰ ۰	مبدالرحمن
دیمتوفه معتبراندن	۳۰۶	۰ ۰	واسیلاکی
ادرنه ده	۲۰۷ ر ۲۱	۰ ۰	خام اوغلی بوده افندی

عنان اغا	۳۰۷ ن ۸۰۵	سوفیلوده اده قره‌لی
قبوچی اوغلی دیمترو افندی	۳۰۷ ۰۵	اسکچه معتبرانندن
سوگاس باغوبیان	۳۰۸ ذ ۰۵	ادرنه‌ده
قره مان احمد اغا	۳۰۸ ذ ۱۲۰۵	قرجا علی و جره‌ندن
حاجی اوغلی محمد اغا	۰۵	•
شاهنلرلی کامل	۰۵	•
مراد اغا	۳۱۰ ج ۲۰۵	شار کوبده چاکرلی قره‌لی
مخور افندی	۳۱۴ ب ۰۵	ادرنه‌ده اجزاجی
استراطی ایزدروله اغا	۳۱۶ م ۳۰۵	اورته کوبلی
عنان افندی	۳۱۶ م ۰۵	قارلی کوبلی
راشد	۰۵	•
سفوت	۰۵	•
محمد علی اغا	۰۵	دمیر ویران قره‌لی
ابوستول قافه	۰۵	شار کوبلی
ارخوندی اغا	۳۱۶ ذ ۰۵	طائف ناجیه‌سی معتبرانندن
ایساق افندی	۳۱۷ م ۰۵	ادرنه‌ده
زاق	۳۱۶ ذ ۰۵	•
دانون	۳۱۸ ب ۰۵	•
شاگر اغا	۳۱۸ م ۰۵	سوفیلوده بابار قره‌لی
طومو اوغلی طنائی اغا	۰۵	سوفیلوده
کسکین	۰۵	اورته کوبده
حسین افندی	۳۱۸ ن ۱۲۰۵	پرایس ارچنجهی قوبیسری

احمد آغا	• • • ۲۰ • ۵	اسکچو و جبل ناهجیسی مدی و کیلی
شاگرد	• • • • •	افکی ناهجیسی معبرانندن
نیقولانکی مارریدی افدی	• • • • •	ادرنه معبرانندن
مصطفی خلیص	• • • ۱۲ • ۴	۳۱۸ ن تکفور طغانی اشراقندن
صالمون رومانو	• • • ۹ • ۴	۳۱۹ م ارزاق متمدلرندن
عاصم بك	• • • ۱۰ • ۵	۳۱۹ ص کلپولی اشراقندن
ماتیچو افدی	• • • ۲۴ • ۴	۳۱۹ • • • • •
لیقورلانکی	• • • ۲۴ • ۵	۳۱۹ • • • • •



İSTANBUL  
BÜYÜK  
BELEDİYE  
ATATÜRK

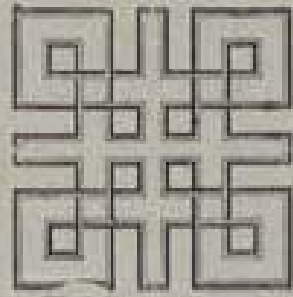


- فہرست -

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳	تجویم	۲۰۷	مدیرہ قضاسی
۱۵	تواریخ مشہورہ	۲۱۱	بابای عتیق •
۱۹	سلاطین عظام حضراتی	۲۱۵	تکفور طافی سنجاسی
۳۶	تشریحات جدولی	۲۲۷	جورلی قضاسی
۳۷	القاب رسمہ	۲۳۱	معاقرہ •
۴۰	اشالیر	۲۳۷	خبرہ بولی •
۴۵	ادرنہ والہلکنندہ بولتیں ارلان	۲۴۱	کابوللی - سنجاسی
	ذرات	۲۵۱	کشان قضاسی
۵۲	مرکز ولایت	۲۵۵	مرفقہ •
۸۹	اردوی ہاون	۲۵۹	شار کوی •
۱۱۵	حجر مصطفی پاتا قضاسی	۲۶۳	اجہ ابہ •
۱۲۱	قرجا علی •	۲۶۷	دردہ اتاج سنجاسی
۱۲۷	جسر ارکانہ •	۲۷۹	دوفلو قضاسی
۱۳۳	دینتوقہ •	۲۸۵	ابنوز •
۱۳۹	اورنہ کوی •		مرکز وملحقات ولایت حقندہ
۱۴۵	حوسہ •		معلومات عمومیہ
۱۴۹	کولہاجہ سنجاسی	۲۹۰	ولایتک احوال جغرافیہ
۱۵۷	اسکچہ قضاسی	۲۹۱	جبال
۱۶۵	احی جلی •	۲۹۲	انہار
۱۶۹	اکری درہ •	۲۹۴	محصولات اٹخام ومواسمی
۱۷۳	داری درہ •	۲۹۵	اورمانلر
۱۷۷	سلطان بری •	۲۹۶	طرق ومعارف ، شہندوقرلر
۱۸۱	فرق کابسا سنجاسی	۳۰۱	ادرنہ قضاسی ، ادرنہ شہری
۱۹۱	طرنبوہ قضاسی	۳۰۴	جوامع شریفہ
۱۹۵	لولہ برغوس •	۳۰۹	مدوسلر
۱۹۹	وزہ •	۳۱۰	عمارتلر
۲۰۳	اختہ بولی •		

۳۹۸	فرق کاپسا - سنجانی	۳۱۱	کتابخانه
۴۰۶	وزنه قضایی	۳۱۳	تکابا
۴۱۱	لوله مرغوس *	۳۱۵	سرای همایون
۴۱۵	بابای عنیق *	۳۱۶	حکومت قوناقی
۴۱۹	ا-ته بولی *	۳۱۷	دائرة مشیری
۴۲۲	دره *	۳۱۸	قشله همایونلر
۴۲۵	کوماجنه - سنجانی	۳۲۱	صابع حمیدی مکنی
۴۳۶	اکری دره قضایی	۳۲۳	امدادی عسکری *
۴۳۹	داری دره *	۳۲۳	ماکی *
۴۴۲	سلطان بری *	۳۲۴	دائرة بلدیہ
۴۴۷	ا-کجه *	۳۲۴	قلعه خراہسی
۴۵۳	احی جایی *	۳۲۶	خفاقر چارشوسی
۴۵۷	د.د. افاج - سنجانی	۳۲۷	علی پاشا چارشوسی ، بدستان ، خالر
۴۶۴	سوفیلو قضایی	۳۲۸	حسینلر
۴۶۹	انوز *	۳۲۹	کوبریلر
۴۷۲	کابیرلی - سنجانی	۳۳۵	ادرنه ده مدفون شهزادگان *
۴۷۵	کشان قضایی		اعزہ و شاهپر
۴۸۰	نارکوی *	۳۵۳	ادونه میلانک اسامیسی
۴۸۳	مرغه *	۳۵۶	ا-کاز ناچیسی
۴۹۱	اجه اباد *	۳۶۱	چوکه
۴۹۴	تگورطافی - سنجانی	۳۶۴	اطا *
۵۰۰	معلقه قضایی	۳۶۷	مصافی پاشا قضایی
۵۰۵	خیره بولی *	۳۷۱	قرجه علی *
۵۱۱	چورلی *	۳۷۶	ادرنه کوی *
۵۱۴	سالنامه تک انبای طبعنده و قوع بولان توجهات و تبدلات	۳۸۰	جسر ارکنه *
۵۲۰	مرکز و ملحقات ولایت اهل بسندین حاضر رتبه و نشان اولان ذرات	۳۸۶	دیاقوه *
		۳۹۲	حوصه *

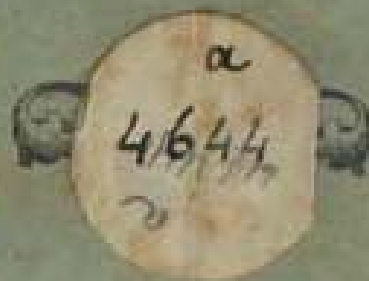
۱۵۱۲  
۱۵۵



IBUL  
SEHİR  
İYESİ  
KİTAPLIĞI

تبع ادبہ خزائنہ سی (۱۵)

ترجمہ لک آہوہ جلدی ۶۰ غزومند  
طبعہ ایچونہ ۱۵ غزومند پوسہ ایچونی  
طبع اولیہ



تبع ادبہ مطبعہ سی (۱۵)

مطبوعہ مذکورہ در حروفات و طاس و اکثر کتب  
ترجمہ ، فرانسیسی ، روسی ، بلغاریہ ، ایتالیہ  
والسہ ، اردو ، ہندی ، کتاب ، دفتر ، اوران  
و قاریت و بیہت غایت نہیں و اہرمہ کتولہ  
طبع اولیہ